

Kona SX2

KEZELÉSI KÉZIKÖNYV

Működés
Karbantartás
Műszaki adatok

A Kezelési kézikönyvben található összes információ a kézikönyv kiadásának időpontjában érvényes jellemzőkön alapul. A HYUNDAI fenntartja magának a jogot, hogy termékeinek folyamatos fejlesztése érdekében előzetes bejelentés nélkül bármikor változtatásokat hajtson végre a gépkocsin.

Ez a kézikönyv a gépkocsi valamennyi modelljére vonatkozóan is tartalmaz ismertetést és a kezelésükkel összefüggő tudnivalókat, beleértve a szériát, valamint a feláras extra felszereléseket is.

Ily módon olyan felszerelésekre vonatkozó információkkal is találkozhat ebben a kézikönyvben, amelyek az Ön által vásárolt gépkocsiban nem találhatók meg.

Vegye figyelembe, hogy egyes modellek jobb kormányos változatban is készülnek. A jobb kormányos változatokra vonatkozó egyes műveletek magyarázata és illusztrációja tükörképe a kézikönyvben leírtaknak.

FIGYELEM: A HYUNDAI GÉPKOCSIJÁN VÉGZETT MÓDOSÍTÁSOK

Ne hajtson végre semmilyen módosítást HYUNDAI gépkocsiján. A módosítások károsan befolyásolhatják HYUNDAI gépkocsija biztonságát, élettartamát és teljesítményét. A módosított vagy utólag beszerelt alkatrészek, részegységek által okozott következménykárokra nem vonatkozik a gyártói garanciája. Bizonyos módosítások az adott ország Közlekedési Minisztériuma vagy más kormányintézménye által megállapított szabályok megszegését is jelentik.

RÁDIÓ ADÓ-VEVŐ VAGY MOBILTELEFON BESZERELÉSE

Az Ön gépkocsijában elektronikus berendezések találhatóak. Előfordulhat, hogy a helytelenül beszerelt, illetve beállított rádió adó-vevő vagy mobiltelefon megzavarja a gépkocsi elektronikus rendszereit. Ezért javasoljuk, hogy ilyen berendezések beszerelése esetén gondosan kövesse a készülék gyártójának beszerelési útmutatóját, vagy kérjen tanácsot hivatalos HYUNDAI márkakereskedőtől.

VIGYÁZAT! (EGYES VÁLTOZATOKNÁL)

A gépkocsi a páneurópai eCall rendszerrel összeköttetésben álló készülékkel szerelt, amelynek funkciója a mentőegységek vészhelyzeti hívása. A páneurópai eCall rendszerben, a gépkocsi bármely rendszerében és azok részegységeiben történő bármilyen önálló vagy engedély nélküli beavatkozás, a gépkocsi gyártója és/vagy hivatalos HYUNDAI márkakereskedés általi jóváhagyással nem rendelkező kiegészítők beszerelése a páneurópai eCall rendszer (készülékének) nem megfelelő működését, téves hívások kezdeményezését, illetve közlekedési vagy egyéb olyan balesetek során, amikor segélynyújtásra szorul, a (gépkocsiban lévő) készülék meghibásodását, a hívás elmaradását okozhatja.

Ez rendkívül veszélyes lehet, és az életét kockáztathatja!

A BIZTONSÁGRA ÉS A GÉPKOCSI KÁROSODÁSÁRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

Ez a kézikönyv az információk egy részét „VESZÉLY”, „VIGYÁZAT”, „FIGYELEM” és „MEGJEGYZÉS” címszavakkal jelölten tartalmazza.

Ezek jelentése a következő:

VESZÉLY

A **VESZÉLY** címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halálos sérüléseket idézhet elő.

VIGYÁZAT

A **VIGYÁZAT** címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halálos sérüléseket idézhet elő.

FIGYELEM

A **FIGYELEM** címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén kisebb vagy közepes súlyosságú sérüléseket idézhet elő.

MEGJEGYZÉS

A **MEGJEGYZÉS** címmel kiemelt rész olyan helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén a jármű károsodását okozhatja.

Eredeti Hyundai alkatrészek

1. Mit jelent az, hogy eredeti Hyundai alkatrészek? Az eredeti Hyundai alkatrészek megegyeznek a Hyundai Motor Company által a jármű gyártásához használt alkatrészekkel. Ezeket az optimális biztonság, teljesítmény és megbízhatóság biztosítására fejlesztettük ki és teszteltük a vásárlóink részére.

2. Miért kell eredeti Hyundai alkatrészt használni? Az eredeti Hyundai alkatrészeket úgy terveztük meg és fejlesztettük ki, hogy kielégítsék a szigorú gyártási követelményeket. Utángyártott, hamisított vagy bontott alkatrészekre nem vonatkozik a Hyundai új gépkocsi garancia vagy más Hyundai garancia.

Ezen túlmenően az utángyártott, hamisított vagy bontott alkatrészek beszerelése vagy meghibásodása által az eredeti Hyundai alkatrészekben keletkező károkat, meghibásodásokat sem fedezi a Hyundai garanciája.

3. Miről ismerheti fel az eredeti Hyundai alkatrészeket?

Nézze meg az eredeti Hyundai alkatrész logót a csomagoláson (lásd alább).

Az exportált eredeti Hyundai alkatrészek csomagolásán az adatok csak angolul szerepelnek.

Az eredeti Hyundai alkatrészek és részegységek kizárólag a hivatalos Hyundai márkaszervizekben vásárolhatók, illetve rendelhetők meg.



A100A01L



A100A02L



A100A03L



A100A04L

Tartalomjegyzék

| | |
|----------------------------------|---|
| Előszó | 1 |
| Gépkocsira vonatkozó információk | 2 |
| Ülések és biztonsági rendszer | 3 |
| Műszercsoport | 4 |
| Kényelmi funkciók | 5 |
| A gépkocsi vezetése | 6 |
| Vezetőt segítő rendszer | 7 |
| Szükséghelyzetek | 8 |
| Karbantartás | 9 |
| Tárgymutató | T |

1. Előszó

| | |
|--|-----|
| Előszó..... | 1-2 |
| Hyundai Motor Company..... | 1-3 |
| A kezelési kézikönyv használata | 1-3 |
| Biztonsági üzenetek..... | 1-4 |
| Üzemanyagra vonatkozó előírások | 1-5 |
| Benzinmotor..... | 1-5 |
| A gépkocsi módosítása..... | 1-8 |
| A gépkocsi kezelésével kapcsolatos útmutatások..... | 1-8 |
| A gépkocsi bejáratása..... | 1-9 |
| Használt gépkocsik visszavétele és hulladékkezelése (Európa) | 1-9 |

Előszó

Köszönjük Önnek, hogy a HYUNDAI-t választotta. Rendkívüli örömünkre szolgál, hogy a HYUNDAI tulajdonosok egyre bővülő táborában üdvözölhetjük. Járműveink magas technikai és technológiai színvonalára igen büszkék vagyunk.

Ennek a Kezelési kézikönyvnek az a célja, hogy megismertesse Önt a gépkocsija helyes használatával, tulajdonságaival és működésével. Az új HYUNDAI gépkocsijának megismerése és így örömteli használata érdekében, mielőtt új gépkocsijával elindulna, figyelmesen olvassa el jelen Kezelési kézikönyvet.

Ez a kézikönyv fontos biztonsági információkat és útmutatásokat tartalmaz, amelyek célja az, hogy megismertesse Önnel a gépkocsi kezelőszerveit és biztonsági funkcióit, és így biztonságosan üzemeltethesse gépkocsiját.

Ez a kézikönyv a gépkocsi biztonságos üzemeltetése érdekében szükséges karbantartásra vonatkozó fontos információkat is tartalmaz. Azt tanácsoljuk, hogy minden javítási és karbantartási beavatkozást hivatalos Hyundai márkaszervizben végeztessen el. Csak a hivatalos Hyundai márkaszervizek rendelkeznek minden, a Hyundai járművek magas minőségen és szakszerűen elvégzett karbantartásához, javításához szükséges eszközzel és szaktudással.

Ez a Kezelési kézikönyv a gépkocsi szerves részét képezi, és annak érdekében, hogy bármikor tanulmányozható legyen, a gépkocsiban kell tartani. Ha a gépkocsiját eladja, a kézikönyvnek a gépkocsiban kell maradnia, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a fontos működési, biztonsági és karbantartási információkkal.

Hyundai Motor Company

FIGYELEM

Súlyos motor- és hajtáslánc-károsodást okozhat a HYUNDAI előírásainak nem megfelelő, gyenge minőségű üzem- és kenőanyagok használata. Mindig a Kezelési kézikönyv „Műszaki adatok” című fejezetének „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részében ismertetett előírásoknak megfelelő, jó minőségű üzem- és kenőanyagokat használjon.

Copyright 2023 HYUNDAI Motor Company. Minden jog fenntartva. A HYUNDAI Motor Company előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos ezt a kézikönyvet vagy ennek egy részét bármilyen eszközzel megjelentetni, terjeszteni vagy sokszorosítani.

A kezelési kézikönyv használata

Ez a kezelési kézikönyv ahhoz kíván segítséget nyújtani, hogy gépkocsijának vezetése a lehető legtöbb örömet szerezze Önnek. A Kezelési kézikönyv sokféle módon tud segítséget nyújtani. Nyomatékosan javasoljuk az egész útmutató alapos áttanulmányozását. A halálos vagy súlyos sérülések elkerülése érdekében különösen figyelmesen olvassa el a kézikönyvben VIGYÁZAT és FIGYELEM megjegyzésekkel jelölt részeket.

A kézikönyvben a szöveges részeket ábrák egészítik ki annak érdekében, hogy a lehető legjobban elmagyarázzák Önnek, miként élvezheti gépkocsija használatát. A kézikönyv olvasása során megismerheti a gépkocsi jellemzőit és a fontos biztonsági információkat, valamint tanácsokat kap a különböző útviszonyok közötti vezetéshez.

A kézikönyv fő témáit a tartalomjegyzék ismerteti. Ha egy bizonyos terület érdekli, vagy egy témakört keres, használja a tárgymutatót, amely a kézikönyv összes információjának listáját betűrendben tartalmazza.

Fejezetek: Ez a kézikönyv kilenc fejezetet, valamint tárgymutatót tartalmaz. Mindegyik fejezet egy rövid tartalomjegyzékkel kezdődik, így Ön egy pillanat alatt eldöntheti, hogy ez a fejezet tartalmazza-e az Ön által keresett információkat.

Biztonsági üzenetek

A saját és a többiek biztonsága nagy fontossággal bír. Ez a Kezelési kézikönyv számos biztonsági óvintézkedéssel és műveleti eljárással ismerteti meg. Ezek az információk azokra a potenciális veszélyekre figyelmeztetik Önt, amelyek Önnek és az utasoknak sérüléseket okozhatnak, illetve a gépkocsi károsodásához vezethetnek.

A gépkocsi címkéin és ebben a kézikönyvben található biztonsági üzenetek ezeket a veszélyeket ismertetik, illetve azt, hogyan lehet ezeket elkerülni vagy a kockázatokat csökkenteni.

A jelen kézikönyvben található figyelmeztetések és útmutatások az Ön biztonságát szolgálják. Ha a biztonsági figyelmeztetéseket és útmutatásokat nem tartja be, súlyos vagy halálos sérülések következhetnek be.

Ez a kézikönyv a VESZÉLY, VIGYÁZAT, FIGYELEM, MEGJEGYZÉS címetek és a BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETŐ SZIMBÓLUM jelzést használja.



Ez a biztonsági figyelmeztető szimbólum, amely a lehetséges fizikai sérülésekkel járó veszélyekre hívja fel a figyelmét. A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében tartsa be a szimbólumot követő összes biztonsági üzenetet. A biztonsági figyelmeztető szimbólumot a „VESZÉLY”, „VIGYÁZAT” és „FIGYELEM” címszavak követik.

VESZÉLY

A VESZÉLY címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halálos sérüléseket idézhet elő.

VIGYÁZAT

A VIGYÁZAT címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halálos sérüléseket idézhet elő.

FIGYELEM

A FIGYELEM címmel kiemelt rész olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén kisebb vagy közepes súlyosságú sérüléseket idézhet elő.

MEGJEGYZÉS

A MEGJEGYZÉS címmel kiemelt rész olyan helyzetre hívja fel a figyelmet, amely az útmutatások figyelmen kívül hagyása esetén a jármű károsodását okozhatja.

Üzemanyagra vonatkozó előírások

Benzinmotor

Ólommentes benzin

Európa

A gépkocsi optimális teljesítménye érdekében olyan ólommentes benzin használata ajánlott, amely eléri vagy meghaladja a 95-ös oktánszám (RON - Research Octane Number)/91 AKI (Anti Knock Index - kopogás index) értékeket. Használható 91-94 oktánszámú (RON)/87-90 kopogás indexű (AKI) ólommentes benzin, azonban ez a gépkocsi teljesítményének kismértékű csökkenését eredményezheti. (Soha ne használjon metanolt tartalmazó üzemanyagot.)

Az Európában forgalmazott E10 jelű, 95-ös oktánszámú benzinbe kevert biokomponensek miatt ennek a benzinnak a minősége a tankolástól számított 3 hónapig garantált. Ha ennél ritkábban tankol, akkor javasolt az alacsonyabb biokomponens tartalmú benzin használata.

Az Ön új gépkocsiját úgy tervezték, hogy ÓLOMMENTES ÜZEMANYAGGAL maximális teljesítményt érjen el, és minimális legyen a kipufogógáz károsanyag-tartalma, valamint a gyújtógyertyák szennyeződése.

MEGJEGYZÉS

SOHA NE HASZNÁLJON ÓLOMTARTALMÚ BENZINT. Az ólomtartalmú benzin használata káros a katalizátorra, és javíthatatlanul károsítja a motorvezérlő rendszer részét képező lambda-szondát, valamint negatívan befolyásolja a károsanyag-kibocsátást.

Soha ne használjon olyan üzemanyagba keverhető üzemanyag-ellátó rendszer tisztító adalékot, amelyet a HYUNDAI nem javasol. (Azt tanácsoljuk, hogy további részletekért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.)

VIGYÁZAT

- Ne folytassa az üzemanyaggal való feltöltést, ha a töltőpisztoly automatikusan kikapcsol.
- Mindig ellenőrizze a tanksapka biztonságos meghúzását, hogy megelőzze az üzemanyag kifolyását egy baleset bekövetkezésekor.

Ólmozott benzin

 egyes változatoknál

Néhány országban a gépkocsi ólmozott benzinnel történő használata is engedélyezett. Amennyiben ólmozott benzint kíván használni, azt tanácsoljuk, hogy kérdésével forduljon egy hivatalos HYUNDAI márkakereskedőhöz.

Az ólmozott benzin oktánszám besorolása megegyezik az ólommentes benzinével.

Alkohol- vagy metanoltartalmú benzin

Az E85 vagy gasohol néven is ismert bioetanol, amely benzin és etanol (etil-alkohol) keveréke, valamint a metanol (amely faszesszéként is ismert) tartalmazó benzint és bioetanol olommentes vagy olmozott benzinnel együtt vagy ahelyett forgalmazzák.

Ne használjon olyan bioetanol üzemanyagot, amely 10%-nál több etanol tartalmaz, és soha ne használjon olyan benzint vagy bioetanol, amely akármilyen kis mennyiségű metanol tartalmaz. Ezek az üzemanyagok vezethetőségi problémákat okozhatnak, és károsíthatják az üzemanyag-ellátó rendszert, a motorvezérlő rendszert és a károsanyag-kibocsátást ellenőrző rendszert.

Hagyja abba a bioetanol üzemanyag használatát, ha bármilyen rendellenességet tapasztal a motor működésében.

A gépkocsi vagy a motor bármilyen károsodása vagy teljesítménycsökkenése nem tartozik a gyártó garanciális kötelezettségei közé, ha az alábbi üzemanyagok bármelyikét használja:

1. Olyan bioetanol üzemanyag, amely 10%-nál több etanol tartalmaz.
2. Metanol tartalmazó benzin vagy bioetanol.
3. Ólmozott benzin vagy ólmozott bioetanol.

MEGJEGYZÉS

Soha ne használjon metanol tartalmazó üzemanyagot. Hagyja abba az olyan bioetanol üzemanyag használatát, amely rontja a vezethetőséget.

Egyéb üzemanyagok használata

A következő típusú üzemanyag-adalékok használata:

- Szilikont (Si) tartalmazó adalék
- MMT-t (mangán, Mn) tartalmazó adalék
- Ferrocént tartalmazó (vasalapú) adalék
- Egyéb fémalapú üzemanyag-adalékok

gyújtáskimaradáshoz, gyenge gyorsuláshoz, motorleálláshoz, a katalizátor károsodásához vagy rendellenes korrózióhoz vezethet, továbbá a motor olyan károsodása következhet be, ami a hajtómű élettartamának csökkenését okozza.

A motor hibajelző lámpa (MIL) felgyulladhat.

MEGJEGYZÉS

Az Ön gépkocsijának garanciája nem vonatkozik az üzemanyag-ellátó rendszert ért károokra és a motor teljesítményének csökkenésével járó problémákra, ha ilyen összetételű üzemanyagokat használ a gépkocsijához.

MTBE (metil-tercier-butil-éter) használata

A HYUNDAI azt tanácsolja, hogy ne használjon olyan üzemanyagot gépkocsijához, amelynek térfogat-százalékos MTBE (metil-tercier-butil-éter) tartalma több mint 15% (oxigén tömegaránya 2,7% feletti).

Az olyan üzemanyag, amelynek térfogatszázalékban mérve 15%-nál magasabb (oxigén tömegaránya 2,7% feletti) az MTBE (metil-tercier-butil-éter) tartalma, csökkentheti a jármű teljesítményét, gőzbuborék-képződést vagy nehéz motorindítást okozhat.

MEGJEGYZÉS

Az Ön gépkocsijának garanciája nem vonatkozik az üzemanyag-ellátó rendszert ért károokra és a motor teljesítményének csökkenésével járó problémákra, ha olyan üzemanyagot használ gépkocsijához, amelynek térfogatszázalékban mért MTBE tartalma több mint 15% (oxigén tömegaránya 2,7%-nál több).

Soha ne használjon metanolt

Metanol (faszesz) tartalmú üzemanyagok nem használhatók a járművében. Ez az üzemanyag-típus csökkentheti a jármű teljesítményét, és károsíthatja az üzemanyag-ellátó rendszer, a motorvezérlő rendszer és a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer egységeit.

Üzemanyag-adalékok használata

A HYUNDAI olyan ólommentes benzint ajánl, amely Európában eléri vagy meghaladja a 95-ös oktánszám (RON - Research Octane Number) / 91 AKI (Anti Knock Index - kopogás index) értékeket, illetve Európán kívül eléri vagy meghaladja a 91-es oktánszám (RON - Research Octane Number) / 87 AKI (Anti Knock Index - kopogás index) értékeket.

Abban az esetben, ha rendszeresen alacsony minőségű üzemanyagot használnak, és indítási problémákkal, illetve egyenetlenül járó motorral szembesülnek az ügyfelek, akkor ajánlott a karbantartási ütemtervnek megfelelően **(tanulmányozza a 9. fejezet „Időszakos karbantartási ütemterv” című részét)** egy flakon üzemanyag-adalék betöltése az üzemanyagtartályba.

Az adalékok a hivatalos HYUNDAI márkaszervizekben vásárolhatók meg, ahol tájékoztatást adnak azok használatával kapcsolatban. Ne keverje egyéb adalékokkal.

MEGJEGYZÉS

Soha ne használjon olyan üzemanyagba keverhető üzemanyag-ellátó rendszer tisztító adalékot, amelyet a HYUNDAI nem javasol. (Azt tanácsoljuk, hogy további részletekért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.)

A gépkocsi használata külföldön

Ha gépkocsijával külföldre utazik, ügyeljen a következőkre:

- Tartsa be a regisztrációra és a biztosításokra vonatkozó előírásokat.
- Érdeklődjön, hogy a gépkocsijához megfelelő üzemanyag kapható-e.

A gépkocsi módosítása

- A gépkocsit nem szabad módosítani. A gépkocsi módosítása (pl. chip tuning stb.) befolyásolhatja a teljesítményt, a biztonságot, a tartósságot, valamint megsértheti a törvény által meghatározott biztonsági és károsanyag-kibocsátási előírásokat. Ezek mellett vegye figyelembe, hogy a gépkocsi módosítás miatti károsodására vagy teljesítménycsökkenésére nem vonatkozik a HYUNDAI garanciája.
- Ha jóváhagyás nélküli elektronikus készülékeket használ, az a gépkocsi rendellenes működését, a vezetékek sérülését, az akkumulátor lemerülését eredményezheti, vagy tüzet okozhat. A biztonsága érdekében azt tanácsoljuk, hogy ne használjon jóváhagyás nélküli elektromos készülékeket.

MEGJEGYZÉS

Egyes belső figyelmeztető hangjelzések (beleértve az üdvözlő hangjelzést, a navigáció útmutatásait, a figyelmeztető hangjelzéseket stb.) a belső hangszórókból származnak. Ha szükségessé válik, akkor kizárólag eredeti HYUNDAI alkatrészeket használjon ezek cseréjéhez. Bármilyen jóváhagyás nélküli termék a belső hangkibocsátó egységek rendellenes működését okozhatja, és negatív hatással lehet a gépkocsi használatára.

A gépkocsi kezelésével kapcsolatos útmutatások

Hasonlóan más, ilyen típusú gépkocsikhoz, az Ön gépkocsijának nem megfelelő üzemeltetése a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez, balesethez vagy a gépkocsi felborulásához vezethet. Az Ön gépkocsijának speciális tulajdonságai (nagyobb szabad magasság, nyomtáv stb.) miatt a súlypontja magasabban van, mint más típusú gépkocsiké. Más szavakkal, ezeket nem arra tervezték, hogy ugyanolyan sebességgel kanyarodjanak, mint a hagyományos kétkerék-meghajtású gépkocsik. Kerülje az éles kanyarokat vagy a hirtelen manővereket. Ismét hangsúlyozzuk, hogy az Ön gépkocsijának nem megfelelő üzemeltetése a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez, balesethez vagy a gépkocsi felborulásához vezethet. Mindenképpen olvassa el a jelen kézikönyv 6. fejezetének „A gépkocsi felborulás kockázatának csökkentése” című részét.

A gépkocsi bejáratása

Az első 1000 kilométer alatt az alábbi néhány egyszerű óvatossági előírás betartásával megnövelheti a motor teljesítményét, gazdaságosságát és a gépkocsi élettartamát.

- Ne pörgesse túl a motort.
- Haladás közben kerülje a hirtelen gyorsításokat.
- Ne haladjon hosszú időn keresztül azonos sebességgel, legyen ez akár alacsony vagy magas sebesség. A motor fordulatszámának változtatása nagyon fontos a motor jól végrehajtott bejáratása érdekében.
- Veszélyhelyzetek kivételével kerülje az erős fékezéseket, hogy a fékberendezés alkatrészei megfelelően összekaphassanak és illeszkedjenek egymáshoz.
- Az üzemanyag-fogyasztás és a motor teljesítménye függhet a gépkocsi bejáratásától, és 6000 km megtétele után stabilizálódhat. Az új motorok több olajat fogyaszthatnak a gépkocsi bejáratási időszak alatt.
- Az első 2000 kilométer megtétele alatt ne vontasson utánfutót.

Használt gépkocsik visszavétele és hulladékkezelése (Európa)

A HYUNDAI a szerződött partnereivel együttműködve környezetvédelmi szempontból biztonságos megoldást kínál az életciklusuk végére ért járművek kezelésére, és az életciklusuk végére ért járművekről (End of Life Vehicles) szóló Európai Unió (EU) irányelvvel összhangban gondoskodik az általa gyártott és értékesített járművek környezetbarát visszavételéről és hulladékkezeléséről.

Részletes információkat a gépkocsit értékesítő ország HYUNDAI képviselőjének honlapján talál.

2. Gépkocsira vonatkozó információk

| | |
|---|------|
| A gépkocsi külső áttekintése (előlnézet)..... | 2-2 |
| A gépkocsi külső áttekintése (hátnézet) | 2-3 |
| A gépkocsi utasterének áttekintése | 2-4 |
| A középkonzol áttekintése | 2-8 |
| A kormánykerék kezelőszerveinek áttekintése | 2-12 |
| A motortér áttekintése | 2-13 |
| Méretetek..... | 2-16 |
| Motor | 2-17 |
| Izzók teljesítménye | 2-18 |
| Gumiabroncsok és keréktárcsák..... | 2-20 |
| Gumiabroncsok terhelési és sebességindexe (Európa)..... | 2-21 |
| Légkondicionáló rendszer | 2-21 |
| Gépkocsi tömegadatok és csomagtartó térfogat | 2-22 |
| Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek | 2-23 |
| Ajánlott SAE viszkozitás..... | 2-26 |
| Alvázszám (VIN) | 2-29 |
| Gépkocsi jóváhagyási adattábla | 2-29 |
| Gumiabroncs légnyomás adattábla | 2-30 |
| Motorszám..... | 2-30 |
| Légkondicionáló kompresszor adattábla | 2-31 |
| Megfelelőségi nyilatkozat | 2-31 |
| Üzemanyag címke | 2-32 |
| Benzinmotor..... | 2-32 |
| Nyílt forráskódú szoftverre vonatkozó megjegyzés..... | 2-32 |

A gépkocsi külső áttekintése (előlnézet)



A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|--|------------|
| (1) Motorháztető | 5-55 |
| (2) Fényszóró | 5-73, 9-67 |
| (3) Gumiabroncsok, keréktárcsák és kerekek | 9-41 |
| (4) Visszapillantó tükör | 5-40 |
| (5) Napfénytető | 5-50 |
| (6) Első ablaktörlőlapátok | 5-87, 9-34 |
| (7) Ablakok | 5-45 |
| (8) Első radar | 7-19 |

A gépkocsi külső áttekintése (hátnézet)

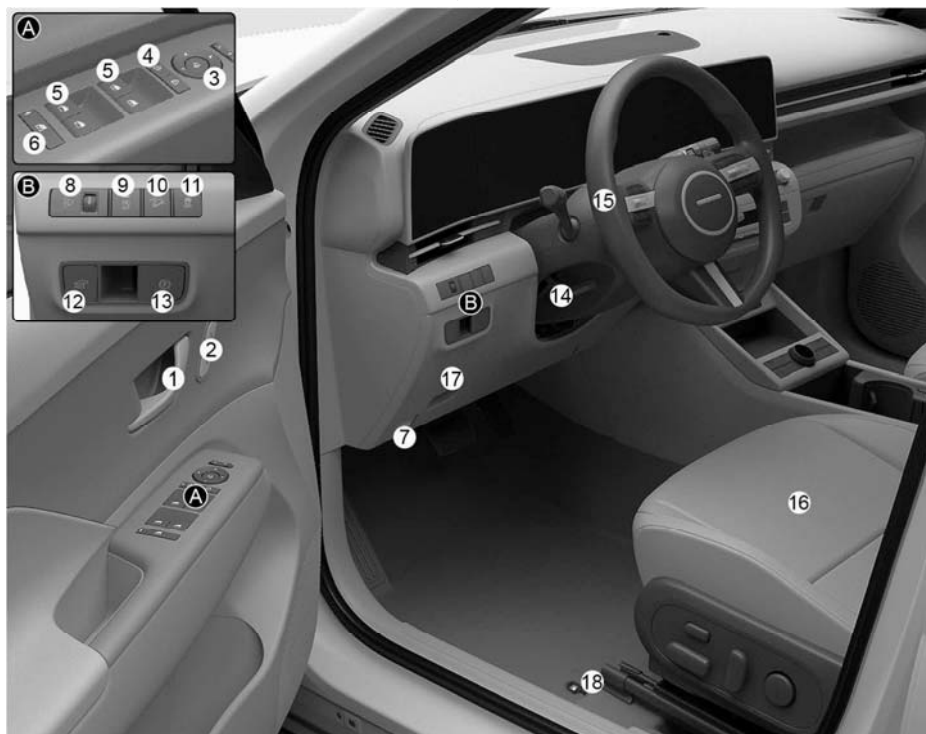


A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|---|------------|
| (1) Ajtó | 5-26 |
| (2) Üzemanyagöltő-nyílás ajtó | 5-67 |
| (3) Hátsó kombinált lámpatest | 5-73, 9-73 |
| (4) Csomagtérajtó | 5-58 |
| (5) Felülre szerelt harmadik féklámpa | 9-74 |
| (6) Hátsó ablaktörlőlapát | 5-91, 9-36 |
| (7) Széles látószögű tolatókamera | 7-128 |
| (8) Antenna | 5-138 |

A gépkocsi utasterének áttekintése

Balkormányos változatok

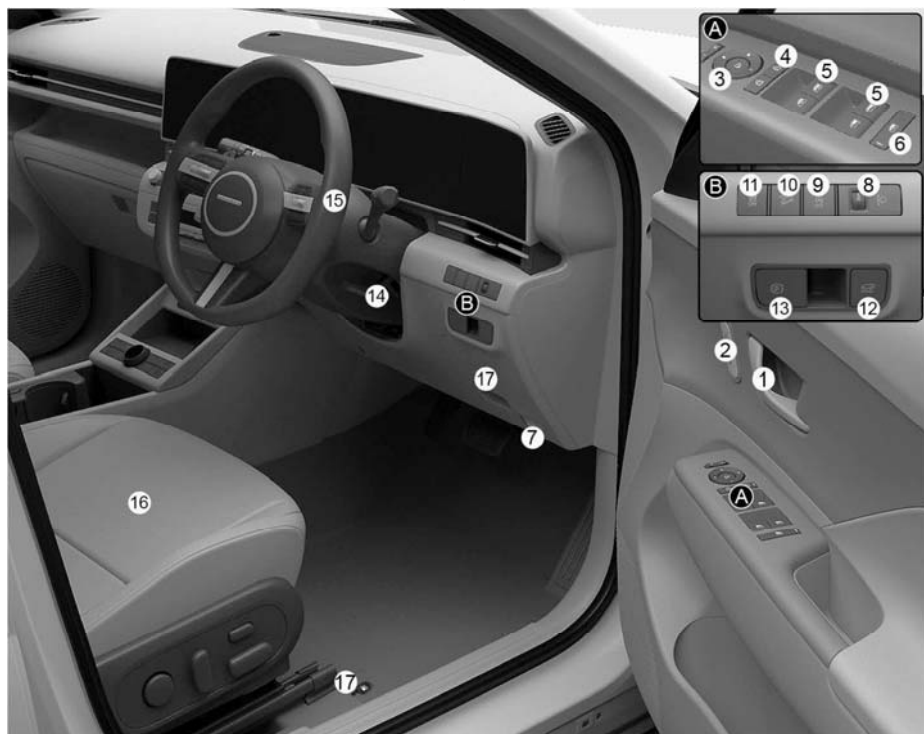


A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|---|------|
| (1) Belső ajtókilincs | 5-28 |
| (2) Integrált memória rendszer | 5-33 |
| (3) Külső visszapillantó tükör behajtás, állítókapcsoló | 5-41 |
| (4) Központi zár nyomógomb | 5-28 |
| (5) Elektromos ablakemelő kapcsolók | 5-46 |
| (6) Elektromos ablakmozgatást letiltó kapcsoló | 5-48 |
| (7) Motorháztető nyitókar | 5-55 |
| (8) Fényszórómagasság-állító berendezés | 5-77 |
| (9) ISG (Idle stop and go - alapjáratú leállító és beindító) rendszer kikapcsoló gomb | 6-85 |

| | |
|--|------|
| (10) DBC (Lejtmeneti fékerő-szabályozó) gomb | 6-70 |
| (11) ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) OFF (kikapcsoló) gomb..... | 6-64 |
| (12) Motoros működtetésű csomagterájtó gomb | 5-60 |
| (13) EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) kapcsoló..... | 6-55 |
| (14) Kormánykerék magassági és mélységi helyzetét állító kapcsoló..... | 5-36 |
| (15) Kormánykerék | 5-35 |
| (16) Ülés | 3-5 |
| (17) Biztosítéktábla..... | 9-50 |
| (18) Üzemanyagöltő-nyílás ajtaját nyitó kar | 5-67 |

Jobbkormányos változatok



A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|--|------|
| (1) Belső ajtókilincs | 5-28 |
| (2) Integrált memória rendszer | 5-33 |
| (3) Külső visszapillantó tükör behajtás, állítókapcsoló | 5-41 |
| (4) Központi zár nyomógomb | 5-28 |
| (5) Elektromos ablakemelő kapcsolók | 5-46 |
| (6) Elektromos ablakmozgatást letiltó kapcsoló | 5-48 |
| (7) Motorháztető nyitókar | 5-55 |
| (8) Fényszórómagasság-állító berendezés | 5-77 |
| (9) ISG (Idle stop and go - alapjáraton leállító és beindító) rendszer kikapcsoló gomb | 6-85 |
| (10) DBC (Lejtmeneti fékerő-szabályozó) gomb | 6-70 |

| | |
|--|------|
| (11) ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) OFF (kikapcsoló) gomb..... | 6-64 |
| (12) Motoros működtetésű csomagterajtó gomb | 5-60 |
| (13) EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) kapcsoló..... | 6-55 |
| (14) Kormánykerék magassági és mélységi helyzetét állító kapcsoló..... | 5-36 |
| (15) Kormánykerék | 5-35 |
| (16) Ülés | 3-5 |
| (17) Biztosítéktábla..... | 9-50 |
| (18) Üzemanyagöltő-nyílás ajtaját nyitó kar | 5-67 |

A középkonzol áttekintése

Balkormányos változatok



A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|--|-----------------------------|
| (1) Műszercsoport | 4-2 |
| (2) Kürt | 5-38 |
| (3) Utas oldali első légszák | 3-51 |
| (4) Nyomógombos gyújtáskapcsoló | 6-9/Kulcsos gyújtáskapcsoló |
| (5) Fokozatváltó forgatógomb | 6-15, 6-45, 6-31 |
| (6) Információs-szórakoztató rendszer | 5-139 |
| (7) Elakadásjelző/vészvillogó kapcsoló | 8-3 |
| (8) Manuális légkondicionáló berendezés / automatikus működésű légkondicionáló berendezés | 5-93 / 5-102 |
| (9) USB-csatlakozó, USB-töltő | 5-137/5-127 |
| (10) USB-töltő/USB-csatlakozó átalakító gomb | 5-127 |
| (11) USB-töltő/vezeték nélküli töltőrendszer kijelző | 5-129 |
| (12) Elektromos csatlakozóaljzat | 5-126 |

| | |
|---|-----------|
| (13) Vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer | 5-129 |
| (14) Ülészűtés | 3-22 |
| (15) Ülészellőztetés | 3-23 |
| (16) Kormánykerékűtés | 5-37 |
| (17) Auto hold (automatikus rögzítőfék) gomb | 6-59 |
| (18) Vezetési mód gomb | 6-87/6-91 |
| (19) Parkolás/hátratekintés gomb | 7-125 |
| (20) Biztonságos parkolás gomb | 7-161 |
| (21) Pohártartó | 5-125 |
| (22) Középkonzol/kivehető elválasztó | 5-123 |
| (23) Kesztyűtartó | 5-123 |
| (24) Utas oldali első légzsák | 3-51 |

Jobbkormányos változatok



A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|--|-----------------------------|
| (1) Műszercsoport | 4-2 |
| (2) Kürt | 5-38 |
| (3) Utas oldali első légszák | 3-51 |
| (4) Nyomógombos gyújtáskapcsoló | 6-9/Kulcsos gyújtáskapcsoló |
| (5) Fokozatváltó forgatógomb | 6-15, 6-45, 6-31 |
| (6) Információs-szórakoztató rendszer | 5-139 |
| (7) Elakadásjelző/vészvillogó kapcsoló | 8-3 |
| (8) Manuális légkondicionáló berendezés / automatikus működésű légkondicionáló berendezés | 5-93 / 5-102 |
| (9) USB-csatlakozó, USB-töltő | 5-137/5-127 |
| (10) USB-töltő/USB-csatlakozó átalakító gomb | 5-127 |
| (11) USB-töltő/vezeték nélküli töltőrendszer kijelző | 5-129 |
| (12) Elektromos csatlakozóaljzat | 5-126 |
| (13) Vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer | 5-129 |
| (14) Ülészűtés | 3-22 |

| | |
|--|-----------|
| (15) Ülészellőztetés | 3-23 |
| (16) Kormánykerékfűtés | 5-37 |
| (17) Auto hold (automatikus rögzítőfék) gomb | 6-59 |
| (18) Vezetési mód gomb | 6-87/6-91 |
| (19) Parkolás/hátratekintés gomb | 7-125 |
| (20) Biztonságos parkolás gomb | 7-161 |
| (21) Pohártartó | 5-125 |
| (22) Középkonzol/kivehető elválasztó | 5-123 |
| (23) Kesztyűtartó | 5-123 |
| (24) Utas oldali első légzsák | 3-51 |

A kormánykerék kezelőszerveinek áttekintése

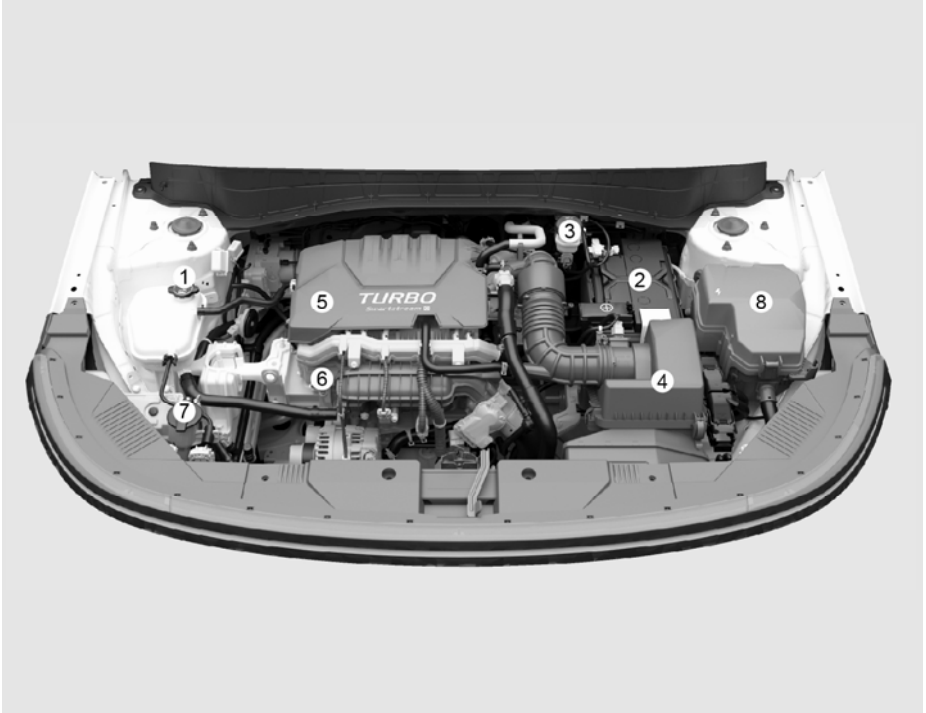


A tényleges kialakítás az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|---|-------|
| (1) Világításkapcsoló kar..... | 5-87 |
| (2) Ablaktörlő és -mosó kapcsolókar..... | 5-87 |
| (3) Kormánykeréken lévő kapcsolókarok..... | 6-24 |
| (4) Vezetési segítség gomb..... | 7-92 |
| (5) LCD kijelző kezelőszervek..... | 4-34 |
| (6) Gépkocsik közötti követési távolság gomb..... | 7-93 |
| (7) Sávartást segítő rendszer gomb..... | 7-39 |
| (8) Hangfelismerés gomb..... | 5-139 |
| (9) Audiorendszer kezelőszervek a kormánykeréken..... | 5-138 |
| (10) Bluetooth® telefonkihangosító rendszer kezelőgomb..... | 5-139 |

A motortér áttekintése

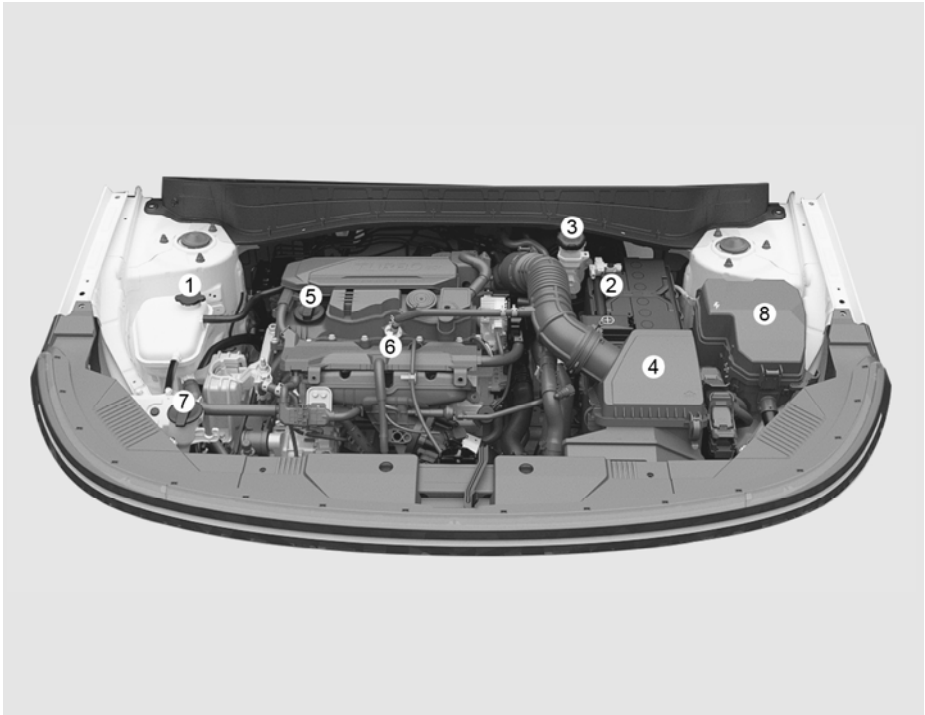
Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi 48V MHEV



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|---|------|
| (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály | 9-24 |
| (2) Akkumulátor..... | 9-38 |
| (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály | 9-28 |
| (4) Levegőszűrő | 9-30 |
| (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka | 9-21 |
| (6) Motorolajszint-mérő pálca | 9-22 |
| (7) Szélvédőmosó folyadéktartály | 9-29 |
| (8) Biztosítéktábla | 9-50 |

Smartstream G1.6 T-GDi



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|--|------|
| (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály..... | 9-24 |
| (2) Akkumulátor..... | 9-38 |
| (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály..... | 9-28 |
| (4) Levegőszűrő..... | 9-30 |
| (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka..... | 9-21 |
| (6) Motorolajsint-mérő pálca..... | 9-22 |
| (7) Szélvédőmosó folyadéktartály..... | 9-29 |
| (8) Biztosítéktábla..... | 9-50 |

Smartstream G2.0 ATKINSON



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

| | |
|---|------|
| (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály | 9-24 |
| (2) Akkumulátor..... | 9-38 |
| (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály | 9-28 |
| (4) Levegőszűrő | 9-30 |
| (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka | 9-21 |
| (6) Motorolajszint-mérő pálca | 9-22 |
| (7) Szélvédőmosó folyadéktartály | 9-29 |
| (8) Biztosítéktábla | 9-50 |

Méretek

| Tételek | | mm |
|------------------|------------|---|
| Teljes hosszúság | | 4350 N Line sorozat: 4385 |
| Teljes szélesség | | 1825 |
| Teljes magasság | 205/65 R16 | 1570 / 1575 |
| | 215/60 R17 | 1580 / 1585 |
| | 215/55 R18 | 1580 / 1585* ¹ N Line sorozat: 1580 / 1585 * ¹ |
| | 235/45 R19 | 1585 / 1590* ¹ N Line sorozat: 1585 / 1590 * ¹ |
| Első nyomtáv | 205/65 R16 | 1602 |
| | 215/60 R17 | 1591 |
| | 215/55 R18 | 1591 |
| | 235/45 R19 | 1583 |
| Hátsó nyomtáv | 205/65 R16 | 1611 |
| | 215/60 R17 | 1600 |
| | 215/55 R18 | 1600 |
| | 235/45 R19 | 1598 |
| Tengelytáv | | 2660 |

*¹ oldalsó hosszirányú tetősínekkel

Motor

| Motor | Lökettérfogat cm ³ | Furat x löket mm | Gyújtási sorrend | Hengerek száma |
|--|----------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| Smartstream G1.0T-GDi/ Smartstream G1.0T-GDi (48 V) MHEV | 998 | 71,0 x 84,0 | 1-2-3 | 3 |
| Smartstream G1.6T-GDi | 1598 | 75,6 x 89 | 1-3-4-2 | 4 |
| Smartstream G2.0 ATKINSON | 1999 | 81 x 97 | 1-3-4-2 | 4 |

Izzók teljesítménye

| Világítás izzók | | Izzó típusa | Teljesítmény (W) | |
|-----------------|--|-------------|------------------|------|
| Első | Fényszóró | Tompított | LED | |
| | | Távolsági | LED | |
| | Nappali menetjelző fény/helyzetjelző világítás | | LED | |
| | Irányjelző lámpa | A típus | PY21W | 21 W |
| | | B típus | LED | LED |
| | Oldalsó irányjelző lámpa | | LED | LED |
| Hátsó | Hátsó helyzetjelző/féklámpa | | LED | |
| | Irányjelző lámpa | A típus | PY21W | 21 W |
| | | B típus | LED | LED |
| | Tolatólámpa | | W16W | 16 W |
| | Felülre szerelt harmadik féklámpa | | LED | LED |
| | Ködlámpa | | P21W | 21 W |
| | Rendszámtábla-világítás | | W5W | 5 W |

| Világítás izzók | | Izzó típusa | Teljesítmény (W) | |
|-----------------|---|-------------|------------------|------|
| Utastér | Térképolvadó lámpa | A típus | LED | |
| | | B típus | W10W | |
| | Utastér-világítás lámpatest | A típus | FESTOON | 8 W |
| | | B típus | LED | LED |
| | Csomagtér-világítás lámpatest | A típus | FESTOON | 10 W |
| | | B típus | LED | LED |
| | Piperetükör-világítás | A típus | FESTOON | 5 W |
| | | B típus | LED | LED |
| | Hangulatvilágítás (Első ajtó lámpatest, utasülés nyitott tárolótálca) | | LED | LED |
| | Kesztyűtartó-világítás lámpatest | | LED | LED |

Gumiabroncsok és keréktárcsák

| Tétel | Gumiabroncs méretek | Keréktárcsa méretek | Légnyomás (bar) | | | | Kerékanyameghúzási nyomaték (Nm) |
|---------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-------|--------------------|---------|----------------------------------|
| | | | Normál terhelés | | Maximális terhelés | | |
| | | | Első | Hátsó | Első | Hátsó | |
| Teljes méretű gumiabroncs | 205/65 R16 | 6.5J X 16 | 2,5 | | 2,6 | 108~127 | |
| | 215/60 R17 | 7.0J X 17 | 2,3 | | | | |
| | 215/55 R18 | 7.0J X 18 | | | | | |
| | 235/45 R19 | 7.5J X 19 | | | | | |
| Szükségpótkerék | T145/90D16 | 4.0T X 16 | 4,2 | | 4,2 | | |

MEGJEGYZÉS

- 0,2 bar értékkel növelhető az előírás szerinti standard légnyomás, ha hamarosan hidegebb időjárás várható.
Minden 7 °C-os hőmérséklet-csökkenés esetén a gumiabroncsok nyomáscsökkenése általában 0,07 bar. Különösen nagy hőmérséklet-ingadozások esetén szükség szerint ismét ellenőrizze a gumiabroncsok légnyomását a megfelelő szinten tartáshoz.
- A gumiabroncsok légnyomása a tengerszint feletti magasságtól függően változik (1,6 kilométerenkénti magasságváltozás esetén körülbelül 0,1 bar-ral). Ha tengerszint felett magasan vagy alacsonyan fekvő területeken vezet, ellenőrizze és állítsa be a megfelelő gumiabroncs légnyomást.
- Soha ne lépje túl a felszerelt gumiabroncs(ok) oldal falán feltüntetett maximális légnyomás értéket.

FIGYELEM

A gumiabroncsok cseréjekor a gépkocsi kerekét MINDIG azonos méretű, típusú, márkájú, felépítésű és futófelületi mintázatú gumiabronccsal szerelje fel. Ha nem így jár el, az az érintett alkatrészek sérülését okozhatja, illetve rendellenes működést eredményezhet.

Gumiabroncsok terhelési és sebességindexe (Európa)

| Tétel | Gumiabroncs méretek | Kerék-tárcsa méretek | Terhelési index | | Sebességhatár | |
|--|---------------------|----------------------|------------------|-----|------------------|------|
| | | | LI* ¹ | kg | SS* ² | km/h |
| Teljes méretű gumiabroncs | 205/65 R16 | 6.5J X 16 | 95 | 690 | H | 210 |
| | 215/60 R17 | 7.0J X 17 | 96 | 710 | H | 210 |
| | 215/55 R18 | 7.0J X 18 | 95 | 690 | V | 240 |
| | 235/45 R19 | 7.5J X 19 | 99 | 775 | V | 240 |
| Szükség-pótkerék (egyes változatoknál) | T145/90D16 | 4.0T X 16 | | 950 | M | 130 |

*¹ LI: LOAD INDEX - TERHELÉSI INDEX

*² SS: SPEED SYMBOL - SEBESSÉGINDEX

Légkondicionáló rendszer

| Tétel | Tömegadatok és feltöltési adatok | Minőségosztály |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Hűtőközeg | R-1234yf: 450 ± 25 g | R-1234yf (Európa) |
| | R-134a: 500 ± 25 g | R-134a (kivéve Európa) |
| Kompresszorban lévő kenőolaj | 120 ± 10 g | PAG |

Azt tanácsoljuk, hogy további részletekért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.


Gépkocsi tömegadatok és csomagtartó térfogat

| Tételek | Smartstream G 1.0 T-GDi | | Smartstream G1.0 T-GDi 48 V MHEV | Smartstream G 1,6 T-GDi | | | | | Smartstream G2.0 Atkinson |
|-------------------------|--|-------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|---------------------------|
| | 2WD | | | 2WD | 2WD | | | 4WD | |
| | MS* ¹ | DCT* ² | MS* ¹ | MS* ¹ | DCT* ² | AS* ³ | DCT* ² | AS* ³ | IVT* ⁴ |
| A jármű össztömege (kg) | 1860 | 1855 | 1875 | 1885 | 1915 | 1950 | 2000 | 2040 | 1885 |
| Csomagtérfogata (liter) | MAX: 1241 (szükségpótkerékkel) 1300 (Tire Mobility Kittel) MIN: 407 (szükségpótkerékkel) 466 (Tire Mobility Kittel) | | | | | | | | |

*¹ MS: Manuális sebességváltó*² DCT: Dupla tengelykapcsolós sebességváltó*³ AS: Automata sebességváltó*⁴ IVT: Intelligens változó áttételű sebességváltó

Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek

A motor és a sebességváltó megfelelő teljesítményének és élettartamának érdekében csak a megfelelő minőségű kenőanyagokat használja. A helyes kenőanyagok használata javítja a motor hatékonyságát, és javítja az üzemanyag-fogyasztást.

| Kenőanyagok | | Mennyiség | Minőségosztály | |
|---|--|-----------|---|--|
| Motorolaj *1 *2 (olajteknő + szűrő) Ajánlott  | Smartstream G1.0T-GDi/ Smartstream G1.0T-GDi (48 V) MHEV | 3,6 l | Közel-Kelet*3 | 5W/30 ACEA A5/B5*4 |
| | | | Kivéve Közel-Kelet | 0W/20 API SN PLUS/SP vagy ILSAC GF-6 |
| | Smartstream G1.6T-GDi | 4,8 l | Közel-Kelet*3 | SAE 5W-30, ACEA A5/B5*4 |
| | | | Kivéve Közel-Kelet | SAE 0W-20, API SN PLUS/SP vagy ILSAC GF-7*7 |
| | Smartstream G2.0 ATKINSON | 4,3 l | Közel-Kelet | 5W-30, ACEA A5/B5, 0W-30, API SN PLUS/SP, ILSAC GF-6 |
| | | | Kivéve Közel-Kelet | 0W-20, API SN PLUS/SP vagy ILSAC GF-6 |
| Automata sebességváltó folyadék | Smartstream G1.6T-GDi | 6,5 l | MICHANG ATF SP-IV, SK ATF SP-IV NOCA ATF SP-IV vagy eredeti HYUNDAI ATF SP-IV | |

| Kenőanyagok | | Mennyiség | Minőségosztály |
|--|---|----------------------------|---|
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj | Smartstream G1.6T-GDi | 1,6 - 1,7 l | HK D DCTF TGO-10 PLUS (SK), SPIRAX S6 GHDE 70W DCTF PLUS (SHELL), eredeti HYUNDAI DCTF 70W SYNTHETIC PLUS |
| | Smartstream G1.0T-GDi | | |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó | Smartstream G2.0 ATKINSON | 6,7 l (2WD) 6,9 l (4WD) | MICHANG SP-CVT1 vagy eredeti HYUNDAI SP-CVT1*5 |
| Manuális sebességváltó olaj | Smartstream G1.0T-GDi/ Smartstream G1.0T-GDi (48 V) MHEV | 1,6 - 1,7 l | HK SYN MTF 70W, SPIRAX S6 GHME 70W MTF, GS MTF HD 70W, API GL-4, SAE 70W, TGO-9 |
| | Smartstream G1.6T-GDi | | |
| Hűtőfolyadék | Smartstream G1.0T-GDi/ Smartstream G1.0T-GDi (48 V) MHEV | 6,9 l | Fagyálló folyadék és desztillált víz keveréke (etilén-glikol alapú hűtőfolyadék alumínium hűtőhöz) |
| | Smartstream G1.6T-GDi | 8,5 l | |
| | Smartstream G2.0 ATKINSON | 6,9 l | |

| Kenőanyagok | | Mennyiség | Minőségsztály |
|--|--|--------------------|--|
| Hátsó differenciálmű olaj (4WD) * ⁵ | | 0,4 - 0,5 l | HYPOID HAJTÓMŰOLAJ API GL-5, SAE 75W/85 (ajánlott SK HCT-5 GEAR OIL 75W/85 vagy azzal egyenértékű) |
| Osztómű olaj (4WD) | Intelligens változó áttételű sebességváltó/ automata sebességváltó | 0,62 - 0,69 l | |
| | Dupla tengely- kapcsolós sebességváltó | 0,48 - 0,52 l | |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék * ⁶ | | Szükség szerint | DOT -4 |
| Üzemanyag | | 47 l | Olvassa el az 1. fejezetben az „Üzemanyagra vonatkozó előírások” című részt. |

*¹ Tanulmányozza az Ajánlott SAE viszkozitás oldalon lévő SAE viszkozitás táblázatot.

*² Kereskedelemben már kapható az Energy Conserving Oil (energiatakarékos olaj). Az egyéb előnyök mellett az ilyen olaj nagyban hozzájárul az üzemanyag-fogyasztás csökkenéséhez, mivel csökkenti a súrlódást. Ezek a tulajdonságok a mindennapi használat során közvetlenül nehezen érzékelhetők, de a több éves használat alatt jelentős költség- és energiamegtakarítást eredményeznek.

*³ Közel-Kelet, beleértve: Líbia, Algéria, Irán, Marokkó, Szudán, Tunézia és Egyiptom.

*⁴ Legfrissebb API (vagy legfrissebb ILSAC) vagy teljesen szintetikus ACEA A5/B5 motorolaj használata szükséges. A motorolaj- és motorolajszűrő csere szempontjából az alacsonyabb minőségű motorolaj (ásványi olaj, beleértve a félig szintetikus olajat, alacsonyabb minőségi osztályút stb. is) használata fokozott igénybevételt jelentő körülménynek számít.

*⁵ Ha az osztómű vagy a hátsó differenciálmű vízbe merült, azt tanácsoljuk, hogy a differenciálmű olaj cseréje érdekében keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

*⁶ A legjobb fékezési és ABS/ESC teljesítmény megőrzése érdekében azt tanácsoljuk, hogy a specifikációknak megfelelő, eredeti fékfolyadékot használjon.

*⁷ API SN PLUS (vagy magasabb) minőségsztályú, teljesen szintetikus motorolaj használata szükséges. A motorolaj- és motorolajszűrő csere szempontjából az alacsonyabb minőségű motorolaj (ásványi olaj, beleértve a félig szintetikus olajat is) használata fokozott igénybevételt jelentő körülménynek számít.

Ajánlott SAE viszkozitás

MEGJEGYZÉS

- **Mindig tisztítsa meg az olajbetöltő nyílás, a szintjelző pálca és az olajleeresztő csavar környékét, mielőtt az olajsintet ellenőrzi, vagy leereszti az olajat. Ez különösen akkor fontos, ha a gépkocsit szennyezett vagy homokos területeken, illetve nem szilárd burkolatú utakon használja. A betöltőnyílás és a szintjelző pálca környezetének tisztítása azért fontos, hogy a szennyeződések ne jussanak be a motorba vagy egyéb mechanizmusba, ahol károsodást okozhatnak.**
- **Soha ne töltsön adalékot a motorolajhoz. A motorolaj adalék megváltoztathatja a motorolaj tulajdonságait, és a motor súlyos károsodását okozhatja.**

A motorolaj viszkozitása befolyásolja az üzemanyag-fogyasztást és hideg időben a motor működését (a motor indíthatóságát és az olaj kenőképességét). Az alacsonyabb viszkozitású olajtól hideg időben jobb az üzemanyag-fogyasztás és a motor teljesítménye, míg a nagyobb viszkozitású olaj meleg időben nyújt megbízható kenést a motor számára. Az előírttól eltérő viszkozitású olaj használata a motor súlyos károsodásához vezethet.

Soha ne töltsön adalékot a motorolajhoz. A motorolaj adalék megváltoztathatja a motorolaj tulajdonságait, és a motor súlyos károsodását okozhatja.

Az olaj kiválasztásánál vegye figyelembe, hogy a gépkocsi milyen hőmérsékleti tartományban üzemel a következő olajcseréig. A táblázatból válassza ki a megfelelő viszkozitású olajat.

Smartstream 1.0 T-GDi/Smartstream 1.0 T-GDi 48 V MHEV

| A SAE viszkozitás értékeknek megfelelő hőmérséklet-tartomány | | | | | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|-----|----|----|----|-----|-----|----|
| Hőmérséklet | °C | -30 | -20 | -10 | 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 |
| | (°F) | -10 | 0 | 20 | 40 | 60 | 80 | 100 | 120 | |
| Kivéve Közel-Kelet | 0W-20 | | | | | | | | | |
| Közel-Kelet* ¹ t | 5W-30 | | | | | | | | | |

*¹ Közel-Kelet, beleértve: Líbia, Algéria, Irán, Marokkó, Szudán, Tunézia és Egyiptom.

Smartstream 1.6 T-GDi

| A SAE viszkozitás értékeknek megfelelő hőmérséklet-tartomány | | | | | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|-----|----|----|----|-----|-----|----|
| Hőmérséklet | °C | -30 | -20 | -10 | 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 |
| | (°F) | -10 | 0 | 20 | 40 | 60 | 80 | 100 | 120 | |
| Kivéve Közel-Kelet | 0W-20 | | | | | | | | | |
| Közel-Kelet* ¹ t | 5W-30 | | | | | | | | | |

*¹ Közel-Kelet, beleértve: Líbia, Algéria, Irán, Marokkó, Szudán, Tunézia és Egyiptom.

Smartstream 2.0 ATKINSON

| A SAE viszkozitás értékeknek megfelelő hőmérséklet-tartomány | | | | | | | | | | |
|--|------|-------|-----|-----|----|----|----|-----|-----|----|
| Hőmérséklet | °C | -30 | -20 | -10 | 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 |
| | (°F) | -10 | 0 | 20 | 40 | 60 | 80 | 100 | 120 | |
| Kivéve Közel-Kelet | | 0W-20 | | | | | | | | |
| Közel-Kelet* ¹ t | | 5W-30 | | | | | | | | |

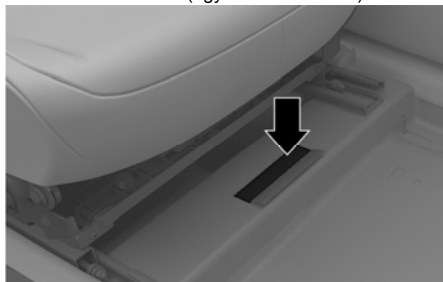
*¹ Közel-Kelet, beleértve: Líbia, Algéria, Irán, Marokkó, Szudán, Tunézia és Egyiptom.



Az olyan motorolaj, amelyen látható az American Petroleum Institute (API) mellékelten ábrázolt minőségi védjegye, megfelel az International Lubricant Specification Advisory Committee (ILSAC) előírásainak. Kizárólag olyan motorolaj használata javasolt, amely rendelkezik API minőségi védjeggyel.

Alvázsám (VIN)

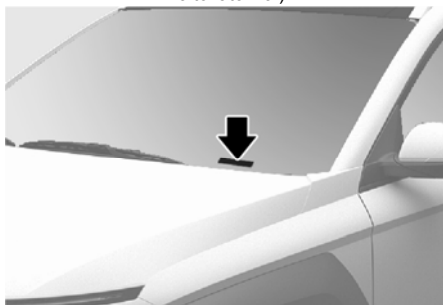
Alvázsám (egyes változatoknál)



A járműazonosító szám (Vehicle Identification Number - VIN), azaz alvázsám a jármű forgalomba helyezésénél és a tulajdonjoggal kapcsolatos összes jogi ügyben stb. használatos azonosító szám.

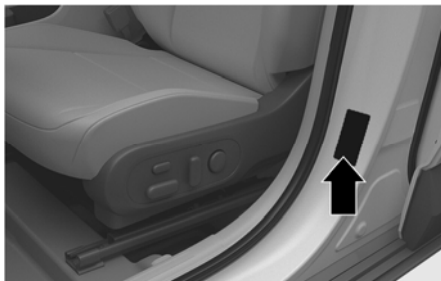
A számot a jobb első ülés alatti részen a padlólemezbe ütik be. A szám ellenőrzéséhez nyissa ki a fedelet.

Gépkocsi VIN (alvázsám) tábla (egyes változatoknál)



Az alvázsám egy, a műszerfal bal felső részén felerősített táblán is megtalálható. A táblán lévő szám könnyen látható kívülről a szélvédőn keresztül.

Gépkocsi jóváhagyási adattábla



A gépkocsi jóváhagyási adattáblája a vezető oldali (vagy az utas oldali) B oszlopon található, és a gépkocsi alvázsámát (VIN) is tartalmazza.

Gumiabroncs légnnyomás adattábla

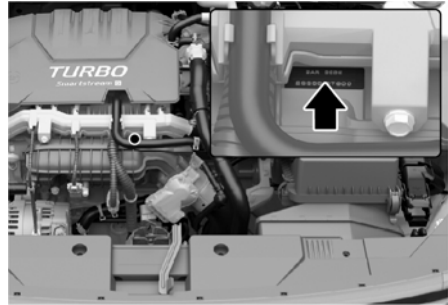


Az új gépkocsira gyárilag szerelt gumiabroncsokat úgy választották ki, hogy azok normál vezetési körülmények között a legjobb teljesítményt nyújtsák.

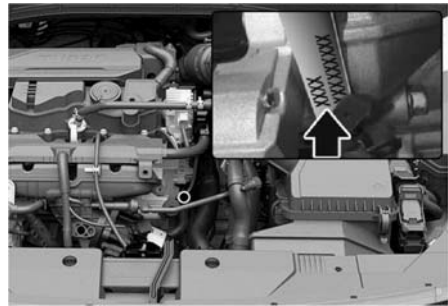
Az előírt légnnyomás értékeket feltüntető címke a vezető oldali B oszlopon található.

Motorszám

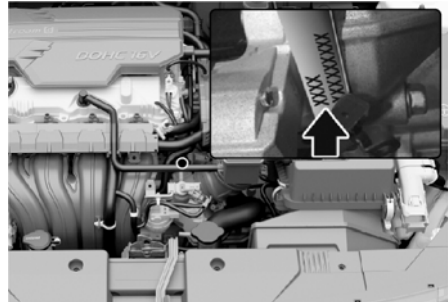
Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi (48 V) MHEV



Smartstream G1.6 T-GDi

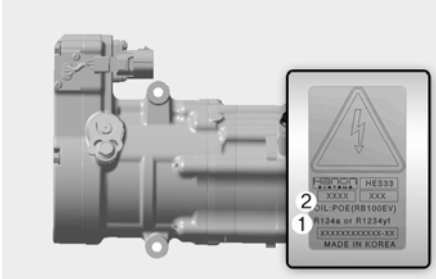


Smartstream G2.0 ATKINSON



A motorszám a motorblokkba, az ábrán szemléltetett helyre van beütve.

Légkondicionáló kompresszor adattábla



A kompresszoron lévő adattábla tájékoztat a gépkocsiban lévő kompresszor típusáról. Ebből megállapítható a modell, a beszállítói cikkszám, a gyártási szám, a hűtőközeg (1) és a kenőolaj (2) típusa.

Megfelelőségi nyilatkozat

+ egyes változatoknál

CE CE 0678

A gépkocsi rádiófrekvenciás alkatrészei megfelelnek az Európai Unió 1995/5/EK számú irányelvében foglalt előírásoknak és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.

További információk, beleértve a gyártó megfelelőségi nyilatkozatát, a HYUNDAI következő honlapján érhetők el:

<http://service.hyundai-motor.com>

Üzemanyag címke

 egyes változatoknál

Benzinmotor

Az üzemanyag címke az üzemanyagfeltöltő-nyílás ajtaján található.



- Ólommentes benzin oktánszáma
 1. RON/ROZ: Research Octane Number - oktánszám
 2. (R+M)/2, AKI: Anti Knock Index (kopogás index)
- Benzin típusú üzemanyagok azonosítói
 - Ez a szimbólum a használható üzemanyagot jelöli. Ne használjon semmilyen más típusú üzemanyagot.
- További részletekért olvassa el az 1. fejezetben az „Üzemanyagra vonatkozó előírások” című részt.

NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVERRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉS

Ez a gépkocsi nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A nyílt forráskódú szoftverre vonatkozó információk (beleértve a forráskódot), a szerzői jogokra vonatkozó megjegyzések, továbbá a hivatkozott licenccel kapcsolatos információk megtalálhatók a következő honlapon:

<https://www.hyundai.com/worldwide/opensource>
urce

A termék megvásárlásától számított 3 éven belül az opensource@hyundai.com oldalon keresztüli igénylés esetén a HYUNDAI Motor Company a nyílt forráskódú szoftvert egy adattárolón, például egy CD-ROM-on fogja Önnek átadni (minimális, a tárolóeszköz és a szállítás költségét fedező áron).

3. Ülések és biztonsági rendszer

| | |
|--|------|
| Fontos biztonsági óvintézkedések | 3-3 |
| Mindig csatolja be a biztonsági övét..... | 3-3 |
| Minden gyermek legyen rögzítve..... | 3-3 |
| Légzsák által okozott veszélyek..... | 3-3 |
| A vezető figyelmetlensége..... | 3-3 |
| Soha ne vezessen alkohol vagy kábítószer hatása alatt | 3-4 |
| Tartsa ellenőrzés alatt a sebességet..... | 3-4 |
| Tartsa biztonságos állapotban a gépkocsiját..... | 3-4 |
| Ülések | 3-5 |
| Biztonsági óvintézkedések..... | 3-7 |
| Első ülések | 3-9 |
| Hátsó ülések | 3-15 |
| Fejtámla | 3-17 |
| Ülésfűtés | 3-21 |
| Ülésszellőztetés..... | 3-23 |
| Biztonsági övek | 3-24 |
| Biztonsági övre vonatkozó biztonsági óvintézkedések | 3-24 |
| Biztonsági öv figyelmeztető lámpa | 3-25 |
| Biztonsági öv rendszer | 3-27 |
| Biztonsági övre vonatkozó kiegészítő óvintézkedések..... | 3-31 |
| Biztonsági övek kezelése..... | 3-33 |
| Gyermekbiztonsági rendszer (CRS)..... | 3-33 |
| Tanácsunk: A gyermekek mindig a hátsó ülésen utazzanak | 3-33 |
| Gyermekbiztonsági rendszer (CRS) kiválasztása | 3-34 |
| Gyermekbiztonsági rendszer (CRS) rögzítése | 3-36 |
| Légzsák - passzív biztonsági rendszer | 3-47 |
| A passzív biztonsági berendezés egységei..... | 3-50 |
| Hol helyezkednek el a légzsákok?..... | 3-51 |
| Hogyan működik a légzsákrendszer?..... | 3-55 |
| Mi várható egy légzsák felfúvódása után? | 3-57 |

| | |
|---|------|
| Ne szereljen gyermekülést az első utasülésre | 3-58 |
| Légzsák (SRS) figyelmeztető lámpa..... | 3-59 |
| Miért nem nyílt ki a gépkocsim légzsákja a baleset során? | 3-59 |
| A passzív biztonsági berendezés (SRS) karbantartása | 3-64 |
| Kiegészítő biztonsági óvintézkedések..... | 3-65 |
| Légzsák figyelmeztető címkék..... | 3-65 |

Fontos biztonsági óvintézkedések

Számos biztonsági óvintézkedést és ajánlást fog találni ebben a fejezetben, valamint az egész kézikönyvben. Ebben a fejezetben található a legfontosabbak közé tartozó biztonsági óvintézkedések.

Mindig csatolja be a biztonsági övét

A biztonsági öv nyújtja a legjobb védelmet bármilyen típusú baleset bekövetkezésekor. A légzsákokat úgy tervezték, hogy kiegészítsék a biztonsági öveget, de nem helyettesítik azokat. Ezért akkor is, ha a gépkocsija légzsákokkal szerelt, mindig győződjön meg arról, hogy Ön és az utasok megfelelően becsatolva viseljék a biztonsági öveget.

Minden gyermek legyen rögzítve

A 13 évesnél fiatalabb gyermekeknek nem az első, hanem az egyik hátsó ülésen, megfelelően rögzítve kell utazniuk. A csecsemőket és kisgyermeket megfelelő gyermekülésbe kell rögzíteni. A nagyobb gyermekeknek a hárompontos övvel együtt ülésmagasítót kell használniuk, amíg magasító nélkül nem használhatják a biztonsági övet.

Légzsák által okozott veszélyek

A légzsákok életet menthetnek, de súlyos vagy halálos sérüléseket is okozhatnak azoknak az utasoknak, akik közel ülnek a légzsákokhoz, vagy nem megfelelően becsatolt biztonsági övvel utaznak. A csecsemők, a kisgyermek és az alacsony felnőttek vannak leginkább kitéve a felfúvódó légzsák okozta sérülések veszélyének. Kövesse az ebben a kézikönyvben található útmutatásokat és figyelmeztetéseket.

A vezető figyelmetlensége

A vezető figyelmetlensége, különösen tapasztalatlan vezetők esetében, súlyos potenciális veszélyt hordoz magában. A kormánykerék mögött a biztonságban kell az elsődleges szempontnak lennie - a vezetőknek tisztában kell lenniük a figyelmet potenciálisan elvonó tényezők széles spektrumával: például álmoság, tárgyakért nyúlás, evés, szépítkezés, más utasok általi zavarás és mobiltelefonok használata.

A vezető figyelmetlenné válhat, ha tekintét és figyelmét nem az útra irányítja, illetve elveszi kezeit a kormánykerékről, és nem a vezetéshez kapcsolódó tevékenységekre összpontosít. A figyelmetlenség és a balesetek kockázatának csökkentése érdekében:

- A mobilkészülékeken (például MP3-lejátszók, mobiltelefonok, navigációs készülékek stb.) a beállításokat **KIZÁRÓLAG** a gépkocsi leparkolt vagy biztonságosan álló helyzetében végezze.

- **KIZÁRÓLAG** akkor használjon mobilkészülékeket, ha azt a törvény engedélyezi, és a körülmények lehetővé teszik a biztonságos használatot.
Menet közben SOHA ne végezzen írással vagy olvasással járó feladatokat (pl. SMS üzenetek, e-mailek küldése, olvasása). A legtöbb országban törvény tiltja, hogy a vezetők írást vagy olvasást igénylő tevékenységet végezzenek. Továbbá egyes országokban és városokban tilos a vezetőknek a mobiltelefont kézben tartani.
- SOHA ne hagyja, hogy a mobiltelefon használata elvonja a figyelmét a vezetésről. Felelősséggel tartozik az utasok és a többi közlekedő biztonságáért, ezért mindig biztonságosan vezessen, a kezeit tartsa a kormánykeréken, valamint tekintetét és figyelmét mindig az útra irányítsa.

Soha ne vezessen alkohol vagy kábítószer hatása alatt.

Alkohol vagy kábítószer fogyasztása csökkentheti a körülmények változására és a vészhelyzetekre való reagálási képességet. Soha ne vezessen alkohol vagy kábítószer hatása alatt, és ne hagyja, hogy alkohol vagy kábítószer befolyása alatt álló ismerőse vezessen.

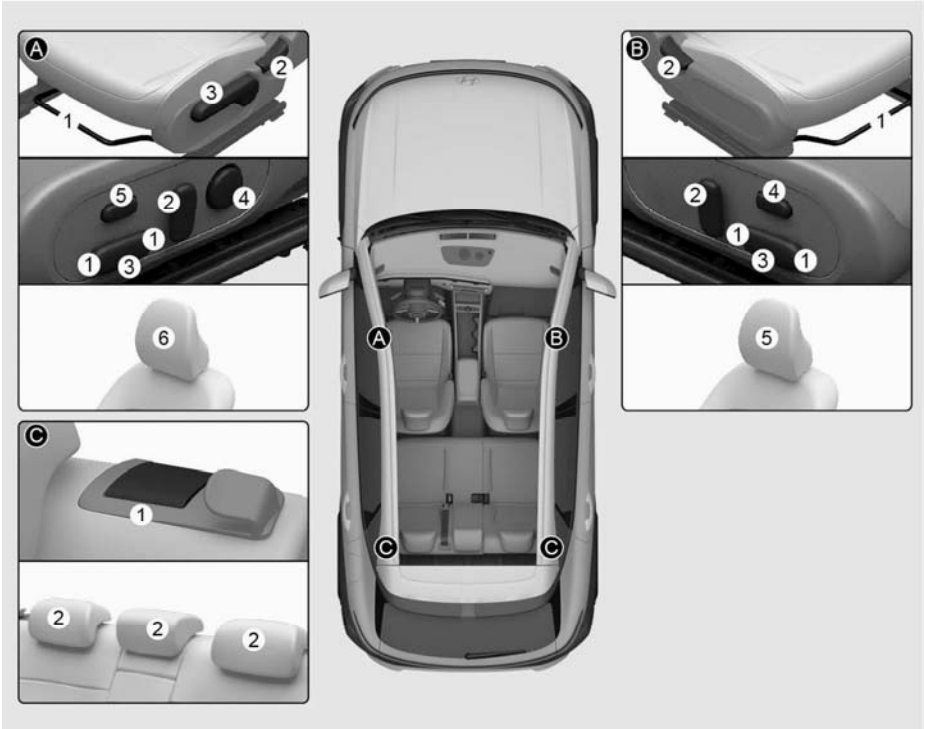
Tartsa ellenőrzés alatt a sebességet

A túlzott sebesség a baleseti sérülések és halálesetek legfontosabb tényezője. Általában minél magasabb a sebesség, annál nagyobb a kockázat, azonban alacsony sebességnél is bekövetkezhetnek súlyos sérülések. Függetlenül attól, hogy mennyi a megengedett maximális sebesség, soha ne vezessen az útviszonyokhoz képest túl gyorsan.

Tartsa biztonságos állapotban a gépkocsiját

Egy gumidefekt vagy egy mechanikus hiba rendkívül veszélyes lehet. Az ilyen problémák lehetőségének csökkentése érdekében rendszeresen ellenőrizze a gumibroncsok légnyomását és állapotát, és végeztesse el minden tervszerű karbantartást.

Ülések



Vezetőülés [A]

- (1) Előre- vagy hátramosztatás
- (2) Ülészékhátjának dőlésének beállítása
- (3) Üléspárna magasságának/dőlésének beállítása
- (4) Deréktámasz
- (5) Relaxációs komfort ülés kapcsoló
- (6) Fejtámla

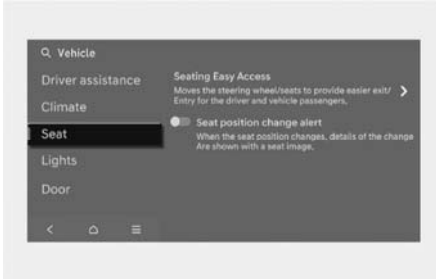
Első utasülés [B]

- (1) Előre- vagy hátramosztatás
- (2) Ülés háttámla dőlésszögének beállítása
- (3) Ülés magasságának állítása
- (4) Relaxációs komfort ülés kapcsoló
- (5) Fejtámla

Hátsó ülés [C]

- (1) Háttámlát ledöntő kar
- (2) Fejtámla

Információs-szórakoztató rendszer



Az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Seat [Ülés]** menüpontokat, ahol különböző kényelmi funkciók közül választhat.

- Seat position change alert [Üléshelyzet változására figyelmeztetés]: az ülés helyzet változásakor a változás részletei megjelennek az ülés ábrájával együtt.
- Seating Easy Access [Ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás]
 - Driver seat easy access [A vezetőülés ki- és beszállást segítő automatikus mozgatása]: kiválasztható az a távolság (Normal/Extended/Off [normál/kiterjesztett/ki]), amennyivel az ülés automatikusan elmozdul, amikor a vezető beszáll a gépkocsiba, vagy onnan kiszáll.

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

i Információ

A rendelkezésre álló információk a gépkocsiba szerelt berendezések függvényében változhatnak.

Biztonsági óvintézkedések

Az ülések biztonságos és kényelmes ülőhelyzetet nyújtó beállítása egy balesetben a biztonsági övekkel és a légzsákokkal együtt fontos szerepet játszik a vezető és az utas biztonsága szempontjából.

⚠ VIGYÁZAT

Ne használjon az ülésen olyan párnát, amely csökkenti az ülés és az utas közötti súrlódást. Az utas csípője egy baleset vagy hirtelen fékezés során átcszúhat a biztonsági öv alsó ága alatt.

Súlyos vagy halálos belső sérüléseket okozhat az, hogy a biztonsági öv nem tudja megfelelően ellátni feladatát.

Légzsákok

Ön is tehet annak érdekében, hogy minimálisra csökkentse a felfúvódó légzsák okozta sérülések veszélyét. Ha valaki túl közel ül a légzsákhoz, akkor a légzsákok felfúvódásakor jelentősen megnő a sérülések veszélye. Olyan távol állítsa az ülést az első légzsáktól, amennyire csak lehet, és ami még lehetővé teszi a vezető számára a gépkocsi megfelelő irányítását.

VIGYÁZAT

Egy légzsák felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- A lehető leghátrébb, olyan helyzetbe állítsa a vezetőülést, ami még megengedi a vezetőnek a gépkocsi ellenőrzés alatt tartását.
- Az első utasülést a lehetséges leghátó helyzetbe állítsa.
- A kéz- és karsérülések kockázatának csökkentése érdekében a kormánykezeket 9 óra és 3 óra állásban fogja.
- Soha ne helyezzen semmit és senkit Ön és a légzsák közé.
- A lábsérülések csökkentése érdekében ne engedje, hogy az első utas a műszerfalra helyezze a lábait.

Biztonsági övek

Ha bármikor útnak indul, elindulás előtt mindig csatolja be a biztonsági övét. Az utasoknak mindig függőlegeshez közeli testtartásban és megfelelően becsatolt biztonsági övvel kell helyet foglalniuk az ülésen. A csecsemőket és kisgyermeket megfelelő gyermekülésbe kell rögzíteni. Az ülésmagasítót már kinőtt gyermekeknek és a felnőtteknek be kell csatolniuk a biztonsági öveket.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Soha ne használjon egy biztonsági övet egynél több utas rögzítésére.
- A háttámlát mindig függőlegeshez közeli helyzetbe állítsa, és a csípőövet kényelmesen és alacsonyan vezesse át a csípőjén.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy csecsemők egy utas ölében utazzanak.
- A biztonsági övet ne vezesse át a nyakán keresztül, éles peremeken keresztül, vagy ne vezesse úgy a vállövet, hogy az a testétől távol halad.
- Ne engedje, hogy a biztonsági öv becsípődjön vagy összegabalyodjon.

Első ülések

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Menet közben soha ne állítson az ülés helyzetén. Az ülés hirtelen vagy váratlan elmozdulása következményeképpen elveszítheti a jármű feletti uralmát, ami ütközéshez vezethet.
- Ne helyezzen semmit az első ülések alá. A vezetőülés előtt, a padlón rögzítetlenül elhelyezett tárgyak, beleértve a rögzítetlen padlószőnyegeket is, igen veszélyesek lehetnek, mert elmozdulásukkor zavarhatják a pedálok működését.
- Ne legyen semmi az ülés közelében, ami akadályozhatja az ülés beállítását és a háttámla megfelelő reteszelődését.
- Ne helyezzen öngyújtót a padlóra vagy az ülésre.
- Rendkívüli óvatossággal járjon el, amikor az ülés alá vagy az ülés és a középkonzol közé szorult tárgyakat távolít el, mert a kezeit megvághatja vagy megsérthetik az ülés szerkezetének éles peremei.
- Ha utasok ülnek a hátsó ülésen, óvatosan végezze az első ülés helyzetének állítását.
- Ellenőrizze, hogy az állítás után az ülés megfelelően rögzült-e a helyén. Ellenkező esetben az ülés elmozdulhat.

A háttámla hátradöntése

Menet közben az ülés hátradöntött helyzetben történő használata veszélyes lehet. A passzív biztonsági berendezések (biztonsági övek és/vagy légszások) hatékonysága még becsatolt biztonsági övvel is nagymértékben lecsökken, ha menet közben az üléstámla hátradöntött állapotban van.

A biztonsági öv akkor működik megfelelően, ha az kényelmesen, a csípőn és a mellkason felfeküdve helyezkedik el.

Minél jobban hátradöntött az ülés támlája, annál nagyobb a veszélye annak, hogy az utas átcsúszik a csípőöv alatt, vagy az utas nyaka nekicsapódik a vállövnek.

VIGYÁZAT

Soha ne utazzon hátradöntött támlájú ülésen.

Ha úgy utazik, hogy az ülés háttámlája hátra van döntve, akkor ütközés vagy hirtelen fékezés esetén megnő a súlyos vagy halálos sérülések bekövetkezésének veszélye.

A vezető és az utasok mindig egyenesen üljenek az ülésen, megfelelően csatolják be a biztonsági övet, és az ülések háttámláját állítsák függőlegeshez közeli helyzetbe.

A biztonsági öv akkor működik megfelelően, ha az kényelmesen, a csípőn és a mellkason felfeküdve helyezkedik el. Amikor az üléstámla hátradöntött helyzetben van, a vállöv nem véd megfelelően, mert nem a mellkasán felfeküdve, hanem Ön előtt helyezkedik el. Ütközés során a biztonsági öv a testébe benyomódva nyak- vagy egyéb sérüléseket okozhat.

Minél jobban hátradöntött az ülés támlája, annál nagyobb a veszélye annak, hogy az utas átcsúszik a csípőöv alatt, vagy az utas nyaka nekicsapódik a vállövnek.

Ülések beállítása

+ egyes változatoknál

Az első ülés az ülés párna alatt vagy az ülés külső oldalán található karok használatával állítható be.

Állítás előre és hátra



Az ülés előre- és hátraállításának módja:

1. Húzza felfelé és tartsa ebben a helyzetben a hosszirányú állítás kioldókart.
2. Állítsa az ülést a kívánt helyzetbe.
3. Eressze el a kart, és ellenőrizze, hogy az ülés megfelelően rögzült-e. A kioldókar használata nélkül mozogjon előre-hátra. Ha az ülés elmozdul, akkor nem rögzült megfelelően.

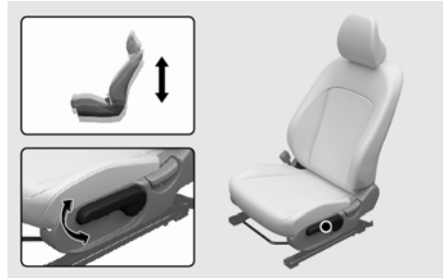
Ülés háttámla dőlésszögének beállítása



A támla hátradöntése:

1. Dőljön kissé előre, és emelje fel az ülés külső részén található háttámla-állítókart.
2. Óvatosan dőljön vissza az ülésre, és állítsa be a háttámla dőlését a kívánt pozícióba.
3. Engedje el a kart, és ellenőrizze, hogy az üléstámla megfelelően rögzült-e.

Ülés magasságának állítása



Az ülés párna magasságának beállításához:

- Az ülés párna magasságának csökkentéséhez nyomja lefelé a kart több alkalommal.
- Az ülés párna magasságának növeléséhez húzza felfelé a kart több alkalommal.

Elektromos állítás

+ egyes változatoknál

Az első ülés az ülés párná külső oldalán található kezelógombok használatával állítható be.

! VIGYÁZAT

SOHA ne hagyjon felügyelet nélkül gyermeket a gépkocsiban. Az elektromos mozgató üléseket kikapcsolt gépkocsinál is lehet állítani.

MEGJEGYZÉS

Az ülések károsodásának elkerülése érdekében:

- Mindig hagyja abba az ülések állítását, ha az ülést már ütközésig előre- vagy hátraállította.
- Kikapcsolt gépkocsinál ne állítsa a szükségesnél hosszabb ideig az üléseket. Ez az akkumulátor szükségtelen lemerítését okozhatja.
- Egyszerre ne állítson kettő vagy több ülést. Ez elektromos meghibásodáshoz vezethet.

Állítás előre és hátra



Az ülés előre- és hátraállításának módja:

1. Nyomja az állítókapcsolót előre- vagy hátrafelé.
2. Amint az ülés a kívánt pozícióra elérte, engedje el a kapcsolót.

Ülés háttámla dőlésszögének beállítása



A támla hátradöntése:

1. Nyomja az állítókapcsolót előre- vagy hátrafelé.
2. Amint az ülés háttámlája a kívánt pozícióra elérte, engedje el a kapcsolót.

Üléspárna dőlésszögének/ülés magasságának beállítása



• Üléspárna dőlésszögének beállítása (1)
Az üléspárna első részének szöghelyzete a következő módon állítható:

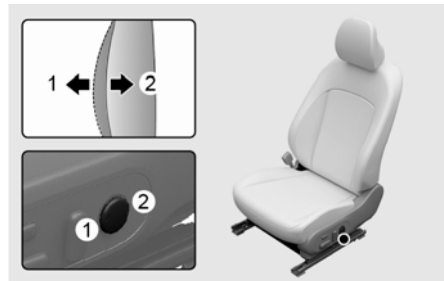
1. Az állítókapcsoló első részének felfelé nyomásával felemelhető vagy lenyomásával leereszthető az üléspárna első része.
2. Amint az ülés a kívánt pozíciót elérte, engedje el a kapcsolót.

• Ülés magasságának állítása (2)

Az ülés magasságának beállításához:

1. Az állítókapcsoló hátsó részének felfelé nyomásával felemelhető vagy lenyomásával leereszthető az ülés.
2. Amint az ülés a kívánt pozíciót elérte, engedje el a kapcsolót.

Deréktámasz



A deréktámasz beállítása:

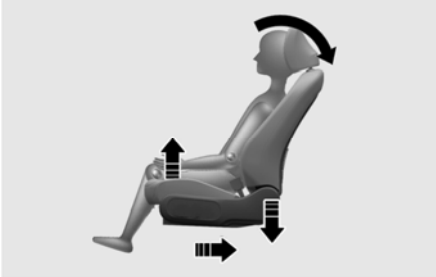
1. A kapcsoló első részének (1) megnyomásával növelhető, illetve hátsó részének (2) megnyomásával csökkenthető a deréktámasz mérete.
2. Amint a deréktámasz a kívánt pozíciót elérte, engedje el a kapcsolót.

MEGJEGYZÉS

Ne működtesse tovább a deréktámaszt, amikor a deréktámasz már elérte a maximális támasztási helyzetet, mert az a deréktámasz motor sérülését okozhatja.

Relaxációs komfort ülés (vezetőülés, első utasülés)

+ egyes változatoknál



A relaxációs komfort ülések elosztják a testre ható nyomást és a hosszú ideig tartó, változatlan testhelyzetben ülés során bizonyos testrészekre jutó koncentrált terhelést. Az ülés az optimális ülőhelyzettel csökkenti a fáradtságot és a kényelmetlen érzést.

i Információ

A relaxációs komfort ülés működtetése után az eredeti ülőhelyzet visszaállításához nyomja meg az automatikus visszaállítás gombot.

Az automatikus visszaállításon kívüli bármilyen egyéb ülésállítás korlátozhatja az üléspárna lefelé történő mozgását.

! FIGYELEM

A relaxációs komfort ülés használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Ne használja a relaxációs komfort ülést, amikor a gépkocsi mozgásban van. Hirtelen fékezés vagy ütközés esetén a relaxációs komfort ülés használata megnövelheti a gépkocsiban utazók súlyos vagy halálos sérüléseinek kockázatát.
- Ne használja a relaxációs komfort ülést, ha a hátsó ülésen csomagok vagy egyéb tárgyak vannak.
- Ne használja a relaxációs komfort ülést, amikor a gépkocsi mozgásban van. Előfordulhat, hogy a biztonsági övek a vállövek és a test közötti érintkezés hiánya miatt nem működnek megfelelően.
- Ne használja a relaxációs komfort ülést, ha a hátsó ülések nincsenek a leghátsó helyzetbe állítva.

A relaxációs komfort ülés használata

Vezető/utas oldali relaxációs komfort ülés kapcsoló



A relaxációs komfort ülés működtetése

Nyomja meg a kapcsolót (1), és az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén megjelenik egy figyelmeztetés. Ezután ismét nyomja meg a kapcsolót (1).

Ha a figyelmeztetés megjelenését követő 5 másodpercen belül nem nyomja meg a kapcsolót, a relaxációs komfort ülés nem lép működésbe.

Ha a relaxációs komfort ülés működésben van:

- Az üléspárna automatikusan előre- vagy hátrafelé elmozdul.
- Az üléspárna, a háttámla dőlésszöge és a lábtámasz beállítása módosul.

A következő esetekben az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén megjelenik egy figyelmeztetés, és a relaxációs komfort ülés kikapcsol.

- Amikor a kapcsolt fokozat P (parkolás) állástól eltérő (kizárólag a vezetőülés esetében).
- Amikor a gépkocsi 3 km/h-nál nagyobb sebességgel halad (kizárólag a vezetőülés esetében).
- Amikor a hátsó biztonsági öv becsatolt állapotú.

i Információ

Ha a relaxációs komfort ülést nem lehet működtetni, próbálja meg törölni az integrált memória rendszert. Ha a relaxációs komfort ülés az integrált memória rendszer visszaállítása után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Az eredeti üléshelyzet visszaállítása

Nyomja meg a kapcsoló első részét (2) fél másodpercnél hosszabb időre, amikor az ülés relaxációs komfort pozícióban van, és az ülés visszatér az eredeti helyzetébe.

- A vezetőülés abba a pozícióba tér vissza, amelyben a sebességváltó a P (parkolás) állásában volt.
- Az utasülés az eredeti pozícióba tér vissza.

A következő körülmények fennállásakor a relaxációs komfort ülés nem tér vissza az eredeti pozíciójába.

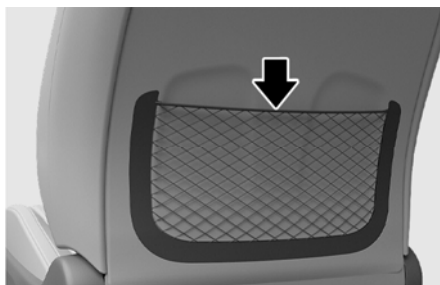
- Amikor a kapcsolt fokozat P (parkolás) állástól eltérő (kizárólag a vezetőülés esetében)
- Amikor a gépkocsi sebessége 3 km/h-nál nagyobb (kizárólag a vezetőülés esetében)
- Amikor a vezetőülés integrált memória rendszere törlődik (egyres változatoknál).

i Információ

Ha a relaxációs komfort ülést nem lehet működtetni, próbálja meg törölni az integrált memória rendszert. Ha a relaxációs komfort ülés az integrált memória rendszer visszaállítása után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Üléstámla tartózseb

+ egyes változatoknál



Az üléstámlán lévő tartózseb az első ülések háttámlájának hátsó részén helyezkedik el.

! FIGYELEM

Ne tegyen nehéz vagy éles tárgyakat az üléstámla zsebekbe. Ütközés esetén ezek elszabadulhatnak, és sérüléseket okozhatnak az utasoknak.

Hátsó ülések

A hátsó ülések lehajtása

A hátsó üléstámlák lehajthatóak a hosszú tárgyak szállításának megkönnyítése vagy a csomagtartó térfogatának megnövelése érdekében.

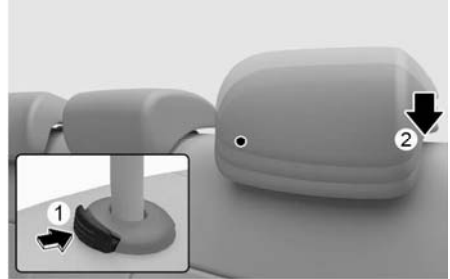
VIGYÁZAT

- Soha ne engedje meg az utasainak, hogy az ülés lehajtott háttámláján ülve utazzanak. Ez nem a megfelelő ülés-helyzet, és ilyenkor a biztonsági övek sem használhatók. Ez ütközés, illetve hirtelen fékezés esetén súlyos vagy halálos sérüléshez vezethet.
- A lehajtott háttámlán szállított tárgyak magassága nem érhet túl az első ülések háttámlájának felső részén. Ha fölülte lennének csomagok, akkor azok ütközés vagy hirtelen fékezéskor előrecsúszva anyagi károkat, súlyos sérüléseket vagy akár halált okozhatnak.

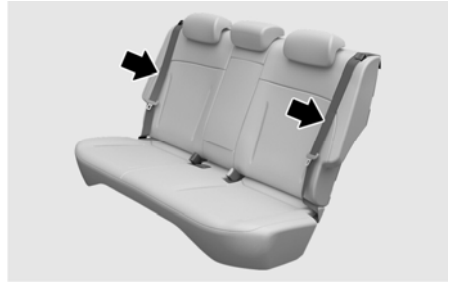
A hátsó ülés háttámla lehajtása:

1. Állítsa az első ülés támláját függőleges helyzetbe, és amennyiben szükséges, csúsztassa előre az első ülést.

2. Eressze le a hátsó fejtámlát a legalacsonyabb állásig, ehhez nyomja be és tartsa benyomva a kioldógombot (1), és tolja lefelé a fejtámlát (2).



3. A biztonsági öv hevedert a hátsó ülésen kívül vezesse el, hogy a biztonsági övek ne sérüljenek meg.



4. Húzza fel a támlalehajító kart, és hajtsa a támlát a gépkocsi elejének irányába.



A hátsó középső ülés háttámla lehajtása (egyes változatoknál):



1. Húzza felfelé és tartsa ebben a helyzetben a háttámla mögött elhelyezkedő állítókart.
2. Hajtsa előre az ülés háttámláját.

A hátsó ülés háttámla függőleges helyzetbe állítása:

1. Emelje fel és tolja hátra a támlát, miközben felemeli a támlalehajító kar első részét.



2. Az üléstámlát határozottan nyomja meg, amíg kattanó hangot nem hall. Ellenőrizze, hogy az üléstámla megfelelően rögzült-e a helyén.
3. A biztonsági öv hevedert a hátsó ülésen kívül vezesse el, hogy a biztonsági övek ne sérüljenek meg.

VIGYÁZAT

Megfelelően rögzítse a háttámlát. Ütközés vagy hirtelen fékezés esetén a rögzítetlen üléstámla előredőlhet, ami a csomagok nagy erővel történő előrezuhanását okozhatja, és így súlyos vagy halálos sérülés bekövetkezését válthatja ki.

VIGYÁZAT

A csomagokat mindig rögzíteni kell, nehogy egy ütközés esetén elmozdulva a gépkocsiban utazók súlyos sérülését vagy halálát okozzák. Ne helyezzen el tárgyakat a hátsó ülésekre, mivel azokat nem lehet megfelelően rögzíteni, így ütközés esetén nekicsapódhatnak az első ülésen helyet foglalóknak.

Kartámasz



A kartámasz a hátsó ülés közepén helyezkedik el. A használathoz lefelé húzza ki a kartámaszt a háttámlából.

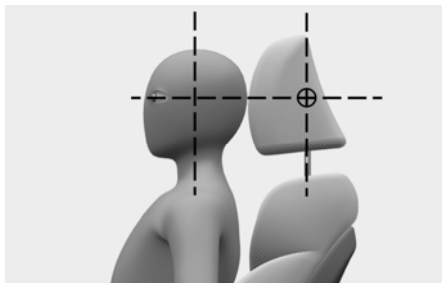
Fejtámla

A gépkocsi első és hátsó ülései állítható fejtámlákkal rendelkeznek. A fejtámlák kényelmet nyújtanak az utasoknak, de ennél sokkal fontosabb, hogy tervezésüknek köszönhetően egy baleset, különösen egy hátulról érkező ütközés során elősegítik az utasok „ostorcsapás” okozta nyak- és gerincsérülések elleni védelmét. Ha nem ülnek utasok a hátsó ülésen, a vezető kilátásának javítása érdekében a fejtámlákat állítsa a legalsó helyzetbe.

⚠ VIGYÁZAT

Egy baleset során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket a fejtámlák beállítása során:

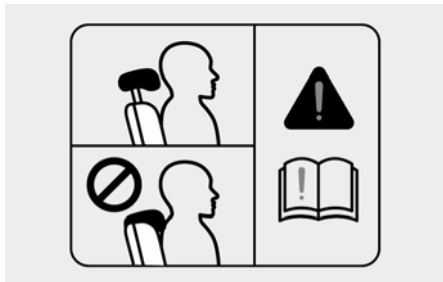
- Mindig a gépkocsi beindítása **ELŐTT** állítsa be minden utas számára a fejtámlákat.
- Soha ne engedjen senkit eltávolított vagy fordítva elhelyezett fejtámlájú ülésen utazni.
- **Úgy állítsa be a fejtámlákat, hogy a fejtámlák középső része szemmagasságban legyen.**



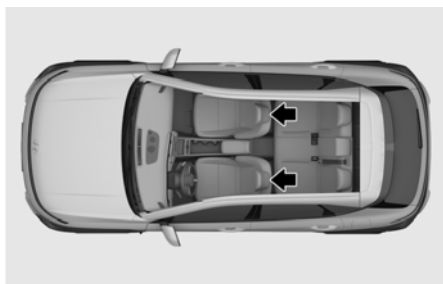
- Soha ne állítsa a vezetőülés fejtámla magasságát, miközben a gépkocsi mozgásban van.
- A fejtámlát úgy állítsa be, hogy olyan közel legyen az utas fejéhez, amennyire csak lehetséges. Ne használjon olyan párnát, amely távol tartja a testet a háttámlától.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a fejtámla a beállítást követően megfelelően reteszeli a helyén.

⚠ VIGYÁZAT

Ha utasok ülnek a hátsó üléseken, mindig emelje fel a fejtámlákat a legalsó tárolási helyzet fölötti állásba.

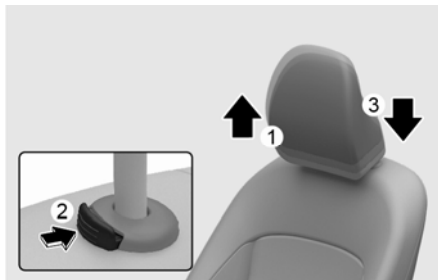


Az első ülések fejtámlái



A vezetőülés és az első utasülés a benne ülők biztonsága és kényelme érdekében állítható fejtámlával rendelkezik.

A magassági helyzet beállítása



A fejtámla felemeléséhez:

1. Húzza felfelé a kívánt helyzetig (1).

A fejtámla leeresztéséhez:

1. Nyomja be és tartsa benyomva a fejtámla tartóján lévő kioldógombot (2).
2. Tolja lefelé a fejtámlát a kívánt helyzetig (3).

MEGJEGYZÉS

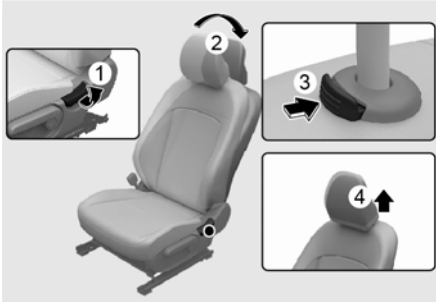


Ha úgy dönti előre az ülés háttámláját, hogy a fejtámla és az ülőlap felemelt helyzetben van, a fejtámla érintkezésbe kerülhet a napellenzővel és a gépkocsi egyéb részeivel.

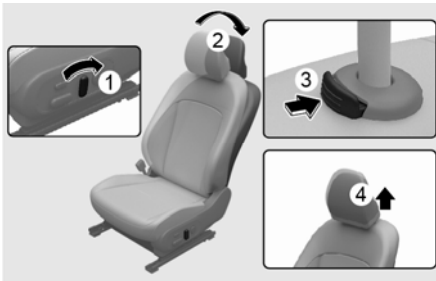
Eltávolítás/visszaszerelés

A fejtámla eltávolításához:

Manuális ülésállítás



Elektromos ülésállítás



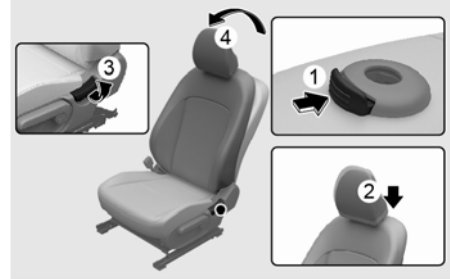
1. Döntse hátra a háttámlát (2) az üléstámla dőlésszögállító kar vagy kapcsoló (1) segítségével.
2. Húzza felfelé a fejtámlát a legmagasabb pozícióba, és a fejtámla (4) eltávolításához nyomja meg a fejtámlát kioldó gombot (3).

⚠ VIGYÁZAT

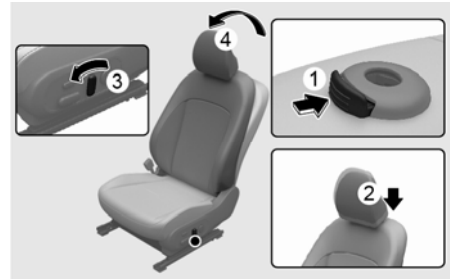
Soha ne engedjen senkit eltávolított fejtámlájú ülésen utazni.

A fejtámla visszaszereléséhez:

Manuális ülésállítás



Elektromos ülésállítás



1. Döntse hátra a háttámlát az üléstámla dőlésszögállító kar vagy kapcsoló (3) megnyomásával.
2. Helyezze be a fejtámla rúdjaikat (2) a nyílásokba, miközben benyomja a kioldógombot (1).
3. Állítsa be a fejtámlát a megfelelő magasságra.
4. Állítsa be a háttámlát dőlésszögét (4) az üléstámla dőlésszögállító karral vagy kapcsolóval (3).

⚠ VIGYÁZAT

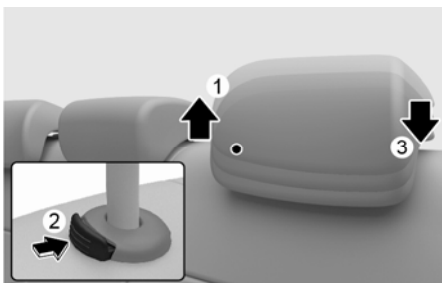
Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a fejtámla a visszaszerelést és beállítást követően megfelelően reteszeli a helyén.

A hátsó ülések fejtámlái



A hátsó üléseken az összes ülőhelynél fejtámla található az utasok biztonsága és kényelme érdekében.

A magassági helyzet beállítása



A fejtámla felemeléséhez:

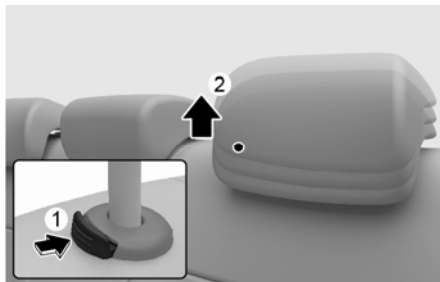
1. Húzza felfelé a kívánt helyzetig (1).

A fejtámla leeresztéséhez:

1. Nyomja be és tartsa benyomva a fejtámla tartóján lévő kioldógombot (2).
2. Tolja lefelé a fejtámlát a kívánt helyzetig (3).

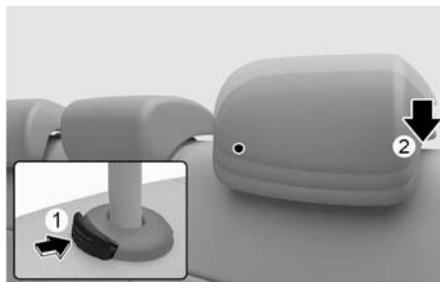
Eltávolítás/visszaszerelés

A fejtámla eltávolításához:



1. Ütközésig emelje fel a fejtámlát.
2. Nyomja meg a fejtámlát kioldó gombot (1), miközben felfelé húzza a fejtámlát (2).

A fejtámla visszaszereléséhez:



1. Helyezze be a fejtámla rúdjaikat a nyílásokba (3), miközben benyomja a kioldógombot (1).
2. Állítsa be a fejtámlát a megfelelő magasságra.

Ülésfűtés

Az ülésfűtés az ülések hideg időben történő felmelegítésére szolgál.

Enyhe időjárás esetén, vagy ha nincs szükség az ülésfűtésre, tartsa az ülésfűtést kikapcsolt állapotban.

VIGYÁZAT

Az ülésfűtés még alacsony hőmérséklet esetén is komoly égési sérüléseket okozhat, különösen, ha hosszú ideig van használatban.

Az ülésben helyet foglalóknak képesnek kell lenniük a túl meleg ülés észlelésére és szükség esetén az ülésfűtés kikapcsolására.

Az ülésfűtéseknek magas az energiafogyasztásuk. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében kikapcsolt gépkocsinál ne használja az ülésfűtést.

Az olyan személyeknek, akik nem képesek a hőmérséklet-változás vagy a bőrfelületi fájdalom érzékelésére, rendkívüli óvatossággal kell eljárniuk. Különösen érvényes ez a következő utasokra:

- Csecsemők, gyermekek, idős vagy mozgásukban korlátozott személyek, illetve beteg személyek.
- Érzékeny bőrű vagy könnyen égési sérüléseket szenvedő személyek.
- Kimerült személyek.
- Ittas személyek.
- Kábultságot vagy aluszékonyságot okozó gyógyszeres kezelés alatt álló személyek.

Ha az ülésfűtés bekapcsolt állapotban van, soha ne helyezzen semmilyen olyan tárgyat (mint például takarót, párnát vagy üléshez tartozó) az ülésekre, amelyek szigetelik a hőt.

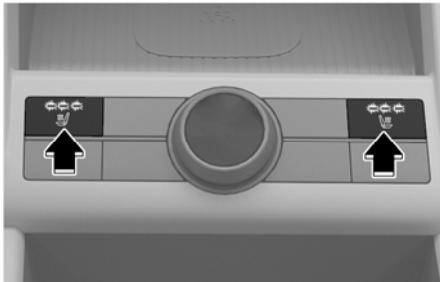
MEGJEGYZÉS

Az ülésfűtés és az ülések károsodásának megelőzése érdekében:

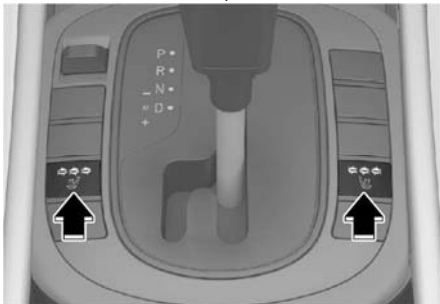
- Soha ne használjon oldószereket, mint például festékhígítót, benzolt, alkoholt vagy benzint az ülések tisztításához.
- Ne helyezzen nehéz vagy éles tárgyakat az ülésfűtéssel szerelt ülésparnára.
- Ne cserélje ki az üléshez tartozó alkatrészt. Ez károsíthatja az ülésfűtést.

Első ülésfűtés

A típus



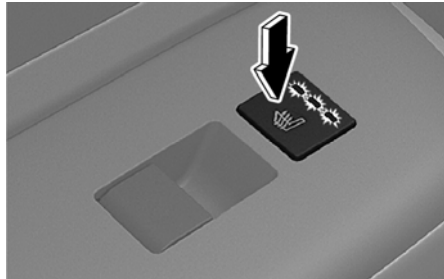
B típus



A vezető- vagy az első utasülés fűtéséhez járó motornál nyomja meg a kapcsolót.

- A kapcsoló minden egyes megnyomásakor a hőmérséklet a magas értékről közepesre, alacsonyra, majd kikapcsoltra változik.
- Az ülésfűtés az alacsony hőmérsékletű égési sérülések megelőzése érdekében automatikusan csökkenti, majd kikapcsolja a fűtést. Ha az ülésfűtés kikapcsolása után ismét a magas hőmérséklet kerül kiválasztásra, a hőmérséklet szabályozása ismét automatikus lesz.
- Az ülésfűtés alapértelmezett helyzete a gyújtás bekapcsolásakor az OFF (kikapcsolt) állapot.

Hátsó ülésfűtés



A hátsó ülések fűtéséhez járó motornál nyomja meg az ülésfűtés kapcsolót.

- A kapcsoló minden egyes megnyomásakor a hőmérséklet a magas értékről közepesre, alacsonyra, majd kikapcsoltra változik.
- Az ülésfűtés az alacsony hőmérsékletű égési sérülések megelőzése érdekében automatikusan csökkenti, majd kikapcsolja a fűtést. Ha az ülésfűtés kikapcsolása után ismét a magas hőmérséklet kerül kiválasztásra, a hőmérséklet szabályozása ismét automatikus lesz.
- Az ülésfűtés alapértelmezett helyzete a gyújtás bekapcsolásakor az OFF (kikapcsolt) állapot.

Ülőszellőztetés

+ egyes változatoknál

Az ülőszellőztetés az első ülések hűtésére szolgál, ami az ülőpárnák és a háttámlák felületén lévő kis nyílásokon átáramló levegő segítségével történik.

Ha az ülőszellőztetés nincs használatban, akkor tartsa az ülőszellőztetést kikapcsolva.

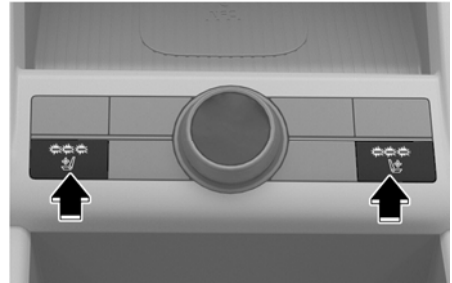
MEGJEGYZÉS

Az ülőszellőztetés károsodásának elkerülése érdekében:

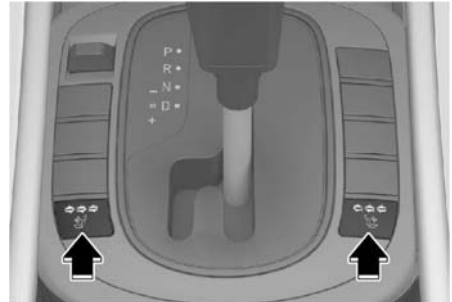
- Soha ne használjon oldószereket, mint például festékhígítót, benzolt, alkoholt vagy benzint az ülések tisztításához.
- Ne öntsön folyadékot az első ülések és a háttámlák felületére, mert az eltömítheti a szellőzőnyílásokat, ami nem megfelelő működést okozhat.
- Ne helyezzen nejlonszákókat, újságokat vagy egyéb hasonló anyagokat az ülések alá. Ezek eltömíthetik a levegőnyílásokat, ami a szellőztetés nem megfelelő működését okozhatja.
- Ne cserélje ki az ülőhuzatokat.
- Ha a szellőztetés nem működik, indítsa be újra a gépkocsit. Ha nem történik változás, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Első ülőszellőztetés

A típus



B típus



A vezető- vagy az első utasülés hűtéséhez járó motornál nyomja meg a kapcsolót.

- A gomb minden egyes megnyomásakor a levegőáramlás sebessége magas, közepes, alacsony és kikapcsolt állapotok között vált át.
- Az ülőszellőztetés alapértelmezett helyzete a gyújtás bekapcsolásakor az OFF (kikapcsolt) állapot.

Biztonsági övek

Ez a fejezet a biztonsági övek megfelelő használatát ismerteti. Továbbá ismerteti néhány, a biztonsági övek használata során kerülendő tevékenységet.

Biztonsági övre vonatkozó biztonsági óvintézkedések

Ha bármikor útnak indul, elindulás előtt mindig csatolja be a biztonsági övét, és győződjön meg arról, hogy valamennyi utas becsatolta a biztonsági övét. A légszákokat úgy tervezték, hogy kiegészítő biztonsági berendezésként támogassák a biztonsági öveket, de nem helyettesítik azokat. A legtöbb országban a vezetőnek és az összes utasnak kötelezően be kell csatolnia a biztonsági övet.

VIGYÁZAT

Menet közben a vezetőnek és az ÖSSZES utasnak megfelelően be kell csatolnia a biztonsági övét. A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- 13 évesnél fiatalabb gyermekeknek a hátsó ülésen, megfelelően rögzítve kell utazniuk.
- Kivételesen indokolt esetben, csak akkor engedje, hogy egy gyermek az első ülésen utazzon, ha az utas oldali első légszákot kikapcsolta. Ha egy gyermek az első utasülésen utazik, az ülést állítsa annyira hátra, amennyire csak lehetséges. A gyermeket mindig a megfelelően beállított biztonsági övvel rögzítse az ülésen.
- SOHA ne engedje, hogy egy csecsemő vagy gyermek egy utas ölében utazzon.
- SOHA ne utazzon hátradöntött támlájú ülésen.
- Ne engedje, hogy egy ülésen több gyermek utazzon, illetve egy biztonsági övet több gyermek használjon.
- Ne használja úgy a vállövet, hogy az a kar alatt vagy a hát mögött helyezkedjen el.

- Ne használjon megcsavarodott biztonsági övet. A megcsavarodott biztonsági öv nem véd megfelelően egy ütközés bekövetkezésekor.
- Ne használja a biztonsági övet, ha a heveder szövete vagy a rögzítő/felcsévéző szerkezet sérült.
- Ne csatolja a biztonsági övet másik ülőhelyek csatjába.
- Menet közben soha ne csatolja ki a biztonsági övet. Emiatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést okozhat.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy nincs semmi a csatban, ami akadályozhatja a reteszelőszerkezet általi biztonságos rögzítést.
- Soha ne végezzen semmilyen módosítást a biztonsági övön, illetve ne szereljen fel olyan eszközt, amely megakadályozhatja a biztonsági öv egységet abban, hogy megszüntesse az öv lazaságát.
- Ne használja a biztonsági övet, ha a heveder szövete vagy a rögzítő/felcsévéző szerkezet sérült. Azt tanácsoljuk, hogy a biztonsági öv cseréjét hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.

VIGYÁZAT

A sérült biztonsági övek és biztonsági öv egységek nem működnek megfelelően. Mindig cseréltesse ki, ha:

- A heveder kirojtosodott, beszennyeződött vagy megsérült.
- A rögzítő/felcsévéző szerkezet megsérült.
- Még akkor is ki kell cserélni a teljes biztonsági öv egységet, amelyet egy baleset bekövetkezésekor használtak, ha nem látható sérülés a szerkezeten vagy a hevederen.

Biztonsági öv figyelmeztető lámpa

Vezető biztonsági öv figyelmeztetés

Műszercsoport



A vezető figyelmeztetése érdekében a vezető biztonsági öv figyelmeztető lámpa a gyújtás minden bekapcsolásakor körülbelül 6 másodpercig attól függetlenül világít, hogy a biztonsági öv be van-e csatolva vagy sem.

Ha továbbra is becsatolatlan biztonsági övvel 20 km/h alatti sebességgel halad, a biztonsági öv figyelmeztető lámpa felgyullad.

Ha továbbra is becsatolatlan a biztonsági öve, és a gépkocsi eléri vagy túllépi a 20 km/h sebességet, vagy ilyenkor kicsatolja a biztonsági övet, akkor a biztonsági öv figyelmeztető hangjelzés egy bizonyos ideig hallható lesz, és a figyelmeztető lámpa villogni fog.

Első utas biztonsági öv figyelmeztetés

Az első utas figyelmeztetése érdekében az első utas biztonsági öv figyelmeztető lámpa a gyújtás minden egyes bekapcsolásakor körülbelül 6 másodpercig attól függetlenül világít, hogy a biztonsági öv be van-e csatolva vagy sem.

Ha az utas továbbra sem csatolja be a biztonsági övét, vagy kicsatolja a biztonsági övét, miközben a gépkocsi 20 km/h sebességnél lassabban halad, a biztonsági öv figyelmeztető lámpa felgyullad.

Ha a gépkocsi 20 km/h vagy azt meghaladó sebességgel halad, és az utas továbbra is becsatolatlan biztonsági övvel utazik, vagy kicsatolja a biztonsági övet, akkor a biztonsági öv figyelmeztető hangjelzés egy bizonyos ideig hallható lesz, és a megfelelő figyelmeztető lámpa villogni fog.

VIGYÁZAT

A nem megfelelő helyzetben történő utazás jelentősen befolyásolja az első utas oldali ülés biztonsági öv figyelmeztető rendszerét. Megfelelően tájékoztassa utasát a mozgó gépkocsiban elfoglalt helyéről.

Információ

- Az első utas biztonsági öv figyelmeztető lámpája akkor is villog vagy világít 6 másodpercig, ha az ülésen senki sem foglal helyet.
- Az első utas biztonsági öv figyelmeztető rendszer akkor is működésbe lép, ha csomagot helyez az első utasülésre.

Hátsó utas biztonsági öv figyelmeztetés



Bal és jobb hátsó ülés

- A hátsó utas figyelmeztetése érdekében a hátsó utas biztonsági öv figyelmeztető lámpa a gyújtás minden bekapcsolásakor körülbelül 6 másodpercig attól függetlenül világít, hogy a biztonsági öv be van-e csatolva vagy sem.
- Ha az utas továbbra sem csatolja be a biztonsági övét, vagy kicsatolja a biztonsági övét, miközben a gépkocsi 20 km/h sebességnél lassabban halad, a megfelelő biztonsági öv figyelmeztető lámpa egészen addig fog világítani, amíg be nem csatolják a biztonsági övet.
- Ha a gépkocsi 20 km/h vagy azt meghaladó sebességgel halad, és az utas továbbra is becsatolatlan biztonsági övvel utazik, vagy kicsatolja a biztonsági övet, akkor a biztonsági öv figyelmeztető hangjelzés körülbelül 35 másodpercig hallható lesz, és a megfelelő figyelmeztető lámpa villogni fog.

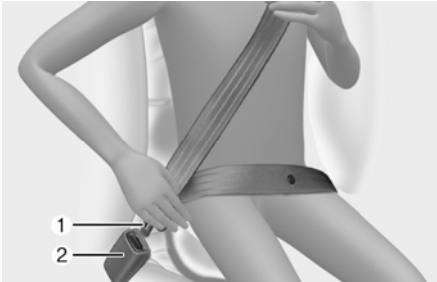
Hátsó középső ülés

- A hátsó utas figyelmeztetése érdekében a hátsó utas biztonsági öv figyelmeztető lámpa a gyújtás minden bekapcsolásakor körülbelül 6 másodpercig attól függetlenül világít, hogy a biztonsági öv be van-e csatolva vagy sem.
- Ha a gyújtás bekapcsolásakor a biztonsági öv nincs becsatolva, a biztonsági öv figyelmeztető lámpa körülbelül 70 másodpercig világít.
- Ha az utas továbbra sem csatolja be a biztonsági övét, vagy kicsatolja a biztonsági övét, miközben a gépkocsi 20 km/h sebességnél lassabban halad, a megfelelő biztonsági öv figyelmeztető lámpa körülbelül 70 másodpercig világítani fog.
- Ha a gépkocsi 20 km/h vagy azt meghaladó sebességgel halad, és az utas továbbra is becsatolatlan biztonsági övvel utazik, vagy kicsatolja a biztonsági övet, akkor a biztonsági öv figyelmeztető hangjelzés körülbelül 35 másodpercig hallható lesz, és a megfelelő figyelmeztető lámpa villogni fog.
- Ha kinyitják vagy becsukják a hátsó ajtót, miközben a jármű 10 km/h alatti sebességgel halad, akkor sem működik a figyelmeztető lámpa és a figyelmeztető hangjelzés, ha túllépi a 20 km/h sebességet.

Biztonsági öv rendszer

Hárompontos biztonsági öv

A biztonsági öv becsatolása:



Húzza ki az övet a felcsévéelő szerkezetből, és csatlakoztassa a fémnyelvet (1) a csatba (2). A nyelv rögzülésekor kattánós hang hallható. Ellenőrizze, hogy a biztonsági öv ne legyen megcsavarodva.



A csípőövet (1) a csípőjén, a vállövet (2) a mellkasán keresztül vezesse át.

A biztonsági öv automatikusan beáll a megfelelő hosszra, miután kézzel beállította a csípőöv kényelmes helyzetét. Ha lassan előre hajol, akkor az öv hosszabbá válik, és követi a test elmozdulását.

Hirtelen fékezés vagy ütközés esetén az öv reteszeli magát a pillanatnyi helyzetében. Ugyancsak reteszeli magát az öv, ha túl gyorsan hajol előre.

MEGJEGYZÉS

Ha nem tudja könnyedén kihúzni az övet a csévéelő szerkezetből, határozottan rántsa meg az övet, és engedje el. A kioldás után az öv finoman kihúzható.

⚠ VIGYÁZAT

A nem megfelelően beállított biztonsági öv baleset bekövetkezésekor növelheti a súlyos sérülések kockázatát. A biztonsági öv beállításakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A csípőövet a lehető legalacsonyabban és kényelmesen, a csípőjén, és ne a derekán helyezze el. Így az erős medencecsontjai veszik fel az ütközés erejét, csökkentve a belső sérülések kockázatát.
- Az egyik karját a vállöv alá, a másik karját pedig az öv fölé helyezze, amint azt az ábra mutatja.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a vállöv tartója rögzült a megfelelő magassági helyzetben.
- Soha ne állítsa be úgy a vállövet, hogy az a nyakán vagy az arcán haladjon keresztül.

Magasságállítás

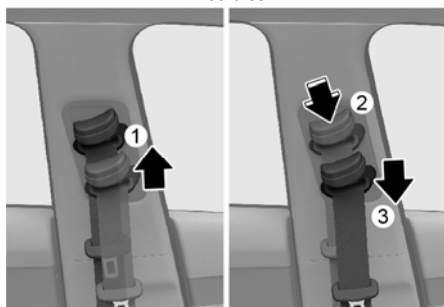
Úgy állítsa be a vállheveder magasságát, hogy az a mellkasán és az ajtó felőli vállának a közepén feküdjön fel, ne pedig a nyakánál helyezkedjen el.

Úgy állítsa be a vállheveder magasságát, hogy az a mellkasán és az ajtó felőli vállának a közepén feküdjön fel, ne pedig a nyakánál helyezkedjen el.

A vállöv rögzítési pont magasságának beállításához:

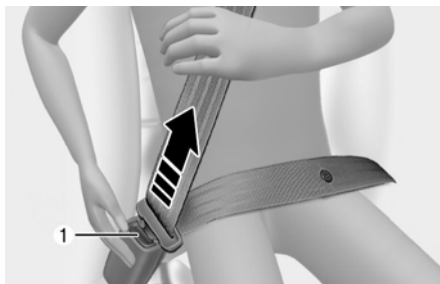
- Húzza felfelé (1) a magasság növeléséhez. Lefelé állításkor nyomja meg a magasságállítón lévő gombot (2), és csúsztassa a szerkezetet (3) lefelé. Eressze el a gombot, hogy a tartó rögzüljön a helyén. Próbálja meg lenyomni a magasságállítót, hogy meggyőződjön a rögzítettségéről.

Első ülés



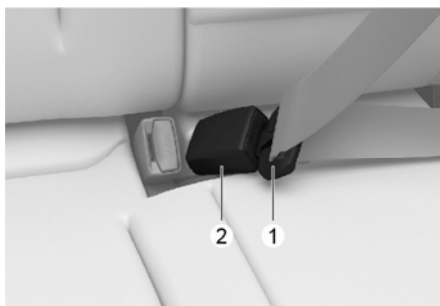
A biztonsági öv kicsatolása:

Nyomja meg az övcsat szerkezetében lévő kioldógombot (1).



Kicsatolása után a visszacsévéelő szerkezetnek az övet automatikusan vissza kell húznia. Ha ez nem következik be, ellenőrizze, hogy nem csavarodott-e meg az öv, majd próbálja meg újra.

Hátsó középső biztonsági öv (hárompontos hátsó középső biztonsági öv)



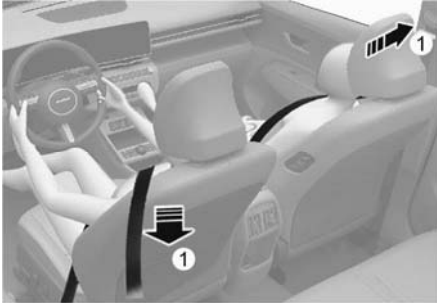
Nyomja be az öv nyelvét (1) a csatba (2), amíg a reteszelődést jelző kattantást nem hallja. Húzza meg a vállövet, és szorosan, a lazaságot megszüntetve vezesse át a csípőjén. Ellenőrizze, hogy a biztonsági öv ne legyen megcsavarodva.

A hátsó középső biztonsági övet a „CENTER” feliratú csattal kell használni.

i Információ

Ha nem tudja kihúzni az övet a csévéelő szerkezetből, határozottan rántsa meg az övet, és engedje el. A kioldás után az övet finoman húzza ki.

Biztonsági öv előfeszítő



(1) Biztonsági öv visszacsévéelő és övfeszítő
(Első ülés és hátsó szélső ülés)

Az Ön gépkocsijában a vezető, az első utas oldali ülés és a hátsó ülések biztonsági övei előfeszítővel (visszacsévéelő előfeszítő) vannak ellátva. Az előfeszítő feladata, hogy bizonyos frontális vagy oldalütközés(ek) esetén a heveder visszacsévéelésével szorosra húzza az övet, és biztosan megtartsa az ülésen helyet foglálót. A biztonsági öv előfeszítők bizonyos, elegendően súlyos frontális vagy oldalütközés(ek) esetén a légzsákokkal együtt működésbe léphetnek.

Amikor a gépkocsi hirtelen megáll, vagy Ön túl gyorsan próbál előrehajolni, az öv visszacsévéelő szerkezete reteszeli a szíjat.

Bizonyos frontális ütközések esetén az előfeszítő működésbe lép, és szorosabbra húzza a biztonsági övet az Ön testén.

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

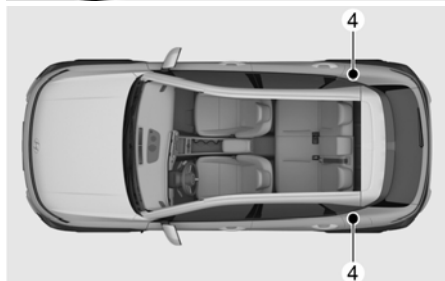
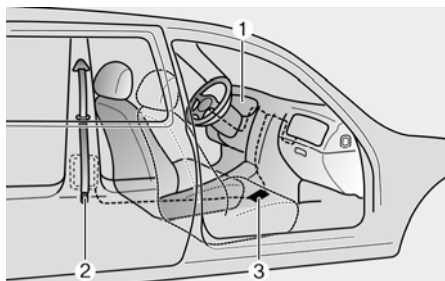
- Mindig csatolja be a biztonsági övet, és megfelelően üljön az ülésen.
- Ne használjon laza vagy megcsavart biztonsági övet.
- Ne helyezzen semmit az övcsat közelébe.
- Működésbe lépés vagy egy baleset után mindig cseréltesse ki az övfeszítőket.
- Házilag SOHA ne ellenőrizze, javítsa vagy cserélje ki az előfeszítővel szerelt biztonsági öveket. Azt tanácsoljuk, hogy az előfeszítővel szerelt biztonsági övek ellenőrzését, javítását vagy cseréjét hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.
- Ne ütögesse a biztonsági öv egységet.

⚠ VIGYÁZAT

Ne érintse meg a biztonsági öv előfeszítő mechanizmust az aktiválódás után néhány percig. Ha a biztonsági öv előfeszítő egy ütközés során működés lép, az övfeszítő felforrósodik, és égési sérüléseket okozhat.

⚠ FIGYELEM

A gépkocsi első részén végzett karosszériaajavítási munka károsíthatja a biztonsági öv előfeszítő rendszert. Ezért azt tanácsoljuk, hogy a berendezést kizárólag hivatalos HYUNDAI márkaszervizben javíttassa.



A biztonsági öv előfeszítő rendszer az alábbi alkatrészekből áll. Ezek helyzetét a fenti ábra mutatja:

- (1) Légzsák (SRS) figyelmeztető lámpa
- (2) Visszacsővelő övfeszítő (elől)
- (3) SRS légzsák vezérlőegység
- (4) Visszacsővelő övfeszítő (hátsó)

MEGJEGYZÉS

Az az érzékelő, amely aktiválja az SRS vezérlőegységet, összeköttetésben áll a biztonsági öv előfeszítővel. A műszer-csoportban található SRS légzsák figyelmeztető lámpa a gyújtás bekapcsolása után körülbelül 3-6 másodpercig világít, majd kialszik.

Ha az övfeszítő meghibásodott, a figyelmeztető lámpa még akkor is világít, ha az SRS légzsák rendszer hibátlanul működik. Ha a figyelmeztető lámpa nem világít a motor beindításkor, vagy folyamatosan égve marad, illetve menet közben felgyullad, azt tanácsoljuk, hogy minél hamarabb vizsgálta át a biztonsági öv előfeszítőt és/vagy az SRS vezérlőegységet egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

- A biztonsági öv előfeszítője működésbe léphet bizonyos frontális vagy oldalirányú ütközések, illetve borulási helyzetek esetén.
- A biztonsági öv előfeszítők aktiválódásakor az utastérben erős hanghatás jelentkezik, és füstszerű finom por látható. Ez a normál működés következménye, és az egészségre nem ártalmas.
- Bár nem toxikus, érzékeny személyeknél ez a finom por bőrirritációt okozhat. Kerülendő a keletkezett por hosszú időtartamú belélegzése. A biztonsági öv előfeszítő aktiválódását kiváltó ütközés után gondosan mossa le az érintett bőrfelületeket.

Biztonsági övre vonatkozó kiegészítő óvintézkedések

Biztonsági öv használata terhesség során

A biztonsági övet mindig használni kell a terhesség során. A legjobban úgy tudja védeni születendő gyermekét, ha mindig becsatolja a biztonsági övet.

Várandós nőknek mindig hárompontos biztonsági övet kell viselniük. A vállöv a mellkason keresztül, a mellek között, a kulcs-sontra felfeküdve, a nyaktól távol haladjon. A csípőövet a hasa alatt helyezze el, és húzza meg a vállövet, hogy az öv a csípő- és medencecsontja körül, a has gömbölyű része alatt KÉNYELMESEN feküdjön fel.

VIGYÁZAT

- A várandós nők és a beteg személyek sérülékenyebbek a hasukat érő bármilyen, egy hirtelen fékezés vagy ütközés esetén bekövetkező ütésre. Ha Ön várandós, és balesetet szenvedett, keresse fel az orvosát.
- A születendő gyermek súlyos vagy halálos sérülési kockázatának elkerülése érdekében a várandós nőknek SOHASEM szabad az öv alsó részét a hasnak azon részére vagy a fölé helyezniük, ahol a magzat található.

A biztonsági öv használata és a gyermekek

Csecsemők és kisgyermekek

A legtöbb országban törvény rendelkezik arról, hogy a gyermekeknek megfelelő gyermekbiztonsági rendszerrel (ami magában foglalja az ülésmagasítót is) rögzítetten kell utazniuk. Az az életkor, amelytől a gyermekbiztonsági rendszer helyett biztonsági öv használható, országonként eltérő lehet, ezért ismernie kell az erre érvényes előírásokat mind a saját országára, mind arra az országra vonatkozóan, ahová éppen utazik. A csecsemőhordozókat és a biztonsági gyermeküléseket az előírásoknak megfelelően kell a hátsó ülésen elhelyezni és rögzíteni.

További információk ennek a fejezetnek a „Biztonsági övre vonatkozó biztonsági óvintézkedések” című részében található.

VIGYÁZAT

Mindig a gyermek magasságának és súlyának megfelelő gyermekbiztonsági rendszert használjon a gyermekek és a csecsemők megfelelő rögzítéséhez.

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében menet közben soha ne tartson gyermeket karban vagy ölben. Egy ütközés során fellépő hirtelen erőhatás kitépheti a gyermeket a karjából, és a gyermek nekicsapódhat a gépkocsi belső részének.

A kisgyermeknek a legnagyobb védelmet akkor nyújtja, ha a hátsó ülésen, a biztonsági szabványoknak megfelelő gyermekülésben, megfelelően rögzítve szállítja őket. Bármilyen gyermekbiztonsági eszköz vásárlása előtt ellenőrizze a terméken lévő címke alapján, hogy az megfelel-e az érvényes biztonsági előírásoknak.

A biztonsági gyermekülésnek meg kell felelnie a gyermek magasságának és súlyának. Ellenőrizze a gyermekülésen lévő címkén ezeket az információkat. A részleteket tanulmányozza ennek a fejezetnek a „Gyermekbiztonsági rendszerek (CRS)” című részében.

Nagyobb gyermekek

A 13 év alatti gyermekeket és azokat, akik túl nagyok ahhoz, hogy ülésmagasítón üljenek, mindig a hátsó ülésre ültesse, és a gépkocsi eredeti hárompontos biztonsági öveit használja a rögzítésükre. A biztonsági övnek a gyermek biztonságos rögzítése érdekében a csípő felett átvezetve szorosan fel kell feküdnie a vállra és a mellkasra. Ahogy a gyermek menet közben mozog, az öv elmozdulhat az eredetileg beállított helyzetből. A felnőtteknek rendszeresen ellenőrizniük kell az öv feszes elhelyezkedését. Ütközés esetén a gyermek számára legbiztonságosabb hely a hátsó ülésen van, megfelelő gyermekbiztonsági rendszer használatával.

Ha egy nagyobb, 13 év feletti gyermeket kénytelen az első ülésre ültetni, akkor a hárompontos biztonsági övvel biztonságosan rögzíteni kell, és az ülést teljesen hátra kell tolni.

Ha a vállöv kissé érinti a gyermek nyakát vagy arcát, akkor próbálja meg a gépkocsi közepe felé elhelyezni őt. Ha még így is beleér az öv a gyermek arcába vagy nyakába, akkor a gyermeknek vissza kell térnie a megfelelő ülésmagasító hátsó ülésen történő használatára.

VIGYÁZAT

- **Mindig győződjön meg arról, hogy a nagyobb gyermekek a biztonsági övet helyesen viselik és a megfelelő helyzetbe állítják.**
- **Soha ne állítsa be úgy a vállövet, hogy az a gyermek nyakával vagy az arcával érintkezzen.**
- **Ne engedje, hogy ugyanazt a biztonsági övet egyidejűleg több gyermek használja.**

A biztonsági öv használata sérült személy esetén

Sérült személy szállítása esetén is használni kell a biztonsági övet. Személyre szabott tanácsokért forduljon orvosához.

Egy személy, egy biztonsági öv

Ha két személy (gyermek vagy felnőtt) együtt ül, soha ne utazzon úgy, azonos biztonsági övet használ. Ez súlyos vagy halálos sérüléshez vezethet ütközés esetén.

Menet közben ne feküdjön le

Menet közben az ülés hátradöntött helyzetben történő használata veszélyes lehet. A passzív biztonsági berendezések (biztonsági övek és/vagy légzsákok) hatékonysága még becsatolt biztonsági övvel is nagymértékben lecsökken, ha menet közben az üléstámla hátradöntött állapotban van.

A biztonsági öv akkor működik megfelelően, ha az kényelmesen, a csípőn és a mellkason felfeküdve helyezkedik el.

Ütközés során a biztonsági öv a testébe benyomódva nyak- vagy egyéb sérüléseket okozhat.

Minél jobban hátradöntött az ülés támlája, annál nagyobb a veszélye annak, hogy az utas átcsúszik a csípőöv alatt, vagy az utas nyaka nekicsapódik a vállövnek.

⚠ VIGYÁZAT

- Soha ne utazzon hátradöntött támlájú ülésen.
- Ha úgy utazik, hogy az ülés háttámlája hátra van döntve, akkor ütközés vagy hirtelen fékezés esetén megnő a súlyos vagy halálos sérülések bekövetkezésének veszélye.
- A vezető és az utasok mindig egyenesen üljenek az ülésen, megfelelően csatolják be a biztonsági övet, és az ülések háttámláját állítsák függőlegeshez közeli helyzetbe.

Biztonsági övek kezelése

A biztonsági övet soha sem szabad szét-szerelni vagy módosítani.

Rendszeres ellenőrzés

Az összes biztonsági övet rendszeresen ellenőrizni kell kopási vagy bármilyen sérülési nyomok szempontjából. Bármely alkatrész sérülése esetén a biztonsági övet minél előbb ki kell cseréltetni.

Tartsa a biztonsági öveget tisztán és szárazon

A biztonsági öveget tisztán és szárazon kell tartani. Ha a biztonsági öv beszennyeződött, enyhén szappanos oldattal és langyos vízzel kell megtisztítani. Fehérítőszer, erős hatású mosószer vagy súrolószer nem szabad használni, mert ezek károsítják és gyengítik a szövetanyagot.

Mikor kell a biztonsági övet kicserélni?

A teljes biztonsági öv egységet vagy egységeket ki kell cserélni, amennyiben használatban volt vagy voltak a gépkocsit ért baleset során. A biztonsági övet akkor is ki kell cserélni, ha szemmel nem látható a sérülése. Azt tanácsoljuk, hogy további segítségért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Gyermekbiztonsági rendszer (CRS)

Tanácsunk: A gyermekek mindig a hátsó ülésen utazzanak

⚠ VIGYÁZAT

Mindig megfelelően rögzítse a gyermekeket a gépkocsiban. Bármilyen korú gyermeknek sokkal biztonságosabb, ha a hátsó ülésen megfelelően rögzítve utazik. Soha ne helyezzen hátrafelé néző gyermekülést a gépkocsi első utasülésére. Kivételesen indokolt esetben csak akkor tegyen így, ha a légzsákot kikapcsolta.

A 13 év alatti gyermekeknek mindig a hátsó ülésen, megfelelően rögzítve kell utazniuk, hogy minél kisebb legyen a sérülés veszélye ütközéskor, illetve hirtelen fékezés vagy manőver esetén.

A baleseti statisztikák azt mutatják, hogy a gyermekek nagyobb biztonságban vannak a hátsó ülésen megfelelően bekötve, mint az első ülésen. Azoknak a gyermekeknek, akik túl nagyok ahhoz, hogy gyermekülésben utazzanak, a biztonsági öveget kell használniuk.

A legtöbb országban törvény rendelkezik arról, hogy a gyermekeknek megfelelő gyermekbiztonsági rendszert használva kell utazniuk.

Országoként eltérőek lehetnek azok a törvények, amelyek szabályozzák azokat a kor- vagy magasság- és súlyhatárokat, amelyekről a gyermekülés helyett a biztonsági övek használhatók, ezért ismernie kell az erre érvényes előírásokat arra az országra vonatkozóan, ahová éppen utazik.

A gyermekbiztonsági üléseket az előírásoknak megfelelően kell a gépkocsiban rögzíteni. Olyan, a kereskedelembe kapható gyermekbiztonsági berendezést használjon, amely megfelel a magyarországi biztonsági előírásoknak.

A gyermekbiztonsági rendszereket általában úgy tervezik, hogy azokat a gépkocsiba a hárompontos biztonsági övvel vagy felső hevederrel és/vagy ISOFIX tartókkal erősítsék a gépkocsi hátsó üléseire.

Gyermekbiztonsági rendszer

A csecsemőket és kisgyermeket egy megfelelő, a gépkocsi ülésére rögzített, hátrafelé vagy előrefelé néző gyermekbiztonsági rendszerben (CRS) kell elhelyezni. Olvassa el és tartsa be a gyermekülés gyártójának beszerelési és használati utasításait.

VIGYÁZAT

Ne használjon nem megfelelően rögzített gyermekülést, mert ütközés esetén ez növelheti a súlyos vagy halálos sérülések kockázatát. Ha gyermekbiztonsági rendszert használ:

- **A gyermekülés beszerelése és használata során mindig kövesse a gyermekülés gyártójának utasításait.**
- **Mindig megfelelően rögzítse gyermeket a gyermekülésben.**
- **Ne használjon olyan csecsemőhordozót vagy biztonsági gyermekülést, amelyet az ülés háttámláján keresztül kell rögzíteni. Ez nem biztos, hogy megfelelő védelmet nyújt baleset esetén.**
- **Azt tanácsoljuk, hogy baleset után egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben ellenőriztesse a gyermekbiztonsági rendszert, a biztonsági öveket, az ISOFIX rögzítési pontokat és a felső heveder rögzítési pontokat.**

Gyermekbiztonsági rendszer (CRS) kiválasztása

Egy gyermekbiztonsági rendszer kiválasztása során mindig tartsa be a következőket:

- Ellenőrizze a gyermekbiztonsági rendszeren lévő címke alapján, hogy az megfelel-e a hazai biztonsági előírásoknak. Egy gyermekülés csak akkor szerelhető be, ha rendelkezik az ECE-R44 vagy ECE-R129 előírások szerinti jóváhagyással.
- A gyermek magasságának és súlyának megfelelő gyermekbiztonsági rendszert válasszon. Általában az előírás szerinti címke vagy a használati útmutatók tartalmazzák ezt az információt.
- Olyan gyermekülést válasszon, amelyik megfelelően elhelyezhető a gépkocsinak azon az ülőhelyén, ahol használni fogják.
- Olvassa el és tartsa be a gyermekülés beszerelésére és használatára vonatkozó figyelmeztetéseket és útmutatásokat.

Gyermekbiztonsági rendszer típusok

Három fő gyermekbiztonsági rendszer típus létezik: hátrafelé néző gyermekülés, előrefelé néző gyermekülés és ülésmagasító.

Ezek besorolása a gyermek kora, magassága és súlya alapján történik.

Hátrafelé néző gyermekülés



Ha hátrafelé néző gyermekülést használ, az ütközés során keletkezett erőt a gyermek teste helyett az ülés héja fogja fel. A héj megtartja a gyermekülés párnázott betétjét, és védi a gyermek fejét, nyakát és gerincét. Az egy évnél fiatalabb gyermekeknek mindig hátrafelé néző gyermekülésben kell utazniuk. A 3 az 1-ben átalakítható gyermekülések magassági és súlyhatárai általában magasabbak a hátrafelé néző pozíció esetén, lehetővé téve így, hogy gyermeke hosszabb ideig utazhasson hátrafelé néző gyermekülésben.

Addig használja a gyermekülést a hátrafelé néző pozícióban, amíg a gyermek el nem éri a gyermekülés gyártója által engedélyezett magassági és súlyhatárokat. Gyermeke így utazhat a legbiztonságosabban. Miután gyermeke kinötte a hátrafelé néző gyermekülést, áttérhet a hevederes, előre felé néző gyermekülés használatára.

Előrefelé néző gyermekülés



Az előre felé néző gyermekülésben a gyermeket heveder rögzíti. Addig használja a gyermek az előre felé néző, hevederes gyermekülést, amíg el nem éri a gyermekülés gyártója által engedélyezett felső magassági és súlyhatárokat.

Miután gyermeke kinötte az előre felé néző gyermekülést, áttérhet az ülés magasztató használatára.

Ülés magasztató

Az ülés magasztató egy olyan gyermekbiztonsági eszköz, amely lehetővé teszi a gépkocsi biztonsági öv rendszerének alkalmazását. Az ülés magasztató a biztonsági öv oly módon történő elvezetését biztosítja, hogy az a gyermek testének erősebb részein fusson keresztül. Addig használja gyermeke az ülés magasztatót, amíg elég nagy nem lesz a gépkocsi biztonsági övének megfelelő használatához.

A biztonsági öv megfelelő viselésékor a csípővönek a comb felett, és nem a hason kell felfeküdnie. A vállvönek kényelmesen fel kell feküdnie a vállra és a mellkasra, és nem haladhat keresztül a nyakon vagy az arcon. A 13 év alatti gyermekeknek mindig megfelelően rögzítve kell utazniuk, hogy minél kisebb legyen a sérülés veszélye balesetkor, illetve hirtelen fékezés vagy manőver esetén.

Gyermekbiztonsági rendszer (CRS) rögzítése

VIGYÁZAT

A gyermekbiztonsági rendszer beszerelése előtt mindig olvassa el és kövesse a gyermekbiztonsági rendszer gyártója által megadott, illetve jelen Kezelési és karbantartási útmutatóban ismertetett beszerelési és használati utasításokat.

VIGYÁZAT

Ha a gépkocsi fejtámlája megakadályozza a gyermekülés helyes beszerelését (ahogyan azt a gyermekülés kezelési útmutatója ismerteti), a megfelelő ülőhely fejtámlájának beállítását módosítani kell, vagy a fejtámlát el kell távolítani.

Miután kiválasztotta a gyermekének megfelelő gyermekbiztonsági rendszert, és meggyőződött arról, hogy a gyermekbiztonsági rendszer megfelelően elhelyezhető a gépkocsi ülésein, három általános lépést kell követni a gyermekbiztonsági rendszer megfelelő beszerelése érdekében:

- **Megfelelően rögzítse a gyermekbiztonsági rendszert a gépkocsihoz.** Valamennyi típusú gyermekbiztonsági rendszert a hárompontos biztonsági övvel vagy ISOFIX felső hevederes rögzítéssel és/vagy ISOFIX tartókkal és/vagy a támasztólábbal kell a gépkocsiba rögzíteni.

- **Ellenőrizze, hogy a gyermekbiztonsági rendszer szilárdan rögzített-e.** A gyermekbiztonsági rendszer gépkocsiba szerelése után mozgassa a gyermekbiztonsági rendszert előre-hátra és jobbra-balra, hogy meggyőződjön arról, megfelelően rögzített-e az üléshez. A biztonsági övvel rögzített gyermekbiztonsági rendszert a lehető legszilárdabban kell beszerelni. Kisfokú jobbra-balra mozgás megengedett.
- **Rögzítse a gyermeket a gyermekülésbe.** Győződjön meg arról, hogy a gyermek a gyermekbiztonsági rendszer gyártójának utasításai szerint megfelelően rögzített a gyermekülésben.

FIGYELEM

Mielőtt a gyermeket behelyezi a gyermekülésbe, az égési sérülések megelőzése érdekében ellenőrizze az ülőfelület és a csatok hőmérsékletét. A gyermekülés egy bezárt gépkocsiban nagyon felforrósodhat.

A biztonsági övvel rögzített és az ISOFIX rögzítésű gyermekülések ENSZ előírások szerinti alkalmassága az egyes ülőhelyek esetén (Európa)

(Információk a gépkocsi használói és a gyermekülések gyártói számára)

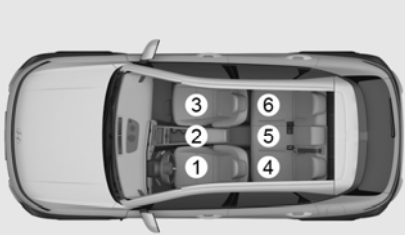
- Igen: Alkalmas a meghatározott kategóriájú gyermekülés rögzítésére.
- Nem: Nem alkalmas a meghatározott kategóriájú gyermekülés rögzítésére.
- "-": Nem vonatkozik
- A táblázat balkormányos gépkocsikhoz készült. Az első utasülés kivételével a táblázat jobb kormányos gépkocsikra is érvényes. Jobb kormányos gépkocsik első utasülése esetén a 3. számú ülőhelyre vonatkozó információkat vegye figyelembe.

| Gyermekülés kategóriák | | Ülőhelyek | | | 4 | 5 | 6 |
|--|---|-----------|---------------|------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
| | | 1, 2 | 3 | | | | |
| | | | Légszák BE | Légszák KI | | | |
| Univerzális, övvel rögzített gyermekülés | Összes súlycsoport | - | Nem | Igen* ¹ (E, H) | Igen (E, H) | Igen* ² (E, H) | Igen (E, H) |
| i-Size gyermekülések | ISOFIX gyermekülés: F2, F2X, R1, R2 | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| Mózeskosár (oldalra néző ISOFIX gyermekülés) | ISOFIX gyermekülés: L1, L2 | - | Nem | Nem | Nem | Nem | Nem |
| ISOFIX csecsemő biztonsági ülés* (*: ISOFIX csecsemő-hordozó) | ISOFIX gyermekülés: R1 | - | Nem | Nem | Igen (H) | Nem | Igen (H) |
| ISOFIX gyermekülés „totyogóknak” - kis méretű | ISOFIX gyermekülés: F2, F2X, R2, R2X | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| ISOFIX gyermekülés „totyogóknak” - nagy méretű (*: nem ülés-magasítók) | ISOFIX gyermekülés: F3, R3 | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| Ülésmagasító - csökkentett szélességű | ISO gyermekülés: B2 | - | Nem | Nem | Igen | Nem | Igen |
| Ülésmagasító - teljes szélességű | ISO gyermekülés: B3 | - | Nem | Nem | Igen | Nem | Igen |

i Információ

E: Menetirányba (előrefelé) néző, H: Hátrafelé néző

- *¹ Ha univerzális gyermekülést szeretne elhelyezni, az első sorban lévő utasülés helyzetét úgy állítsa be, hogy az ne akadályozza a stabil beszerelést (a lehető legmagasabb és a merőlegeshez legközelebbi helyzetbe állítsa).
- *² Soha ne helyezzen támasztólábbal ellátott gyermekülést a 2. sor középső ülésére, mert a padlólemezen lévő kardánalagút kedvezőtlenül befolyásolja a gyermekülés stabilitását.

| Ülés számjelzése | Elhelyezkedés a gépkocsiban | Ülőhelyek |
|------------------|-----------------------------|---|
| 1 | Bal első |  |
| 2 | Első középső | |
| 3 | Jobb első | |
| 4 | 2. sor bal oldal | |
| 5 | 2. sor középen | |
| 6 | 2. sor jobb oldal | |

i Információ

- Ha a gépkocsi fejtámlája megakadályozza a gyermekülés helyes beszerelését, a megfelelő ülőhely fejtámlájának beállítását módosítani kell, vagy teljesen el kell távolítani a fejtámlát.
- Soha ne helyezzen hátrafelé néző gyermekülést a gépkocsi első utasülésére. Kivételesen indokolt esetben csak akkor tegyen így, ha a légszakot kikapcsolta.

Ajánlott gyermekbiztonsági rendszerek (Európa)

| A gyermek magassága vagy a súlycsoport | A gyermekülés gyártója | A gyermekülés modell neve | Rögzítés típusa | ECE jóváhagyási szám |
|--|------------------------|---|--|----------------------|
| 40 - 83 cm | Britax Römer | BABY-SAFE 3 i-SIZE és FLEX BASE i-Sense | Hátrafelé néző ISOFIX gyermekülés támasztólábbal | E1*129R03/04*0060 |
| 76 - 105 cm | Britax Römer | Trifix 2 i-size | ISOFIX rögzítés és felső heveder | 129R-010015 |
| 100 - 150 cm | Cybox | T i-Fix megoldás | ISOFIX és a gépkocsi biztonsági öve | 129R-030036 |
| III. csoport | Graco | Ülésmagasztó (Junior III) | A gépkocsi biztonsági öve | E11-0444165 |

Információk a biztonsági gyermekülések (CRS) gyártójáról

Besafe: <https://www.besafe.com>

Britax: <https://www.britax.com>

Cybox: <https://cybox-online.com>

Graco: <https://www.gracobaby.com>

A biztonsági övvel rögzített és az ISOFIX rögzítésű gyermekülések ENSZ előírások szerinti alkalmassága az egyes ülőhelyek esetén (kivéve Európa)

(Információk a gépkocsi használói és a gyermekülések gyártói számára)

- Igen: Alkalmas a meghatározott kategóriájú gyermekülés rögzítésére.
- Nem: Nem alkalmas a meghatározott kategóriájú gyermekülés rögzítésére.
- "-": Nem vonatkozik
- A táblázat balkormányos gépkocsikhoz készült. Az első utasülés kivételével a táblázat jobb kormányos gépkocsikra is érvényes. Jobbkormányos gépkocsik első utasülése esetén a 3. számú ülőhelyre vonatkozó információkat vegye figyelembe.


| Gyermekülés kategóriák | | Ülőhelyek | | | 4 | 5 | 6 |
|--|--------------------------------------|-----------|------------|------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
| | | 1, 2 | 3 | | | | |
| | | | Légzsák BE | Légzsák KI | | | |
| Univerzális, övvel rögzített gyermekülés | Összes súlycsoport | - | Nem | Igen ^{*1} (E, H) | Igen (E, H) | Igen ^{*2} (E, H) | Igen (E, H) |
| i-Size gyermekülések | ISOFIX gyermekülés: F2, F2X, R1, R2 | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| Mózeskosár (oldalra néző ISOFIX gyermekülés) | ISOFIX gyermekülés: L1, L2 | - | Nem | Nem | Nem | Nem | Nem |
| ISOFIX csecsemő biztonsági ülés* (*: ISOFIX csecsemőhordozó) | ISOFIX gyermekülés: R1 | - | Nem | Nem | Igen (H) | Nem | Igen (H) |
| ISOFIX gyermekülés „tootyóknak” - kis méretű | ISOFIX gyermekülés: F2, F2X, R2, R2X | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| ISOFIX gyermekülés „tootyóknak” - nagy méretű (*: nem ülésmagasítók) | ISOFIX gyermekülés: F3, R3 | - | Nem | Nem | Igen (E, H) | Nem | Igen (E, H) |
| Ülésmagasító - csökkentett szélességű | ISO gyermekülés: B2 | - | Nem | Nem | Igen | Nem | Igen |
| Ülésmagasító - teljes szélességű | ISO gyermekülés: B3 | - | Nem | Nem | Igen | Nem | Igen |

i Információ

E: Menetirányba (előrefelé) néző, H: Hátrafelé néző

^{*1} Ha univerzális gyermekülést szeretne elhelyezni, az első sorban lévő utasülés helyzetét úgy állítsa be, hogy az ne akadályozza a stabil beszerelést (a lehető legmagasabb és a merőlegeshez legközelebbi helyzetbe állítsa).

^{*2} Soha ne helyezzen támasztólábbal ellátott gyermekülést a 2. sor középső ülésére, mert a padlólemezben lévő kardánalagút kedvezőtlenül befolyásolja a gyermekülés stabilitását.

| Ülés számjelzése | Elhelyezkedés a gépkocsiban | Ülőhelyek |
|------------------|-----------------------------|--|
| 1 | Bal első |  |
| 2 | Első középső | |
| 3 | Jobb első | |
| 4 | 2. sor bal oldal | |
| 5 | 2. sor középén | |
| 6 | 2. sor jobb oldal | |

i Információ

- Ha a gépkocsi fejtámlája megakadályozza a gyermekülés helyes beszerelését, a megfelelő ülőhely fejtámlájának beállítását módosítani kell, vagy teljesen el kell távolítani a fejtámlát.
- Soha ne helyezzen hátrafelé néző gyermekülést a gépkocsi első utasülésére. Kivételesen indokolt esetben csak akkor tegyen így, ha a légzsákokat kikapcsolta.

ISOFIX rögzítési pontok és felső hevederes rögzítés (ISOFIX rögzítési rendszer) gyermekek számára

Az ISOFIX rendszer biztonságosan rögzíti a gépkocsiban a gyermekülést menet közben és egy ütközés során. Ezt a rendszert úgy tervezték, hogy egyszerűbbé tegye a gyermekülés beszerelését, és csökkentse a gyermekülés helytelen beszerelésének lehetőségét. Az ISOFIX rendszer a gépkocsi rögzítési pontjait és a gyermekülés tartóit használja. Az ISOFIX rendszer alkalmazása esetén szükségtelen a biztonsági övek használata a gyermekülés hátsó ülésekre történő rögzítéséhez.

Az ISOFIX rögzítési pontok a gépkocsiba szerelt fém rudak. Minden ISOFIX rendszerrel ellátott ülőhelyhez két alsó rögzítési pont tartozik, amelyhez a gyermekülést az alsó tartókkal kell rögzíteni.

A gépkocsiban lévő ISOFIX rendszer használatához ISOFIX tartókkal ellátott gyermeküléssel kell rendelkeznie. (Egy ISOFIX gyermekülés csak akkor szerelhető be, ha rendelkezik az ECE-R44 vagy ECE-R129 előírások szerinti járműspecifikus vagy univerzális jóváhagyással.)

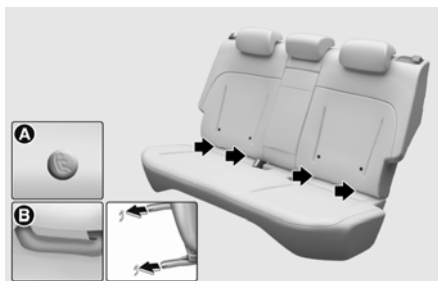
A gyermekülés gyártója használati útmutatót biztosít, amelyben ismerteti a gyermekülés tartóinak az ISOFIX rögzítési pontokkal való használatára vonatkozó útmutatásokat.





Az ISOFIX rögzítési pontok a hátsó ülés bal és jobb szélső ülőhelyein állnak rendelkezésre. Ezek helyzetét az ábra mutatja. A hátsó ülés középső ülőhelyén nem állnak rendelkezésre ISOFIX rögzítési pontok.

⚠ VIGYÁZAT

A hátsó ülés középső ülőhelyére ne próbáljon gyermekülést beszerelni az ISOFIX rögzítési pontokat használva. Ezen az ülőhelyen nem állnak rendelkezésre az ISOFIX rögzítési pontok. Ne használja a szélső ülés rögzítési pontjait a középső üléshez, mert az károsíthatja a rögzítéseket, amelyek egy ütközés során eltörhetnek vagy meghibásodhatnak, ami súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.



[A] ISOFIX rögzítési pont jelzés

(A típus - , B típus - )

[B] ISOFIX rögzítési pont

Az ISOFIX rögzítési pontok helyzetét jelző szimbólumok a bal és a jobb oldali hátsó üléspárnán helyezkednek el a gépkocsiban lévő alsó rögzítési pontok helyzetének azonosítása érdekében.

Mindkét hátsó szélső ülés rendelkezik egy pár ISOFIX rögzítési ponttal, valamint megfelelő felső heveder rögzítési ponttal a hátsó ülések háttámláján.

(Az ECE-R44 vagy az ECE-R129 szerinti univerzális jóváhagyású gyermeküléseket kiegészítésként egy felső tartóhevederrel is rögzíteni kell a hevedernek a hátsó ülések háttámlájához való erősítésével.)

Az ISOFIX rögzítési pontok a hátsó ülés bal és jobb szélső ülőhelyein, a háttámla és az ülés párná között helyezkednek el.

VIGYÁZAT

A gyermekülés beszerelése előtt győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy (például játékok, tollak, vezetékek) ne legyen az ISOFIX rögzítési területen. Az ilyen tárgyak a beszerelés során a biztonsági öv rendszer vagy a gyermekülés sérülését okozhatják. Azt tanácsoljuk, hogy amennyiben szükséges, vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Biztonsági gyermekülés beszerelése ISOFIX rögzítési rendszerrel

Egy i-Size vagy ISOFIX kompatibilis gyermekülés beszerelése a hátsó szélső ülésekre:

1. Távolítsa el a biztonsági öv csatját az ISOFIX rögzítési pontoktól.
2. Távolítsa el minden olyan egyéb tárgyat a rögzítési pontoktól, amelyek megakadályozhatják a gyermekülés és az ISOFIX rögzítési pontok egymáshoz való biztonságos rögzítését.
3. Helyezze a gyermekülést a gépkocsi ülésére, majd a gyermekülés gyártójának utasításait követve rögzítse az ülést az ISOFIX rögzítési pontokhoz.
4. A gyermekülés ISOFIX tartóinak az ISOFIX rögzítési pontokhoz való megfelelő hozzáillesztése és hozzáerősítése érdekében kövesse a gyermekülés gyártójának utasításait.

⚠ VIGYÁZAT

Az ISOFIX rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Olvassa el és kövesse a gyermeküléshez mellékelt összes beszerelési és használati utasítást.
- Annak megelőzése érdekében, hogy a gyermek elérje és megfogja a szabadon lévő biztonsági öveket, az összes használaton kívüli hátsó biztonsági övét csatolja be, és visszacsévéltén vezesse el a biztonsági öv hevederét a gyermekülés háta mögött. A gyermek megfulladhatnak, ha a vállöv a nyakuk köré tekeredik, és a biztonsági öv megfeszül.
- Soha ne erősítsen egynél több gyermekülést egy rögzítési ponthoz. Ez a rögzítés vagy a tartó meglazulását, illetve törését okozhatja.
- Egy ütközés után mindig vizsgáltsa át az ISOFIX rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben. Egy ütközés során az ISOFIX rendszer károsodhat, és előfordulhat, hogy az nem megfelelően rögzíti a gyermekülést.

Biztonsági gyermekülés beszerelése felső hevederes rögzítési rendszerrel



Először rögzítse a gyermekülést az ISOFIX rögzítési pontokkal vagy a biztonsági övvel. Amennyiben a gyermekülés gyártója a felső rögzítőheveder használatát tanácsolja, a felső rögzítőhevedert erősítse a felső heveder rögzítési pontjához, majd feszítse meg.

A felső hevederhez való rögzítési pontok a hátsó üléstámlák hátoldalán találhatóak.



A felső rögzítőheveder beszerelése:

1. Vezesse át a biztonsági gyermekülés felső hevederét a háttámla fölött. A rögzítőhevedert a fejtámla alatt és a fejtámla rudak között vezesse át, vagy a felső rögzítőhevedert a gépkocsi háttámlája fölött vezesse át. Ellenőrizze, hogy a heveder ne legyen megcsavarodva.

2. Csatlakoztassa a felső rögzítőheveder kampóját a felső heveder rögzítési pontjához, majd a gyermekülés megfelelő rögzítése érdekében húzza meg a felső rögzítőhevedert a gyermekülés használati útmutatójában leírtakat követve.
3. Mozgassa a gyermekülést előre-hátra és jobbra-balra, hogy meggyőződjön az üléshez való megfelelő rögzítettségéről.

VIGYÁZAT

A felső rögzítőheveder használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Olvassa el és kövesse a gyermeküléshez mellékelt összes beszerelési és használati utasítást.
- Soha ne erősítsen egynél több gyermekülést egy felső hevederes ISOFIX rögzítési ponthoz. Ez a rögzítés vagy a tartó meglazulását, illetve törését okozhatja.
- A felső rögzítőhevedert kizárólag a felső heveder megfelelő rögzítési pontjához erősítse.
- A gyermekülés rögzítési pontokat úgy méretezték, hogy csak a megfelelően rögzített gyermekülések által keltett terheléseknek álljanak ellen.

Semmilyen körülmények között sem használhatók felnőtt biztonsági övekhez, illetve a gépkocsi egyéb felszerelési tárgyainak megtartására vagy rögzítésére.

A gyermekülés rögzítése hárompontos biztonsági övvel

Amikor nem az ISOFIX rögzítési rendszert használja, az összes gyermekülést a gépkocsi hátsó üléseihez tartozó hárompontos biztonsági övvel kell a gépkocsiba rögzíteni.



A gyermekülés beszerelése hárompontos biztonsági övvel

A gyermekülésnek a hátsó ülésekre történő beszereléséhez:

1. Helyezze a gyermekülést a hátsó ülésre, és vezesse át a hárompontos övet a biztonsági gyermekülés körül vagy azon keresztül. Kövesse a gyermekülés gyártójának utasításait. Ellenőrizze, hogy az öv hevedere ne legyen megcsavarodva.

2. Csatolja be a hárompontos biztonsági övet. Figyeljen arra, hogy hallja-e a kapcsolódást jelző kattánót hangot.



i Információ

Úgy helyezze el a kioldógombot, hogy veszély esetén könnyen hozzá lehessen férni.



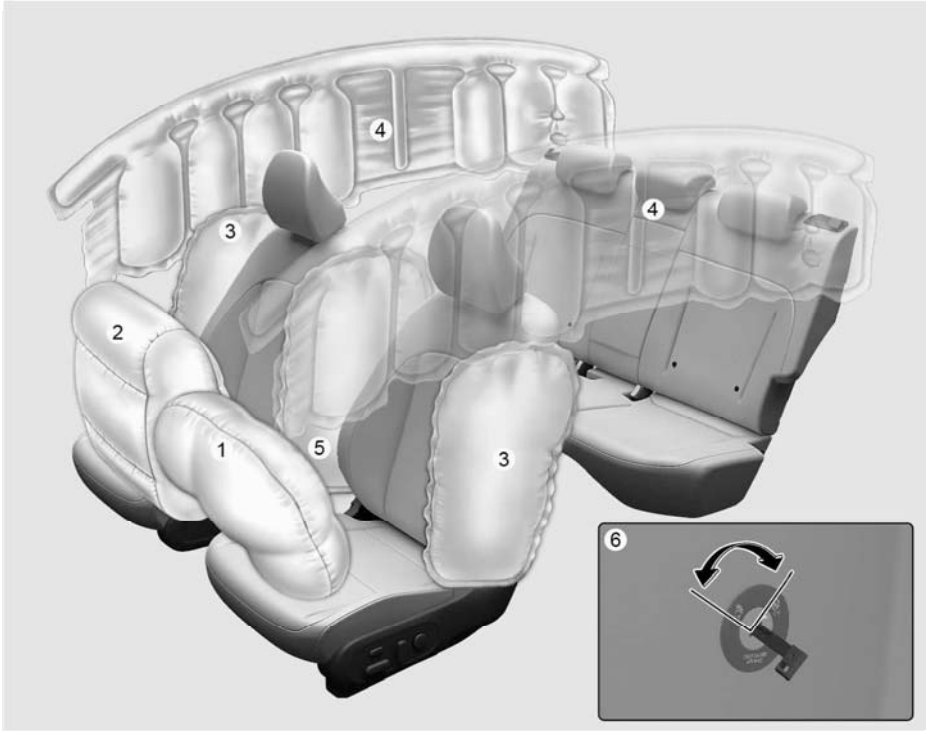
3. Amennyire csak lehet, szüntesse meg az öv lazaságát: nyomja az övet lefelé a gyermekülésre, miközben a vállövet visszavezeti a felcsévéelő szerkezetbe.
4. Mozgassa a gyermekülést előre-hátra és jobbra-balra, és győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv szilárdan tartja az ülést a helyén.

Amennyiben a gyermekülés gyártója a hárompontos biztonsági övvel együtt előírja vagy tanácsolja a felső hevederes rögzítési pont használatát, bővebb információkért tanulmányozza a „Biztonsági gyermekülés beszerelése felső hevederes rögzítési rendszerrel” című részben leírtakat.

A gyermekülés eltávolításához nyomja meg a csaton lévő kioldógombot, majd húzza ki a biztonsági övet a gyermekülésből, és engedje, hogy a biztonsági öv teljesen visszacsévéelődjön.

Légzsák - passzív biztonsági rendszer

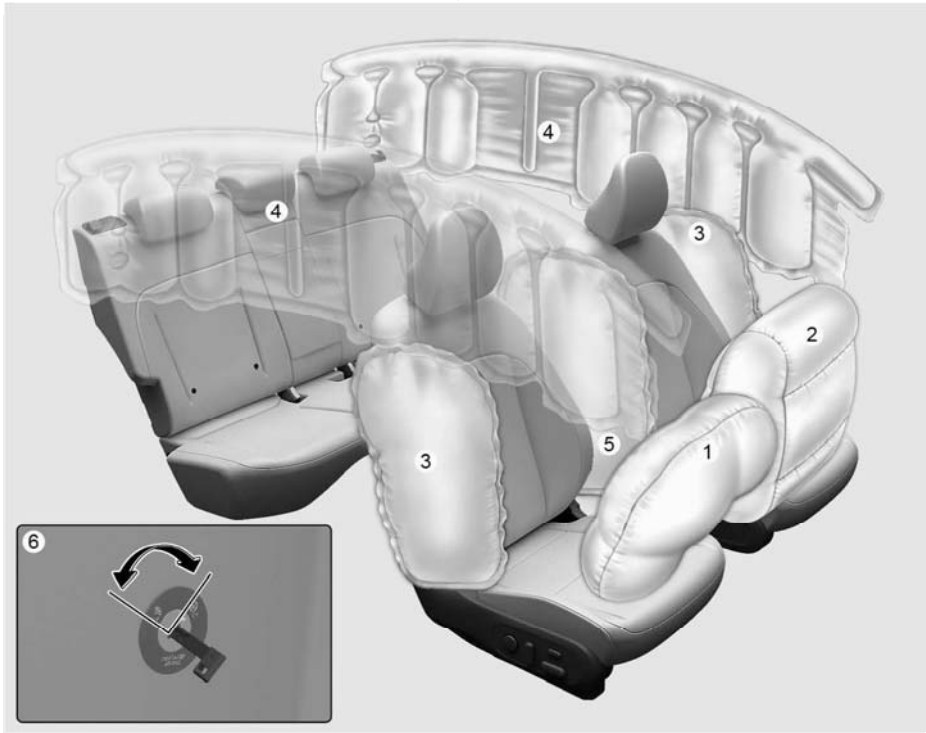
Balkormányos változatok



A jármű tényleges légzsákjai az ábrázolttól eltérőek lehetnek.

- (1) Vezető oldali első légzsák
- (2) Utas oldali első légzsák
- (3) Oldallégzsák
- (4) Függenylégzsák
- (5) Első középső oldallégzsák (egyes változatoknál)
- (6) Első utas oldali légzsák ON/OFF (BE/KI) kapcsoló (egyes változatoknál)

Jobbkormányos változatok



A jármű tényleges légszákjai az ábrázolttól eltérőek lehetnek.

- (1) Vezető oldali első légszák
- (2) Utas oldali első légszák
- (3) Oldallégszák
- (4) Függetlenlégszák
- (5) Első középső oldallégszák (egyes változatoknál)
- (6) Első utas oldali légszák ON/OFF (BE/KI) kapcsoló (egyes változatoknál)

Gépkocsija passzív biztonsági rendszerrel (légszékkel) rendelkezik a vezető és az utas oldali első ülésnél.

Az első légszékot a hárompontos biztonsági övek kiegészítésére tervezték. Ahhoz, hogy ezek a légszékok biztonságot nyújtsanak, a biztonsági öveket menet közben mindig megfelelően be kell csatolni.

Súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet egy baleset során, ha nem csatolja be a biztonsági övét. A légszékot kiegészítő rendszerként szerelték a gépkocsiba. Nem helyettesítik a hárompontos biztonsági övek használatát. A légszékot nem úgy tervezték, hogy minden ütközés következtében kinyíljanak. Bizonyos balesetek esetén a biztonsági öv az egyetlen, amely védi Önt.

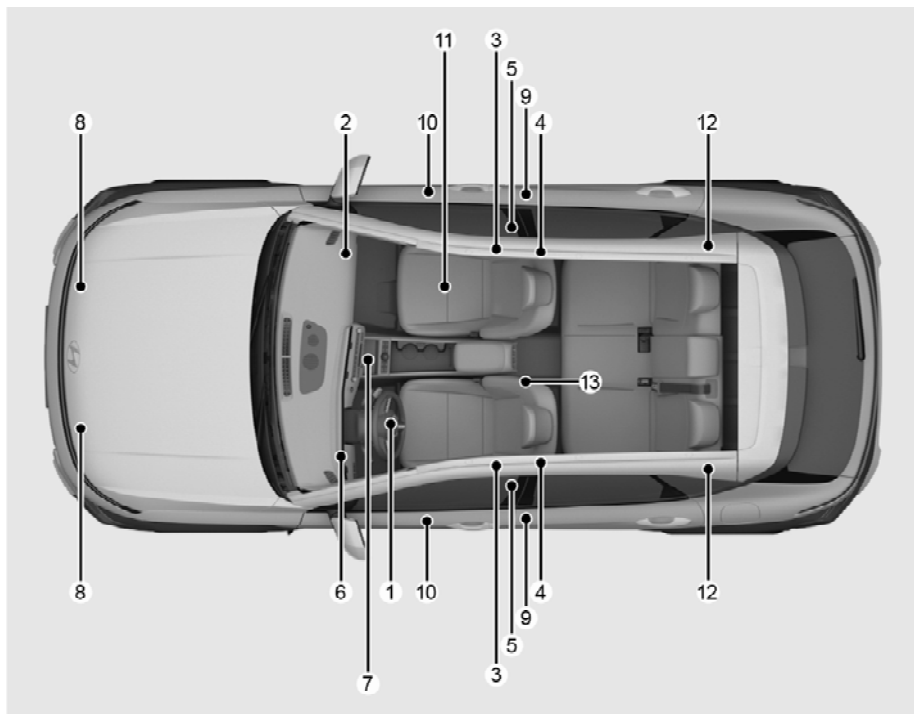


VIGYÁZAT

LÉGSZÉKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK

- Menet közben mindig használja a biztonsági övet és a biztonsági gyermeküléseket – minden úton, minden időben, mindenki! Légszékkel szerelt gépkocsiban, ha valaki nincs, vagy nem megfelelően van bekötve, a felfúvódó légszék súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat.
- Soha ne helyezzen gyermeket gyermekülésben vagy ülésmagasítón az első utasülésre. Kivételesen indokolt esetben csak akkor tegyen így, ha a légszékot kikapcsolta. Egy felfúvódó légszék erősen nekicsapódhat a csecsemőnek vagy a gyermeknek, ami súlyos vagy végzetes sérülést okozhat.
- A 13 évnél fiatalabb gyermekek mindig a hátsó ülésen legyenek bekötve. Bármilyen korú gyermek számára ez a legbiztonságosabb hely. Ha 13 évnél idősebb gyermek az első ülésen utazik, a megfelelően beállított biztonsági övvel rögzítse, és az ülést állítsa annyira hátra, amennyire csak lehetséges.
- Ellenőrizze, hogy az összes utas függőleges helyzetben, függőlegesen beállított ülés háttámlával, az ülés párná közepén, becsatolt biztonsági övvel ül-e. A lábát kényelmesen eressze le és tartsa a padlón a gépkocsi leparkolásáig és a gépkocsi kikapcsolásáig. Ha egy utas nem megfelelő helyzetben utazik egy baleset során, a gyorsan felfúvódó légszék súlyos vagy végzetes sérüléseket szenvedhet.
- Soha ne üljön vagy hajoljon túl közel a légszékhoz, illetve ne támaszkodjon az ajtónak vagy a középső oszlopnak.
- Olyan távol állítsa az ülést az első légszékoktól, amennyire csak lehet, és ami még lehetővé teszi a vezető számára a gépkocsi megfelelő irányítását.

A passzív biztonsági berendezés egységei



- (1) Vezető oldali első légszák egység
- (2) Utas oldali első légszák egység
- (3) Oldallégszák modulok
- (4) Függenylégszák modulok
- (5) Első biztonsági öv előfeszítő
- (6) Légszák figyelmeztető lámpa
- (7) SRS légszák vezérlőegység (SRSCM) / Borulásérzékelő
- (8) Első ütközésérzékelők
- (9) Oldalütközés-érzékelők (gyorsulás)
- (10) Oldalütközés-érzékelők (nyomás)
- (11) Első utas oldali légszák ON/OFF (BE/KI) kapcsoló (egyes változatoknál)
- (12) Hátsó biztonsági öv előfeszítő
- (13) Első középső oldallégszák modul

i Információ

Az első utas oldali légszák BE/KI kapcsolás visszajelző lámpa a műszerfal közepén helyezkedik el.

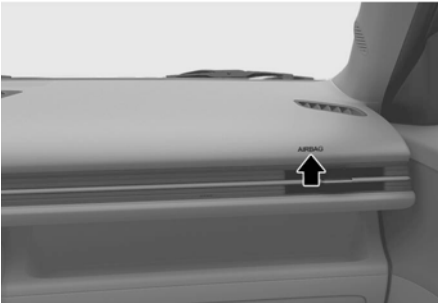
Hol helyezkednek el a légzsákok?

Vezető és utas oldali első légzsákok

Vezető oldali első légzsák



Utas oldali első légzsák



A légzsárendszer részegységei a kormánykerék közepébe beépített vezető oldali légzsák, valamint a műszerfal jobb oldalán, a kesztyűtartó felett található utas oldali légzsák.

A légzsákok elhelyezkedésére az „AIRBAG” felirat hívja fel a figyelmet.

A légzsákok feladata, hogy kiegészítő védelmet nyújtsanak a vezető és az első ülésen helyet foglaló utas számára olyan esetben, amikor egy megfelelő súlyosságú frontális ütközés esetén a biztonsági öv nem nyújt elegendő védelmet.

VIGYÁZAT

Az első légzsákok felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

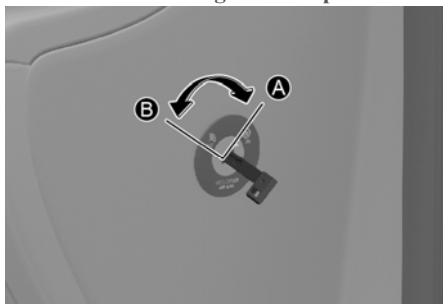
- A megfelelő helyzetben tartás biztosítása érdekében az első légzsákoktól, amennyire csak lehet, és ami még lehetővé teszi a vezető számára a gépkocsi megfelelő irányítását.
- Soha ne támaszkodjon az ajtónak vagy a középső oszlopnak.
- A kéz- és karsérülések kockázatának csökkentése érdekében a kormánykereket 9 óra és 3 óra állásban fogja.
- Ne engedje, hogy az első utas a műszerfalra helyezze a lábait.
- Soha ne helyezzen tárgyakat (például műszerfal borítást, mobiltelefon-tartót, pohártartót, légfriessítőt vagy matricákat) a légzsák modulokra vagy azok közelébe a kormánykerékre, a műszer-csoporthoz, a szélvédő üvegére és az utas elé a műszerfal kesztyűtartó feletti paneljére. Az itt lévő tárgyak egy elegendően súlyos ütközés során felfúvódó légzsákok miatt veszélyesek lehetnek.
- Ne ragasszon vagy erősítsen semmit a szélvédőre és a belső visszapillantó tükörrre.

Utas oldali első légszák ON/OFF (BE/KI) beállítások

+ egyes változatoknál

A kapcsoló feladata az, hogy egy légszák felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében hatástalanítsa az utas oldali első légszákot, amikor olyan személyek utaznak ott, akik számára koruk, méretük vagy egészségi állapotuk miatt veszélyes lehet a légszák.

Az utas oldali első légszák kikapcsolása:



[A] Utas oldali légszák BE
[B] Utas oldali légszák KI



Helyezze a gyújtáskulcsot vagy egy hasonló merev eszközt az utas oldali első légszák ON/OFF (BE/KI) kapcsolóba, és fordítsa OFF (KI) állásba [B]. Az utas oldali légszák kikapcsolására figyelmeztető lámpa (☒) mindaddig folyamatosan világít, amíg az utas oldali első légszákot vissza nem kapcsolják.

Az utas oldali első légszák visszakapcsolása:



Helyezze a gyújtáskulcsot vagy egy hasonló merev eszközt az utas oldali első légszák ON/OFF (BE/KI) kapcsolóba, és fordítsa ON (BE) állásba [A]. Az utas oldali légszák bekapcsolására figyelmeztető lámpa (☒) felgyullad.

i Információ

Az utas oldali első légszák ON/OFF (BE/KI) visszajelző lámpa körülbelül 4 másodpercre felgyullad a motorindító/leállító gomb ON állásba kapcsolása után. Ha azonban a motorindító/leállító gombot a gépkocsi leállítását követő 3 percnél hosszabb ideig nyomják meg, a visszajelző lámpa nem fog felgyulladni.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne engedje, hogy felnőtt utas üljön az első ülésen, ha az utas oldali légszák kikapcsolását visszajelző OFF (KI) lámpa világít. Egy ütközés során a légszák nem fog felfúvódni, ha a visszajelző lámpa világít. Kapcsolja be az utas oldali első légszákot vagy ültesse az utast a hátsó ülésre.

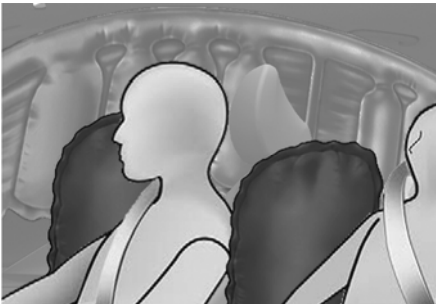
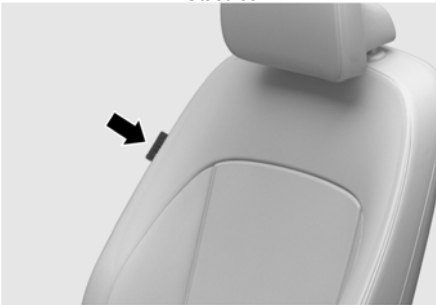
Oldallégzsákok és első középső oldallégzsák

+ egyes változatoknál

Vezetőülés



Utasülés



Mindkét első ülés tartalmaz oldallégzsákot, továbbá egy első középső légzsák is megtalálható a vezetőülés háttámlájának belső oldalán.

Az oldallégzsákot és az első középső oldallégzsákot úgy tervezték, hogy bizonyos, az ütközés súlyosságától függő oldalirányú erőhatás következtében lépjenek működésbe.

Borulásérzékelővel szerelt gépkocsiknál az első középső légzsák, a gépkocsi mindkét oldalán lévő oldal- és/vagy függőnylégzsák, valamint övfeszítők borulás vagy lehetséges borulás érzékelése esetén kinyílnak.

Az oldallégzsákot nem úgy tervezték, hogy minden oldalirányú ütközés vagy borulás következtében kinyíljanak.

⚠ VIGYÁZAT

Egy oldallégzsák felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- A megfelelő helyzetben tartás biztosítása érdekében a vezetőnek és az összes utasnak mindig becsatolt biztonsági övvel kell utaznia.
- Ne engedje, hogy az utasok fejükkel vagy testükkel az ajtónak dőljenek, karjukat az ajtón pihentessék, kikönyököljenek az ablakon, vagy tárgyat helyezzenek el az ajtó és maguk közé.
- Az ülésre ne tegyen üléshezátot. Ez csökkenti a rendszer hatékonyságát, vagy meggátolhatja annak működését.
- Kizárólag ruhadarabokat akasszon fel, mert más tárgyak egy baleset során károsíthatják a gépkocsit, vagy személyi sérüléseket okozhatnak, különösen a légzsák felfúvódásakor.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a légzsákra vagy a légzsák és a gépkocsiban utazó személy közé. Továbbá ne helyezzen semmilyen tárgyat a légzsák felfúvódási területének közelébe, vagyis az ajtókra, az oldalajtó üvegekre, az első és hátsó oszlopokra.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat az ajtó és az ülés közé. Az ilyen tárgyak az oldallégzsákok felfúvódásakor elrepülve veszélyforrássá válhatnak.

- **Ne szereljen semmit az ülések oldalára, illetve az oldallégzsákok közelébe.**
- **Ne üsse meg az ajtókat a motorindító/leállító gomb ON vagy START állásában, mivel ez az oldallégzsákok felfúvódását okozhatja.**
- **Ha az ülés vagy az üléskárpit megsérült, azt tanácsoljuk, hogy javíttassa meg a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.**

Függönylégzsákok



A függönylégzsákok a gépkocsitető hossz-tartóinak mindkét oldalán, az első és hátsó ajtók felett találhatók.

Ezeket úgy tervezték, hogy az első üléseken utazók, valamint a hátsó ülésor szélső ülésein utazók fejének nyújtsanak védelmet bizonyos oldalirányú ütközések esetén.

A függönylégzsákokat úgy tervezték, hogy bizonyos oldalirányú erőhatás következtében lépjenek működésbe, a légzsákok kinyílása függ az ütközés súlyosságától.

Borulásérzékelővel szerelt gépkocsiknál a gépkocsi mindkét oldalán lévő oldal- és/ vagy függönylégzsákok, valamint övfeszítők borulás vagy lehetséges borulás érzékelése esetén kinyílhatnak.

A függönylégzsákokat nem úgy tervezték, hogy minden oldalirányú ütközés vagy borulás következtében kinyíljanak.

VIGYÁZAT

Egy függönylégzsák felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **A megfelelő helyzetben tartás biztosítása érdekében a vezetőnek és az összes utasnak mindig becsatolt biztonsági övvel kell utaznia.**
- **Megfelelően, az ajtótól a lehető legtávolabb rögzítse a gyermeküléseket.**
- **Ne helyezzen semmilyen tárgyat a légzsák fölé. Továbbá ne helyezzen semmilyen tárgyat a légzsák felfúvódási területének közelébe, vagyis az ajtókra, az oldalajtó üvegekre, az első és hátsó oszlopokra és a tető oldalsó hossztartójára.**

- **Ruhán kívül ne akasszon a légszák közelébe egyéb tárgyakat, különösképpen ne akasszon ide kemény anyagból készült vagy törékeny tárgyakat. Egy baleset során a gépkocsi károsodása vagy személyi sérülések következhetnek be.**
- **Ne engedje, hogy az utasok fejükkel vagy testükkel az ajtónak dőljenek, karjukat az ajtón pihentessék, kikönyököljenek az ablakon, vagy tárgyakat helyezzenek el az ajtó és maguk közé.**
- **Ne szerelje szét az oldal- és függőnylégszákokat, és ne végezzen azokon javítást. Azt tanácsoljuk, hogy amennyiben szükséges, vizsgáltsa át a légszákot egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.**

Hogyan működik a légszák-rendszer?

A motorindító/-leállító gomb ON állásában a passzív biztonsági berendezés vezérlőegység (SRSCM) folyamatosan ellenőrzi az összes SRS részegységet. Meghatározza azt, hogy egy ütközés hatása elegendően nagy-e ahhoz, hogy szükségessé tegye a légszák vagy a biztonsági öv előfeszítő kioldását.

Egy közepes vagy súlyos frontális ütközés során az érzékelők mérik a gépkocsi hirtelen lassulását. Ha a lassulás elég nagy, az SRSCM vezérlőegység a szükséges időben és erővel felfújja az első légszákokat.

Az első légszákok segítik a vezető és az első utas védelmét olyan frontális ütközések esetén, amikor a biztonsági övek önmagukban nem tudnak megfelelő védelmet nyújtani. Szükség esetén az oldallégszákok a felsőtest oldalának megtámasztásával védelmet nyújtanak egy oldalütközés vagy egy borulás során.

- A légszákok csak a motorindító/-leállító gomb ON vagy START állásában és a gyújtás kikapcsolását követő körülbelül 3 percen belül működőképesek (szükség esetén ekkor képesek felfúvódni).
- A légszákok bizonyos frontális vagy oldalirányú ütközések bekövetkezésekor azonnal felfúvódnak annak érdekében, hogy megvédjék az utasokat a súlyos testi sérülésektől.
- Nem lehet meghatározni egy konkrét sebességet, amelynél a légszákok felfúvódnak. Általában a légszákokat úgy tervezik, hogy a légszák az ütközés súlyosságától és irányától függően fúvódjon fel. A légszákok felfúvódása még egy sor egyéb tényezőtől is függ. Ezek a gépkocsi sebessége, az erőhatás szöge, a gépkocsi, illetve az ütközésben részt vevő tárgyak sűrűsége és merevsége. A felfúvódást kiváltó tényezők azonban nem korlátozódnak kizárólag a fent leírtakra.
- Az első légszákok pillanatok alatt teljesen felfúvódnak és leeresztenek. Baleset bekövetkezésekor a légszákok felfúvódása szemmel gyakorlatilag nem követhető. Sokkal nagyobb a valószínűsége annak, hogy Ön a baleset után a leeresztett légszákot fogja látni, ahogy az lelóg a tárolási helyéről.
- A súlyos oldalütközések esetén történő felfúvódás kiegészítéseképpen a borulás-érzékelővel szerelt gépkocsinál az oldal-és/vagy függőnylégszákok kinyílhatnak, ha a borulásérzékelő rendszer egy borulási eseményt észlel.
Egy borulás érzékelésekor a függőnylégszákok hosszabb ideig felfújtak maradnak, hogy védelmet biztosítsanak a gépkocsiból való kirepülés ellen. Ez a védelem különösen akkor hatékony, ha a biztonsági öveket is használják.

- Annak érdekében, hogy a légszékerek kifejthessék védőhatásukat, gyorsan fel kell fúvódniuk. A légszékerek felfúvódási ideje alkalmazkodik ahhoz a rendkívül rövid időtartamhoz, amely alatt a légszékereknek ki kell töltenie az utas és a gépkocsi szerkezetei közötti teret, mielőtt az utas ezeknek nekiütközne. A felfúvódás sebessége csökkenti a súlyos vagy életveszélyes sérülések kockázatát, így ez egy fontos része a légszékerek tervezésének.

Ennek ellenére a légszékerek gyors felfúvódása is képes sérüléseket okozni, ami természetes jelenség. Ezek a következők lehetnek: archorzsolódás, csontzúzódás vagy -törés, amelyek a felfúvódás nagy sebességének következményei, mivel a légszékerek igen nagy erővel terjeszkedik ki.

- Előfordulhatnak olyan körülmények, amikor a vezetőre a légszékerek mér ütést, és okoz halálos sérülést, különösen akkor, ha a vezető túl közel ül a légszékerekhez.



VIGYÁZAT

Egy légszékerek felfúvódása során bekövetkező súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **Soha ne helyezzen gyermekülést a gépkocsi első utasülésére. A 13 évnél fiatalabb gyermekeket mindig megfelelően rögzítse a gépkocsi hátsó ülésein.**
- **A lehető leghátrébb, olyan helyzetbe állítsa az első utasülést és a vezetőülést, ami még megengedi a vezetőnek a gépkocsi teljes ellenőrzés alatt tartását.**
- **A kormánykereket 9 óra és 3 óra állásban fogja.**
- **Soha ne helyezzen semmit és senkit a légszékerek és az ülésen helyet foglaló közé.**
- **Ne engedje, hogy az első utas a műszerfalra helyezze a lábait.**

Vezető oldali első légszékerek (1)



Ha a passzív biztonsági berendezés vezérlőegység megfelelően nagy frontális ütközést érzékel, automatikusan kioldja az első légszékerek.

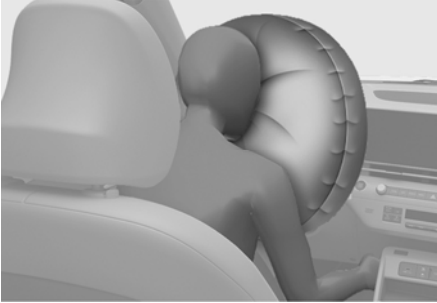
Vezető oldali első légszékerek (2)



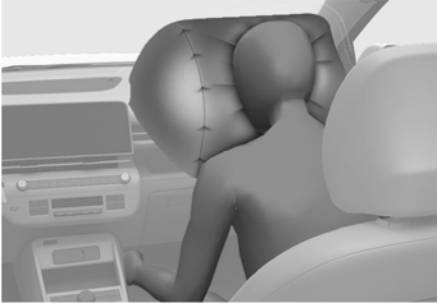
Kioldáskor a légszékerek egységeiben keletkező nyomás hatására a légszékerek fedelében lévő felszakadó illesztés kettéválik.

A teljesen felfúvódó légszékerek a helyesen beállított biztonsági övvel együtt lassítja a vezető, illetve az elöl ülő utas testének előre irányuló mozgását, és csökkenti a fej és a mellkas sérülésének veszélyét.

Vezető oldali első légszák (3)



Vezető oldali első légszák (4)



A légszák a teljes felfúvódás után azonnal elkezd leereszteni, biztosítva a vezetőnek az előre felé való kilátást és a gépkocsi kormányzását vagy egyéb kezelőszervek használatát.

⚠ VIGYÁZAT

Annak elkerülése érdekében, hogy az utas oldali légszák felfúvódásakor ne váljanak veszélyforrássá az elrepülő tárgyak:

- Utas oldali légszákkal szerelt gépkocsi esetében ne helyezzen semmilyen tárgyat (pohártartót, CD-tartót, öntapadós címkét stb.) az utas elé a műszerfal kesztyűtartó feletti paneljére, ahol a légszák található.
- Ne szereljen légrisztító tartályt az utastérben sem a műszercsoport közelébe, sem pedig a műszerfal felületére.

Mi várható egy légszák felfúvódása után?

Miután egy első vagy oldallégszák a felfúvódott, nagyon gyorsan leenged. Így a légszák felfúvódása nem akadályozza a vezetőt a szélvédőn történő kilátásban vagy a kormányzási képességben. A függőnylégszákok egy kis ideig részlegesen felfújott állapotban maradhatnak a kinyílásuk után.

⚠ VIGYÁZAT

Egy légszák felfúvódása után tartsa be a következő övintézkedéseket:

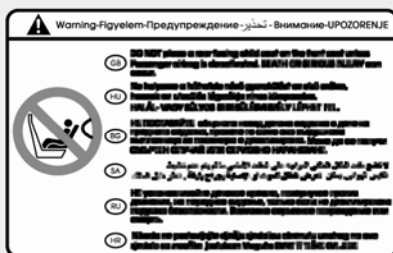
- Amint lehetséges, azonnal nyissa ki az ablakokat és az ajtókat annak érdekében, hogy a keletkező por irritáló hatása ne érje hosszú ideig.
- Ne érintse meg a légszákok tárolási helyét közvetlenül a légszákok felfúvódása után. A felfúvódó légszákkal érintkezésbe lépő alkatrészek nagyon fel-forrósodhatnak.
- Az érintett bőrfelületet mindig alaposan mossa le hideg vízzel és enyhén szappanos oldattal.
- Azt tanácsoljuk, hogy mielőtt ismét használná a gépkocsit, egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben vizsgáltsa át a gépkocsit, és cseréltesse ki a szükséges egységeket. A légszákokat egyszerű használatra tervezték.

Zajhatás és füstképződés a légszák felfúvódása következtében

A légszák felfúvódása jelentős hanghatással jár, valamint por keletkezhet a gépkocsin belül. A légszák felfúvódása után esetleg nehézlégzési zavarok jelentkezhetnek, amit a légszák ütőhatása, a biztonsági öv szorítása, vagy a gépkocsiban keletkező por belélegzése okozhat. A por egyes személyeknél súlyosbíthatja az asztmatikus tüneteket. Ha a légszák felfúvódása után légzési zavarokat észlel, azonnal forduljon orvoshoz.

Annak ellenére, hogy a keletkező por nem mérgező, bőr-, szem-, orr- és torokirritációt okozhat. Ha ezt tapasztalja, akkor minél előbb mosakodjon meg, öblítse le az érintett felületeket hideg vízzel, és forduljon orvoshoz, ha a tünetek továbbra is fennállnak.

Ne szereljen gyermekülést az első utasülésre



Soha ne helyezzen gyermekülést a gépkocsi első utasülésére. Kivételesen indokolt esetben csak akkor tegyen így, ha a légszákot kikapcsolta.

⚠ VIGYÁZAT

SOHA ne szereljen menetiránynak háttal elhelyezett gyermekülést előtte lévő BEKAPCSOLT LÉGSZÁKKAL védett ülésre! Ez a GYERMEK HALÁLÁT vagy SÚLYOS SÉRÜLÉSÉT okozhatja.

Légzsák (SRS) figyelmeztető lámpa



Az SRS (Supplemental Restraint System - passzív biztonsági rendszer) légzsák figyelmeztető lámpa a műszercsoportban az ábrán látható légzsák szimbólumot jeleníti meg. A világító lámpa a légzsák rendszer esetleges meghibásodását jelzi, ami vonatkozhat a borulás során védelmül szolgáló oldal- és/vagy függőnylégzsákokra is (ha a gépkocsi borulásérzékelővel szerelt).

⚠ VIGYÁZAT

Ha a passzív biztonsági berendezés rendellenesen működik, előfordulhat, hogy egy ütközés során a légzsákok nem fúvódnak fel megfelelően, így nő a súlyos vagy halálos sérülések kockázata.

A passzív biztonsági berendezés rendellenesen működik a következő körülmények között:

- A figyelmeztető lámpa nem gyullad fel körülbelül 3-6 másodpercre a gyújtáskapcsoló ON állásba kapcsolásakor.
- A figyelmeztető lámpa körülbelül 3-6 másodperc eltelte után bekapcsolva marad.
- Menet közben a figyelmeztető lámpa felgyullad.
- A lámpa villog, amikor a motor jár.

Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta át a légzsák rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Miért nem nyílt ki a gépkocsim légzsákja a baleset során?

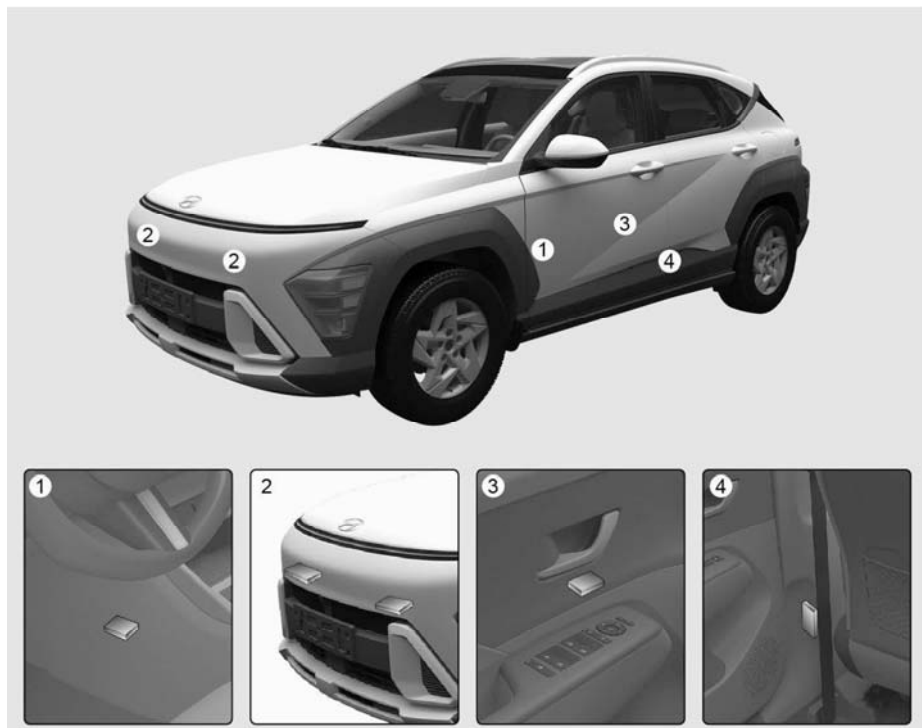
Egy sor olyan balesettípus van, amelyek bekövetkezésekor a légzsák nem fúvódik fel: ezek közé tartoznak a hátulról érkező ütközések, a másodiknak vagy harmadiknak bekövetkező ütközések egy ütközéssorozat esetén, valamint az alacsony sebességű ütközések. A gépkocsi sérülései egy ütközés során fellépő energiaelnyelést jelzik, és nem annak mutatói, hogy egy légzsáknak fel kellett volna fúvódnia vagy sem.

Légzsák ütközésérzékelők

⚠ VIGYÁZAT

Egy váratlanul felfúvódó légzsák által okozott súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

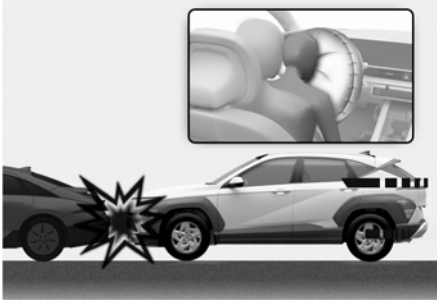
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen tárgy ne fejthessen ki ütőhatást azokra a helyekre, ahová a légzsákok vagy az ütközésérzékelők vannak szerelve.
- Ne hajtson végre semmilyen javítást vagy módosítást az érzékelőkön és azok környezetében. Ha az érzékelők felszerelési helyét vagy szögét megváltoztatják, a légzsákok akkor is kinyílnak, amikor nem szükséges, vagy nem fúvódnak fel, amikor ezt meg kellene tenniük.
- Ha a lökhárító védőrács felszereléséhez nem eredeti Hyundai alkatrészeket vagy nem azzal egyenértékű minőségű képviselő alkatrészeket használ, az nagymértékben befolyásolhatja a gépkocsi ütközési tulajdonságait és a légzsákok nyitási hatékonyságát.
- A gépkocsi vontatása esetén a légzsák váratlan felfúvódásának megelőzése érdekében állítsa a motorindító/-leállító gombot OFF vagy ACC állásba, és várjon 3 perccel.
- Azt tanácsoljuk, hogy a légzsákok mindennemű javítását egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.



- (1) SRS légszák vezérlőegység / Borulásérzékelő
- (2) Első ütközésérzékelő
- (3) Oldalütközés-érzékelő (nyomás)
- (4) Oldalütközés-érzékelő (gyorsulás)

A légszék felfúvódásának feltételei

Első légszék



Az első légszékot úgy tervezték, hogy egy frontális ütközés esetén az ütközés súlyosságának függvényében fúvódjanak fel.

Oldal- és függőnylégszék



Az oldal- és a függőnylégszékot úgy tervezték, hogy akkor nyíljanak ki, amikor az oldalsó ütközésérzékelők az oldalirányú ütközés súlyosságának függvényében fellépő oldalirányú erőhatást érzékelnek.

Annak ellenére, hogy a vezető és az első utas oldali légszékot úgy tervezték, hogy frontális ütközések esetén nyíljanak ki, míg az oldal- és függőnylégszékot úgy tervezték, hogy oldalütközés esetén fúvódjanak fel, másfajta ütközéskor is felfúvódhatnak, ha az érzékelők a kioldáshoz elegendő mértékű erőhatást észlelnek.

Továbbá, az oldal- és a függőnylégszékot kinyílnak, ha a borulásérzékelő borulási eseményt észlel.

Ha a karosszériát az út egyenetlenségei vagy az útfelületből kiálló tárgyak miatt éri jelentős erőhatás, a légszékot kinyílnak. Nagyon óvatosan vezessen rossz minőségű, nem gépkocsik közlekedésére kialakított, egyenetlen felületű úton, hogy elkerülje a légszékot nem kívánt kinyílását.

Olyan körülmények, amikor a légszákok nem fúvódnak fel



Egyes, kis sebességnél bekövetkezett ütközések esetén előfordul, hogy a légszákok nem fúvódnak fel. A légszákokat úgy méretezték, hogy ilyen esetekben ne nyíljanak ki, mert a biztonsági öv védelmén túl nem nyújtanának többletbiztonságot.

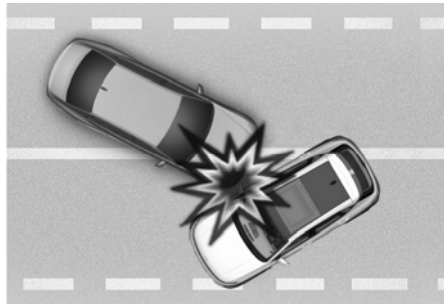


Az első légszákokat nem arra tervezték, hogy hátulról érkező ütközések esetén kinyíljanak, mivel ilyenkor az utasok a hátulról jövő erőhatás következtében hátrafelé mozdulnak el.



Előfordulhat, hogy az első légszákok oldali irányú ütközések erejétől nem nyílhatnak ki, mivel ekkor az utasok az ütközés irányában mozdulnak el.

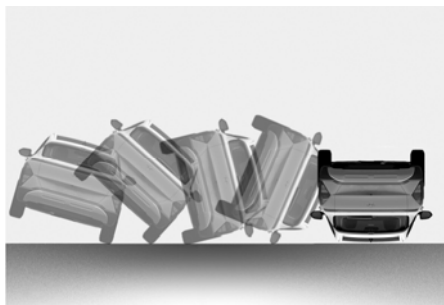
Az ütközés súlyosságának függvényében az oldal- és függőnylégszákok kinyílhatnak.



Szöveget bezáró ütközéskor az utasok az ütközési erő hatására olyan irányba mozdulnak el, amerre a légszákok nem nyújtanának semmilyen többletvédelmet, ezért az érzékelők nem működtetik a légszákokat.



Az ütközés bekövetkezése előtt a vezetők gyakran erősen fékeznek. Az erős fékezés következtében a gépkocsi eleje lesüllyed. Ez különösen fontos akkor, ha a gépkocsi az előtte haladó nagyobb hasmagasságú jármű alá csúszhat. A légszákok ilyen aláfutasos baleseteknél nem feltétlenül fúvódnak fel, mivel az ilyen típusú ütközéseknél az érzékelőket érő erőhatás jelentősen lecsökken.



Előfordulhat, hogy egy borulásos baleset során az első légszék nem fúvódnak fel, mert nem nyújtanának többletvédelmet az utasok számára.

i Információ

Az oldal- és a függőlégszék egy borulási esemény során kinyílhatnak, ha azt a borulásérzékelő észleli.



A légszék akkor sem fúvódnak fel feltétlenül, ha a gépkocsi például villanyoszlopnak vagy fának ütközik. Ilyenkor az ütközés ereje egy területre koncentrálódik, amit a gépkocsi szerkezete elnyel.

A passzív biztonsági berendezés (SRS) karbantartása

A passzív biztonsági berendezések nem igényelnek karbantartást, és nincsenek olyan alkatrészei, amelyek karbantartását házilagosan biztonságosan el lehet végezni. Ha a motorindító/leállító gomb ON állásba kapcsolásakor az SRS légszák figyelmeztető lámpa nem világít vagy folyamatosan világít, azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta meg gépkocsiját egy HYUNDAI márkaszervizben.

Azt tanácsoljuk, hogy a passzív biztonsági berendezésen olyan műveleteket, mint kiszerelemény, beszerelés vagy javítás, illetve a kormánykeréken, az első utas előtti műszerfalpanelen, az első üléseken és a tető hossztartónál végzendő bármilyen munkát csak hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztessen el. A passzív biztonsági berendezésen végzett szakszerűtlen beavatkozás súlyos vagy halálos személyi sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- Ne végezzen semmilyen módosítást a passzív biztonsági berendezés egységein, vezetékain (és ne is kösse le ezeket az egységeket), beleértve bármilyen jelvény, tábla, címke elhelyezését a légszák fedelein, illetve ne változtassa meg a karosszéria szerkezetét.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a légszák modulokra vagy azok közelébe a kormánykerékre, a műszerfalhoz és az utas elé a műszerfal kesztyűtartó feletti paneljére.
- A légszákfedelek tisztításához puha, vízzel kissé megnedvesített törülközőt használjon. Az oldó- vagy a tisztítószerek károsíthatják a légszákfedeleket, ezáltal hátrányosan befolyásolhatják a rendszer megfelelő kioldódását.
- Azt tanácsoljuk, hogy a felfúvódott légszák cseréjét hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.
- Ha a légszákrendszer egységeit le kell selejtezni, vagy a gépkocsi bontásra kerül, be kell tartani az elővigyázatossági előírásokat. Azt tanácsoljuk, hogy a szükséges információk megismeréséért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Kiegészítő biztonsági óvintézkedések

Az utasok menet közben ne keljenek fel az ülésről, és ne cseréljenek helyet egymással. Azok az utasok, akik nem csatolják be biztonsági övüket, egy ütközés vagy egy hirtelen fékezés esetén nekicsapódhatnak a gépkocsi belsejének vagy a többi utasnak, esetleg kieshetnek a gépkocsiból.

A biztonsági övre ne helyezzen semmilyen kiegészítő szerkezetet. A kényelmet vagy a biztonsági öv áthelyezését szolgáló kiegészítések csökkenthetik az öv által nyújtott védelmi hatást, és ütközéskor megnő a súlyos sérülések esélye.

Ne végezzen módosítást az első üléseken. Az első ülések átalakítása akadályozhatja a passzív biztonsági rendszer érzékelő egységeinek vagy az oldallégzsákok működését.

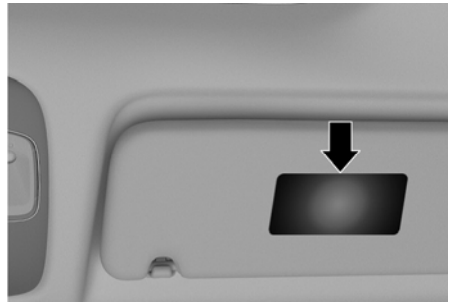
Ne helyezzen semmit az első ülések alá. Az első ülések alá helyezett tárgyak akadályozhatják a passzív biztonsági rendszer érzékelő egységeinek működését, és rongálhatják a vezetékeket.

Ne üsse meg az ajtókat. Az ajtókra mért ütés a motorindító/-leállító gomb ON vagy START állásában a légzsákok felfúvódását okozhatja.

Tartozékok elhelyezése vagy átalakítások elvégzése légzsákkal szerelt gépkocsiban

A gépkocsi alvázán, a lökhárítón, az első vagy az oldalsó karosszériaelemeken elvégzett átalakítások vagy a futómű módosításai nagymértékben befolyásolják a gépkocsi passzív biztonsági rendszerének működését.

Légzsák figyelmeztető címkék



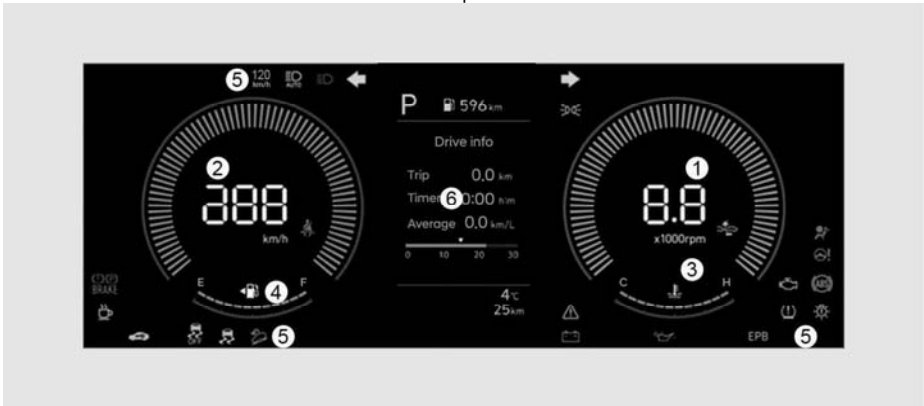
A gépkocsiban a vezetőt és az utasokat a légzsák rendszer lehetséges veszélyeire figyelmeztető címkéket helyeznek el. Feltétlenül olvassa el a gépkocsijába szerelt légzsákokra vonatkozó összes olyan információt, amelyet ez a Kezelési kézikönyv tartalmaz.

4. Műszercsoport

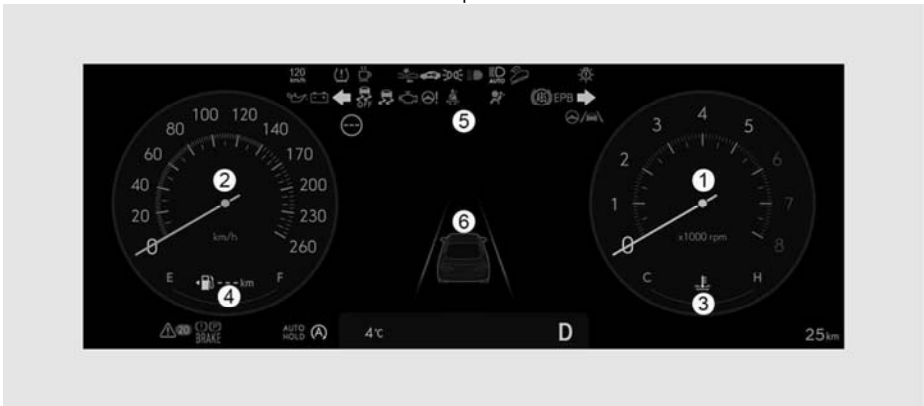
| | |
|--|------|
| Műszercsoport | 4-2 |
| A műszercsoport beállítása | 4-3 |
| Műszerek és kijelzők | 4-3 |
| Sebességfokozat-váltás kijelző..... | 4-9 |
| Figyelmeztető és visszajelző lámpák..... | 4-11 |
| A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenetek..... | 4-27 |
| Műszercsoport kijelző..... | 4-34 |
| A műszercsoport kijelző beállítása | 4-34 |
| View [Nézet] üzemmódok | 4-34 |
| Gépkocsi beállítások (információs-szórakoztató rendszer) | 4-38 |
| A gépkocsi beállítása | 4-38 |

Műszercsoport

A típus



B típus



A jármű tényleges műszercsoportja az ábrázolttól eltérő lehet. További információk ennek a fejezetnek a „Műszerek és kijelzők” című részében találhatóak.

- (1) Fordulatszám-mérő
- (2) Sebességmérő
- (3) Motor hűtőfolyadék hőmérő
- (4) Üzemanyagszint-mérő
- (5) Figyelmeztető és visszajelző lámpák
- (6) Műszercsoport kijelző

A műszercsoport beállítása

Műszercsoport-megvilágítás

Információs-szórakoztató rendszer

A műszercsoport-megvilágítás fényerejét az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüpontjában állíthatja be. Válassza ki:

- Settings [Beállítások] > Cluster [Műszercsoport] > Brightness [Fényerő]

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

⚠ VIGYÁZAT

Menet közben soha ne módosítsa a műszercsoport beállításait. Emiatt elveszítheti járműve feletti uralmát, ami halálos vagy súlyos sérüléssel, illetve a gépkocsi károsodásával járó balesethez vezethet.

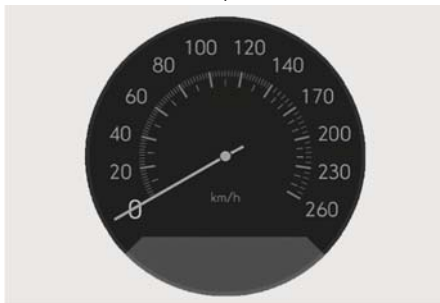
Műszerek és kijelzők

Sebességmérő

A típus



B típus



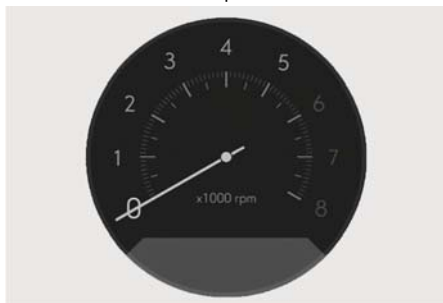
A sebességmérő a gépkocsi haladási sebességét jelzi ki, és km/óra (km/h) és/vagy mérföld/óra (MPH) mértékegységre kalibrált lehet.

Fordulatszámérő

A típus



B típus

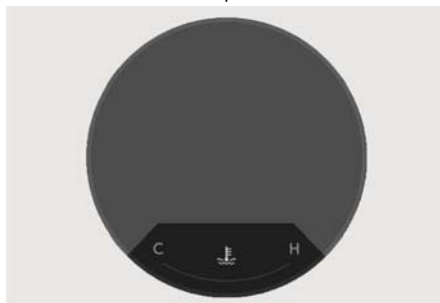


Motor hűtőfolyadék hőmérő

A típus



B típus



A fordulatszámérő a motor hozzávetőleges percenkénti fordulatszámát méri (RPM: fordulat/perc).

A fordulatszámérő segítséget nyújt Önnek a megfelelő sebességi fokozat kiválasztásához, amivel elkerülhető a rángatás vagy a motor túlpörgetése.

MEGJEGYZÉS

A motor súlyos károsodásának elkerülése érdekében ne járassa a motort a fordulatszámérő PIROS ZÓNÁJÁBAN.

A motor hűtőfolyadék hőmérő a motor hűtőfolyadék hőmérsékletét jelzi a gyújtáskapcsoló bekapcsolt állásában.

MEGJEGYZÉS

Ha a műszer mutatója a normál tartományon túl kitér a H (Hot) [forró] jelzés irányába, az azt jelenti, hogy a motor hűtőfolyadék túlmelegedett.

Álljon meg gépkocsijával, ha a motor túlmelegedett. Ha a motor túlmelegedett, kövesse a 8. fejezet „Ha a motor túlmelegszik” című részében foglaltakat.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne vegye le a motor hűtőfolyadék sapkát, amíg a motor még forró. A hűtőrendszer nyomás alatt van, a forró víz kifröccsenhet, ami súlyos égési sérüléseket okozhat, ezért használjon egy rongyot.

Üzemanyagszint-mérő

A típus



B típus



Az üzemanyagszint-mérő a tartályban lévő üzemanyag hozzávetőleges mennyiségét mutatja.

i Információ

- Az üzemanyagtartály feltöltési mennyiségét a 2. fejezetben találja meg.
- A szintjelző műszer még egy alacsony üzemanyagszintre figyelmeztető lámpát is tartalmaz, amely akkor jelez, ha a tartály majdnem üres.
- Emelkedőkön vagy kanyarokban az üzemanyagszint-mérő ingadozhat, vagy az alacsony üzemanyagszintre figyelmeztető lámpa a szokásosnál hamarabb bekapcsolhat az üzemanyag mozgása miatt.

VIGYÁZAT

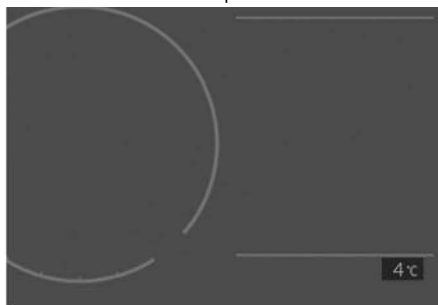
Minél előbb tankoljon, ha világít a figyelmeztető lámpa, és a műszer mutatója az E (Empty) [üres] jelzés felé közeledik.

MEGJEGYZÉS

Kerülje a rendkívül alacsony üzemanyagszinttel való közlekedést. Ha kifogy az üzemanyag, az a motorban gyújtáskimaradást okozhat, ami a katalizátor károsodását eredményezheti (egyes változatoknál).

Külső hőmérséklet-kijelző

A típus



B típus



A külső környezeti hőmérséklet a műszercsoport kijelzőjének alsó részén jelenik meg. A műszercsoport vagy az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüpontjában kiválasztott mértékegységtől függően a hőmérséklet Celsius-fokban vagy Fahrenheit-fokban jelenik meg.

Előfordulhat, hogy a műszercsoportban kijelzett hőmérséklet nem változik olyan gyorsan, mint a külső hőmérséklet. Válassza ki:

- **Settings [Beállítások] > General [Beállítások] > Unit [Mértékegység] > Temperature unit [Hőmérséklet mértékegysége] > °C/°F**

A műszercsoport kijelzője és a légkondicionáló rendszer képernyője által kijelzett hőmérséklet mértékegysége módosul.

i Információ

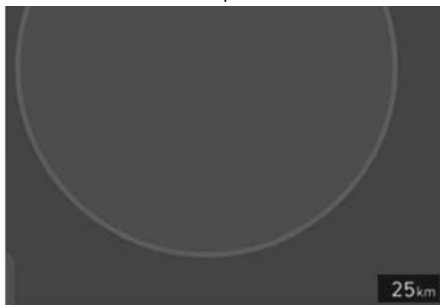
Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Kilométer-számláló

A típus



B típus



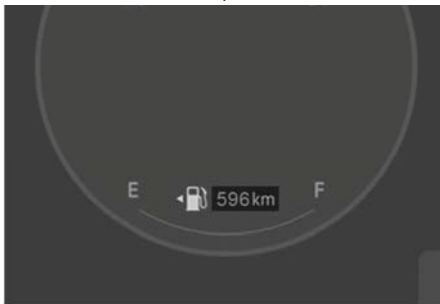
A kilométer-számláló a gépkocsi által eddig megtett teljes távolságot mutatja. Ez alapján kell megállapítani az időszakos karbantartások esedékességét.

Megtehető távolság

A típus



B típus



A megtehető út a tartályban lévő üzemanyag-mennyiséggel még megtehető becsült távolságot mutatja.

Amikor a becsült távolság 1 km alatt van, a fedélzeti számítógép kijelzőjén a „---” jelzés látható a megtehető távolság helyén. Ilyen esetben haladéktalanul tankolja meg a gépkocsit.

- A még megtehető távolság csak egy becsült érték, amelytől a ténylegesen megtehető távolság eltérhet.

- A még megtehető távolság értéke jelentősen eltérhet a vezetési feltételek, a vezetési szokások és a gépkocsi állapotának függvényében.
- Ha a gépkocsi nincs vízszintes helyzetben, vagy ha az akkumulátort lekötötték, előfordulhat, hogy a még megtehető távolság funkció nem működik megfelelően.
- Előfordulhat, hogy a még megtehető távolság kijelzője nem pontosan változik, ha kevesebb mint 6 litert töltenek az üzemanyagtartályba.

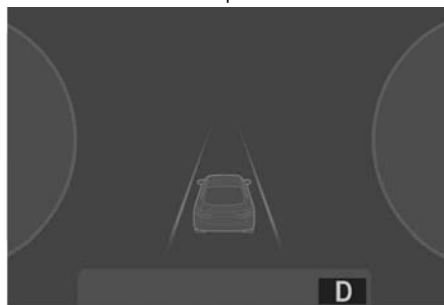
Sebességfokozat-váltás kijelző

Automata sebességváltó fokozat kijelző/intelligens változó áttételű sebességváltó fokozat kijelző

A típus



B típus



Ez a kijelző az aktuálisan kapcsolt sebességfokozatot jelzi ki.

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó fokozat kijelző

A típus



B típus



Ez a kijelző az aktuálisan kapcsolt sebességfokozatot jelzi ki.

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó fokozat kijelző (Európa)

A típus

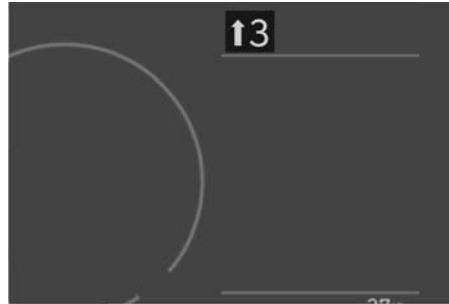


B típus



Manuális sebességváltó fokozat kijelző

A típus



B típus



A manuális fokozatváltási üzemmódban ez a kijelző arról tájékoztat, hogy melyik fokozat kapcsolása ajánlott az üzemanyag-takarékos vezetéshez.

- Magasabb sebességfokozat kapcsolása: ▲2, ▲3, ▲4, ▲5, ▲6, ▲7

Például

3▲ vagy 3•4:

Azt jelzi, hogy ajánlatos 4. sebességfokozatba felkapcsolni (jelenleg a váltókar a 3. sebességfokozatban van).

Ha a rendszer nem működik megfelelően, a kijelzés nem látható.

Ez a kijelző arról tájékoztat, hogy melyik fokozat kapcsolása ajánlott az üzemanyag-takarékos vezetéshez.

- Magasabb sebességfokozat kapcsolása: ▲2, ▲3, ▲4, ▲5, ▲6

Például

13 Azt jelzi, hogy ajánlatos 3. fokozatba felkapcsolni (jelenleg a váltókar a 2. vagy az 1. fokozatban van).

Ha a rendszer nem működik megfelelően, a kijelzés nem látható.

Figyelmeztető és visszajelző lámpák

i Információ

A motor beindítása után győződjön meg arról, hogy az összes figyelmeztető lámpa kialszik. Ha bármelyik lámpa tovább világít, akkor az azt jelzi, hogy Önnek erre figyelmet kell fordítani.

Biztonsági öv figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa arról tájékoztat, hogy a vezető biztonsági öve nincs becsatolva.

További információkért tanulmányozza a 3. fejezet „Biztonsági övek” című részét.

Légzsák figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3-6 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha a légzsák rendszerben (SRS) működési rendellenesség jelentkezik.

Ha menet közben a légzsák figyelmeztető lámpa folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Rögzítőfék figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. Körülbelül 3 másodpercig világít, és a rögzítőfék kiengedése után kialszik.
- A rögzítőfék működtetésekor.
- Amikor a fékfolyadék szintje alacsony a tartályban.
 - Ha a figyelmeztető lámpa kiengedett rögzítőfék esetén világít, az arra utal, hogy a tartályban alacsony a fékfolyadék szintje.

Ha a fékfolyadék szintje alacsony a tartályban:

1. Vezessen óvatosan a következő biztonságos helyre, ahol meg tud állni.
2. Állítsa le a motort, azonnal ellenőrizze a fékfolyadék szintjét, és töltsön utána szükség szerint. (További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 9. fejezet „Fék-/tengelykapcsoló folyadék” című részét.) A fékfolyadék utántöltése után ellenőrizze a fékberendezés összes egységét, hogy nem szivárog-e a fékfolyadék. Ha bárhol fékfolyadék-szivárgást észlel, vagy a figyelmeztető lámpa folyamatosan világít, illetve a fékberendezés nem működik megfelelően, ne haladjon tovább a gépkocsival. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Kétkörös, átlósan osztott fékrendszer

A gépkocsi átlós elrendezésű kétkörös fékrendszerrel rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy az egyik fékkör meghibásodása esetén két kerékkel még mindig tud fékezni.

Ha csak az egyik fékkör működik, a szokásosnál hosszabbá válik a pedálút, és nagyobb erővel kell nyomni a pedált a gépkocsi megállításához.

Továbbá egy fékkörrel fékezve jelentősen meghosszabbodik a fékút is, hiszen a fékrendszernek csak a fele működik.

Ha menet közben a fékrendszer rendellenességét észleli, gurulva vagy a motorféket használva próbálja meg lelassítani a gépkocsit.

VIGYÁZAT

Ha a rögzítőfék figyelmeztető lámpa kiengedett rögzítőfék esetén világít, az arra utal, hogy alacsony a fékfolyadék szintje. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Blokkolásgátló rendszer (Anti-lock brake system - ABS) figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha az ABS rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

A hidraulikus fékrendszer akkor is működik, ha az ABS rendszerben működési rendellenesség jelentkezik. Ha menet közben az ABS figyelmeztető lámpa folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

**Elektronikus fékerő elosztó
(Electronic Brake Force
Distribution - EBD) rendszer fi-
gyelmeztető lámpa**



Ez a két figyelmeztető lámpa menet közben egyidejűleg világít:

Amikor az ABS és a fékrendszer nem működik megfelelően.

Ha menet közben mind az ABS figyelmeztető lámpa, mind a rögzítőfék figyelmeztető lámpa továbbra is égve marad, azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

Ha mind az ABS, mind a rögzítőfék figyelmeztető lámpa világít, akkor a gépkocsi fékberendezése nem működik megfelelően, és ilyenkor egy hirtelen fékezés esetén váratlan és veszélyes helyzetbe kerülhet.

Ne haladjon nagy sebességgel, és kerülje a hirtelen fékezést.

Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

Ha az ABS figyelmeztető lámpa vagy mind az ABS, mind a rögzítőfék figyelmeztető lámpa világít, akkor előfordulhat, hogy a sebességmérő, a kilométerszámláló vagy a napi kilométer-számláló nem működik. Az MDPS (motor által működtetett szervokormány) figyelmeztető lámpa szintén felgyulladhat, és a kormányzási erőszükséglet megnőhet vagy lecsökkenhet.

**Motor által működtetett szervokor-
mány (Motor Driven Power
Steering - MDPS) figyelmeztető
lámpa**



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha a motor által működtetett szervokormányban működési rendellenesség jelentkezik.

Ha menet közben az MDPS figyelmeztető lámpa folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

**Akkumulátortöltő rendszer figyel-
meztető lámpa**



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

Ha a generátornál vagy az elektromos töltési rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Ha a generátornál vagy az elektromos töltési rendszerben működési rendellenesség jelentkezik:

1. Vezessen óvatosan a következő biztonságos helyre, ahol meg tud állni.
2. Állítsa le a motort, és ellenőrizze, hogy a generátor ékszíja nem lazult-e meg, vagy nem szakadt-e el.

Ha az ékszija megfelelő, akkor előfordulhat, hogy a probléma valahol az elektromos töltési rendszerben van.

Ha menet közben az akkumulátortöltő rendszer figyelmeztető lámpa folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Motorolajnyomás figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

Ha a motorolajnyomás túl alacsony.

Ha a motorolajnyomás túl alacsony:

1. Vezessen óvatosan a következő biztonságos helyre, ahol meg tud állni.
2. Állítsa le a motort, és ellenőrizze a motorolajsíntet. (További információkat a 9. fejezetben, a „Motorolaj” című részben talál.) Ha alacsony az olajsínt, akkor töltsse utána a szükség szerinti mennyiséget.

Ha a figyelmeztető lámpa az olaj utántöltése után is világít, vagy nincs kéznél olaj, azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

- A gépkocsi huzamos ideig tartó vezetése világító figyelmeztető lámpával a motor meghibásodását okozhatja.
- Ha az olajnyomás figyelmeztető lámpa felgyulladás után nem állítja le azonnal a motort, súlyos motorkárosodás következhet be.

i Információ

Ha az olajnyomás a nem elegendő mennyiségű motorolaj stb. miatt lecsökken, a motorolajnyomás figyelmeztető lámpa felgyullad, továbbá bekapcsol egy fejlett motorvédelmi rendszer, amely korlátozza a motor teljesítményét.

(Kivéve Smartstream G1.6 T-GDi) Amikor a motorolajnyomás helyreáll, a motorolajnyomás figyelmeztető lámpa és a fejlett motorvédelmi rendszer kikapcsol.

(Smartstream G1.6 T-GDi) Amikor a motorolajnyomás helyreáll, a motorolajnyomás figyelmeztető lámpa és a fejlett motorvédelmi rendszer a motor újraindítása után kikapcsol.

Alacsony üzemanyagszintre figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

Ha az üzemanyagtartály majdnem üres. Mi-nél előbb töltsse fel üzemanyaggal a gépkocsit.

MEGJEGYZÉS

Ha világító alacsony üzemanyagszintre figyelmeztető lámpával, vagy üres tartályt (E (Empty) [üres]) mutató üzemanyagszint-jelzővel közlekedik, gyújtáskimaradások következhetnek be, amiktől károsodhat a katalizátor (egyes változatoknál).

Motor hibajelző lámpa (Malfunction Indicator Lamp - MIL)



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.

- Ha a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszerben vagy a motorban, illetve a gépkocsi hajtásláncában működési rendellenesség jelentkezik.

Ha menet közben a motor hibajelző lámpa folyamatosan világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

- Ha a felett motorvédelmi rendszer motorolajhiány miatt működésbe lép, a motor teljesítménye korlátozott lesz.

MEGJEGYZÉS

- Ha úgy használja gépkocsiját, hogy világít a motor hibajelző lámpa (MIL), károsodhat a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer, ami a motor teljesítményének csökkenéséhez és/vagy az üzemanyag-fogyasztás növekedéséhez vezethet.
- Ha a motor hibajelző lámpa (MIL) világít, akkor a katalizátor (egyes változatoknál) károsodhat, ami a motor teljesítményének csökkenését eredményezheti.

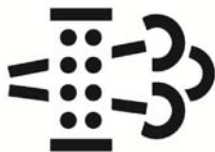
MEGJEGYZÉS

- Ha a motor hibajelző lámpa (MIL) világít, akkor a katalizátor károsodhat, ami a motor teljesítményének csökkenését eredményezheti.

Azt tanácsoljuk, hogy ebben az esetben haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

Kipufogórendszer (GPF) figyelmeztető lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

Ha a felhalmozódott korom mennyisége elér egy bizonyos szintet. A gépkocsi körülbelül 30 perces időtartamú, 80 km/h-nál nagyobb sebességgel (3. fokozatnál magasabb sebességfokozatban, 1500 - 4000 fordulát/perces motorfordulatszám) történő vezetését követően kialakulhat. Ha ez a figyelmeztető lámpa villog, és a műszercsoportban megjelenik egy üzenet, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a GPF rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

Ha továbbra is úgy használja gépkocsiját, hogy hosszan tartóan villog a GPF figyelmeztető lámpa, károsodhat a GPF rendszer, és az üzemanyag-fogyasztás növekedhet.

Fő figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

Ha a következő rendszerek közül valamelyiknél működési rendellenesség jelentkezik:

- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott
- A holttérből ütközés megelőzését segítő rendszer működési rendellenessége (egyes változatoknál)
- A holttérből ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott (egyes változatoknál)
- Külső világítás üzembiztos
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése (egyes változatoknál)
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott (egyes változatoknál)
- A LED-es fényszóró működési rendellenessége (egyes változatoknál)
- A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése (egyes változatoknál)
- Intelligens sebességtartó automatika működési rendellenessége (egyes változatoknál)
- Intelligens sebességtartó automatika radarjának kilátása korlátozott (egyes változatoknál)

- A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése (egyes változatoknál)
- Az ajtó/csomagtérajtó rendellenes működése
- Alacsony ablakmosó folyadék szint
- A négykerék-meghajtás (4WD) rendellenes működése
- A gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) rendellenes működése

Ha a kiváltó ok megszűnik/megszüntetésre kerül, a fő figyelmeztető lámpa kialszik.

Elektronikus rögzítőfék (EPB) figyelmeztető lámpa

EPB

Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha az EPB rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Ha menet közben az EPB figyelmeztető lámpa folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

Az elektronikus rögzítőfék (EPB) figyelmeztető lámpa felgyulladhat, amikor az elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC) visszajelző az ESC nem megfelelő működését jelezve felgyullad. Ez nem az EPB működési rendellenességét jelzi.

Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha egy vagy több gumiabroncs légnyomása jelentősen lecsökken. (Az alacsony légnyomású gumiabroncsok helyzete megjelenik a műszercsoport kijelzőjén.)

További információkat a 8. fejezetben, a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)” vagy a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (Európa)” című részben talál.

Ez a figyelmeztető lámpa körülbelül 1 perccig tartó villogás után égve marad, vagy 3 másodperces időközönként ismételt felvillan és kialszik:

Ha a TPMS rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Azt tanácsoljuk, hogy ebben az esetben haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

További információkat a 8. fejezetben, a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)” vagy a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (Európa)” című részben talál.

VIGYÁZAT

- **A TPMS nem képes külső tényezők által okozott komoly és hirtelen gumiabroncs sérülésekre figyelmeztetni.**
- **Ha a gépkocsi bármilyen instabilitását észleli, azonnal vegye le a lábát a gázpedálról, majd fokozatosan és finoman fékezzen, és lassan húzódjon le egy biztonságos helyre az úttestről.**

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető lámpa

 egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Sárga színűen: ha a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik vagy rendellenesen működik.

Ha a sárga visszajelző lámpa azután is folyamatosan világít, hogy az első kamerát nem takarja el és nem akadályozza semmi, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a visszajelző lámpa villog:

- Sárga színűen: ha a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer pihenőidőt javasol.

További információkat a 7. fejezet „A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer (DAW)” című részében talál.

Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető lámpa

 egyes változatoknál



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Piros színűen: ha az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik vagy rendellenesen működik.

Ha a piros figyelmeztető lámpa azután is folyamatosan világít, hogy az utastérben lévő kamerát nem takarja el és nem akadályozza semmi, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a figyelmeztető lámpa akkor villog:

- Piros színűen: az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer arra hívja fel a vezető figyelmét, hogy figyelje az utat.

További információkat a 7. fejezet „Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer (FAW)” című részében talál.

A sávtartást segítő rendszer visszajelző lámpája

 egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Zöld színűen: amikor a sávtartást segítő rendszer működik.
- Szürke színűen: ha a sávtartást segítő rendszer működési feltételei nem teljesülnek.

Ez a visszajelző lámpa villog:

- Fehér színűen: amikor a kormányzást segítő üzemmód kikapcsolt állapotban van
- További információk a 7. fejezet „Sávtartást segítő rendszer (LFA)” című részében található.

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer visszajelző lámpája

+ egyes változatoknál



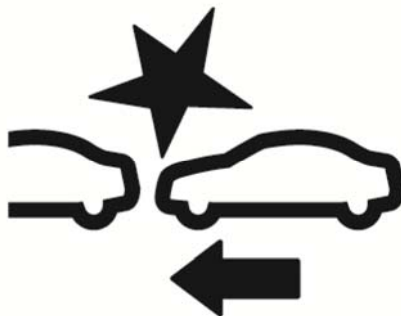
Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Sárga színűen: ha a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer kikapcsolt állapotban van, nem működik vagy rendellenesen működik.

Ha a sárga visszajelző lámpa azután is folyamatosan világít, hogy az első kamerát nem takarja el és nem akadályozza semmi, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 7. fejezet „Sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer (ISLA) (Európa)” című részét.

Előre irányuló biztonság figyelmeztető lámpa



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Sárga színűen: ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer előre irányuló biztonság funkciójának kiválasztását törölték, nem működik vagy rendellenesen működik.

Ha a sárga figyelmeztető lámpa azután is folyamatosan világít, hogy az előre irányuló biztonsági rendszer bekapcsolása után az érzékelőt nem takarja el és nem akadályozza semmi, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a figyelmeztető lámpa akkor villog:

- Piros színűen: ha az előre irányuló biztonsági funkció működik.

További részletek a 7. fejezet „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” című részében található.

Biztonságos sávtartás visszajelző lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Szürke színűen: ha a sávelhagyást megelőző rendszer működési feltételei nem teljesülnek.
- Zöld színűen: ha a sávelhagyást megelőző rendszer működési feltételei teljesülnek.
- Sárga színűen: ha a biztonságos sávtartás funkció kiválasztását törölték, nem működik vagy rendellenesen működik.

Ha a sárga figyelmeztető lámpa azután is folyamatosan világít, hogy a biztonságos sávtartást segítő rendszer bekapcsolása után az érzékelőt nem takarja el és nem akadályozza semmi, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a visszajelző lámpa villog:

- Zöld színűen: amikor a sávelhagyást megelőző rendszer működik.

További részletek a 7. fejezet „Sávelhagyást megelőző rendszer (LKA)” című részében található.

Sebességtúllépésre figyelmeztető lámpa

+ egyes változatoknál

120
km/h

Ez a figyelmeztető lámpa akkor villog:

Ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 120 km/h-t.

Ez figyelmeztet arra, hogy gépkocsijával túllépte a sebességhatárt.

Továbbá körülbelül 5 másodpercre megszólal a sebesség túllépésére figyelmeztető hangjelzés is.

LED-es fényszóró figyelmeztető lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a figyelmeztető lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha a LED-es fényszóróval kapcsolatosan működési rendellenesség lép fel.

Ha menet közben a LED-es fényszóró figyelmeztető lámpája folyamatosan égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a figyelmeztető lámpa akkor villog:

Ha a LED-es fényszóró valamelyik alkatrésze rendellenesen működik.

Azt tanácsoljuk, hogy ebben az esetben haladéktalanul vizsgálta át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

Ha úgy közlekedik, hogy világít vagy villog a LED-es fényszóró figyelmeztető lámpája, az csökkentheti a LED-es fényszóró élettartamát.

4WD (négykerék-meghajtás) rendszer figyelmeztető lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a négykerék-meghajtási rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Azt tanácsoljuk, hogy ebben az esetben haladéktalanul vizsgálta át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 6. fejezet „Négykerék-meghajtás (4WD)” című részét.

Jeges útra figyelmeztető lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha arra hívja fel a figyelmet, hogy az úttest jeges lehet.

Amikor a külső hőmérsékletet mérő műszer 4 °C alatti értéket mutat, egy hangjelzés hallható, a jeges útra figyelmeztető lámpa, a külső hőmérséklet-kijelző és a jeges útra figyelmeztető lámpa néhányszor felvillan, majd éve marad.

A jeges útra figyelmeztető funkció be- és kapcsolható az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében. Válassza ki:

- **Settings [Beállítások] > Cluster [Műszercsoport] > Icy road warning [Jeges útra figyelmeztetés]**

i Információ

- **Ha a jeges útviszonyokra figyelmeztető lámpa menet közben felgyullad, tartózkodjon a túl magas sebességtől, az erős gyorsításoktól, a hirtelen fékezésektől vagy az éles kanyaroktól.**
- **Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.**

Elektronikus menetstabilizáló rendszer (Electronic Stability Control - ESC) visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
 - Ha az ESC rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.
- Azt tanácsoljuk, hogy ebben az esetben haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a visszajelző lámpa villog:

Az ESC rendszer működése során.

További információkat a 6. fejezetben, az „Elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC)” című részben talál.

Elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC) OFF (kikapcsolva) visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van. A lámpa körülbelül 3 másodpercig világít, majd kialszik.
- Ha az ESC rendszert az ESC OFF gomb megnyomásával kikapcsolja.

További információkat a 6. fejezetben, az „Elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC)” című részben talál.

Indításgátló visszajelző lámpa (intelligens kulcs rendszer nélkül)



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Amikor a gépkocsi bekapcsolt gyújtásnál megfelelően érzékeli a kulcsban lévő indításgátlót.
 - Ekkor beindíthatja a motort.
 - A visszajelző lámpa kialszik a motor beindítása után.

Ez a visszajelző lámpa villog:

- Ha az indításgátló rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Indításgátló visszajelző lámpa (intelligens kulcs rendszerrel)



Ez a visszajelző lámpa maximum 30 másodpercig világít:

Ha a nyomógombos gyújtáskapcsoló ACC vagy ON állásban a gépkocsi megfelelően érzékeli a gépkocsiban lévő intelligens kulcsot.

- Ekkor beindíthatja a motort.
- A visszajelző lámpa kialszik a motor beindítása után.

Ez a visszajelző lámpa néhány másodpercig villog:

Ha az intelligens kulcs nincs a gépkocsiban, nem tudja beindítani a motort.

Ez a visszajelző lámpa néhány másodpercig világít, majd kialszik:

Ha az intelligens kulcs a gépkocsiban van, de a nyomógombos gyújtáskapcsoló ON állásban a gépkocsi nem érzékeli az intelligens kulcsot.

Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ez a visszajelző lámpa villog:

Ha az indításgátló rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.

Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

AUTO STOP visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Amikor a motor az ISG (Idle Stop and Go - alapjáratú leállító és beindító) rendszer „Idle Stop” [alapjáratú leállítás] üzemmódjára vált. Amikor a motor automatikusan beindul, a műszercsoport „AUTO STOP” visszajelző lámpája átvált fehér színűre.

További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 6. fejezet „ISG (Idle Stop and Go - alapjáratú leállító és beindító) rendszer”-rel foglalkozó részét.

i Információ

Amikor az ISG rendszer automatikusan beindítja a motort, egyes figyelmeztető lámpák (ABS, ESC, ESC OFF, MDPS vagy a rögzítőfékre figyelmeztető lámpa) néhány másodpercre felgyulladhatnak, ha alacsony az akkumulátor feszültsége, de ez nem jelent működési rendellenességet.

Írányjelző visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa villog:

Ha működteti az irányjelző kart.

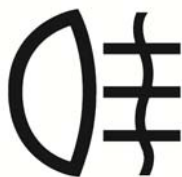
Az alábbi jelenségek bármelyikének előfordulása az irányjelző rendszer hibájára utal.

- Az irányjelző visszajelző lámpa nem villog, hanem világít.
- Az irányjelző visszajelző lámpa gyorsan villog.
- Az irányjelző visszajelző lámpa egyáltalán nem világít.

Ha ezek közül bármelyiket tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Hátsó ködlámpa visszajelző lámpa

+ egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a hátsó ködlámpák bekapcsolt állapotban vannak.

Távolsági fényszóró visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Ha a fényszórók bekapcsolt állapotban vannak, és az irányjelző kart távolsági fényszóró állásba mozdítják.
- Ha az irányjelző kapcsoló meghúzásával a fénykürtöt működteti.

Tompított fényszóró visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a fényszórók bekapcsolt állapotban vannak.

Bekapcsolt helyzetjelző világítás visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a helyzetjelző lámpák vagy a tompított fényszórók bekapcsolt állapotban vannak.

Távolsági fényszóró asszisztens visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a távolsági fényszóró a világításkapcsoló AUTO helyzetében bekapcsolt állapotú.

- Fehér színűen: amikor a távolsági fényszóró asszisztens működésre kész állapotban van.
- Zöld színűen: amikor a távolsági fényszóró asszisztens működik.

Ha a gépkocsi szembejövő vagy elöl haladó gépkocsikat észlel, a távolsági fényszóró asszisztens (HBA) rendszer a távolsági fényszórókat automatikusan tompított fényszóró állásba kapcsolja.

További információk az 5. fejezet „Távolsági fényszóró asszisztens (HBA)” című részében található.

AUTO HOLD visszajelző lámpa



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

- Fehér színűen: ha az Auto Hold (automatikus rögzítőfék) rendszert az AUTO HOLD kapcsoló megnyomásával bekapcsolja.
- Zöld színűen: amikor a gépkocsi fékpedállal való teljes megállításkor az Auto Hold rendszer bekapcsolt állapotú.

- Sárga színűen: ha az Auto Hold funkcióval kapcsolatosan működési rendellenesség jelentkezik.

Ha menet közben az AUTO HOLD visszajelző lámpa sárga színűen világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

További információkat a 6. fejezetben, az „Elektronikus rögzítőfék (EPB)” című részben talál.

Cruise (sebességtartó automatika) visszajelző lámpa

 egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a sebességtartó automatika rendszer be van kapcsolva.

További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 7. fejezet „Intelligens sebességtartó automatika (SCC)” című részét.

Sebességkorlátozó berendezés visszajelző lámpa

 egyes változatoknál



Ez a visszajelző lámpa akkor világít:

Ha a sebességkorlátozó berendezés bekapcsolt állapotú.

További részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza a 7. fejezet „Sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer (MSLA)” című részét.

A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenetek

Vehicle is On [A gépkocsi bekapcsolt állapotú]

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha akkor nyitja ki a vezetőajtót, amikor a sebességváltó P (parkolás) állásban van, és a gyújtáskapcsoló ON vagy START állásban.

Állítsa le a motort, mielőtt elhagyja a gépkocsit.

Shift to P [Kapcsoljon P állásba] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a nyomógombos gyújtáskapcsolót úgy kapcsolják OFF állásba, hogy a sebességváltó nincs P (parkolás) állásban.

Ilyen esetben a gyújtáskapcsoló ACC állásba áll.

Vehicle is in N. Press START button, shift to P and turn vehicle Off [A gépkocsi N (üres) állásban van. Nyomja meg a START gombot, kapcsoljon P (parkolás) állásba, és kapcsolja ki a gépkocsit.] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a gépkocsit úgy próbálja leállítani, hogy a sebességváltó kar N (üres) állásban van.

A gépkocsi kikapcsolása:

1. Nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót. A gyújtáskapcsoló ON állásra vált.
2. Kapcsoljon P (parkolás) állásba.
3. Ismét nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, ekkor a gépkocsi kikapcsol.

Low key battery [A kulcsban lévő elem lemerült] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Amikor a nyomógombos gyújtáskapcsolót OFF állásba kapcsolják, megjelenhet egy üzenet, amely azt jelzi, hogy az intelligens kulcsban lévő belső elem lemerült. Cserélje ki az intelligens kulcsban lévő elemet.

Press brake pedal to start engine [Nyomja le a fékpedált a motor beindításához] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a nyomógombos gyújtáskapcsolót a fékpedál lenyomása nélkül többször megnyomják.

A gépkocsi beindításához nyomja le a fékpedált, majd nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót.

Key not in vehicle [A kulcs nincs a gépkocsiban] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha az intelligens kulcs nincs a gépkocsi belső terében, amikor úgy hagyja el a gépkocsit, hogy a nyomógombos gyújtáskapcsoló ON vagy START állásban van.

Mindig állítsa le a motort, mielőtt elhagyja a gépkocsit.

Press START button again [Ismét nyomja meg a START gombot] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Amennyiben nem tudja beindítani a gépkocsit a nyomógombos gyújtáskapcsoló megnyomásával, a nyomógombos gyújtáskapcsoló ismételt megnyomásával próbálja meg beindítani a motort.

Ha a figyelmeztető üzenet a nyomógombos gyújtáskapcsoló minden egyes megnyomásakor megjelenik, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Press START button with key [Nyomja meg a START gombot a kulccsal] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha az intelligens kulcs jelenléte nem érzékelhető, miután az intelligens kulccsal beült a gépkocsiba, és megnyomta a nyomógombos gyújtáskapcsolót.

Check BRAKE SWITCH fuse [Ellenőrizze a fékkapcsoló biztosítékát] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsi esetében)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a féklámpa kapcsoló biztosítéka szakadt. A motor beindítása előtt cserélje ki a biztosítékot.

Ha ez nem lehetséges, akkor a motor az ACC helyzetben lévő nyomógombos gyújtáskapcsoló 10 másodpercig tartó megnyomásával indítható be.

Shift P or N to start engine [A motor beindításához kapcsoljon P vagy N állásba] (intelligens kulcs rendszerrel felszerelt gépkocsinál)

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a motort úgy próbálja beindítani, hogy a sebességváltó kar P (parkolás) vagy N (üres) állástól eltérő helyzetben van.

i Információ

A motor a sebességváltó kar N (üres) állásában is beindítható. A biztonsága érdekében a motor indítását minden esetben úgy hajtsa végre, hogy a gépkocsi P (parkolás) állásban van, és a lábával lenyomja a fékpedált.

Battery discharging due to external electrical devices [Az akkumulátor lemerülése külső elektromos készülékek miatt]

+ egyes változatoknál

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a gépkocsi akkumulátorának feszültsége alacsony vagy olyan áramfelvétel észlelhető, ami a gépkocsi akkumulátorának lemerülését okozhatja.

Ne csatlakoztasson semmilyen külső elektronikus készülékeket az akkumulátorrendszerhez, mert az akkumulátor lemerülhet.

Ha ez az üzenet akkor is megjelenik a műszercsoportban, amikor nincs külső elektronikus készülék csatlakoztatva a gépkocsihoz, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Nyitott ajtóra, motorháztetőre és csomagterájtóra figyelmeztető jelzés



Ez a figyelmeztetés akkor jelenik meg, ha valamelyik ajtó, a motorháztető vagy a csomagterájtó nyitva maradt. A műszercsoportban megjelenő figyelmeztetés jelzi, hogy melyik ajtó van nyitva.

⚠ FIGYELEM

A gépkocsival való elindulás előtt meg kell győződni arról, hogy az összes ajtó, a motorháztető és a csomagterájtó teljesen becsukott állapotban van.

Nyitott napfénytetőre figyelmeztető jelzés

+ egyes változatoknál



Ez a figyelmeztetés akkor jelenik meg, ha a motor leállításakor a napfénytető nyitva van.

Csukja be megfelelően a napfénytetőt, mielőtt elhagyja a gépkocsit.

Low tire pressure [Alacsony gumiabroncs légnyomás]



Ez a figyelmeztető üzenet alacsony gumiabroncs légnyomás esetén jelenik meg. Az érintett gumiabroncs világít a gépkocsi ikonján.

További információkat a 8. fejezetben, a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)” című részben talál.

Lights [Világítás]

A típus



B típus



Ez a kijelző azt mutatja, hogy a világításkapcsoló segítségével melyik külső világítás került kiválasztásra.

Az ablaktörlő/világítás kijelző funkció be- és kikapcsolható az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüben. Válassza ki:

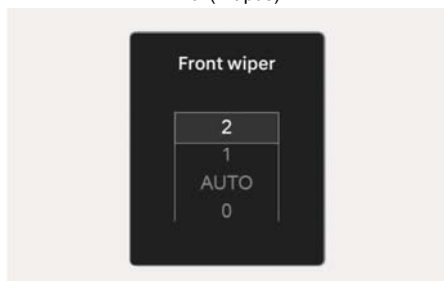
- **User settings [Felhasználói beállítások] > Cluster [Műszercsoport] > Wiper/Lights display [Ablaktörlő/világítás kijelző]**

Ablaktörő

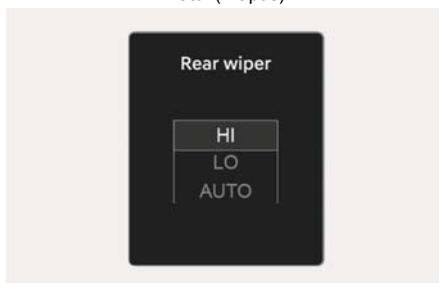
Elöl (A típus)



Elöl (B típus)



Hátul (A típus)



Hátul (B típus)



Ez a kijelző azt mutatja, hogy az ablaktörő-kapcsoló segítségével az ablaktörő melyik sebessége került kiválasztásra.

Az ablaktörő/világítás kijelző funkció be- és kikapcsolható az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüben. Válassza ki:

- **Settings [Beállítások] > Cluster [Műszercsoport] > Wiper/Lights display [Ablaktörő/világítás kijelző]**

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Low washer fluid [Alacsony ablakmosó folyadék szint]

 egyes változatoknál

Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor az ablakmosó folyadék tartály majdnem üres.

Töltse fel ablakmosó folyadékkal a tartályt.

Low fuel [Alacsony üzemanyag-szint]

Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor az üzemanyagtartály majdnem üres.

Amikor ez a figyelmeztető üzenet megjelenik, a műszercsoportban felgyullad az alacsony üzemanyagszintre figyelmeztető lámpa.

Minél előbb tankoljon.

Low engine oil [Alacsony motorolajszint]

 egyes változatoknál

Ez a figyelmeztető üzenet akkor jelenik meg, amikor a motorolaj szintjét ellenőrizni kell.

Az előírt olajat lassan töltse a betöltőnyílásba.

Olvassa el a 2. fejezetben az „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részt.

Ne töltsön a szükségesnél több olajat a motorba. Bizonyosodjon meg arról, hogy az olajszint nincs a szintmérő pálca F (Full - tele) jelzése fölött.

VIGYÁZAT

Amikor a motorolajszintre figyelmeztető üzenet megjelenik, ellenőrizze, hogy a 9. fejezetben ismertetett karbantartási ütemtervben előírtak szerint lett-e elvégezve a motorolajcsere. Ha ezt nem ellenőrizték és nem hajtották végre, a motorolajat előbb kell kicserélni.

Információ

Ha a motorolaj betöltése után körülbelül 50 - 100 km-t halad a motor bemelegedését követően, a figyelmeztető üzenetnek el kell tűnnie.

Ha a figyelmeztető üzenet továbbra is látható, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Engine overheated [A motor túlmelegedett]

Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a motor hűtőfolyadék hőmérséklete 120 °C fölé emelkedett. A motor túlmelegedett és ezért károsodhat.

Ha a motor túlmelegedett, kövesse a 8. fejezet „Ha a motor túlmelegszik” című részében foglaltakat.

Check headlight [Ellenőrizze a fényszórót]

Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a fényszórók nem megfelelően működnek. A kiegészítő izzó helyére ugyanolyan teljesítményű új izzót szereljen be.

Check turn signal [Ellenőrizze az irányjelzőt]

Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor az irányjelző lámpák nem megfelelően működnek.

A kiégett izzó helyére ugyanolyan teljesítményű új izzót szereljen be.

Check headlight LED [Ellenőrizze a LED-es fényszóró LED-jét]

 egyes változatoknál

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a LED-es fényszóróval kapcsolatos probléma jelentkezik. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Műszercsoport kijelző

A műszercsoport kijelző beállítása



| Kapcsoló | Funkció |
|----------|--|
| | MODE [Üzem mód] gomb az üzemmódok közötti átkapcsoláshoz |
| ∧, ∨ | Léptető kapcsoló a menüpontok közötti mozgáshoz |
| OK | SELECT/RESET gomb a kiválasztott menüpont beállításához vagy visszaállításához |

i Információ

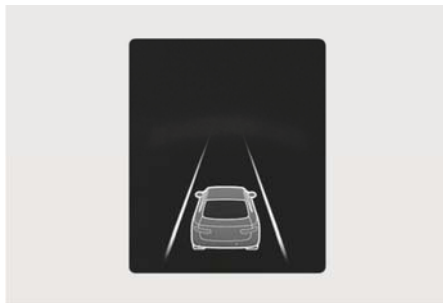
Ha a gépkocsi információs-szórakoztató rendszerrel szerelt, kizárólag az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüje támogatott, míg a műszercsoport menüje nem érhető el.

View [Nézet] üzemmódok

| View [Nézet] üzemmódok | Magyarázat |
|------------------------------------|--|
| Driving Assist [Vezetési segítség] | Ez az üzemmód kijelzi a vezetőt segítő rendszereket, mint amilyen például a sávelhagyást megelőző rendszer, az intelligens sebességtartó automatika, a sávtartást segítő rendszer stb. |
| Turn by Turn [Lépésről lépésre] | Ez az üzemmód a navigációs útmutatásokat jelzi ki. |
| Utility [Hasznos információk] | Ez az üzemmód olyan információkat jelenít meg, mint a napi kilométer-számláló, az elektromosenergia-fogyasztás stb. |

A rendelkezésre álló információk a gépkocsiba szerelt berendezések függvényében változhatnak.

Vezetést segítő üzemmód



LKA/SCC/LFA/HDA

Ez az üzemmód jelzi a sávelhagyást megelőző rendszer, az intelligens sebességtartó automatika, a sávtartást segítő rendszer és az autópályán segítséget nyújtó rendszer állapotát. További információkat a 7. fejezetben, az egyes rendszerek ismertetésében talál.

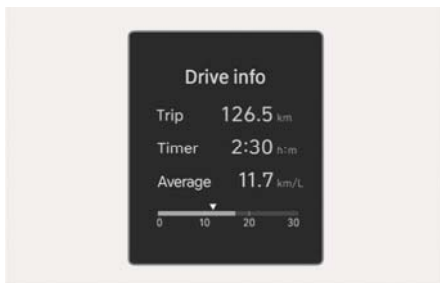
Lépésről lépésre vezetett (TBT) navigációs üzemmód



A Turn by Turn (lépésről lépésre vezetett navigáció), az úti cél eléréséig hátralévő távolság/ideje kerül kijelzésre, amikor a Turn by Turn nézet van kiválasztva.

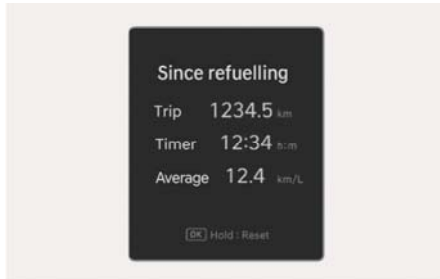
Utility [Hasznos információk] nézet

Vezetési információk



A fedélzeti számítógép üzemmód a gépkocsi vezetési paramétereire, pl. az üzemanyag-fogyasztásra, a napi kilométer-számlálóra és a gépkocsi sebességére vonatkozó információkat jeleníti meg.

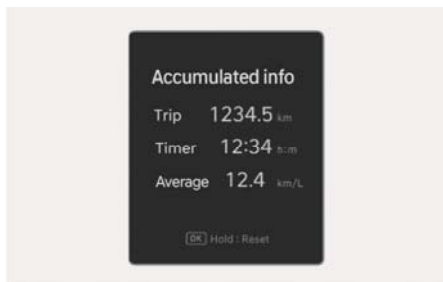
Since refueling [Tankolás óta]



A gépkocsi megtankolása után megtett távolság, a teljes utazási idő és az átlagos üzemanyag-fogyasztás kerül kijelzésre.

A manuális lenullázásához 1 másodpercnél hosszabb időre nyomja meg a kormánykeréken lévő OK gombot, amikor a kijelzőn a **Since Refueling** [Tankolás óta] képernyő látható.

Accumulated info [Összesített információk]



Az összesített kilométer-számláló, a teljes utazási idő és az átlagos üzemanyag-fogyasztás kerül kijelzésre.

Az információ az utolsó lenullázástól kezdve kerül kiszámításra.

A manuális lenullázásához 1 másodpercnél hosszabb időre nyomja meg a kormánykeréken lévő **OK** gombot, amikor a kijelzőn az **Accumulated Info** [Összesített információk] képernyő látható.

Gumiabroncsok légnyomása (kivéve Európa)



Kijelzi az egyes gumiabroncsok légnyomását.

További információkat a 8. fejezetben, a „Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)” című részben talál.

Kiegészítő információs kijelző

Driver assistance [Vezető segítése]



A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer, az intelligens sebességtartó automatika, a sávtartást segítő rendszer stb. aktuális működési körülményeit jelzi ki.

Fő figyelmeztető üzemmód

A fő figyelmeztető lámpa felgyullad, ha a következő állapotok közül egy vagy több bekövetkezik:

- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működési rendellenessége (egyres változatoknál)
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott (egyres változatoknál)
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése (egyres változatoknál)
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer radarjának kilátása korlátozott (egyres változatoknál)
- Külső világítás üzembizavara
- A LED-es fényszóró működési rendellenessége (egyres változatoknál)
- A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése (egyres változatoknál)
- Intelligens sebességtartó automatika működési rendellenessége (egyres változatoknál)
- Intelligens sebességtartó automatika radarjának kilátása korlátozott (egyres változatoknál)
- A sávartást segítő rendszer rendellenes működése (egyres változatoknál)
- Az ajtó/csomagtérajtó rendellenes működése
- Alacsony ablakmosó folyadék szint
- A gumibroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) rendellenes működése

Gépkocsi beállítások (információs-szórakoztató rendszer)

Az információs-szórakoztató rendszer gépkocsi beállítások menüpontja számos opciót kínál a felhasználónak az ajtózáras/-nyitás, kényelmi funkciók, vezető segítő beállítások stb. terén.

Gépkocsi beállítások menü

- Driver Assistance [Vezető segítése]
- Drive Mode [Vezetési üzemmód]
- Cluster [Műszercsoport]
- Climate [Légkondicionáló berendezés]
- Seat [Ülés]
- Lights [Világítás]
- Door [Ajtó]
- Convenience [Kényelem]

A rendelkezésre álló információk a gépkocsiban elérhető funkciók függvényében változhatnak.

VIGYÁZAT

A gépkocsi beállítások menüben menet közben ne végezzen beállítást vagy bármilyen beavatkozást. Ez elvonhatja a figyelmét a vezetéstől, ami ütközéshez vezethet.

A gépkocsi beállítása



1. Nyomja meg **SETUP** [BEÁLLÍTÁS] gombot a fő billentyűzeten.
2. Válassza ki a **Vehicle** [Gépkocsi] menüpontot a funkciók beállításainak módosításához.

Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

5. Kényelmi funkciók

| | |
|---|------|
| Bejutás a gépkocsiba..... | 5-6 |
| Távvezérlős kulcs..... | 5-6 |
| Intelligens kulcs..... | 5-9 |
| Indításgátló rendszer..... | 5-15 |
| Hyundai digitális kulcs..... | 5-16 |
| Digitális kulcs alkalmazás..... | 5-16 |
| A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) mentése/törlése..... | 5-16 |
| Amikor a felhasználó okostelefont cserél, vagy törli a digitális kulcs alkalmazást...5-18 | |
| A digitális kulcs (kulcskártya) mentése/törlése..... | 5-19 |
| A digitális kulcs letiltása..... | 5-22 |
| Személyes beállítások és gépkocsi beállítások..... | 5-22 |
| Használt gépkocsi/digitális kulcs karbantartása..... | 5-25 |
| A rendszer korlátai..... | 5-25 |
| Ajtózárak..... | 5-26 |
| Az ajtózárak működtetése kívülről..... | 5-26 |
| Az ajtózárak nyitása a gépkocsi belső teréből..... | 5-28 |
| Automatikus ajtózáró/-nyitó funkciók..... | 5-29 |
| Zárreteszelés (deadlock)..... | 5-29 |
| Gyermekebiztonsági zárral szerelt hátsó ajtók..... | 5-30 |
| Riasztóberendezés..... | 5-30 |
| Hátsó utas jelenlétére figyelmeztetés (Rear Occupant Alert - ROA)..... | 5-32 |
| Integrált memória rendszer (IMS)..... | 5-33 |
| Beállítási helyzetek tárolása..... | 5-33 |
| A tárolt helyzetek előhívása..... | 5-33 |
| Az integrált memória rendszer nullázása..... | 5-34 |
| Az integrált memória rendszer nullázása során..... | 5-34 |
| A ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás működése..... | 5-34 |
| Kormánykerék..... | 5-35 |
| Motor által működtetett szervokormány (Motor Driven Power Steering - MDPS).. | 5-35 |
| Állítható magasságú / tengelyirányú helyzetű kormánykerék..... | 5-36 |
| Kormánykerékfűtés..... | 5-37 |
| Kürt..... | 5-38 |
| Érezhető figyelmeztetés/kormánykerék vibrálása általi figyelmeztetés..... | 5-38 |

| | |
|--|------|
| Visszapillantó tükrök | 5-39 |
| Belső visszapillantó tükör | 5-39 |
| Külső visszapillantó tükrök | 5-40 |
| Hátamenetben végzett parkolás segítése | 5-43 |
| Ablakok..... | 5-45 |
| Elektromos ablakmozgatás | 5-46 |
| Panoráma napfénytető | 5-50 |
| Elektromos napellenző | 5-51 |
| Billentés nyitás/zárás | 5-52 |
| Nyitás/zárás elcsúsztatással..... | 5-52 |
| Automatikus visszanyitás | 5-53 |
| A napfénytető alapbeállítása..... | 5-54 |
| Nyitott napfénytetőre figyelmeztetés | 5-54 |
| Motorháztető..... | 5-55 |
| A motorháztető kinyitása..... | 5-55 |
| A motorháztető lecsukása | 5-55 |
| Csomagtérajtó..... | 5-56 |
| A csomagtérajtó kinyitása | 5-56 |
| A csomagtérajtó becsukása | 5-56 |
| A csomagtérajtó nyitása vész helyzetben | 5-57 |
| Motoros mozgatású csomagtérajtó..... | 5-58 |
| A motoros mozgatású csomagtérajtó működési feltételei..... | 5-58 |
| A motoros mozgatású csomagtérajtó működése..... | 5-60 |
| A motoros mozgatású csomagtérajtó beállítása | 5-62 |
| A motoros mozgatású csomagtérajtó alapbeállítása | 5-63 |
| A csomagtérajtó nyitása vész helyzetben | 5-63 |
| Intelligens csomagtérajtó..... | 5-64 |
| Az intelligens csomagtérajtó használata | 5-64 |
| Az intelligens csomagtérajtó kikapcsolása | 5-65 |
| Észlelési terület..... | 5-66 |
| Üzemanyagtöltő-nyílás ajtó | 5-67 |
| Az üzemanyagtöltő-nyílás ajtó kinyitása | 5-67 |
| Az üzemanyagtöltő-nyílás ajtó becsukása | 5-68 |

5. Kényelmi funkciók

| | |
|--|------|
| A gépkocsi rendszerének OTA (vezeték nélküli) frissítése | 5-70 |
| A szoftver letöltése | 5-70 |
| A szoftverfrissítés jóváhagyása | 5-70 |
| A szoftverfrissítés előkészítése | 5-70 |
| A szoftver frissítése | 5-71 |
| Külső világítás | 5-73 |
| A világítás bekapcsolása | 5-73 |
| Távolsági fényszóró bekapcsolása | 5-75 |
| Irányjelzés és sávváltás jelzés | 5-76 |
| Hátsó ködlámpa | 5-76 |
| Akkumulátorkímélő funkció | 5-77 |
| Fényszórómagasság-állító berendezés | 5-77 |
| Késleltetett/időzített fényszóró funkció | 5-78 |
| Belső spotlámpák | 5-78 |
| Nappali menetjelző fény (DRL) | 5-79 |
| Üdvözlő rendszer | 5-79 |
| Távolsági fényszóró asszisztens (HBA) | 5-80 |
| A távolsági fényszóró asszisztens beállításai | 5-81 |
| A távolsági fényszóró asszisztens működése | 5-81 |
| A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése és korlátai | 5-82 |
| Belső világítás | 5-84 |
| A belső világítás automatikus kikapcsolása | 5-84 |
| Első lámpatestek | 5-84 |
| Hátsó lámpatestek | 5-85 |
| Piperetükör-világítás | 5-85 |
| Kesztyűtartó-világítás lámpatest | 5-85 |
| Környezeti megvilágítás | 5-86 |
| Csomagtér-világítás lámpatest | 5-86 |
| Ablaktörlő és -mosó berendezés | 5-87 |
| Szélvédőtörlők | 5-88 |
| Szélvédőmosó berendezés | 5-90 |
| Hátsó ablaktörlő és -mosó berendezés | 5-91 |

| | |
|--|-------|
| Manuális légkondicionáló berendezés | 5-93 |
| Fűtés és légkondicionálás..... | 5-93 |
| A rendszer működése | 5-98 |
| A rendszer karbantartása..... | 5-99 |
| Automatikus légkondicionáló berendezés | 5-102 |
| Automatikus fűtés és légkondicionálás..... | 5-103 |
| Manuális fűtés és légkondicionálás | 5-105 |
| A rendszer karbantartása..... | 5-112 |
| Szélvédő jég- és páramentesítése | 5-114 |
| Manuális légkondicionáló berendezés | 5-115 |
| Automatikus légkondicionáló berendezés | 5-116 |
| Páramentesítési logika..... | 5-117 |
| Hátsó ablak jég- és páramentesítése | 5-117 |
| Légkondicionáló berendezés kiegészítő funkciók..... | 5-118 |
| Légkondicionáló berendezés automatikus szárítása | 5-118 |
| Automatikus páramentesítő rendszer | 5-119 |
| A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció | 5-121 |
| Napfénytető belső levegő keringtetés | 5-121 |
| Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használata közben | 5-121 |
| Belső levegő keringtetés alagútba behajtáskor..... | 5-122 |
| Tárolórekeszek..... | 5-123 |
| Középkonzol tárolórekesz..... | 5-123 |
| Kivehető elválasztó | 5-123 |
| Kesztyűtartó..... | 5-124 |
| Utasülés nyitott tárolótálca | 5-124 |
| Belső felszerelések | 5-125 |
| Pohártartó | 5-125 |
| Napellenző | 5-126 |
| Elektromos csatlakozóaljzat | 5-126 |
| USB-töltő | 5-127 |
| Vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer | 5-129 |
| Óra | 5-131 |

5. Kényelmi funkciók

| | |
|---|-------|
| Ruhaakasztó | 5-131 |
| Padlószőnyeg rögzítési pont(ok) | 5-132 |
| Poggyásrögzítő háló tartó | 5-132 |
| Csomagtartó takarófedél | 5-133 |
| Csomagtér tálca | 5-135 |
| Külső egységek | 5-136 |
| Oldalsó hosszirányú tetősínek | 5-136 |
| Információs-szórakoztató rendszer..... | 5-137 |
| USB-csatlakozó | 5-137 |
| Antenna | 5-138 |
| Kezelőszervek a kormánykeréken | 5-138 |
| Információs-szórakoztató rendszer..... | 5-139 |
| Hangfelismerés | 5-139 |
| Bluetooth® vezeték nélküli technológia..... | 5-139 |

Bejutás a gépkocsiba

Távvezérlős kulcs

+ egyes változatoknál



Az Ön HYUNDAI gépkocsija távvezérlős kulccsal rendelkezik, amellyel bezárhatja vagy kinyithatja a vezető és utas oldali ajtókat vagy a hátsó csomagteréjét.

- (1) Az ajtók zárása
- (2) Az ajtók nyitása
- (3) A csomagteréjő nyitása

A gépkocsi bezárása (1)

Zárás:

1. Csukja be az összes ajtót, a motorháztetőt és a csomagteréjét.
2. Nyomja meg a távvezérlős kulcon lévő ajtózáró gombot (1). Az ajtók bezáródnak. Az irányjelző lámpák felvillannak. A külső visszapillantó tükör is becsukódik, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Setting [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** (egyes változatoknál).
3. A külső kilincs meghúzásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszelve megtörtént-e.

⚠ VIGYÁZAT

Ne hagyja a kulcsokat a gépkocsiban felügyelet nélküli gyermekkel együtt.

Egy felügyelet nélkül hagyott gyermek véletlenül behelyezheti a kulcsot a gyújtáskapcsolóba, és működtetheti az elektromos ablakokat, egyéb egységeket kapcsolhat be, vagy még akár a gépkocsit is mozgásba hozhatja, ami súlyos vagy halálos sérülést okozhat.

A gépkocsi kinyitása (2)

Nyitás:

1. Nyomja meg a távvezérlős kulcon lévő ajtónyitó gombot (2).
Az ajtók kireteszelt állapotba kerülnek. Az irányjelző lámpák kétszer felvillannak. A külső visszapillantó tükör is kinyílik, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** (egyes változatoknál).

i Információ

- Az ajtók kireteszélése után 30 másodperccel az ajtók automatikusan visszazáródnak, ha nem nyitják ki valamelyik ajtót.
- Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

A csomagteréjő nyitása (3)

Egy másodpercnél hosszabb időre nyomja meg a csomagteréjő nyitó gombot (3). A csomagteréjő kireteszelődik. Az irányjelző lámpák kétszer felvillannak.

A gépkocsi beindítása

További részletek a 6. fejezet „Kulcsos gyújtáskapcsoló” című részében találhatók.

MEGJEGYZÉS

A távvezérlős kulcs sérülésének elkerülése érdekében:

- Tartsa távol a távvezérlős kulcsot folyadékoktól, illetve bármilyen típusú hőforrástól. Ha víz vagy bármilyen folyadék kerül a távvezérlős kulcs belsejébe, vagy a távvezérlős kulcs hőforrásnak van kitéve, előfordulhat a belső áramkör rendellenes működése, ami a gépkocsi garanciájának megszűnését eredményezi.
- Ne ejtse le és ne ütögesse a távvezérlős kulcsot.
- Óvja a távvezérlős kulcsot a különösen magas hőmérséklettől.

A mechanikus kulcs használata



Ha a távvezérlős kulcs nem a megszokott módon működik, az ajtókat hagyományos módon, a mechanikus kulccsal tudja nyitni és zárni.

A kulcs kihajtásához nyomja meg a kioldógombot, és a kulcs automatikusan kinyílik.

A kulcs manuális behajtásához nyomja meg a kioldógombot.

MEGJEGYZÉS

Ne hajtsa be a kulcstollat a kioldógomb megnyomása nélkül. A távvezérlős kulcs megsérülhet.

A távvezérlős kulcs elővigyázatos-sági előírásai

Előfordulhat, hogy a távvezérlős kulcs nem fog működni, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:

- A kulcs a gyújtáskapcsolóban van.
- Túllépte a maximális működési távolság határát (kb. 10 m).
- A távvezérlős kulcsban levő elem lemerült.
- Más gépkocsik vagy egyéb tárgyak leárnyékolják a jeleket.
- Túl alacsony a hőmérséklet.
- A távvezérlős kulcs közelében rádiójelet kibocsátó forrás, mint például rádió-adó-állomás vagy repülőtér található, és az interferencia gátolja a távvezérlős kulcs normál működését.

Ha a távvezérlős kulcs nem megfelelően működik, az ajtókat hagyományos módon, a mechanikus kulccsal nyissa és zárja. Ha bármilyen rendellenességet tapasztal a távvezérlős kulcs működésével kapcsolatban, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ha a távvezérlős kulcs nagyon közel van a mobiltelefonjához, a kulcsból érkező jeleket megzavarhatják a mobiltelefon normál működése során kibocsátott rádióhullámok.

Ez különösen akkor fontos, amikor az okos-telefon aktív, például telefonhívás kezdeményezése, bejövő hívás fogadása, szöveges üzenet és/vagy e-mailek küldése/fogadása van folyamatban.

Ne helyezze a távvezérlős kulcsot és a mobiltelefonját ugyanarra a helyre, és mindig próbáljon megfelelő távolságot tartani a két készülék között.

MEGJEGYZÉS

Tartsa távol a távvezérlős kulcsot az olyan elektromágneses anyagoktól, amelyek megzavarhatják vagy árnyékolhatják a kulcshoz érkező elektromágneses hullámokat.

Az elem cseréje



Elem típusa: CR2032

Az elem cseréje:

1. A részbe illesszen egy vékony szerszámot, és óvatosan feszítse szét a fedél középső részét.
2. Távolítsa el a régi elemet, és helyezze be az új elemet. Ellenőrizze az elem megfelelő elhelyezését.
3. Szerelje vissza a távvezérlős kulcs hátsó fedelét.

Ha azt feltételezi, hogy a távvezérlős kulcs károsodást szenvedhetett, vagy úgy gondolja, hogy a távvezérlős kulcs nem működik megfelelően, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

⚠ VIGYÁZAT

Ez a termék gombelemet tartalmaz.

Lenyelés esetén a lítiumos gombelem 2 órán belül súlyos vagy végzetes sérülést okozhat. Az elemeket tartsa gyermekek elől elzárt helyen.

Amennyiben felmerül a gyanú, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

i Információ

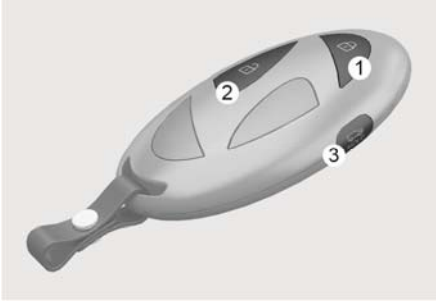


A helytelenül kezelt akkumulátor és elem károsíthatja a környezetet és az egészséget. A hulladék akkumulátort és elemeket mindig annak az országnak a törvényi előírásai szerint kezelje, ahol éppen tartózkodik.

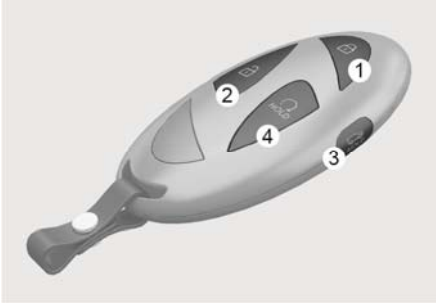
Intelligens kulcs

+ egyes változatoknál

A típus



B típus

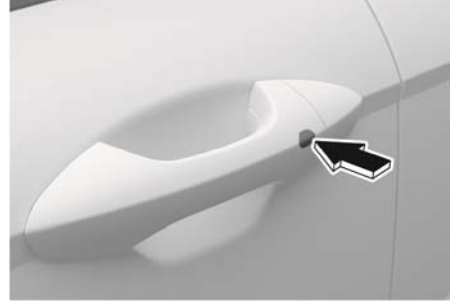


Az Ön HYUNDAI gépkocsija intelligens kulccsal rendelkezik, amellyel bezárhatja vagy kinyithatja a vezető és utas oldali ajtókat vagy a hátsó csomagterajtót, továbbá beindíthatja a motort.

- (1) Az ajtók zárása
- (2) Az ajtók nyitása
- (3) A csomagterajtó nyitása/zárása
- (4) Távoli indítás

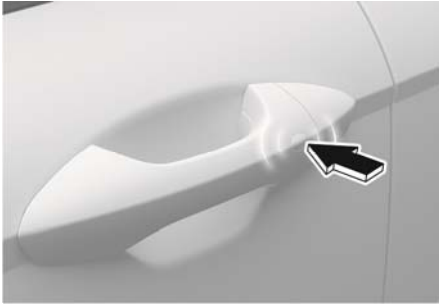
A gépkocsi bezárása (1)

Gombos típusú



1. Csukja be az összes ajtót, a motorháztetőt és a csomagterajtót.
2. Tartsa magánál az intelligens kulcsot.
3. Nyomja meg az ajtókilincsen lévő gombot vagy az intelligens kulcson lévő ajtózárogombot (1). Az irányjelző lámpák felvillannak. A külső visszapillantó tükrök is becsukódnak, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükrök/világítás] > On door unlock [Az ajtózárt nyitásakor]** vagy **On driver approach [A vezető közeledésekor]**.
4. A külső kilincs meghúzásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszelve megtörtént-e.

Érintésérzékelős típus



1. Csukja be az összes ajtót, a motorháztetőt és a csomagterajtót.
2. Tartsa magánál az intelligens kulcsot.
3. Az ajtózár működtetéséhez érintse meg az ajtókilincsen lévő érintésérzékelőt, vagy nyomja meg az intelligens kulcson lévő ajtózáró gombot (1). Az irányjelző lámpák felvillannak. A külső visszapillantó tükrök is becsukódnak, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** vagy **On driver approach [A vezető közeledésekor]**.
4. A külső kilincs meghúzásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszelése megtörtént-e.

i Információ

- Az ajtókilincsen lévő gomb vagy az érintésérzékelő csak abban az esetben működik, ha az intelligens kulcs a külső kilincstől mérve 1 m-es távolságon belül van.
- Ha a gépkocsi ajtajainak bezárásához az ajtókilincsen lévő gombot vagy érintésérzékelőt használja, akkor a következő körülmények között az ajtók nem reteszeldőnek:
 - Az intelligens kulcs a gépkocsiban van.
 - A nyomógombos gyújtáskapcsoló ACC vagy ON helyzetben van.
 - Valamelyik ajtó (a csomagterajtó kivételével) nyitva van.

Ilyen esetben egy figyelmeztető hangjelzés is hallható körülbelül 3 másodpercig. Ellenőrizze a gépkocsit, mielőtt ismét megpróbálja bezárni azt.

i Információ

Mielőtt elhagyja a gépkocsit, győződjön meg arról, hogy bezárta a gépkocsit. Amikor az első ajtókilincsen lévő érintésérzékelőt használja, figyeljen a zár szerkezet kattánására, majd 3 másodpercen belül a kilincs meghúzásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszelése megtörtént-e.

(Ha több mint 3 másodperc telt el, az intelligens kulcs zárógombjának megnyomásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszelése megtörtént-e. Egy egyszeri hangjelzés hallható.)

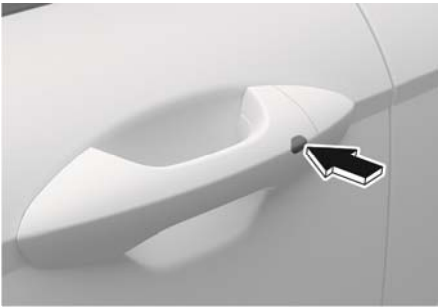
⚠ VIGYÁZAT

Ne hagyja az intelligens kulcsot a gépkocsiban felügyelet nélküli gyermekkel együtt.

Egy felügyelet nélkül hagyott gyermek véletlenül átállíthatja a gyújtáskapcsolót, és működtetheti az elektromos ablakokat, egyéb egységeket kapcsolhat be, vagy még akár a gépkocsit is mozgásba hozhatja, ami súlyos vagy halálos sérülést okozhat.

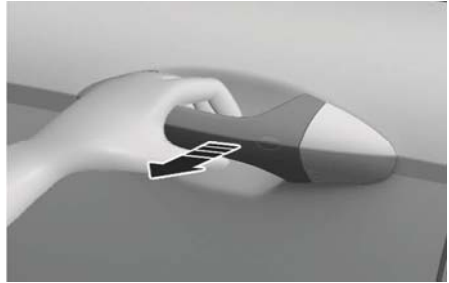
A gépkocsi kinyitása (2)

Gombos típusú



1. Tartsa magánál az intelligens kulcsot.
2. Nyomja meg az ajtókilincsen lévő gombot vagy az intelligens kulcson lévő ajtónyitó gombot (2). Az irányjelző lámpák felvillannak. A külső visszapillantó tükrök is kinyílnak, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** vagy **On driver approach [A vezető közeledésekor]**.

Érintésérzékelős típus



1. Tartsa magánál az intelligens kulcsot.
2. Fogja meg az ajtókilincset, hogy aktiválódjon az ajtózárat kireteszelő érintésérzékelő. Az irányjelző lámpák kétszer felvillannak. A visszapillantó tükrök is kinyílnak, ha az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén kiválasztja a következőket: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** vagy **On driver approach [A vezető közeledésekor]**.

i Információ

Az ajtókilincsen lévő gomb vagy az érintésérzékelő csak abban az esetben működik, ha az intelligens kulcs a külső kilincstől mérve 1 m-es távolságon belül van.

- Az ajtók kireteszelése után 30 másodperccel az ajtók automatikusan visszazáródnak, ha nem nyitják ki valamelyik ajtót.
- Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

i Információ

- Az érzékelő véletlen működtetésének megelőzése érdekében előfordulhat, hogy autómósóban vagy esőben az érzékelő érzékelési képessége megszűnik. Ez nem rendellenesség.
- Előfordulhat, hogy az ajtózárok nem reteszelődnék vagy nyílnak ki a következő helyzetekben:
 - Ha kesztyűben érinti meg az érzékelőt.
 - Ha hirtelen közelítik meg az ajtót.

Intelligens kulcsra figyelmeztetés

Ha az intelligens kulcs a gépkocsiban van, és az ajtót a központi ajtózár záró-/nyitó-gombbal úgy reteszeli be, hogy az ajtó nyitva van, az ajtózárok nem reteszelődnék, hanem ismét kinyílnak.

A csomagterajtó nyitása (3)

A csomagterajtó kinyitásához:

1. Tartsa magánál az intelligens kulcsot.
2. Nyomja meg a gépkocsin lévő csomagterajtót nyitó gombot, vagy nyomja meg és egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az intelligens kulcson lévő csomagterajtó nyitó-/zárógombot (3). Az irányjelző lámpák kétszer felvilágnak, majd a csomagterajtó kinyílik.

A csomagterajtó becsukásához:

A kinyitott csomagterajtó becsukásához nyomja meg és tartsa megnyomva az intelligens kulcson a csomagterajtót nyitó/záró gombot (3). Ha becsukás közben elengedi a gombot, a csomagterajtó becsukódása megáll, és a hangjelzés körülbelül 5 másodpercre megszólal.

i Információ

A csomagterajtó nyitó-/zárógomb csak abban az esetben működik, ha az intelligens kulcs a csomagterajtótól mérve 1 m-es távolságon belül van.

A gépkocsi indítása távolról (4)

+ egyes változatoknál

A gépkocsi távolról történő indítása:

1. Úgy nyomja meg az intelligens kulcs zárógombját, hogy a gépkocsitól körülbelül 10 méteres távolságon belül tartózkodik.
2. Az ajtózáró gomb megnyomását követő 2 másodpercen belül nyomja meg a távoli indítás gombot (4) az intelligens kulcson. A motor beindul.
3. A motor leállításához ismét nyomja meg a távoli indítás gombot (4).

i Információ

- A távolról történő indítás funkció működtetéséhez a gépkocsinak P (parkolás) állásban kell lennie.
- A „Smart Key must be present to keep the vehicle running” [A gépkocsi járva tartásához jelen kell lennie az intelligens kulcsnak] üzenet jelenik meg, ha a gépkocsihoz hozzárendelt intelligens kulcs nélkül száll be a gépkocsiba.
- A gépkocsi kikapcsol, ha a távolról történő indítást követő 10 percen belül nem száll be a gépkocsiba.
- Előfordulhat, hogy a távoli indítás gomb (4) nem működik, ha az intelligens kulcs nincs a gépkocsitól 10 m-es távolságon belül.
- A gépkocsit nem lehet távolról beindítani, ha a motorháztető vagy a csomagterajtó nyitva van.
- Ne járassa hosszú ideig alpjáraton a motort.

A gépkocsi beindítása

Egyes változatok zárhengeres gyújtáskapcsoló helyett nyomógombos gyújtáskapcsolóval rendelkeznek. A gépkocsi indításakor az intelligens kulcsot a zsebében vagy a táskájában hagyhatja. További részletek a 6. fejezet „Nyomógombos gyújtáskapcsoló” című részében található.

i Információ

Ha az intelligens kulcs egy bizonyos ideig nyugalomban van, akkor az intelligens kulcs észlelési funkciójának működése szünetelni fog. Az észlelés ismételt aktiválásához emelje fel az intelligens kulcsot.

MEGJEGYZÉS

Az intelligens kulcs sérülésének elkerülése érdekében:

- **Hideg, száraz helyen tartsa az intelligens kulcsot a sérülések vagy a rendellenes működés elkerülése érdekében. A nedvesség vagy a magas hőmérséklet az intelligens kulcs belső áramkörének rendellenes működését okozhatja, ami a gépkocsi garanciájának megszűnését eredményezheti.**
- **Ne ejtse le és ne ütögesse az intelligens kulcsot.**
- **Óvja az intelligens kulcsot a különösen magas hőmérséklettől.**

Zárhenger (vezető oldali ajtó)

A zárhenger a vezetőajtó kilincseben helyezkedik el, és egy műanyag fedél védi. A mechanikus kulccsal nyomja meg és tartsa megnyomva a zárhenger fedelének az ajtókilincs alján lévő kioldógombját.

A kioldógomb nyílásába helyezett mechanikus kulccsal tudja kinyitni a fedelet. A fedél kinyílása után a mechanikus kulcs behelyezhető a zárhengerbe, és a gépkocsi bezárható, illetve kinyitható.

Az intelligens kulcs elvesztése esetén

Maximum két db intelligens kulcsot lehet egy gépkocsihoz hozzárendelni. Amennyiben egy intelligens kulcsot elveszít, azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vigye, illetve szükség esetén szállíttassa a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizbe, és vigye magával a megmaradt kulcsot is.

Az intelligens kulcs elővigyázatossági előírásai

Előfordulhat, hogy az intelligens kulcs nem fog működni, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:

- Az intelligens kulcs közelében rádiójelet kibocsátó forrás, mint például rádió-adó-állomás vagy repülőtér található, és az interferencia gátolja a távvezérlő normál működését.
- Az intelligens kulcs közelében rádió adó-vevő vagy mobiltelefon található.
- Másik gépkocsi kulcsát működtetik a gépkocsi közelében.
- Az intelligens kulcs közelében egyéb normál elektronikuskészülékek vagy hitelkártyák találhatók.
- A gépkocsi akkumulátora lemerült.
- Ha egy külső készüléket csatlakoztatnak a csatlakozóaljzatba, és az intelligens kulcs a külső készülék közelében található.

Ha az intelligens kulcs nem megfelelően működik, az ajtókat hagyományos módon, a mechanikus kulccsal nyissa és zárja. A motor beindításához az intelligens kulccsal közvetlenül nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót. Ha bármilyen rendellenességet tapasztal az intelligens kulcs működésével kapcsolatban, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ha az intelligens kulcs nagyon közel van a mobiltelefonjához, a kulcsból érkező jelet megzavarhatják a mobiltelefon normál működése során kibocsátott rádióhullámok. Ez különösen akkor fontos, amikor a telefon aktív, például telefonhívás kezdeményezése, bejövő hívás fogadása, szöveges üzenet és/vagy e-mailek küldése/fogadása van folyamatban. A két készülék közötti interferencia elkerülése érdekében lehetőség szerint ne helyezze az intelligens kulcsot és a mobiltelefonját ugyanarra a helyre, például ugyanabba a nadrág- vagy kabátzsebbe.

MEGJEGYZÉS

- **Tartsa távol az intelligens kulcsot az olyan elektromágneses anyagoktól, amelyek megzavarhatják vagy árnyékolhatják a kulcshoz érkező elektromágneses hullámokat.**
- **Mindig vegye magához az intelligens kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit. Ha az intelligens kulcs a gépkocsi közelében marad, a gépkocsi akkumulátora lemerülhet.**

Az elem cseréje

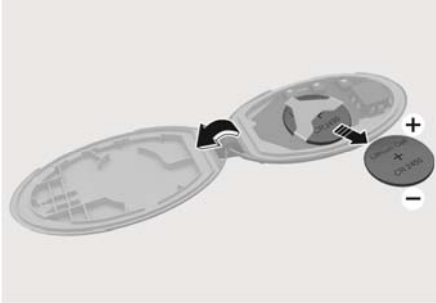
Elem típusa: CR2450

Az elem cseréje:

1. A résbe illesszen egy vékony szerszámot (1), és óvatosan feszítse szét a fedél középső részét.



2. Távolítsa el a régi elemet, és helyezzen be egy új elemet. Ellenőrizze az elem megfelelő elhelyezését.



3. Szerelje vissza az intelligens kulcs hátsó fedelét.

Ha azt feltételezi, hogy az intelligens kulcs károsodást szenvedhetett, vagy úgy gondolja, hogy az intelligens kulcs nem működik megfelelően, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.



VIGYÁZAT

Ez a termék gomelemet tartalmaz.

Lenyelés esetén a lítiumos gomelem 2 órán belül súlyos vagy végzetes sérülést okozhat. Az elemeket tartsa gyermekek elől elzárt helyen.

Amennyiben felmerül a gyanú, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

i Információ



A helytelenül kezelt akkumulátor és elem károsíthatja a környezetet és az egészséget. A hulladék akkumulátort és elemeket mindig annak az országnak a törvényi előírásai szerint kezelje, ahol éppen tartózkodik.

Indításgátló rendszer

Az indításgátló rendszer segíti a gépkocsija lopás elleni védelmét. Egy nem megfelelően kódolt kulcs (vagy egyéb eszköz) használata esetén a motor üzemanyag-ellátó rendszere letiltásra kerül.

A gyújtáskapcsoló ON helyzetbe állításakor az indításgátló rendszer visszajelző lámpája rövid időre felgyullad, majd kialszik. Ha a visszajelző lámpa villogni kezd, az azt jelenti, hogy a rendszer nem ismerte fel a kulcs kódolását.

Állítsa a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF helyzetbe, majd ismét ON helyzetbe.

Előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel a kulcs kódolását, ha egy másik indításgátlós kulcs vagy egyéb fémtárgy (pl. kulcs-tartó) található a kulcs közelében. Előfordulhat, hogy a motor a transzponder jelének továbbítását akadályozó fémtárgyak miatt nem indul be.

Ha a rendszer ismételtelen nem ismeri fel a kulcs kódolását, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ne kísérelje meg a rendszer módosítását vagy egyéb készülékekkel történő kiegészítést. Ez elektromos problémákat idézhet elő, ami a gépkocsi működésképtelenségét okozhatja.

VIGYÁZAT

A gépkocsi ellopásának megelőzése érdekében soha ne hagyja a tartalék kulcsot a gépkocsiban. Az Ön indításgátlójának jelszava egy titkos ügyfél jelszó, amelyet biztonságos helyen kell tartani.

MEGJEGYZÉS

Ügyeljen arra, hogy a kulcsot ne érje nedvesség, statikus elektromosság és erős mechanikai hatás, mert az indításgátló rendszer üzemzavara következhet be.

Hyundai digitális kulcs

 **egyes változatoknál**

Digitális kulcs alkalmazás

A HYUNDAI digitális kulcs használatához töltsse le okostelefonjára a HYUNDAI Digital Key (digitális kulcs) alkalmazást.

Kövesse a digitális kulcs alkalmazásban megjelenő útmutatásokat:

Menu [Menü] > Application Info [Alkalmazásra vonatkozó információk] > Tutorial [Oktatóprogram]

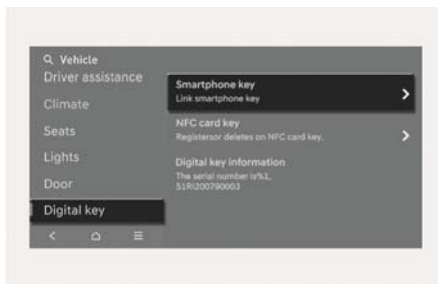
A rendelkezésre álló okostelefon-modellek listáját az okostelefonok gyártóinak honlapján vagy a HYUNDAI honlapján találja.

A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) mentése/törlése

A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) beállítása

Ha a rövid hatótávú kommunikáció (Near Field Communication - NFC) beállítás engedélyezve van a telefonján, és az okostelefon képernyője fel van oldva, használhatja a digitális kulcs funkciót.

A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) elmentése



1. Kapcsolja be a gépkocsit az intelligens kulccsal, és ügyeljen arra, hogy az intelligens kulcs a digitális kulcs regisztrációja során a gépkocsiban legyen.

- Regisztrálja digitális kulcsát (okostelefonos kulcsát) az információs-szórakoztató rendszerben. A Settings [Beállítások] menüben végezze el a következő beállítást: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs] > Smartphone key [Okostelefonos kulcs]**.
- Válassza ki a HYUNDAI Digital Key (Digitális kulcs) alkalmazásba elmenteni kívánt gépkocsit, és aktiválja a mentési üzemmódot.

i Információ

Ha az okostelefonos kulcs gombja le van tiltva, törölje a korábban elmentett digitális kulcsot (okostelefonos kulcsot) az ebben a fejezetben ismertetett „A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) törlése” eljárással.

Tanulmányozza a HYUNDAI Digital Key alkalmazás „oktatóanyagát”, majd törölje a korábban az okostelefonjába elmentett kulcsot.

- A mentési folyamat megkezdéséhez úgy helyezze okostelefonját a gépkocsi hitelesítő felületére (vezeték nélküli töltőegység), hogy a képernyő felfelé néz.



[A] A gépkocsi hitelesítő felülete (vezeték nélküli töltőegység)

A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) elmentése után egy üzenet jelenik meg az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén vagy a műszercsoportban.

- Távolítsa el az okostelefont a gépkocsi hitelesítő felületéről (vezeték nélküli töltőegység), majd fejezze be a mentési folyamatot az alkalmazásban.

A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) törlése



- Kapcsolja be a gépkocsit az intelligens kulccsal, és ügyeljen arra, hogy az intelligens kulcs a törlési folyamat során a gépkocsiban legyen.
- Törölje a digitális kulcsot (okostelefonos kulcsot) az információs-szórakoztató rendszerben. A Settings [Beállítások] menüben törölheti az összes tárolt digitális kulcsot vagy csak a saját tárolt digitális kulcsot.

Válassza ki:

- Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs] > Smartphone key [Okostelefonos kulcs] > Delete All [Összes törlése]** (az összes tárolt kulcs törlődik).
- Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs] > Smartphone key [Okostelefonos kulcs] > My Smartphone Key Delete [Saját okostelefonos kulcs törlése]** (a saját tárolt kulcs törlődik).

i Információ

A Delete [Törlés] gomb letiltott lesz, ha nincs elmentett digitális kulcs (okostelefonos kulcs).

3. Lépjen be a HYUNDAI Digital Key alkalmazásban a digitális kulcs inicializálása menübe, és válassza ki, hogy melyik gépkocsinál szeretné törölni a digitális kulcs információt:

Menu [Menü] > Initialize Digital Key [Digitális kulcs inicializálása]

i Információ

- Ha a gépkocsiban tárolt digitális kulcs (okostelefonos kulcs) adatai törlődnek a gépkocsi karbantartása során, akkor az okostelefonon lévő digitális kulcsot (okostelefonos kulcsot) törölni kell.
- További információért tekintse meg a HYUNDAI Digital Key alkalmazás „oktatóanyagát”.

i Információ

A következők nem teszik lehetővé a mentési folyamat befejezését:

- Ha az okostelefont eltávolítják a gépkocsi hitelesítő felületéről (vezeték nélküli töltőegység).
- Ha az információs-szórakoztató rendszer vagy a műszercsoport képernyője megváltozik a folyamat során.
- Ha a gépkocsit kikapcsolják.
- Ha a sebességváltónál fokozatot váltanak.
- Ha olyan okostelefont próbál meg elmenteni, amely nincs bejelentkezve a gépkocsi tulajdonosának azonosítójával, vagy ha a kulcskártyát próbálja meg elmenteni.
- Ha az okostelefon NFC beállítása ki van kapcsolva.
- Ha az okostelefon képernyője kikapcsolt vagy zárolt állapotra vált át.
- Ha a mentési folyamat során nincs intelligens kulcs.

Amikor a felhasználó okostelefont cserél, vagy törli a digitális kulcs alkalmazást

A digitális kulcs beállítása az okostelefon cseréje vagy visszaállítás után

Ha megváltoztatta vagy visszaállította az okostelefonját, előfordulhat, hogy a korábban tárolt digitális kulcs nem használható. A digitális kulcs újbóli beállításához:

1. Telepítse a HYUNDAI Digital Key alkalmazást, és jelentkezzen be.
2. Ha Ön a tulajdonos, próbálja meg végrehajtani a digitális kulcs elmentési folyamatát.
3. Ha Ön a társhasználó, kérje meg a tulajdonost, hogy ossza meg a kulcsot.

A digitális kulcs alkalmazás újratelepítése a törlés után

Ha letörölte a HYUNDAI Digital Key alkalmazást, ismét töltsse le a digitális kulcs alkalmazást:

1. Telepítse újra az alkalmazást, és jelentkezzen be.
2. Adja meg a PIN-kódot a felhasználó ellenőrzéséhez.

Ha a PIN helyes, a digitális kulcs adatai letöltődnek az okostelefonjára. Minden további regisztráció és megosztás nélkül használhatja.

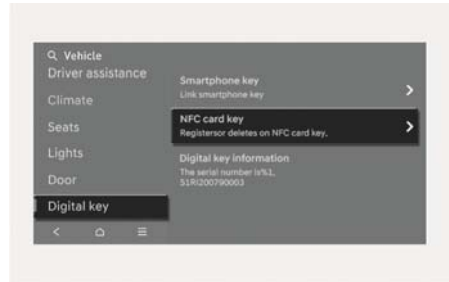
A digitális kulcs (kulcskártya) mentése/törlése

A digitális kulcs (kulcskártya) mentése

1. Kapcsolja be a gépkocsit az intelligens kulccsal, és ügyeljen arra, hogy az intelligens kulcs a digitális kulcs regisztrációja során a gépkocsiban legyen.
2. Telepítse a HYUNDAI Digital Key alkalmazást az okostelefonjára, és állítsa be a digitális kulcsot.
3. Az alkalmazás Pair Card Key [Kulcskártya párosítása] menüjének használatával aktiválja a kulcskártya regisztrációs üzemmódot.
 - NFC hitelesítés: lépjen be az NFC hitelesítés menübe, és érintse okostelefonját a külső ajtókilincshez.
 - Bluetooth hitelesítés: lépjen be a Bluetooth hitelesítés menübe, és nyomja meg az OK gombot.

i Információ

- Ha aktiválja a regisztrációs üzemmódot, 5 percen belül fejezze be a kulcskártya-mentési folyamatát.
- Ha nem regisztrálta a digitális kulcsot (kulcskártyát), regisztrálja a digitális kulcsot (kulcskártyát) két intelligens kulccsal.



4. Regisztrálja a digitális kulcsot (kulcskártyát) az információs-szórakoztató rendszerben. A Settings [Beállítások] menüben végezze el a következő beállítást: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs] > Card key [Kulcskártya]**, majd válassza ki az **Enable Card Key [Kulcskártya engedélyezése]** pontot.

i Információ

A kulcskártya engedélyezése gomb letiltott, ha a digitális kulcs (kulcskártya) már el van mentve.

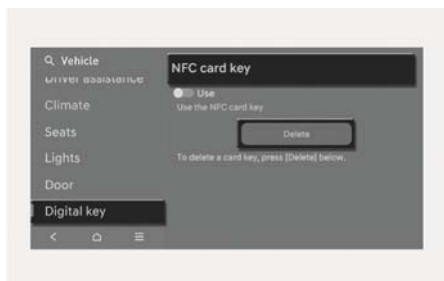
Ha új digitális kulcsot (kulcskártyát) kell elmentenie, az ebben a fejezetben található „A digitális kulcs (kulcskártya) törlése” eljárással törölje a korábbi digitális kulcsot (kulcskártyát).

5. Helyezze a digitális kulcsot (kulcskártyát) a gépkocsi hitelesítő felületére (vezeték nélküli töltőegység). A folyamat automatikusan elindul.

Sikeres végrehajtás esetén egy üzenet jelenik meg az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén vagy a műszercsoportban.

A digitális kulcs (kulcskártya) a regisztrálása után nem használható más gépkocsihoz.

A digitális kulcs (kulcskártya) törlése

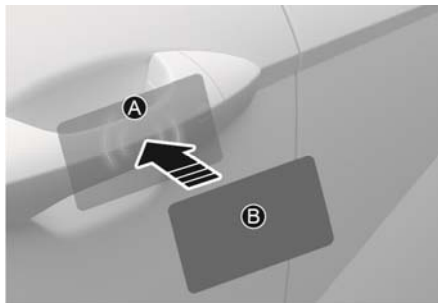


1. Kapcsolja be a gépkocsit az intelligens kulccsal, és ügyeljen arra, hogy az intelligens kulcs a törlési folyamat során a gépkocsiban legyen.
2. Törölje digitális kulcsát (kulcskártyát) az információs-szórakoztató rendszerből. A Settings [Beállítások] menüben végezze el a következő beállítást: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs] > NFC Card key [NFC kulcskártya]**, majd válassza ki a **Delete [Törlés]** pontot.

i Információ

- A Törlés gomb letiltott lesz, ha nincs elmentett digitális kulcs (kulcskártya).
- Ha a digitális kulcsot (kulcskártyát) törlik, akkor mindaddig ismét regisztrálható ugyanabba a gépkocsiba, amíg egy új digitális kulcsot (kulcskártyát) nem regisztrálnak.
- Ha egy új digitális kulcsot (kulcskártyát) állít be, a korábban regisztrált digitális kulcs (kulcskártya) már nem lesz aktív, és nem lehet újragisztrálni.

Az ajtók zárása/nyitása



[A] Ajtókilincs hitelesítő felület

[B] Kulcskártya NFC-antenna

Nyitás:

Körülbelül 2 másodpercre helyezze a digitális kulcsot (kulcskártyát) a vezető vagy az utas oldali ajtókilincs hitelesítő felület közelébe.

Ha az utas oldali ajtókilincsnél nyitja ki gépkocsiját, az összes ajtó kireteszelődik. Ha a gépkocsit a vezető oldali ajtókilincsnél nyitja ki, akkor a kétnyomásos nyitási funkció beállításától függően vagy csak a vezetőajtó vagy az összes ajtó kireteszelődik. A vezetőajtó nyitási módjának módosításához tanulmányozza a felhasználói beállításokat.

Zárás:

Helyezze a digitális kulcsot (kulcskártyát) a vezető vagy az utas oldali ajtókilincs hitelesítő felület közelébe.

Mielőtt elhagyja a gépkocsit, győződjön meg arról, hogy bezárta a gépkocsit. Ha a Hyundai digitális kulcsot az első ajtókilincsenél használja, figyelje, hogy az ajtózár működésbe lép-e, majd 3 másodpercen belül a kilincs meghúzásával ellenőrizze, hogy az ajtók reteszeltése megtörtént-e.

i Információ

- Mindig vegye ki a digitális kulcsot (kulcskártyát) a tárcájából vagy a pénztárcájából. Ha a kulcskártya nem ér hozzá az ajtókilincs hitelesítő felületéhez, vagy más NFC-képes kártya közelében van, előfordulhat, hogy nem működik megfelelően.
- Nem tudja bezárni a gépkocsiját, ha:
 - Az intelligens kulcs a gépkocsiban van.
 - A START/STOP gomb ACC vagy ON helyzetben van.
 - Valamelyik ajtó (a csomagterájtó kivételével) nyitva van.
- Ha az ajtókat a HYUNDAI digitális kulccsal kinyitották, és Ön megpróbálja bezárni az ajtókat a vezető oldali ajtózáró kapcsolóval, az ajtók bezáródnak, majd azonnal kinyílnak, amikor becsukja az ajtót.

MEGJEGYZÉS

- Ha a digitális kulcs (kulcskártya) megsérült vagy deformálódott, előfordulhat, hogy az érzékelő nem érzékeli a digitális kulcsot (kulcskártyát). Azt tanácsoljuk, hogy ilyen esetben a digitális kulcs (kulcskártya) cseréje érdekében keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a digitális kulcsot (kulcskártyát), és ne tegye ki a digitális kulcsot (kulcskártyát) hosszú ideig extrém hőmérsékletnek vagy közvetlen napsugárzásnak.

A gépkocsi beindítása



[A] A gépkocsi hitelesítő felülete (vezeték nélküli töltőegység)

1. Miután a tárolt kulcskártyát a gépkocsi hitelesítő felületére (vezeték nélküli töltőegységre) helyezte, nyomja le a fékpedált, és nyomja meg a gyújtáskapcsolót.
2. Az indítás után a digitális kulcs adatai 5-20 másodpercen belül automatikusan frissülnek. Távolítsa el a digitális kulcsot (kulcskártyát) a felületről.

i Információ

- Ha nem helyezi a digitális kulcsot (kulcskártyát) a gépkocsi hitelesítő felület (vezeték nélküli töltőegység) közepére, előfordulhat, hogy a gépkocsi nem indul be. Távolítsa el a digitális kulcsot (kulcskártyát), majd próbálja újra.
- Ha a digitális kulcs (kulcskártya) más NFC-képes kártya, például közlekedési bérlet vagy hitelkártya közelében van, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel.
További részletek a 6. fejezet „Nyomógombos gyűjtáskapcsoló” című részében található.
- A gépkocsi bekapcsolása után mindig távolítsa el a digitális kulcsot (kulcskártyát) a gépkocsi hitelesítő felületről (vezeték nélküli töltőegység). Ha menet közben ráhelyezi a kulcskártyát a vezeték nélküli töltőegységre, a digitális kulcs (kulcskártya) meghibásodhat.

A digitális kulcs letiltása

Ha nem kívánja használni a digitális kulcsot (okostelefonos kulcs és kulcskártya), ideiglenesen tiltsa le a funkciót. A beállítások módosításához az intelligens kulcsnak a gépkocsiban kell lennie.

A Settings [Beállítások] menüben végezze el a következő beállítást: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital Key [Digitális kulcs]**, és törölje az **Enable Card Key [Kulcskártya engedélyezése]** pont kijelölését.

Személyes beállítások és gépkocsi beállítások

Az 1. vezető és a 2. vezető számára beállíthatja a regisztrált digitális kulcsprofilokat. A digitális kulcskártya vagy a HYUNDAI Digital Key alkalmazás használatakor a gépkocsi beállítható a felhasználó által meghatározott személyre szabott profilra (beleértve az olyan jellemzőket, mint a vezetői beállítások és az audióberendezés preferenciái).

Profil összekapcsolása/leválasztása

Profil összekapcsolása

1. Az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén válassza ki: **Settings [Beállítások] > User Profile [Felhasználói profil] > Profile settings [Profil beállítások] > Link Digital key (Smartphone) [Digitális kulcs (okostelefon) összekapcsolása]**.
2. Oldja fel az okostelefonját, és helyezze a gépkocsi hitelesítő felületére (vezeték nélküli töltőegységre).
3. A regisztrált telefon digitális kulcsának és a felhasználó profiljának összekapcsolásához válassza a **Link [Összekapcsolás]** opciót.

Profil leválasztása

A profil összekapcsolásának megszüntetéséhez válassza az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjének Digital key Information [Digitális kulcs információk] pontját.

i Információ

Ha az 1. vezetőt és a 2. vezetőt is egyetlen okostelefonnal kapcsolja össze, akkor a digitális kulcs (okostelefonos kulcs) mindig az 1. vezetőhöz beállított profilt használja. Ha leválasztja az 1. vezetőt, a 2. vezető profilbeállításai kerülnek alkalmazásra.

Óvintézkedések a gépkocsiprofil összekapcsolásának és leválasztásának használatához

Ügyeljen a következőkre:

- A profil összekapcsolása a digitális kulccsal használható. (Információs-szórakoztató rendszer: **Setting [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Digital key [Digitális kulcs] > Enable digital key [Digitális kulcs engedélyezése]**)
- A profil összekapcsolására vonatkozó információk akkor is megmaradnak, ha a digitális kulcs funkció letiltott.
- Kizárólag a HYUNDAI Digital Key alkalmazással rendelkező okostelefon kapcsolható a profiljához, a kulcskártya nem.

- A profil összekapcsolása csak akkor működik, ha az okostelefon és a digitális kulcs regisztrálva van a gépkocsiban.
- Ne távolítsa el az okostelefont a gépkocsi hitelesítő felületéről (vezeték nélküli töltőegység), amíg a profil nincs összekapcsolva.

A vezetői profil működése

A digitális kulccsal összekapcsolt profil zárja vagy nyitja az ajtókat, ha:

- A profillal összekapcsolt okostelefon érintkezik a vezetőajtó kilincsel.
- A HYUNDAI Digital Key alkalmazást egy profillal összekapcsolt okostelefonon használják.

| Tétel | Személyre szabási művelet |
|---|---------------------------|
| Kezdő érték | Vendég |
| Profillal összekapcsolt okostelefonos kulcs | Összekapcsolt profil |
| Profilról leválasztott okostelefonos kulcs | Előzőleg aktivált profil |
| NFC kulcskártya | |
| Intelligens kulcs | |

A gépkocsi személyre szabása digitális kulccsal

| Rendszer | Személyre szabási tétel | |
|------------------------|--|---|
| A gépkocsi beállításai | Világítás | Az egy érintésre működő irányjelzők villogásának száma |
| | Műszercsoport | Információs kijelző a műszercsoportban, hangerő, üdvözlő hangjelzés |
| | Ülés/Tükör | Üléshelyzet, oldalsó visszapillantó tükör helyzete, ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás |
| | | Vezetési testhelyzet intelligens támogatása (Smart IMS) |
| | Ajtó | Automatikus ajtózáras/-nyitás, kényomásos nyitás |
| Head Up Display (HUD) | A kép helyzetének beállítása, információs kijelző kiválasztása | |

| Rendszer | Személyre szabási tétel | |
|-----------------------------------|-------------------------------|---|
| Információs-szórakoztató rendszer | Navigáció | A navigációs rendszer előnyben részesített hangereje, legutóbbi úti cél |
| | Felhasználói beállítások | Saját menülista beállításai, tárolt rádióállomások |
| | Telefoncsatlakozási lehetőség | Bluetooth előnyben részesített csatlakozás, CarPlay/-Android Auto be/ki |
| Légkondicionáló berendezés | Működési feltétel | A következő funkciók legutóbbi beállítási művelete: Hőmérséklet, AUTO, levegőáramlás iránya, levegőmennyiség, légkondicionáló berendezés, belső levegő keringtetés, SYNC, szélvédő jég- és páramentesítése, kikapcsolva |

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információkért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

i Információ

Ne hagyja a digitális kulcsát (okostelefonos kulcsot vagy kulcskártyát) a gépkocsiban az ajtók bezárása vagy kinyitása, illetve a gépkocsi beindítása után. Az ajtók a vezetőajtón vagy az utasajtón lévő kapcsolókkal zárhatók. Mindig vigye magával a digitális kulcsát (okostelefonos kulcsot vagy kulcskártyát), amikor elhagyja a gépkocsit.

Használt gépkocsi/digitális kulcs karbantartása

Használt gépkocsi vásárlása

Használt gépkocsi vásárlásakor törölje a digitális kulcs beállításait.

Ha egy digitális kulcs (okostelefonos kulcs vagy kulcskártya) már regisztrálva van, amikor megnyomja a START/STOP gombot, egyszer megjelenik a „Digital key(s) active” [Digitális kulcs(ok) aktív(ak)] üzenet a műszercsoportban. Ha eladja a gépkocsiját, vagy digitális kulcs funkcióval felszerelt használt HYUNDAI gépkocsit vásárol, erősítse meg az üzenetet, és törölje a regisztrált okostelefonos kulcsot és kulcskártyát. További információért lépjen kapcsolatba a HYUNDAI ügyfélszolgálatlal. Ha a kulcskártya nem működik megfelelően, törölje a kulcskártyát, regisztrálja az okostelefonos kulcsát, majd regisztrálja újra a kulcskártyát.

A digitális kulcs karbantartása

Ha javítani vagy cserélni kell a digitális kulcsrendszert, győződjön meg arról, hogy az okostelefonos kulcsa továbbra is aktív. Előfordulhat, hogy a HYUNDAI Digital Key alkalmazás segítségével újra párosítania kell a telefonját.

A rendszer korlátai

Előfordulhat, hogy az okostelefonon lévő HYUNDAI Digital Key alkalmazás és a kulcskártya nem működik, ha:

- A HYUNDAI Digital Key alkalmazást letöltötték.
- A HYUNDAI Digital Key alkalmazás fiókbejelentkezési adatai lejártak.
- Másik okostelefonnal jelentkezett be az azonos felhasználói fiókkal regisztrált okostelefon helyett.
- Az okostelefon rootolása vagy az alkalmazás feltörése észlelhető.
- Az okostelefon akkumulátora vagy a gépkocsi akkumulátora lemerült.
- Az okostelefon képernyője kikapcsolt vagy zárolt állapotban van.
- Az okostelefon beállításainál az NFC vagy a Bluetooth ki van kapcsolva.
- Az okostelefon mobilhálózati beállításai ki vannak kapcsolva, vagy a repülőgép üzemmód aktív.
- A kulcskártya pénztárcában vagy kártyatartóban van, illetve átfedésben van más kártyákkal.
- Ha vezeték nélküli kommunikációt alkalmazó vagy fémből készült okostelefon tokot használ, távolítsa el az okostelefon tokot.

Előfordulhat, hogy a gépkocsi nem vezérelhető az okostelefonnal, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:

- Az okostelefon egyéb funkciói (hívások, sürgős hívások, hang vagy NFC-fizetés), alkalmazások vagy vezeték nélküli fülhallgatók működnek.
- A digitális kulcs alkalmazás funkcióját, például az alapbeállításokat vagy az alkalmazás elindítását a gyártó előzetes szabályzata korlátozza.

- Ha megváltoztatta az okostelefon számát, módosítsa a felhasználói fiók adatait a HYUNDAI ügyféltámogatás honlapján.
- Ha a gépkocsi tulajdonosa okostelefont cserélt, a regisztrált digitális kulcs (okostelefon) törlése után regisztrálja az új okostelefont a gépkocsiban.
- Ha egy megosztó megváltoztatta vagy alaphelyzetbe állította az okostelefont, újra ossza meg a kulcsot.

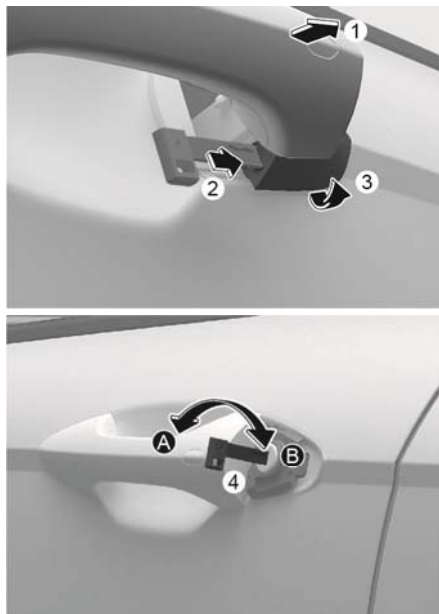
i Információ

- **Ne hagyja a regisztrált digitális kulcsot (okostelefonos kulcsot vagy kulcskártyát) a gépkocsiban. Vigye magával, amikor elhagyja a gépkocsit.**
- Ha elveszíti az okostelefonját vagy a kulcskártyáját, azonnal törölje a kulcsot a gépkocsi kulcsmenüjéből. További információkért tanulmányozza ennek a fejezetnek „A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) törlése” vagy „A digitális kulcs (kulcskártya) törlése” című részét.
- Ha a regisztrált okostelefonos kulcs vagy kulcskártya a gépkocsiban van, a digitális kulcs(ok) működését jelző üzenet megjelenik a műszercsoportban.
- Ha használt gépkocsit vásárol, törölje a regisztrált okostelefonos kulcsot és kulcskártyát.
- Ha a digitális kulcs nem működik, vagy a gépkocsi akkumulátora lemerült, a külső kulcsnyílás használatával zárja be az összes ajtót.

AJTÓZÁRAK

Az ajtózáraak működtetése kívülről

A mechanikus kulcs használata



[A] Zárás
[B] Nyitás

Nyitás:

1. Húzza meg a kilincset (1).
2. A mechanikus kulccsal nyomja meg a fedélen belül lévő kioldógombot (2).
3. A fedél eltávolításához és a zárhenger eléréséhez óvatosan húzza kifelé a fedélet (3), miközben megnyomva tartja a kioldógombot.

4. Helyezze a mechanikus kulcsot a zárhengerbe, és fordítsa el (4) az óramutató járásával megegyező irányba a gépkocsi kinyitásához, illetve az óramutató járásával ellentétes irányba a gépkocsi bezáráshoz.

Ha az ajtózárat kinyitotta, akkor az ajtókat a kilincs meghúzásával lehet kinyitni.

i Információ

Kizárólag a vezető oldali ajtózárat lehet a mechanikus kulccsal reteszelni vagy kinyitni.

MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy a zárhenger fedelének eltávolításakor ne karcolja meg, illetve ne törje össze a műanyag fedelet.
- Ha a zárhenger fedele befagyott és nem lehet könnyen eltávolítani, óvatosan ütögesse a fedelet, vagy helyezze a kezét a fedélre, illetve meleg levegő ráfújásával melegítse fel.
- Ne fejtse ki túlzott erőt az ajtóra és az ajtókilincsekre.

! FIGYELEM

- Ne ütögesse a gépkocsit, ha ékszert vagy egyéb kiegészítőket visel, mert az károsíthatja a fényezést.
- Ne ütögesse a gépkocsit szerszámokkal, és ne fejtse ki túlzott erőt, mert a gépkocsi karosszériája behorpadhat. Az ütögetések erőssége akkora legyen, mint amikor az ajtón kopogtat.

A távvezérlős kulcs használata

További információk ennek a fejezetnek a „Távvezérlős kulcs” című részében találhatók.

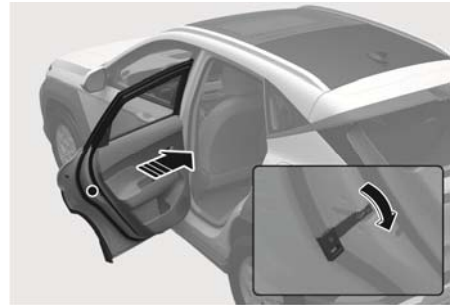
Az intelligens kulcs használata

További információk ennek a fejezetnek az „Intelligens kulcs” című részében találhatók.

i Információ

- Hideg és nedves időjárási viszonyok között előfordulhat, hogy az ajtó zár szerkezete és mechanizmusa befagyás miatt nem működik megfelelően.
- Ha az ajtózárat sokszor egymás után, gyorsan zárja és nyitja a kulccsal vagy a zárógombbal, akkor a rendszer egy időre letilt, hogy megvédje a rendszer elemeit és az áramkört a meghibásodástól.

Szükséghelyzetben



Szükséghelyzetben, például amikor az akkumulátor lemerült, az ajtó(k) bezárásának egyetlen módja a mechanikus kulccsal történő bezárás a külső kulcsnyílás segítségével.

Külső kulcsnyílás nélküli ajtók zárszerkezetét az alábbiak szerint lehet bezáráni:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Helyezze be a kulcsot a vészhelyzeti reteszelő nyílásba, és fordítsa a kulcsot a zárás helyzetbe.
3. Csukja be megfelelően az ajtót.

i Információ

Ha az elektromos központi ajtózárr nem működik (például lemerült a gépkocsi akkumulátora), és a csomagterajtó zárva van, az áramellátás helyreállításáig nem tudja kinyitni a csomagterajtót.

Az ajtózárrak nyitása a gépkocsi belső teréből

A belső ajtókilincssel



Vezetőajtó

Ha a belső ajtókilincset az ajtó zárszerkezetének zárt állapotában meghúzza, a zárszerkezet kireteszelődik, és az ajtó kinyílik.


Utasajtó és hátsó ajtó

Ha a belső ajtókilincset az ajtó zárszerkezetének zárt állapotában egyszer meghúzza, a zárszerkezet kireteszelődik. Ha a belső ajtókilincset még egyszer meghúzza, az ajtó kinyílik.


A központi ajtózárr záró/nyitó kapcsolóval

Vezetőajtó



Ha a kapcsoló  jelzésű részét (1) nyomja meg, a gépkocsi összes ajtaja reteszelődik.

- Ha bármelyik ajtó nyitva van, az ajtók nem záródnak be az ajtózárró kapcsoló (1) megnyomásakor.
- Ha az intelligens kulcs a gépkocsiban van, és bármelyik ajtó nyitva van, az ajtók nem záródnak be az ajtózárró kapcsoló (1) megnyomásakor.

Ha a kapcsoló  jelzésű részét nyomja meg, a gépkocsi összes ajtajának zárszerkezete kinyílik.

VIGYÁZAT

- A gépkocsi mozgása közben az ajtók mindig becsukott és reteszelt állapotban legyenek. Ha az ajtózárok nincsenek reteszelve, egy ütközés során megnő a gépkocsiból való kiesés veszélye.
- Ne húzza meg a vezetőajtó vagy az utasajtó belső ajtókilincset, amikor a gépkocsi mozgásban van.

VIGYÁZAT

Soha ne hagyjon idős személyeket, gyermekeket vagy állatokat felügyelet nélkül a gépkocsiban. A becsukott gépkocsi erősen felmelegedhet, ezáltal a gépkocsiból kijutni nem tudó idős személyek, felügyelet nélkül maradt gyermekek vagy állatok súlyos vagy halálos egészségkárosodást szenvedhetnek.

VIGYÁZAT

Mindig megfelelően parkolja le a gépkocsit. Nyomja le a fékpedált, kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba, csukja be az összes ablakot, zárja be az összes ajtót, és mindig vigye magával a kulcsokat.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az ajtók kinyitásakor a gépkocsi közelében lévő más gépkocsikhoz, motorkerékpárokhoz, kerékpárokhoz vagy gyalogosokhoz ne érhesen hozzá az ajtó.

i Információ

Kiszállás a gépkocsiból, ha a központi ajtózárok nem működik:

- Ismételten működtesse az ajtózárat kinyitó funkciót (mind az elektromos, mind a manuális funkciót), miközben meghúzza az ajtókilincset.
- Használja másik ajtó zárszerkezetét és kilincset.
- Engedje le a vezető ablakát, és az ajtón kívülről használja a mechanikus kulcsot a kinyitáshoz.

Automatikus ajtózárok/-nyitó funkciók

 egyes változatoknál

Ütközést érzékelő ajtónyitó rendszer

Az összes ajtó automatikusan kireteszelődik, ha egy ütközés a légszákok kinyílását váltja ki.

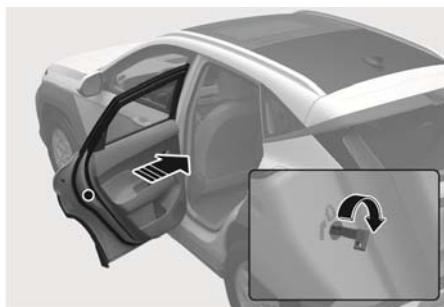
Zárreteszelés (deadlock)

 egyes változatoknál

Egyes gépkocsik deadlock rendszerrel vannak ellátva. Ha a deadlock bekapcsolása megtörtént, az megakadályozza az ajtók mind belülről, mind kívülről való nyitását, ezzel tovább növeli a jármű biztonságát.

A gépkocsi deadlock funkcióval való bezárásához az ajtókat az intelligens kulccsal kell bezárni. A gépkocsi kinyitásához az intelligens kulcsot kell ismét használni.

Gyermekbiztonsági zárral szerelt hátsó ajtók



Amikor gyermek ül a hátsó ülésen, a gyermekbiztonsági zár megakadályozza a hátsó ajtók véletlenszerű kinyitását.

Mindig használja a hátsó ajtókon a gyermekbiztonsági zárat, ha gyermek utazik a gépkocsiban.

A gyermekbiztonsági zár mindegyik hátsó ajtó élén található. Amikor a gyermekbiztonsági zár a zárt állapotban van, a hátsó ajtót a belső kilincs meghúzásával nem lehet kinyitni.

A gyermekbiztonsági zár reteszeléséhez helyezzen egy kis méretű, vékony, lapos szerszámot (például csavarhúzó vagy hasonlót) a nyílásba, és az ábrán bemutatott módon fordítsa el a zárás helyzetbe.

Ha lehetővé szeretné tenni a hátsó ajtó kinyitását a gépkocsi belsejéből, reteszelve is a gyermekbiztonsági zárat.

VIGYÁZAT

Soha ne engedje a gyermekeknek, hogy a gépkocsi mozgása közben kinyissák a hátsó ajtókat, mert kieshetnek a gépkocsiból. Ügyeljen arra, hogy mindig használja a hátsó ajtókon a gyermekbiztonsági zárat, ha gyermek utazik a gépkocsiban.

Riasztóberendezés

Ez a rendszer védi a gépkocsiját és az értékeit. A kürt megszólal, és az irányjelzők folyamatosan villognak, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:

- Egy ajtót kinyitnak a távvezérlős kulcs vagy az intelligens kulcs használata nélkül.
- A csomagterajtót kinyitják a távvezérlős kulcs vagy az intelligens kulcs használata nélkül.
- A motorháztető nyitva van.

A riasztó 30 másodpercig szól, ezután a rendszer visszakapcsol felügyeleti üzemmódra. A riasztó kikapcsolásához nyissa ki az ajtókat a távvezérlős kulccsal vagy az intelligens kulccsal.

A riasztóberendezés az ajtók és a csomagterajtó bezárása után, 30 másodperc elteltével automatikusan élesedik. A rendszer bekapcsolásához kívülről kell bezárnia az ajtókat és a csomagterajtót a következők egyikével:

- A távvezérlős kulcs vagy az intelligens kulcs használatával.
- A külső ajtókilincsen lévő gomb megnyomásával úgy, hogy Önnél van az intelligens kulcs (gombos típusú változatoknál).
- A külső ajtókilincsen lévő érintésérzékelő megérintésével úgy, hogy Önnél van az intelligens kulcs (érintésérzékelős típusú változatoknál).

Az irányjelzők felvillannak, és a hangjelzés egyszer megszólal annak jelzésére, hogy a rendszer élesített állapotba került.

A biztonsági rendszer élesített állapotában bármelyik ajtó, a csomagterájtó vagy a motorháztető távvezérlős kulcs vagy intelligens kulcs használata nélkül történő kinyitása a riasztó bekapcsolását idézi elő.

A riasztóberendezés nem élesedik, ha a motorháztető, a csomagterájtó vagy bármelyik ajtó nincs teljesen becsukva. Ha a rendszer nem élesedik, ellenőrizze, hogy a motorháztető, a csomagterájtó vagy az ajtók teljesen becsukott állapotúak-e.

Ne kísérelje meg a rendszer módosítását vagy egyéb készülékkel történő kiegészítését.

i Információ

- **Ne zárja be addig az ajtókat, amíg az összes utas el nem hagyta a gépkocsit. Ha a rendszer élesítése után kinyitnak egy ajtót, a riasztás aktiválódik.**
- **Ha a gépkocsi riasztórendszere nem kapcsol ki a távvezérlős kulcs vagy az intelligens kulcs hatására, nyissa ki az ajtókat a mechanikus kulccsal, és állítsa a gyújtáskapcsolót ON állásba (távvezérlős kulcs esetén), vagy intelligens kulcs esetén a nyomógombos gyújtáskapcsoló megnyomásával indítsa be a motort.**
- **Ha a gépkocsi kinyitásával megtörtént a rendszer kikapcsolása, de nem nyitja ki valamelyik ajtót vagy a csomagterájtót 30 másodpercen belül, az ajtózárak ismét reteszelődnek, és a rendszer automatikusan visszaélesedik.**

i Információ



A riasztóberendezéssel szerelt gépkocsikon az alábbi szavakat tartalmazó matrica található:

- (1) VIGYÁZAT
- (2) SECURITY SYSTEM [BIZTONSÁGI BERENDEZÉS]

Hátsó utas jelenlétére figyelmeztetés (Rear Occupant Alert - ROA)

A hátsó utas jelenlétére figyelmeztetés (ROA) annak megelőzésében nyújt segítséget a vezetőnek, hogy a gépkocsiból történő kiszállás után utast felejtse a gépkocsi hátsó ülésein.

A rendszer beállítása

A hátsó utas jelenlétére figyelmeztetést az információs-szórakoztató rendszerben, a Settings [Beállítások] menüpontban lehet bekapcsolni. Válassza ki:

Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Convenience [Kényelem] > Rear Occupant Alert [Hátsó utas jelenlétére figyelmeztetés]

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információkért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

A rendszer működése

Ha a hátsó ajtó nyitása és zárása után állítja le a motort és nyitja ki a vezetőajtót, a „Check rear seats” [Ellenőrizze a hátsó üléseket] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

i Információ

A figyelmeztető üzenet kikapcsolásához nyomja meg az OK gombot.



⚠ VIGYÁZAT

Mindig ellenőrizze a hátsó üléseket, amikor elhagyja a gépkocsit.

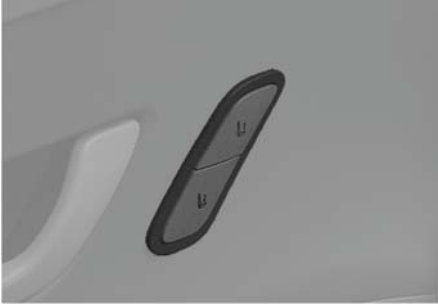
A hátsó utas jelenlétére figyelmeztető rendszer ténylegesen nem észlel tárgyakat vagy személyeket a hátsó ülésen, csak emlékezteti Önt, hogy ellenőrizze a hátsó ülést, ha korábban kinyitotta és becsukta a hátsó ajtót.

i Információ

A hátsó ajtó kinyitási és becsukási esemény rögzítése kizárólag akkor törlődik, ha a vezető kikapcsolja a gépkocsit, és reteszeli a gépkocsi ajtaját. A riasztás a hátsó ajtó ismételt kinyitásának hiányában is megszólalhat, ha a hátsó ajtóhoz kapcsolódó esemény nem törlődött. Például, ha a vezető kinyitja az ajtót, kiszáll a gépkocsiból, és a hátsó utasra figyelmeztetés működésbe lépése után nem zárja be az ajtót, akkor ismét érkezik hátsó utas jelenlétére vonatkozó figyelmeztetés.

Integrált memória rendszer (IMS)

 egyes változatoknál



Egyes modellek rendelkeznek vezetőlülés integrált memória rendszerrel, amely lehetővé teszi a vezető számára, hogy egyetlen gombnyomással lehessen a memóriába elmenteni és onnan előhívni a következő beállításokat.

- Vezetőlülés helyzete
- Visszapillantó tükör helyzete (egyek változatoknál)

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében menet közben soha ne kísérelje meg az integrált memória rendszer használatát.

i Információ

- Ha lekötik az akkumulátort, a memóriabeállítások törlődnek.
- Ha az integrált memória rendszer nem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Beállítási helyzetek tárolása

1. Ellenőrizze, hogy a gyújtáskapcsoló ON állásban és a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e.
2. Állítsa be a vezetőlést és a külső visszapillantó tükört a kívánt helyzetbe.
3. Nyomja meg és tartsa megnyomva a memória gombok (1 vagy 2) egyikét. A rendszer egy hangjelzéssel jelzi a sikeres tárolást.
4. A „Settings 1 (or 2) saved” [1 (vagy 2) beállítások elmentve] üzenet jelenik meg az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén.

A tárolt helyzetek előhívása

1. Ellenőrizze, hogy a gyújtáskapcsoló ON állásban és a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e.
2. Nyomja meg a kívánt memóriagombot (1 vagy 2). A rendszer egy hangjelzést bocsát ki, majd a vezetőlés és a külső visszapillantó tükör automatikusan az eltárolt helyzetbe áll.
3. "A „Settings 1 (or 2) applied” [1 (vagy 2) beállítások alkalmazva] üzenet jelenik meg az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén.

i Információ

- Ha az 1. memóriagomb beállításainak előhívása közben szeretné a 2. memóriagomb integrált memória rendszer beállításait előhívni, nyomja meg az 1. memóriagombot az integrált memória rendszer beállításának leállításához, majd nyomja meg a 2. memóriagombot.
- Ha olyankor végez állítást az ülésen és a visszapillantó tükroren, amikor az integrált memória rendszer az ülést és a tükört állítja, a rendszer megszakítja a beállításokat.

Az integrált memória rendszer nullázása

1. Ellenőrizze, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban és a motor bekapcsolt állapotban van-e, majd nyissa ki a vezetőajtót.
2. Állítsa a vezetőülést és az üléstámlát a legelső helyzetbe.
3. Nyomja meg és tartsa megnyomva az 1. vagy 2. memóriagombot, és nyomja előrefelé a vezetőülést mozgató kapcsolót.

Az integrált memória rendszer nullázása során

Egy értesítő hangjelzés hallatszik, és az ülés a leghátsó helyzetbe áll. Ezután az ülés és az üléstámla az alapértelmezett középítő helyzetbe áll.

A nullázási eljárás és az értesítő hangjelzés megszakadhat a következő esetekben:

- Ha megnyomják a memória gombot.
- Az ülésállító kapcsolót működtetik.
- A sebességváltót elkapcsolták a P (parkolás) fokozatból.
- A gépkocsi sebessége meghaladja a 3 km/h-t.
- A vezetőajtó csukva van.

MEGJEGYZÉS

- Ha az ülés mozgása vagy az értesítő hangjelzés azelőtt megszakadna, mielőtt a folyamat befejeződik, kezdje újra a nullázási eljárást.
- Az integrált memória rendszer nullázása előtt győződjön meg arról, hogy a vezetőülésen vagy körülötte nincsenek tárgyak.
- Az integrált memória rendszer nullázása után a memóriahelyzet előhívásához a vezetőülés beállítását ismét tárolni kell.

A ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás működése

 egyes változatoknál

A ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás a vezetőülést az alábbiak szerint automatikusan mozgatja:

- **A gépkocsiból kiszálláskor (vezetőülés)**
A vezetőülés hátrafelé mozdul el, amikor a gyújtáskapcsoló LOCK/OFF állásban, a sebességváltó P (parkolás) állásban van, és a vezetőajtót kinyitják.
A ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás működése korlátozott lehet, ha a vezetőülés beállítása már közel van a leghátsó elmozdulási pozícióhoz.
- **A gépkocsiba beszálláskor (vezetőülés):**
A vezetőülés előrefelé mozdul el, amikor a gyújtáskapcsolót ACC, ON vagy START állásba kapcsolják, illetve akkor csukja be a vezetőajtót a gyújtáskapcsoló LOCK/OFF állásában, amikor Önnél van az intelligens kulcs.

- Az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüpontban állíthatja be a ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgató funkciót. Válassza ki:
 - Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Seat [Ülés] > Seat Easy Access [Ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgató] > Driver Seat Easy Access [Ki- és beszállást segítő automatikus vezetőülés-mozgató] > Extended/Normal/Off [Kiterjesztett/normál/ki]

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

! VIGYÁZAT

A sérülések vagy az anyagi károk elkerülése érdekében óvatosan járjon el, ha tárgyak vagy utasok vannak a vezető oldali hátsó ülésen vagy az ülés előtt a padlón. Az első ülés mozgásának leállításához a vezetőülést mozgató bármelyik kapcsolót nyomja meg.


Kormánykerék

Motor által működtetett szervokormány (Motor Driven Power Steering - MDPS)

A rendszer segít Önnek a gépkocsi kormányzásában. Kikapcsolt gépkocsinál, vagy ha a szervokormány rendszer nem működik, a gépkocsi kormányozható marad, azonban a kormányzásához nagyobb erő kifejtés szükséges.

Ha a jármű normál használata során bármilyen változást érez a kormánykerék elforgatási ellenállásában, azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

MEGJEGYZÉS

Ha a műszercsoportban felgyullad a motor által működtetett szervokormány figyelmeztető lámpa () és megjelenik a „Check motor driven power steering” [Ellenőrizze az elektromos motor által meghajtott kormányrészegítést] üzenet, a gépkocsi kormányozható marad, azonban a kormányzásához nagyobb erő kifejtés szükséges. Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

A gépkocsi normál használata során:

- A kormányzási erőszükséglet a gyújtás bekapcsolása után nem csökken le azonnal.

Ez akkor következik be, amikor a rendszer elvégzi az MDPS rendszer diagnosztikáját. A diagnosztika befejezése után a kormányzási erőszükséglet visszatér a normál állapotba.

- Ha az akkumulátor feszültsége alacsony, a kormányzás nagyobb erő kifejtést igényelhet. Ez egy átmeneti állapot, ugyanis az akkumulátor feltöltése után helyreáll a normál működési mód.
- Egy kattánó zaj hallható az MDPS relé felől, miután a gyújtáskapcsolót az ON vagy a LOCK/OFF állásba kapcsolta.
- Előfordulhat, hogy a berendezés elektromos motorjának zaja hallható, ha a gépkocsi áll vagy alacsony sebességgel halad.
- Ha a kormánykereket alacsony hőmérsékleten mozgatja, rendellenes zaj jelentkezhet. Ha a hőmérséklet emelkedik, a zaj megszűnik.
- Amennyiben az MDPS rendszerben működési rendellenesség észlelhető, a kormányrásegítési funkció nem kapcsol be. A műszercsoportban felgyuladhat a figyelmeztető lámpa, vagy a kormányzási erőszükséglet megnőhet. Ha ilyen jelenségeket észlel, akkor amint lehet, vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre. Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Állítható magasságú / tengelyirányú helyzetű kormánykerék

Úgy állítsa be a kormánykereket, hogy az a mellkasa, és ne az arca felé nézzen. Ellenőrizze, hogy megfelelően látja-e a műszercsoportban elhelyezkedő figyelmeztető lámpákat és műszereket. A beállítás után mozgassa meg a kormánykereket felfelé és lefelé, hogy megbizonyosodjon a megfelelően rögzített helyzetéről.

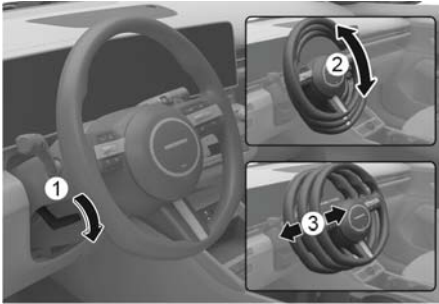
VIGYÁZAT

Menet közben soha ne állítsa a kormánykereket. Emiatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést okozhat.

MEGJEGYZÉS

A kormánykerék magasságának állítása során ne nyomja vagy húzza meg erősen, mert a rögzítés sérülhet.

Manuális beállítás



A beállításhoz:

1. Húzza lefelé a reteszeléstart kioldó kart (1).
2. Állítsa be a kormánykerék kívánt szög-helyzetét (2) és előre-/hátrafelé mozgatva a távolságát (3).
3. Húzza felfelé a reteszeléstart kioldó kart, hogy rögzítse a kormánykereket.

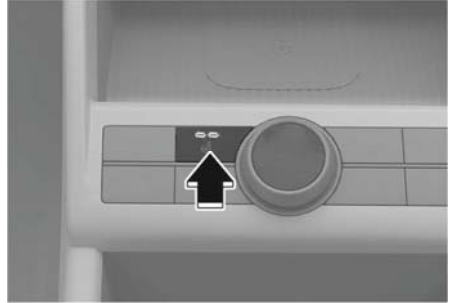
i Információ

Időnként előfordulhat, hogy a reteszeléstart kioldó kar nem reteszelődik teljes mértékben. Húzza lefelé a reteszeléstart kioldó kart, állítson a kormánykeréken, és a kormánykerék rögzítéséhez húzza felfelé a kioldókart.

Kormánykerékfűtés

+ egyes változatoknál

A típus



B típus



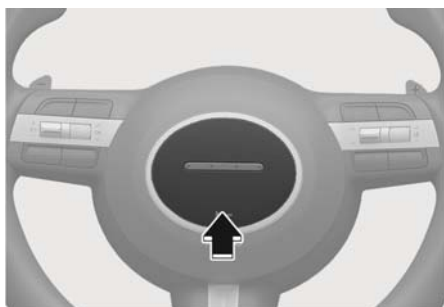
A kormánykerékfűtés nyomógombját a gyújtáskapcsoló ON állásában vagy járó motornál megnyomva bekapcsol a kormánykerék fűtése.

A gombon lévő visszajelző ekkor felgyullad. A kormánykerék fűtésének kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot. A gombon lévő visszajelző kialszik.

MEGJEGYZÉS

- A kormánykerék fűtőrendszer károsodásának elkerülése érdekében ne szereljen semmilyen borítást vagy kiegészítőt a kormánykerékre.
- Ne ütögesse a kormánykerék felületét éles, hegyes tárggyal, mert az károsíthatja a kormánykerék fűtőelemét.

Kürt



A kürt megszólaltatásához a kürt szimbólummal jelzett területet nyomja meg a kormánykeréken (lásd az ábrán). A kürt csak akkor szólal meg, ha ezt a területet nyomja meg.

MEGJEGYZÉS

A kürt működtetéséhez ne üsse meg erősen a kormánykereket, és ne csapjon rá az öklével. Ne nyomja meg a működtető területet éles, hegyes tárggyal.

MEGJEGYZÉS

Ne tisztítsa a kormánykerék felületét a következő termékekkel:

- Szerves oldószer, mint például higító, alkohol vagy benzin.
- Olyan vegyi anyagok, mint például bőrtisztító, ápolószer vagy viasz.

Érezhető figyelmeztetés/kormánykerék vibrálása általi figyelmeztetés

 egyes változatoknál

Ha a gépkocsi érezhető figyelmeztetést nyújtó kormánykerék rendszerrel szerelt, a vezetőt segítő rendszer vibrálással figyelmezteti a vezetőt, amikor a rendszer veszélyes helyzetet észlel.

Az érezhető figyelmeztetés beállítása

Járó motornál válassza ki:

Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés] menüpontokat az információs-szórakoztató rendszerben.

Visszapillantó tükrök

Belső visszapillantó tükör

Elindulás előtt ellenőrizze, hogy megfelelő-e a belső visszapillantó tükör beállítása. A belső visszapillantó tükröt úgy állítsa be, hogy az a hátsó ablak látómezejének közepén nézzen át.

⚠ VIGYÁZAT

Ellenőrizze, hogy a látómezeje ne legyen eltakarva. Ne helyezzen olyan tárgyakat a hátsó ülésre, a csomagterbe vagy a hátsó fejtámlák mögé, amelyek akadályozhatnák a kilátást a hátsó ablakon.

⚠ VIGYÁZAT

Egy ütközés vagy egy légszák felfúvódása során bekövetkező súlyos sérülések elkerülése érdekében ne módosítsa a belső visszapillantó tükröt, és ne szereljen fel széles látószögű tükröt.

⚠ VIGYÁZAT

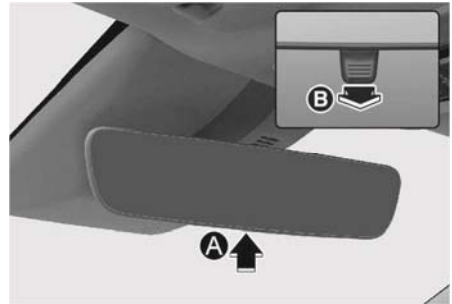
Menet közben soha ne állítsa a visszapillantó tükröt. Emiatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést okozhat.

MEGJEGYZÉS

A tükör tisztításához használjon üveg-tisztítóval benedvesített papírtörlet vagy hasonló anyagot. Ne fújjon üveg tisztítót közvetlenül a tükörrre, mivel a folyadék beszivároghat a tükör burkolata mögé.

Nappali és éjszakai állásba állítható belső visszapillantó tükör

+ egyes változatoknál



[A] Nappal

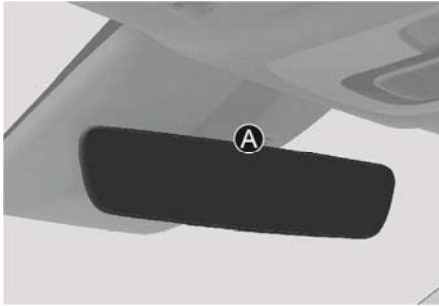
[B] Éjszaka

Mielőtt éjjel elindul, az Ön mögött haladó gépkocsik fényszórója általi vakító hatás csökkentése érdekében húzza a kart maga felé.

Vegye figyelembe, hogy ha a tükör éjszakai állásban van, kevésbé tisztán lehet benne hátrafelé látni.

Elektrokromatikus tükör

 egyes változatoknál

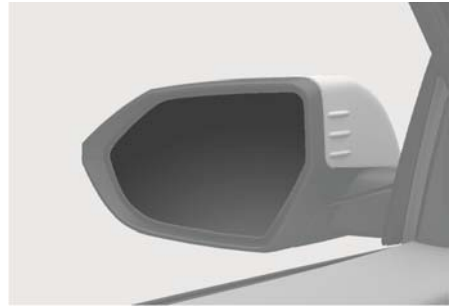


[A] Érzékelő

A motor működése közben a visszapillantó tükörben lévő érzékelő automatikusan szabályozza az Ön mögött haladó gépkocsik fényszórója általi vakító hatást.

Amikor hátrameneti (R) fokozatba kapcsol, a tükör automatikusan a legvilágosabb beállításra vált annak érdekében, hogy segítse a vezetőt a hátrafelé kilátásban.

Külső visszapillantó tükrök



A gépkocsi mind a bal, mind a jobb oldalon rendelkezik külső visszapillantó tükörrel. A tükrök pozícióját az erre a célra szolgáló tükörállító kapcsolóval lehet beállítani. Elindulás előtt állítsa a kívánt pozícióba a visszapillantó tükröket. A visszapillantó tükör házakát be lehet hajtani, hogy elkerülje a sérülést automata mosóban vagy szűk helyen való áthaladáskor.

VIGYÁZAT

A bal és a jobb oldali visszapillantó tükör domború. Emiatt a benne látszó tárgyak közelebb vannak, mint ahogy a tükörben látszanak.

Sávváltáskor a tényleges távolság megállapítására használja a visszapillantó tükröt, vagy nézzen hátra a közvetlen megfigyeléshez.

⚠ VIGYÁZAT

Menet közben ne hajtsa be vagy ki a visszapillantó tükröket, illetve ne állítson azokon. Emiatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést okozhat.

MEGJEGYZÉS

- Ne kaparja le a jeget a tükör felületéről, mert ezzel megsértheti az üvegfelületet.
- Ha a tükör a ráakódott jégtől megakadt, ne erőltesse a beállítást. A jégmentesítéshez használjon bevizsgált jégmentesítő spray-t (ne fagyálló hűtőfolyadékot), illetve nagyon meleg vízbe áztatott szivacsot vagy puha rongyot, esetleg álljon be fűtött helyre a gépkocsival, hogy a jég leolvadjon.
- Ne tisztítsa a tükröt keményszemcsés súrolószerszettel, üzemanyaggal vagy egyéb petróleumalapú tisztítószerrel.

A visszapillantó tükrök beállítása



A visszapillantó tükrök beállítása

1. Nyomja a kapcsolót (1) balra (L) vagy jobbra (R) a beállítani kívánt visszapillantó tükör kiválasztásához.
2. A tükörállító kapcsoló (2) segítségével lehet a kiválasztott visszapillantó tükröt felfelé, lefelé, balra vagy jobbra állítani.
3. A beállítás után nyomja a kapcsolót (1) a középső állásba, nehogy valamelyik tükör véletlenül elállítódjon.

MEGJEGYZÉS

- A tükör mozgása megáll, amikor eléri a maximálisan beállítható szöveget, de a motor tovább forog, amíg a kapcsolót nyomja. Ne nyomja a kapcsolót a szükségesnél hosszabb ideig, mert a motor meghibásodhat.
- A motor meghibásodásának megelőzése érdekében ne próbálja meg a külső visszapillantó tükröt kézzel erőt kifejtve beállítani.

A külső visszapillantó tükrök behajtása

 egyes változatoknál



A külső visszapillantó tükrök behajtása vagy kihajtása a gomb megnyomásával lehetséges.

Az információs-szórakoztató rendszer beállítása

- Enable on door unlock [Engedélyezés az ajtózár nyitásakor]

Ha az információs-szórakoztató rendszer kijelző Settings [Beállítások] menüjében a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome Mirror/Light [Üdvözlő tükrök/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** menüpontok kiválasztására kerülnek.

- A visszapillantó tükrök becsukódnak vagy kinyílnak, amikor az ajtó zárása vagy nyitása az intelligens kulccsal történik.
- A visszapillantó tükrök becsukódnak vagy kinyílnak, amikor az ajtó zárása vagy nyitása az ajtó külső kilincsén található érzékelő megérintésével történik.

- Enable on driver approach [Engedélyezés a vezető közeledésekor]

Ha az információs-szórakoztató rendszer kijelző Settings [Beállítások] menüjében a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Welcome mirror/light [Üdvözlő tükrök/világítás] > On driver approach [A vezető közeledésekor]** menüpontok kiválasztásra kerülnek, akkor a tükrök kinyílnak, amikor úgy közeledik a gépkocsija felé, hogy Önél van az intelligens kulcs.

Információ

- Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.
- A biztonsága érdekében a külső visszapillantó tükrök nem tudnak automatikusan becsukódní, ha a gépkocsi sebessége 15 km/h vagy annál magasabb.

MEGJEGYZÉS

Az akkumulátor fölösleges lemerítésének elkerülése érdekében álló motornál ne állítsa a tükröket a szükségesnél hosszabb ideig.

MEGJEGYZÉS

Ne hajtsa be kézzel az elektromos külső visszapillantó tükröt. Ez a mozgatómotor meghibásodásához vezethet.

Hátramenetben végzett parkolás segítése

+ egyes változatoknál



A sebességváltó R (hátramenet) állásba kapcsolásakor a hátramenetben történő vezetés segítése érdekében a külső visszapillantó tükrök lefelé mozdulnak el.

A külső visszapillantó tükrök kapcsolójának (1) helyzete határozza meg, hogy a tükrök elmozdulnak vagy sem:

A működési módja

- Bal/jobb: Amikor a kapcsolót az L (bal) vagy az R (jobb) pozícióba állítják, mindkét külső visszapillantó tükrök elmozdul.
- Középső: Ha a kapcsolót nem állítják sem az L (bal), sem az R (jobb) pozícióba, a külső visszapillantó tükrök nem mozdulnak el.

A külső visszapillantó tükrök automatikusan az eredeti pozíciójukba térnek vissza, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:

- A gyújtáskapcsolót LOCK/OFF vagy ACC állásba kapcsolják.
- A sebességváltót a hátrameneti (R) fokozaton kívül bármelyik másik pozícióba kapcsolják.
- A külső visszapillantó tükrőállító gombbal nem történt kiválasztás.

A hátramenetben végzett parkolást segítő funkció felhasználói beállítások üzemmódja

Változtathat a külső visszapillantó tükör pozícióján, ha a tolatáskor alaphelyzetként beállított tükör pozícióval nehezen belátható a hátsó terület.

Az új gépkocsi gyári állapotban történő első átadásakor a bal és jobb oldali külső visszapillantó tükör lefelé mozgulási szöge eltérő beállítású a vezető látóterének biztosítása érdekében

1. Győződjön meg arról, hogy a gépkocsi álló helyzetben van.
2. Nyomja le a fékpedált, és állítsa a sebességváltót R (hátramenet) állásba. Amikor az L (bal) vagy az R (jobb) kapcsolót megnyomják, mindkét külső visszapillantó tükör elmozdul lefelé, az alapértelmezett beállított helyzetbe.
3. Nyomja meg az L (bal) vagy az R (jobb) kapcsolót a beállítani kívánt visszapillantó tükör kiválasztásához. Ezután nyomja meg a „▼,▲,◀,▶” kapcsolót a visszapillantó tükör kívánt szöghelyzetbe történő beállításához.
4. Miután beállította a külső visszapillantó tükör szöghelyzetét, kapcsolja a sebességváltót az R (hátrameneti) fokozaton kívül bármelyik másik pozícióba, vagy állítsa az L és R kapcsolókat a semleges állásba (az L és R kapcsolók nincsenek megnyomva).
5. A másik külső visszapillantó tükör beállításához kövesse a fenti eljárás 1-4 lépéseit.

A hátramenetben végzett parkolást segítő funkció felhasználói beállítások üzemmódjának törlése

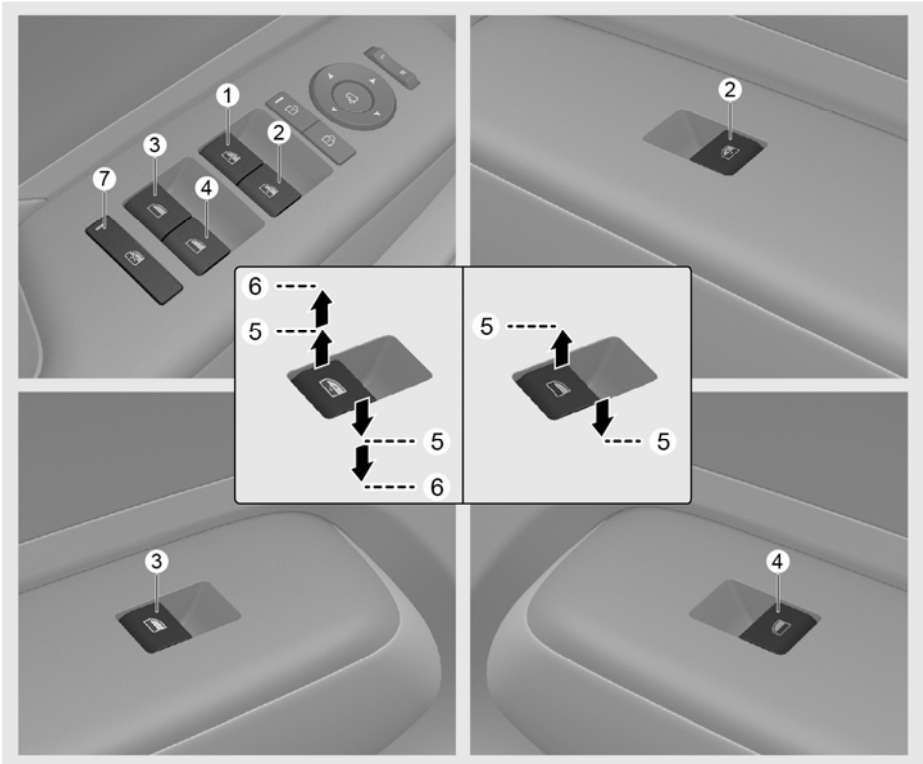
A külső visszapillantó tükör szöghelyzetének alaphelyzetbe történő visszaállításához kapcsolja a sebességváltót R (hátrameneti) fokozatba, és a sebességváltó P (parkolás), N (üres) és D (előremeneti) állásában érvényes helyzethez képest állítsa a tükör szöghelyzetét nagyobbra.

MEGJEGYZÉS

Amikor mindkét külső visszapillantó tükör szöghelyzetén változtat, azt tanácsoljuk, hogy egyszerre csak az egyik oldalon végezze el a módosítást az eljárás 1-4 lépéseit követve.

Ablakok

Első / hátsó

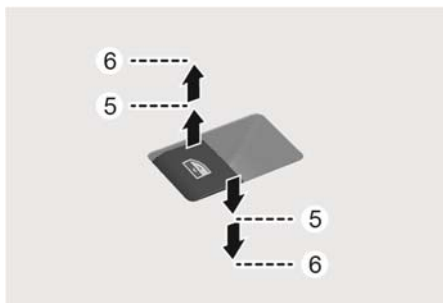


- (1) Vezetőajtó elektromos ablakmozgató kapcsoló
- (2) Utas oldali első ajtó elektromos ablakmozgató kapcsoló
- (3) Bal hátsó ajtó elektromos ablakmozgató kapcsoló
- (4) Jobb hátsó ajtó elektromos ablakmozgató kapcsoló
- (5) Ablak leengedése és felhúzása
- (6) Automatikus ablakmozgató
- (7) Elektromos ablakmozgató letiltó kapcsoló / Elektronikus gyermekbiztonsági zár

Elektromos ablakmozgatás

Az ablakokat kizárólag a gyújtáskapcsoló ON állásában lehet felemelni, illetve leereszteni. Mindegyik ajtón található egy ablakemelő kapcsoló az ajtó ablakának mozgatásához. A vezetőajtón található egy letiltó gomb, amellyel ki lehet kapcsolni a hátsó utasablakok működtetését. Az elektromos ablakok a gyújtáskapcsoló ACC vagy LOCK/OFF pozícióba állítása után még körülbelül 3 percig működnek. Ha kinyitja az első ajtót, az akkumulátor általi áramellátás kikapcsol, és az elektromos ablakmozgatás nem működik.

Ablak leengedése és felhúzása



Nyitás:

Nyomja le az ablakmozgató kapcsolót az első kattanásig (5). Engedje el a kapcsolót, amikor meg szeretné állítani az ablak mozgását.

Becsukás:

Húzza fel az ablakmozgató kapcsolót az első kattanásig (5). Engedje el a kapcsolót, amikor meg szeretné állítani az ablak mozgását.

Automatikus ablakemelés/-leeresztés

+ egyes változatoknál

Nyomja le az elektromos ablakmozgató kapcsolót egy pillanatra a második kattanásig (6). Ekkor az ablak teljesen leereszkedik vagy felemelkedik, még akkor is, ha elengedi a kapcsolót. Ha az ablak mozgását meg akarja állítani egy kívánság szerinti helyzetben, az ellenkező irányba húzza fel vagy nyomja le a kapcsolót egy pillanatra, majd engedje el.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne hagyja bekapcsolva a gépkocsit, valamint a kulcsot a gépkocsiban felügyelet nélküli gyermekkel együtt. Egy felügyelet nélkül hagyott gyermek működtetheti az ablakot, ami súlyos sérüléshez vezethet.
- A súlyos sérülések elkerülése érdekében menet közben ne dugja ki a fejét, karját vagy egyéb testrészét vagy bármilyen tárgyat az ablakon keresztül.

Az elektromos ablakok alapbeállítása

Amennyiben az elektromos ablakemelők nem működnek megfelelően, az automatikus ablakemelő rendszert az alábbi módon újra be kell állítani:

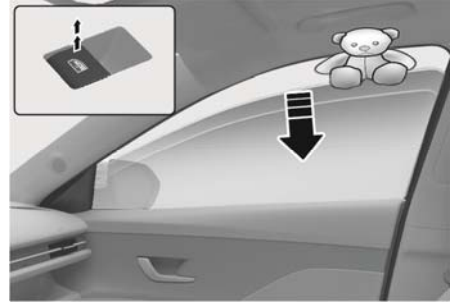
1. Állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
2. Zárja be az ablakot, és legalább egy másodpercig tartsa a gombot továbbra is felhúzva.

Ha az elektromos ablakemelők az alapbeállítás után sem működnek megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

VIGYÁZAT

Az ablakok becsukása előtt győződjön meg arról, hogy a testrészei vagy egyéb tárgyak nincsenek az ablak útjában. Az automatikus visszanyitási funkció nem aktív az elektromos ablakemelő rendszer alapbeállítása során.

Automatikus visszanyitás



Amennyiben az automatikus becsukás során az ablak bármilyen akadályt észlel, az ablak megáll, és kb. 30 cm-t leereszkedik, hogy lehetővé tegye a tárgy eltávolítását.

Ha az ablak folyamatosan felfelé húzott gombnál érzékel ellenállást, akkor az ablak mozgása megáll, és kb. 2,5 cm-t leereszkedik.

Amennyiben az automatikus leeresztést követően 5 másodpercen belül ismét folyamatosan felfelé húzza a gombot, az automatikus visszanyitás nem fog működni.

Információ

Az automatikus visszanyitási funkció csak akkor aktív, ha a gomb teljes, második kattanásig történő felhúzásának hatására az automatikus felemelés funkció működik.

MEGJEGYZÉS

Ne szereljen semmilyen kiegészítő szerkezetet az ablakokra. Előfordulhat, hogy az automatikus visszanyitási funkció nem működik.

⚠ VIGYÁZAT

A sérülések elkerülése és a gépkocsi megóvása érdekében az ablak becsukása előtt győződjön meg arról, hogy a testrészei vagy egyéb tárgyak nincsenek az ablak útjában.

Ha egy 4 mm-nél kisebb átmérőjű tárgy szorul be az üveg és a felső ablakkeret közé, előfordulhat, hogy az automatikus visszanyitás nem érzékeli azt, így nem állítja meg automatikusan az ablakot, és nem végzi el a visszanyitást.

Elektromos ablakmozgatást letiltó kapcsoló



A vezető le tudja tiltani a hátsó ablakemelő gombok működését, ha megnyomja a letiltó kapcsolót, és a lock [letiltott] helyzetbe állítja azt.

Ha az elektromos ablakemelőt letiltó gomb lenyomott állapotú:

- A vezető főkapcsoló egységéről működtethető az összes ablak mozgatása.
- Az első utas oldali kapcsoló egységről nem lehet működtetni az első utasablak mozgatását.
- A hátsó utasok kapcsolóegységéről nem lehet működtetni a hátsó utasablakok mozgatását.

⚠ VIGYÁZAT

Ne engedje, hogy a gyermekek az elektromos ablakokkal játszanak. Tartsa az elektromos ablak vezetőajtón lévő letiltó gombját a „LOCK” [letiltott] állapotban. Ha egy gyermek véletlenül működteti az ablakokat, súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.

MEGJEGYZÉS

- Az elektromos ablakmozgató rendszer károsodásának elkerülése érdekében egyidejűleg ne nyisson vagy csukjon kettő vagy több ablakot. Ezzel megnöveli a biztosítékok élettartamát is.
- Soha ne kísérelje meg, hogy a főkapcsoló egységen és az egyes ablakoknál egy időben ellenkező irányba működteti az ablakot. Ha ezt megtörténik, akkor az ablak megáll, és nem lehet sem leengedni, sem felhúzni.

Távvezérelt ablaknyitási/-zárási funkció

A típus



B típus



- Nyomja meg és 3 másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az ajtózárási gombot, és az ajtók bezárása után az első ablakok felfelé mozognak. Az ajtózárási gomb elengedésekor az ablak mozgása leáll.
- Nyomja meg és 3 másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az ajtónyitási gombot, és az ajtók kinyitása után az első ablakok lefelé mozognak. Az ajtónyitási gomb elengedésekor az ablak mozgása leáll.

i Információ

- A távvezérelt ablaknyitási/-zárási funkció kizárólag biztonsági elektromos ablakemelő rendszerrel szerelt ablaknál működik.
- A távvezérelt ablaknyitási/-zárási funkció hirtelen félbeszakadhat, ha a működés során eltávolodik a gépkocsitól. Maradjon közel a gépkocsijához, miközben felügyelet alatt tartja az ablak mozgását.
- Valamelyik ablak mozgása megszakadhat, ha az ablakot félbeszakadhat, ha a működés során eltávolodik a gépkocsitól. Maradjon közel a gépkocsijához, miközben felügyelet alatt tartja az ablak mozgását.
- Győződjön meg arról, hogy az összes ablak csukott állapotú.
- Az ajtók kireteszelődnek, ha az ablakokat a távvezérelt ablaknyitási/-zárási funkció segítségével eresztí le.

! VIGYÁZAT

A távvezérelt ablakzárási funkció használata előtt minden esetben kétszer is ellenőrizze, hogy biztos legyen abban, nincs senkinek a karja, keze, feje vagy egyéb akadály az ablak mozgásának útjában.

MEGJEGYZÉS

A lopás és a gépkocsiba jutó víz által okozott károk elkerülése érdekében ne hagyja az ablakokat leeresztve, amikor elhagyja a gépkocsit.

Panoráma napfénytető

+ egyes változatoknál

Ha a gépkocsi napfénytetővel szerelt, akkor a napfénytetőt a tetőpanelen lévő működtető kapcsolóval elcsúsztathatja vagy felemelheti.



A napfénytető kizárólag a gyújtáskapcsoló ON vagy START állásában működik.

A napfénytető a gyújtáskapcsoló ACC vagy LOCK/OFF pozícióba állítása után még körülbelül 3 percig működik. Ha kinyitja az első ajtót, a napfénytető még a 3 perces időtartamon belül sem mozgatható.

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- A napfénytető vagy a napellenző állítását álló gépkocsinál hajtsa végre.
- Ne hagyja a motort járva, valamint a kulcsot a gépkocsiban felügyelet nélküli gyermekkel együtt. Egy felügyelet nélkül hagyott gyermek működtetheti a napfénytetőt.
- Ne üljön a gépkocsi tetejére.

MEGJEGYZÉS

Ne működtesse a napfénytetőt, amikor a tetőcsomagtartón csomagokat szállít, mert érintkezésbe kerülhetnek.

Elektromos napellenző



Az elektromos napellenző használatával megakadályozhatja, hogy a napfénytető üvegén keresztül érkező közvetlen napsugárzás bejusson a gépkocsi belsejébe.

- Nyomja a napfénytető kapcsolóját hátra az első meghatározott helyzetig, és az elektromos napellenző automatikusan elcsúszva kinyílik.
- Nyomja a napfénytető kapcsolóját előre az első meghatározott helyzetig, és az elektromos napellenző automatikusan becsukódik. Ha a napfénytető üvege nyitva van, az üveg becsukódik, majd a napellenző becsukódik.

Ha bármelyik ponton meg kívánja állítani a napellenző mozgását, bármelyik irányba nyomja meg a napfénytető kapcsolóját.

MEGJEGYZÉS

A károk elkerülése érdekében kézzel ne nyomja vagy húzza a motoros mozgató-sú napellenzőt.

i Információ

Az elektromos napellenző anyagának jellemzője miatt normális jelenség, ha azon rándok képződnek.

Billentés nyitás/zárás



- Nyomja felfelé a napfénytető kapcsolóját, és a napfénytető üvege felfelé billenve kinyílik. Ha az elektromos napellenző csukva van, először a napellenző nyílik ki, majd a napfénytető felbillen.
- Nyomja felfelé vagy előre a napfénytető kapcsolóját, amikor a napfénytető üvege felbillentett helyzetben van, és a napfénytető üvege automatikusan becsukódik.

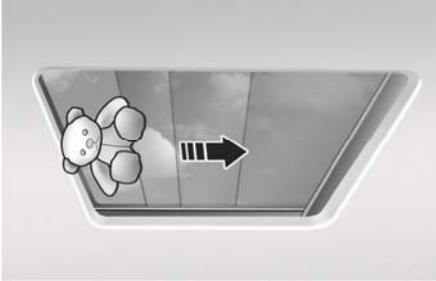
Ha bármelyik ponton meg kívánja állítani a napfénytető mozgását, valamelyik irányba nyomja meg a kapcsolót.

Nyitás/zárás elcsúsztatással



- Nyomja a napfénytető kapcsolóját hátra az első meghatározott helyzetig, és a napfénytető üvege kinyílik. Ha az elektromos napellenző csukva van, először az elektromos napellenző nyílik ki, majd kinyílik a napfénytető üvege.
Nyomja a napfénytető kapcsolóját előre az első meghatározott helyzetig, és a napfénytető üvege becsukódik. Ha a napfénytető üvege zárva van, az elektromos napellenző becsukódik.
- Nyomja a napfénytető kapcsolóját előre vagy hátra a második meghatározott helyzetig, és az elektromos napellenző és a napfénytető üvege automatikusan működik (automatikus csúsztatási funkció). Ha bármelyik ponton meg kívánja állítani a napfénytető mozgását, valamelyik irányba nyomja meg a kapcsolót.

Automatikus visszanyitás



Ha az elektromos napellenző vagy a napfénytető üvege zárás során bármilyen akadályt észlel, megfordíthatja mozgásának irányát, majd leáll.

Előfordulhat, hogy az automatikus visszanyitás funkció nem működik, ha egy kis méretű vagy puha tárgy szorul be a csúszó elektromos napellenző vagy a napfénytető üvege és a napfénytető kerete közé.

⚠ VIGYÁZAT

- A napfénytető használata előtt győződjön meg arról, hogy a feje, keze, karja vagy egyéb testrészei, illetve egyéb tárgyak nincsenek a tető útjában, mert azokat a mozgó tető becsípheti, ami személyi sérülésekhez, illetve a gépkocsi károsodásához vezethet.
- Soha ne tesztelje szándékosan a saját testrészeivel az automatikus visszanyitás funkciót.

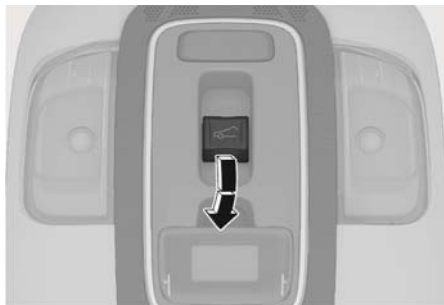
MEGJEGYZÉS

- Ne nyomja tovább a napfénytető kapcsolóját, miután a napfénytető elérte a teljesen nyitott, zárt vagy felbillentett helyzetet. Ez a napfénytető motor sérülését vagy a napfénytető rendszer meghibásodását okozhatja.
- A napfénytető hosszú ideig tartó használata során a napfénytető és a gépkocsi karosszériája között felgyűlt por működtetés közben zajt okozhat. Nyissa ki a napfénytetőt, és tiszta ruhával rendszeresen távolítsa el a port.
- Ne próbálja meg kinyitni a napfénytetőt, amikor a hőmérséklet fagypont alatt van, illetve ha a tetőt befedte a hó vagy a jég. Ellenkező esetben a motor károsodhat. Hideg és nedves időjárási viszonyok között előfordulhat, hogy a napfénytető nem működik megfelelően.
- Közvetlenül eső vagy a gépkocsi mosása után ne nyissa ki a napfénytetőt, illetve ne utazzon nyitott napfénytetővel. A víz károsíthatja a gépkocsi belsőjét.
- Ne helyezzen el úgy semmilyen csomagot, hogy az menet közben kilóg a napfénytetőn.

⚠ VIGYÁZAT

Menet közben ne dugja ki a fejét, karját, egyéb testrészét vagy tárgyakat a napfénytetőn keresztül. A gépkocsi hirtelen megállása sérüléseket okozhat.

A napfénytető alapbeállítása



Bizonyos körülmények esetén előfordulhat, hogy el kell végezni a napfénytető működésének alapbeállítását. Néhány eset, amikor a napfénytető alapbeállítása szükséges:

- Ha a 12 V-os akkumulátort leköttették, vagy az akkumulátor lemerült
- Ha a napfénytető biztosítóka kiolvadt
- Ha a napfénytető egyérintéses automatikus nyitás/zárás funkciója nem megfelelően működik

A napfénytető alapbeállításához:

1. Indítsa be a gépkocsit P (parkolás) állásban.
2. Győződjön meg arról, hogy teljesen becsukta az elektromos napellenzőt és a napfénytető üvegét.
3. Amikor az elektromos napellenző és a napfénytető üvege eléri a teljesen zárt állapotot, engedje el a kapcsolót.

4. Nyomja előre a kapcsolót, amíg az elektromos napellenző és a napfénytető üvege kissé elmozdul. Ezután engedje el a kapcsolót.

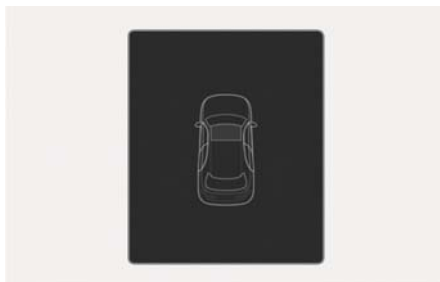
5. Ismét nyomja a kapcsolót előre, és tartsa ebben a helyzetben, amíg az elektromos napellenző és a napfénytető üvege a nyitott állásba csúszik, majd becsukódik.

A művelet befejezéséig ne engedje el a kapcsolót. Ha elengedi a kapcsolót, ismét kezdje el a 2. lépéstől.

i Információ

Ha nem történik meg a napfénytető alapbeállítása az akkumulátor lekötése vagy lemerülése, illetve biztosítékának kioldása után, a napfénytető rendellenesen működhet.

Nyitott napfénytetőre figyelmeztetés



Ha a vezető leállítja a motort, miközben a napfénytető nincs teljesen becsukott állapotban, a figyelmeztető hangjelzés néhány másodpercre megszólal, és a nyitott napfénytetőre vonatkozó figyelmeztetés megjelenik a műszercsoport kijelzőjén.

Csukja be megfelelően a napfénytetőt, amikor elhagyja a gépkocsit.

MEGJEGYZÉS

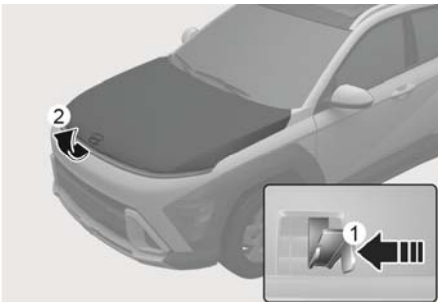
A lopás és a gépkocsiba jutó víz által okozott károk elkerülése érdekében ne hagyja nyitva a napfénytetőt, amikor elhagyja a gépkocsit.

Motorháztető

A motorháztető kinyitása



1. Álljon meg a gépkocsival, és működtesse a rögzítőféket.
2. Húzza meg a motorháztető nyitókart a motorháztető kinyitásához. A motorháztető egy kicsit megemelkedik.



3. Menjen a gépkocsi elejéhez, kissé emelje fel a motorháztetőt, nyomja felfelé a motorháztető biztonsági zár karját (1) a motorháztetőn belül, középen, és emelje fel a motorháztetőt (2).
Miután a motorháztetőt félig felemelte, magától teljesen fel fog emelkedni.

A motorháztető lecsukása

1. A motorháztető lecsukása előtt ellenőrizze a motortér környékét, hogy biztosítsa a következőket:
 - Bármilyen szerszám vagy egyéb rögzítetlen tárgy eltávolításra került.
 - Minden kesztyűt, rongyot és bármilyen egyéb éghető anyagot eltávolítottak.
 - Az összes feltöltőnyílás sapkája szorosan és megfelelően vissza van helyezve.
2. Eressze le a motorháztetőt, és tartsa meg kb. 30 centiméterrel a zárt helyzet felett, majd engedje el a tetőt.
3. Ellenőrizze a motorháztető megfelelő retheszelődését. Ha a motorháztető kissé felemelhető, ismét nyissa fel, és egy kicsit magasabbról eressze le. Ismét ellenőrizze.

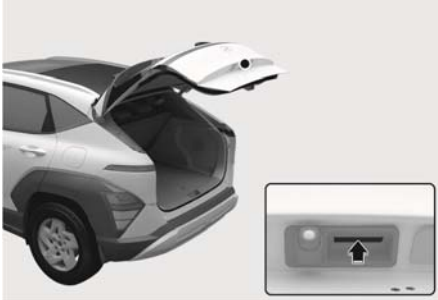
⚠ VIGYÁZAT

- **A motorháztető lecsukása előtt ellenőrizze, hogy semmi sem akadályozza a lecsukást.**
- **Elindulás előtt gondosan ellenőrizze, hogy a motorháztető megfelelően retheszelődött-e. Ellenőrizze, hogy a műszercsoportban nem világít-e a nyitott motorháztetőre figyelmeztető lámpa, vagy nem jelenik-e meg az erre vonatkozó üzenet. Ha menet közben a motorháztető felnyílik, akkor teljesen eltakarhatja a kilátást, ami ütközéshez vezethet.**
- **Ne közlekedjen felemelt motorháztetőjű gépkocsival. Eltakarhatja a kilátását, ami ütközéshez vezethet.**

Csomagtérajtó

A csomagtérajtó kinyitása

Nyitás kívülről



Ellenőrizze, hogy a gépkocsi P (parkolás) állásban van-e, és a rögzítőfék rögzíti-e a gépkocsit.

A kinyitáshoz hajtsa végre a következők egyikét:

- Nyissa ki az összes ajtót az intelligens kulcon vagy a távvezérlős kulcon lévő ajtónyitó gombbal. Nyomja meg a csomagtérajtót nyitó gombot, és nyissa ki a csomagtérajtót.
- A csomagtérajtó kinyitásához nyomja meg és tartsa megnyomva az intelligens kulcon vagy a távvezérlős kulcon lévő csomagtérajtót nyitó gombot. Ezután nyomja meg a gépkocsiban lévő csomagtérajtó-nyitó gombot, és nyissa ki a csomagtérajtót.
- Úgy nyomja meg a csomagtérajtót nyitó gombot és nyissa ki a csomagtérajtót, hogy Önnél van az intelligens kulcs vagy a távvezérlős kulcs.

Nyitás belülről



Nyomja meg a csomagtérajtót nyitó gombot, és a csomagtérajtó kinyílik.

A csomagtérajtó becsukása

Engedje le a csomagtérajtót, majd nyomja lefelé, amíg bezáródik. A kilincs meghúzásával mindig ellenőrizze, hogy a reteszelés megtörtént-e.

VIGYÁZAT

A csomagtérajtót mindig tartsa teljesen csukva, amikor a gépkocsi mozgásban van. Ha a fedél nyitott vagy nem teljesen lecsukott állapotú, szén-monoxidot (CO) tartalmazó veszélyes kipufogógázok juthatnak be a gépkocsiba, ami súlyos egészségkárosodást vagy halált okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

Elindulás előtt mindig csukja le a csomagterájtót. Ne fogja meg a csomagterájtót kitámasztó teleszkópokat, illetve ne támaszkodjon azokra, mert megsérülhetnek. A csomagterájtót kitámasztó teleszkópok deformálódása a gépkocsi károsodását és személyi sérülést okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

Soha senki nem tartózkodhat a gépkocsi csomagterében. Ha a csomagterájtó részlegesen vagy teljesen lecsukott állapotú, és a bent lévő személy nem tud kijutni, a szellőzés hiánya, a bejutó kipufogógázok és a gyors felmelegedés, illetve a hideg időjárási körülmények hatása miatt súlyos egészségkárosodás vagy halál következhet be. Továbbá a csomagter rendkívül veszélyes hely egy ütközés esetén, mivel ez a gépkocsi gyűrődési zónájának része.

A csomagterájtó nyitása vészhelyzetben

A csomagterájtó zárszerkezetének csomagter belsejéből történő kireteszeléséhez és manuális kinyitásához a következő eljárást végezze el:

1. Helyezzen egy hosszú, lapos tárgyat, például egy kulcsot a csomagterájtó alsó részén lévő nyílásba.
2. A csomagterájtó zárszerkezet kinyitásához csúsztassa a reteszt a nyíllal jelzett irányba.
3. A kinyitáshoz nyomja meg a csomagterájtót.

⚠ VIGYÁZAT

- Soha senki nem tartózkodhat a gépkocsi csomagterében. A csomagter rendkívül veszélyes hely egy ütközés esetén, mivel ez a gépkocsi gyűrődési zónájának része.
- A vésznyitó kart csak vészhelyzet esetén használja.

Motoros mozgatású csomagterajtó

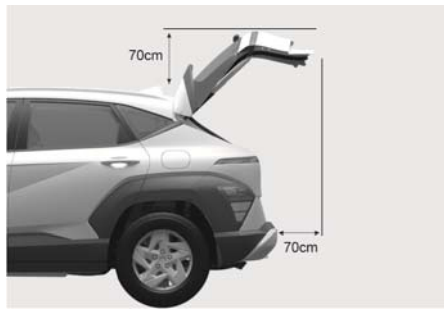
 egyes változatoknál

A motoros mozgatású csomagterajtó működési feltételei

A motoros mozgatású csomagterajtó akkor működik, amikor a sebességváltó P (parkolás) állásban és a gyújtáskapcsoló az ON helyzetben van. A csomagterajtó álló motor mellett a sebességváltó helyzetétől függetlenül működik.

VIGYÁZAT

- Soha ne hagyjon gyermekeket vagy állatokat felügyelet nélkül a gépkocsiban. A gyermekek működésbe hozhatják a motoros mozgatású csomagterajtót, amivel súlyos sérüléseket vagy anyagi károkat okozhatnak.
- A motoros mozgatású csomagterajtó vagy az intelligens csomagterajtó működtetése előtt győződjön meg arról, hogy nincs senki vagy semmilyen tárgy annak közelében. A csomagterajtóval való érintkezés súlyos sérülést okozhat, illetve a gépkocsi károsodását vagy a környező tárgyak (például falak, mennyezetek, járművek stb.) sérülését eredményezheti.



MEGJEGYZÉS

- Ne csukja le vagy nyissa ki kézzel a motoros mozgatású csomagterajtót, mert az az ajtó sérülését okozhatja. Ha az akkumulátor lemerülése vagy leköltése miatt elkerülhetetlen a motoros mozgatású csomagterajtó kézzel való nyitása vagy zárása, ne fejtessen ki túl nagy erőt.
- Álló motornál ne működtesse a motoros mozgatású csomagterajtót 10-nél többször egymás után. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében járó motornál használja a motoros mozgatású csomagterajtót, ha azt ismétlődően használja.
- Ne hagyja hosszabb ideig nyitva a motoros mozgatású csomagterajtót, mert az az akkumulátor lemerülését okozhatja.
- Előfordulhat, hogy a motoros mozgatású csomagterajtó nem működik, ha a csomagterajtót hosszú ideig nyitva hagyták. Ha nem működik, kézzel lassan csukja le teljesen.
- Ne fejtessen ki túlzott erőt a működésben lévő motoros mozgatású csomagterajtóra, mert az a gépkocsi károsodásához vezethet.

- Elindulás előtt mindig csukja le a csomagterajtót. Ne fogja meg a csomagterajtót kitámasztó teleszkópokat, illetve ne támaszkodjon azokra, mert megsérülhetnek. A csomagterajtót kitámasztó teleszkópok deformálódása a gépkocsi károsodását és személyi sérülést okozhat.



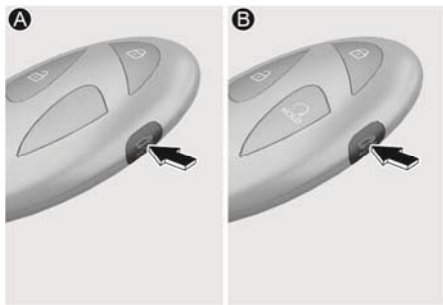
- Ne végezzen semmilyen háziilagos módosítást vagy javítást a motoros mozgatású csomagterajtón. Azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.
- Ne működtesse a motoros mozgatású csomagterajtót az alábbi körülmények között. Előfordulhat, hogy a motoros mozgatású csomagterajtó nem működik megfelelően.
 - A gépkocsi egyik oldala a gépkocsi vizsgálata vagy egy kerék cseréje miatt felemelt állapotban van.
 - Egyenetlen útfelületen, például lejtőn stb. történő parkolás esetén.
- Teljesen csukja le a csomagterajtót, és zárja be az összes ajtót és a csomagterajtót a központi ajtózárral gombbal, mielőtt automata autósókot használna.
- Ne irányítsa a magasnyomású vízugarat közvetlenül a motoros mozgatású csomagterajtó külső nyitó-/zárógombjára. A csomagterajtó véletlenül kinyílnak.

i Információ

- Hideg és nedves időjárási viszonyok között előfordulhat, hogy a motoros mozgatású csomagterajtó külső nyitó-gombja befagyás miatt nem működik megfelelően. Ha ez történik, akkor a külső csomagterajtó nyitó-/zárógombjának használata előtt távolítsa el a jéget, vagy használja az intelligens kulcsot vagy a műszerfalán található motoros csomagterajtó nyitó-/zárógombot.
- Ha az intelligens kulcsot a csomagterajtóban hagyja, és becsukja a csomagterajtót, néhány másodpercig figyelmeztető hangjelzés hallható. Ha ez történik, akkor nyissa ki a csomagterajtót a csomagterajtó külső oldalán található motoros csomagterajtó nyitó-/zárógomb megnyomásával.
- Ha akadály, például hó van a csomagterajtón, előfordulhat, hogy a csomagterajtó nem nyílik ki automatikusan. Az akadály eltávolítása után ismét próbálja meg kinyitni.
- Legyen óvatos, ha lejtőn áll a gépkocsi, mert a csomagterajtó enyhén visszacsukódhat, ha azt a teljes kinyílás előtt megállítják.

A motoros mozgatású csomagterajtó működése

A motoros mozgatású csomagterajtót nyitó/záró gomb (intelligens kulcs)



Amikor a csomagterajtó be van csukva, nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó-/zárógombját. A csomagterajtó kinyitását egy figyelmeztető hangjelzés kíséri.

A motoros működtetésű csomagterajtó mozgásának leállításához a csomagterajtó nyitása közben nyomja meg a gombot.

Amikor a csomagterajtó nyitott állapotú, a becsukáshoz nyomja meg és tartsa megnyomva a motoros csomagterajtó nyitó-/zárógombját. Ha a csomagterajtó becsukása közben elengedi a gombot, a motoros működtetésű csomagterajtó mozgása megáll, és a hangjelzés körülbelül 5 másodpercre megszólal.

Továbbá, ha az intelligens kulcs nincs a gépkocsi működési tartományán belül, a csomagterajtó működése leáll, amihez 5 másodperces figyelmeztető hangjelzés társul.

A motoros mozgatású csomagterajtót nyitó/záró gomb (műszercsoport)



Amikor a csomagterajtó be van csukva, nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó-/zárógombját. A motoros mozgatású csomagterajtó kinyitását egy figyelmeztető hangjelzés kíséri.

A motoros működtetésű csomagterajtó mozgásának leállításához a csomagterajtó nyitása közben nyomja meg a gombot.

Amikor a csomagterajtó nyitott állapotú, a becsukáshoz nyomja meg és tartsa megnyomva a motoros csomagterajtó nyitó-/zárógombját. Ha a csomagterajtó becsukása közben elengedi a gombot, a motoros működtetésű csomagterajtó mozgása megáll, és a hangjelzés körülbelül 5 másodpercre megszólal.

A motoros mozgatású csomagterajtót nyitó/záró gomb (a motoros mozgatású csomagterajtó külső részén)



Amikor a csomagterajtót be van csukva, a csomagterajtó kinyitásához nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó/zárógombját.

Ha a gépkocsi be van zárva, úgy nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó/gombját, hogy Önnél van az intelligens kulcs.

Ha a csomagterajtó kireteszelt állapotban van, a csomagterajtó egy hangjelzés kíséretében fog kinyílni vagy becsukódni, ha úgy nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó-/zárógombját, hogy nincs Önnél az intelligens kulcs.

A motoros mozgatású csomagterajtót nyitó/záró gomb (a motoros mozgatású csomagterajtó belső részén)



Nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó nyitó-/zárógombját. A csomagterajtó automatikusan kinyílik vagy becsukódik.

Automatikus irányváltás

Ha a motoros mozgatású csomagterajtó működtetése során a motoros mozgatású csomagterajtó bármilyen akadályt észlel, akkor a csomagterajtó mozgása vagy megáll, vagy teljesen kinyílik. A következő körülmények között előfordulhat, hogy az automatikus visszanyitás nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Előfordulhat, hogy az automatikus visszanyitási funkció nem érzékel ellenállást, ha az érzékelt ellenállás egy bizonyos szint alatt van, vagy a csomagterajtó közel van a teljesen becsukott helyzetéhez.
- Előfordulhat, hogy erős ütés esetén, akadály észlelése nélkül is működésbe lép az automatikus visszanyitás funkció.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne tesztelje szándékosan valamilyen tárggyal vagy a saját testrészeivel az automatikus visszanyitás funkciót.

i Információ

Ha az automatikus irányváltási funkció a nyitás vagy a becsukás során több mint kétszer működésbe lép, előfordulhat, hogy a motoros mozgatású csomagterajtó működése leáll. Ilyen esetben kézzel óvatosan nyissa ki vagy csukja be a csomagterajtót, majd 30 másodperc múlva ismét indítsa el a csomagterajtó automatikus működtetését.

A motoros mozgatású csomagterajtó beállítása

A funkció használatához a Settings [Beállítások] menüpontban ki kell választani a nyitási sebességet vagy a nyitási magasságot. Törölje a kiválasztást, ha nem kívánja használni ezt a funkciót.

A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási sebessége

A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási sebességének beállításához az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Door [Ajtó] > Power Tailgate Opening Speed [A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási sebessége] menüpontokat.

A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magassága

A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magasságának beállításához az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Door [Ajtó] > Power Tailgate height [A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magassága] menüpontokat.

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Felhasználó által beállított magasság

1. Állítsa a csomagterajtót kézzel a kívánt magasságba.
2. 3 másodpercnél hosszabb időre nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtónak a csomagterajtó belső részén elhelyezkedő nyitó/záró gombját.

Ha a motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magasságához kiválasztásra került a User height setting [Felhasználó által beállított magasság] opció, a motoros mozgatású csomagterajtó automatikusan az Ön által manuálisan beállított magasságig fog kinyílni.

i Információ

- Ha a motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magassága nem került manuálisan beállításra az információs-szórakoztató rendszerben a User Height Setting [Felhasználó által beállított magasság] menüpont kiválasztásával, a motoros mozgatású csomagterajtó teljesen kinyílik.
- Ha az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében kiválasztják az egyik magasságot (Full Open/Level 3/Level 2/Level 1 [Teljesen nyitott/3. szint/2. szint/1. szint]), majd a User Height Setting [Felhasználó által beállított magasság] menüpontot, a motoros mozgatású csomagterajtó nyitási magassága az Ön által manuálisan elmentett magasságra kerül beállításra.

- A motoros mozgatású csomagterajtó nyitási sebességének és a nyitási magasságnak a beállításai az összekapcsolt felhasználói profilnak megfelelően változnak. Ha a felhasználói profil változik, a motoros mozgatású csomagterajtó nyitási sebességének és a nyitási magasságnak a beállításai ennek megfelelően változnak.

A motoros mozgatású csomagterajtó alapbeállítása

A motoros mozgatású csomagterajtó alapbeállítása:

1. A gépkocsi be- vagy kikapcsolt állapotában állítsa a sebességváltót P (parkolás) állásba.
2. Nyomja meg egyidejűleg a motoros mozgatású csomagterajtó belső és külső nyitó-/zárógombját, amíg egy hangjelzés meg nem szólal.
3. Lassan csukja le kézzel a csomagterajtót.
4. Nyomja meg a motoros mozgatású csomagterajtó külső nyitó-/zárógombját. A csomagterajtó kinyitását egy figyelmeztető hangjelzés kíséri.

Az alapbeállítás befejezéséhez várja meg, amíg a csomagterajtó teljesen kinyílik. Ha a csomagterajtó mozgása a teljes nyitás előtt leáll, az alapbeállítás nem végezhető el.

i Információ

- Ha nem történik meg a motoros mozgatású csomagterajtó alapbeállítása az akkumulátor lekötése vagy lemerülése, illetve biztosítékának kiolvadása után, a motoros mozgatású csomagterajtó rendellenesen működhet.
- Ha a fent ismertetett eljárás elvégzése után a motoros mozgatású csomagterajtó nem működik megfelelően, azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A csomagterajtó nyitása vészhelyzetben



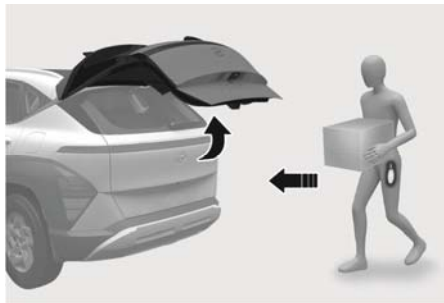
A csomagterajtó zárszerkezetének csomagter belsejéből történő kireteszeléséhez és manuális kinyitásához a következő eljárást végezze el:

1. Helyezzen egy hosszú, lapos tárgyat, például egy kulcsot a csomagterajtó alsó részén lévő nyílásba.
2. A csomagterajtó zárszerkezet kinyitásához csúsztassa a reteszt a nyíllal jelzett irányba.
3. A kinyitáshoz nyomja meg a csomagterajtót.

! VIGYÁZAT

- Soha senki nem tartózkodhat a csomagterben. A csomagter rendkívül veszélyes hely egy ütközés esetén, mivel ez a gépkocsi gyűrődési zónájának része.
- A vésznyitó kart csak vészhelyzet esetén használja.

Intelligens csomagterájtó



Intelligens kulccsal felszerelt gépkocsi esetében a csomagterájtó az intelligens csomagterájtó rendszert használva érintés nélküli működtetéssel nyitható.

Az intelligens csomagterájtó használata

Az érintés nélküli intelligens csomagterájtó rendszer a következő körülmények között használható:

- Az intelligens csomagterájtó opció engedélyezésre került az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüpontban.
- Az intelligens csomagterájtó az összes ajtó becsukását és bezárását követő 15 másodpercen belül bekapcsol.
- Az intelligens csomagterájtó akkor nyílik ki, amikor az intelligens kulcs 3 másodpercig észlelhető a gépkocsi mögött.

i Információ

Az intelligens csomagterájtó nem működik, ha:

- Valamelyik ajtó nincs megfelelően becsukva vagy bezárva.
- Az intelligens kulcs az ajtók becsukását és bezárását követő 15 másodpercen belül észlelhető.
- Az intelligens kulcs az ajtók becsukását és bezárását követő 15 másodpercen belül, és az első ajtókilincsektől 1,5 m-es távolságon belül észlelhető (üdvözlőtükörrel szerelt gépkocsiknál).
- Az intelligens kulcs a gépkocsiban van.

1. Beállítások

Az intelligens csomagterájtó használatához az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüjében kell azt bekapcsolni.

Válassza ki:

- **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Door [Ajtó] > Smart Tailgate [Intelligens csomagterájtó]**

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

2. Észlelés és riasztás

Az intelligens csomagterájtó észlelési tartománya körülbelül 50 - 100 cm a gépkecsi mögött. Amennyiben az intelligens kulcsot magánál tartva az észlelési területen tartózkodik, az irányjelzők felvillannak, és egy hangjelzés szólal meg a nyitás előtt.

i Információ

Ha véletlenül lépett be az észlelési területre, és villognak az irányjelzők, valamint megszólal a hangjelzés, az intelligens kulccsal együtt hagyja el az észlelési területet. A csomagterájtó zárva marad.

3. Automatikus nyitás

Az irányjelzők felvillanása és a figyelmeztető hang hatszori megszólalása után az intelligens csomagterájtó kinyílik.

Az intelligens csomagterájtó kikapcsolása

Amennyiben az észlelési és riasztási fázisban bármelyik gombot megnyomja az intelligens kulcs, az intelligens csomagterájtó kikapcsol.

Az intelligens kulcs használata:

- Amennyiben az ajtónyitás gombot nyomja meg, az intelligens csomagterájtó ideiglenesen kikapcsol. Ha egyetlen ajtót sem nyit ki 30 másodpercen belül, az intelligens csomagterájtó funkció ismét visszakapcsol.
- Ha a csomagterájtót nyitó gombot több mint 1 másodpercig nyomva tartja, a csomagterájtó kinyílik.
- Az intelligens csomagterájtó akkor is bekapcsol, ha az ajtózáró gombot vagy a csomagterájtót nyitó/záró gombot akkor nyomja meg az intelligens kulcs, amikor az intelligens csomagterájtó funkció még nincs az észlelési és riasztási fázisban.

Észlelési terület



- Az intelligens csomagterajtó észlelési tartománya körülbelül 50 - 100 cm a gépkocsi mögött. Amennyiben az intelligens kulcsot magánál tartva az észlelési területen tartózkodik, az irányjelzők felvillannak, és egy hangjelzés szólal meg körülbelül 3 másodpercre, ami arra figyelmeztet, hogy a csomagterajtó ki fog nyílni.
- A figyelmeztetés azonnal megszakad, amikor az intelligens kulcs a 3 másodpercen belül az észlelési területen kívülre kerül.

i Információ

- Előfordulhat, hogy az intelligens csomagterajtó funkció nem megfelelően működik, ha az alábbiak közül valamelyik körülmény fennáll:
 - Az intelligens kulcs közelében rádiójelet kibocsátó forrás, mint például rádió-adóállomás vagy repülőtérről található, és az interferencia gátolja a jeladó normál működését.
 - Az intelligens kulcs közelében rádió adó-vevő vagy mobiltelefon található.
 - Másik gépkocsi kulcsát működtetik a gépkocsi közelében.
 - A hőmérséklet nulla fok alá süllyed.
- Az intelligens csomagterajtó észlelési területe változhat, ha:
 - A gépkocsi lejtőn vagy emelkedőn parkol.
 - A gépkocsi egyik oldala az ellentétes oldalhoz képest magasabban vagy alacsonyabban van.

Üzemanyag-töltő-nyílás ajtó

Az üzemanyag-töltő-nyílás ajtó kinyitása

1. Állítsa le a motort.
2. Húzza felfelé az üzemanyag-töltő-nyílás ajtaját nyitó kart.



3. A tanksapkához való hozzáféréshez húzza kifelé az üzemanyag-töltő-nyílás ajtaját (1).
4. Az eltávolításhoz forgassa a tanksapkát (2) az óramutató járásával ellentétes irányba. Esetleg egy sziszegő hang hallható, ahogyan az üzemanyag-tartályban a nyomás kiegyenlítődik.



5. Helyezze a sapkát az üzemanyag-töltő-nyílás ajtajára.

i Információ

Ha az üzemanyag-töltő-nyílás ajtó befagyott, és emiatt nem nyílik, óvatos ütésével vagy nyomogatásával törje meg körülötte a jeget, majd nyissa ki az ajtót. **Ne nyissa ki az ajtót. Ha szükséges, használjon bevizsgált jégmentesítő folyadékot (ne fagyálló hűtőfolyadékot), vagy álljon be fűtött helyre a gépkocsival, hogy a jég leolvadjon.**

Az üzemanyag-töltő-nyílás ajtó becsukása

1. A tanksapka visszahelyezéséhez forgassa azt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg egy kattantást nem hall.
2. A biztonságos záródás eléréséig csukja be az üzemanyag-töltő-nyílás ajtaját.

VIGYÁZAT

A gépkocsi üzemanyagok rendkívül gyúlékony és robbanásveszélyes anyagok. Ha ezeket az előírásokat nem tartja be, **SÚLYOS** vagy **HALÁLOS SÉRÜLÉSEK** következhetnek be:

- Olvassa el és tartsa be az üzemanyag-töltő állomásokon kifüggesztett biztonsági óvintézkedéseket.
 - A tankolás előtt tudakolja meg, hogy hol található az üzemanyag biztonsági elzárója, ha rendelkezik ilyenrel a töltőállomás.
 - Mielőtt megérintené a töltőpisztolyt, vezesse le a potenciálisan veszélyes statikus elektromos feltöltődést. A kisütéshez csupasz kézzel érintse meg a gépkocsi valamelyik fém részét biztonságos távolságban a tartály betöltőnyílásától, a töltőpisztolytól vagy egyéb benzinforrástól.
 - Mobiltelefonját ne használja az üzemanyaggal való feltöltés során. A mobiltelefonok által keltett elektromos áram és/vagy elektronikus interferencia meggyújthatja az üzemanyaggőzöket, ami tüzet okozhat.
- Ne szálljon vissza a gépkocsiba, ha elkezdte az üzemanyaggal feltöltést, mivel statikus elektromosságot generálhat, ha bizonyos anyagokkal érintkezésbe kerül, hozzájuk dörzsölődik, vagy súrolja azokat. A statikus elektromos kisülés meggyújthatja az üzemanyaggőzöket. Ha vissza kell ülnie a gépkocsiba, szüntesse meg a ruháján létrejött statikus feltöltődésből származó elektromosságot. A kisütéshez csupasz kézzel érintse meg a gépkocsi valamelyik fém részét biztonságos távolságban a tartály betöltőnyílásától, a töltőpisztolytól vagy egyéb üzemanyagforrástól.
 - Ha bevizsgált üzemanyagkannát használ, akkor az üzemanyag betöltése előtt helyezze a kannát a földre. A kannából származó statikus elektromos kisülés meggyújthatja az üzemanyaggőzöket.
- Miután a feltöltés megkezdődött, tartsa fenn a folyamatos érintkezést a csupasz keze és a gépkocsi között a feltöltés befejezéséig.
- Csak olyan jóváhagyott műanyag kannát használjon, amelyet üzemanyag-tárolás céljára készítettek.

- Az üzemanyag-feltöltésnél mindig kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba (dupla tengelykapcsolós sebességváltó, intelligens változó áttételű sebességváltó és automata sebességváltó esetén), illetve 1. vagy R (hátrameneti) sebességfokozatba (manuális sebességváltó esetén), hozza működésbe a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba. A motor elektromos berendezései által keltett szikra meggyújthatja az üzemanyaggyőzőket.
- Töltőállomáson, különösen a tankolás ideje alatt, soha ne használjon gyufát vagy öngyújtót, ne dohányozzon, és ne hagyjon égő cigarettát a gépkocsiban.
- Ne töltse túl a gépkocsi üzemanyagtartályát vagy ne töltsön rá, mert az az üzemanyag kifolyását okozhatja.
- Ha az üzemanyag betöltése során tűz ütne ki, azonnal hagyja el a gépkocsi környékét, értesítse a töltőállomás személyzetét és a tűzoltókat. Kövesse az általuk adott biztonsági utasításokat.
- Ha a nyomás alatt lévő üzemanyag ki-fröccsen, beszennyezheti a ruháját vagy a bőrét, ami miatt tűzveszély vagy égési sérülések veszélye áll fenn. A tanksapkát mindig óvatosan, lassan csavarja le. Ha a sapka üzemanyagot enged ki, vagy sziszegő hang hallható, várjon, amíg ez a jelenség megszűnik, mielőtt lecsavarja a sapkát.
- Mindig ellenőrizze a tanksapka biztonságos meghúzását, hogy megelőzze az üzemanyag kifolyását egy baleset be-következésekor.

MEGJEGYZÉS

- Ne hagyja, hogy az üzemanyag kifolyjon a karosszéria külső felületére, mert az károsíthatja a fényezést.
 - Ha a tanksapkát ki kell cserélni, akkor azt tanácsoljuk, hogy kizárólag eredeti HYUNDAI sapkát helyezzen fel, ellenkező esetben előfordulhat, hogy az üzemanyag-ellátó rendszer vagy a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer rendellenesen működik.
-

A gépkocsi rendszerének OTA (vezeték nélküli) frissítése

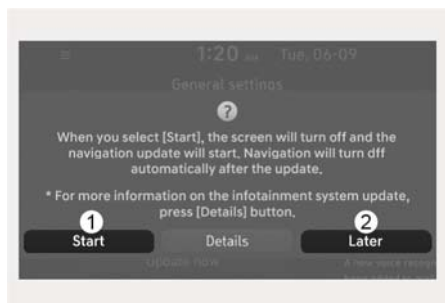
+ egyes változatoknál

Az OTA (Over-the-Air) szoftverfrissítési funkció lehetővé teszi a szoftverek vezeték nélküli frissítését a legújabb verzióra. Ezzel a funkcióval elérhető a legújabb szoftver, és így naprakészen tarthatja gépkocsija rendszerét.

A szoftver letöltése

A legújabb szoftver automatikusan letölthető vezetés közben. A legújabb szoftver sikeres letöltése után értesítést kap a telefonján vagy a gépkocsi képernyőjén, hogy elérhető a szoftverfrissítés.

A szoftverfrissítés jóváhagyása



A gépkocsi kikapcsolása után a gépkocsi rendszere engedélyezi a frissítés elindítását.

- A frissítés elindításához nyomja meg a Start gombot (1).
- A frissítés elhalasztásához nyomja meg a Later [Később] gombot (2).

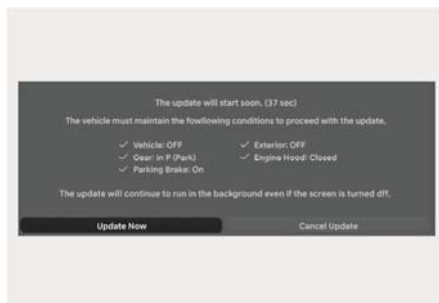
A szoftverfrissítés előkészítése

Ha megnyomja a **Start** gombot a képernyőn, a gépkocsi automatikusan megkezdi a frissítés telepítését. A következő feltételeknek kell teljesülniük:

- A gépkocsinak kikapcsolt állapotban kell lennie.
- A sebességváltónak P (parkolás) állásban kell lennie.
- Az elektronikus rögzítőféknek (EPB) működtetett állapotban kell lennie.
- A külső világításnak kikapcsolt állapotban kell lennie.
- A motorháztetőnek csukott állapotban kell lennie.
- Az akkumulátor töltöttségi szintjének elegendőnek kell lennie.
- A frissítendő rendszerek nem futhatnak.

i Információ

Az akkumulátor és a rendszer állapotát a gépkocsi automatikusan ellenőrzi.



- Az azonnali frissítéshez nyomja meg az **Update Now** [Frissítés most] gombot.
- A frissítés megszakításához nyomja meg a **Cancel Update** [Frissítés megszakítása] gombot.

A szoftver frissítése



A képernyőn láthatja a frissítés előrehaladását.

A frissítés befejezése után értesítést kap a telefonján vagy a gépkocsi képernyőjén, hogy a szoftverfrissítés befejeződött.

i Információ

Az akkumulátor megóvása érdekében a képernyő 3 perc után automatikusan kikapcsol. Ha a képernyő automatikusan kikapcsol, a gyújtáskapcsoló megnyomásával ellenőrizheti a frissítés előrehaladását.

i Információ

- A frissítés elindulása után kiszállhat a gépkocsiból.
- Az OTA szoftverfrissítési funkció csak a HYUNDAI Connected Services felhasználói számára érhető el.
- A frissítés részletei a telepített szoftververziótól függően változhatnak.
- Tekintse meg az OTA szoftverfrissítésre vonatkozó tájékoztatást a HYUNDAI honlapján.
- Ha a frissítés sikertelen, a frissítés helyreállítása automatikusan folytatódik. Ha újra meg akarja próbálni a szoftverfrissítést, még a sikeres helyreállítás után is azt javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy HYUNDAI márkaszervizzel.
- Ha a frissítés vagy a helyreállítás sikertelen, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba a HYUNDAI telefonos ügyfélszolgálatával.
- A frissítés befejeződése után új funkciók vagy fejlesztések állhatnak rendelkezésre. További információkért tekintse meg az „OTA szoftverfrissítés” oldalt a HYUNDAI honlapján, vagy olvassa be a képernyőn megjelenő QR-kódot.

MEGJEGYZÉS

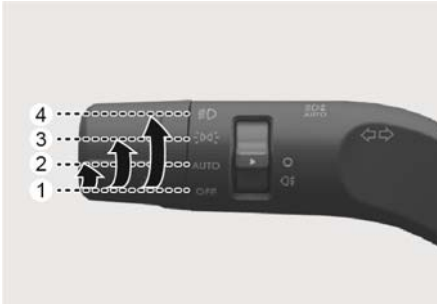
- A frissítés során vegye figyelembe a következő korlátozásokat.
 - A frissítés alatt nem használhatja a gépkocsit. Ügyeljen arra, hogy legyen elegendő ideje a frissítésre, és biztonságosan parkolja le a gépkocsit a frissítési folyamat megkezdése előtt.
 - Nem használhat távoli funkciókat, beleértve a távoli indítást is.
 - Előfordulhat, hogy a hátsó utas jelenlétére figyelmeztető funkció nem működik. Ellenőrizze, hogy van-e utas a hátsó ülésen.
 - A frissítés automatikusan megszakad, ha a gépkocsi frissítéshez szükséges feltételek a frissítés megkezdése előtt megváltoznak.
 - A frissítés elindulása után nem lehet megszakítani a frissítést.
 - Nem használhatja az OTA szoftverfrissítési funkciót, ha a gépkocsi bármilyen szoftverét módosítja vagy kicseréli.
 - A frissítés során ne nyissa fel a motorháztetőt, és ne cserélje ki az akkumulátort a gépkocsiban. A frissítés sikertelen lehet.
 - Ha bármilyen diagnosztikai készülék csatlakozik a gépkocsi OBD (On-board Diagnostic) csatlakozójához, a gépkocsi nem frissíthető. A gépkocsi az OBD csatlakozóhoz csatlakoztatott diagnosztikai készülék eltávolítását, majd a gépkocsi újraindítását követően frissíthető.
 - Ha a frissítés nem fejeződött be sikeresen, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy HYUNDAI márkaszervizzel.
-

Külső világítás

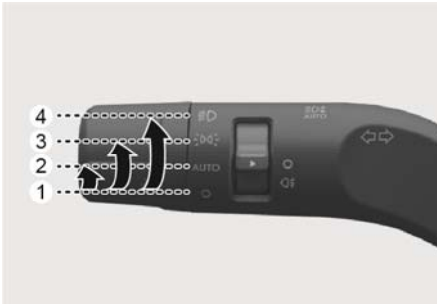
A világítás bekapcsolása

A világítás bekapcsolásához forgassa el a kar végén lévő kapcsolót az alábbi pozíciók egyikébe:

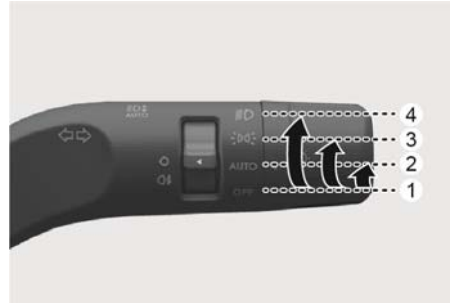
A típus



B típus



C típus



- (1) OFF (O)
- (2) Automatikus világítás
- (3) Helyzetjelző lámpa
- (4) Fényszóró

Automatikus fényezés



A helyzetjelző világítás és a tompított fényezés a műszercsoport első részén található környezeti megvilágítás érzékelő (1) által a gépkocsi környezetében mért fényerőségtől függően automatikusan kapcsol be és ki.

Még a világítás automatikus működése esetén is ajánlott a világítás manuális bekapcsolása, ha éjszaka vagy ködben, esőben vezet, vagy ha sötét területekre (pl. alagutakba és parkolóházakba) hajtsz be.

MEGJEGYZÉS

- Soha ne takarja el a műszerfal első részén lévő érzékelőt (1), és ne öntsön rá semmit.
- Ne használjon ablaktisztítót az érzékelő tisztításához. A tisztítószer vékony filmréteget hagyhat a felületen, ami zavarhatja az érzékelő működését.
- Ha a gépkocsi szélvédője színezett, vagy bármilyen más fémbevonattal van ellátva, előfordulhat, hogy az automatikus világítás rendszer nem működik megfelelően.

Helyzetjelző lámpa



Bekapcsol a helyzetjelző lámpa, a rendszám- és a műszercsoport-világítás.

Fényszóró (☾)

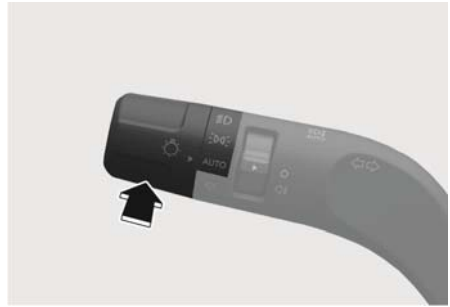


Bekapcsol a fényszóró, a helyzetjelző lámpa, a rendszám-tábla- és a műszer-csoport-világítás.

i Információ

A fényszórók csak akkor kapcsolhatók be, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

Távolsági fényszóró bekapcsolása



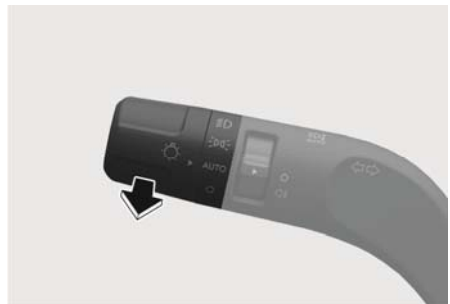
A távolsági fényszóró bekapcsolásához tolja a kart a szélvédő felé. A kar visszatér az eredeti helyére.

A távolsági fényszóró visszajelző lámpa a távolsági fényszóró bekapcsolásakor felgyullad.

A távolsági fényszóró kikapcsolásához húzza a kart önmaga felé. A tompított fényszóró bekapcsol.

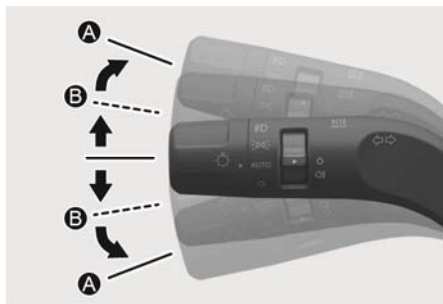
! VIGYÁZAT

Ne használja a távolsági fényszórókat, ha más gépkocsik vannak a közelben. A távolsági fényszórók használata elvakíthatja a többi gépkocsivezetőt.



A fénykürt használatához húzza a kart hátra, majd engedje el. A távolsági fényszóró addig marad bekapcsolva, amíg a kart meghúzza tartja.

Írányjelzés és sávváltás jelzés



Az irányváltóztatás jelzéséhez nyomja lefelé a kart balra kanyarodáskor, illetve felfelé, az (A) pozícióba jobbra kanyarodáskor.

Ha az irányjelző visszajelzője folyamatosan világít, vagy nem villog, illetve rendellenesen villog, akkor az egyik irányjelzőizzó kiéghetett, és azt ki kell cserélni. Azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

One Touch Turn Signal [Automatikus irányjelzés egy érintés esetén]

Az egy érintésre működő irányjelzés funkció használatához az irányjelző kart mozgassa felfelé vagy lefelé a (B) pozícióba, majd engedje el.

A sávváltás jelzésekor az irányjelzők háromszor, ötször vagy hétszer villannak fel.

Az egy érintésre működő sávváltás funkció bekapcsolható, illetve a felvillanások száma kiválasztható az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén. Ehhez válassza ki: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > One Touch Turn indicator [Automatikus irányjelzés egy érintés esetén] > 7 flashes/5 flashes/3 flashes/Off [7 felvillanás/5 felvillanás/3 felvillanás/Ki].**

Hátsó ködlámpa

+ egyes változatoknál



A hátsó ködlámpa bekapcsolásához:

Állítsa a világításkapcsolót a fényszóró állásba, majd fordítsa a világításkapcsolót (1) a hátsó ködlámpa állásba.

A hátsó ködlámpa kikapcsolásához az alábbiak egyikét hajtsa végre:

- Fordítsa kikapcsolt állásba a fényszórókapcsolót.
- Ismét fordítsa a világításkapcsolót (1) a hátsó ködlámpa állásba.

Akkumulátorkímélő funkció

Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében a rendszer automatikusan kikapcsolja a helyzetjelző világítást, amikor a vezető leállítja a gépkocsit, és kinyitja a vezetőajtót.

Ennek a funkciónak köszönhetően a helyzetjelző lámpák automatikusan kikapcsolnak, amikor a vezető elhagyja a gépkocsit.

Kikapcsolt gépkocsinál a világítás a következő módon tartható bekapcsolva:

1. Nyissa ki a vezetőajtót.
2. Kapcsolja ki, majd újra kapcsolja be a helyzetjelző fényeket a világításkapcsolóval.

Fényszórómagasság-állító be- rendezés



A magasságállító kapcsoló elforgatásával lehet a szállított személyek számának és a csomagtartóban lévő tárgyak tömegének függvényében a fényszóró fénysugarának magasságát változtatni.

Minél nagyobb a kapcsoló pozíciószáma, annál alacsonyabbra irányul a fényszóró fénysugara. Mindig állítsa a fényszóró magasságát a megfelelő értékre, hogy az ne vakítsa a közlekedés többi résztvevőjét.

Az alábbi táblázat segíthet Önnek a fényszóró helyes beállításában, igazodva a változó terhelésekhez. A táblázatban nem szereplő terhelési esetekben állítsa a fényszóró magasságát az itt szereplő feltételekhez leginkább hasonló állásba.

| Terhelési állapot | Kapcsoló állása |
|---|-----------------|
| Csak vezető | 0 |
| Vezető + első utas | 0 |
| Vezető + összes utas | 1 |
| Vezető + összes utas + maximális megengedett terhelés | 2 |
| Vezető + maximális megengedett terhelés | 3 |

⚠ VIGYÁZAT

Ha a funkció nem megfelelően működik, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltassa át a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben. Ne kísérelje meg a vezeték házilagos ellenőrzését vagy cseréjét.

Késleltetett/időzített fényszóró funkció

Ha a gyújtáskapcsolót bekapcsolt fényszórókkal fordítja ACC vagy OFF állásba, a fényszórók (és/vagy a helyzetjelzők) körülbelül 5 percig bekapcsolva maradnak.

Ha kinyitják és becsukják a vezetőajtót, a fényszórók 15 másodperc múlva kialszanak. Ha kikapcsolt gépkocsinál nyitják ki és csukják be a vezetőajtót, a fényszórók (és/vagy a helyzetjelzők) szintén 15 másodperc múlva alszanak ki.

A fényszórók (és/vagy a helyzetjelzők) kikapcsolhatók a távvezérlős kulcs vagy az intelligens kulcs zárógombjának kétszeri megnyomásával, illetve a világításkapcsoló OFF vagy AUTO állásba fordításával.

A késleltetett fényszóró funkció engedélyezhető az információs-szórakoztató rendszerben a **Settings [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Headlight time-out (Headlight Delay) [Fényszóró késleltetés]** opciók kiválasztásával.

i Információ

Ha a vezető nem a vezetőajtón, hanem egy másik ajtón keresztül hagyja el a gépkocsit, az akkumulátorkímélő funkció nem lép működésbe, és a késleltetett fényszóró funkció nem kapcsol ki automatikusan.

Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében a fényszórókapcsolóval manuálisan kapcsolja ki a fényszórókat, mielőtt kiszáll a gépkocsiból.

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Belső spotlámpák

A belső spotlámpák a következő körülmények között be- vagy kikapcsolnak:

- A belső spotlámpák egy időre bekapcsolnak, amikor az ajtót kireteszelik és kinyitják, miután az összes ajtót becsukták és bezárták.
- A gépkocsi bekapcsolásakor a belső spotlámpák mindig felgyulladnak.
- A gépkocsi kikapcsolásakor a belső spotlámpák egy időre bekapcsolnak. Ha az ajtót kinyitják, majd becsukják vagy bezárják, a belső spotlámpák azonnal kialszanak.

A belső spotlámpák az információs-szórakoztató rendszerben engedélyezhetők a **Settings [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Interior lights on [Belső világítás bekapcsolása]** opciók kiválasztásával.

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

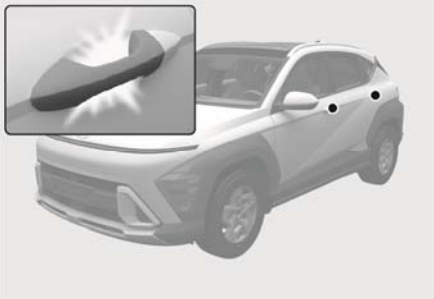
Nappali menetjelző fény (DRL)

A nappali menetjelző fények (DRL) könnyebbé teszik a gépkocsi nappali észlelését a közlekedés többi résztvevője számára, különösen hajnalban vagy napnyugtakor.

A DRL rendszer kikapcsol, ha:

- A fényszórók bekapcsolt állapotban vannak.
- A rögzítőfék működtetésekor.
- A motor nem jár.

Üdvözlő rendszer



Amikor a vezető közeledik a gépkocsihoz, az üdvözlő rendszer a gépkocsi világításának bekapcsolásával segíti elő a vezető jobb észlelhetőségét.

Ajtókilincs világítás

Ha az összes ajtó (és a csomagterajtó) becsukott és bezárt állapotú, akkor az ajtókilincs világítás körülbelül 15 másodpercre felgyullad, ha:

- Az információs-szórakoztató rendszerben kiválasztásra kerülnek a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Convenience [Kényelem] > Welcome Mirror/Light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** menüpontok.
- Megnyomják a távvezérlős kulcson vagy az intelligens kulcson lévő ajtózáró gombot.
- Megnyomják az ajtókilincs külső gombját úgy, hogy közelben van az intelligens kulcs.
- A külső ajtókilincstre helyezi a kezét úgy, hogy közelben van az intelligens kulcs.
- Az intelligens kulcs észlelhető, és kiválasztásra kerülnek a **Convenience [Kényelem] > Welcome Mirror/Light [Üdvözlő tükör/világítás] > On door unlock [Az ajtózár nyitásakor]** és a **Convenience [Kényelem] > Welcome Mirror/Light [Üdvözlő tükör/világítás] > On driver approach [A vezető közeledésekor]** menüpontok.

Az üdvözlő világítás funkció be- és kikapcsolható az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a Settings [Beállítások] menüben.

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Fényszóró és helyzetjelző lámpa

Ha a fényszórók világítanak (a fényszórókapcsoló a tompított fényszóró vagy az AUTO állásban van), valamint az összes ajtó (és a csomagterajtó) becsukott és bezárt állapotú, a helyzetjelzők és a fényszórók körülbelül 15 másodpercre felgyulladnak, ha megnyomják a távvezérlős kulcon vagy az intelligens kulcon lévő ajtónyitó gombot.

Ha megnyomja az ajtózáro vagy az ajtónyitó gombot, a helyzetjelző világítás és a fényszórók azonnal kialszanak.

A funkció bekapcsolásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Headlight timeout (Headlight delay) [Fényszóró késleltetés]** menüpontokat.

Belső világítás

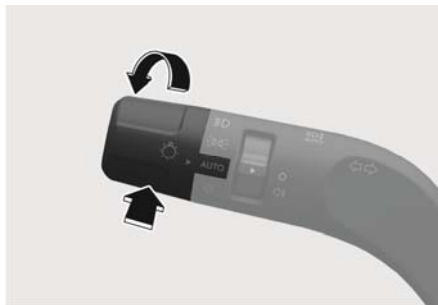
Ha a belső világítás kapcsoló a ☞ állásban van, valamint az összes ajtó (és a csomagterajtó) becsukott és bezárt állapotú, akkor az utastér-világítás lámpatest 30 másodpercre felgyullad, ha:

- Megnyomják a távvezérlős kulcon vagy az intelligens kulcon lévő ajtónyitó gombot.
- Megnyomják az ajtókilincs külső gombját úgy, hogy közelben van az intelligens kulcs.
- A külső ajtókilincsre helyezi a kezét úgy, hogy közelben van az intelligens kulcs.

Ha megnyomja az ajtózáro vagy az ajtónyitó gombot a távvezérlős kulcon vagy az intelligens kulcon, a lámpatestek azonnal kialszanak.

Távolsági fényszóró asszisztens (HBA)

+ egyes változatoknál



A távolsági fényszóró asszisztens a szemről közeledő vagy elől lévő gépkocsi megvilágításának megfelelően automatikusan átvált a távolsági fényszóró és a tompított fényszóró között.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

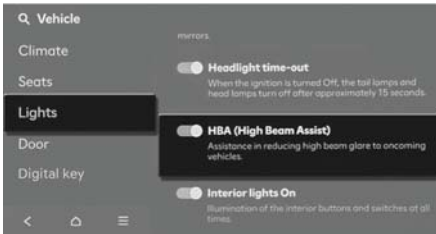
Az előrefelé néző kamera egy olyan érzékelő, amely a környezeti megvilágítást és annak fényerejét észleli menet közben.

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

MEGJEGYZÉS

- A távolsági fényszóró asszisztens optimális teljesítményének megtartása érdekében mindig tartsa jó állapotban az előre felé néző kamerát.
- Az előre felé néző kamera korlátaira vonatkozó további információk a 7. fejezet „Frontális ütközés megelőzését segítő FCA rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” vagy „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kombinált típusú érzékelő)” című részében találhatók.

A távolsági fényszóró asszisztens beállítása



A Settings [Beállítások] menüben a gyújtáskapcsoló ON állásban válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > HBA (High Beam Assist) [Távolsági fényszóró asszisztens]** menüpontokat a távolsági fényszóró asszisztens bekapcsolásához, és törölje a kiválasztást a funkció kikapcsolásához.

⚠ VIGYÁZAT

A Settings [Beállítások] menüpontot kizárólag az után módosítsa, miután egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.

A távolsági fényszóró asszisztens működése

- Miután a Settings [Beállítások] menüben kiválasztotta a **High Beam Assist [Távolsági fényszóró asszisztens]** menüpontot a távolsági fényszóró asszisztens működéséhez:
 - Állítsa a fényszórókapcsolót AUTO állásba, és nyomja a fényszórókart a műszercsoport felé. A távolsági fényszóró asszisztens (HBA) visszajelző lámpa felgyullad.
 - A távolsági fényszóró asszisztens aktív állapotában a távolsági fényszóró bekapcsol, ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 30 km/h-t, és a távolsági fényszóró asszisztens (HBA) visszajelző lámpa felgyullad. Amikor a gépkocsi sebessége 20 km/h-nál alacsonyabb, a távolsági fényszóró nem fog bekapcsolni, és a visszajelző lámpa fehér színűen világít.
- Mikor működik a távolsági fényszóró asszisztens?
 - Amennyiben az irányjelző kart akkor húzza hátrafelé, amikor a távolsági fényszórók kikapcsolt állapotúak, a távolsági fényszórók bekapcsolnak. Ha elengedi az irányjelző kart, a távolsági fényszóró asszisztens ismét működik.
 - Amennyiben a világitáskapcsolót akkor húzza hátrafelé, amikor a távolsági fényszórókat a távolsági fényszóró asszisztens kapcsolta be, a tompított fényszórók bekapcsolnak, és a távolsági fényszóró asszisztens kikapcsol.
 - Ha az irányjelző kart előre felé nyomja, a távolsági fényszórók bekapcsolnak, és a távolsági fényszóró asszisztens kikapcsol.
 - Ha a fényszórókapcsolót AUTO állásból egy másik állásba (fényszóró/helyzetjelző/ki (O)) kapcsolják, a beállításnak megfelelő világitás felgyullad, és a távolsági fényszóró asszisztens kikapcsol.

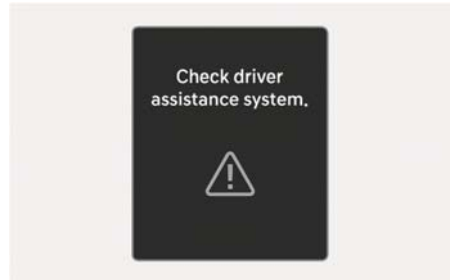
- Amikor a távolsági fényszóró asszisztens működik, a távolsági fényszóró átkapcsol topmított fényszóró állásba, ha:
 - Egy szemből közeledő gépkocsi fényszóróját észleli.
 - Egy elöl haladó gépkocsi hátsó lámpáját észleli.
 - Egy motorkerékpár vagy kerékpár fényszóróját, illetve hátsó lámpáját észleli.
 - A környezeti megvilágítás elég erős ahhoz, hogy ne legyen szükség a távolsági fényszórókra.
 - Utcai világítást vagy egyéb fényeket érzékel.


i Információ

A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a műszercsoport segítségével kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése és korlátai

A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése



Ha a távolsági fényszóró asszisztens nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check driver assistance system** [Ellenőrizze a vezető segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a  figyelmeztető lámpa. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A távolsági fényszóró asszisztens korlátai

Előfordulhat, hogy a távolsági fényszóró asszisztens nem megfelelően működik a következő helyzetekben:

- A szemből közeledő fényszórója megsérült, vagy az érzékelési tartományon kívül van.
- A szemből közeledő gépkocsi fényszóróját vagy az elöl haladó gépkocsi lámpáját szennyeződések, hó vagy víz borítja.
- A szemből közeledő vagy az elöl haladó gépkocsi fényszórója helyett a ködlámpája világít.
- Egy gépkocsi lámpájához hasonló alakú lámpa van a környezetben.
- A fényszórók javítása vagy cseréje nem megfelelő módon történt.
- A fényszórók beállítása nem megfelelő.
- Szűk, kanyargós úton, egyenetlen útfelületen, emelkedőn vagy lejtőn való haladáskor.
- Az elöl lévő gépkocsi csak részlegesen látható egy útkereszteződésben vagy kanyargós úton.
- Elöl lévő ideiglenes reflektor vagy villogás esetén (építési terület).
- Elöl lévő közlekedési lámpa, visszatükröződő tábla, LED-es jelzés vagy reflektorok jelenléte esetén.
- Az útfelület nedves, illetve hó vagy jég borítja.
- Egy gépkocsi hirtelen jelenik meg egy kanyarból.
- A gépkocsi egy leeresztett gumibroncs vagy vontatás miatt félrebillen.
- A szemből közeledő gépkocsi fényszóróját vagy az elöl haladó gépkocsi lámpáját füst, szmog, köd, hó, hóvihár, úttesten lévő víz miatti vízpermet vagy a szélvédő párasodása stb. miatt nem észleli.

i Információ

Az előrefelé néző kamera korlátaira vonatkozó további információk a 7. fejezet „Frontális ütközés megelőzését segítő FCA rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” vagy „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kombinált típusú érzékelő)” című részében találhatók.

⚠ VIGYÁZAT

- **Mindig ellenőrizze az útviszonyokat, és szükség szerint avatkozzon be, amennyiben a biztonságos vezetés ezt megköveteli. Az Ön felelőssége, hogy a gépkocsit biztonságosan üzemeltesse.**
- **Ha a távolsági fényszóró asszisztens nem működik megfelelően, az irányjelző kart használja a távolsági fényszóró és a tompított fényszóró állás közötti átkapcsoláshoz.**
- **Előfordulhat, hogy a távolsági fényszóró asszisztens nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előrefelé néző kamera alapbeállítását követő 15 másodpercben.**

Belső világítás

VIGYÁZAT

Ne használja a belső világítást sötétben történő vezetés során. A belső világítás zavarhatja a kilátást, ami miatt ütközés következhet be.




Ne használja hosszabb ideig a belső világítást, ha a gépkocsi kikapcsolt állapotú, mert az az akkumulátor lemerüléséhez vezethet.

A belső világítás automatikus kikapcsolása

A belső világítás lámpái a gépkocsi kikapcsolása és az összes ajtó becsukása után körülbelül 20 perccel automatikusan kialszanak. Ha az egyik ajtó nyitva van, a világítás a gépkocsi kikapcsolása után körülbelül 25 perccel kapcsol ki. Ha az ajtókat a távvezérlős kulccsal vagy az intelligens kulccsal zárták be, és élesedik a gépkocsi riasztóberendezése, a világítás öt másodperc elteltével kialszik.

Első lámpatestek



- A térképolvató lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a lámpaburát. Ez a lámpa pontszerű fényt bocsát ki, hogy kényelmesen használható legyen térképolvató lámpaként éjszaka, vagy a vezető és első ülésen utazó utas számára személyes lámpaként.
- : Nyomja meg a gombot az első/hátsó ülések utastér-világítás lámpatestének bekapcsolásához.
- : Nyomja meg a gombot az első/hátsó ülések utastér-világítás lámpatestének kikapcsolásához.
- : Az első vagy a hátsó utastér-világítás lámpatest bekapcsol, ha valamelyik első vagy hátsó ajtót kinyitja. Ha az ajtózáraukat a távvezérlős kulccsal vagy az intelligens kulccsal nyitja ki, de az ajtók csukva maradnak, az első és a hátsó utastér-világítás lámpatestek körülbelül 30 másodpercig világítanak. Az első és a hátsó utastér-világítás lámpatestek az ajtó becsukása után körülbelül 30 másodperccel fokozatosan elhalványulnak. Azonban a gyújtáskapcsoló ON állásában, vagy ha az összes ajtót bezárta, az első és a hátsó utastér-világítás lámpatestek azonnal kialszanak. Ha a gyújtáskapcsoló ACC vagy LOCK/OFF állásában az egyik ajtót kinyitják, az első és a hátsó utastér-világítás lámpatestek körülbelül 5 percig világítanak.

Hátsó lámpatestek

Utastér-világítás lámpatest



☒: A hátsó utastér-világítás lámpatestek be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

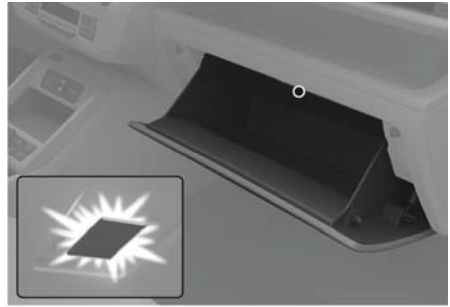
Piperetükör-világítás



A világítás be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a kapcsolót.

- ☒: A gomb megnyomására a lámpa bekapcsol.
- : A gomb megnyomására a lámpa kikapcsol.

Kesztyűtartó-világítás lámpatest



A lámpa a kesztyűtartó kinyitásakor kapcsol be.

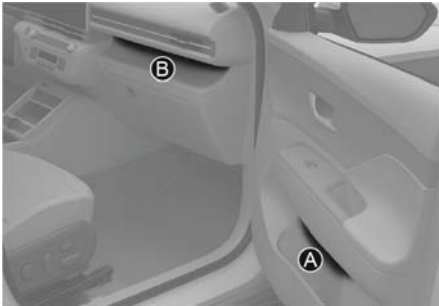
Ha a kesztyűtartó nincs becsukva, a világítás 20 perc elteltével kikapcsol.

MEGJEGYZÉS

Az akkumulátor fölösleges lemerítésének elkerülése érdekében használat után csukja be a kesztyűtartót.

Környezeti megvilágítás

+ egyes változatoknál



[A] Vezetőajtó, utasajtó

[B] Utasülés nyitott tárolótálca

A környezeti megvilágítás fényereje és színe a következő módon állítható be az információs-szórakoztató rendszeren keresztül: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Lights [Világítás] > Ambient Light [Környezeti megvilágítás].**

- Ha a vezetési üzemmódtól függő opció kiválasztásra került, a környezeti megvilágítás színét a választott vezetési üzemmód fogja meghatározni.
- Amennyiben nem kívánja használni a környezeti megvilágítást, az információs-szórakoztató rendszerben állítsa 0-ra a fényerőt.

Csomagtér-világítás lámpatest



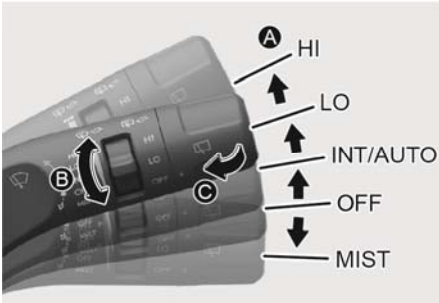
A csomagtér-világítás a csomagtérajtó kinyitásakor felgyullad, és a csomagtérajtó becsukásakor elalszik.

MEGJEGYZÉS

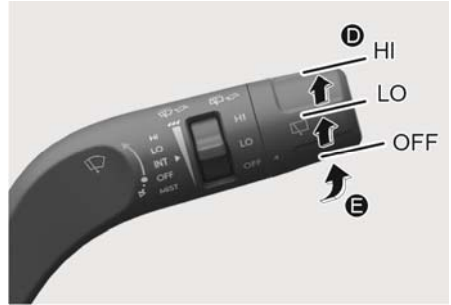
Az akkumulátor fölösleges lemerítésének elkerülése érdekében használat után csukja le a csomagtérajtót.

Ablaktörölő és -mosó berendezés

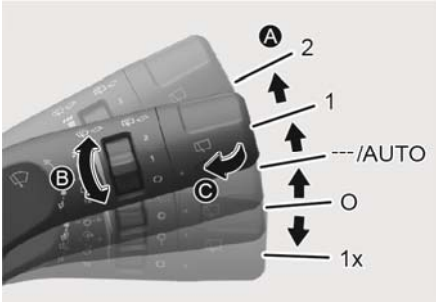
Szélvédőtörölő/-mosó - A típus



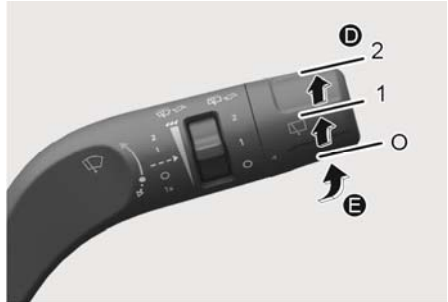
Hátsó ablaktörölő/-mosó - A típus



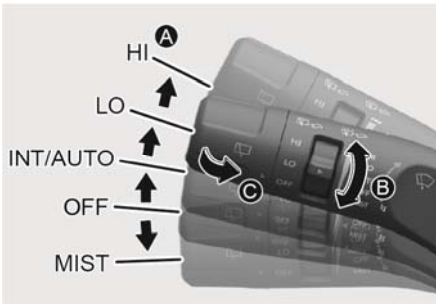
Szélvédőtörölő/-mosó - B típus



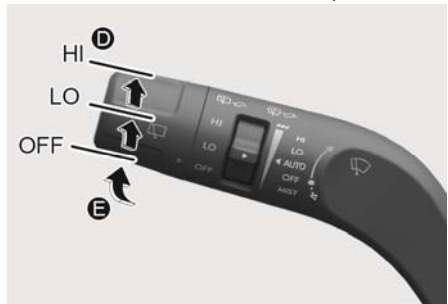
Hátsó ablaktörölő/-mosó - B típus



Szélvédőtörölő/-mosó - C típus



Hátsó ablaktörölő/-mosó - C típus



- A.** Ablaktörő sebesség állítás
- **HI/2:** Magas törlési sebesség
 - **LO/1:** Alacsony törlési sebesség
 - **INT/---**: Szakaszos törlés
 - **AUTO** (egyres változatoknál): Automatikusan törlés
 - **OFF/O:** Kikapcsolva
 - **MIST/1x:** Egy törlés
- B.** Szakaszos vagy automatikus törlés időtartamának állítása
- C.** Mosás rövid törléssel (elől)
- D.** Hátsó ablaktörő működtetés
- **HI/2:** Magas törlési sebesség
 - **LO/1:** Alacsony törlési sebesség
 - **OFF/O:** Kikapcsolva
- E.** Mosás rövid törléssel (hátsó)

Szélvédőtörők

Járó motornál az alábbiak szerint működik.

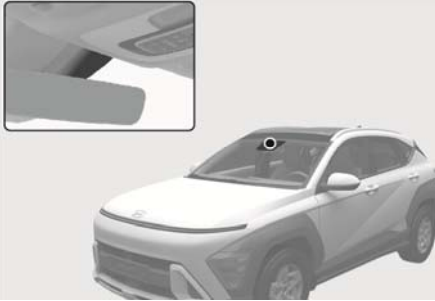
- **HI/2:** Az ablaktörő magasabb sebességgel működik.
- **LO/1:** Az ablaktörő alacsonyabb sebességgel működik.
- **INT/---**: Az ablaktörők szakaszosan működnek ugyanazzal a törlési intervallummal. A sebesség változtatásához fordítsa el a sebességállító gombot.
- **OFF/O:** Az ablaktörő nem működik.
- **MIST/1x:** Egyszeri törlési ciklushoz nyomja a kart lefelé, majd engedje el. Az ablaktörő folyamatosan működik, amíg a kart ebben a helyzetben tartja.

i Információ

Ha a szélvédőn sok hó vagy jég halmozódott fel, az ablaktörők és a mosórendszer károsodásának megelőzése érdekében az ablaktörők használata előtt kapcsolja be a szélvédő jégmentesítő funkciót körülbelül 10 percre, vagy addig, amíg a hó/jég eltűnik.

AUTO (automatikus) vezérlés

 egyes változatoknál



Az eső mennyiségét érzékelő és a törlési ciklus frekvenciáját szabályozó esőérzékelő a szélvédő felső részén található.

Az érzékenység változtatásához fordítsa el az érzékenységet beállító forgatógombot.

Ha a gyújtáskapcsoló ON állásában az ablaktörlő-kapcsolót AUTO helyzetbe fordítja, a rendszer önellenőrzése érdekében a lapátok egy törlési ciklust végeznek. Ha nem használja az ablaktörlőt, állítsa a kapcsolót OFF (O) helyzetbe.

VIGYÁZAT

A személyi sérülések elkerülése érdekében:

- Ne érintse meg a szélvédő esőérzékelővel szembeni felső részét.
- Ne törölje meg a szélvédő felső részét nedves vagy vizes szivaccsal, illetve ronggyal.
- Ne nyomja meg a szélvédőüveget.

MEGJEGYZÉS

- A gépkocsi mosásakor az automata törlés kikapcsolásához állítsa az ablaktörlő-kapcsolót az OFF (O) helyzetbe.
- Ne távolítsa el a szélvédő utas oldali felső részén található érzékelő borítását.

Szélvédőmosó berendezés

A típus



B típus



C típus



A mosófolyadék szélvédőre permetezéséhez, és 1-3 törlési ciklus megtételéhez húzza a kikapcsolt OFF (O) állásban levő kapcsolókart hátra. A permetezés és törlés addig működik, amíg a kart el nem engedi. Ha a mosóberendezés nem működik, szükség lehet a szélvédőmosó folyadék tartály feltöltésére.

Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használata közben

Ha az ablakmosó berendezést használja, a belső levegő keringtetés és a légkondicionálás a külső hőmérséklettől függően automatikusan bekapcsol annak érdekében, hogy csökkentse az ablakmosó folyadék kellemetlen szagának utastérbe kerülését. Ha a külső (friss) levegő üzemmódot választja ki, miközben a funkció működik, a funkció egy bizonyos idő után visszakapcsol. Előfordulhat, hogy bizonyos körülmények esetén, mint például hideg időben vagy álló gépkocsinál, nem működik.

További információk ennek a fejezetnek a „Légkondicionáló berendezés kiegészítő funkciók” című részében találhatók.

⚠ VIGYÁZAT

Amikor a külső hőmérséklet fagypont alatt van, mindig melegítse fel a szélvédőt a jégmentesítő funkcióval annak elkerülése érdekében, hogy a mosófolyadék ráfagyjon a szélvédőre, és ezzel a ki látást zavarja, ami ütközéshez és súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

Télen vagy hideg időjárás esetén megfelelő ablakmosó folyadékot használjon.

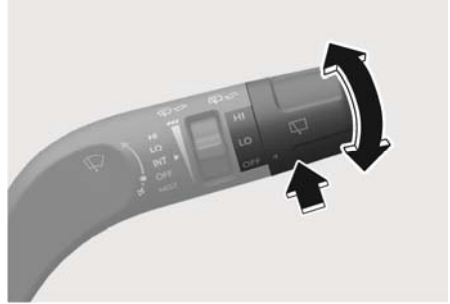
MEGJEGYZÉS

A károsodás elkerülése érdekében:

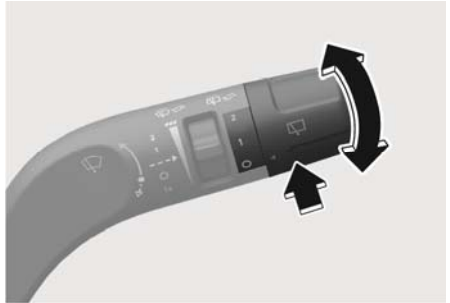
- Ne használja az ablakmosót, ha a tartály üres, vagy a szélvédő száraz.
- Ne használja az ablaktörlőt, ha a szélvédő száraz.
- Ne próbálja meg kézzel mozgatni az ablaktörlőket.
- Télen vagy hideg időjárás esetén megfelelő fagyálló ablakmosó folyadékot használjon.

Hátsó ablaktörlő és -mosó berendezés

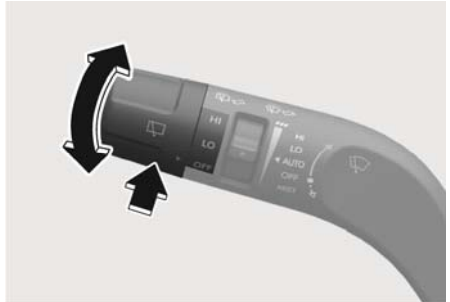
A típus



B típus



C típus



A hátsó ablaktörlő és -mosó kapcsoló az ablaktörlő-kapcsolókar végén található. Fordítsa a kapcsolót a kívánt helyzetbe a hátsó ablaktörlő és -mosó használatához.

- **HI/2:** Magas törlési sebesség
- **LO/1:** Alacsony törlési sebesség
- **OFF:** Kikapcsolva

Automatikus hátsó ablaktörlő

A típus



B típus



A hátsó mosófolyadék permetezéséhez, és 1-3 törlési ciklus megtételéhez nyomja előre a kapcsolókart. A permetezés és törlés addig működik, amíg a kart el nem engedi.

- A hátsó ablaktörlő bekapcsolt szélvédőtörlő esetén működésbe lép tolatáskor, ha az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében ezt a funkciót kiválasztották. Válassza ki:
- **Settings [Beállítások] > Vehicle [GépkoCSI] > Convenience [Kényelem] > Auto rear wiper (reverse) [Automatikus hátsó ablaktörlő] (tolatáskor)**

További részletek az 5. fejezet „Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használata közben” című részében található.

Manuális légkondicionáló berendezés

+ egyes változatoknál



- (1) Ventilátor fordulatszám-szabályozás
- (2) Hőmérséklet-szabályozás
- (3) Üzem mód kiválasztása
- (4) Szélvédő jég- és páramentesítése
- (5) A/C (légkondicionálás)
- (6) Levegőbeáramlás állítása
- (7) Hátsó ablak jég- és páramentesítése

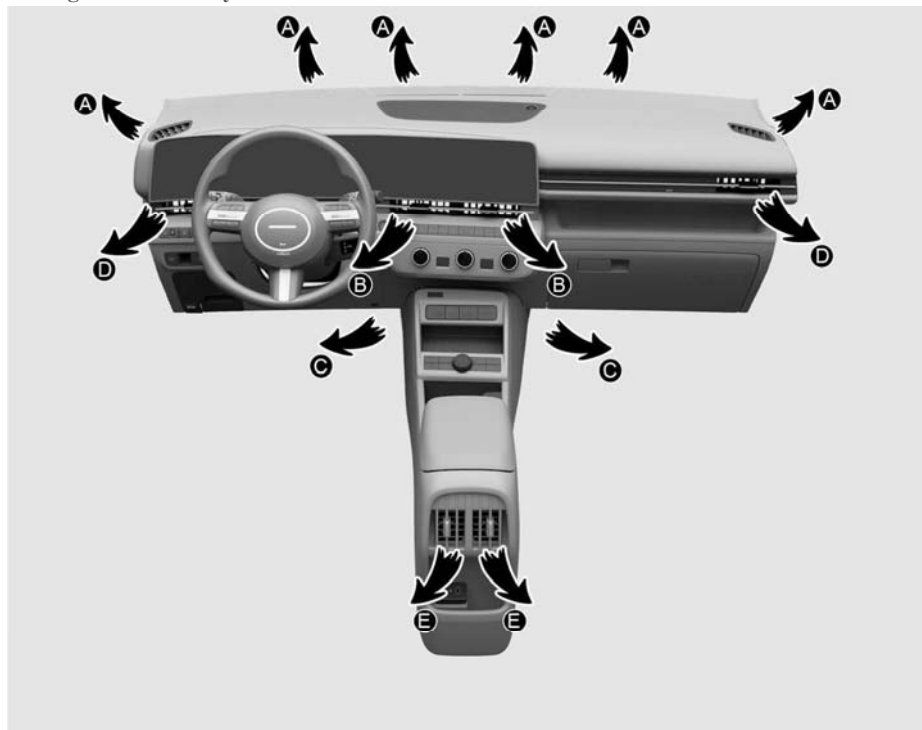
Fűtés és légkondicionálás






1. Indítsa be a motort.
 2. Állítsa az üzemmód kapcsolót a kívánt helyzetbe.
A fűtés és hűtés hatékonyságának fokozására a következő üzemmódot válassza ki:
 - Fűtés:
 - Hűtés:
 3. Állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt értékre.
 4. Kapcsolja a levegő áramlását állító gombot külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.
 5. Állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot.
- Ha légkondicionálás szükséges, kapcsolja be a légkondicionáló rendszert.

Üzem mód kiválasztása

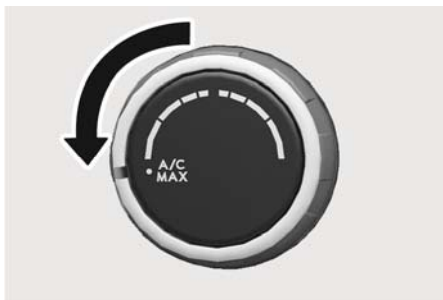
A levegőelosztási módot kiválasztó forgatógomb határozza meg a szellőzőrendszeren átáramló levegő irányát.

A levegőáramlás iránya



| Szimbólum | Kezelés | Irány |
|---|--|---------------|
|  | A levegő áramlása a felsőtestre és az arcra irányított. Kiegészítésként mindegyik kilépőnyílás beállítható úgy, hogy a levegő a kívánt irányba áramoljon ki. | B, D |
|  | A levegő áramlása az arcra és a padlóra irányított. | B, C, D, E, F |
|  | A levegőáramlás legnagyobb része a padlóra irányított, továbbá kis mennyiségű levegő áramlik a szélvédő és az oldalablakok páramentesítésére. | A, C, D, E, F |
|  | A levegőáramlás legnagyobb része a padlóra és a szélvédőre irányított, és kis mennyiségű levegő áramlik az oldalablakok páramentesítésére. | A, C, D, E, F |
|  | A levegőáramlás legnagyobb része a szélvédőre irányított, és kis mennyiségű levegő áramlik az oldalablakok páramentesítésére. | A, D |

MAX A/C

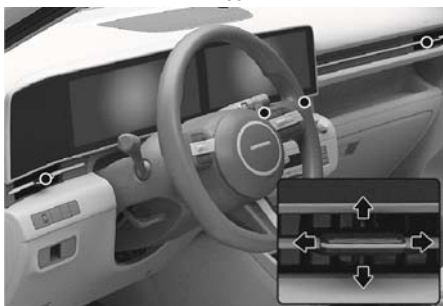


A MAX A/C üzemmód a gépkocsi belső térének gyorsabb lehűtésére szolgál. A levegő a felsőtestre és az arcra irányított.

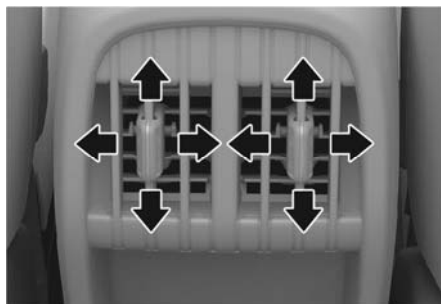
A légkondicionálás és a levegőkeringtetés is kiválasztásra került. A levegőmennyiség beállításához forgassa el a ventilátor sebességét állító forgatógombot.

Műszerfali levegőkilépő nyílások

Első



Hátsó



A műszercsoportban lévő levegőkilépő nyílás légáramlását az állítókkal lehet felfelé/lefelé vagy balra/jobbra irányítani. A légáramlás a kilépőnyílás állítókarjával is ELZÁRHATÓ.

Hőmérséklet-szabályozás



A hőmérséklet növeléséhez forgassa jobbra a gombot. A hőmérséklet csökkentéséhez forgassa balra a gombot.

Levegőbeáramlás állítása

Levegőt keringtető üzemmód



Ha a beállított üzemmód a belső levegő keringtetése, akkor az utastérből kiszívott levegő a légkondicionáló rendszeren keresztül visszaáramlik az utastérbe.

Külső (friss) levegőt beengedő üzemmód



Ha a beállított üzemmód a külső (friss) levegő beengedése, akkor a levegő kívülről, a légkondicionáló rendszeren keresztül áramlik a gépkocsiba.

i Információ

Azt tanácsoljuk, hogy a rendszert a friss levegő helyzetben használja.

Ha hosszú ideig használja a belső levegő keringtetés üzemmódot (bekapcsolt légkondicionálás üzemmód nélkül), a szélvédő, a hátsó ablak és az oldalablakok belülről bepárásodhatnak, és az utastér levegője elhasználttá válhat.

Továbbá, ha hosszú ideig használja a belső levegő keringtetés üzemmódot a légkondicionáló berendezés bekapcsolt állapotában, akkor az utastér levegője túlzottan szárazzá válik.

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Ha folyamatosan használja a belső levegő keringtetést, megnő a gépkocsiban a levegő páratartalma, ami a szélvédő és az oldalablakok párasodásához és korlátozott kilátáshoz vezet.
- Ne aludjon el a gépkocsiban, ha a légkondicionáló berendezés vagy a fűtés be van kapcsolva.
- A légkondicionáló rendszer folyamatos használata belső levegő keringtetés üzemmódban álmoságot és elalvást idézhet elő, ami a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez vezethet. Menet közben kapcsolja a levegő áramlását állító gombot külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.

Ventilátor fordulatszám-szabályozás



Forgassa a gombot jobbra a ventilátor-fordulatszám és a levegőáramlás növeléséhez. Forgassa a gombot balra a ventilátor-fordulatszám és a levegőáramlás csökkentéséhez.

A ventilátor fordulatszámát állító gomb „0” állásában a ventilátor kikapcsol.

i Információ

Ha a ventilátort a motorindító/-leállító gomb ON állásában működteti, az az akkumulátor lemerülését okozhatja.


Légkondicionálás (A/C)




Nyomja meg az A/C gombot a légkondicionálás bekapcsolásához (a visszajelző lámpa felgyullad). A légkondicionálás kikapcsolásához még egyszer nyomja meg a gombot.

A rendszer működése



Szellőzés

1. Állítsa az üzemmód kapcsolót a  helyzetbe.
2. Állítsa a levegő áramlását külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.
3. Állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt értékre.
4. Állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot.

Fűtés

1. Állítsa az üzemmód kapcsolót a  helyzetbe.
2. Állítsa a levegő áramlását külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.
3. Állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt értékre.


4. Állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot.
5. Ha a gépkocsiba beáramlás előtt szeretné csökkenteni a levegő páratartalmát, kapcsolja be a légkondicionáló berendezést, és a hőmérséklet-szabályozás forogógombját állítsa fűtésre.

Ha a szélvédő párásodik, állítsa a levegőelosztási módot a  vagy a  állásba.

Használati tanácsok

- Ha el akarja kerülni, hogy por és kellemetlen gázok jussanak az utastérbe a szellőzőrendszeren keresztül, ideiglenesen kapcsolja be a belső levegő keringtetési módot. Ha a zavaró szennyeződés elmúlt, ne felejtse el visszakapcsolni a friss levegő beáramlási módra, hogy friss levegő jusson az utastérbe. Ez elősegíti a vezető figyelmének fenntartását, és kellemesebb környezetet biztosít.
- Az utastérben kialakuló párásodás elkerülése érdekében a levegő belépését állítsa friss levegő beáramlási módra, kapcsolja be a légkondicionáló berendezést, és állítsa be a hőmérsékletet a kívánt értékre.

Légkondicionáló berendezés

1. Indítsa be a motort. Nyomja meg a légkondicionálást ki-/bekapcsoló gombot.
2. Állítsa az üzemmód kapcsolót a  helyzetbe.
3. Kapcsolja a levegő beáramlását állító gombot külső (friss) levegő vagy belső keringtetés üzemmódra.
4. Állítsa be a ventilátor fordulatszámát és a hőmérsékletet a kívánt értékre.

MEGJEGYZÉS

- Ha a légkondicionáló berendezés be van kapcsolva, és emelkedően vagy sűrű forgalomban halad, gyakran ellenőrizze a motor hűtőfolyadék hőmérsékletét, különösen akkor, ha magas a külső hőmérséklet. Ha a motor túlmelegedett, akkor folyamatosan használja a ventilátort, azonban kapcsolja ki a légkondicionáló berendezést.
- A légkondicionáló rendszert mindig csakott ablakoknál használja. Ha nedves időben nyitott ablakok mellett működteteti a légkondicionáló berendezést, az páralecsapódást idézhet elő a gépkocsiban, ami károsíthatja az elektromos berendezéseket.

Légkondicionáló berendezés használati tanácsok

- Ha meleg időben tűző napsütésen parkolt, nyissa ki az ablakokat egy rövid időre, hogy a forró levegő kiáramoljon az utastérből.
- Miután az utastér megfelelő mértékben lehűlt, a belső levegő keringtetést kapcsolja vissza a külső (friss) levegő beáramlására.
- Esős, párás időben az utastér levegőjének a páratartalma megnő. Az ablakok párasodásának csökkentése érdekében csakott ablakok és napfénytető mellett kapcsolja be a légkondicionáló berendezést.
- Kapcsolja be a légkondicionáló berendezést havonta egyszer néhány percre a rendszer maximális teljesítményének fenntartása érdekében.

- A légkondicionáló berendezés túlzott használata esetén a külső levegő és a szélvédő közötti hőmérséklet-különbség hatására a szélvédő külső felülete bepárasodhat, ami rontja a kilátást. Ebben az esetben állítsa a levegőelosztási módot kiválasztó kapcsolót a \rightarrow állásra, és állítsa a ventilátor fordulatszámát a legalacsonyabb értékre.

A rendszer karbantartása

Pollenszűrő

A pollenszűrő a kesztyűtartó mögött helyezkedik el. A pollenszűrő feladata a fűtő- és légkondicionáló rendszeren keresztül beáramló por és egyéb szennyeződések kiszűrése.

Azt tanácsoljuk, hogy a pollenszűrő cseréjét a karbantartási ütemterv szerint, hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el. Ha a gépkocsival huzamosabb ideig erősen szennyezett levegőjű területen, például poros utakon közlekedik, vagy háziállatokat szállít, illetve a gépkocsiban utazók dohányoznak az utastérben, a pollenszűrőt gyakrabban kell ellenőrizni és cserélni.

i Információ

Cseréltesse ki a szűrőt a karbantartási ütemtervben megadottak szerint. Ha a gépkocsival huzamosabb ideig erősen szennyezett levegőjű területen, például poros utakon közlekedik, a pollenszűrőt gyakrabban kell ellenőrizni és cserélni.

A légkondicionáló hűtőközeg mennyiségének ellenőrzése

Ha a hűtőközeg mennyisége túl alacsony vagy túl magas, akkor a légkondicionáló teljesítménye csökken. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

- A megfelelő és biztonságos működés biztosítása érdekében a hűtőrendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el, jó szellőzéssel rendelkező helyen.
- A légkondicionáló elpárologtatót soha nem szabad olyan alkatrésze cserélni, amelyet egy használt vagy bontott gépkocsiból távolítottak el. A cserealkatrészként beszerzett új elpárologtatónak a SAE J2842 szabvány szerinti minősítéssel kell rendelkezniük, amit a megfelelő címkének is tanúsítania kell.

⚠ VIGYÁZAT

R-1234yf hűtőközeggel feltöltött gépkocsi



A súlyos sérülések elkerülése érdekében a légkondicionáló rendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el. Az R-1234yf hűtőközeg gyúlékony, és magas nyomás alatt működik.

Valamennyi hűtőközeg leürítését megfelelő berendezéssel kell elvégezni. Ha a hűtőközeg közvetlenül a levegőbe jut, az káros hatással van az emberekre és a környezetre.

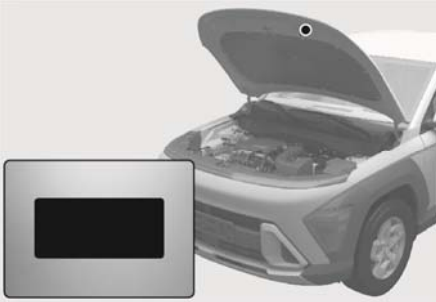
R-134a hűtőközeggel feltöltött gépkocsi



A súlyos sérülések elkerülése érdekében a légkondicionáló rendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el. Az R-1234a hűtőközeg magas nyomás alatt működik.

Valamennyi hűtőközeg leürítését megfelelő berendezéssel kell elvégezni. Ha a hűtőközeg közvetlenül a levegőbe jut, az káros hatással van az emberekre és a környezetre.

Légkondicionáló berendezés hűtőközeg adattábla



A motorháztető belső felületén lévő adattábla alapján tudja megállapítani, hogy milyen légkondicionáló hűtőközeget alkalmaztak a gépkocsijában.

A légkondicionáló berendezés hűtőközeg adattáblán szereplő egyes szimbólumok és jellemzők az alábbiakat jelentik:

- (1) A hűtőközeg típusa
- (2) A hűtőközeg mennyisége
- (3) A kompresszorban lévő kenőolaj típusa
- (4) Figyelem
- (5) Gyúlékony hűtőközeg
- (6) A légkondicionáló berendezésen javítást kizárólag regisztrált szerelő végezhet
- (7) Javítási útmutató



Automatikus légkondicionáló berendezés



A légkondicionáló rendszer gombjai a gépkocsi felszereltségétől függően eltérőek lehetnek.

- (1) Vezető oldali hőmérséklet-szabályozás
- (2) Utas oldali hőmérséklet-szabályozás
- (3) AUTO (automatikus) vezérlés
- (4) SYNC [szinkronizálás]
- (5) Szélvédő jég- és páramentesítése
- (6) A/C (légkondicionálás)
- (7) OFF/KI
- (8) Ventilátor fordulatszám-szabályozás
- (9) Üzem mód kiválasztása
- (10) Levegőbeáramlás állítása
- (11) Hátsó ablak jég- és páramentesítése

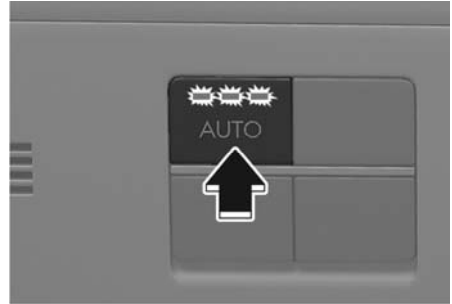
Automatikus fűtés és légkondicionálás

Az automatikus működésű légkondicionáló rendszer kezelése a kívánt hőmérséklet megadásával történik.

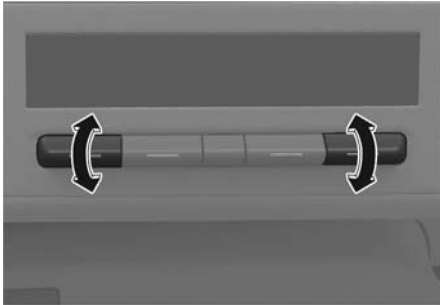
1. Nyomja meg az AUTO gombot. Az üzemmódok, a ventilátor sebesség, a levegőbeáramlás és a légkondicionálás szabályozása automatikusan történik a hőmérséklet beállítása után.

Az automatikus működés során az AUTO gomb megnyomásával három szintre tudja állítani a ventilátor sebességét.

- **MAGAS FOKOZAT:** Maximális levegőáramlással gyors légkondicionálást és fűtést biztosít.
- **KÖZEPES FOKOZAT:** Közepes erősségű levegőáramlással biztosítja a légkondicionálást és a fűtést.
- **ALACSONY FOKOZAT:** A ventilátor fordulatszáma a legalacsonyabb tartományba állított.



2. Nyomja felfelé vagy lefelé a hőmérséklet szabályozó kapcsolót, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Ha a hőmérsékletet a legalacsonyabb értékre állítja, akkor a légkondicionáló folyamatosan fog működni. Miután az utastér a megfelelő mértékben lehűlt, állítsa a kapcsolót a körülményeknek megfelelő lehető legmagasabb hőmérsékletre.



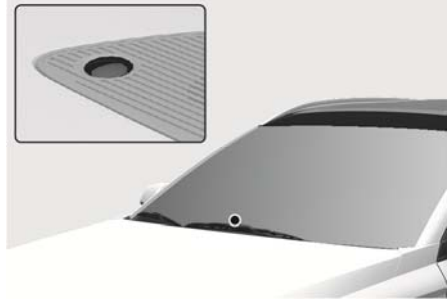
Az automatikus működés kikapcsolásához nyomja meg valamelyik kapcsolót az alábbiak közül:

- Üzemmodot kiválasztó kapcsoló
- Szélvédő jég- és páramentesítő gomb (még egyszer nyomja meg a gombot a szélvédő jég- és páramentesítés funkció kiválasztásának törléséhez, és az információs kijelzőn ismét megjelenik az AUTO felirat).
- Ventilátor fordulatszámát állító kapcsoló
- A/C gomb

A kiválasztott funkciót kézzel lehet állítani, miközben a többi funkció automatikusan működik.



A kényelem és a légkondicionáló hatékonyságának növelése érdekében használja az AUTO gombot, és a hőmérsékletet állítsa 22 °C-ra.

MEGJEGYZÉS

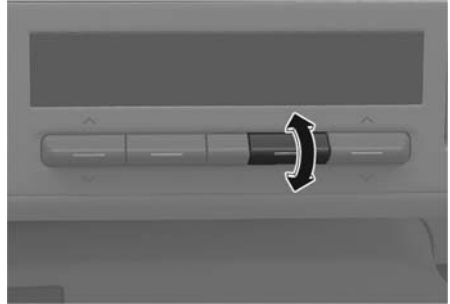


A fűtés és hűtés jobb szabályozásának biztosítása érdekében soha ne helyezzen semmit az érzékelő közelébe.

Manuális fűtés és légkondicionálás

1. Indítsa be a motort.
2. Állítsa az üzemmód kapcsolót a kívánt helyzetbe. A fűtés és hűtés hatékonyságának fokozására a következő üzemmódot válassza ki:
 - Fűtés: 
 - Hűtés: 
3. Állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt értékre.
4. Kapcsolja a levegő áramlását állító gombot külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.
5. Állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot.
6. Ha légkondicionálás szükséges, kapcsolja be a légkondicionáló rendszert.
7. Nyomja meg az AUTO gombot a rendszer teljesen automatikus szabályozásához.

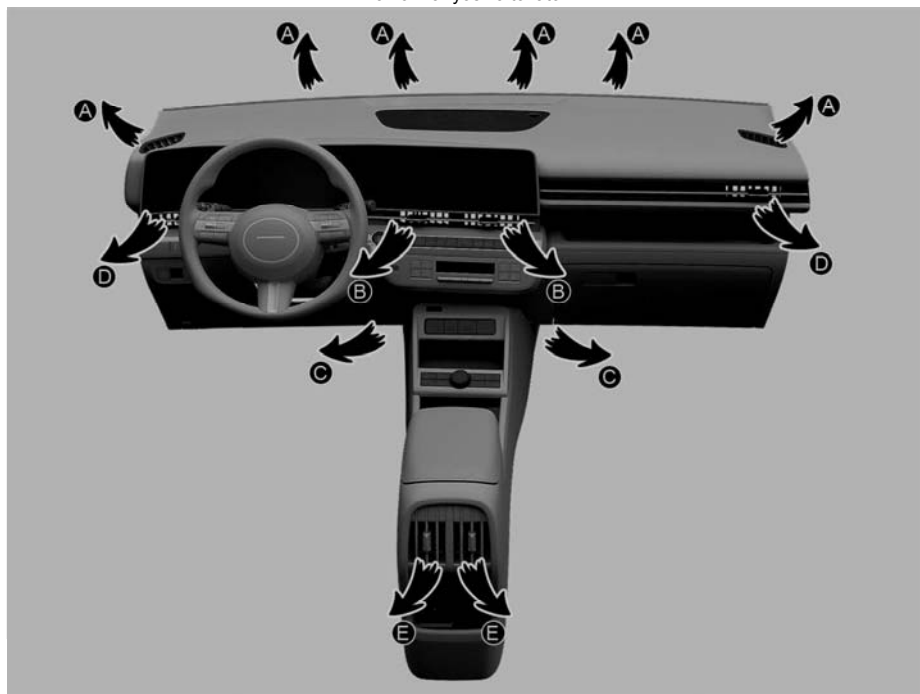
Üzemmód kiválasztása



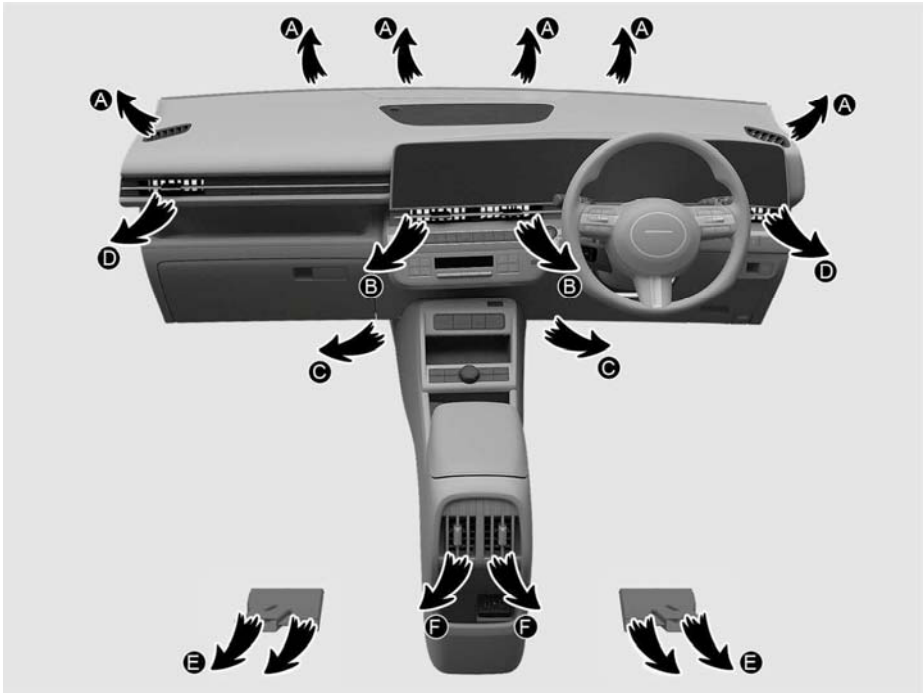
A levegőelosztási módot kiválasztó kapcsolók határozzák meg a szellőzőrendszeren átáramló levegő irányát.





A levegőáramlás iránya

Balkormányos változatok

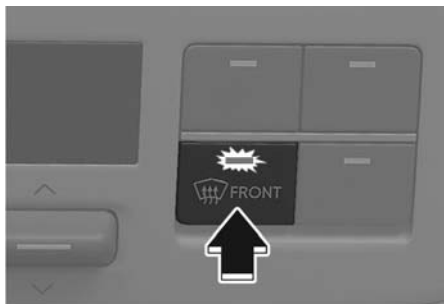


Jobbkormányos változatok



| Szimbólum | Működés | Irány |
|---|--|---------------|
|  | A levegő áramlása a felsőtestre és az arcra irányított. Kiegészítésként mindegyik kilépőnyílás beállítható úgy, hogy a levegő a kívánt irányba áramoljon ki. | B, D |
|  | A levegő áramlása az arcra és a padlóra irányított. | B, C, D, E, F |
|  | A levegőáramlás legnagyobb része a padlóra irányított, továbbá kis mennyiségű levegő áramlik a szélvédő és az oldalablakok páramentesítésére. | A, C, D, E, F |
|  | A levegőáramlás legnagyobb része a padlóra és a szélvédőre irányított, és kis mennyiségű levegő áramlik az oldalablakok páramentesítésére. | A, C, D, E, F |

Szélvédő jég- és páramentesítés [A], [D]

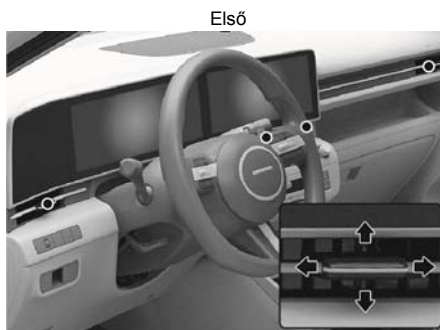


Nyomja meg az A/C gombot a rendszer manuális be- (a visszajelző lámpa felgyullad) és kikapcsolásához.

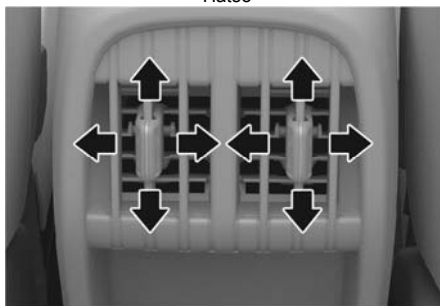
Nyomja meg a szélvédő jég- és páramentesítő gombot (a visszajelző lámpa felgyullad) a szélvédő jég- és páramentesítésének bekapcsolásához. Ha a szélvédő jég- és páramentesítése kiválasztásra került, a külső (friss) levegőt bevezető üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül, és a légkondicionálás bekapcsolása az érzékelt környezeti hőmérséklet alapján történik.

Még egyszer nyomja meg a szélvédő jég- és páramentesítő gombot (a visszajelző lámpa kialszik) a funkció kikapcsolásához. Minden egyes légkondicionáló beállítás visszaáll a szélvédő jég- és páramentesítés kiválasztása előtti állapotra.

Műszerfali levegőkilépő nyílások



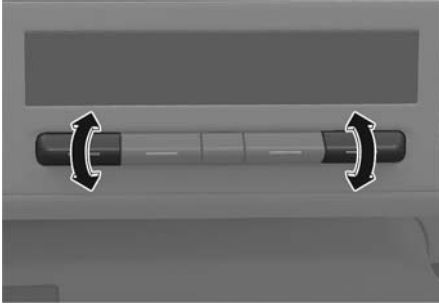
Hátsó



A műszercsoportban lévő levegőkilépő nyílás légáramlását az állítókkal lehet felfelé/lefelé vagy balra/jobbra irányítani.

A levegőkilépő nyílások a levegőkilépő nyílásnál található karral külön nyithatók vagy zárhatók. A levegőkilépő nyílások a levegőkilépő nyílásnál található kar teljesen balra mozdításával zárhatók be.

Hőmérséklet-szabályozás



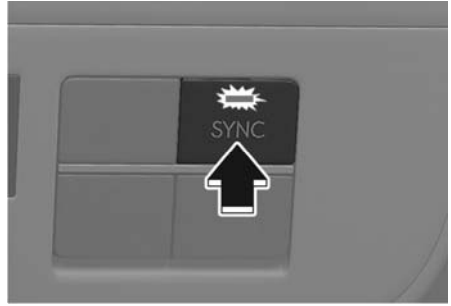
A hőmérséklet növeléséhez nyomja felfelé a kapcsolót. A hőmérséklet csökkentéséhez nyomja lefelé.

A hőmérséklet mértékegységének átváltása (°C ↔ °F)

Átváltja a hőmérséklet mértékegységet °C (Celsius) fokról °F (Fahrenheit) fokra vagy °F (Fahrenheit) fokról °C (Celsius) fokra.

- Miközben az OFF gombot megnyomva tartja, nyomja meg, és 3 másodpercig tartsa megnyomva az AUTO gombot.
- Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások]** > **General [Általános]** > **Unit [Mértékegység]** > **Temperature unit [Hőmérséklet mértékegysége]** > °C/°F menüpontokat.

SYNC (A vezető és az utas oldali hőmérséklet egyenlő beállítása)



A hőmérséklet és a levegőáramlás irányának beállítása azonos értékre

Nyomja meg a SYNC gombot (a visszajelző lámpa világít) a vezető és az utas oldali hőmérséklet és a levegőáramlás irányának azonos értékre történő beállításához.

A hőmérséklet beállítása eltérő értékre

Ismét nyomja meg a SYNC gombot (a visszajelző lámpa NEM világít) a vezető és az utas oldali hőmérséklet külön-külön történő beállításához.

Levegőbeáramlás állítása

Levegőt keringtető üzemmód



Ha a beállított üzemmód a belső levegő keringtetése, akkor az utastérből kiszívott levegő a légkondicionáló rendszeren keresztül visszaáramlik az utastérbe.

Külső (friss) levegőt beengedő üzemmód



Ha a beállított üzemmód a külső (friss) levegő beengedése, akkor a levegő kívülről, a légkondicionáló rendszeren keresztül áramlik a gépkocsiba.

i Információ

Azt tanácsoljuk, hogy a rendszert a friss levegő helyzetben használja.

Ha hosszú ideig használja a belső levegő keringtetés üzemmódot (bekapcsolt légkondicionálás üzemmód nélkül), a szélvédő, a hátsó ablak és az oldalablakok belülről bepárásodhatnak, és az utastér levegője elhasználttá válhat.

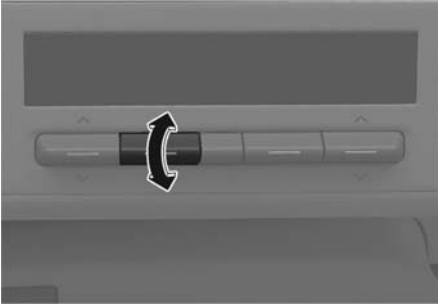
Továbbá, ha hosszú ideig használja a belső levegő keringtetés üzemmódot a légkondicionáló berendezés bekapcsolt állapotában, akkor az utastér levegője túlzottan szárazzá válik.

! VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Ha folyamatosan használja a belső levegő keringtetést, megnő a gépkocsiban a levegő páratartalma, ami a szélvédő és az oldalablakok páráadásához és korlátozott kilátáshoz vezet.
- Ne aludjon el a gépkocsiban, ha a légkondicionáló berendezés vagy a fűtés be van kapcsolva.
- A légkondicionáló rendszer folyamatos használata belső levegő keringtetés üzemmódban álmoságot és elalvást idézhet elő, ami a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez vezethet. Menet közben kapcsolja a levegő áramlását állító gombot külső (friss) levegő beáramoltatás állásba.

Ventilátor fordulatszám- szabályozás



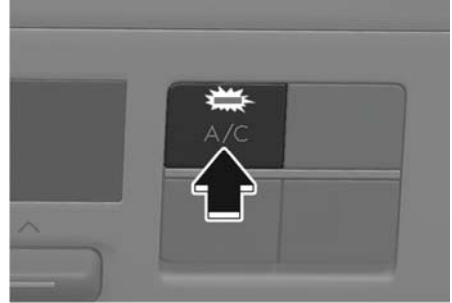
Nyomja a kapcsolót felfelé a ventilátor-fordulatszám és a levegőáramlás növeléséhez. Nyomja a kapcsolót lefelé a ventilátor-fordulatszám és a levegőáramlás csökkentéséhez.

Az OFF gomb megnyomása kikapcsolja a ventilátort.

i Információ

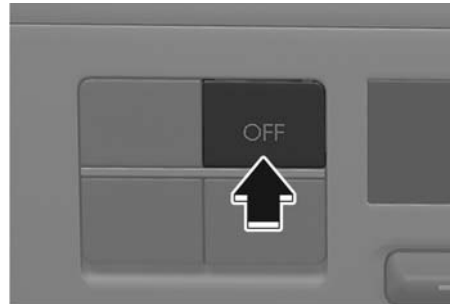
Ha a ventilátort a gyújtáskapcsoló ON állásában működteti, az az akkumulátor lemerülését okozhatja.

Légkondicionáló berendezés



Nyomja meg az A/C gombot a rendszer manuális be- (a visszajelző lámpa felgyullad) és kikapcsolásához.

Kikapcsolt üzemmód



Nyomja meg az OFF gombot a légkondicionáló rendszer kikapcsolásához. Továbbra is használhatja a levegőelosztási módot kiválasztó és a levegő beáramlását szabályozó gombokat, amíg a motorindító/-leállító gomb az ON állásban van.

A rendszer karbantartása

Pollenszűrő

A pollenszűrő a kesztyűtartó mögött helyezkedik el. A pollenszűrő feladata a fűtő- és légkondicionáló rendszeren keresztül beáramló por és egyéb szennyeződések kiszűrése.

Azt tanácsoljuk, hogy a pollenszűrő cseréjét a karbantartási ütemterv szerint, hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el. Ha a gépkocsival huzamosabb ideig erősen szennyezett levegőjű területen, például poros utakon közlekedik, vagy háziállatokat szállít, illetve a gépkocsiban utazók dohányoznak az utastérben, a pollenszűrőt gyakrabban kell ellenőrizni és cserélni.

i Információ

- Cseréltesse ki a szűrőt a karbantartási ütemtervben megadottak szerint. Ha a gépkocsival huzamosabb ideig erősen szennyezett levegőjű területen, például poros utakon közlekedik, a pollenszűrőt gyakrabban kell ellenőrizni és cserélni.
- Ha hirtelen lecsökken az utastérbe belépő levegő mennyisége, azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A légkondicionáló hűtőközeg mennyiségének ellenőrzése

Ha a hűtőközeg mennyisége túl alacsony vagy túl magas, akkor a légkondicionáló teljesítménye csökken. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

- **A megfelelő és biztonságos működés biztosítása érdekében a hűtőrendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el, jó szellőzéssel rendelkező helyen.**
- **A légkondicionáló elpárologtatót soha nem szabad olyan alkatrészre cserélni, amelyet egy használt vagy bontott gépkocsiból távolítottak el. A cserealkatrészként beszerzett új elpárologtatónak a SAE J2842 szabvány szerinti minősítéssel kell rendelkezniük, amit a megfelelő címkének is tanúsítania kell.**

VIGYÁZAT

R-1234yf hűtőközeggel feltöltött gépkocsik



A súlyos sérülések elkerülése érdekében a légkondicionáló rendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el. Az R-1234yf hűtőközeg gyúlékony, és magas nyomás alatt működik.

Valamennyi hűtőközeg leürítését megfelelő berendezéssel kell elvégezni. Ha a hűtőközeg közvetlenül a levegőbe jut, az káros hatással van az emberekre és a környezetre.

R-134a hűtőközeggel feltöltött gépkocsik



A súlyos sérülések elkerülése érdekében a légkondicionáló rendszer javítását kizárólag képzett és minősített szakemberek végezhetik el. Az R-134a hűtőközeg magas nyomás alatt működik.

Valamennyi hűtőközeg leürítését megfelelő berendezéssel kell elvégezni. Ha a hűtőközeg közvetlenül a levegőbe jut, az káros hatással van az emberekre és a környezetre.

Légkondicionáló berendezés hűtőközeg adattábla

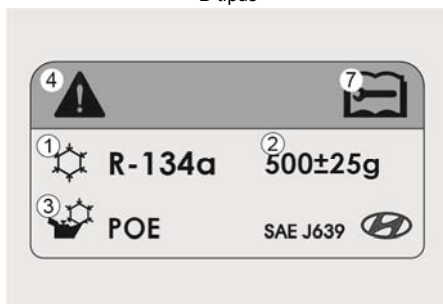


A motorháztető belső felületén lévő adattábla alapján tudja megállapítani, hogy milyen légkondicionáló hűtőközeget alkalmaztak a gépkocsijában.

A típus



B típus



A légkondicionáló berendezés hűtőközeg adattáblán szereplő egyes szimbólumok és jellemzők az alábbiakat jelentik:

- (1) A hűtőközeg típusa
- (2) A hűtőközeg mennyisége
- (3) A kompresszorban lévő kenőolaj típusa
- (4) Figyelem
- (5) Gyúlékony hűtőközeg
- (6) A légkondicionáló berendezésen javítást kizárólag regisztrált szerelő végezhet
- (7) Javítási útmutató

Szélvédő jég- és páramentesítése

! VIGYÁZAT

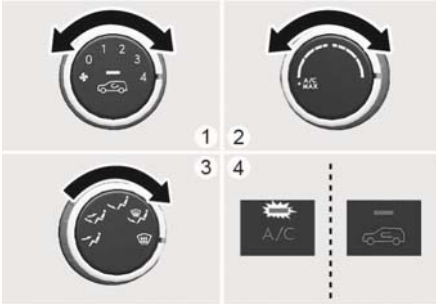
Ne használja a jég- és páramentesítési (☹) pozíciót hűtés közben, amikor nagyon nedves az idő. A szélvédő külső felülete bepárásodhat, ami rontja a kilátást, és így súlyos vagy halálos sérüléssel járó ütközést eredményezhet.

Állítsa a levegőelosztási módot kiválasztó gombot az arca irányuló (→) állásra és a ventilátor fordulatszámát alacsonyabb értékre.

- A maximális jég- és páramentesítéshez a hőmérséklet-szabályozó kapcsolót állítsa a legmelegebb állásra, a ventilátor fordulatszám-szabályozást pedig a maximális fordulatszámra.
- Ha a padlóra is szeretne meleg levegőt irányítani jég- és páramentesítés közben, állítsa be a padlójégmentesítés helyzetet.
- Elindulás előtt tisztítsa le az összes havat és jeget a szélvédőről, a hátsó ablakról, a visszapillantó tükrökről és az oldalablakokról.
- Tisztítsa le az összes havat és jeget a motorháztetőről és a levegőbelépő rácsokról, amivel fokozhatja a fűtés és a jégmentesítés hatékonyságát, valamint csökkentheti az utastér páráadásának valószínűségét.

Manuális légkondicionáló berendezés

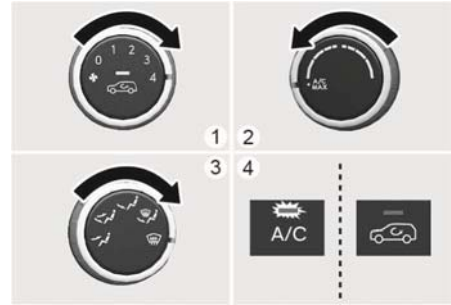
A szélvédő belső oldalának páramentesítése



- (1) Válasszon ki bármilyen ventilátor-fordulatszámot.
- (2) Állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- (3) Válassza ki a szélvédő jég- és páramentesítését.
- (4) A külső (friss) levegő beáramlás üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül. A légkondicionáló automatikusan fog működni, ha a jég- és páramentesítési üzemmódot választja ki.

Ha a légkondicionálás és a külső (friss) levegő helyzet nem kapcsol be automatikusan, nyomja meg a megfelelő kapcsolót.

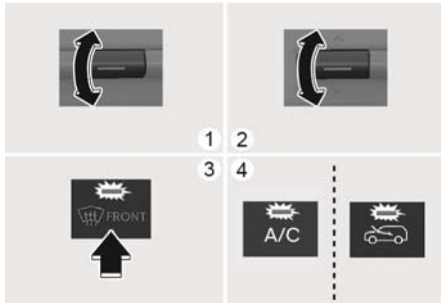
A szélvédő külső oldalának jégmentesítése




- (1) Állítsa a ventilátor fordulatszámát a maximális értékre (teljesen jobb oldali helyzet).
- (2) Állítsa a hőmérsékletet a legmelegebb értékre (teljesen jobb oldali helyzet).
- (3) Válassza ki a szélvédő jég- és páramentesítését.
- (4) A külső (friss) levegő beáramlás és a légkondicionálás üzemmód automatikusan kerül kiválasztásra.

Automatikus légkondicionáló berendezés

A szélvédő belső oldalának páramentesítése

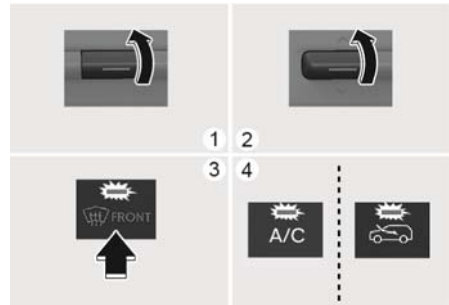



- (1) Állítsa be a kívánt ventilátor-fordulatszámot.
- (2) Állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- (3) Nyomja meg a jégmentesítő gombot ().
- (4) A légkondicionálás bekapcsolása az érzékelt környezeti hőmérséklet alapján történik, és a külső (friss) levegő beáramlás üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül, valamint a ventilátor fordulatszáma automatikusan magasabb fokozatra kapcsol.

Ha a légkondicionálás és a külső (friss) levegő üzemmód nem kapcsol be automatikusan, valamint a ventilátor fordulatszáma nem emelkedik meg automatikusan, állítson a megfelelő kapcsolón.

Ha kiválasztja a jég- és páramentesítés funkciót, a ventilátor fordulatszáma megegyezik.

A szélvédő külső oldalának jégmentesítése





- (1) Állítsa a ventilátor fordulatszámát a maximális értékre.
- (2) Állítsa a hőmérsékletet a legmelegebb (HI) értékre.
- (3) Nyomja meg a jégmentesítő gombot ().
- (4) A légkondicionálás bekapcsolása az érzékelt környezeti hőmérséklet alapján történik, és a külső (friss) levegőt bevezető üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül.

Ha a jég- és páramentesítés kapcsolót megnyomja, a ventilátor fordulatszáma megegyezik.

Páramentesítési logika

A szélvédő belső oldal párasodásának csökkentésére a levegőbefúvás vagy a légkondicionálás kezelése automatikusan, bizonyos feltételek szerint történik. A páramentesítés kikapcsolásához vagy alaphelyzetbe történő visszaállításához a következőkben leírtak szerint járjon el.

1. Állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
2. Nyomja meg a jégmentesítő gombot:  vagy .
3. Miközben a légkondicionáló gombot megnyomva tartja, nyomja meg a levegőbelépést kiválasztó gombot 3 másodpercen belül legalább ötször.

A belső levegő keringtetés gomb visszajelzője háromszor felvillan annak jelzésére, hogy a páramentesítési logika kikapcsolásra került. A páramentesítési logika visszakapcsolásához ismételje meg a lépéseket.

Ha az akkumulátor lemerült vagy azt lekötötték, akkor a páramentesítés alaphelyzetbe áll.

Hátsó ablak jég- és páramentesítése

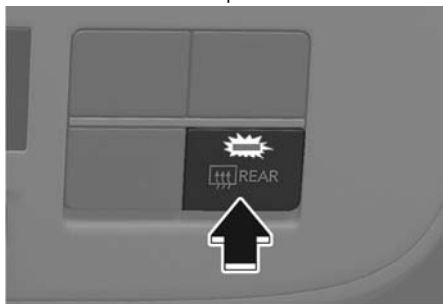
MEGJEGYZÉS

A hátsó ablaküvegen lévő jégmentesítő fűtőszálak épségének megőrzése érdekében soha ne használjon éles tárgyat vagy súrolóanyagot tartalmazó ablaktisztító szert a hátsó ablak tisztításához.

A hátsó ablak fűtés járó motornál melegíti a hátsó ablakot annak érdekében, hogy kívülről és belülről eltávolítsa a párárt és a vékony jéggréteget.

- A funkció bekapcsolásához nyomja meg a középső kezelőpanelen lévő hátsó ablak fűtés kapcsolót. A hátsó ablak fűtés bekapcsolt állapotában a kapcsolón lévő visszajelző lámpa világít.

A típus



B típus



- A hátsó ablak fűtés kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

i Információ

- Ha nagyobb mennyiségű hó rakódott a hátsó ablakra, a fűtés bekapcsolása előtt söpörje le azt.
- A hátsó ablak fűtés körülbelül 20 perc elteltével vagy a gyújtáskapcsoló LOCK/OFF állásba kapcsolásakor automatikusan kikapcsol.

Visszapillantó tükör jégmentesítő

A külső visszapillantó tükör jégmentesítője a hátsó ablak jégmentesítő berendezés bekapcsolásával egyidejűleg működik.

Légkondicionáló berendezés kiegészítő funkciók

⚠ VIGYÁZAT

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Légkondicionáló berendezés automatikus szárítása

+ egyes változatoknál

A légkondicionáló berendezés automatikus szárító funkciója kiszárítja a légkondicionáló berendezést, és csökkenti a légkondicionáló szagát. A motor leállítását követően a ventilátor motorja 30 percig automatikusan működik.

A légkondicionáló berendezés automatikus szárító funkciójának be- és kikapcsolása

A légkondicionáló berendezést automatikusan szárító funkció a következő lépésében keresztül kapcsolható be és ki: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Climate [Légkondicionáló] > Air conditioning auto-drying [Légkondicionáló automatikus szárítás]**.

Ha a funkció beállítását követően a működési feltételek teljesülnek, a működési mód kijelzésre kerül az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén, és a ventilátor motorja automatikusan működik.

Amikor a légkondicionáló berendezés automatikus szárító funkciója bekapcsolt állapotú, a légkondicionáló berendezés harmadik szintre állítja a ventilátor sebességét, kiválasztja a külső (friss) levegő beáramoltatását, és a levegőáramlást a padló felé irányítja.

Működési feltételek

A légkondicionáló berendezést automatikusan szárító funkció az alábbi körülmények között működik:

- A légkondicionáló bizonyos ideig történő működtetését követően a gépkocsit kikapcsolták.
- Az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő, és a külső hőmérséklet egy bizonyos szintnél magasabb.

Olyan körülmények, amikor a működés nem lehetséges

A légkondicionáló berendezést automatikusan szárító funkció az alábbi körülmények között kikapcsol:

- A légkondicionáló berendezést automatikusan szárító funkció 10 percig működött.
- A gyújtáskapcsolót bekapcsolták, vagy a motor jár.
- A légkondicionáló berendezést távolról működtetik.

i Információ

A légkondicionáló berendezést automatikusan szárító funkció csökkenti a légkondicionáló szagát, de nem szünteti meg minden szagot.

Automatikus páramentesítő rendszer

+ egyes változatoknál



Az automatikus páramentesítő rendszer a szélvédő belső oldalán lévő nedvesség érzékelésével automatikusan csökkenti a szélvédő belső oldalának párasodási hajlamát.

Az automatikus páramentesítő rendszer bekapcsolt fűtés vagy légkondicionálás üzemmódban működik.

i Információ


Előfordulhat, hogy az automatikus páramentesítő rendszer nem működik megfelelően, ha a külső hőmérséklet -10 °C alatti.

Az automatikus páramentesítő rendszer működésekor a  visszajelző világít.

Ha a gépkocsiban magas páratartalom észlelhető, az automatikus páramentesítő rendszer működésbe lép.


A következő lépések kerülnek automatikusan végrehajtásra:


1. lépés: A légkondicionáló rendszer bekapcsol, és a külső (friss) levegő beáramlás kiválasztásra kerül.
2. lépés: A jég- és páramentesítési üzemmód kiválasztásra kerül.
3. lépés: A ventilátor fordulatszáma maximális sebességre kapcsol.

Ha a légkondicionáló berendezés kikapcsolt állapotban van, vagy a belső levegő keringtetés üzemmódot manuálisan kiválasztják, miközben az automatikus páramentesítő rendszer működik, az automatikus páramentesítés  visszajelző lámpája villog annak jelzésére, hogy a manuális beavatkozás letiltásra kerül.

Az automatikus páramentesítő rendszer be- vagy kikapcsolása

Légkondicionáló berendezés

3 másodpercig nyomja a szélvédő jég- és páramentesítő gombját a gyújtáskapcsoló ON állásban. Az automatikus páramentesítő rendszer kikapcsolásakor a  szimbólum háromszor felvillog, és a légkondicionáló rendszer információs képernyőjén megjelenik az **ADS OFF** felirat.

Az automatikus páramentesítő rendszer bekapcsolásakor az  szimbólum hangjelzés nélkül hatszor villan fel.

Információs-szórakoztató rendszer

Az automatikus páramentesítő rendszerben a következő lépéseken keresztül kapcsolható be és ki: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Climate [Légkondicionáló] > Defog/Defrost Options [Pára- és jégmentesítési opciók] > Auto Defog [Automatikus páramentesítés]**, és válassza ki az opciót.

i Információ

- **Ne válassza a belső levegő keringtetés üzemmódot, ha az automatikus páramentesítő rendszer működik.**
- **Az automatikus páramentesítő rendszer működése során a ventilátor fordulatszám-állítása, a hőmérséklet-szabályozás és a belső levegő keringtetés letiltott állapotú.**

MEGJEGYZÉS

Ne távolítsa el a szélvédő felső részén található érzékelő borítását. Az ebből fakadó meghibásodásokra nem vonatkozik a gépkocsi garanciája.

A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció

 egyes változatoknál

Az utastér levegőminőségének javítása és a szélvédő párasodásának csökkentése érdekében a levegőkeringtetés üzemmód a külső hőmérséklettől függően 5-30 perc eltelte után automatikusan kikapcsol, és a levegőkeringtetés üzemmód külső (friss) levegő üzemmódra vált át.

A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció be- vagy kikapcsolása

Légkondicionáló berendezés

A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció be- vagy kikapcsolásához válassza ki az arca irányítás (موجه) üzemmódot, és három másodpercen belül legalább ötször úgy nyomja meg a belső levegő keringtetés (مركبة) gombot, hogy közben megnyomva tartja az A/C gombot. Ha a páratartalmat automatikusan csökkentő funkció bekapcsolásra került, a belső levegő keringtetés gomb visszajelzője hatszor felvillan. Kikapcsoláskor a visszajelző háromszor villan fel.

Információs-szórakoztató rendszer

A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció az információs-szórakoztató rendszer kijelzőjén a következő lépéseken keresztül kapcsolható be és ki: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Climate [Légkondicionáló] > Automatic Ventilation [Automatikus szellőztetés] > Auto Dehumidify [A páratartalom automatikus csökkentése]**, és válassza ki az opciót.

Napfénytető belső levegő keringtetés

 egyes változatoknál

Nyitott napfénytetőnél automatikusan a külső (friss) levegő beáramlás üzemmód kerül kiválasztásra. Ha megnyomja a levegőbeáramlást szabályozó gombot, megtörténik a belső levegő keringtetési helyzet kiválasztása, de három perc eltelte után visszaáll a külső (friss) levegő beáramlása. Amikor a napfénytetőt becsukja, a levegőbelépés módja visszatér a korábbi helyzetbe.

Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használatában

 egyes változatoknál

Ha az ablakmosó berendezést használja, a belső levegő keringtetés automatikusan bekapcsol annak érdekében, hogy csökkentse az ablakmosó folyadék kellemetlen szagának utastérbe jutását.

Levegőkeringtetés üzemmódba kapcsoláskor a kellemetlen szag bejuthat a gépkocsi-ba.

Mindazonáltal hideg időben előfordulhat, hogy a szélvédő párasodásának elkerülése érdekében nem kapcsol be a belső levegőt keringtető üzemmód.

Az ablakmosó berendezés használatától függő működés be- vagy kikapcsolása

Légkondicionáló berendezés

Az ablakmosó berendezés használatától függő működés be- vagy kikapcsolásához válassza ki az arca irányítás (👉) üzemmódot, majd három másodpercen belül ötször úgy nyomja meg a belső levegő keringtetés (🌀) gombot, hogy közben megnyomva tartja az A/C gombot.

Ha az ablakmosó berendezés használatától függő működés bekapcsolásra került, a belső levegő keringtetés gomb visszajelzője hatszor felvillan. Kikapcsoláskor a visszajelző háromszor villan fel.

Információs-szórakoztató rendszer

Az ablakmosó berendezés használatától függő működés az információs-szórakoztató rendszerben a következő lépéseken keresztül kapcsolható be és ki: **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Climate [Légkondicionáló] > Internal air circulation [Belső levegő keringtetés] > Activation on washer fluid use [Az ablakmosó folyadék használatától függő működés]**, és válassza ki az opciót.

Belső levegő keringtetés alagútba behajtáskor

+ egyes változatoknál

- Annak elkerülése érdekében, hogy egy alagúton keresztül haladáskor szennyezett levegő áramoljon a gépkocsiba, ez a funkció az alagútba érkezés előtt körülbelül 7 másodperccel (amit a navigációs berendezés térkép-információja és a gépkocsi sebessége alapján számít ki) automatikusan becsukja az ablakokat, és a légkondicionáló berendezést belső levegő keringtetés üzemmódra állítja.
- Az ablakok automatikusan becsukódnak egy alagútba vagy olyan területre érkezés előtt, ahol belső levegő keringtetése szükséges. A területen történő áthaladás után az ablakok visszaállnak a korábbi pozícióba. Ha az ablakok kinyitása előtt működtetik az elektromos ablakmozgató kapcsolót, az ablak nem áll vissza a korábbi pozícióba.
- A funkció használatához az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüpontjában kell azt bekapcsolni. Válassza ki:
 - **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Climate [Légkondicionáló berendezés] > Internal air circulation [Belső levegő keringtetés] > Activation upon entering a tunnel [Aktiválás alagútba behajtáskor]**

Tárolórekeszek

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne tároljon öngyújtót, propán-bután gázpalackot vagy egyéb gyúlékony/robbanásveszélyes anyagot a gépkocsiban. Ezek tüzet vagy robbanást okozhatnak, ha a gépkocsi hosszú ideig túlzottan nagy hőmérsékletnek van kitéve.

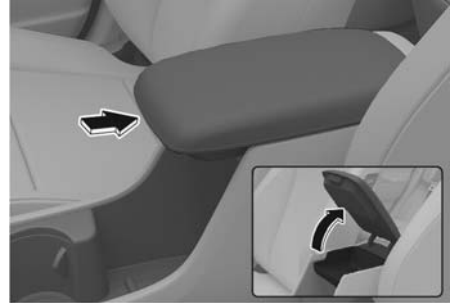
⚠ VIGYÁZAT

A tárolórekeszek fedelét menet közben **MINDIG** tartsa biztonságosan becsukva. A gépkocsiban lévő tárgyak ugyanolyan sebességgel mozognak, mint a gépkocsi. Ha hirtelen kell megállnia vagy kanyarodni, illetve egy ütközés esetén a gépkocsiban lévő tárgyak kirepülhetnek a kesztyűtartóból, és sérüléseket okozhatnak a vezetőnek vagy egy utasnak.

MEGJEGYZÉS

A lopások elkerülése érdekében ne hagyjon értékeket a tárolórekeszekben.

Középkonzol tárolórekesz



Nyitás:

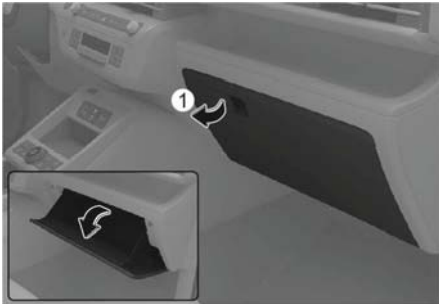
Nyomja meg a gombot.

Kivehető elválasztó



A kivehető elválasztó (1) a tárolórekesz megnövelése érdekében eltávolítható.

Kesztyűtartó



Nyitás:

Húzza meg a kart (1).

VIGYÁZAT

Használat után **MINDIG** csukja be a kesztyűtartó ajtaját.

Egy nyitva hagyott kesztyűtartó ajtó súlyos sérülést okozhat egy utasnak egy ütközés során, még akkor is, ha az utas biztonsági öve becsatolt állapotban van.

Utasülés nyitott tárolótálca



Ezen a területen apróbb tárgyakat helyezhet el.

VIGYÁZAT

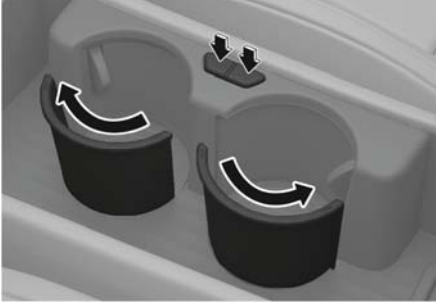
Ne helyezzen semmilyen éles tárgyat a nyitott tárolótálcára. Ez hirtelen fékezés vagy ütközés esetén súlyos sérüléseket okozhat.

Belső felszerelések

Pohártartó

Poharakat és kisméretű italos dobozokat lehet a pohártartókban elhelyezni.

Első ülés - A típus



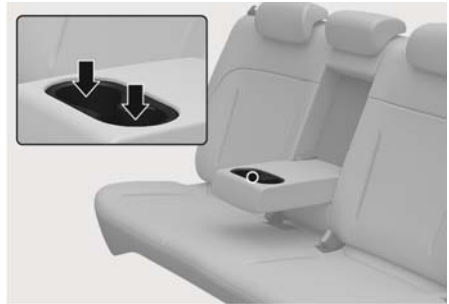
Első ülés - B típus



Nyomja meg a gombot. A pohártartó kiemelkedik az első konzolból.

Használat után nyomja vissza a pohártartót.

Hátsó ülés kartámasz



A pohártartók használatához húzza lefelé a kartámaszt.

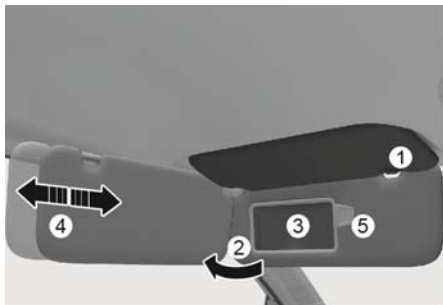
⚠ VIGYÁZAT

- Az ital kiömlésének megelőzése érdekében kerülje a hirtelen indulásokat és fékezéseket, ha a pohártartó használatban van. A kiömlő forró ital égési sérülést okozhat. A vezető az őt érő ilyen égési sérülések következményeképpen elveszítheti a jármű feletti uralmát, ami ütközéshez vezethet.
- A pohártartóban kizárólag puha poharakat tároljon.

MEGJEGYZÉS

- Az ital kiömlésének elkerülése érdekében vezetés közben tartsa az italát lefedve. A kiömlő ital bejuthat a gépkocsi elektromos/elektronikus rendszerébe, és károsíthatja az elektromos/elektronikus alkatrészeket.
- A kiömlött folyadék miatti tisztításkor ne szárítsa a pohártartót magas hőmérsékleten (ne használjon forró levegőt a kifújáshoz). Ez a belső rész károsodását okozhatja.
- Ne tegye ki az italos dobozokat vagy palackokat közvetlen napsugárzás hatásának, és ne helyezze azokat a felforrósodott gépkocsiba, mert felrobbanhatnak.

Napellenző



A használathoz húzza a napellenzőt lefelé.

A napellenző oldalablaknál való használatához húzza hátrafelé, akassza ki a tartófülből (1), és forgassa oldalra (2) a napellenzőt az ablak felé.

A piperetükröt úgy tudja használni, ha lehajtja a napellenzőt, és elcsúsztatja a tükör fedelét (3).

Állítsa a napellenzőt szükség szerint előre vagy hátra (4) (egyes változatoknál). Jegyek tárolására használja a jegytároló zsebet (5).

Használat után csukja le a piperetükör fedelét, és hajtsa vissza a napellenzőt az eredeti pozíciójába.

VIGYÁZAT

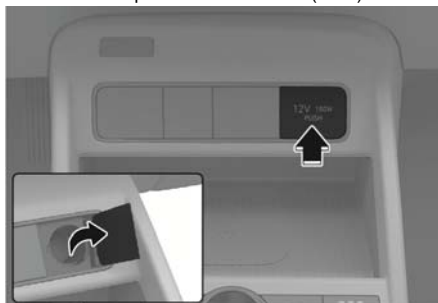
Ne takarja el a látómezejét vagy az úttestet a napellenző használata során.

MEGJEGYZÉS

A napellenzőn lévő piperetükör mellett elhelyezkedő zsebben (5) tárolhatja az autópályajegyeket vagy a parkolójegyeket. A sérülések elkerülése érdekében óvatosan helyezze a jegyeket a jegytároló zsebbe. **Ne helyezzen sok jegyet a jegytároló zsebbe, mert az a tárolózseb sérüléséhez vezethet.**

Elektromos csatlakozóaljzat

Középkonzol tárolórekesz (belül)



Az elektromos csatlakozóaljzatot úgy tervezték, hogy mobiltelefonokat és egyéb olyan elektromos fogyasztókat lásson el tápfeszültséggel, amelyek képesek a gépkocsi elektromos rendszerével működni.

Ezeknek az elektromos fogyasztóknak a maximális teljesítménye 180 W lehet, és csak járó motornál szabad ezeket használni.

VIGYÁZAT

Kerülje el az áramütéseket. Ne helyezze az ujjait vagy idegen tárgyakat (tűket stb.) a csatlakozóaljzatba, és ne érintse meg azt nedves kézzel.

MEGJEGYZÉS

A csatlakozóaljzat károsodásának elkerülése érdekében:

- A csatlakozóaljzatot csak akkor használja, ha jár a motor. A használat befejezésekor húzza ki a fogyasztó csatlakozódugóját. Ha egy elektromos fogyasztót hosszú ideig úgy használ, hogy a motor nem jár, akkor az akkumulátor lemerülhet.
- Csak 12 V-os és maximálisan 180 W teljesítményű elektromos fogyasztót csatlakoztasson.
- Ha a csatlakozóaljzatot használja, állítsa a légkondicionálót vagy a fűtést a legalacsonyabb működési szintre.
- Használat után csukja be a fedelet.
- Néhány elektronikus készülék elektronikus interferenciát okozhat, ha a jármű csatlakozóaljzatához csatlakoztatják.
- Nyomja be a csatlakozót ütközésig. A csatlakozó túlmelegedhet, vagy a biztosíték kioldhat.
- Kizárólag olyan készülékeket csatlakoztasson, amelyek rendelkeznek fordított áramirány elleni védelemmel, ellenkező esetben a készülék akkumulátorából származó áram a gépkocsi elektromos/elektronikus rendszerének működési rendellenességét okozhatja.

USB-töltő

Az USB-töltővel kis méretű elektronikus készülékek akkumulátorait töltheti USB kábel segítségével.

Első



Hátsó



Az USB-töltővel kis méretű elektronikus készülékek akkumulátorait töltheti USB kábel segítségével.

Az elektronikus készülékek járó motornál tölthetőek.

i Információ

- Az akkumulátor töltési állapota az elektronikus készüléken követhető nyomon.
- Használat után húzza ki az USB kábelt az USB csatlakozóaljzatból.
- A töltési folyamat során az okostelefon vagy a táblagép felmelegedhet. Ez nem jelenti a töltőrendszer bármiféle meghibásodását.
- Olyan okostelefont vagy táblagépet, amely a töltéshez nem USB-kábelt használ, a saját töltőjével kell tölteni.
- Ne próbálja meg a töltőegységet egy audiókészülék bekapcsolására vagy az információs-szórakoztató rendszeren történő médialejátszásra használni.
- Előfordulhat, hogy nem lehetséges a töltés, ha a mobiltelefon gyártója által forgalmazott vagy kereskedelemben kapható C->A típusú átalakítót használ.

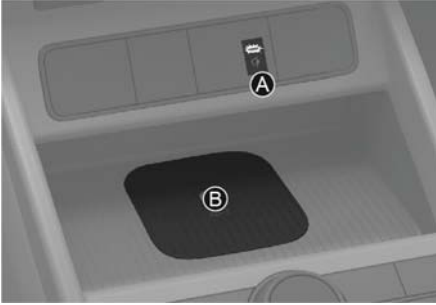
MEGJEGYZÉS

- Járó motornál használja az USB-töltőt. Ha az USB-töltőt hosszú ideig úgy használja, hogy a gyújtáskapcsoló ON állásban van (a motor nem jár), az akkumulátor lemerülhet.
- Az USB-töltő károsodásának elkerülése érdekében:
 - Ne helyezzen idegen tárgyakat és ne öntsön folyadékot a csatlakozóaljzatba. Az USB-töltő érintkezője megsérülhet.
 - Ne használjon 3000 mA-t (3,0 A) meghaladó áramfelvételű készülékeket.
- Ha USB átalakító adaptert (C-ről A típusra) használva tölt egy elektromos készüléket, kizárólag eredeti, a gépkocsijához jóváhagyott adaptert használjon. Egy általánosan használt adapter nem rendelkezik semmilyen óvintézkedéssel a túláram megelőzésére és a stabilitás fenntartására.

Ha jóváhagyás nélküli kábelt használ, az károsíthatja a gépkocsi USB-töltőjét vagy a csatlakoztatott készülékeket. A HYUNDAI gépkocsikban használható tartozékokra vonatkozó bővebb információkért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.
- A nem eredeti alkatrészek használata károsíthatja az USB-csatlakozóaljzatot és az információs-szórakoztató rendszert. Az ebből fakadó meghibásodásokra nem vonatkozik a gépkocsi garanciája.

Vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer

† egyes változatoknál



[A]: Visszajelző lámpa
[B]: Töltőegység

Okostelefon töltése

A vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer kizárólag Qi funkcióra (Φ) képes okostelefonokat tölt. Látogasson el a mobiltelefon gyártó cég honlapjára, és ellenőrizze, hogy okostelefonja támogatja-e a Qi technológiát. A vezeték nélküli töltés folyamata akkor kezdődik, amikor a Qi funkcióra képes okostelefont képernyővel felfelé a vezeték nélküli töltőegységre helyezi.

1. A vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer akkor áll rendelkezésre, amikor az összes ajtó csukott állapotú, és a gyújtáskapcsoló ON vagy START állásban van.

2. Az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüpontjában kapcsolja be a vezeték nélküli töltési funkciót.

- Válassza ki:

Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Convenience [Kényelem] > Wireless Charging System for Mobile Devices [Vezeték nélküli töltőrendszer mobilkészülékek számára]

3. Helyezze az okostelefont a vezeték nélküli töltőegység közepére. Az okostelefon töltése közben a visszajelző lámpa narancssárga színűen világít, és a telefon töltésének befejeződésekor kék színűre vált.

i Információ

Távolítson el minden egyéb tárgyat, beleértve az intelligens kulcsot is a vezeték nélküli töltőegységről.

Ha az okostelefonja nem töltődik:

- Mozdítsa el az okostelefont a töltőegységen.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a visszajelző lámpa narancssárga színűen világít.

A visszajelző lámpa 10 másodpercig narancssárga színűen fog villogni, ha a vezeték nélküli töltőrendszer meghibásodott.

A rendszer a műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenettel figyelmezteti Önt, ha nyitott első ajtó és álló gépkocsi esetén nem távolítja el az okostelefont a vezeték nélküli töltőegységről.

MEGJEGYZÉS

- Előfordulhat, hogy a vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer nem támogat egyes, a Qi funkció (Φ) előírásait nem kielégítő okostelefonokat.
- Amikor okostelefonját a töltőegységbe helyezi, az optimális töltési teljesítmény érdekében a töltőrendszer középsőre helyezze a telefont. Ha az okostelefonja az egyik oldal felé kissé eltolódik, a töltés sebessége lelassulhat, és egyes esetekben az okostelefon a töltés során felmelegedhet.
- Előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltés átmenetileg szünetel az intelligens kulcs használata közben, akár a gépkocsi bekapcsolásakor vagy az ajtók zárásakor/nyitásakor stb.
- Egyes okostelefonok töltésekor előfordulhat, hogy a töltést visszajelző lámpa még az okostelefon teljes feltöltődésekor sem vált kék színűre.
- A vezeték nélküli töltés folyamata átmenetileg megszakadhat, ha a vezeték nélküli okostelefon töltőrendszer belső hőmérséklete rendellenesen megnő. A vezeték nélküli töltés folyamata addig nem indul újra, amíg a hőmérséklet le nem csökken.
- A vezeték nélküli töltés folyamata átmenetileg megszakadhat, ha bármilyen fémtárgy, például egy pénzérme kerül a vezeték nélküli töltőrendszer és az okostelefon közé.
- Egyes okostelefon-gyártók esetén előfordulhat, hogy a rendszer nem figyelmezteti Önt, ha az okostelefont a vezeték nélküli töltőegységen hagyta. Ez egyes okostelefonok egyedi sajátosságai miatt következhet be, és nem jelenti a vezeték nélküli töltőrendszer meghibásodását.
- Egyes saját védelmi rendszerrel rendelkező okostelefonok töltése közben előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltés sebessége lelassul, illetve a vezeték nélküli töltés leáll.
- Vastag tokkal rendelkező okostelefonoknál előfordulhat, hogy a töltés nem működik.
- A töltési folyamat során bizonyos mágneses tárgyak, mint például bankkártyák, telefonkártyák vagy közlekedési bérletek károsodhatnak, ha azokat az okostelefonnal együtt hagyja.
- Ha az okostelefon nem érintkezik teljes mértékben a vezeték nélküli töltőegységgel, előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltés nem működik megfelelően.
- Ha a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba kapcsolják, a töltés is leáll.
- Ha olyan okostelefont helyez a töltőegységre, amely nem rendelkezik vezeték nélküli töltés funkcióval, vagy fémtárgyat helyez oda, enyhe zaj jelentkezik. Ezt az enyhe zajt a töltőegységre helyezett tárgy és a gépkocsi összeférhetlensége idézi elő. Ez nincs hatással a gépkocsijára vagy az okostelefonra.
- Az okostelefon belső felépítésétől függetlenül előfordulhat, hogy egyes okostelefonok nem képesek a töltésre. Ilyen esetben próbálja meg úgy a töltést, hogy az okostelefont a vezeték nélküli töltőegység bal vagy jobb oldalára mozgatja. Mindazonáltal, egyes összevesztelhető okostelefonokat, amelyek belsejében mágnes van, próbálja meg úgy tölteni, hogy az okostelefont a vezeték nélküli töltőegység bal oldalához közel helyezze.

MEGJEGYZÉS

A töltési folyamat során bizonyos mágneses tárgyak, mint például bankkártyák, telefonkártyák vagy vasúti jegyek károsodhatnak, ha azokat az okostelefonnal együtt hagyja.

Óra

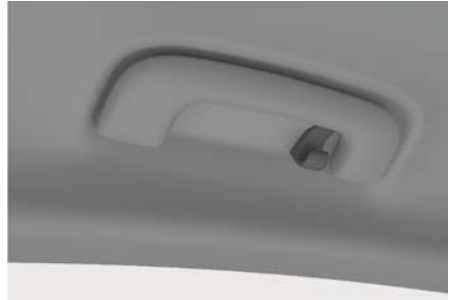
Az óra az információs-szórakoztató rendszeren keresztül állítható be.

⚠ VIGYÁZAT

Menet közben ne állítsa az órát.

Ruhaakasztó

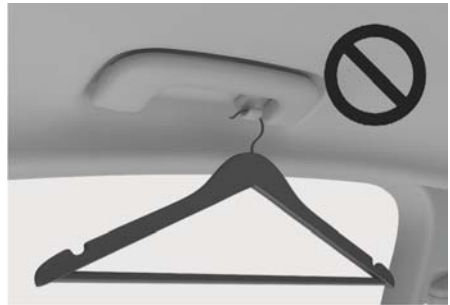
Hátsó



Ezt az akasztót nem nagy méretű vagy nehéz tárgyak megtartására tervezték.

⚠ VIGYÁZAT

Kizárólag puha ruhákat akasszon fel, és ne tegyen nehéz, éles vagy törékeny tárgyakat a ruhák zsebeibe. Egy ütközés során vagy a függönylégzsák felfúvódásakor a tárgyak elmozdulhatnak, ami súlyos sérüléseket okozhat.



Padlószőnyeg rögzítési pont(ok)

Az első padlószőnyegeket MINDIG rögzítse a járműben lévő rögzítési pontokhoz. A padlókárpiton lévő rögzítési pontok megakadályozzák a padlószőnyeg előrecsúszását.

⚠ VIGYÁZAT

A fék- vagy a gázpedál elmozdulását akadályozó padlószőnyeg által okozott súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében:

- A padlószőnyeg behelyezése előtt távolítsa el a szőnyegre ragasztott védőfóliát.
- Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a padlószőnyegek biztonságosan rögzülnek-e a gépkocsiban lévő rögzítési pontokhoz.
- **SEMILYEN ESETBEN se használjon olyan padlószőnyeget, amely nem rögzíthető stabilan a járműben lévő rögzítési pontokhoz.**
- Ne helyezzen egymás fölé több padlószőnyeget (pl. gumi padlószőnyeget a szövet padlószőnyeg tetejére). Az egyes helyekre csak egy padlószőnyeget helyezzen el.

⚠ VIGYÁZAT

A pedálokkal való érintkezés elkerülése érdekében a HYUNDAI azt tanácsolja Önnek, hogy a HYUNDAI által ebbe a gépkocsitípusba tervezett padlószőnyeget használjon.

PoggyásZRögzítő háló tartó

+ egyes változatoknál



A tárgyak csomagteremben való elmozdulásának megakadályozása érdekében a csomagterem oldalsó burkolatán található négy tartófület használhatja a poggyásztartó háló rögzítésére.

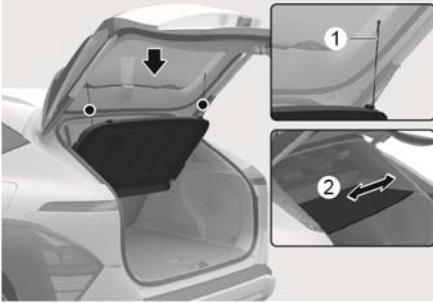
Bizonyosodjon meg arról, hogy a poggyásztartó háló biztonságosan rögzített a csomagteremben lévő tartófülekhez.

Ha szüksége van a poggyásztartó hálóra, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt, ahol megvásárolhatja a hálót.

⚠ VIGYÁZAT

- A szemsérülések elkerülése érdekében ne feszítse túl a poggyásztartó hálót. Mindig úgy tartsa arcát és testét, hogy távol legyen a visszacsapódó háló útjától. Ne használja a hálót, ha az láthatóan kopott vagy sérült.
- A poggyásztartó hálót csak könnyű tárgyak csomagteremben való elmozdulásának megakadályozására használja.

Csomagtartó takarófedél



A takarófedél a csomagterben tárolt tárgyak elrejtésére használható. Könnyű tárgyakat is helyezhet a tetejére.

- Ha a csomagtartó takarófedél a csomagterajtóhoz kapcsolódik, a takarófedél a csomagterajtó felnyitásakor a csomagterajtóval együtt felemelkedik.
- Ha nem akarja, hogy a takarófedél a csomagterajtóval együtt felemelkedjen, akassza le a zsinórt (1) a csomagterajtón lévő tartóról.

A csomagtér takarófedél eltávolítása

A csomagtér takarófedél eltávolításához:

1. Akassza le a zsinórt (1) a csomagterajtón lévő tartóról.
2. Átlósan emelje fel a takarót, és húzza ki (2).

A visszaszerelést ellentétes sorrendben végezze el.

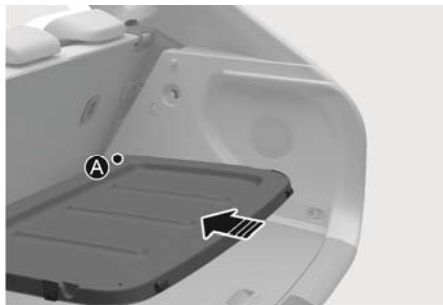
⚠ FIGYELEM

- **Ha eltávolítja a csomagtér takarófedelét, a hátsó üléstámlához rögzítheti, így vezetés közben nem vonja el a figyelmét.**
- **Mivel a csomagtér takarófedél a csomagterajtóval együtt felemelkedik, tegye biztonságos helyre a tetején lévő tárgyakat, hogy azok ne essenek le.**
- **Ne fejtsen ki túlzott erőt, és ne helyezzen nagy súlyt a csomagtér takarófedélre. A csomagtér takarófedél megsérülhet.**

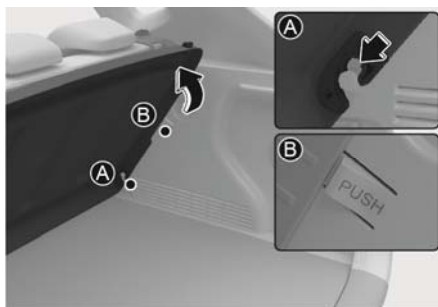
A csomagtér térfogatának megnövelése

A csomagtér térfogatának megnöveléséhez:

1. Nyissa ki a csomagterajtót, és „A csomagtér takarófedél eltávolítása” című részben leírtak szerint távolítsa el a fedelét.
2. Nyomja a csomagtér takarófedelelet befelé, a legalsó rögzítőelem (A) eléréséig.
 - Ügyeljen arra, hogy a takarófedél ne akadjon be a csomagokba.



3. Helyezze a csomagtér takarófedelelet mindkét oldalán a legalsó rögzítőelembe (A).
4. Emelje fel a csomagtér takarófedél hátsó részét, és rögzítse az ütközővel (B).



- A csomagtér takarófedél kioldásához nyomja meg az ütközőt (B), engedje le és átlósan húzza ki a takarófedelelet.

MEGJEGYZÉS

A fedél rögzítésekor ügyeljen arra, hogy a fedél ne akadjon bele a felső rögzítőelembe, mert a csomagtér takarófedél megsérülhet.

Csomagtér tálca

+ egyes változatoknál



A csomagter tálcák apróbb tárgyak, például szerszámok rendszerezésére és elhelyezésére szolgálnak. A tálca használatához fogja meg a tetején lévő fogantyút, és emelje fel.

⚠ FIGYELEM

- Ha könnyű és könnyen elmozduló tárgyakat tárol, az vezetés közben zajt okozhat.
- Ne tároljon törékeny tárgyakat a csomagter tálcában.

A csomagter térfogatának megnövelése

A csomagter térfogatának megnöveléséhez:

1. A fogantyúnál megfogva emelje meg a felső panelt, és távolítsa el a csomagter tálcát.



2. Távolítsa el a felső panelt, és mindkét oldalon teljesen illessze be az alsó mélyedésbe.



3. Hajtsa ki a felső panelt.

Külső egységek

Oldalsó hosszirányú tetősínek

+ egyes változatoknál



Gépkocsija oldalsó hosszirányú tetősínekkel rendelkezik. Ha gépkocsija rendelkezik hosszirányú tetősínekkel, akkor tartozék-ként vásárolt tetőcsomagtartó kerestrudak szerelhetők a tetejére (a kép nem ábrázolja).

i Információ

- Ha a gépkocsi napfénytetővel szerelt, ne helyezzen úgy poggyászt az oldalsó hosszirányú tetősínekre, hogy az akadályozza a napfénytető működését.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a poggyász ne károsítsa a gépkocsi tetejét.
- Nagy tárgyak oldalsó hosszirányú tetősíneken történő szállítása esetén győződjön meg arról, hogy azok mérete nem haladja meg a tető teljes hosszát vagy szélességét.
- Poggyász oldalsó hosszirányú tetősíneken szállítása esetén tegye meg a szükséges óvintézkedéseket annak biztosítására, hogy a poggyász ne károsítsa a gépkocsi tetejét.

Nagy tárgyak oldalsó hosszirányú tetősíneken történő szállítása esetén győződjön meg arról, hogy azok mérete nem haladja meg a tető teljes hosszát vagy szélességét.

! VIGYÁZAT

- A meghatározott súlyhatáron felüli poggyász oldalsó hosszirányú tetősínekre történő helyezése károsíthatja a gépkocsit.

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| OLDALSÓ HOSSZIRÁNYÚ TETŐSÍNEK | 100 kg EGYENLETESEN ELOSZTVA |
|-------------------------------|------------------------------------|

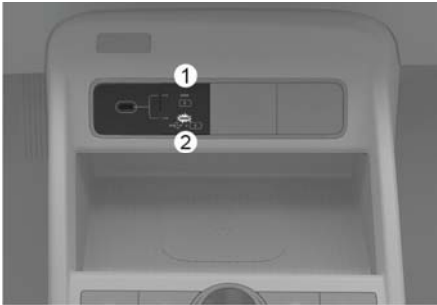
- Kerülje a hirtelen elindulást, fékezést, az éles kanyarokat, a hirtelen manővereket vagy a nagy sebességgel haladást, mivel ezek a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez vagy borulással járó ütközés bekövetkezéséhez vezethetnek. A gépkocsi súlypontja magasabbra kerül, ha az oldalsó hosszirányú tetősíneken poggyász van.
- Mindig lassan vezessen, és óvatosan kanyarodjon, ha az oldalsó hosszirányú tetősíneken poggyászt szállít. Az elhaladó gépkocsik által keltett vagy természetes eredetű erős szélhőkésések miatt hirtelen felfelé irányuló szívóhatás érheti az oldalsó hosszirányú tetősíneken szállított tárgyakat. Ez különösen akkor igaz, ha nagy méretű, sima tárgyakat szállít, mint pl.: falapokat vagy matracokat. Ez a tárgyak leesését okozhatja az oldalsó hosszirányú tetősínekről, ami kárt tehet a gépkocsiban vagy a gépkocsi közelében lévő személyekben, tárgyokban.
- Annak érdekében, hogy megelőzze a károkat vagy a tárgyak elvesztését, rendszeresen ellenőrizze vezetés előtt és közben is, hogy az oldalsó hosszirányú tetősíneken elhelyezett tárgyak megfelelően rögzítettek-e.

Információs-szórakoztató rendszer

MEGJEGYZÉS

- Ne építsen be utólag beszerelhető HID (gázkisüléssel) fényszóróizzót, mert a gépkocsi audiokészüléke és elektronikus berendezései rendellenesen működhetnek.
- Ne használjon vegyszereket (illatszert, kozmetikai olajat, naptejet, kéztisztítót és légfrissítőt) az utastér tisztítására, illetve kerülje, hogy ilyen anyagok a belső alkatrészekkel érintkezésbe kerüljenek, mivel ezek károsodást vagy elszíneződést okozhatnak.

USB-csatlakozó



Járó motornál nyomja meg az USB-csatlakozót kiválasztó gombot. Egy elektronikus készülék töltéséhez nyomja meg a gomb felső részét (1). Ha egy médiaeszköz tartalmát szeretné feltölteni, vagy arról szeretne zenét hallgatni, nyomja meg a gomb alsó részét (2). Az USB-csatlakozó akkor használható, ha a visszajelző lámpa világít.

- Egy USB-kábellel audiokészülékeket csatlakoztathat a gépkocsi USB-csatlakozóaljzatához.
- Ha olyan médiaeszközt csatlakoztat az USB-csatlakozóhoz, mint egy MP3 vagy USB, a gépkocsi hangszóróin keresztül hallgathatja a zenét, vagy lejátszhatja azt az információs-szórakoztató rendszeren keresztül.
- Kisebb elektronikus készülékek tölthetők.

i Információ

- Előfordulhat, hogy egyes készülékeket nem lehet tölteni az USB-csatlakozón keresztül.
- Az áramellátó csatlakozóaljzatra csatlakoztatott hordozható audioeszközök használata esetén a lejátszás során zaj jelentkezhet. Ha ez történik, akkor húzza ki az USB-kábelt, és a hordozható audioeszköz saját áramforrását használja.

MEGJEGYZÉS

- Ha A típusú USB-t vagy memóriaeszközt csatlakoztat a gépkocsihoz, eredeti, a gépkocsihoz jóváhagyott átalakító adaptert (C-ről A típusra) használjon. Egy általánosan használt adapter nem rendelkezik semmilyen óvintézkedéssel a zaj csökkentésére, a túláram megelőzésére és a stabilitás fenntartására. Ha jóváhagyás nélküli kábelt csatlakoztat, az károsíthatja a gépkocsi USB-töltőjét vagy a csatlakoztatott készülékeket. A HYUNDAI gépkocsikban használható tartozékokra vonatkozó bővebb információkért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.
- A nem eredeti alkatrészek használata károsíthatja az USB-csatlakozóaljzatot és az információs-szórakoztató rendszert. Az ebből fakadó meghibásodásokra nem vonatkozik a gépkocsi garanciája.

Antenna



A „cápauszony” alakú antenna jelek és adatok (például AM/FM, SXM) vételére alkalmas.

Kezelőszervek a kormánykeréken



MEGJEGYZÉS

Egyszerre ne használjon több kezelőgombot.

SEEK/PRESET (⏏) (KERESÉS/ELŐRE BEÁLLÍTOTT ADÓK)

Ha a SEEK/PRESET kapcsolót felfelé vagy lefelé nyomja, és 0,8 másodpercig vagy annál hosszabb ideig ebben a helyzetben tartja, az egyes üzemmódokban az alábbiak szerint működik:

- RÁDIÓ üzemmód
AUTO SEEK (automatikus keresés) kiválasztó gombként működik. A gomb elengedésig folytatja a keresést.
- MÉDIA üzemmód
FF/RW (előre-/hátraforgatás) gombként működik.

Ha a SEEK/PRESET kapcsolót felfelé vagy lefelé nyomja, az egyes üzemmódokban az alábbiak szerint működik:

- RÁDIÓ üzemmód
Az előre beállított állomásokat fel-/lefelé léptető gombként működik.
- MÉDIA üzemmód
TRACK UP/DOWN (műsorszám előre-/hátraléptetés) gombként működik.

HANGERŐ (VOL + / VOL -)

A hangerő állításához nyomja a kart felfelé vagy lefelé.

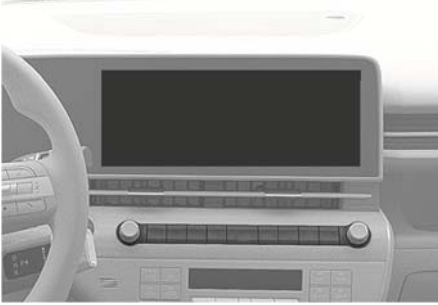
MODE (ÜZEMMÓD)

Nyomja meg a MODE gombot a rádió üzemmódok közötti átváltáshoz.

MUTE (🔇)

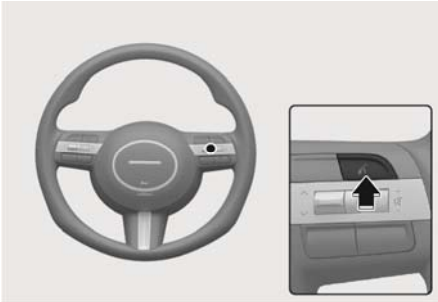
Nyomja meg a MUTE (🔇) gombot a hang elnémításához vagy visszakapcsolásához.

Információs-szórakoztató rendszer



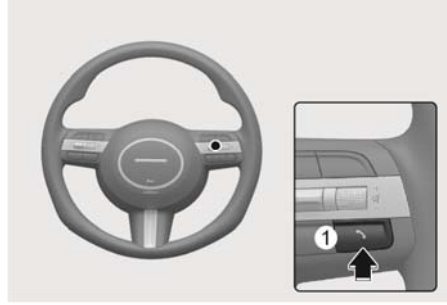
További részletekért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót.

Hangfelismerés



További információkért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszer kezelési útmutatóját.

Bluetooth® vezeték nélküli technológia



(1) Hívás / hívásfogadás / hívást befejező gomb

(2) Mikrofon

További részletekért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót.

⚠ FIGYELEM

Annak érdekében, hogy vezetés közben ne vonja el a vezető figyelmét, menet közben minimalizálja ezeknek a funkcióknak a használatát. A figyelmetlenség súlyos vagy halálos sérüléssel járó ütközéshez vezethet.

6. A gépkocsi vezetése

| | |
|---|------|
| Elindulás előtt..... | 6-4 |
| Mielőtt beszáll a gépkocsiba..... | 6-4 |
| Elindulás előtt..... | 6-5 |
| Gyújtáskapcsoló..... | 6-6 |
| Kulcsos gyújtáskapcsoló | 6-6 |
| Nyomógombos gyújtáskapcsoló | 6-9 |
| Automata sebességváltó..... | 6-15 |
| Az automata sebességváltó működése | 6-15 |
| A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenet..... | 6-21 |
| Kormánykeréken lévő kapcsolókarok (manuális fokozatváltási üzemmód)..... | 6-24 |
| Vezetési tanácsok | 6-24 |
| Manuális sebességváltó | 6-25 |
| A manuális sebességváltó működése | 6-25 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó..... | 6-28 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó (sebességváltó karos típus) | 6-29 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus) | 6-31 |
| Parkolás | 6-39 |
| Vezetési tanácsok | 6-39 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó | 6-41 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (sebességváltó karos típus)..... | 6-42 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus)..... | 6-45 |
| DCT figyelmeztető üzenetek..... | 6-49 |
| Parkolás | 6-52 |
| Vezetési tanácsok | 6-53 |
| Fékberendezés | 6-54 |
| Fékrásegítővel szerelt fékberendezés..... | 6-54 |
| Fékbetét kopásjelző..... | 6-55 |
| Elektronikus rögzítőfék (Electronic Parking Brake - EPB)..... | 6-55 |
| Auto hold (automatikus rögzítőfék)..... | 6-59 |
| Blokkolásgátló rendszer (ABS)..... | 6-63 |
| Elektronikus menetstabilizáló rendszer (Electronic Stability Control - ESC)..... | 6-64 |

| | |
|---|-------|
| Gépkocsi stabilitás kezelés (Vehicle Stability Management - VSM) | 6-67 |
| Hegymeneti elindulást segítő berendezés (Hill-start Assist Control - HAC) | 6-68 |
| Vészfékezéses megállás jelzése (Emergency Stop Signal - ESS) | 6-69 |
| Többszörös ütközést megelőző fékrendszer (Multi-Collision Brake - MCB) | 6-69 |
| Lejtmeneti fékerő-szabályozó (Downhill Brake Control - DBC) | 6-70 |
| Fékezésre figyelmeztető rendszer (BAS) | 6-72 |
| Fékezési tanácsok | 6-73 |
| Négykerék-meghajtás (4WD) | 6-74 |
| A négykerék-meghajtás (4WD) működése | 6-75 |
| Vészhelyzeti óvintézkedések | 6-80 |
| Alapjáratú leállító és beindító rendszer (Idle stop and go - ISG) | 6-82 |
| Az ISG rendszer működése | 6-82 |
| Az ISG rendszer kikapcsolása | 6-85 |
| A motor újraindítási körülményei | 6-85 |
| Az ISG rendszer rendellenes működése | 6-85 |
| Az akkumulátor érzékelő kalibrálása | 6-86 |
| Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (Terrain [Terep] üzemmód) | 6-87 |
| A vezetési üzemmód átkapcsolása | 6-87 |
| A Terrain Control üzemmód kiválasztása (4WD) | 6-89 |
| Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (vonóerő-vezérlési üzemmód) | 6-91 |
| A vezetési üzemmód kiválasztása | 6-91 |
| A vonóerő-vezérlési üzemmód kiválasztása (2WD) | 6-92 |
| Különleges vezetési körülmények | 6-94 |
| Veszélyes vezetési körülmények | 6-94 |
| A gépkocsi hintáztatása | 6-94 |
| Biztonságos kanyarvétel | 6-95 |
| Éjszakai vezetés | 6-95 |
| A gépkocsi vezetése esőben | 6-95 |
| A gépkocsi vezetése vízzel elárasztott úton | 6-96 |
| A gépkocsi vezetése autópályán | 6-96 |
| Téli vezetés | 6-98 |
| Havas vagy jeges útviszonyok | 6-98 |
| Téli vezetésre vonatkozó óvintézkedések | 6-100 |

6. A gépkocsi vezetése

| | |
|--|-------|
| Utánfutó vontatása | 6-103 |
| Ha úgy dönt, hogy utánfutót fog vontatni | 6-105 |
| Utánfutó vontatására szolgáló berendezés | 6-108 |
| Vezetés utánfutó vontatásakor | 6-109 |
| Karbantartás utánfutó vontatása esetén | 6-113 |
| A gépkocsi tömege | 6-114 |
| Túlterhelés | 6-115 |

Elindulás előtt

VIGYÁZAT

A szén-monoxid (CO) gáz mérgező. A szén-monoxid (CO) belélegzése eszméletvesztést és halált okozhat.

A motor kipufogógáza szüntelen és szagtalan szén-monoxidot tartalmaz.

Ne lélegezze be a kipufogógázt.

Ha bármikor kipufogógázzagot érez a gépkocsiban, azonnal nyissa ki az ablakokat. A szén-monoxid (CO) belélegzése eszméletvesztést és oxigénhiány miatti halált okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a kipufogórendszer nem szívárog.

A kipufogórendszert minden alkalommal ellenőrizni kell, amikor a gépkocsit olajcsere miatt vagy bármilyen egyéb célból felemelik. Ha a kipufogórendszer hangjában bármilyen változást tapasztal, vagy vezetés közben bármi megüti a gépkocsi alját, azt tanácsoljuk, hogy a lehető leghamarabb ellenőriztesse a kipufogórendszert egy HYUNDAI márkaszervizben.

Zárt térben ne járassa a motort.

Garázsban veszélyes a motor alapjáraton való járatása, még nyitott garázkapu esetén is. A garázsban csak a motorindításhoz és a kiálláshoz feltétlenül szükséges ideig járassa a motort.

Kerülje a motor alapjáraton hosszabb ideig történő járatását, ha a gépkocsiban utasok is vannak.

Ha a motort huzamosabb ideig alapjáraton kell járatnia, miközben ül valaki a gépkocsiban, kizárólag szabadban tegye ezt. Kapcsolja a levegőáramlás szabályozást a külső (friss) levegő beáramoltatás üzemmódra, és állítsa a ventilátorsebességet magas sebességre, hogy a ventilátor a gépkocsin kívülről szívja be a friss levegőt.

Tartsa tisztán a levegőbelépő nyílásokat.

A szellőztetőrendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében ellenőrizze, hogy a szélvédő előtti levegőbelépő nyílásokat nem zárja el hó, jég, falevelek vagy egyéb anyag.

Ha nyitott csomagterajtóval kell közlekednie:

Csukja be az összes ablakot.

Nyissa ki a műszerfali levegőkilépő nyílásokat.

Állítsa a levegőáramlás kapcsológombot külső (friss) levegő beáramoltatás üzemmódba, a levegő elosztását irányítsa a padlóra vagy a testre, a ventilátor sebességét pedig állítsa magas fokozatra.

Mielőtt beszáll a gépkocsiba

- Ellenőrizze, hogy az ablakok, a külső visszapillantó tükrök és a lámpák tiszták, és a kilátást semmi sem akadályozza.
- Távolítsa el a lerakódott zúzmarát, havat vagy jeget.
- Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy nem tapasztalható-e egyenetlen gumikopás vagy sérülés.
- Nézzon a gépkocsi alá, hogy nem látszik-e olaj- vagy vízszivárgás.
- Ha hátrafelé indul el, ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen akadály a gépkocsi mögött.

Elindulás előtt

Győződjön meg arról, hogy a motorháztető, a csomagtérajtó és az összes ajtó tökéletesen be van csukva.

Állítsa be az ülés és a kormánykerék helyzetét.

Állítsa be a belső és a külső visszapillantó tükröket.

Ellenőrizze valamennyi világítás működését.

Csatolja be a biztonsági övét. Ellenőrizze, hogy az összes utas becsatolta a biztonsági övét.

Amikor a gyújtáskapcsoló ON helyzetben van, ellenőrizze a műszercsoportban található műszereket és visszajelző lámpákat, valamint a műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzeneteket.

Ellenőrizze valamennyi szállítandó poggyász megfelelő elhelyezését és rögzített-ségét.

A **SÚLYOS** vagy **HALÁLOS SÉRÜLÉSEK** kockázatának csökkentése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

MINDIG csatolja be a biztonsági övét. Menet közben az összes utasnak megfelelően be kell csatolnia a biztonsági övét. További információkért tanulmányozza a 3. fejezet „Biztonsági övek” című részét.

Mindig defenzíven vezessen. Ne feltételezze azt, hogy a többi vezető észreveszi a gépkocsiját. Előfordulhat, hogy nem az Ön elvárásai szerint reagálnak. Legyen felkészült, hogy egy esetleges ütközés elkerülése miatt reagálnia kell. A „legrosszabb eset” forgatókönyv szerint tervezze meg a mozgását.

A vezetésre összpontosítson, mert a vezető figyelmetlensége ütközést okozhat.

Mindig tartson biztonságos távolságot az Ön előtt haladó járműtől.

SOHA ne vezessen alkohol vagy kábítószer hatása alatt.

Nagyon veszélyes, ha alkohol vagy kábítószer befolyása alatt vezet, mert súlyos vagy halálos sérüléssel járó ütközést okozhat.

Az ittas vezetés a halálos közúti balesetek egyik legjelentősebb okozója. Még kis mennyiségű alkohol elfogyasztása is lassítja a reflexeket, valamint csökkenti a figyelmet és az ítélőképességet. Már egy pohár alkoholos ital elfogyasztása csökkentheti a körülmények változására és a vészhelyzetekre való reakcióiási képességet, és a reakcióidő minden további ital elfogyasztásával egyre jobban romlik.

Kábítószer hatása alatt vezetni legalább olyan veszélyes, vagy még veszélyesebb, mint alkohol befolyása alatt.

Alkohol vagy kábítószer hatása alatti gépkocsivezetés esetén jelentősen megnő a súlyos vagy halálos baleset kockázata. Ne utazzon olyan vezetővel, aki alkohol vagy kábítószer hatása alatt áll. Ilyenkor vegyen igénybe sofőrszolgálatot, vagy hívjon taxit.

Gyújtáskapcsoló

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a gépkocsit, a gyújtáskapcsolóhoz vagy az ahhoz tartozó alkatrészekhez érjenek. A gépkocsi nem kívánt módon vagy hirtelen elmozdulhat.
- Soha ne nyúljon menet közben a gyújtáskulcshoz vagy egyéb kezelőszervhez a kormánykeréken keresztül. A kormánykeréken átdugott keze vagy karja következtében elveszítheti uralmát a gépkocsi felett, és ez ütközéshez vezethet.

Kulcsos gyújtáskapcsoló

⁺ egyes változatoknál



- [A] LOCK (kormányzár)
- [B] ACC (tartozékok)
- [C] ON (gyújtás bekapcsolása)
- [D] START

⚠ VIGYÁZAT

- Vészhelyzet kivételével menet közben soha ne fordítsa a gyújtáskulcsot LOCK vagy ACC állásba. Ez a motor leállítását és a kormány-, valamint a fékrásegítés megszűnését eredményezi, ami akadályozza a gépkocsi irányíthatóságát, és rontja a fék működését, ezáltal ütközéshez vezethet.
- Mielőtt elhagyná a vezetőülést, győződjön meg arról, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e, majd hozza működésbe a rögzítőféket, kapcsolja a gyújtáskapcsolót LOCK állásba, és a gépkocsi nem szándékos mozgásának elkerülése érdekében vigye magával a kulcsokat.

MEGJEGYZÉS

Soha ne használjon utángyártott kulcslyukfedeleket, mert előfordulhat, hogy ezek a fedelelek megakadályozzák a kulcs felismerését, és meggátolják a gépkocsi beindítását.

A kulcsos gyújtáskapcsoló pozíciói

| Kapcsoló állása | Művelet | Megjegyzések |
|-----------------|---|---|
| LOCK | A gyújtáskapcsoló LOCK állásba fordításához az ACC állásban nyomja befelé a kulcsot, majd forgassa tovább a LOCK állásba. A gyújtáskulcsot a LOCK állásban lehet kihúzni. A kormányzár a gépkocsi lopás elleni védelme érdekében reteszeli. (egyes változatoknál) | Mindig álljon meg a gépkocsival, mielőtt a gyújtáskapcsolót a LOCK állásba fordítja. |
| ACC | Egyes elektromos berendezések használhatók. A kormányzár kiold. | Ha nehéz a gyújtáskulcs elfordítása az ACC állás felé, akkor a kulcs elfordítása közben mozgassa meg a kormánykereket jobbra és balra, hogy megszüntesse a kormányzár feszülését. |
| ON | A motor beindulása után ez a kulcs normál állása. Az összes funkció és tartozék használható. A gyújtáskapcsoló ACC állásból ON állásba fordításakor ellenőrizhetők a figyelmeztető lámpák. | Ne hagyja a gyújtáskapcsolót bekapcsolva (ON állásban), ha a motor nem jár, mert lemerülhet az akkumulátor. |
| START | A motor beindításához fordítsa a gyújtáskapcsolót a START helyzetbe. A kulcs elengedésekor a kapcsoló visszatér az ON állásba. | Az indítómotor a kulcs elengedéséig forog. |

A motor beindítása

VIGYÁZAT

- A gépkocsi vezetéséhez mindig viseljen megfelelő cipőt. A nem megfelelő cipő, mint például túsarkú cipő, siba-kancs, szandál, papucs stb. akadályozhatja a fékpedál és a gázpedál, illetve a tengelykapcsoló-pedál használatát. Ne vezessen mezítláb.
- Ne nyomja le a gázpedált a gépkocsi beindítása során. A gépkocsi beindításakor erősen nyomja le a fékpedált.
- Várja meg, amíg a motor eléri a normál alapjáratú fordulatszámot, mielőtt sebességfokozatba kapcsol, és felengedi a fékpedált. A gépkocsi váratlanul elindulhat, ha magas fordulatszám mellett kapcsol sebességfokozatba. Ez a sebességváltó rendszer károsodásához vezethet.

1. Ellenőrizze, hogy a rögzítőfék be van-e húzva.
2. Ellenőrizze, hogy a P (parkolás) fokozat van-e kapcsolva.
3. Nyomja le a fékpedált.
4. Fordítsa a gyújtáskapcsolót START helyzetbe. A motor beindulásáig, de maximum 10 másodpercig tartsa ebben az állásban a kulcsot, majd engedje el a kulcsot.

i Információ

- Ne várja meg a motor bemelegedését, és ne pörgesse fel a motort úgy, hogy a gépkocsi álló helyzetben maradjon.
- Induljon el, és mérsékelt sebességgel közlekedjen. Menet közben ne gyorsítson és lassítson erősen.

MEGJEGYZÉS

A gépkocsi károsodásának elkerülése érdekében:

- Ne tartsa az indítókulcsot a START állásban 10 másodpercnél hosszabb ideig, mielőtt ismét próbálkozik.
- Járó motornál ne fordítsa a gyújtáskapcsolót a START helyzetbe. Ez az indítómotor károsodásához vezethet.
- Ha a motor leáll, miközben a gépkocsi mozgásban van, helyezze a sebességváltó kart N (üres) állásba, és a gyújtáskulccsal próbálja meg újraindítani a motort.
- Ne kísérelje meg betolással vagy másik gépkocsival való vontatással beindítani a motort.

A motor leállítása

1. Állítsa le a gépkocsit, és teljesen nyomja le a fékpedált.
2. Ellenőrizze, hogy a P (parkolás) fokozat van-e kapcsolva.
3. Állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK állásba, és hozza működésbe az EPB-t.
4. Vegye magához a kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.

Nyomógombos gyújtáskapcsoló

 egyes változatoknál



Az első ajtó kinyitásakor a nyomógombos gyújtáskapcsoló megvilágítása bekapcsol, és az ajtó becsukása után néhány másodperccel kialszik (egyedülálló változatoknál).

VIGYÁZAT

A motor leállítása szükséghelyzetben:

Nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, és tartsa megnyomva két másodpercnél hosszabb ideig, vagy 3 másodpercen belül háromszor egymás után gyorsan nyomja meg, majd engedje el a nyomógombos gyújtáskapcsolót.

Ha a gépkocsi még mozog, a gépkocsit a fékpedál lenyomása nélkül újraindíthatja a nyomógombos gyújtáskapcsoló megnyomásával, ha a sebességváltó az N (üres) állásban van.

VIGYÁZAT

- Vészhelyzet kivételével soha ne nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, miközben a gépkocsi mozgásban van. Ez a gépkocsi leállítását és a kormány-, valamint a fékrásegítés megszűnését eredményezi, ami akadályozza a gépkocsi irányíthatóságát, és rontja a fék működését, ezáltal ütközéshez vezethet.
- Mielőtt elhagyná a vezetőülést, mindig győződjön meg arról, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e, működtesse a rögzítőféket, kapcsolja a nyomógombos gyújtáskapcsolót OFF állásba, és vegye magához az intelligens kulcsot. A gépkocsi nem kívánt elmozdulásának elkerülése érdekében fontos a fenti óvintézkedések betartása.
- Soha ne nyúljon menet közben a nyomógombos gyújtáskapcsolóhoz vagy egyéb kezelőszervhez a kormánykeréken keresztül. A kormánykeréken átdugott keze vagy karja következtében elveszítheti uralmát a gépkocsi felett, és ez ütközéshez vezethet.

A nyomógombos gyújtáskapcsoló pozíciói

Manuális sebességváltóval szerelt gépkocsik

| Gomb állapota | Művelet | Megjegyzések |
|---------------|---|---|
| OFF | A motor leállításához állítsa meg a gépkocsit, majd nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót. A kormányzár a gépkocsi lopás elleni védelme érdekében reteszeli (egyes változatoknál). | Mindig álljon meg a gépkocsival, mielőtt a nyomógombos gyújtáskapcsolót OFF állásba kapcsolja. Ha a kormányzár a vezetőajtó kinyitásakor nem reteszelt meg megfelelően, hangjelzés szólal meg. |
| ACC | Nyomja meg az OFF állásban lévő nyomógombos gyújtáskapcsolót úgy, hogy nem nyomja le a tengelykapcsoló-pedált. Egyes elektromos berendezések használhatók. A kormányzár kiold. | Ha a nyomógombos gyújtáskapcsoló több mint 1 órát van ACC állásban, az akkumulátor általi áramellátás automatikusan kikapcsol, hogy megelőzze az akkumulátor lemerülését. Ha a kormányzár nem old ki megfelelően, a nyomógombos gyújtáskapcsoló nem fog működni. Ilyen esetben úgy nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, hogy közben jobbra és balra megmozgatja a kormánykereket, mert ezzel megszünteti a kormányzár feszülését. |
| ON | Nyomja meg az ACC állásban lévő nyomógombos gyújtáskapcsolót úgy, hogy nem nyomja le a tengelykapcsoló-pedált. Ekkor a figyelmeztető lámpákat lehet ellenőrizni, mielőtt beindítaná a motort. | Ne hagyja a nyomógombos gyújtáskapcsolót bekapcsolva (ON állásban), ha a motor nem jár, mert lemerülhet az akkumulátor. |
| START | A motor beindításához a sebességváltó kar N (üres) állásban nyomja le a tengelykapcsoló- és a fékpedált, és nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót. | Ha úgy nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, hogy nem nyomja le a fékpedált, a motor nem indul be, és a nyomógombos gyújtáskapcsoló az alábbiak szerint állapotot vált: OFF > ACC > ON > OFF vagy ACC |

Automata sebességváltóval / dupla tengelykapcsolós sebességváltóval / intelligens változó áttételű sebességváltóval szerelt gépkocsik

| Gomb állapota | Művelet | Megjegyzések |
|---------------|---|---|
| OFF | <p>A motor leállításához a sebességváltó kar P (parkolás) állásában nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót. Fokozatváltó forgatógombbal szerelt gépkocsiknál, ha a nyomógombos gyújtáskapcsolót a gépkocsi D (előremeneti), R (hátrameneti) vagy N (üres) állásában nyomják meg, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.</p> <p>Fokozatváltó karral szerelt gépkocsiknál, ha a nyomógombos gyújtáskapcsolót a gépkocsi D (előremeneti), R (hátrameneti) vagy N (üres) állásában nyomják meg, a nyomógombos gyújtáskapcsoló ACC állásba kapcsol.</p> <p>A kormányzár a gépkocsi lopás elleni védelme érdekében reteszeli (egyes változatoknál).</p> | <p>Mindig álljon meg a gépkocsival, mielőtt a nyomógombos gyújtáskapcsolót OFF állásba kapcsolja. Ha a kormányzár a vezetőajtó kinyitásakor nem reteszeli megfelelően, hangjelzés szólal meg.</p> |
| ACC | <p>Nyomja meg az OFF állásban lévő nyomógombos gyújtáskapcsolót úgy, hogy nem nyomja le a fékpedált.</p> <p>Egyes elektromos berendezések használhatók.</p> <p>A kormányzár kiold.</p> | <p>Ha a nyomógombos gyújtáskapcsoló több mint 1 órát van ACC állásban, az akkumulátor általi áramellátás automatikusan kikapcsol, hogy megelőzze az akkumulátor lemerülését.</p> <p>Ha a kormányzár nem old ki megfelelően, a nyomógombos gyújtáskapcsoló nem fog működni. Ilyen esetben úgy nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, hogy közben jobbra és balra megmozgatja a kormánykereket, mert ezzel megszünteti a kormányzár feszülését.</p> |


| Gomb állapota | Művelet | Megjegyzések |
|---------------|--|--|
| ON | <p>Nyomja meg az ACC állásban lévő nyomógombos gyújtáskapcsolót úgy, hogy nem nyomja le a fékpedált.</p> <p>Ekkor a figyelmeztető lámpákat lehet ellenőrizni, mielőtt beindítaná a motort.</p> | <p>Ne hagyja a nyomógombos gyújtáskapcsolót bekapcsolva (ON állásban), ha a motor nem jár, mert lemerülhet az akkumulátor.</p> |
| START | <p>A motor beindításához a sebességváltó kar P (parkolás) vagy N (üres) állásában nyomja le a fékpedált, és nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót.</p> <p>A biztonság érdekében a motort a sebességváltó P (parkolás) állásban indítsa be.</p> | <p>Ha úgy nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót, hogy nem nyomja le a fékpedált, a motor nem indul be, és a nyomógombos gyújtáskapcsoló az alábbiak szerint állapotot vált: OFF > ACC > ON > OFF vagy ACC</p> |

A motor beindítása

VIGYÁZAT

- A gépkocsi vezetéséhez mindig viseljen megfelelő cipőt. A nem megfelelő cipő, mint például túsarkú cipő, siba-kancs, szandál, papucs stb. akadályozhatja a fékpedál és a gázpedál, illetve a tengelykapcsoló-pedál használatát. Ne vezessen mezítláb.
- Ne nyomja le a gázpedált a gépkocsi beindítása során. A gépkocsi beindításakor erősen nyomja le a fékpedált.
- Várja meg, amíg a motor eléri a normál alapjáratú fordulatszámot, mielőtt sebességfokozatba kapcsol, és felengedi a fékpedált. A gépkocsi váratlanul elindulhat, ha magas fordulatszám mellett kapcsol sebességfokozatba. Ez a sebességváltó rendszer károsodásához vezethet.

i Információ

- A gépkocsi a nyomógombos gyújtáskapcsoló megnyomásának hatására csak akkor indul be, ha az intelligens kulcs a gépkocsiban van.
- Előfordulhat, hogy a gépkocsi nem indul be, ha az intelligens kulcs a gépkocsiban, de Öntől távol (például a csomagtérben) van.
- Ha a nyomógombos gyújtáskapcsoló ACC vagy ON állásban valamelyik ajtó ki van nyitva, a rendszer ellenőrzi az intelligens kulcs meglétét. Ha az intelligens kulcs nincs a gépkocsiban, a  jelzőlámpa villog, és megjelenik a „Key not in vehicle” [A kulcs nincs a gépkocsiban] figyelmeztetés. Ha az összes ajtót becsukja, néhány másodpercig hallható a hangjelzés. Tartsa az intelligens kulcsot a gépkocsiban.

1. Mindig tartsa magánál az intelligens kulcsot.
2. Ellenőrizze, hogy a rögzítőfék be van-e húzva.
3. Ellenőrizze, hogy a P (parkolás) fokozat van-e kapcsolva.
4. Nyomja le a fékpedált.
5. Nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót.

MEGJEGYZÉS

- Ne várja meg a motor bemelegedését, és ne pörgesse fel a motort úgy, hogy a gépkocsi álló helyzetben marad.
- Induljon el, és mérsékelt sebességgel közlekedjen. Menet közben ne gyorsítson és lassítson erősen.

i Információ

A gépkocsi károsodásának elkerülése érdekében:

- Soha ne nyomja a nyomógombos gyújtáskapcsolót 10 másodpercnél tovább, kivéve, ha a féklámpa biztosítéka kiolvadt.

Ha a féklámpa biztosítéka kiolvadt, cserélje ki a biztosítékot, indítsa be a motort az ACC helyzetben lévő nyomógombos gyújtáskapcsoló 10 másodpercnél hosszabb ideig tartó megnyomásával.

- Ha a motor leáll, miközben a gépkocsi mozgásban van, helyezze a sebességváltó kart N (üres) állásba, és a nyomógombos gyújtáskapcsolóval próbálja meg újraindítani a motort.
- Ne kísérelje meg betolással vagy másik gépkocsival való vontatással beindítani a motort.

i Információ



Ha az intelligens kulcs eleme lemerült, vagy az intelligens kulcs nem működik megfelelően, az intelligens kulccsal nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót.

A motor leállítása

1. Állítsa le a gépkocsit, és teljesen nyomja le a fékpedált.
2. Ellenőrizze, hogy a P (parkolás) fokozat van-e kapcsolva.
3. Működtesse a rögzítőféket.
4. A gyújtás kikapcsolásához nyomja meg a nyomógombos gyújtáskapcsolót.
5. Vegye magához a kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.

A motor beindítása távolról

+ egyes változatoknál



A gépkocsi beindítható az intelligens kulcson lévő távoli indítás gomb (1) használatával.

A gépkocsi távolról történő indítása:

1. Úgy nyomja meg az ajtózáró gombot, hogy a gépkocsitól 10 méteres távolságon belül tartózkodik.
2. 4 másodpercen belül 2 másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva a távoli indítás gombot (1).

A motor leállítása:

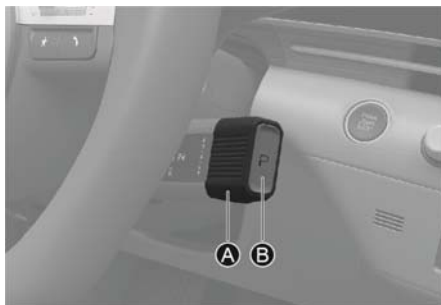
Még egyszer nyomja meg a távoli indítás gombot (1).

! Információ

- A gépkocsit nem lehet távolról beindítani, ha a motorháztető vagy a csomagterajtó nyitva van.
- A gépkocsinak P (parkolás) állásban kell lennie.
- A motor leáll, ha a gépkocsihoz hozzárendelt intelligens kulcs nélkül száll be a gépkocsiba, vagy 10 percen belül nem száll be a gépkocsiba.

Automata sebességváltó

+ egyes változatoknál



[A] Fokozatváltó forgatógomb

[B] P gomb

Nyomja le a fékpedált, amikor elforgatja a fokozatváltó forgatógombot, vagy P (parkolás) állásba kapcsol.

Az automata sebességváltó működése

Az automata sebességváltó nyolc előremeneti és egy hátrameneti sebességfokozattal rendelkezik.

A D (előremeneti) fokozatban az egyes sebességfokozatok kapcsolása automatikusan történik.

! VIGYÁZAT

Ha a gépkocsi meleg időben a szabadban parkol, előfordulhat, hogy az automata sebességváltó fokozatváltó forgatógombja vagy a belső részek felmelegednek. Mindig óvatosan járjon el, amikor a gépkocsi felforrósodott állapotban van.

A műszercsoportban található visszajelző mutatja a sebességváltó helyzetét, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

VIGYÁZAT

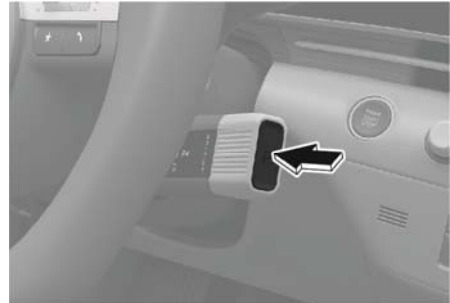
A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **MINDIG ellenőrizze, hogy nincs-e valaki (különösen gyermekek) a gépkocsi közelében, mielőtt előremeneti (D) vagy hátrameneti (R) fokozatba kapcsolna.**
- **Mielőtt elhagyná a vezetőülést, győződjön meg arról, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e, majd működtesse a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót OFF állásba. A gépkocsi nem kívánt vagy hirtelen elmozdulása következhet be a fenti óvintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén.**
- **A kormánykeréken lévő kapcsolókarok (manuális kapcsolási üzemmód) használata során csúszós utakon ne használja a motorféket úgy, hogy hirtelen megnöveli a motorfékhatást (magasabb sebességfokozatból alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolva). A gépkocsi megcsúszhat, és balesetet okozhat.**

Automata sebességváltó fokozatok

P (parkolás)

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót P (parkolás) állásba kapcsolja.



P (parkolás) állásba kapcsoláshoz nyomja meg a P gombot, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a motort R (hátrameneti), N (üres) vagy D (előremeneti) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

VIGYÁZAT

- **Ha a sebességváltót mozgó gépkocsinál kapcsolja a P (parkolás) állásba, akkor elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát.**
- **A gépkocsi megállását követően mindig győződjön meg arról, hogy a gépkocsi P (parkolás) állásban van-e, teljesen húzza be a rögzítőféket, és állítsa le a motort.**
- **Emelkedőn parkoláskor kapcsoljon P (parkolás) állásba, és a gépkocsi elgurulásának megelőzése érdekében hozza működésbe a rögzítőféket.**

Automatikus P (parkolás) állásba kapcsolás

A biztonság érdekében a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol az alábbi körülmények között:

- Ha a motor leállításakor a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van.
- Ha járó motornál a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van, és a gépkocsi álló helyzetben van.
- Ha kikapcsolt gépkocsi esetén a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó N (üres) fokozatban van.

Olyan helyzetekben, amikor a sebességváltónak P (parkolás) állásban kell lennie, a műszercsoportban mindig ellenőrizze, hogy a kapcsolt fokozat ténylegesen a P (parkolás) fokozat.

R (hátramenet)

Tolatás esetén ezt a fokozatot használja.



R (hátrameneti) fokozatba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátramenet) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a gépkocsival hátrameneti (R) fokozatba kapcsolva áll meg, és úgy nyitja ki a vezetőajtót, hogy a biztonsági öv nincs becsatolt állapotban, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

Mindazonáltal előfordulhat, hogy mozgó gépkocsinál, az automata sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében a sebességváltó nem kapcsol automatikusan P (parkolás) állásba.

MEGJEGYZÉS

A sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót R (hátramenet) fokozatba kapcsolja, vagy onnan elkapcsol.

N (üres)

A kerekek és a sebességváltó nem áll összeköttetésben.



N (üres) állásba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatból az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Mindig nyomja le a fékpedált, ha az N (üres) állásból bármilyen más fokozatba kapcsol.

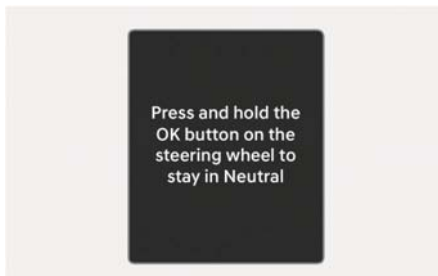
Ha a motort N (üres) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

Mindazonáltal, ha álló motornál N (üres) állásban szeretné tartani a gépkocsit, tanulmányozza „Az automata sebességváltó működése” című részt ebben a fejezetben.

FIGYELEM

A motor a sebességváltó N (üres) állásában is beindítható, azonban biztonsági okok miatt a motort a sebességváltó P (parkolás) állásában indítsa be.

Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál



Ha a motor leállítása (ACC állapotban) után N (üres) állásában szeretné tartani a gépkocsit, a következők szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki az Auto Hold (automatikus rögzítőfék) funkciót, és járó motornál működtesse a rögzítőféket.
2. Forgassa a fokozatváltó forgatógombot az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

3. Ha leveszi a lábát a fékpedálról, a **„Press and hold the OK button on the steering wheel to stay in Neutral”** [Az üres állásban maradáshoz nyomja meg és tartsa megnyomva az OK gombot a kormánykeréken] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.
4. Nyomja meg és egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az OK gombot [A] a kormánykeréken
5. Ha az **„N will stay engaged when the vehicle is Off”** [A gépkocsi kikapcsolásakor az üres (N) fokozat marad kapcsolva] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

A megszakításhoz kapcsoljon P (parkolás), D (előremeneti) vagy R (hátramene-ti) állásba. Ellenkező esetben a gépkocsi kikapcsolásakor az üres (N) állás marad kapcsolva.

Továbbá, amikor kinyitja a vezetőajtót, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol, és a gyújtáskapcsoló OFF állapotra vált át.

MEGJEGYZÉS

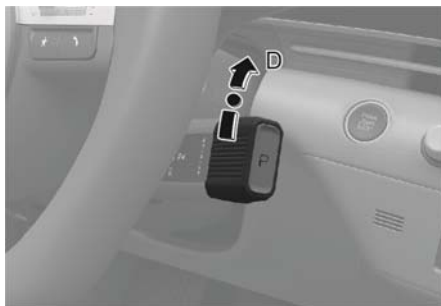
Üres (N) állásban lévő sebességváltó esetén a gyújtáskapcsoló az ACC helyzetben lesz. Az ajtók nem zárhatók be ACC állásban, továbbá az akkumulátor lemerülhet, ha a gépkocsi hosszabb ideig ACC állásban marad.

D (előremenet)

Ez a szokásos vezetési fokozat.

A sebességváltó automatikusan váltja a 8 sebességfokozatot, biztosítva a leggazdaságosabb üzemanyag-felhasználást és az optimális teljesítményt.

Extra vonóerő elérése érdekében, előzés-kor vagy emelkedőn haladva addig nyomja be a gázpedált, amíg azt érzi, hogy a sebességváltó alacsonyabb sebességfokozatba kapcsol vissza.



D (előremenet) állásba kapcsoláshoz fordassa a fokozatváltó forgatógombot a D (előremenet) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a gépkocsival előremeneti (D) fokozatba kapcsolva áll meg, és úgy nyitja ki a vezetőajtót, hogy a biztonsági öv nincs becsatolt állapotban, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

Mindazonáltal előfordulhat, hogy mozgó gépkocsinál, az automata sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében a sebességváltó nem kapcsol automatikusan P (parkolás) állásba.

MEGJEGYZÉS

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót D fokozatba kapcsolja.

FIGYELEM

Meredek emelkedőn álló helyzetből elindulásakor, ha nem nyomja le a gáz- vagy a fékpedált, a gépkocsi akkor is hátragurulhat, ha a sebességváltó D (előremenet) állásban van, ami balesetet okozhat.

Fokozatkapcsolást reteszelő rendszer

A fokozott biztonság érdekében a sebességváltó fokozatkapcsolást reteszelő szerkezettel rendelkezik, amely meggátolja, hogy a fékpedál megnyomása nélkül el lehessen kapcsolni a P (parkolás) állásból az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba.

A P (parkolás) vagy N (üres) állásból R (hátrameneti) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsoláshoz:

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Indítsa be a motort.
3. Kapcsoljon sebességfokozatot, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha az akkumulátor lemerült

Ha az akkumulátor lemerült, nem tud fokozatot kapcsolni.

Szükséghelyzetben a következők szerint eljárva, vízszintes talajon álló gépkocsinál kapcsolja a sebességváltót N (üres) állásba:

1. Egy másik gépkocsitól vagy egy másik akkumulátortól érkező akkumulátorkábe-
leket csatlakoztassa a motortérben található csatlakozási pontokhoz.
További információk a 8. fejezet „Indítás külső akkumulátorról” című részében található.
2. A gyújtáskapcsoló ON helyzetében működtesse a rögzítőféket.
3. Kapcsolja a sebességváltót az N (üres) állásba, és tanulmányozza „Az automata sebességváltó működése” című részt ebben a fejezetben

Információ

Olyan helyzetekben, amikor kikapcsolt gépkocsinál kell a sebességváltót P (parkolás) állásból N (üres) állásba tartani, tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt ebben a fejezetben.

Parkolás

Minden esetben teljesen álljon meg, és tartsa lenyomva a fékpedált.

Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót OFF állásba.

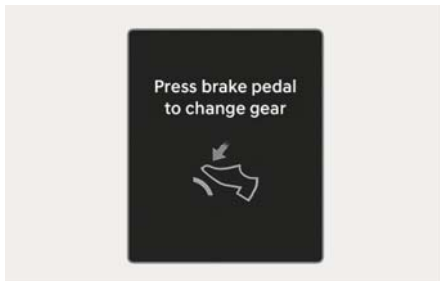
Vegye magához az intelligens kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.

VIGYÁZAT

- Ha járó motorral, a gépkocsiban ülve várakozik, ügyeljen arra, hogy ne nyomja hosszú ideig a gázpedált. A motor vagy a kipufogórendszer túlmelegedhet, és tüzet okozhat.
- A kipufogógáz és a kipufogórendszer forró. Tartsa távol magát a kipufogórendszer alkatrészeitől.
- Ne álljon vagy parkoljon gépkocsijával éghető anyagok (száraz fű, papír, falevelek stb.) felett vagy közelében. Ezek meggyulladva tüzet okozhatnak.

A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenet

**Press brake pedal to change gear
[Fokozatváltáshoz nyomja le a fékpedált]**



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor fokozatváltáskor nem nyomják le a fékpedált. Nyomja le a fékpedált, majd azután kapcsolja a fokozatot.

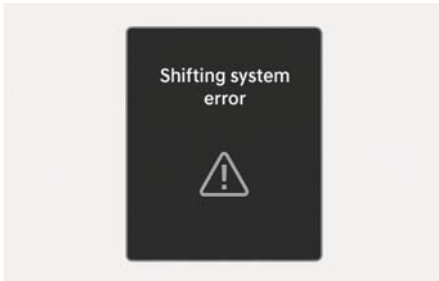
Shift to P after stopping [Megállás után kapcsoljon P (parkolás) állásba]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsi mozgása közben kapcsolnak P (parkolás) állásba.

Álljon meg a gépkocsival, mielőtt P (parkolás) állásba kapcsol.

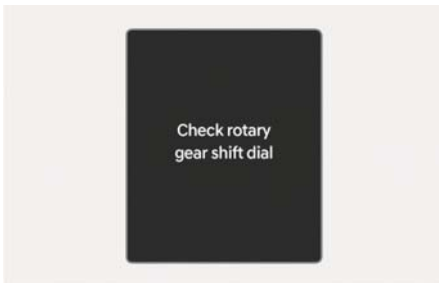
Shifting system error [A fokozatváltási rendszer hibája]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a sebességváltó vagy a fokozatváltó forgatógomb nem megfelelően működik P (parkolás) állásban.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervezetben.

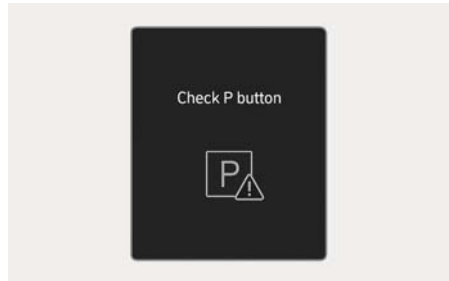
Check rotary gear shift dial [Ellenőrizze a fokozatváltó forgatógombot]



Ez az üzenet a fokozatváltó forgatógomb rendellenes működése esetén jelenik meg.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervezetben.

Check P button [Ellenőrizze a P gombot]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a P gombbal kapcsolatos probléma jelentkezik. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervezetben.

Rotary shifter stuck [A fokozatváltó forgatógomb megragadt]

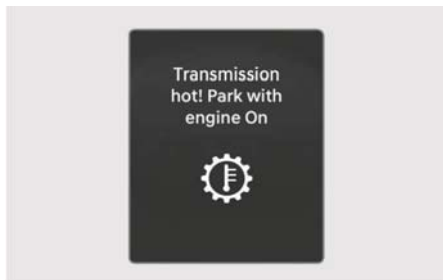


Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor az elforgatása után a fokozatváltó forgatógomb nem tér vissza a normál pozíciójába.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervezetben.

Sebességváltó túlmelegedésére figyelmeztetés

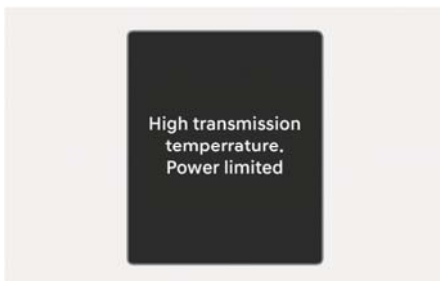
Transmission hot! Park with engine On
[A sebességváltó forró. Álljon meg, és járassa a motort.]



Ismételt, hirtelen gyorsítások és gyors elindulások miatt túlmelegedhet a sebességváltó. Ha a sebességváltó túlmelegedett, az önvédelmi üzemmód egy figyelmeztető hangüzenettel figyelmezteti a vezetőt.

Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, kapcsoljon P (parkolás) állásba, és járó motorral álljon a gépkocsival. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehül.

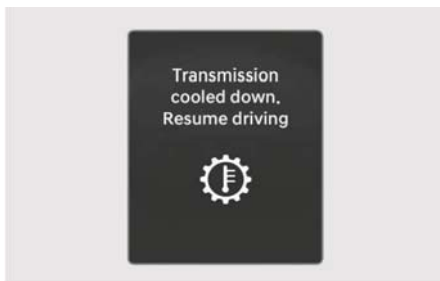
High transmission temperature. Power limited
[A sebességváltó hőmérséklete magas. A teljesítmény korlátozott]



Ha túlmelegedett sebességváltóval folytatja a vezetést, megjelenik a fenti figyelmeztető üzenet, és az önvédelmi üzemmód korlátozza a gépkocsi által leadott teljesítményt.

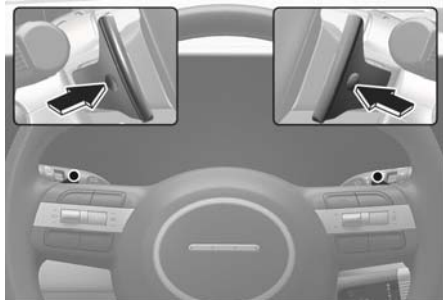
- Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, kapcsoljon P (parkolás) állásba, és járó motorral álljon a gépkocsival. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehül.
- Ha a fenti üzenet továbbra is megjelenik, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Transmission cooled and safe to drive
[A sebességváltó lehült, a továbbhaladás biztonságos]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsival biztonságosan lehet közlekedni.

Kormánykeréken lévő kapcsolók (manuális fokozatváltási üzemmód)



A kormánykeréken lévő kapcsolók akkor állnak rendelkezésre, ha a sebességváltó D (előremenet) állásban van.

Eggyel magasabb vagy alacsonyabb fokozatba kapcsoláshoz húzza meg a kormánykeréken lévő [+] vagy [-] váltókart egyszer; ekkor a rendszer automatikus üzemmódról kézi kapcsolású működésre vált át.

A manuális kapcsolású működésről automatikus üzemmódra átváltáshoz az alábbiakban leírtak szerint járjon el:

- Húzza meg és tartsa meghúzva a kormánykeréken lévő [+] kapcsolókart.
- Kapcsolja a sebességváltót D (előremenet) állásba.

A manuális kapcsolású működés a következő helyzetekben is visszavált automatikus üzemmódra:

- Ha menet közben a gázpedált 6 másodpercnél hosszabb ideig finoman nyomják le.
- Ha a gépkocsi sebessége 7 km/h alá csökken.

i Információ

Ha egyidejűleg húzza meg a [+] és [-] váltókat, nem tud fokozatot váltani.

Vezetési tanácsok

- Soha ne kapcsolja a sebességváltót a P (parkolás) vagy az N (üres) fokozatból más fokozatba, miközben a gázpedál le van nyomva.
- Mozgó gépkocsinál soha ne kapcsoljon P (parkolás) állásba.

Győződjön meg arról, hogy a gépkocsi teljesen álló helyzetben van, mielőtt a sebességváltót az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba kapcsolja.

- Menet közben ne kapcsoljon N (üres) állásba. Ha menet közben a fokozatválasztót N (üres) állásba mozdítja, a gépkocsi nem tud motorféket biztosítani. Ha így jár el, megnő a baleset kockázata.

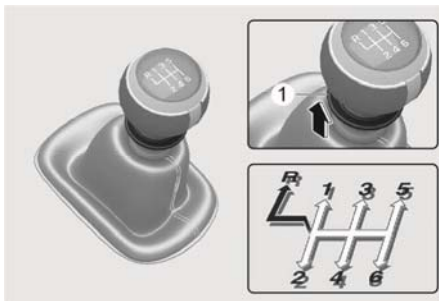
Ugyanígy, ha a sebességváltót a gépkocsi mozgása közben kapcsolja vissza D (Drive) állásba, az súlyosan károsíthatja a sebességváltót.

- Emelkedőn vagy lejtőn előrefelé haladásakor mindig kapcsoljon D (előremeneti) fokozatba, illetve tolatáskor R (hátrameneti) fokozatba. A D (előremeneti) vagy R (hátrameneti) fokozat kiválasztása után, elindulás előtt a műszercsoport kijelzőjén ellenőrizze a kijelzett sebességfokozatot. Ha a gépkocsi a választott sebességfokozattól eltérő irányba indul el, előfordulhat, hogy a motor leáll, és a fék lecsökkent teljesítménye miatt súlyos baleset következhet be.

Manuális sebességváltó

- Menet közben ne tartsa a lábát a fékpedálon. Még a gyenge, de állandó pedálynomás is a fékek túlmelegedését, a fék kopását és esetlegesen a fék meghibásodását okozhatja.
- Sport üzemmódban vezetéskor alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolás előtt lassítson le. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az alacsonyabb fokozat nem kapcsolható, ha a motor fordulatszáma a megengedett tartományon kívülre kerülne.
- Mindig húzza be a rögzítőféket, amikor elhagyja a gépkocsit. Ne bízsa a P (parkolás) állásba kapcsolt sebességváltóra a gépkocsi álló helyzetben tartását.
- Síkos úton fokozott figyelemmel vezessen. Különösen óvatosan fékezzen, gyorsítson vagy váltson sebességfokozatot. Síkos úton a menetsebesség hirtelen változása a meghajtott kerekek tapadásának elvesztését okozhatja, és elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, ami balesethez vezethet.
- A gépkocsi optimális teljesítményét és gazdaságosságát a gázpedál finom lenyomása és felengedése biztosítja.

+ egyes változatoknál



- ⇨: A sebességváltó kar a gomb (1) megnyomása nélkül mozgatható.
- ➡: A gombot (1) meg kell nyomni a sebességváltó kar mozgatásához.

A manuális sebességváltó működése

A manuális sebességváltó 6 előremeneti fokozattal rendelkezik. A sebességváltó összes előremeneti fokozata teljesen szinkronizált, így a fel- vagy a visszakapcsolás könnyen végrehajtható.

! VIGYÁZAT

Mielőtt elhagyná a vezetőülést, mindig győződjön meg arról, hogy a sebességváltó kar 1. fokozatban (emelkedőn parkoláskor), illetve R (hátrameneti) fokozatban (lejtőn történő parkoláskor) van-e, működtesse a rögzítőféket, és fordítsa a gyújtáskapcsolót OFF állásba. A gépkocsi nem kívánt elmozdulásának elkerülése érdekében fontos a fenti óvintézkedések betartása.

Hátramenetbe kapcsoláshoz a következőképpen járjon el: győződjön meg arról, hogy a gépkocsi teljesen álló helyzetben van, majd állítsa a sebességváltó kart üres állásba, mielőtt a hátrameneti fokozatba kapcsol.

Ha teljesen megállt, és nehezen lehet 1. (első) vagy R (hátrameneti) fokozatba kapcsolni:

1. Tegye a sebességváltó kart üres állásba, és engedje fel a tengelykapcsoló-pedált.
2. Nyomja le a tengelykapcsoló-pedált, és kapcsoljon 1. vagy R (hátrameneti) fokozatba.

i Információ

Hideg időben a fokozatváltás nehéz lehet, amíg a váltóolaj fel nem melegszik.

A tengelykapcsoló-pedál használata

A következő esetekben a tengelykapcsoló-pedált teljesen le kell nyomni a padlóig:

- A motor beindítása: a motor nem indul be a tengelykapcsoló-pedál lenyomása nélkül.
- Sebességfokozat váltása: a következő magasabb sebességfokozatba kapcsoláskor vagy a következő alacsonyabb sebességfokozatba való visszakapcsoláskor.

Amikor felengedi a tengelykapcsoló-pedált, lassan engedje fel. Menet közben a tengelykapcsoló-pedált mindig teljesen fel kell engedni.

⚠ FIGYELEM

A gépkocsi elindításához vagy tolatáshoz fokozatváltás után lassan engedje fel a tengelykapcsoló-pedált. A tengelykapcsoló-pedál hirtelen felengedése váratlan balesethez vezethet.

MEGJEGYZÉS

A tengelykapcsoló szükségtelen kopásának vagy károsodásának elkerülése érdekében:

- Menet közben ne tartsa a lábát a tengelykapcsoló-pedálon.
- Ne használja a tengelykapcsolót arra, hogy azzal tartja meg az emelkedőn álló gépkocsit, miközben közlekedési lámpánál vagy más helyen várakozik.
- A zaj vagy károsodás elkerülése érdekében mindig teljesen nyomja le a tengelykapcsoló-pedált.
- Felengedéskor ne nyomja le ismétlődően a tengelykapcsoló pedált, mielőtt az visszatérne felengedés utáni eredeti állásba.
- Ne 2. sebességfokozatban induljon el, kivéve, ha csúszós úton indul el.
- Ne közlekedjen a megengedett maximális terhelésnél nagyobb tömegű terheléssel.

Visszakapcsolás

Ha erős forgalomban lassítania kell, vagy meredek emelkedőn halad felfelé, kapcsoljon vissza, mielőtt a motor erőlködni kezd.

A visszakapcsolás csökkenti a lefulladás lehetőségét, és elősegíti a jobb gyorsulást, ha ismét növelnie kell a sebességét.

Ha a gépkocsi meredek lejtőn halad lefelé, a visszakapcsolás a motorfék használatával segít a biztonságos sebesség megtartásában, és biztosítja a fékek kisebb mértékű kopását.

MEGJEGYZÉS

A motor, a tengelykapcsoló és a sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében:

- Ha az 5. fokozatból a 4. fokozatba kapcsol vissza, ügyeljen arra, hogy véletlenül ne mozdítsa el oldalra a váltókart, mert így a 2. fokozatba vált. Egy ilyen drasztikus visszakapcsolás annyira megemelheti a motor fordulatszámát, hogy a fordulatszámérő eléri a piros zónát, és ilyen esetben a motor, a tengelykapcsoló és a sebességváltó károsodása következhet be.
- Ne váltson vissza egyszerre kettőnél több fokozatot, ha a motor magas fordulatszámon (5000 1/perc vagy afölött) üzemel. Egy ilyen visszakapcsolás károsíthatja a motort, a tengelykapcsolót és a sebességváltót.

Vezetési tanácsok

- Soha ne kapcsolja a sebességváltót üres állásba, és ne guruljon így lejtőn lefelé. Ez rendkívül veszélyes.
- Ne fékezzen folyamatosan, hosszan tartóan. Ez a fékek és az ahhoz tartozó alkatrészek túlmelegedéséhez és a fékhatás jelentős csökkenéséhez vezethet. Hosszú lejtőn való haladásakor lassítson le, és kapcsoljon alacsonyabb sebességfokozatba. A motorfék segíti a gépkocsi lassítását.
- Alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolás előtt lassítson le. Ez segít elkerülni a motor túlpörgetését, ami károsodást okozhat.
- Lassítson le, ha oldalszélben halad. Ezáltal sokkal jobban ellenőrzés alatt tarthatja a gépkocsit.
- A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gépkocsi teljesen álló helyzetben van, mielőtt a hátrameneti fokozatba kapcsol.
- Síkos úton fokozott figyelemmel vezessen. Különösen óvatosan fékezzen, gyorsítson vagy váltson sebességfokozatot. Síkos úton a menetsebesség hirtelen változása a meghajtott kerekek tapadásának elvesztését okozhatja, és elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, ami balesethez vezethet.

VIGYÁZAT

Csúszós utakon ne használja a motorfékét úgy, hogy erőteljesen megnöveli a motorfékhatást (magasabb sebességfokozatból alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolva). Ez a kerekek megcsúszását idézheti elő, ami balesethez vezethet.

VIGYÁZAT

A SÚLYOS vagy HALÁLOS SÉRÜLÉSEK kockázatának csökkentése érdekében:

- **MINDIG** csatolja be a biztonsági övét. A gépkocsiban utazó bekötetlen utas egy balesetben sokkal nagyobb valószínűséggel szenved súlyos vagy halálos sérülést, mint az, aki megfelelően becsatolt biztonsági övvel utazik.
 - Kerülje a nagy kanyarodási sebességet.
 - Ne végezzen hirtelen kormánymozdulatokat, hirtelen sávváltásokat vagy gyors, éles kanyarvételeket.
 - A borulásveszély jelentősen megnő, ha a gépkocsi feletti uralmat nagy sebességgel haladva veszíti el.
 - A gépkocsi feletti uralom elvesztése gyakran akkor következik be, ha kettő vagy több kerék elhagyja az útburkolatot, és a vezető az úttestre visszatérés érdekében hirtelen visszarántja a kormányt.
 - Ha a gépkocsi valamelyik kerekével lehajt a padkára, soha ne rántsa vissza a kormányt. Ehelyett óvatosan lassítson, mielőtt visszatér az úttestre.
-

Intelligens változó áttételű sebességváltó

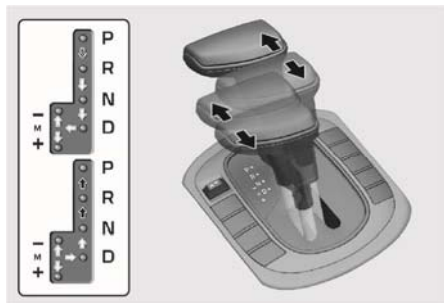
Az intelligens változó áttételű sebességváltónak nincsenek fix fokozatai. A változó áttételű fokozatok kiválasztása automatikusan, a sebességváltó kar állásától, a gépkocsi sebességétől és a gázpedál pozíciójától függően történik.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **MINDIG** ellenőrizze, hogy nincs-e valaki (különösen gyermekek) a gépkocsi közelében, mielőtt előremeneti (D) vagy hátrameneti (R) fokozatba kapcsolna.
 - Mielőtt elhagyná a vezetőülést, győződjön meg arról, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e, majd működtesse a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF állásba. A gépkocsi nem kívánt vagy hirtelen elmozdulása következhet be a fenti óvintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén.
 - Csúszós utakon ne használja a motorféket úgy, hogy hirtelen megnöveli a motorfékhatást (magasabb sebességfokozatból alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolva). A gépkocsi megcsúszhat, és balesetet okozhat.
-

Intelligens változó áttételű sebességváltó (sebességváltó karos típus)



- ☞: Nyomja le a fékpedált, nyomja meg a sebességváltó karon elhelyezkedő kapcsológombot, majd mozdítsa el a sebességváltó kart.
- ➡: Nyomja meg a kapcsológombot, majd mozdítsa el a sebességváltó kart.
- ⇄: Mozdítsa el a sebességváltó kart.

Az intelligens változó áttételű sebességváltó működése (sebességváltó karos típus)

A műszercsoportban található visszajelző mutatója a sebességváltó kar helyzetét, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

P (parkolás)

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót P (parkolás) állásba kapcsolja.

A sebességváltó karnak P (parkolás) állásban kell lennie a motor leállításakor.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha a sebességváltót mozgó gépkocsinál kapcsolja a P (parkolás) állásba, akkor elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát.
- A gépkocsi megállását követően mindig győződjön meg arról, hogy a sebességváltó P (parkolás) állásban van-e, teljesen húzza be a rögzítőféket, és állítsa le a motort.
- Ne használja a P (parkolás) állást a rögzítőfék helyett.

i Információ

Az IVT (intelligens változó áttételű sebességváltó) öndiagnosztikája során a motor fordulatszáma megemelkedhet vagy lecsökkenhet.

R (hátramenet)

Tolatás esetén ezt a fokozatot használja.

MEGJEGYZÉS

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót R (hátramenet) fokozatba kapcsolja, vagy onnan elkapcsol. A sebességváltó károsodhat, ha a gépkocsi mozgása közben kapcsolja a sebességváltót az R (hátramenet) fokozatba.

N (üres)

A kerekek és a sebességváltó nem áll összeköttetésben.

Az N (üres) állást használja a leállt motor újraindításához, vagy ha járó motorral kell megállni. Kapcsoljon P (parkolás) állásba, ha bármilyen okból el kell hagynia a gépkocsit.

Mindig nyomja le a fékpedált, ha az N (üres) állásból bármilyen más fokozatba kapcsol.

VIGYÁZAT

Csak akkor kapcsoljon sebességfokozatba, ha a lábával határozottan nyomja a fékpedált. Ha akkor kapcsol sebességfokozatba, amikor a motor magas fordulatszámon pörög, a gépkocsi nagyon gyorsan elindulhat. Elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, és személyeknek vagy tárgyakkal ütközhet.

D (előremenet)

Ez a szokásos előremeneti fokozat. A sebességváltó automatikusan kapcsol az optimális áttételi arányra, így jobb üzemanyag-fogyasztást és finomabb vezetést biztosít.

Extra vonóerő elérése érdekében, előzés-kor vagy emelkedőn haladva addig nyomja be a gázpedált, amíg azt érzi, hogy a sebességváltó alacsonyabb sebességfokozatba kapcsol vissza.

A sebességváltó kar konzolon vagy a műszerfal közepén elhelyezkedő DRIVE üzemmód kapcsolóval a vezető ECO vezetési módról, NORMAL vezetési módról SPORT üzemmódra kapcsolhat át.

További információkat az ebben a fejezetben később megtalálható „Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (Terrain [Terep] üzemmód)” című részben talál.

Manuális fokozatváltási üzemmód



[A] Eggyel magasabb sebességfokozatba kapcsoláshoz egyszer nyomja a kart előre.

[B] Eggyel alacsonyabb sebességfokozatba kapcsoláshoz egyszer húzza hátra a kart.

Függetlenül attól, hogy a gépkocsi áll vagy mozgásban van, a manuális üzemmódot a sebességváltó kar D fokozatból a kézi működtetésű üzemmódba állításával kapcsolhatja be. A D fokozatba való visszatéréshez tolja vissza a kart az automata állásba.

Manuális üzemmódban a sebességváltó kar előre- és hátramosztásával tudja kiválasztani az aktuális vezetési körülményeknek megfelelő sebességfokozatot.

Információ

- **Manuális kapcsolási üzemmódban csak a nyolc előremeneti fokozat választható. Hátramenethez vagy parkoláshoz szükség szerint kapcsolja a sebességváltó kart az R (hátramenet) vagy a P (parkolás) állásba.**
- **A visszakapcsolás automatikusan történik a gépkocsi lassulásakor. A gépkocsi megállásakor a sebességváltó automatikusan az 1. fokozatba kapcsol.**
- **Automatikusan történik a felkapcsolás, amikor a motor fordulatszáma megközelíti a piros mezőt.**

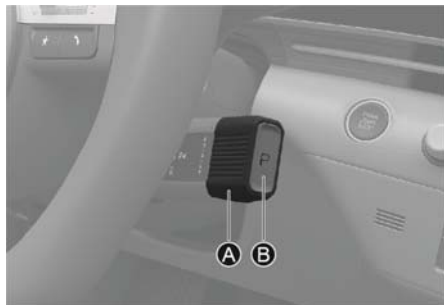
Fokozatkapcsolást reteszelő rendszer

A fokozott biztonság érdekében az intelligens változó áttételű sebességváltó fokozatkapcsolást reteszelő szerkezettel rendelkezik, amely meggátolja, hogy a fékpedál megnyomása nélkül el lehessen mozdítani a sebességváltó kart a P (parkolás) állásból az R (hátrameneti) fokozatba.

A sebességváltó kapcsolása P (parkolás) állásból R (hátrameneti) fokozatba:

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Indítsa be a motort, vagy állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
3. Mozdítsa el a sebességváltó kart.

Intelligens változó áttételű sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus)



[A] Fokozatváltó forgatógomb
[B] P gomb

Az intelligens változó áttételű sebességváltó működése (fokozatváltó forgatógombos típus)

A műszercsoportban található visszajelző mutatója a fokozatváltó forgatógomb helyzetét, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

P (parkolás)



Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót P (parkolás) állásba kapcsolja.

P (parkolás) állásba kapcsoláshoz nyomja meg a P gombot, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a motort R (hátrameneti), N (üres) vagy D (előremeneti) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha a sebességváltót mozgó gépkocsinál kapcsolja a P (parkolás) állásba, akkor elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát.
- A gépkocsi megállását követően mindig győződjön meg arról, hogy a gépkocsi P (parkolás) állásban van-e, teljesen húzza be a rögzítőféket, és állítsa le a motort.
- Emelkedőn parkoláskor kapcsoljon P (parkolás) állásba, és a gépkocsi elgurulásának megelőzése érdekében hozza működésbe a rögzítőféket.

i Információ

Az IVT (intelligens változó áttételű sebességváltó) öndiagnosztikája során a motor fordulatszámja megemelkedhet vagy lecsökkenhet.

Automatikus P (parkolás) állásba kapcsolás

A biztonság érdekében a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol az alábbi körülmények között:

- Ha a motor leállításakor a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van.
- Ha járó motornál a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van, és a gépkocsi álló helyzetben van.
- Ha kikapcsolt gépkocsi esetén a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó N (üres) fokozatban van.

Olyan helyzetekben, amikor a sebességváltónak P (parkolás) állásban kell lennie, a műszercsoportban mindig ellenőrizze, hogy a kapcsolt fokozat ténylegesen a P (parkolás) fokozat.

R (hátramenet)



Tolatas esetén ezt a fokozatot használja.

R (hátrameneti) fokozatba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátramenet) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a gépkocsival hátrameneti (R) fokozatba kapcsolva áll meg, és kinyitja a vezetőajtót, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

Mindazonáltal előfordulhat, hogy mozgó gépkocsinál, az intelligens változó áttételű sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében a sebességváltó nem kapcsol automatikusan P (parkolás) állásba.

MEGJEGYZÉS

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót R (hátramenet) fokozatba kapcsolja, vagy onnan elkapcsol. A sebességváltó károsodhat, ha a gépkocsi mozgása közben kapcsolja a sebességváltót az R (hátramenet) fokozatba.

N (üres)



A kerekek és a sebességváltó nem áll összeköttetésben.

N (üres) állásba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatból az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Mindig nyomja le a fékpedált, ha az N (üres) állásból bármilyen más fokozatba kapcsol.

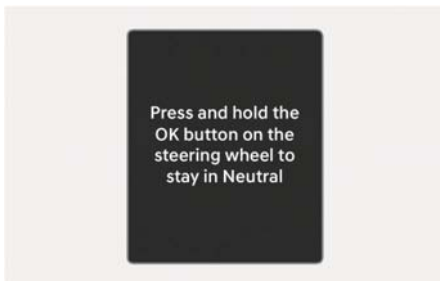
Ha a motort N (üres) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

Mindazonáltal, ha álló motornál N (üres) állásban szeretné tartani a gépkocsit, tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt.

VIGYÁZAT

A motor a sebességváltó N (üres) állásában is beindítható, azonban biztonsági okok miatt a motort a sebességváltó P (parkolás) állásában indítsa be.

Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál



Ha a motor leállítása (ACC állapotban) után N (üres) állásában szeretné tartani a gépkocsit, a következők szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki az Auto Hold (automatikus rögzítőfék) funkciót, és járó motornál működtesse a rögzítőféket.
2. Forgassa a fokozatváltó forgatógombot az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.
3. Ha leveszi a lábát a fékpedálról, a **„Press and hold the OK button on the steering wheel to stay in Neutral”** [Az üres állásban maradáshoz nyomja meg és tartsa megnyomva az OK gombot a kormánykeréken] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

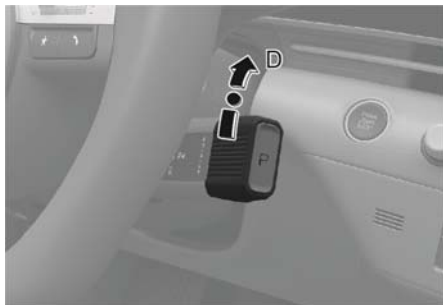
4. Nyomja meg és egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az OK gombot [A] a kormánykeréken
5. Ha a **„Neutral will stay engaged when the vehicle is Off”** [A gépkocsi kikapcsolásakor az üres (N) fokozat marad kapcsolva] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

Ha le szeretné állítani a motort, akkor a gyújtáskapcsoló ON állásában nyomja meg a P (parkolás) gombot.

MEGJEGYZÉS

Üres (N) állásban lévő sebességváltó esetén a gyújtáskapcsoló az ACC helyzetben lesz. Az ajtók nem zárhatók be ACC állásban, továbbá az akkumulátor lemerülhet, ha a gépkocsi hosszabb ideig ACC állásban marad.

D (előremeneti)



Ez a szokásos előremeneti fokozat. A sebességváltó automatikusan kapcsol az optimális áttételi arányra, így jobb üzemanyag-fogyasztást és finomabb vezetést biztosít.

Extra vonóerő elérése érdekében, előzés-kor vagy emelkedőn haladva addig nyomja be a gázpedált, amíg azt érzi, hogy a sebességváltó alacsonyabb sebességfokozatba kapcsol vissza.

D (előremeneti) állásba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot a D (előremeneti) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a gépkocsival előremeneti (D) fokozatba kapcsolva áll meg, és úgy nyitja ki a vezetőajtót, hogy a biztonsági öv nincs becsatolt állapotban, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

⚠ FIGYELEM

Meredek emelkedőn álló helyzetből elindulás-kor, ha nem nyomja le a gáz- vagy a fékpedált, a gépkocsi akkor is hátragurulhat, ha a sebességváltó D (előremeneti) állásban van, ami balesetet okozhat.

Fokozatkapcsolást reteszelő rendszer

A fokozott biztonság érdekében az intelligens változó áttételű sebességváltó fokozatkapcsolást reteszelő szerkezettel rendelkezik, amely meggátolja, hogy a fékpedál megnyomása nélkül el lehessen kapcsolni a P (parkolás) állásból az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba.

A sebességváltó P (parkolás) állásból R (hátrameneti) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolásához:

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Indítsa be a motort, vagy állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
3. Kapcsoljon sebességfokozatot, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha az akkumulátor lemerült

Ha az akkumulátor lemerült, nem tud fokozatot kapcsolni.

Szükséghelyzetben a következők szerint eljárva, vízszintes talajon álló gépkocsinál kapcsolja a sebességváltót N (üres) állásba:

1. Egy másik gépkocsitól vagy egy másik akkumulátortól érkező akkumulátorkábeleket csatlakoztassa a motortérben található csatlakozási pontokhoz.

További információk a 8. fejezet „Indítás külső akkumulátorról” című részében található.

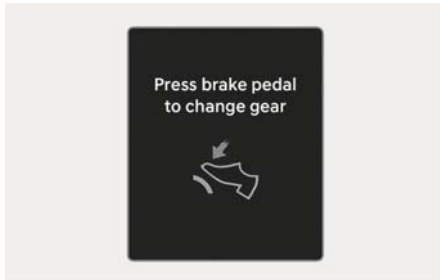
2. A gyújtáskapcsoló ON helyzetében működtesse a rögzítőféket.
3. Kapcsolja a sebességváltót az N (üres) állásba, és tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt ebben a fejezetben

i Információ

Olyan helyzetekben, amikor kikapcsolt gépkocsinál kell a sebességváltót P (parkolás) állásból N (üres) állásban tartani, tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt ebben a fejezetben.

A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenet

**Press brake pedal to change gear
[Fokozatváltáshoz nyomja le a fékpedált]**



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor fokozatváltáskor nem nyomják le a fékpedált. Nyomja le a fékpedált, majd azután kapcsolja a fokozatot.

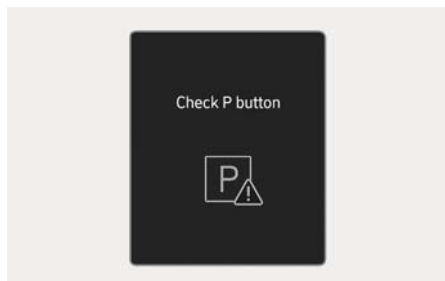
Shift to P after stopping [Megállás után kapcsoljon P (parkolás) állásba]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsi mozgása közben kapcsolnak P (parkolás) állásba.

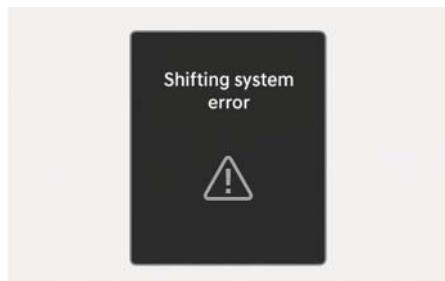
Álljon meg a gépkocsival, mielőtt P (parkolás) állásba kapcsol.

Check P button [Ellenőrizze a P gombot]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a P gombbal kapcsolatos probléma jelentkezik. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

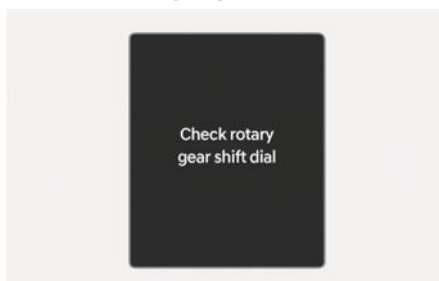
Shifting system error [A fokozatváltási rendszer hibája]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a sebességváltó vagy a fokozatváltó forgatógomb nem megfelelően működik P (parkolás) állásban.

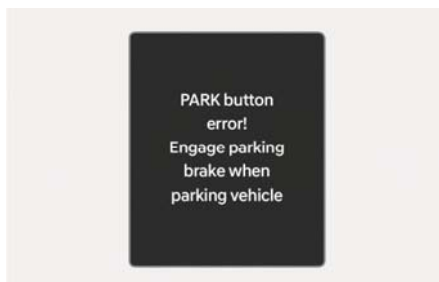
Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Check rotary gear shift dial [Ellenőrizze a fokozatváltó forgatógombot]



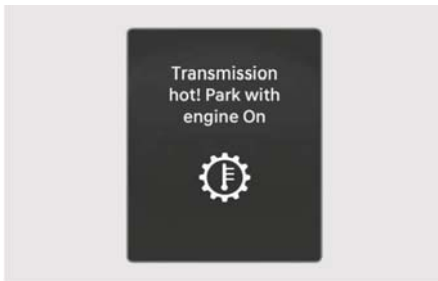
Ez az üzenet a fokozatváltó forgatógomb rendellenes működése esetén jelenik meg. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

PARK button error! Engage parking brake when parking vehicle [Parkolás gomb hiba! A gépkocsi leparkolásakor használja a rögzítőféket]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a P gombbal kapcsolatos probléma jelentkezik. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

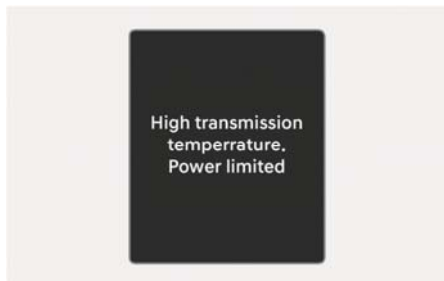
Transmission hot! Park with engine On [A sebességváltó forró. Álljon meg, és járassa a motort.]



Ismételt, hirtelen gyorsítások és gyors elindulások miatt túlmelegedhet a sebességváltó. Ha a sebességváltó túlmelegedett, az önvédelmi üzemmód egy figyelmeztető hangüzenettel figyelmezteti a vezetőt.

Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, kapcsoljon P (parkolás) állásba, és járó motorral álljon a gépkocsival. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehűl.

High transmission temperature. Power limited [A sebességváltó hőmérséklete magas. A teljesítmény korlátozott]



Ha túlmelegedett sebességváltóval folytatja a vezetést, megjelenik a fenti figyelmeztető üzenet, és az önvédelmi üzemmód korlátozza a gépkocsi által leadott teljesítményt.

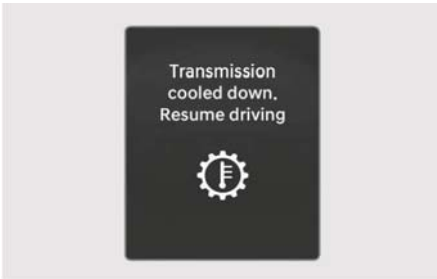
- Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, kapcsoljon P (parkolás) állásba, és járó motorral álljon a gépkocsival. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehűl.
- Ha a fenti üzenet továbbra is megjelenik, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Shifting not possible due to overheating
[Túlmelegedés miatt a fokozatváltás nem lehetséges]



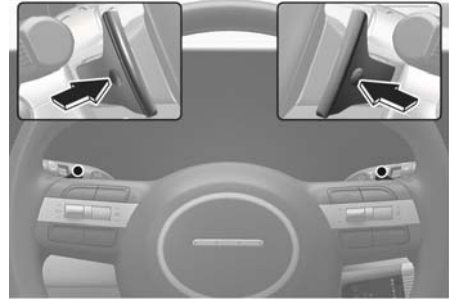
Ismételt, hirtelen gyorsítások és gyors elindulások miatt átmenetileg túlmelegedhet a sebességváltó. A fokozatváltó forgatógomb használata előtt várja meg, amíg a rendszer lehűl.

Transmission cooled down. Resume driving
[A sebességváltó lehűlt. Folytassa a vezetést]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsival biztonságosan lehet közlekedni.

Kormánykeréken lévő kapcsolók
(manuális fokozatváltási üzemmód)



A kormánykeréken lévő kapcsolók akkor állnak rendelkezésre, ha a sebességváltó D (előremenet) állásban van.

Eggyel magasabb vagy alacsonyabb fokozatba kapcsoláshoz húzza meg a kormánykeréken lévő + vagy - váltókart egyszer; ekkor a rendszer automatikus üzemmódról kézi kapcsolású működésre vált át.

A manuális kapcsolású működésről automatikus üzemmódra átváltáshoz az alábbiakban leírtak szerint járjon el:

- Húzza meg és tartsa meghúzva a kormánykeréken lévő + kapcsolókart.
- Kapcsolja a sebességváltót D (előremenet) állásba.

A manuális kapcsolású működés a következő helyzetekben is visszavált automatikus üzemmódra:

- Ha menet közben a gázpedált 6 másodpercnél hosszabb ideig finoman nyomják le.
- Ha a gépkocsi sebessége 7 km/h alá csökken.

i Információ

Ha egyidejűleg húzza meg a + és - váltókarokat, nem tud fokozatot váltani.

Parkolás

Minden esetben teljesen álljon meg, és tartsa lenyomva a fékpedált. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, működtesse a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba. Vegye magához a kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.

! VIGYÁZAT

Ha járó motorral, a gépkocsiban ülve várakozik, ügyeljen arra, hogy ne nyomja hosszú ideig a gázpedált. A motor vagy a kipufogórendszer túlmelegedhet, és tüzet okozhat.

A kipufogógáz és a kipufogórendszer forró. Tartsa távol magát a kipufogórendszer alkatrészeitől.

Ne álljon vagy parkoljon gépkocsijával éghető anyagok (száraz fű, papír, falevelek stb.) felett vagy közelében. Ezek meggyulladva tüzet okozhatnak.

Vezetési tanácsok

- Soha ne kapcsolja a sebességváltót a P (parkolás) vagy az N (üres) fokozatból más fokozatba, miközben a gázpedál le van nyomva.
- Mozgó gépkocsinál soha ne kapcsoljon P (parkolás) állásba.

Győződjön meg arról, hogy a gépkocsi teljesen álló helyzetben van, mielőtt a sebességváltót az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba kapcsolja.

- Menet közben ne kapcsoljon N (üres) állásba. Ha ezt teszi, a motorfék elvesztése miatt baleset következhet be, és a sebességváltó károsodhat.
- Emelkedőn vagy lejtőn előrefelé haladásakor mindig kapcsoljon D (előremeneti) fokozatba, illetve tolatáskor R (hátrameneti) fokozatba, és elindulás előtt a műszer-csoport kijelzőjén ellenőrizze a kijelzett sebességfokozatot. Ha a választott sebességfokozattól eltérő irányba indul el, a motor leáll, és a fék lecsökkent teljesítménye miatt súlyos baleset következhet be.
- Menet közben ne tartsa a lábát a fékpedálon. Még a gyenge, de állandó pedályn nyomás is a fékek túlmelegedését, a fék kopását és esetlegesen a fék meghibásodását okozhatja.
- A gáz- és fékpedál egyidejűleg történő lenyomása a gépkocsi lassulásának biztosítása érdekében működésbe hozhatja a motor teljesítményét csökkentő logikát. A gépkocsi gyorsulása a fékpedál felengedése után helyreáll.

- Manuális üzemmódban vezetéskor alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolás előtt lassítson le. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az alacsonyabb fokozat nem kapcsolható, ha a motor fordulatszáma a megengedett tartományon kívülre kerülne.
- Mindig húzza be a rögzítőféket, amikor elhagyja a gépkocsit. Ne bízsa a P (parkolás) állásba kapcsolt sebességváltóra a gépkocsi álló helyzetben tartását.
- Síkos úton fokozott figyelemmel vezessen. Különösen óvatosan fékezzen, gyorsítson vagy váltson sebességfokozatot. Síkos úton a menetsebesség hirtelen változása a meghajtott kerekek tapadásának elvesztését okozhatja, és elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, ami balesethez vezethet.
- A gépkocsi optimális teljesítményét és gazdaságosságát a gázpedál finom lenyomása és felengedése biztosítja.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **MINDIG csatolja be a biztonsági övét.** A gépkocsiban utazó bekötetlen utas egy balesetben sokkal nagyobb valószínűséggel szenved súlyos vagy halálos sérülést, mint az, aki megfelelően becsatolt biztonsági övvel utazik.
 - **Kerülje a nagy kanyarodási sebességet.**
 - **Ne végezzen hirtelen kormánymozdulatokat, hirtelen sávváltásokat vagy gyors, éles kanyarvételeket.**
 - **A borulásveszély jelentősen megnő, ha a gépkocsi feletti uralmat nagy sebességgel haladva veszíti el.**
 - **A gépkocsi feletti uralom elvesztése gyakran akkor következik be, ha kettő vagy több kerék elhagyja az útburkolatot, és a vezető az úttestre visszatérés érdekében hirtelen visszarántja a kormányt.**
 - **Ha a gépkocsi valamelyik kerekével lehajt a padkára, soha ne rántsa vissza a kormányt. Ehelyett óvatosan lassítson, mielőtt visszatér az úttestre.**
-

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó

A dupla tengelykapcsolós sebességváltó hét előremeneti és egy hátrameneti sebességfokozattal rendelkezik. Ha a sebességváltó kar D (előremenet) állásban van, az egyes sebességfokozatok kapcsolása automatikusan történik.

- A dupla tengelykapcsolós sebességváltót egy automatikusan sebességfokozatot váltó manuális sebességváltóként lehet elképzelni. A manuális sebességváltóval való vezetés élményét nyújtja, de biztosítja a teljesen automata sebességváltó könnyű kezelését.
- Ha a D (Drive - előremenet) fokozat kerül kiválasztásra, a sebességváltó egy hagyományos automata sebességváltóhoz hasonlóan automatikusan kapcsol a sebességfokozatok között. Eltérően a hagyományos automata sebességváltótól, a fokozatváltás időnként érezhető és hallható, amikor a működtetők zárják a tengelykapcsolókat és kiválasztják a sebességfokozatokat.
- A dupla tengelykapcsolós sebességváltó egy száraz típusú dupla tengelykapcsoló mechanizmust alkalmaz, amely vezetés során jobb gyorsulási teljesítményt és alacsonyabb üzemanyag-fogyasztást nyújt. Azonban a hagyományos automata sebességváltótól eltérően nem tartalmaz nyomatékváltót. Ehelyett az egyes sebességfokozatok közötti átkapcsolást a tengelykapcsoló csúszása kezeli, különösen alacsony sebességnél.

Ennek eredményeképpen a fokozatváltások időnként észrevehetőbbek, és enyhe vibrálás is érezhető, amikor a sebességváltó tengelyének fordulatszáma összehangolódik a motor forgattyústengelyének fordulatszámaival. Ez a dupla tengelykapcsolós sebességváltó normál működési módja.

- A száraz típusú tengelykapcsoló közvetlenebbül adja át a nyomatékot, és közvetlen vezetési élményt biztosít, ami a hagyományos automata sebességváltó által nyújtottól eltérő érzést kelthet. Ez még jobban érezhető álló helyzetből történő induláskor, vagy amikor a gépkocsi alacsony sebességgel, váltakozóan megállva és elindulva halad.
- Ha alacsony sebességről erőteljesen gyorsít, a tengelykapcsoló csúszásának eredményeképpen a motor fordulatszáma jelentősen megemelkedhet, amikor a dupla tengelykapcsolós sebességváltó kiválasztja a megfelelő fokozatot. Ez a rendszer normális viselkedése.
- Emelkedőn álló helyzetből való elinduláskor finoman és fokozatosan nyomja le a gázpedált a vibrációk vagy a hirtelen rángatások elkerülése érdekében.
- Ha alacsony járműsebességnél hirtelen emeli fel a lábát a gázpedálról, motorfékhatást érezhet, mielőtt a sebességváltó fokozatot váltana. Ez a motorfékhatás hasonlít egy manuális sebességváltó alacsony sebességnél tapasztalható működéséhez.
- Lejtőn haladáskor a fékpedál túlzott használatának elkerülése érdekében a sebesség ellenőrzés alatt tartásához használja a manuális üzemmódot, és kapcsoljon alacsonyabb sebességfokozatba.

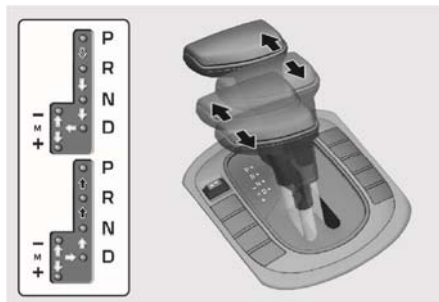
- A motor beindításakor és leállításakor kattánós hangokat hallhat, ami azt jelenti, hogy a rendszer önellenőrzést végez. Ez a dupla tengelykapcsolós sebességváltó normál működési hangja.
- Az első 1500 kilométer megtétele alatt úgy érezheti, hogy alacsony járműsebességnél történő gyorsításakor a gépkocsi nem működik elég finoman. A bejáratási időtartam alatt a sebességfokozat váltás minősége és az új gépkocsi teljesítménye folyamatosan optimalizálódik.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **Mindig ellenőrizze, hogy nincs-e valaki (különösen gyermekek) a gépkocsi közelében, mielőtt előremeneti (D) vagy hátrameneti (R) fokozatba kapcsolna.**
- **Mielőtt elhagyná a vezetőülést, győződjön meg arról, hogy a sebességváltó gomb P (parkolás) állásban van-e, majd működtesse a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót OFF állásba. A gépkocsi nem kívánt vagy hirtelen elmozdulása következhet be a fenti óvintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén.**
- **Csúszós utakon ne használja a motorféket úgy, hogy erőteljesen megnöveli a motorfékhatást (magasabb sebességfokozatból alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolva). Megszűnhet a gépkocsi és az úttest közötti tapadás, ami ütközést okozhat.**

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (sebességváltó karos típus)



- : Nyomja le a fékpedált, és nyomja meg a sebességváltó karon elhelyezkedő kapcsológombot, miközben elmozdítja a sebességváltó kart.
- : Tartsa megnyomva a kapcsológombot, miközben elmozdítja a sebességváltó kart.
- : A sebességváltó kar szabadon működtethető.

A dupla tengelykapcsolós sebességváltó működése (sebességváltó karos típus)

A műszercsoportban található visszajelző mutatja a sebességváltó kar helyzetét, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

P (parkolás)

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót P (parkolás) állásba kapcsolja.

A sebességváltó karnak P (parkolás) állásban kell lennie a motor leállításakor.

VIGYÁZAT

- Ha a sebességváltót mozgó gépkocsinál kapcsolja a P (parkolás) állásba, akkor elveszitheti a gépkocsi feletti uralmát.
- Emelkedőn parkoláskor állítsa a sebességváltó kart P (parkolás) állásba, és a gépkocsi elgurulásának megelőzése érdekében hozza működésbe a rögzítőféket.
- Ne használja a P (parkolás) állást a rögzítőfék helyett.

R (hátramenet)

Tolatás esetén ezt a fokozatot használja.

MEGJEGYZÉS

A sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót R (hátramenet) fokozatba kapcsolja, vagy onnan elkapcsol.

N (üres)

A kerekek és a sebességváltó nem áll összeköttetésben.

Az N (üres) állást használja a leállt motor újraindításához, vagy ha járó motorral kell megállni. Kapcsoljon P (parkolás) állásba, ha bármilyen okból el kell hagynia a gépkocsit.

Mindig nyomja le a fékpedált, ha az N (üres) állásból bármilyen más fokozatba kapcsol.

D (előremenet)

Ez a szokásos vezetési fokozat. A sebességváltó automatikusan váltja a 7 sebességfokozatot, biztosítva a leggazdaságosabb üzemanyag-felhasználást és az optimális teljesítményt.

Extra vonóerő elérése érdekében, előzés-kor vagy emelkedőn haladva teljesen nyomja le a gázpedált. Ekkor a sebességváltó automatikusan visszakapcsol az eggyel alacsonyabb sebességfokozatba (vagy fokozatokba, amelyek megfelelő).

A sebességváltó kar konzolon vagy a műszerfal közepén elhelyezkedő DRIVE üzemmód kapcsolóval a vezető ECO vezetési módról, NORMAL vezetési módról SPORT üzemmódra kapcsolhat át.

További információkat az ebben a fejezetben később megtalálható „Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (vonóerő-vezérlési üzemmód)” című részben talál.

Manuális fokozatváltási üzemmód



[A] Eggyel magasabb sebességfokozatba kapcsoláshoz egyszer nyomja a kart előre.

[B] Eggyel alacsonyabb sebességfokozatba kapcsoláshoz egyszer húzza hátra a kart.

Függetlenül attól, hogy a gépkocsi áll vagy mozgásban van, a manuális üzemmódot a sebességváltó kar D fokozatból a kézi működtetésű üzemmódba állításával kapcsolhatja be. A D fokozatba való visszatéréshez tolja vissza a kart az automata állásba.

Manuális üzemmódban a sebességváltó kar előre- és hátramoszgatásával tudja kiválasztani az aktuális vezetési körülményeknek megfelelő sebességfokozatot.

i Információ

- **Manuális kapcsolási üzemmódban csak a hét előremeneti fokozat választható. Hátramenethez vagy parkoláshoz szükség szerint kapcsolja a sebességváltó kart az R (hátramenet) vagy a P (parkolás) állásba.**
- **A visszakapcsolás automatikusan történik a gépkocsi lassulásakor. A gépkocsi megállásakor a sebességváltó automatikusan az 1. fokozatba kapcsol.**
- **Automatikusan történik a felkapcsolás, amikor a motor fordulatszáma megközelíti a piros mezőt.**
- **Ha a vezető + (felkapcsolás) vagy - (visszakapcsolás) állásba nyomja a kart, előfordulhat, hogy a sebességváltó nem végzi el a kért fokozatváltást, ha a következő fokozatba kapcsolás miatt a motor a megengedett fordulatszám-tartományon kívülre kerülne. A vezetőnek saját magának kell magasabb fokozatba kapcsolnia az útviszonyoknak megfelelően, ügyelve arra, hogy a motor fordulatszáma ne érje el a piros tartományt.**

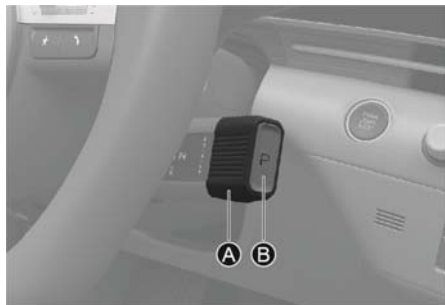
Fokozatkapcsolást reteszelő rendszer

A fokozott biztonság érdekében az intelligens változó áttételű sebességváltó fokozatkapcsolást reteszelő szerkezettel rendelkezik, amely meggátolja, hogy a fékpedál megnyomása nélkül el lehessen mozdítani a sebességváltó kart a P (parkolás) állásból az R (hátrameneti) fokozatba.

A sebességváltó kapcsolása P (parkolás) állásból R (hátrameneti) fokozatba:

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Indítsa be a motort, vagy állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
3. Nyomja le a fékpedált, és állítsa a sebességváltót R (hátramenet) állásba.

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus)



[A] Fokozatváltó forgatógomb
[B] P gomb

A dupla tengelykapcsolós sebességváltó működése (fokozatváltó forgatógombos típus)

A műszercsoportban található visszajelző mutató a fokozatváltó forgatógomb helyzetét, ha a gyújtáskapcsoló ON állásban van.

P (parkolás)



Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót P (parkolás) állásba kapcsolja.

P (parkolás) állásba kapcsoláshoz nyomja meg a P gombot, miközben lenyomja a fékpedált.

Ha a motort R (hátrameneti), N (üres) vagy D (előremeneti) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha a sebességváltót mozgó gépkocsinál kapcsolja a P (parkolás) állásba, akkor elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát.
- A gépkocsi megállását követően mindig győződjön meg arról, hogy a gépkocsi P (parkolás) állásban van-e, teljesen húzza be a rögzítőféket, és állítsa le a motort.
- Emelkedőn parkoláskor kapcsoljon P (parkolás) állásba, és a gépkocsi elgurulásának megelőzése érdekében hozza működésbe a rögzítőféket.

Automatikus P (parkolás) állásba kapcsolás

A biztonság érdekében a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol az alábbi körülmények között:

- Ha a motor leállításakor a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van.
- Ha járó motornál a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó R (hátrameneti), D (előremeneti) vagy N (üres) fokozatban van, és a gépkocsi álló helyzetben van.
- Ha kikapcsolt gépkocsi esetén a vezetőajtót úgy nyitják ki, hogy a sebességváltó N (üres) fokozatban van.

Olyan helyzetekben, amikor a sebességváltónak P (parkolás) állásban kell lennie, a műszercsoportban mindig ellenőrizze, hogy a kapcsolt fokozat ténylegesen a P (parkolás) fokozat.

R (hátramenet)



Tolatas esetén ezt a fokozatot használja.

R (hátrameneti) fokozatba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátramenet) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

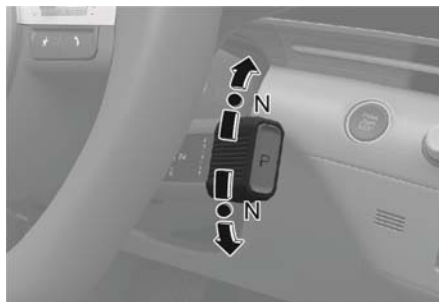
Ha a gépkocsival hátrameneti (R) fokozatba kapcsolva áll meg, és kinyitja a vezetőajtót, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

Mindazonáltal előfordulhat, hogy mozgó gépkocsinál, az intelligens változó áttételű sebességváltó károsodásának megelőzése érdekében a sebességváltó nem kapcsol automatikusan P (parkolás) állásba.

MEGJEGYZÉS

Mindig teljesen álljon meg, mielőtt a sebességváltót R (hátramenet) fokozatba kapcsolja, vagy onnan elkapcsol. A sebességváltó károsodhat, ha a gépkocsi mozgása közben kapcsolja a sebességváltót az R (hátramenet) fokozatba.

N (üres)



A kerekek és a sebességváltó nem áll összeköttetésben.

N (üres) állásba kapcsoláshoz forgassa a fokozatváltó forgatógombot az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatból az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Mindig nyomja le a fékpedált, ha az N (üres) állásból bármilyen más fokozatba kapcsol.

Ha a motort N (üres) állásban állítják le, automatikusan megtörténik a P (parkolás) állásba kapcsolás.

Mindazonáltal, ha álló motornál N (üres) állásban szeretné tartani a gépkocsit, tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt.

⚠ VIGYÁZAT

A motor a sebességváltó N (üres) állásban is beindítható, azonban biztonsági okok miatt a motort a sebességváltó P (parkolás) állásában indítsa be.

Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál



Ha a motor leállítása (ACC állapotban) után N (üres) állásában szeretné tartani a gépkocsit, a következők szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki az Auto Hold (automatikus rögzítőfék) funkciót, és járó motornál működtesse a rögzítőféket.
2. Forgassa a fokozatváltó forgatógombot az N (üres) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.
3. Ha leveszi a lábát a fékpedálról, a **„Press and hold the OK button on the steering wheel to stay in Neutral”** [Az üres állásban maradáshoz nyomja meg és tartsa megnyomva az OK gombot a kormánykeréken] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

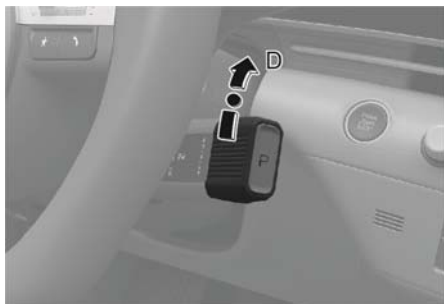
4. Nyomja meg és egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az OK gombot [A] a kormánykeréken
5. Ha a **„Neutral will stay engaged when the vehicle is Off”** [A gépkocsi kikapcsolásakor az üres (N) fokozat marad kapcsolva] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

Ha le szeretné állítani a motort, akkor a gyújtáskapcsoló ON állásában nyomja meg a P (parkolás) gombot.

MEGJEGYZÉS

Üres (N) állásban lévő sebességváltó esetén a gyújtáskapcsoló az ACC helyzetben lesz. Az ajtók nem zárhatók be ACC állásban, továbbá az akkumulátor lemerülhet, ha a gépkocsi hosszabb ideig ACC állásban marad.

D (előremenet)



Ez a szokásos előremeneti fokozat. A sebességváltó automatikusan kapcsol az optimális áttételi arányra, így jobb üzemanyag-fogyasztást és finomabb vezetést biztosít.

D (előremenet) állásba kapcsoláshoz forgassa a sebességváltó gombot a D (előremenet) állásba, miközben lenyomja a fékpedált.

Extra vonóerő elérése érdekében, előzés-kor vagy emelkedőn haladva addig nyomja be a gázpedált, amíg azt érzi, hogy a sebességváltó alacsonyabb sebességfokozatba kapcsol vissza.

Ha a gépkocsival előremeneti (D) fokozatba kapcsolva áll meg, és úgy nyitja ki a vezetőajtót, hogy a biztonsági öv nincs becsatolt állapotban, a sebességváltó automatikusan P (parkolás) állásba kapcsol.

FIGYELEM

Meredek emelkedőn álló helyzetből elindulásakor, ha nem nyomja le a gáz- vagy a fékpedált, a gépkocsi akkor is hátragurulhat, ha a sebességváltó D (előremenet) állásban van, ami balesetet okozhat.

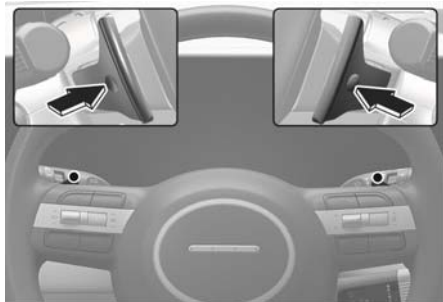
Fokozatkapcsolást reteszelő rendszer

A fokozott biztonság érdekében az intelligens változó áttételű sebességváltó fokozatkapcsolást reteszelő szerkezettel rendelkezik, amely meggátolja, hogy a fékpedál megnyomása nélkül el lehessen kapcsolni a P (parkolás) állásból az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba.

A sebességváltó P (parkolás) állásból R (hátrameneti) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolásához:

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Indítsa be a motort, vagy állítsa a gyújtáskapcsolót ON helyzetbe.
3. Nyomja le a fékpedált, és állítsa a sebességváltót R (hátramenet) vagy D (előremenet) állásba.

Kormánykeréken lévő kapcsolókarok (manuális fokozatváltási üzemmód)



A kormánykeréken lévő kapcsolókarok akkor állnak rendelkezésre, ha a sebességváltó D (előremenet) állásban van.

Egytel magasabb vagy alacsonyabb fokozatba kapcsoláshoz húzza meg a kormánykeréken lévő + vagy - váltókart egyszer; ekkor a rendszer automatikus üzemmódról kézi kapcsolású működésre vált át.

A manuális kapcsolású működésről automatikus üzemmódra átváltáshoz az alábbiakban leírtak szerint járjon el:

- Húzza meg és tartsa meghúzva a kormánykeréken lévő + kapcsolókart.
- Kapcsolja a sebességváltót D (előremenet) állásba.

A manuális kapcsolású működés a következő helyzetekben is visszavált automatikus üzemmódra:

- Ha menet közben a gázpedált 6 másodpercnél hosszabb ideig finoman nyomják le.
- Ha a gépkocsi sebessége 7 km/h alá csökken.

i Információ

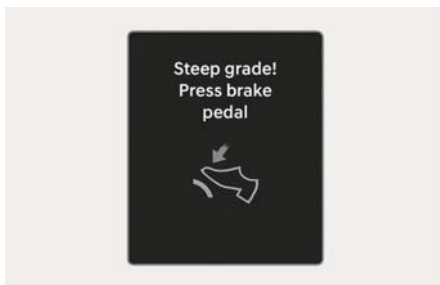
Ha egyidejűleg húzza meg a + és - váltókarokat, nem tud fokozatot váltani.

DCT figyelmeztető üzenetek

Sebességváltó túlmelegedésére figyelmeztetés

Amennyiben a figyelmeztető üzenet továbbra is villog a műszercsoportban, azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

Steep grade! Press brake pedal [Meredek emelkedő/lejtő. Nyomja le a fékpedált!]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsival meredek emelkedőn vagy lejtőn halad.

Ha a gépkocsit egy emelkedőn a gázpedál használatával tartja meg vagy tartja kúszómozgásban, akkor a tengelykapcsoló és a sebességváltó károsodását okozhatja.

Nyomja le a fékpedált, ha az üzenet megjelenik a műszercsoport kijelzőjén.

Transmission temperature is high! Stop safely [A sebességváltó hőmérséklete túl magas. Biztonságosan álljon meg.]



Meredek emelkedőn történő ismételt elindulások és megállások, hirtelen elindulások vagy gyorsítások, illetve egyéb nehéz vezetési körülmények esetén a tengelykapcsoló és a sebességváltó hőmérséklete megelemelkedhet.

Amikor a tengelykapcsoló és a sebességváltó hőmérséklete magas, az önvédelmi üzemmód működésbe lép, és egy hangjelzéssel és egy üzenettel figyelmezteti Önt, miközben a műszercsoport kijelzőjén lévő sebességfokozat-váltás visszajelző villog.

- Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, és járó motorral kapcsoljon P (parkolás) állásba. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehül.
- Ha figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztetést, hirtelen fokozatváltások, gyakori fokozatváltások vagy rángatások jelentkezhetnek.

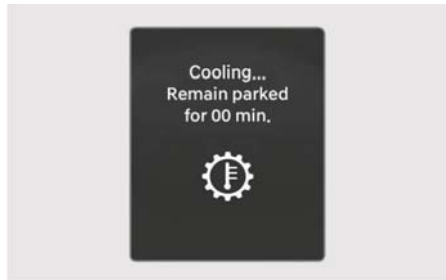
Transmission hot! Park with engine On [A sebességváltó forró. Álljon meg, és járassa a motort.]



Ha túlmelegedett sebességváltóval folytatja a vezetést, megjelenik a fenti figyelmeztető üzenet, és az önvédelmi üzemmód letiltja a tengelykapcsolót.

- Vezesse a gépkocsit egy biztonságos helyre, és járó motorral kapcsoljon P (parkolás) állásba. Várja meg, amíg a sebességváltó elegendően lehül.
- Ha a fenti üzenet továbbra is megjelenik, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

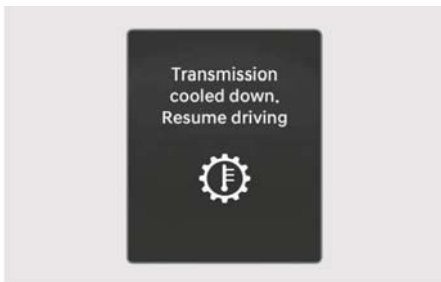
Cooling... Remain parked for 00 min [Hűtés folyamatban... Várjon még 00 percig.]



Ha egy biztonságos helyre vezeti a gépkocsit, és járó motorral P (parkolás) állásba kapcsol, megjelenik a fenti figyelmeztető üzenet.

- Várja meg, amíg a tengelykapcsoló elegendően lehül.

Transmission cooled down. Resume driving [A sebességváltó lehült. Folytassa a vezetéset]



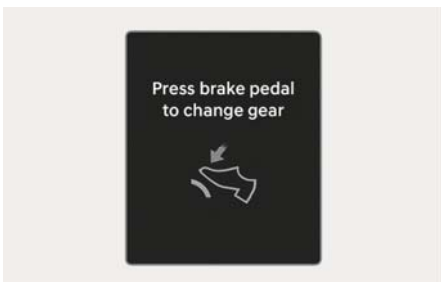
Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a gépkocsi készen áll a haladásra.

Kíméletesen, egyenletes sebességgel vezesse a gépkocsit.

Figyelmeztető üzenet fokozatváltó forgatógombbal rendelkező változatoknál

egyes változatoknál

Press brake pedal to change gear [Fokozatváltáshoz nyomja le a fékpedált]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor fokozatváltáskor nem nyomják le a fékpedált.

Nyomja le a fékpedált, majd azután kapcsolja a fokozatot.

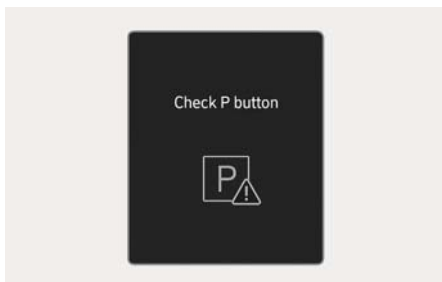
Shift to P after stopping [Megállás után kapcsoljon P (parkolás) állásba]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a gépkocsi mozgása közben kapcsolnak P (parkolás) állásba.

Álljon meg a gépkocsival, mielőtt P (parkolás) állásba kapcsol.

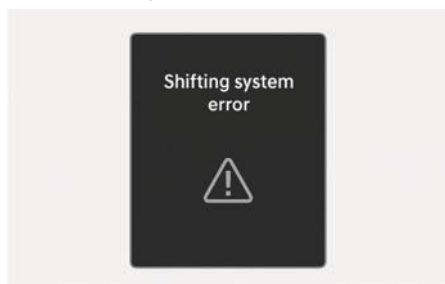
Check P button [Ellenőrizze a P gombot]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a P gombbal kapcsolatos probléma jelentkezik.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

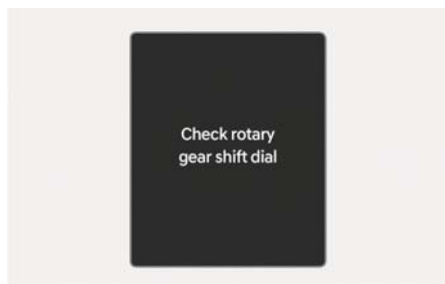
Shifting system error [A fokozatváltási rendszer hibája]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a sebességváltó vagy a fokozatváltó forgatógomb nem megfelelően működik P (parkolás) állásban.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

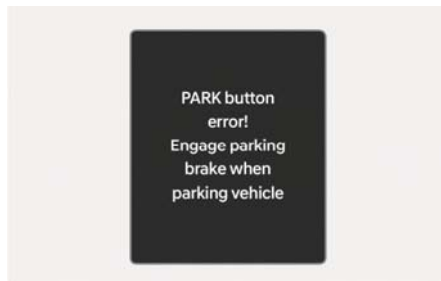
Check rotary gear shift dial [Ellenőrizze a fokozatváltó forgatógombot]



Ez az üzenet a fokozatváltó forgatógomb rendellenes működése esetén jelenik meg.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

PARK button error! Engage parking brake when parking vehicle [Parkolás gomb hiba! A gépkocsi leparkolásakor használja a rögzítőféket]



Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a P gombbal kapcsolatos probléma jelentkezik.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Parkolás

Minden esetben teljesen álljon meg, és tartsa lenyomva a fékpedált. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, működtesse a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót az OFF állásba. Vegye magához a kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.

Vezetési tanácsok

- Soha ne kapcsolja a sebességváltót a P (parkolás) vagy az N (üres) fokozatból más fokozatba, miközben a gázpedál le van nyomva.
- Mozgó gépkocsinál soha ne kapcsoljon P (parkolás) állásba.
Győződjön meg arról, hogy a gépkocsi teljesen álló helyzetben van, mielőtt a sebességváltót az R (hátrameneti) vagy a D (előremeneti) fokozatba kapcsolja.
- Menet közben ne kapcsoljon N (üres) állásba. Ha ezt teszi, a motorfék elvesztése miatt ütközés következhet be, és a sebességváltó károsodhat.
- Emelkedőn vagy lejtőn előre felé haladásakor mindig kapcsoljon D (előremeneti) fokozatba, illetve tolatáskor R (hátrameneti) fokozatba, és elindulás előtt a műszer-csoport kijelzőjén ellenőrizze a kijelzett sebességfokozatot. Ha a választott sebességfokozattól eltérő irányba indul el, a motor leáll, és a fék lecsökkent teljesítménye miatt súlyos baleset következhet be.
- Menet közben ne tartsa a lábát a fékpedálon. Még a gyenge, de állandó pedályn nyomás is a fékek túlmelegedését, a fék kopását és esetlegesen a fék meghibásodását okozhatja.
- A gáz- és fékpedál egyidejűleg történő lenyomása a gépkocsi lassulásának biztosítása érdekében működésbe hozhatja a motor teljesítményét csökkentő logikát. A gépkocsi gyorsulása a fékpedál felengedése után helyreáll.
- Manuális üzemmódban vezetéskor alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolás előtt lassítson le. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az alacsonyabb fokozat nem kapcsolható, ha a motor fordulatszáma a megengedett tartományon kívülre kerülne.
- Ha a kormánykeréken lévő váltókarokat használja, alacsonyabb sebességfokozatba kapcsolás előtt lassítson le. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az alacsonyabb fokozat nem kapcsolható, ha a motor fordulatszáma a megengedett tartományon kívülre kerülne.
- Mindig húzza be a rögzítőféket, amikor elhagyja a gépkocsit. Ne bízza a P (parkolás) állásba kapcsolt sebességváltóra a gépkocsi álló helyzetben tartását.
- Síkos úton fokozott figyelemmel vezessen. Különösen óvatosan fékezzen, gyorsítson vagy váltson sebességfokozatot. Síkos úton a menetsebesség hirtelen változása a meghajtott kerekek tapadásának elvesztését okozhatja, és elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, ami ütközéshez vezethet.
- A gépkocsi optimális teljesítményét és gazdaságosságát a gázpedál finom lenyomása és felengedése biztosítja.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **MINDIG** csatolja be a biztonsági övét. A gépkocsiban utazó bekötetlen utas egy balesetben sokkal nagyobb valószínűséggel szenved súlyos vagy halálos sérülést, mint az, aki megfelelően becsatolt biztonsági övvel utazik.
- Kerülje a nagy kanyarodási sebességet.
- Ne végezzen hirtelen kormánymozdulatokat, hirtelen sávváltásokat vagy gyors, éles kanyarvételeket.
- A borulásveszély jelentősen megnő, ha a gépkocsi feletti uralmat nagy sebességgel haladva veszíti el.
- A gépkocsi feletti uralom elvesztése gyakran akkor következik be, ha kettő vagy több kerék elhagyja az útburkolatot, és a vezető az úttestre visszatérés érdekében hirtelen visszarántja a kormányt.
- Ha a gépkocsi valamelyik kerekével lehajt a padkára, soha ne ránts vissza a kormányt. Ehelyett óvatosan lassítson, mielőtt visszatér az úttestre.
- A HYUNDAI azt tanácsolja, hogy mindig tartsa be a megengedett sebességet.

Információ

Kickdown szerkezet

A maximális gyorsulás érdekében használja a kickdown szerkezetet. Nyomja túl a gázpedált az első határoló ponton. A dupla tengelykapcsolós sebességváltó a motorfordulatszám függvényében alacsonyabb sebességfokozatba kapcsol.

Fékkerendezés

Fékrásegítővel szerelt fékkerendezés

A gépkocsiban fékrásegítő berendezés található, amely automatikusan segíti a fékezést normál használat esetén.

Ha a motor nem jár, vagy vezetés közben leáll, a fékrásegítés nem fog működni. Így is meg tudja állítani a gépkocsit, csak ehhez sokkal nagyobb erőt kell kifejtenie a fékpedálra, mint normál esetben. Emellett a fékút is hosszabb lesz, mint a fékrásegítő működése esetén.

Ha a motor nem jár, a fékrásegítést biztosító eltárolt vákuum minden alkalommal csökken, amikor megnyomja a fékpedált. Ne pumpálja a fékpedált, ha a fékrásegítő berendezés nem működik megfelelően.

Információ

- Ha a fékpedált bizonyos vezetési körülmények vagy időjárási viszonyok között nyomja le, zajt hallhat. Ez normális jelenség, és nem jelenti a fékkerendezés hibáját.
- Ha olyan úton vezet, ahol a síkosságmentesítéshez vegyi anyagokat használnak, az ilyen anyagok miatt fékzajt vagy rendellenes gumiabroncskopást észlelhet. Biztonságos közlekedési körülmények között működtesse a féket, hogy eltávolítsa a síkosságmentesítéshez használt vegyszereket a féktárcsákról és a fékbetétekről.

⚠ VIGYÁZAT

Tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Menet közben ne tartsa a lábát a fékpedálon. Ezáltal rendkívüli módon felforrósodhatnak a fékek, és túlzott fékbetét kopás jön létre, emellett megnő a fékút is.
- Ha hosszú vagy meredek lejtőn halad lefelé, a fékpedál túlzott használatának elkerülése érdekében, a sebesség ellenőrzés alatt tartásához használja a kormánykeréken lévő kapcsolókart, és manuálisan kapcsoljon alacsonyabb sebességfokozatba. A folyamatos fékezés következtében a fékek túlhevülnek, ami átmenetileg a fékberendezés hatékonyságának csökkenéséhez vezet.
- A nedves fékek következtében kisebb lehet a fékberendezés lassító hatása, és fékezéskor a gépkocsi félrehúzhat. Vizes környezetben időnként próbaképpen gyengén nyomja meg a fékpedált, hogy ellenőrizze, nem érte-e a fékeket ilyen hatás. Ha mély víztócsába hajtott, mindig ellenőrizze a féket a fenti módon. A fékek megszáritását a következők szerint végezze: a fékek felmelegítése érdekében biztonságos haladási sebesség mellett egy ideig finoman nyomja a fékpedált, amíg helyre nem áll a normál fékhatás. Ne vezessen nagy sebességgel, amíg a fékek nem működnek megfelelően.

Fékbetét kopásjelző

Ha a fékbetétek elkoptak, és ki kell azokat cseréltetni, akkor az első fékek vagy a hátsó fékek felől sivító zaj hallható. Ez a hang hallható úgy, hogy időnként jelentkezik, majd elhalkul, illetve minden esetben jelentkezik, amikor megnyomja a fékpedált.

i Információ

Mindig mindkét oldali (bal és jobb) fékbetétet ki kell cserélni az első vagy a hátsó tengelyen.

Elektronikus rögzítőfék (Electronic Parking Brake - EPB)

A rögzítőfék használata

Az EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) használatához:



1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Húzza felfelé az EPB kapcsolót.
Győződjön meg a rögzítőfék figyelmeztető lámpa felgyulladásáról.

Az EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) automatikusan működésbe léphet az alábbi esetekben:

- Egyéb rendszerek kérésére.
- Ha a vezető leállítja a gépkocsit, miközben az Auto Hold funkció aktív.

Vészfékezés

Ha menet közben probléma jelentkezik a fékpedállal kapcsolatosan, a vészfékezés az EPB kapcsoló felhúzásával és ebben a helyzetben tartásával lehetséges. A fékezés csak addig lehetséges, amíg tartja az EPB kapcsolót. Ilyen esetben azonban a fékút megnő, és hosszabb lesz a megszokottnál.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében, mozgásban lévő gépkocsinál vészhelyzet kivételével ne használja az elektronikus rögzítőféket (EPB). Ez károsíthatja a fékrendszert, és ütközéshez vezethet.

Információ

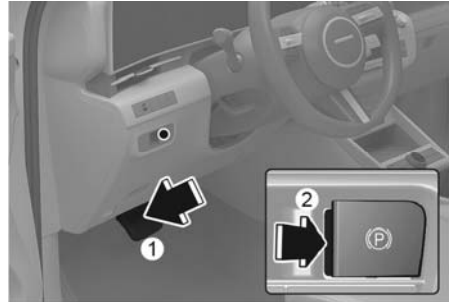
Vészfékezés során a rögzítőfék figyelmeztető lámpa felgyullad, és kattogó hang hallható.

MEGJEGYZÉS

Ha az EPB-vel való vészfékezést követően zajt hall és égett szagot érez, azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A rögzítőfék kioldása

Az EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) kiengedéséhez:



1. Állítsa a gyújtáskapcsolót ON vagy START helyzetbe.
2. Nyomja meg az EPB kapcsolót, miközben lenyomja a fékpedált.

Győződjön meg arról, hogy a rögzítőfék figyelmeztető lámpa kialszik.

Az EPB (Electronic Parking Brake - Elektronikus rögzítőfék) automatikus kiengedéséhez:

- A sebességváltó P (parkolás) vagy N (üres) állásban van.

Járó motornál nyomja le a fékpedált, és kapcsoljon el P (parkolás) vagy N (üres) állásból R (hátrameneti) vagy D (előremeneti) fokozatba. Győződjön meg arról, hogy az összes ajtó, a motorháztető és a csomagterajtó tökéletesen be van csukva, és a biztonsági övet becsatolta.

i Információ

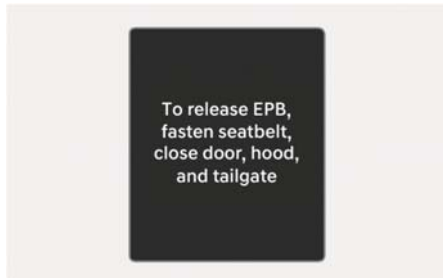
- Az EPB akkor is működésbe hozható, amikor a gyújtáskapcsoló LOCK/OFF állásban van (kizárólag akkor, ha az akkumulátor általi áramellátás rendelkezésre áll), de nem lehet kiengedni azt.
- Mielőtt lejtőn lefelé elindulna vagy tolatna, nyomja be a fékpedált, és az EPB kapcsolóval manuálisan engedje ki a rögzítőféket.

MEGJEGYZÉS

- Ha a rögzítőfék figyelmeztető lámpája az EPB kioldott állapota ellenére továbbra is világít, azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Ne közlekedjen a járművel, ha az EPB bekapcsolt állapotú. Ez a fékbetét és a féktárcsa túlzott kopását eredményezheti.

Figyelmeztető üzenetek

To release EPB, fasten seatbelt and close door, hood, and tailgate [Az EPB kiengedéséhez csatolja be a biztonsági övet, csukja be az ajtót, a motorháztetőt és a csomagterajtót]



Ha bekapcsolt állapotú EPB rendszerrel úgy próbál közlekedni, hogy a vezető biztonsági öve nincs becsatolva, vagy a motorháztető, a csomagterajtó vagy valamelyik ajtó nyitva van, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és megjelenik egy üzenet.

⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi nem szándékos elmozdulása által okozott súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Minden esetben teljesen álljon meg, és tartsa lenyomva a fékpedált, kapcsoljon P (parkolás) állásba, nyomja meg az EPB kapcsolót, és kapcsolja a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF állásba. Vegye magához a kulcsot, amikor elhagyja a gépkocsit.
- Soha ne engedje, hogy olyan személy nyúljon a gépkocsi EPB kapcsolójához, aki nem ismeri annak működését.
- Csak akkor engedje ki az EPB-t, amikor már a gépkocsiban ül, és erősen nyomja a fékpedált.

MEGJEGYZÉS

Ha behúzott rögzítőfékkel halad gépkocsijával, akkor a fékrendszer túlmelegedhet, és a fék alkatrészeinek idő előtti kopásával vagy meghibásodásával kell számolnia.

i Információ

- Az EPB működtetése vagy kioldása során kattánó hang hallható, azonban ez normális jelenség, és az EPB megfelelő működését jelzi.
- Amennyiben a gépkocsit egy parkoló személyzetére hagyja, tájékoztassa őket az EPB működéséről.

Az EPB rendellenes működése

A gyújtáskapcsoló a bekapcsolásakor az elektronikus rögzítőfék (EPB) figyelmeztető lámpa felgyullad, majd körülbelül 3 másodperc elteltével kialszik, ha a rendszer megfelelően működik.

Ha az EPB figyelmeztető lámpa bekapcsolva marad, menet közben felgyullad, vagy a gyújtás bekapcsolásakor nem világít, akkor előfordulhat, hogy az EPB meghibásodott.

Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Az EPB figyelmeztető lámpa felgyulladhat, amikor az ESC visszajelző az ESC nem megfelelő működését jelezve felgyullad, azonban ez nem az EPB működési rendellenességét jelzi.

i Információ

- Ha a rögzítőfék figyelmeztető lámpája az EPB kapcsoló felhúzott állapota ellenére nem gyullad fel vagy villog, akkor előfordulhat, hogy az EPB nem lépett működésbe.
- Ha az EPB figyelmeztető lámpa égve marad, vagy a rögzítőfék figyelmeztető lámpája villog, miközben az EPB figyelmeztető lámpája világít, nyomja meg, majd húzza fel a kapcsolót. Ezt ismételje meg még egyszer. Ha az EPB figyelmeztető lámpa nem alszik ki, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Rögzítőfék figyelmeztető lámpa



A rögzítőfék figyelmeztető lámpa akkor világít, ha a gyújtáskapcsoló ON vagy START állásban van, és a rögzítőfék be van húzva.

Mielőtt elindulna gépkocsijával, győződjön meg arról, hogy a rögzítőféket teljesen kioldotta, és a rögzítőfék figyelmeztető lámpa nem világít.

Ha a fék figyelmeztető lámpa járó motornál a rögzítőfék kiengedése után is világít, az a fékberendezés hibájára utal.

Ha megteheti, azonnal álljon meg a gépkocsival. Ha ez forgalmi okokból nem valósítható meg, akkor fokozott óvatossággal vezessen, amíg el nem ér egy biztonságos helyet.

Auto hold (automatikus rögzítőfék)

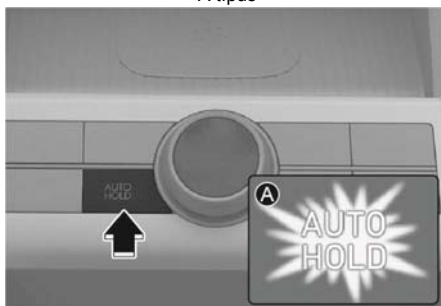
Az Auto Hold akkor is álló helyzetben tartja a gépkocsit, ha nincs benyomva a fékpedál, miután a vezető a fékpedál megnyomásával teljesen álló helyzetig fékezte a gépkocsit.

i Információ

A gépkocsi újraindítása után az Auto Hold funkció megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

A használatához:

A típus



B típus



[A] Fehér

1. Cukott vezetőajtóval, motorháztetővel és csomagterajtóval nyomja meg az AUTO HOLD kapcsolót. A fehér AUTO HOLD visszajelző felgyullad, és a rendszer készenléti állapotba kapcsol.
2. A gépkocsi fékpedállal való teljes megállításakor a gépkocsi álló helyzetben tartásához az Auto Hold rendszer fenntartja a féknyomást. A visszajelző fehér színről zöldre vált.

A gépkocsi még akkor is álló helyzetben marad, ha felengedi a fékpedált.

A kioldáshoz:

Ha lenyomja a gázpedált, miközben a sebességváltó D (előremeneti) fokozatban, manuális üzemmódban vagy R (hátrameneti) fokozatban van (sebességváltó gombbal rendelkező gépkocsik esetén), az Auto Hold automatikusan kiold, és a gépkocsi mozogni kezd. Az AUTO HOLD visszajelző zöld színről fehérre vált.

VIGYÁZAT

Mindig ellenőrizze a gépkocsi körüli területet, mielőtt az Auto Hold felengedése érdekében lenyomja a gázpedált.

A kikapcsoláshoz:

A típus



B típus



[A] A lámpa nem világít

1. Nyomja le a fékpedált, és tartsa lenyomva.
2. Nyomja meg az AUTO HOLD kapcsolót. Az AUTO HOLD visszajelző kialszik.

VIGYÁZAT

A gépkocsi váratlan elmozdulásának megelőzése érdekében a következőkben felsoroltak megkezdése előtt mindig nyomja le a fékpedált az Auto Hold funkció kikapcsolásához:

- Lejtőn haladás.
- A gépkocsi R (hátrameneti) fokozatban történő vezetése.
- A gépkocsi leparkolása.

i Információ

Az Auto Hold nem működik, ha:

- A vezetőajtó vagy a motorháztető nyitva van.
- A csomagterájtó nyitva van.
- A P (parkolás) vagy az R (hátramenet) a kapcsolt fokozat.
- Az EPB működik.
- Az Auto Hold automatikusan az EPB funkcióra kapcsol, amikor:
 - A vezetőajtó vagy a motorháztető nyitva van.
 - A gépkocsi több mint 10 percig álló helyzetben van.
 - A gépkocsi meredek lejtőn áll.
 - A gépkocsi néhányszor elmozdult.
 - A csomagterájtó nyitva van.

A rögzítőfék figyelmeztető lámpa felgyullad, az AUTO HOLD visszajelző zöldről fehér színűre vált át, és egy figyelmeztető hangjelzés hallható, valamint megjelenik egy üzenet, hogy tájékoztasson az EPB automatikus bekapcsolásáról. Mielőtt elindulna, nyomja le a fékpedált, ellenőrizze a gépkocsi körüli területet, és az EPB kapcsoló megnyomásával manuálisan oldja ki a rögzítőféket.

MEGJEGYZÉS

Ha az AUTO HOLD visszajelző lámpa sárga színűre vált, vagy rendellenesség jelentkezik a vezetőajtó, a motorháztető vagy a csomagterájtó nyitott állapotát érzékelő rendszerrel kapcsolatban, előfordulhat, hogy az Auto Hold nem működik megfelelően. Azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

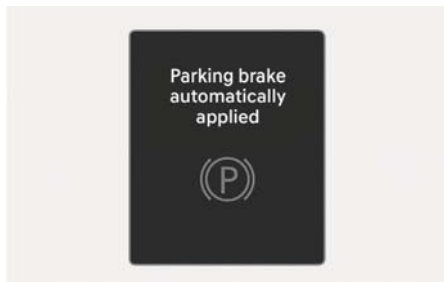
MEGJEGYZÉS

Ha rendellenesség jelentkezik a vezetőajtó vagy a motorháztető nyitott állapotát érzékelő rendszerrel kapcsolatban, előfordulhat, hogy az Auto Hold nem működik megfelelően.

Azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

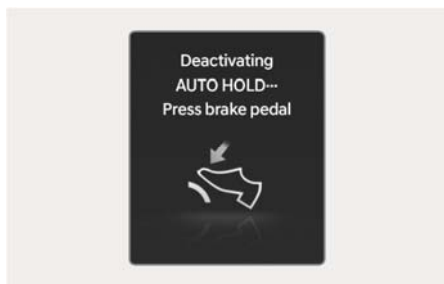
Figyelmeztető üzenetek

Parking brake automatically applied [A rögzítőfék automatikusan működésbe lépett]



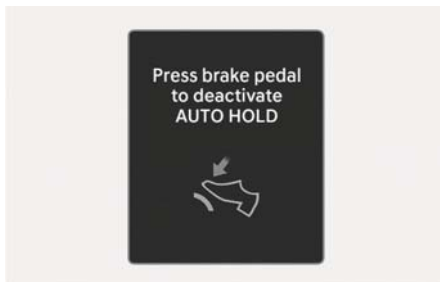
Ha az EPB működtetése aktív Auto Hold funkció mellett következik be, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és megjelenik egy üzenet.

Deactivating AUTO HOLD... Press brake pedal [Az AUTO HOLD kikapcsol. Nyomja le a fékpedált]



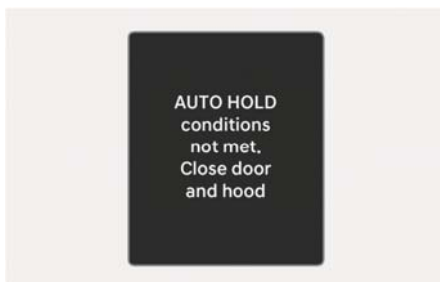
Ha az Auto Hold funkcióról az EPB funkcióra való átkapcsolás nem működik megfelelően, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és megjelenik egy üzenet.

Press brake pedal to deactivate AUTO HOLD [Az AUTO HOLD kikapcsolásához nyomja le a fékpedált]



Ha az Auto Hold funkció AUTO HOLD kapcsoló megnyomásával történő kikapcsolásakor nem nyomja le a fékpedált, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és megjelenik egy üzenet.

AUTO HOLD conditions not met. Close door and hood. [Az AUTO HOLD feltételei nem teljesülnek. Csukja be az ajtót és a motorháztetőt.]



Ha akkor nyomja meg az AUTO HOLD kapcsolót, amikor a vezetőajtó és a motorháztető nincs becsukva, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és egy üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

Blokkolásgátló rendszer (ABS)

VIGYÁZAT

Az ABS (Anti-Lock Brake System - Blokkolásgátló rendszer) vagy az ESC (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló rendszer) berendezések nem tudják megakadályozni a veszélyes, felelőtlen vezetési manőverek miatt bekövetkező baleseteket. Annak ellenére, hogy a gépkocsi jobban irányítható vészfékezések esetén, mindig tartson biztonságos távolságot az Ön előtt haladó járműtől. Szélsőséges, csúszós útviszonyok között mindig csökkentse a sebességet.

Az ABS vagy ESC rendszerrel szerelt gépkocsik féktávolsága a következő esetekben nagyobb lehet, mint az azzal nem rendelkező gépkocsiké:

- Egyenetlen, kavicsos vagy havas úton.
- Kátyús utakon, vagy ha az útfelület magassága eltérő.
- Ha a gépkocsira hóláncot szerelt.

ABS vagy ESC rendszerekkel szerelt gépkocsik biztonságosságát soha ne próbálja nagy sebességgel haladva vagy kanyarban. Ez ütközéshez vezethet, és veszélyeztetheti saját maga és a közlekedés többi résztvevőjének biztonságát.

Az ABS egy olyan elektronikus fékezési rendszer, amely segít megelőzni a fékezés közbeni megcsúszást. Az ABS lehetővé teszi a vezető számára az egyidejűleg történő kormányzást és fékezést.

Az ABS használata

Annak érdekében, hogy vészfékezéskor ki lehessen használni az ABS előnyeit, ne próbálja meg a féknyomást változtatni, és ne pumpálja a fékpedált. Olyan erősen nyomja meg a fékpedált, ahogy csak tudja.

Ha olyan útviszonyok esetén fékez, amikor a kerekek blokkolása valószínű, akkor hangokat hallhat a fékek felől, és a fékpedál lüktetését érezheti. Ez normális jelenség, és az ABS működését jelzi.

Az ABS nem csökkenti le a gépkocsi megállításához szükséges időt vagy távolságot.

Mindig tartson biztonságos távolságot az Ön előtt haladó járműtől.

Az ABS nem tudja megakadályozni a hirtelen irányváltogatás, mint például egy túl gyors kanyarodás vagy hirtelen sávváltás által okozott megcsúszást. Mindig az adott út- és időjárási viszonyoknak megfelelően, biztonságos sebességgel vezessen.

Az ABS nem tudja megakadályozni a stabilitás elvesztését. Mindig óvatosan kormányozzon, amikor erősen fékez. Erős vagy hirtelen kormánymozdulatok miatt a gépkocsi a szembejövő forgalom elé sodródhat, vagy letérhet az útestről.

Az ABS rendszerrel felszerelt gépkocsik fékútja laza vagy egyenetlen felületű utakon hosszabb lehet, mint a hagyományos fékrendszerű gépkocsiké.

A gyújtáskulcs ON állásba fordításakor az ABS hibajelző lámpa (🚗) felgyullad, és néhány másodpercig világít.

Ez idő alatt az ABS rendszer öndiagnosztikát végez, és a lámpa kialszik, ha a rendszer megfelelően működik. Ha a lámpa továbbra is világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul lépjen kapcsolatba egy HYUNDAI márkaszervizzel.

⚠ VIGYÁZAT

Ha az ABS hibajelző lámpa (🚗) felgyullad és égve marad, az azt jelzi, hogy az ABS feltehetőleg meghibásodott. A fékrésztől továbbra is a megszokott módon működik. A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében azt tanácsoljuk, hogy minél előbb keresen fel egy HYUNDAI márkaszervizt.

MEGJEGYZÉS

Ha rossz tapadású, például jeges úton halad, és folyamatosan használja a fékberendezést, az ABS folyamatosan fog működni, és az ABS figyelmeztető lámpa (🚗) felgyulladhat. Húzódjon félre egy biztonságos helyre, és állítsa le a gépkocsit.

Ismét indítsa be a gépkocsit. Ha a lámpa kialszik, akkor az ABS rendszer megfelelően működik.

Ellenkező esetben azt tanácsoljuk, hogy minél előbb keresen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

i Információ

Ha a gépkocsit a lemerült akkumulátor miatt egy másik akkumulátorról kell beindítani, előfordulhat, hogy ezzel egy időben felgyullad az ABS figyelmeztető lámpa (🚗). Ez azonban nem jelenti azt, hogy az ABS meghibásodott. Mielőtt elindul a gépkocsival, fel kell tölteni az akkumulátort.

Elektronikus menetstabilizáló rendszer (Electronic Stability Control - ESC)



Az elektronikus menetstabilizáló rendszer (Electronic Stability Control - ESC) kanyarodási manőverek során segít a gépkocsi stabilizálásában.

Az elektronikus menetstabilizáló rendszer figyelemmel kíséri, hogy merre áll a kormánykerék, és merre halad pillanatnyilag a gépkocsi. Az elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC) a gépkocsi egyes kerekeinek fékezésével és a motor vezérlőrendszerén keresztül avatkozik be, hogy segítse a vezetőt a gépkocsi kívánt nyomvonalon történő megtartásában. Ez nem mentesít a biztonságos vezetés kötelezettsége alól. Mindig az útviszonyoknak megfelelően válassza meg a sebességet és a vezetési stílust.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne vezessen az útviszonyokhoz képest túl gyorsan vagy kanyarodás közben túl gyorsan. Az ESC rendszer nem képes az ütközések megakadályozására. Nagy sebességű kanyarodás, hirtelen manőverek vagy vizes felületen bekövetkező felúszás (aquaplaning) miatt súlyos ütközés következhet be.

Az ESC működése

ESC bekapcsolva

Az ESC és ESC OFF figyelmeztető lámpák a gyújtáskapcsoló ON állásba fordításakor körülbelül 3 másodpercre felgyulladnak. Ezután mindkét lámpa kialszik, és az ESC bekapcsolt állapotba kerül.

Működés közben



- Ha olyan útviszonyok esetén fékez, amikor a kerekek blokkolása valószínű, akkor hangokat hallhat a fékek felől, és a fékpedál lüktetését érezheti.

- Ha a sebességtartó automatika használatban volt, miközben az ESC rendszer működésbe lépett, a sebességtartó rendszer automatikusan kikapcsol. Tanulmányozza a 7. fejezet „Sebességtartó automatika (CC)” című részét.
- Sárból történő kihajtásnál vagy csúszós úton vezetés során előfordulhat, hogy a gázpedál erős lenyomásának hatására sem emelkedik meg a motor fordulatszáma. Ez a gépkocsi stabilitásának és tapadásának megőrzése érdekében történik, és nem utal problémára.

ESC kikapcsolva



Az ESC működés kikapcsolása:

- 1. állapot

Nyomja meg röviden az ESC OFF gombot. Az ESC OFF visszajelző lámpa felgyullad, és a „**Traction control disabled**” [Kipörgésgátló kikapcsolva] üzenet megjelenik.

Az ESC rendszer kipörgésgátló funkciója (motorvezérlés) már nem működik, de az ESC fékberendezés-szabályozási funkciója (fékvezérlés) még működik.

- 2. állapot

Nyomja meg és 3 másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva az ESC OFF gombot. Az ESC OFF visszajelző lámpa felgyullad, és/vagy a „**Traction control and ESC disabled**” [Kipörgésgátló és ESC kikapcsolva] üzenet megjelenik, valamint megszólal egy figyelmeztető hangjelzés. Kikapcsol mind az ESC rendszer kipörgésgátló funkciója (motorvezérlés), mind az ESC fékberendezés-szabályozási funkciója (fékvezérlés).

Ha az ESC kikapcsolt állapotában a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF helyzetbe fordítja, az ESC kikapcsolt állapotban marad. A gépkocsi újbóli beindításakor az ESC automatikusan ismét bekapcsol.

Visszajelző lámpák

ESC visszajelző lámpa (villog)



ESC OFF (kikapcsolás) visszajelző lámpa (felgyullad)



A gyújtáskapcsoló ON állásba fordításakor az ESC visszajelző lámpa felgyullad, és ha az ESC rendszer megfelelően működik, kialszik.

Az ESC működése közben az ESC figyelmeztető lámpa villog.

Ha az ESC figyelmeztető lámpa égve marad, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

Az ESC OFF visszajelző lámpa az ESC kikapcsolásakor felgyullad.

VIGYÁZAT

Az ESC figyelmeztető lámpa villogása az ESC rendszer működését jelzi:

- Lassan haladjon, és SOHA ne próbáljon gyorsítani.
- Soha ne kapcsolja ki az ESC rendszert, miközben az ESC visszajelző lámpa villog, ellenkező esetben elveszítheti a gépkocsi feletti uralmát, ami ütközéshez vezethet.

MEGJEGYZÉS

Eltérő méretű keréktárcsákkal vagy gumibroncsokkal való közlekedés az elektronikus menetstabilizáló rendszer (ESC) helytelen működését okozhatja. A gumibroncsok cseréje előtt győződjön meg arról, hogy mind a négy gumibroncs és keréktárcsa az eredetivel megegyező méretű. Soha ne vezessen olyan gépkocsit, amelyre különböző méretű keréktárcsákat és gumibroncsokat szereltek.

Az ESC kikapcsolt üzemmódjának használata

Vezetés közben

Az ESC OFF üzemmódot csak rövid ideig szabad használni a gépkocsi hóból vagy sárból történő kiszabadításához, mert így átmenetileg kikapcsol az ESC keréknyomatékra ható működése.

Ha vezetés közben ki akarja kapcsolni az ESC rendszert, nyomja meg az ESC OFF gombot, miközben sima útfelületen halad.

MEGJEGYZÉS

A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében:

- Ne engedje, hogy az egyik tengely ke-reke(i) túlzottan kipörögjön (kipörögjenek), amikor az ESC, az ABS és a rögzítőfék figyelmeztető lámpák világítanak. Az ebből fakadó meghibásodások javítására nem vonatkozik a gépkocsi garanciája. Csökkentse a motor teljesítményét, és kerülje a kerék (kerekek) túlzott kipörögését, amikor ezek a lámpák világítanak.
- A gépkocsi fékpadon történő vizsgálatkor kapcsolja ki az ESC rendszert (az ESC OFF visszajelző lámpa világít).

i Információ

Az ESC kikapcsolása nem befolyásolja az ABS vagy a fékberendezés normál működését.

Gépkocsi stabilitás kezelés (Vehicle Stability Management - VSM)

A VSM (Vehicle Stability Management - Gépkocsi stabilitás kezelés) az ESC rendszer (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló rendszer) funkciója. Ez a funkció segít a gépkocsi stabilitásának megtartásában, amikor nedves, csúszós vagy egyenetlen útfelületen való hirtelen gyorsítás vagy fékezés során a négy kerék tapadása hirtelen eltérővé válhat.

⚠ VIGYÁZAT

A VSM nem mentesít a biztonságos vezetés kötelezettsége alól. A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Mindig ellenőrizze a sebességet és az elöl haladó gépkocsi mögött tartott követési távolságot.
- Soha ne vezessen az útviszonyokhoz képest túl gyorsan. A túlzott sebesség rossz időjárási viszonyok között, csúszós és göröngyös útfelületen való haladásakor súlyos ütközéshez vezethet.

A VSM működése

Működés közben

Ha olyan útviszonyok esetén fékez, amikor az ESC rendszer működésbe lépése valószínű, akkor hangokat hallhat a fékek felől, és a fékpedál lüktetését érezheti. Ez normális jelenség, és a VSM működését jelzi.

i Információ

A VSM nem működik, ha:

- Rézsűs úton, keresztirányban lejtő úton halad.
- Hátramenetben halad.
- Az ESC OFF visszajelző lámpa világít.
- Az MDPS (motor által működtetett szervokormány) figyelmeztető lámpa (⚠) világít vagy villog.

VSM kikapcsolva

A VSM működésének kikapcsolásához nyomja meg az ESC OFF (ESC KI) gombot. Az ESC OFF visszajelző lámpa (⚠) világítani fog.

A VSM ismételt bekapcsolásához még egyszer nyomja meg az ESC OFF gombot. Az ESC OFF visszajelző lámpa kialszik.

! VIGYÁZAT

Ha az ESC figyelmeztető lámpa (⚠) vagy az MDPS figyelmeztető lámpa (⚠) égve marad vagy villog, az azt jelzi, hogy a VSM rendszer feltehetőleg meghibásodott. Ha a figyelmeztető lámpa világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Hegymeneti elindulást segítő berendezés (Hill-start Assist Control - HAC)

A hegymeneti elindulást segítő berendezés emelkedőn álló helyzetből történő elindulásakor segítséget nyújt a gépkocsi visszagurulásának megelőzése érdekében.

! VIGYÁZAT

Mindig álljon készen a gázpedál lenyomására, amikor álló helyzetből emelkedőn indul el. A hegymeneti elindulást segítő rendszer csak körülbelül 2 másodpercig működik.

i Információ

- A hegymeneti elindulást segítő berendezés nem működik, ha a kapcsolt fokozat a P (parkolás) vagy az N (üres).
- A hegymeneti elindulást segítő berendezés akkor is működésbe lép, ha az ESC (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló rendszer) ki van kapcsolva, azonban nem aktiválódik, ha az ESC nem működik megfelelően.

Vészfékezéses megállás jelzése (Emergency Stop Signal - ESS)

A vészfékezéses megállást jelző rendszer a hátul haladókat figyelmezteti a féklámpa villogtatásával, ha a gépkocsi hirtelen és erősen fékezik.

A rendszer működése

A féklámpa akkor villog gyorsan, ha:

- A gépkocsi hirtelen megáll. (A gépkocsi lassulása meghaladja a 7 m/s^2 értéket, és a sebessége 55 km/h fölötti.)
- Az ABS működésbe lép.

Rendszer kikapcsolva

A féklámpák villogtatása után az elakadásjelző vészvillogó automatikusan bekapcsol, ha

- A vezetési sebesség 40 km/h alatt van, és a vészfékezési helyzet megszűnik.
- Az ABS kikapcsol.

Az elakadásjelző vészvillogó kikapcsol, ha:

- A gépkocsi egy bizonyos ideig alacsony sebességgel halad.
- A vezető manuálisan is kikapcsolhatja a vészvillogót a gomb megnyomásával.

FIGYELEM

A vészfékezéses megállást jelző rendszer nem lép működésbe, ha az elakadásjelző vészvillogó már működik.

Többszörös ütközést megelőző fékrendszer (Multi-Collision Brake - MCB)

A többszörös ütközést megelőző Multi-Collision Brake automatikusan fékez a légzsákok kinyílásával járó baleset esetén, hogy csökkentse az esetlegesen bekövetkező további ütközések kockázatát.

A rendszer működése

- A légzsák működésbe lépése után a Multi-Collision Brake egy rövid ideig ellenőrzi a fékpedál és a gázpedál lenyomásának intenzitását. A rendszer akkor működik, ha a következő feltételek teljesülnek:
 - Az ütközés pillanatában a gépkocsi sebessége 180 km/h -nál alacsonyabb.
 - A fékpedál az ütközés után gyengén lenyomva marad.
 - A fékhatás megszűnik, ha a gázpedált 30% -nál jobban lenyomták.
- Amikor a vezető egy bizonyos szintnél erősebben lép a fékpedálra, miközben a Multi-Collision Brake rendszer aktív állapotú, a fékerő prioritást élvez a Multi-Collision Brake rendszer automatikus fékezésével szemben. Mindazonáltal, ha a vezető leveszi a lábát a fékpedálról, a Multi-Collision Brake rendszer fenntartja az automatikus fékezést.

Rendszer kikapcsolva

A Multi-Collision Brake kikapcsol a következő helyzetekben:

- A gázpedált egy bizonyos szintnél erősebben nyomják le.
- A gépkocsi megáll.
- Az ESC (elektronikus menetstabilizáló rendszer) vagy az elektronikus berendezések rendellenesen működnek.
- Ilyen esetben előfordulhat, hogy a rendszer nem megfelelően működik.
- Tíz másodperc eltelt azóta, hogy a fék felletti irányítást automatikusan átvette a Multi-Collision Brake rendszer.

VIGYÁZAT

- **A Multi-Collision Brake csökkenti a gépkocsi sebességét egy ütközést követően, és csökkenti egy második ütközés kockázatát, de nem akadályoz meg egy második ütközést. A gázpedál lenyomásával elhagyhatja az ütközés helyét, hogy elkerülje a további veszélyes helyzeteket.**
- **Miután a Multi-Collision Brake rendszer megállította a gépkocsit, a rendszer már nem ellenőrzi a fékeket. A további balesetek megelőzése érdekében a vezetőnek helyzetétől függően le kell nyomnia a gáz- vagy fékpedált.**

Lejtmeneti fékerő-szabályozó (Downhill Brake Control - DBC)








A lejtmeneti fékerő-szabályozó segítségével köszönhetően meredek lejtőn való leereszkedés során nem kell nyomni a fékpedált.

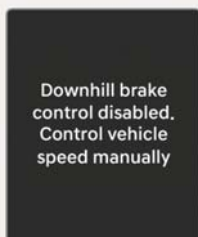
A rendszer automatikusan működteti a fékeket, hogy a gépkocsi sebességét egy meghatározott sebesség alatt tartsa, és lehetővé tegye a vezető számára, hogy lejtőn haladva a kormányzásra összpontosítsa irányítsa a gépkocsit.

A motor leállításakor a rendszer kikapcsol.

Nyomja meg a gombot a rendszer bekapcsolásához, és a kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

A rendszer működése

| Üzem mód | Visszajelző | Ismertetés |
|---------------------------------|--|---|
| Készenléti mód | A zöld visszajelző lámpa világít  | Nyomja meg a lejtmeneti fékerő-szabályozó gombot, amikor a gépkocsi sebessége 60 km/h alatt van. A lejtmeneti fékerő-szabályozó rendszer bekapcsol, és készenléti üzemmódra vált. A rendszer nem kapcsol be, ha a gépkocsi sebessége 60 km/h fölött van. |
| Bekapcsolva | A zöld visszajelző lámpa villog  villog | Készenléti üzemmódban a lejtmeneti fékerő-szabályozó bekapcsol az alábbi körülmények esetén: <ul style="list-style-type: none"> • A lejtő elég meredek. • A fék- vagy a gázpedál nincs lenyomott állapotban. • A gépkocsi sebessége 4 - 40 km/h közötti tartományban van. A 4 - 40 km/h működési sebességtartományban a vezető a gépkocsi sebességét a fékpedál és a gázpedál lenyomásával szabályozhatja. |
| Kikapcsolva | A zöld visszajelző lámpa nem világít  | A lejtmeneti fékerő-szabályozó rendszer kikapcsol az alábbi körülmények között: <ul style="list-style-type: none"> • Ha a lejtmeneti fékerő-szabályozó rendszer gombját ismét megnyomják. • A gépkocsi sebessége meghaladja a 60 km/h-t. |
| | A zöld visszajelző lámpa világít  | A lejtmeneti fékerő-szabályozó kikapcsol, de fenntartja a készenléti üzemmódot az alábbi körülmények esetén: <ul style="list-style-type: none"> • A lejtő nem elég meredek. • A gépkocsi sebessége 40 - 60 km/h között van. |
| A rendszer rendellenes működése | A sárga visszajelző lámpa világít  | A sárga figyelmeztető lámpa a rendszer meghibásodása vagy rendellenes működése esetén felgyullad. Ilyen esetben a lejtmeneti fékerő-szabályozó rendszer kikapcsol. Azt tanácsoljuk, hogy minél előbb keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt. |



Ha a lejtmeneti fékerő-szabályozó nem megfelelően működik, ez a figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén, és megszólal egy figyelmeztető hangjelzés. Ilyen esetben a fékpedál lenyomásával szabályozza a gépkocsi sebességét.

VIGYÁZAT

Normál utakon mindig kapcsolja a ki a lejtmeneti fékerő-szabályozó rendszert. A rendszer a készenléti üzemmódból véletlenül működésbe léphet, ha sebességcsökkentő küszöbön („fekvőrendőrön”) halad át, vagy élesen kanyarodik.

Információ

- Előfordulhat, hogy meredek lejtőn a lejtmeneti fékerő-szabályozó a fékvagy a gázpedál megnyomása ellenére sem kapcsol ki.
- Előfordulhat, hogy a lejtmeneti fékerő-szabályozó nem mindig képes egy bizonyos értéken fenntartani a gépkocsi sebességét.
- A lejtmeneti fékerő-szabályozó nem működik, ha:
 - A sebességváltó P (parkolás) állásban van.
 - Az ESC működésbe lép.
- Zaj vagy vibráció észlelhető a fékek felett a lejtmeneti fékerő-szabályozó működése során.
- A féklámpa felgyullad, amikor a lejtmeneti fékerő-szabályozó működésben van.

Fékezésre figyelmeztető rendszer (BAS)

A fékassisztens rendszer többletnyomást biztosít, ha a fékpedált egy pillanatra erősen lenyomják, amikor vezetés közben hirtelen fékezésre van szükség.

A fékassisztens rendszer csökkenti az ABS (blokkolásgátló rendszer) működésbe lépési idejét, és ebből következően csökkenti a féktávolságot azzal, hogy többletnyomást biztosít az ABS beavatkozási pontjáig.

A rendszer működése

- Ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 30 km/h-t, és az ABS vezérlés nem kapcsol be.
- A fékpedált egy bizonyos szintnél erősebben nyomják le.
- Az útfelület tapadása egy bizonyos szintet meghalad.

A rendszer kikapcsol

- A gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- A fékpedált bizonyos feltételeket meghaladóan nyomják le.
- Az útfelület tapadása egy bizonyos szintnél alacsonyabb.

VIGYÁZAT

Előfordulhat, hogy a rendszer a vezető vezetési szokásaitól, a fékpedál lenyomásának mértékétől és az útfelület állapótól függően nem működik.

Fékezési tanácsok

VIGYÁZAT

Ha bármikor elhagyja a gépkocsit vagy leparkol, minden esetben teljesen álljon meg, és továbbra is tartsa lenyomva a fékpedált. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, majd hozza működésbe az EPB-t, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba.

Ha az EPB nem aktív vagy nem teljesen lépett működésbe, a gépkocsi véletlenül elgurulhat, ami a vezető vagy mások sérülését okozhatja. MINDIG húzza be a rögzítőféket, mielőtt elhagyja a gépkocsit.

A nedves fékek veszélyesek. A fékek nedvessé válhatnak, ha vízen halad keresztül a gépkocsival, vagy ha a gépkocsit lemossa. Ha a fékek vizesek, a gépkocsi nem áll meg időben. A nedves fékek a gépkocsi egyik oldalra húzását eredményezhetik.

A fékek kiszárításához finoman fékezzen, amíg helyre nem áll a normál fékhatás. Ha nem áll vissza a normál fékhatás, amint teheti, álljon meg a gépkocsival egy biztonságos helyen. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Menet közben NE tartsa a lábát a fékpedálon. Még a gyenge, de állandó pedálynnyomás is a fékek túlmelegedését, a fék kopását és esetlegesen a fék meghibásodását okozhatja.

Ha vezetés közben egy gumibroncs leereszt, fékezzen óvatosan, és tartsa egyenesben a gépkocsit a lassítás során. Ha már elég lassan halad ahhoz, hogy biztonságosan lehúzódjon, álljon meg egy biztonságos helyen.

Az előregurulás megakadályozásához határozottan nyomja a fékpedált, amikor a gépkocsi álló helyzetben van.

Négykerék-meghajtás (4WD)

 egyes változatoknál

A négykerék-meghajtás (4WD) rendszer a maximális vonóerő érdekében a motor hajtóerejét az összes kerékre eljuttatja. Az állandó négykerék-meghajtás akkor hasznos, ha extra tapadás szükséges csúszós, sáros, nedves vagy hóval borított úton.

A négykerék-meghajtás eseti jelleggel használható terepen, mint például földutakon közlekedésre. Mindig az adott körülményeknek megfelelően csökkentse a sebességet.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **A gépkocsit nem a magas követelményeket támasztó, nehéz terepen történő vezetésre tervezték, ezért ne használja ilyen körülmények között.**
- **Kerülje a nagy kanyarodási sebességet.**
- **Ne végezzen hirtelen kormánymozdulatokat, hirtelen sávváltásokat vagy gyors, éles kanyarvételeket.**
- **A borulásveszély jelentősen megnő, ha a gépkocsi feletti uralmat nagy sebességgel haladva veszíti el.**
- **A gépkocsi feletti uralom elvesztése gyakran akkor következik be, ha kettő vagy több kerék elhagyja az útburkolatot, és a vezető az úttestre visszatérés érdekében hirtelen visszarántja a kormányt.**
- **Ha a gépkocsi valamelyik kerekével lehajt a padkára, soha ne rántsa vissza a kormányt. Ehelyett óvatosan lassítson, mielőtt visszatér az úttestre.**

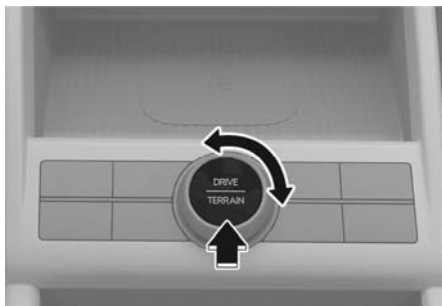
i Információ

- Ne hajtson a vízbe, ha a vízszint magasabb, mint a jármű hasmagassága.
- Ellenőrizze a fékek állapotát, amint kihajtott a sárból vagy vízből. Lassú haladás közben nyomja meg többször is a fékpedált, amíg a szokásos fékhatás visszatér.
- Ha olyan terepviszonyok között vezet, mint például homok, sár vagy víz, az előírt karbantartási teendőket gyakrabban végezze el (részletes információkat a 9. fejezet „Karbantartás fokozott igénybevétel és alacsony futásteljesítmény esetén (Európa)” című részében talál).
- A terepen való használat után mindig alaposan mossa le a gépkocsit, különösen az alját.
- Az állandó négykerék-meghajtású gépkocsit platós szállítójárművel kell szállítani.

A négykerék-meghajtás (4WD) működése


A négykerék-meghajtási (4WD) mód kiválasztása


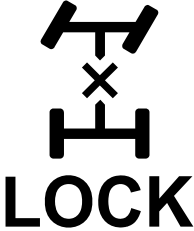
A típus




B típus



| Erőátvitel módja | Kiválasztó gomb | Visszajelző lámpa | Ismertetés |
|---|-----------------|---|--|
| <p>4WD AUTO (4WD LOCK üzemmód kikapcsolva)</p> | |  <p>The symbol consists of a four-wheel drive chassis diagram with an 'X' over the rear axle, and the word 'LOCK' written in large, bold, outlined letters below it.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Az automata négykerék-meghajtás üzemmódot normál körülmények között, városi utakon és országúton, autópályán használja. • Amikor a gépkocsi állandó sebességgel halad, az összes kerék kap meghajtást. Az útviszonyoktól és a vezetési körülményektől függően változik az első és a hátsó kerekekre jutó szükséges meghajtás megosztási aránya, amit a rendszer automatikusan szabályoz. • A műszercsoport kijelzi, hogy a hajtóerő hogyan oszlik meg a négy kerék között. |

| Erőátvitel módja | Kiválasztó gomb | Visszajelző lámpa | Ismeretetés |
|------------------|---|---|--|
| 4WD LOCK |  |  | <ul style="list-style-type: none"> • A 4WD Lock üzemmód maximalizálja a gépkocsi tapadását olyan extrém vezetési körülmények között, mint egyenetlen terep, homokos vagy sáros utak. • A 4WD Lock üzemmód csak akkor működik, ha a gépkocsi sebessége 60 km/h vagy annál alacsonyabb. Ha 60 km/h-nál nagyobb sebességgel halad, a rendszer átvált 4WD Auto üzemmódra. • Amikor a 4WD Lock üzemmód világít, a műszercsoport nem jelzi ki a meghajtás első/hátsó kerekek közötti megosztási állapotát. • A 4WD Auto módra való visszatéréshez ismét nyomja meg a 4WD Lock üzemmód kapcsolót. |

VIGYÁZAT

Ha a 4WD figyelmeztető lámpa () égve marad a műszercsoportban, az azt jelzi, hogy a 4WD rendszer feltehetőleg meghibásodott. Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta át a gépkocsit egy HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

- Tartsa fenn a 4WD Auto üzemmódot normál állapotú utakon való haladás-kor.
- Az összezárt négykerék-meghajtás bekapcsolt állapotában normál útviszonyok között, különösen kanyarodás esetén mechanikus zaj vagy vibráció alakulhat ki. Ha hosszabb távon ebben az üzemmódban vezet, akkor a hajtás-lánc alkatrészei károsodhatnak. A zaj és a vibráció megszűnik, ha kikapcsolja a 4WD Lock (összezárt négykerék-meghajtás) üzemmódot.

Információ

A 4WD Lock (összezárt négykerék-meghajtás) üzemmód kikapcsolása olyan érzetet kelt, mintha a vonóerő teljesen az első kerekekre kerülne át.

Automata négykerék-meghajtás (Auto 4WD) üzemmód (normál vezetés)

Ha a 4WD rendszer úgy határoz, hogy szükséges a négykerék-meghajtás, akkor a motor hajtóereje automatikusan mind a négy kerék között oszlik meg.

A négykerék-meghajtással történő biztonságos vezetés szabályai

Elindulás előtt

Győződjön meg arról, hogy az utasok becsatolták a biztonsági öveiket.

Vezetés hóval borított vagy jeges utakon.

- Lassan, a gázpedál finom lenyomásával induljon el.
- Használjon téli gumiabroncsokat vagy hó-láncot.
- Hagyjon elegendő követési távolságot az Ön gépkocsija és az Ön előtt haladó gépkocsi között.
- Lassításkor használja a motorféket.
- A megcsúszások elkerülése érdekében kerülje a gyorsítást, a hirtelen gyorsítást, a hirtelen fékezést, valamint a nagy sebességű, éles kanyarodásokat.

A gépkocsi vezetése homokban vagy sárban

- Lassan és állandó sebességet fenntartva haladjon.
- Sárban haladáskor szükség esetén használjon hó-láncot.
- Hagyjon elegendő követési távolságot az Ön gépkocsija és az Ön előtt haladó gépkocsi között.
- Csökkentse a gépkocsi sebességét, és mindig ellenőrizze az útviszonyokat.
- Az elakadás elkerülése érdekében kerülje a gyorsítást, a hirtelen gyorsítást, a hirtelen fékezést, valamint a nagy sebességű, éles kanyarodásokat.

i Információ

Ha a gépkocsi hóban, homokban vagy sárban elakad, a hajtott kerekek alá helyezzen nem csúszós anyagot, vagy lassan pörgesse a kerekeket előre- és hátrafelé, így hintáztató mozgást hoz létre, ami esetleg kiszabadíthatja a gépkocsit. A négykerék-meghajtási rendszer károsodásának elkerülése érdekében kerülje a motor folyamatosan magas fordulatszámra való járatását.

Meredek emelkedőn vagy lejtőn való haladás

- Emelkedőn haladás
 - Elindulás előtt ellenőrizze, hogy lehetséges-e a felfelé haladás.
 - Amennyire csak lehetséges, egyenesen haladjon.
- Lejtőn haladás
 - Lejtőn haladás közben ne végezzen sebességfokozat-váltást. A lejtőre hajtás előtt váltson sebességfokozatot.
 - Lejtőn haladás során lassan, a motorféket használva vezessen.
 - Amennyire csak lehetséges, egyenesen haladjon.

! VIGYÁZAT

- Fokozott figyelemmel vezessen, amikor meredek szakaszon le- vagy felfelé halad, mivel a terep meredekségétől, a talajviszonyoktól és a vizes/saras körülményektől függően felborulhat a gépkocsival.
- Ne vezessen meredek domboldalakon keresztirányban. A kerékszög enyhe megváltozása miatt instabillá válhat a gépkocsi, illetve egy stabilan előrehaladó gépkocsi instabillá válhat, amikor megáll. A gépkocsi felborulhat, ami súlyos vagy halálos sérüléshez vezethet.

Vezetés vízben keresztül

- Ne próbáljon mély állóvízben vezetni, mivel emiatt leállhat a motor, és eldugulhat a kipufogócső.
- Ha vízben kell vezetnie, álljon meg, kapcsolja a gépkocsit az összezárt négykerék-meghajtás (4WD Lock) üzemmódba, és vezessen 8 km/h-nál lassabban.
- Vízben haladás közben ne végezzen sebességfokozat-váltást.

További vezetési körülmények

- Térképezze fel a terepviszonyokat vezetés előtt.
- Mindig figyelmesen vezessen terepen, és kerülje a veszélyes területeket.
- Erős szélben lassan haladjon.
- Kanyarodáskor csökkentse a gépkocsi sebességét. A négykerék-meghajtású gépkocsik súlypontja magasabban van, mint a hagyományos kétkerék-meghajtású gépkocsiké, ezáltal valószínűbb a borulás kockázata, ha túl gyorsan forgatja a kormánykereket.
- Terepen való vezetéskor mindig tartsa erősen a kormánykereket.

VIGYÁZAT

Ne fogja meg a kormánykerék belső felét, amikor terepen vezet. A karja megsérülhet egy hirtelen kormányzási manővertől, vagy attól, hogy a kormány a földön lévő tárgynak ütközés miatt visszaring. Elveszítheti a kormánykerék feletti uralmát, ami súlyos vagy halálos sérüléssel járó balesethez vezethet.

Vészhelyzeti óvintézkedések

Gumiabroncsok

Ne használjon olyan méretű és típusú gumiabroncsokat és keréktárcsákat, amelyek eltérnek a gépkocsira eredetileg felszereltétől. Ez befolyásolhatja a gépkocsi biztonságát és teljesítményét, ami irányíthatatlanságot vagy felborulást eredményezhet, és súlyos sérülést okozhat.

A gumiabroncsok cseréjekor bizonyosodjon meg arról, hogy mind a négy gumiabroncs azonos méretű, típusú, futófelületű, márkájú és teherbírású. Ha olyan keréktárcsa/gumiabroncs kombinációt használ, amelyet a HYUNDAI nem javasol terepen történő vezetéshez, akkor ezeket a gumiabroncsokat ne használja aszfaltúton történő vezetéshez.

VIGYÁZAT

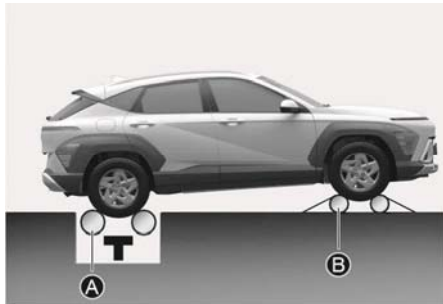
Soha ne indítsa be vagy járassa a motort, ha az állandó négykerék-meghajtású gépkocsit emelővel felemeli. A gépkocsi könnyen lecsúszhat vagy leeshet az emelőről, és súlyos sérülést vagy halált okozhat.

A gépkocsi vontatása

A négykerék-meghajtású gépkocsit úgy kell vontatni, hogy az összes kerék felemelkedjen a talajról. További részletek a 8. fejezet „A gépkocsi vontatása” című részében található.

Próbapadi vizsgálatok

Egy állandó négykerék-meghajtású gépkocsi speciális, négykerék-meghajtáshoz alkalmas görgős teljesítménymérő padon vagy fékpadon kell vizsgálni.



[A] Görgős próbapad (sebességmérő)

[B] Ideiglenes szabadonfutó görgő

Amennyiben kétkerék-meghajtáshoz alkalmas görgős próbapadot kell használni:

1. Ellenőrizze a gépkocsi számára ajánlott gumiabroncs légnyomást.
2. Az ábrán látható módon hajtson a görgős próbapadra az első kerekekkel.
3. Engedje ki a rögzítőféket.
4. A hátsó kerekeket az ábrán látható módon helyezze az ideiglenes szabadonfutó görgőkre.

MEGJEGYZÉS

- A próbapadi teszt során soha ne használja a rögzítőféket.
- A gépkocsi felemelése során ne működtesse külön-külön az első és a hátsó kereket. Mind a négy keréknek működenie kell.

⚠ VIGYÁZAT

Maradjon távol a gépkocsi első részétől, miközben a gépkocsi a próbapadon sebességben van. A gépkocsi a görgőkről leugorva súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Alapjáratú leállító és beindító rendszer (Idle stop and go - ISG)

Az alapjáratú leállító és beindító rendszer az álló helyzetben (például piros lámpánál, stop táblánál, közlekedési dugóban) lévő gépkocsi motorjának automatikus leállításával csökkenti az üzemanyag-fogyasztást. Az ISG rendszer mindig bekapcsolt állapotú, amikor a motor jár.

i Információ

Amikor az ISG rendszer automatikusan beindítja a motort, egyes figyelmeztető lámpák (például ABS, ESC, ESC OFF, MDPS és a rögzítőfékre figyelmeztető lámpa) néhány másodpercre felgyulladhatnak az akkumulátor alacsony feszültség-szintje miatt, de ez nem jelenti azt, hogy az ISG rendszer meghibásodott.

Az ISG rendszer működése

A működés előfeltételei

- A vezető biztonsági öve becsatolt állapotú.
- A vezetőajtó és a motorháztető be van csukva.
- A fékrásegítő vákuumszintje megfelelő.
- Az akkumulátor érzékelője bekapcsolt, és az akkumulátor töltöttsége megfelelő.
- A külső hőmérséklet nem túl alacsony vagy nem túl magas.
- A gépkocsi egy meghatározott állandó sebességnél gyorsabban halad, majd megáll.
- A légkondicionáló berendezés teljesíti a feltételeket.
- A gépkocsi motorja megfelelően bemelegedett.
- Az ISG rendszerrel kapcsolatos alkatrészek megfelelően működnek.
- A kormánykerék elfordításának mértéke 180 foknál kisebb, mielőtt a gépkocsi megáll.

i Információ

Ha a műszercsoportban fehér színűen világít az Auto Stop ((A)) visszajelző lámpa, az ISG rendszer fent felsorolt működési feltételei nem teljesülnek, ezért nem kapcsol be. Ha az Auto Stop ((A)) visszajelző lámpa sárga színűen világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Auto stop (automatikus leállítás)

Ha az ISG bekapcsolt állapotban van, és az alábbi két körülmény egyidejűleg teljesül, akkor a motor automatikusan leáll:

1. A gépkocsi sebessége 0 km/h-ra csökken (teljesen megáll).
2. A fékpedált lenyomták, és a sebességváltót D (előremenet) vagy N (üres) állásba kapcsolták.

Amikor a motor leáll, az Auto Stop ((A)) visszajelző lámpa zöld fénnel világít a műszercsoportban.

i Információ

Az alapjáratú leállítás mindaddig nem következik be, amíg a gépkocsi sebessége ismét 5 km/h fölé nem emelkedik, majd ezt követően ismét teljesen meg nem áll.

Amikor Auto Stop üzemmódban kinyitják a motorháztetőt, az ISG rendszer kikapcsol.

Amikor a rendszer kikapcsol, felgyullad az ISG OFF gombon lévő visszajelző lámpa, és egy hangjelzés kíséretében az „Auto stop is Off. Shift to P or N to start engine manually” [Az automatikus leállítás üzemmód kikapcsolva. A motor beindításához kapcsoljon manuálisan P vagy N állásba] üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén.

Ilyen esetben nyomja le a fékpedált, majd manuálisan indítsa újra a motort.

Auto start (automatikus indítás)

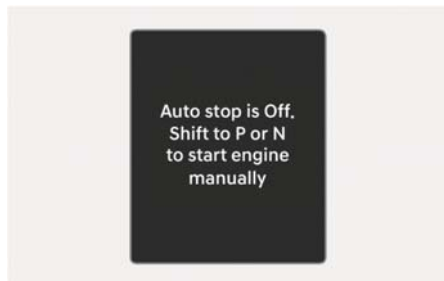
A motor ISG általi automatikus leállítása után a motor akkor fog újraindulni, ha:

- A fékpedál felengedett állapotban van.
- Az Auto Hold funkció működése közben leveszi a lábát a fékpedálról, és lenyomja a gázpedált.
- A sebességváltót N (üres) vagy D (előremeneti) fokozatból R (hátrameneti) vagy P (parkolás) állásba kapcsolja miközben lenyomja a fékpedált.
- Miközben lenyomja a fékpedált, a sebességváltót N (üres) állásból D (előremeneti) fokozatba kapcsolja.

Amikor a motor újraindul, az Auto Stop (A) visszajelző lámpa fehér színűre vált a műszercsoportban.

Figyelmeztető üzenetek

Auto Stop is Off. Shift to P or N to start engine manually[Az automatikus leállítási üzemmód kikapcsolva. A motor beindításához kapcsoljon manuálisan P vagy N állásba]

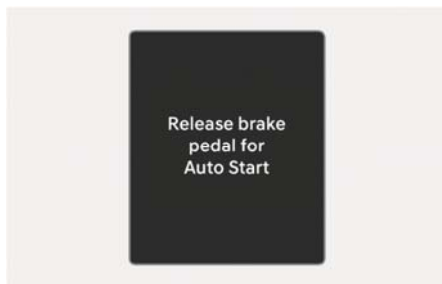


Amikor a rendszer kikapcsol, felgyullad az ISG OFF gombon lévő visszajelző lámpa, és egy hangjelzés kíséretében egy üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén, ha:

- A motorháztető nyitva van.
- Az ISG rendszer nem megfelelően működik.

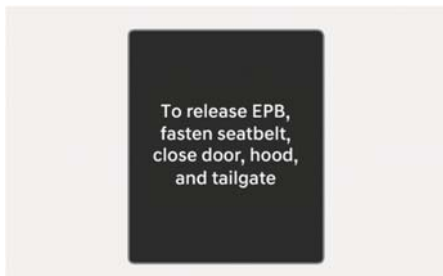
Ilyen esetben nyomja le a fékpedált, majd manuálisan indítsa újra a motort. A biztonsága érdekében a gépkocsi újraindításakor a sebességváltó P (parkolás) állásban legyen.

Release brake pedal for Auto Start [Engedje fel a fékpedált az automatikus indításhoz]



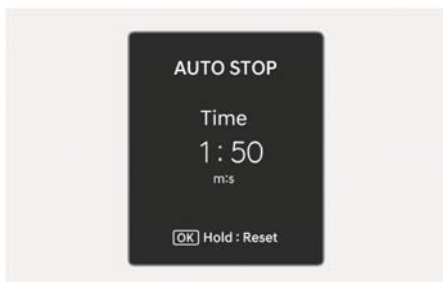
Ha a sebességváltót a fékpedál lenyomása nélkül N (üres) állásból R (hátramenet), D (előremenet) állásba vagy manuális fokozatváltási üzemmódba kapcsolják, egy üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén. Az automatikus indítás funkció bekapcsolásához nyomja le a fékpedált.

Release brake pedal for Auto Start [Engedje fel a fékpedált az automatikus indításhoz]



Ha a sebességváltót a fékpedál lenyomása nélkül N (üres) állásból R (hátramenet), D (előremenet) állásba vagy manuális fokozatváltási üzemmódba kapcsolják, egy üzenet jelenik meg a műszercsoport kijelzőjén. Az automatikus indítás funkció bekapcsolásához nyomja le a fékpedált.

Az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartamának lenullázása



Az Utility [Hasznos információk] nézetében megtekinthető az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama. Az **AUTO STOP [AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS]** utolsó lenullázása óta eltelt időtartam megtekintéséhez az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások]** > **Cluster [Műszercsoport]** > **AUTO STOP elapsed time [AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama]** menüpontokat.

Az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartamának lenullázása attól függ, melyik hasznos információk nézethez kapcsolódik.

- Ha a Drive information [Vezetési információ] van kiválasztva, az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama akkor nullázódik le, amikor a vezetési információt lenullázzák.
- Ha a Since refuelling [Tankolás óta] képernyő van kiválasztva, az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama akkor nullázódik le, amikor a Tankolás óta képernyőt lenullázzák.
- Ha az Accumulated info [Összesített információk] képernyő van kiválasztva, az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama akkor nullázódik le, amikor az Összesített információk képernyőt lenullázzák.
- Ha nincs kiválasztva kapcsolódó képernyő, az AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS időtartama nem kapcsolódik más információkhoz. Az eltelt idő számlálójának lenullázásához nyomja meg és 1 másodpercnél hosszabb ideig tartsa megnyomva a kormánykeréken lévő **OK** gombot.

További információk a 4. fejezetnek a „Utility [Hasznos információk] nézet” című részében találhatók.

Az ISG rendszer kikapcsolása



Az ISG rendszer kikapcsolásához nyomja meg az ISG OFF gombot. Az ISG OFF gombon lévő visszajelző lámpa világít. A rendszer használatához ismét nyomja meg az ISG OFF gombot.

A motor újraindítási körülményei

A motor automatikusan újraindul a következő helyzetekben:

- A fékrésztítő vákuumszintje alacsony.
- A motor több mint 5 percig állt.
- A légkondicionáló berendezés bekapcsolt állapotú, és a ventilátor fordulatszáma egy bizonyos magas értékre van állítva.
- A jég- és páramentesítés működik.
- Az akkumulátor lemerült.
- A légkondicionáló berendezés hűtési és fűtési teljesítménye nem kielégítő.
- Az Auto Hold funkció működése közben a sebességváltót P (parkolás) vagy R (hátrameneti) állásba kapcsolják.
- Az Auto Hold funkció működése közben az ajtót kinyitják, vagy a biztonsági övet kicsatolják.
- Az EPB kapcsolót megnyomják, miközben az Auto Hold funkció működésben van.

A motor újraindításakor, az Auto Stop ((A)) visszajelző lámpa 5 másodpercig zöld fénnel villog a műszercsoportban.

⚠ VIGYÁZAT

Ha a motor alapjáratú leállítás üzemmódban van, előfordulhat, hogy a motor a vezető bármilyen beavatkozása nélkül beindul. Mielőtt elhagyná a gépkocsit, vagy munkát végezne a motortérben, a gyújtáskapcsoló OFF állásba kapcsolásával állítsa le a motort. Kapcsolja a sebességváltó P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, és amikor elhagyja a gépkocsit, vigye magával a kulcsot.

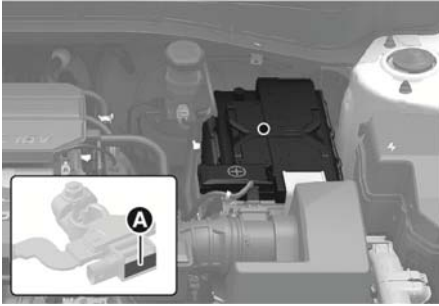
Az ISG rendszer rendellenes működése

Előfordulhat, hogy a rendszer nem működik, ha:

- A műszercsoportban lévő Auto Stop visszajelző lámpa ((A)) sárga színűen felgyullad.
- Az ISG OFF gomb világít.

Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Az akkumulátor érzékelő kalibrálása



[A] Akkumulátor érzékelő

Ha az AGM akkumulátor visszacsatlakoztatására vagy cseréjére kerül sor, az ISG rendszer nem lesz azonnal működőképes. Amennyiben használni kívánja a rendszert, alábbi eljárás szerint kalibrálni kell az akkumulátor érzékelőt.

1. Állítsa le a motort.
2. Kösse le az összes olyan elektronikus készüléket, mint például navigátort, fedélzeti kamerát stb., amelyeket a gépkocsi átadása után szereltek be.
3. A motor leállítását követő 4 óra elteltével háromszor vagy négyszer indítsa be, majd állítsa le a motort.

i Információ

Előfordulhat, hogy az ISG rendszer a következő helyzetekben nem működik:

- Az ISG rendszerben működési rendellenesség jelentkezik.
- Az akkumulátor lemerült.
- A fékrásegítő vákuumszintje alacsony.

Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

- Az akkumulátor cseréje esetén kizárólag eredeti HYUNDAI AGM akkumulátort használjon. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az ISG rendszer nem megfelelően működik.
- Ne töltsé az AGM akkumulátort általános akkumulátortöltővel. Előfordulhat, hogy az AGM akkumulátor károsodik vagy felrobban.
- Ne távolítsa el az akkumulátor kupakját. Az akkumulátorból elektrolit folyhat ki, amely sérüléseket okozhat.

Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (Terrain [Terep] üzemmód)

 egyes változatoknál

A vezetési üzemmód átkapcsolása

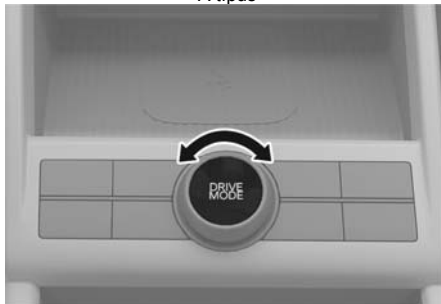
A vezetési üzemmódot a vezető igényei vagy az útviszonyok alapján lehet kiválasztani.

Információ

A műszercsoport meghibásodása esetén a vezetési mód **NORMAL** üzemmódban lesz, és előfordulhat, hogy nem kapcsol át **SPORT** üzemmódra.

A vezetési üzemmód átkapcsolása (2WD)

A típus



B típus



A **DRIVE MODE [VEZETÉSI MÓD]** vagy a **DRIVE/TERRAIN [MEGHAJTÁS/TEREP]** forgatógomb minden egyes jobbra vagy balra történő elforgatásakor az alábbiak szerint változik az üzemmód.



- ECO ↔ NORMAL ↔ SPORT ↔ SNOW [Hó]

A DRIVE MODE [Vezetési mód] gomb minden egyes megnyomásakor változik az üzemmód.

ECO, NORMAL, SPORT, SNOW [Hó] üzemmód funkciók

ECO üzemmód

Az ECO üzemmód az üzemanyag-takarékos vezetéshez nyújt segítséget.

Az üzemanyag-fogyasztás a vezető vezetési szokásaitól és az útviszonyoktól függően változik.

- Ha kiválasztásra került az ECO üzemmód, az ECO visszajelző lámpa felgyulad a műszercsoportban.
- Ha az ECO üzemmód aktív:
 - A gázpedál óvatos lenyomásakor a gyorsulási reakció kissé lecsökkenhet.
 - A légkondicionáló rendszer teljesítménye korlátozott lehet.
 - Az automata sebességváltó fokozatváltási viselkedése módosulhat.
 - A motorzaj egyes automatikus fokozatváltások során erősebb lehet, mivel a visszakapcsoláshoz a gázpedál nagyobb mértékű lenyomása szükséges.

A fenti jelenségek normálisnak számítanak, amikor az üzemanyag-fogyasztás csökkenése érdekében az ECO üzemmód kiválasztásra került.

NORMAL üzemmód

A NORMAL üzemmód finom vezetést és kényelmes vezetési élményt nyújt.

A NORMAL üzemmód kiválasztása nem jelenik meg a műszercsoportban.

SPORT üzemmód

A SPORT üzemmód sportos, de határozott vezetési élményt nyújt.

SPORT üzemmódban megnőhet az üzemanyag-fogyasztás.

- Ha kiválasztásra került a SPORT üzemmód, a SPORT visszajelző lámpa felgyulad a műszercsoportban.
- A motor újraindításakor a vezetési mód a NORMAL üzemmódra áll vissza.
- Ha a SPORT üzemmód aktív:
 - A motorfordulatszám egy bizonyos ideig magas marad még a gázpedál felengedése után is.
 - Gyorsításkor a magasabb fokozatba kapcsolások késleltetettek.

SNOW [HÓ] üzemmód

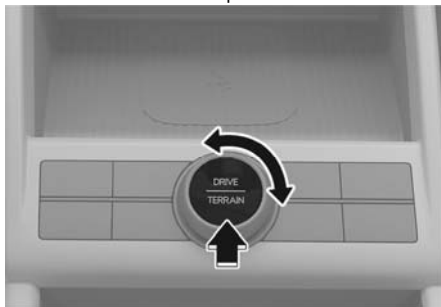
A SNOW [HÓ] üzemmód kedvezőtlen körülmények között a rendelkezésre álló vonóerő optimalizálásával speciális meghajtási beállításokat nyújt havas felületen. A SNOW [HÓ] üzemmód a rendelkezésre álló tapadási szinteknek megfelelően korrigálja a bal és jobb kerék kipörgését, a motornyomatékot és a fokozatváltási viselkedést.

- Ha kiválasztásra került a SNOW [HÓ] üzemmód, a SNOW visszajelző lámpa felgyullad a műszercsoportban.

A Terrain Control üzemmód kiválasztása (4WD)

A Terrain Control egy olyan rendszer, amely az optimális vezetési teljesítményt a motor ellenőrzésével és a talajviszonyoktól függő fékezéssel éri el. Nyomja meg a DRIVE/TERRAIN [MEGHAJTÁS/TEREP] üzemmód gombot a vezetési üzemmódról a Terrain Control üzemmódra való átváltáshoz.

A típus






B típus



A Terrain Control üzemmód átkapcsolása

A DRIVE/TERRAIN [MEGHAJTÁS/TEREP] forgatógomb minden egyes jobbra vagy balra történő elforgatásakor, vagy a DRIVE/TERRAIN [MEGHAJTÁS/TEREP] üzemmód gomb megnyomásakor az alábbiak szerint változik az üzemmód.

A Terrain Control (SNOW [Hó], MUD [Sár], SAND [Homok]) üzemmód kedvezőtlen körülmények között a rendelkezésre álló vonóerő optimalizálásával speciális meghajtási beállításokat nyújt havas, sáros és homokos felületen. A Terrain Control üzemmód az aktuális ter-
repviszonyoknak megfelelően korrigálja a bal és jobb kerék kipörgését, a motornyomatékot és a fokozatváltási viselkedést.

| Kiválasztott üzemmód | | Ismertetés |
|---|---|--|
| Auto 4WD [Automata négykerék-meghajtás](normál vezetés) | - | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja normál utakon való haladáskor. Normál üzemi körülmények között a gépkocsi a hagyományos kétkerék-meghajtású (2WD) gépkocsikhoz hasonló módon működik. Ha a rendszer úgy határoz, hogy szükséges a négykerék-meghajtás, akkor a motor hajtóereje automatikusan mind a négy kerék között oszlik meg. |
| SNOW [HÓ] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja csúszós utakon való haladáskor. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása segíti a gépkocsi elindulását csúszós útfelületeken, és megakadályozza a kerekek kipörgését. |
| MUD [SÁR] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja sáros, burkolatlan vagy egyenetlen útfelületen való haladáskor. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása elegendő hajtóerőt biztosít a gépkocsi elindulásához. |
| SAND [HOMOK] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja puha, laza talajon, száraz homokban, mély kavicsos vagy földúton. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása segíti a puha, laza talajon, száraz homokban, mély kavicsos vagy földúton való biztonságos haladást. |

Ha kiválasztásra került a SNOW [HÓ], a MUD [SÁR] vagy a SAND [HOMOK] üzemmód, a megfelelő visszajelző lámpa felgyullad a műszercsoportban.

Normál állapotú utakon való haladáskor tartsa fenn az Auto 4WD üzemmódot. Ha Multi Terrain üzemmódban halad normál útviszonyok között vagy kanyargós utakon, az a négykerék-meghajtás rendszer alkatrészeinek zajosságát, vibrációját vagy károsodását okozhatja. Mindazonáltal a vibráció és a zaj normálisnak számít, és megszűnik, ha bekapcsolja az Auto 4WD üzemmódot. Továbbá, amikor a gépkocsit Multi Terrain üzemmódból (SNOW [hó], MUD [sár] vagy SAND [homok]) Auto 4WD üzemmódba kapcsolják, az olyan érzetet kelt, mintha a vonóerő a hátsó kerekekre kerülne át.

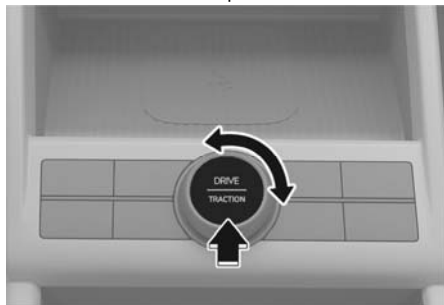
Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (vonóerő-vezérlési üzemmód)

A vezetési üzemmód kiválasztása

A vezetési üzemmódot a vezető igényei vagy az útviszonyok alapján lehet kiválasztani.

A vezetési üzemmód átkapcsolása (2WD)

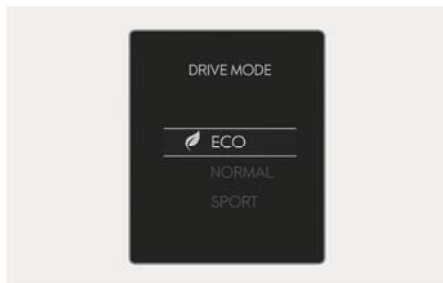
A típus



B típus



A DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] forgatógomb minden egyes jobbra vagy balra történő elforgatásakor, vagy a DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] üzemmód gomb megnyomásakor az alábbiak szerint változik az üzemmód.



- ECO ↔ NORMAL ↔ SPORT

A DRIVE MODE [Vezetési mód] gomb minden egyes megnyomásakor változik az üzemmód.

ECO, NORMAL, SPORT üzemmód funkciók

ECO üzemmód

Az ECO üzemmód az üzemanyag-takarékos vezetéshez nyújt segítséget.

Az üzemanyag-fogyasztás a vezető vezetési szokásaitól és az útviszonyoktól függően változik.

- Ha kiválasztásra került az ECO üzemmód, az ECO visszajelző lámpa felgyullad a műszercsoportban.
- Ha az ECO üzemmód aktív:
 - A gázpedál óvatos lenyomásakor a gyorsulási reakció kissé lecsökkenhet.
 - A légkondicionáló rendszer teljesítménye korlátozott lehet.
 - Az automata sebességváltó fokozatváltási viselkedése módosulhat.
 - A motorzaj egyes automatikus fokozatváltások során erősebb lehet, mivel a visszakapcsoláshoz a gázpedál nagyobb mértékű lenyomása szükséges.

A fenti jelenségek normálisnak számítanak, amikor az üzemanyag-fogyasztás csökkenése érdekében az ECO üzemmód kiválasztásra került.

NORMAL üzemmód

A NORMAL üzemmód finom vezetést és kényelmes vezetési élményt nyújt.

A NORMAL üzemmód kiválasztása nem jelenik meg a műszercsoportban.

SPORT üzemmód

A SPORT üzemmód sportos, de határozott vezetési élményt nyújt.

SPORT üzemmódban megnőhet az üzemanyag-fogyasztás.

- Ha kiválasztásra került a SPORT üzemmód, a SPORT visszajelző lámpa felgyullad a műszercsoportban.
- A motor újraindításakor a vezetési mód a NORMAL üzemmódra áll vissza.
- Ha a SPORT üzemmód aktív:
 - A motorfordulatszám egy bizonyos ideig magas marad még a gázpedál felengetése után is.
 - Gyorsításkor a magasabb fokozatba kapcsolások késleltetettek.

A vonóerő-vezérlési üzemmód kiválasztása (2WD)




A vonóerő-vezérlés egy olyan rendszer, amely az optimális vezetési teljesítményt a motor ellenőrzésével és a talajviszonyoktól függő fékezéssel éri el.

Nyomja meg a DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] üzemmód forgatógombot vagy a DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] gombot a vezetési üzemmódról a vonóerő-vezérlés üzemmódra való átváltáshoz.

A vonóerő vezérlés üzemmód átkapcsolása

A DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] forgatógomb minden egyes jobbra vagy balra történő elforgatásakor, vagy a DRIVE/TRACTION [MEGHAJTÁS/VONÓERŐ] üzemmód gomb megnyomásakor az alábbiak szerint változik az üzemmód.

A vonóerő-vezérlés (SNOW [Hó], MUD [Sár], SAND [Homok]) üzemmód kedvezőtlen körülmények között a rendelkezésre álló vonóerő optimalizálásával speciális meghajtási beállításokat nyújt havas, sáros és homokos felületen. A vonóerő-vezérlés üzemmód az aktuális terepviszonyoknak megfelelően korrigálja a bal és jobb kerék kipörgését, a motornyomatékot és a fokozatváltási viselkedést.

| Kiválasztott üzemmód | | Ismertetés |
|----------------------|---|--|
| SNOW [HÓ] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja csúszós utakon való haladáskor. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása segíti a gépkocsi elindulását csúszós útfelületeken, és megakadályozza a kerekek kipörgését. |
| MUD [SÁR] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja saras, burkolatlan vagy egyenetlen útfelületen való haladáskor. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása elegendő hajtóerőt biztosít a gépkocsi elindulásához. |
| SAND [HOMOK] |  | <ul style="list-style-type: none"> Ezt az üzemmódot használja puha, laza talajon, száraz homokban, mély kavicsos vagy földúton. A motor hajtóerejének kerekek közötti megfelelő elosztása segíti a puha, laza talajon, száraz homokban, mély kavicsos vagy földúton való biztonságos haladást. |

Ha kiválasztásra került a SNOW [HÓ], a MUD [SÁR] vagy a SAND [HOMOK] üzemmód, a megfelelő visszajelző lámpa felgyullad a műszercsoportban.

Különleges vezetési körülmények

Veszélyes vezetési körülmények

Ha olyan veszélyes vezetési körülményekkel találkozol, mint víz, hó, jég, sár vagy homok:

- Óvatosan vezessen, és tartson a szokásosnál is nagyobb követési távolságot.
- Kerülje a hirtelen fékezési és kormányzási manővereket.
- Ha gépkocsijával havas, sáros vagy homokos úton akad el, az elindulásakor kapcsoljon 2. fokozatba. A kerekek szükség-telen kipörgésének elkerülése érdekében óvatosan gyorsítson.
- Jeges, havas vagy sáros úton való elinduláshoz a hajtott kerekek alá helyezzen homokot, durva sót, hóláncot vagy egyéb nem csúszós anyagot, hogy megnövelje a tapadást.

VIGYÁZAT

Ha automata sebességváltóval/dupla tengelykapcsolós sebességváltóval szerelt gépkocsival visszakapcsol csúszós úton, az ütközés forrása lehet. A kerekek forgási sebességének hirtelen megváltozása megcsúszást okozhat. Óvatosan kapcsoljon vissza csúszós úton.

A gépkocsi hintáztatása

Ha hintáztatással kell a gépkocsit kiszabadítani hóból, homokból vagy sárból, először forgassa a kormánykereket jobbra és balra, hogy megtisztítsa az első kerekek körüli területet. Ezután kapcsoljon oda és vissza az R (hátrameneti) és egy előremeneti fokozat között.

Próbálja meg elkerülni a kerekek kipörgetését, és ne pörgesse túl a motort.

A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében a fokozatváltás előtt várja meg, amíg a kerekek pörgése megáll. A fokozatváltás során engedje fel a gázpedált, és közben a sebességváltó fokozatban van, finoman nyomja le a gázpedált. Lassan pörgesse a kerekeket előre- és hátrafelé, ami hintáztató mozgást okoz, és kiszabadíthatja a gépkocsit.

VIGYÁZAT

A gépkocsi hintáztatása előtt mindig kapcsolja ki az ESC rendszert. Ha a gépkocsi elakad, és a kerekek túlzottan kipörögnek, a gumiabroncsok belső hőmérséklete nagyon gyorsan megnőhet. Ha a gumiabroncs megsérül, a gumiabroncs defektet kaphat vagy felrobbanhat, és Ön vagy mások megsérülhetnek. Ne hajtja végre ezt a manővert, ha személyek vagy tárgyak vannak a gépkocsi közelében.

Ha megkísérli a gépkocsi kiszabadítását, a gépkocsi gyorsan túlmelegedhet, ami a motortérben tüzet vagy egyéb károkat okozhat. A gumiabroncsok és a motor túlmelegedésének megelőzése érdekében próbálja meg elkerülni a kerekek kipörgetését. **NE ENGEDJE** úgy kipörögni a kerekeket, hogy a kerék forgási sebessége meghaladja az 56 km/h-t.

Ha néhány hintáztatás után még mindig nem tud kiszabadulni, kérje vontató segítségét a gépkocsi kihúzásához, hogy elkerülje a motor túlmelegedését, a sebességváltó esetleges károsodását és a gumiabroncs sérülését. Olvassa el a 8. fejezet „Vontatás” című részét.

Biztonságos kanyarvétel

Kerülje kanyarodás közben a fékezést és a sebességváltást, különösen akkor, ha vizes az útfelület. A legkedvezőbb az, ha kanyarodás közben kissé gyorsít.

Éjszakai vezetés

Éjjel vezetni sokkal veszélyesebb, mint nappal, ezért jegyezze meg az alábbi fontos tanácsokat:

- Csökkentse sebességét, és tartson nagyobb követési távolságot a többi jármű mögött, mivel a látási viszonyok éjjel kedvezőtlenebbek, különösen ott, ahol nincs közvilágítás.
- A visszapillantó tükröket úgy kell beállítani, hogy a követő gépkocsik fényszórója minél kevésbé vakítson.
- A fényszórók mindig legyenek tiszták és megfelelően beállítottak. Szennyezett vagy rosszul beállított fényszóróval még nehezebb az éjszakai vezetés.
- Ne nézzon közvetlenül a szemből jövő gépkocsik fényszórójának fényébe. Ez ideiglenesen elvakíthatja Önt, és néhány másodperc szükséges ahhoz, hogy a szemek megszokják a sötétséget.

A gépkocsi vezetése esőben

Az eső és a vizes útfelület veszélyessé teszi a vezetést. A gépkocsi vezetése esőben vagy csúszós úton:

- Lassítson le, és tartson a szokásosnál is nagyobb követési távolságot. Az erős eső rontja a látási feltételeket, és megnöveli a gépkocsi féktávolságát.
- Kapcsolja ki a sebességtartó automatikát.
- Cseréltesse ki az ablaktörlőlapátokat, ha azt tapasztalja, hogy csúszosan törölnek, vagy törőletlen felületek maradnak a szélvédőn.
- Rendszeresen ellenőrizze a gumibroncsok futófelületét. Ha a gumibroncsok futófelülete nem megfelelő, hirtelen fékezéskor vizes úton a kerekek megcsúszhatnak, ami ütközéshez vezethet. Olvassa el a 9. fejezetben a „Gumibroncsok és kerekek” című részt.
- Kapcsolja be a tompított világítást, hogy a közlekedés többi résztvevője jobban láthassa gépkocsiját. Egyes országok törvényei előírják a fényszórók bekapcsolását, amikor a szélvédőtörlő használatban van.
- Ha nagy víztócsákon túl gyorsan halad keresztül, fékezési problémák adódhatnak. Ha tócsákon kell áthaladnia, csökkentse sebességét.
- Ha úgy gondolja, hogy a fékek nedvessé váltak, fékezzen többször, miközben a gépkocsi lassan halad.

Vizes felületen bekövetkező felúszás (aquaplaning)

Ha az útfelület eléggé nedves, és Ön túl gyorsan vezet, a gépkocsi csak kismértékben vagy egyáltalán nem érintkezik az út felületével, és vízréteg alakul ki a gumiabroncs és az útfelület között. Az a legjobb, ha nedves útfelület esetén LELASSÍT.

A felúszás kockázata annál nagyobb, minél kopottabb a gumiabroncs futófelülete, lásd a „Gumiabroncsok és kerekek” című részt a 9. fejezetben.

A gépkocsi vezetése vízzel elárasztott úton

Kerülje a vízzel elöntött úton való haladást. Csak akkor hajtson a vízbe, ha biztos abban, hogy a víz nem ér a kerékagyak alsó részénél magasabbra. Ha nem biztos ebben, forduljon meg, és keressen egy másik útvonalat.

Lassan hajtson a vízen való áthaladáskor. Tartson megfelelő követési távolságot, mert a fékhatás vizes úton kisebb lehet.

Miután áthaladt a vizes területen, finoman fékezzen többször egymás után, amíg a gépkocsi még lassan halad.

A gépkocsi vezetése autópályán

Gumiabroncsok

Állítsa be a gumiabroncsok légnyomását az előírt értékre. Az alacsony gumiabroncs-légnyomás miatt a gumiabroncsok túlmelegedhetnek vagy károsodhatnak.

Ne szereljen fel kopott vagy sérült gumiabroncsokat, mert azok csökkenthetik a tapadást és a fékhatást, illetve meghibásodhatnak.

i Információ

Soha ne alkalmazzon a gumiabroncsokon feltüntetett maximális értéknél nagyobb légnyomást.

Üzemanyag, hűtőfolyadék és motorolaj

Autópályán nagy sebességgel való haladás növeli az üzemanyag-fogyasztást, és kevésbé hatékony, mint a lassabb, mérsékelt sebességgel való közlekedés. Az üzemanyag-takarékosság érdekében mérsékelt sebességgel közlekedjen autópályán.

Indulás előtt ellenőrizze a hűtőfolyadék- és a motorolajszintet.

Hajtósíj

A laza vagy sérült hajtósíj a motor túlmelegedését okozhatja.

A felborulás kockázatának csökkentése

Ez a számos célra felhasználható személygépkocsi Sports Utility Vehicle (SUV - sportos szabadidő-autó) néven ismert. Egyes SUV-ok nagyobb szabad magassággal és keskenyebb nyomtávval rendelkeznek, hogy a legváltozatosabb terepviszonyokkal is képesek legyenek megbirkózni. Jellemző tervezési tulajdonságaik miatt súlypontjuk magasabban van, mint a hagyományos személygépkocsiké, ezáltal valószínűbb a borulás kockázata, ha túl nagy sebességgel kanyarodik. A SUV gépkocsiknak jelentősen magasabb a felborulási arányuk, mint az egyéb járműtípusoknak. Mindig győződjön meg arról, hogy Ön és az utasok megfelelően becsatolt biztonsági övekkel utaznak. A gépkocsiban utazó bekötetlen személy egy borulás esetén sokkal nagyobb valószínűséggel szenved súlyos vagy halálos sérülést, mint az, aki becsatolt biztonsági övvel utazik.

A következő szabályok betartásával a vezető csökkentheti a felborulás kockázatát. Amennyire csak lehetséges, kerülje az éles kanyarokat vagy a hirtelen manővereket, ne terhelje meg nehéz csomagokkal a tetőcsomagtartót, és soha, semmilyen módon ne alakítsa át gépkocsiját.

VIGYÁZAT

Egyes SUV gépkocsiknak jelentősen magasabb a felborulási arányuk, mint az egyéb járműtípusoknak. A borulások és a gépkocsi feletti uralom elvesztésének elkerülése érdekében:

- Alacsonyabb sebességgel kanyarodjon, mint azt egy személygépkocsival tenné.
- Kerülje az éles kanyarokat és a hirtelen manővereket.
- Ne végezzen olyan módosítást a gépkocsin, amely megemelné a súlypontját.
- Tartsa a gumibroncsok légnyomását megfelelő szinten.
- Ne szállítson nehéz poggyászt a tetőcsomagtartón.

VIGYÁZAT

Megfelelően csatolja be a biztonsági övét. A gépkocsiban utazó bekötetlen személy egy borulás esetén sokkal nagyobb valószínűséggel szenved súlyos vagy halálos sérülést, mint az, aki becsatolt biztonsági övvel utazik.

Téli vezetés

Havas vagy jeges útviszonyok

Hagyjon elegendő, a szokásosnál nagyobb követési távolságot az Ön gépkocsija és az Ön előtt haladó gépkocsi között.

Finoman fékezzen. Havas, jeges útviszonyok esetén nagyon veszélyes a gyorshajítás, a hirtelen gyorsítás, a hirtelen fékezés, valamint a nagy sebességű, éles kanyarodás. Lassításkor használja a lehető legtovább a motorféket. Havas, jeges útviszonyok esetén a hirtelen fékezés a gépkocsi megcsúszását idézheti elő.

Mély hóban való közlekedéskor használjon téli gumiabroncsokat, és szükség esetén szereljen fel hóláncot.

Mindig vigyen magával szükséghelyzetben használható eszközöket. A legfontosabb eszközök, amelyeket a gépkocsiban kell tartani: hólánc, vontatókötél, zseblámpa, vészjelzőfény, homok, ásó, indítókábelek, ablak jégkaparó, kesztyű, földre helyezhető takaró, kezeslábas, takaró stb.

Téli gumiabroncsok

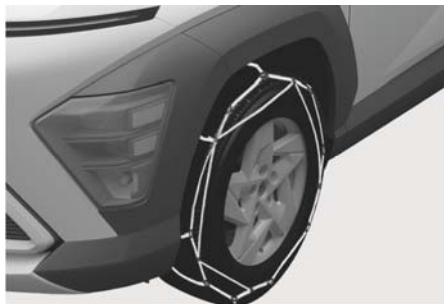
VIGYÁZAT

A téli gumiabroncsok azonos méretűek és típusúak legyenek, mint a gépkocsi eredeti gumiabroncsai. Ellenkező esetben a gépkocsi biztonsága és az úttartása jelentősen leromolhat.

7 °C alatti külső hőmérséklet esetén téli gumiabroncsokat használjon. Ha téli gumiabroncsokat szereltet fel, akkor ellenőrizze, hogy a gumiabroncsok légnyomása megegyezik-e az eredeti gumiabroncsokéval. Mind a négy kerékre szereltessen téli gumiabroncsot, hogy biztosítani lehessen a jó úttartást minden időjárási körülmény között.

A téli gumiabroncsok tapadása száraz úton nem olyan jó, mint az eredeti gumiabroncsoké. Érdeklődjön meg a gumiabroncs kereskedőjétől a maximális sebességre vonatkozó előírásokat.

Hóláncok



Mivel a radiál gumiabroncsok oldalfala vékonyabb, mint más típusú gumiabroncsoké, egyes fajtájú hóláncok sérülést okozhatnak. Ezért téli gumiabroncsok használata javasolt a hólánc felszerelése helyett. Amennyiben hólánc használata szükséges, eredeti HYUNDAI alkatrészeket használjon, és a hólánchoz mellékelt használati útmutató tanulmányozása után szerelje fel a hóláncot. Ha a gépkocsi a hólánc nem megfelelő használatából adódóan sérül meg, az nem tartozik a gyártó garanciális kötelezettségei közé.

⚠ VIGYÁZAT

Hólánc használatakor jelentősen megváltozik a gépkocsi irányíthatósága:

- Ne haladjon 30 km/h sebességnél, illetve a lánc gyártója által megszabott sebességnél gyorsabban (mindig az alacsonyabb értéket vegye figyelembe).
- Vezessen óvatosan, és kerülje a bukákat, a gödröket, az éles kanyarodást vagy az út által rejtett egyéb veszélyeket, amelyek a gépkocsi ugrálását okozhatják.
- Kerülje az éles kanyarokat és a blokkoló fékezést.
- A hóláncot kizárólag párban, és csak az első kerekekre szerelje fel. A gumiabroncsokra felszerelt hólánc nagyobb vonóerőt biztosít, de nem akadályozza meg az oldalirányú megcsúszást.

i Információ

Ne szereltesen fel szöges gumiabroncsot anélkül, hogy ellenőrizné a használatukra vonatkozó helyi előírásokat.

A hólánc felszerelése

A hólánc felszerelésekor kövesse a hólánc gyártójának utasításait, és olyan szerelje fel, amennyire csak lehet. Felszerelt hólánc esetén lassan haladjon (30 km/h sebességnél lassabban), illetve tartsa be a lánc gyártója által megszabott sebességhatárt. Ha azt hallja, hogy a hólánc hozzáér a karosszériához, álljon meg, és húzza meg a hólánccokat. Ha még mindig hozzáér valaminek a hólánc, lassítson le annyira, hogy megszűnjön a zaj. Azonnal szerelje le a hólánccokat, amikor tiszta útszakaszra ér.

A hólánc felszerelésekor távol a forgalomtól, sík úton álljon meg a gépkocsival. Kapcsolja be a vészvillogókat, és helyezze ki az elakadásjelző háromszöget a gépkocsi mögé (ha van). Mindig kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, illetve alacsony sebességfokozatba, használja a rögzítőféket, és állítsa le a motort a hólánc felszerelése előtt.

MEGJEGYZÉS

Hólánccok használatakor:

- Ha a felszerelt hólánc nem megfelelő méretű, vagy nincs megfelelően felszerelve, károsodást okozhat a gépkocsi fékcsöveiben, a futóműben, a karosszériában és a kerekekben.
- SAE „S” besorolású, illetve huzal típusú hólánccot használjon.
- Ha azt hallja, hogy a hólánc hozzáér a karosszériához, a gépkocsi karosszériájával való érintkezés elkerülése érdekében húzza meg a hólánccokat.
- A karosszéria károsodásának elkerülése érdekében körülbelül 0,5 - 1 km-es út megtétele után ismét feszítse meg a hólánccokat.
- Könnyűfém keréktárcsával rendelkező gépkocsira ne szereljen fel hólánccot. Ha elkerülhetetlen, használjon huzal típusú hólánccot.
- A lánckapcsolódások károsodásának megelőzése érdekében olyan huzal típusú hólánccokat szereljen fel, amelyek vastagsága nem éri el a 12 mm-t.

Téli vezetésre vonatkozó óvintézkedések

Használjon jó minőségű etilén-glikol hűtőfolyadékot

A motor hűtőrendszerét gyárilag kiváló minőségű etilén-glikol hűtőfolyadékkal töltik fel. Ez az egyetlen hűtőfolyadék típus, amelyet használni lehet, mert ez segít megakadályozni a hűtőrendszer korrózióját, keni a vízszivattyút, és megakadályozza a befagyást. A hűtőfolyadék cseréjét, utántöltését a 9. fejezetben ismertetett karbantartási ütemtervnek megfelelően kell végrehajtani. A tél beköszönnte előtt ellenőriztesse a hűtőfolyadék fagyáspontját, hogy az megfeleljen a várható téli hőmérsékletnek.

Az akkumulátor és a kábelek ellenőrzése

A téli hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor teljesítményét. A 9. fejezet utasításainak megfelelően ellenőrizze az akkumulátort és a kábeleket. Az akkumulátor töltöttségi szintjét egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben ellenőriztesse.

Szükség esetén cserélje le az olajat téli olajra

Téli időszakban egyes régiókban javasolt az olaj lecseréltetése alacsonyabb viszkozitású téli olajra. Továbbá cserélje ki a motorolajat és a szűrőt, ha a karbantartási ütemterv szerint rövid időn belül esedékes a következő karbantartás. A friss motorolaj biztosítja a motor optimális működését a téli hónapokban. További információkért tanulmányozza a 2. fejezetet. Ha nem biztos abban, hogy milyen típusú téli olajat kell használnia, akkor azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

A gyújtógyertyák és a gyújtórendszer ellenőrzése

Ellenőrizze a gyújtógyertyákat a 9. fejezet utasításainak megfelelően. Szükség esetén cserélje ki azokat. Ugyancsak ellenőrizze a gyújtóberendezés összes kábelét és részegységét törés, kidörzsölődés és sérülés szempontjából.

A zárak befagyásának megelőzése

Fecskendezzen bevizsgált jégoldó folyadékot vagy glicerint a kulcsnyílásba. Ha a kulcsnyílás már jéggel borított, permetezzen rá bevizsgált jégoldó folyadékot, hogy a jég leolvadjon. Ha a zár belső része fagyott be, próbálja meg felmelegített kulccsal kioldani. Óvatosan bánjon a meleg kulccsal, mert égési sérülést okozhat.

Az ablakmosó berendezésben bevizsgált fagyálló folyadékot használjon

Öntsön a tartályba megfelelő arányban kevert, bevizsgált fagyálló ablakmosó folyadékot. A fagyálló ablakmosó folyadék beszerízhető a hivatalos HYUNDAI márkaszervizekben.

i Információ

Ne használjon motorba való fagyálló hűtőfolyadékot vagy egyéb fagyálló folyadékot, mivel ezek károsíthatják a karosszéria fényezését.

A rögzítőfék befagyásának megelőzése

Bizonyos körülmények között a rögzítőfék a rögzített állapotban befagyhat. Ennek bekövetkezése akkor a legvalószínűbb, ha a hátsó fékek körül hó vagy jég halmozódik fel, vagy a fékek nedvesek. Ha fennáll a rögzítőfék befagyásának veszélye, csak átmenetileg használja azt, amíg a sebességváltót a P (parkolás) fokozatba kapcsolja, ékelje ki a hátsó kerekeket, ezután engedje ki a rögzítőféket.

Ne engedje, hogy jég vagy hó nagyobb mennyiségben összegyűljön a gépkocsi alján

Bizonyos körülmények között hó vagy jég rakódhat le a sárvédők belső részén, és akadályozhatja a kormányzást. Ha zord téli viszonyok között vezeti a gépkocsit, amikor a fentiek előfordulhatnak, rendszeresen ellenőrizze a gépkocsi alját, és győződjön meg arról, hogy az első kerekek és a kormányberendezés részegységeinek mozgását nem akadályozza semmi.

Vigyen magával szükséghelyzetben használható eszközöket

Az időjárási körülményektől függően célszerű, ha a gépkocsit felszereli megfelelő eszközökkel, amelyekre rendkívüli esetben szükség lehet. A legfontosabb eszközök, amelyeket a gépkocsiban kell tartani: hólánc, vontatókötél, zseblámpa, vészjelzőfény, homok, ásó, indítókábelek, ablak jégkaparó, kesztyű, földre helyezhető takaró, kezeslábas, takaró stb.

Ne helyezzen a motortérbe tárgyakat vagy anyagokat

A motor hűtését akadályozó tárgyak vagy anyagok elhelyezése a motortérben a motor meghibásodását vagy tüzet okozhat. Az ebből fakadó károokra nem vonatkozik a gyártó által nyújtott garancia.

Közlekedjen a gépkocsijával, amikor a kipufogócsőben lecsapódik és felhalmozódik a vízgőz

Télen, ha járó motor mellett a gépkocsi hosszú ideig álló helyzetben van, előfordulhat, hogy a kipufogócsőben vízgőz csapódik le, ami felhalmozódhat. A kipufogócsőben lévő víz zajt stb. kelthet, de közepes-magas sebességgel haladás során ez kiürül.

Utánfutó vontatása

Ha gépkocsijával vontatni szándékozik, először érdeklődjön meg az országában érvényes törvényi előírásokról. A törvények különbözőségéből adódóan az utánfutókra, a gépkocsikra vagy egyéb járművekre, illetve a szerkezetekre a vontatással kapcsolatosan vonatkozó követelmények eltérőek lehetnek. Azt tanácsoljuk, hogy vontatás előtt bővebb információkért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt. Ne feledje, hogy az utánfutó vontatása eltér az önálló gépkocsi vezetésétől. Az utánfutó vontatása változásokat jelent az irányíthatóság, az élettartam és az elektromosenergia-fogyasztás szempontjából. A sikeres és biztonságos utánfutó-vontatás megfelelő felszerelést és annak helyes használatát igényli. Ha a gépkocsi az utánfutó-vontatás nem megfelelő végrehajtásából adódóan sérül meg, az nem tartozik a gyártó garanciális kötelezettségei közé. Ez a fejezet sok jól bevált, fontos utánfutó-vontatási tanácsot és biztonsági szabályt tartalmaz. Ezek közül számos lényeges az Ön és utasai biztonsága szempontjából. Utánfutó vontatása előtt figyelmesen olvassa el ezt a fejezetet.

VIGYÁZAT

Tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- **Ha utánfutó vontatása esetén nem a megfelelő felszerelést használja és/vagy helytelenül vezet, elveszítheti uralmát a járműszerelvény fölött. Például, ha az utánfutó túl nehéz, előfordulhat, hogy csökken a fékek teljesítménye. Ön és utasai súlyos vagy halálos sérülést szenvedhetnek. Csak akkor vontasson utánfutót, ha követte a fejezetben ismertetett összes útmutatást.**
- **Vontatás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy az utánfutó össztömege, a jármű össztömege, a teljes tengelyterhelés és az utánfutó vonófejterhelése a határértékeken belül van.**
- **Ha utánfutót vontat, ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e az ISG rendszert.**

i Információ

Európa

- A műszakilag megengedett maximális terhelés a hátsó tengely(ek)en nem több mint 15%-kal túlléphető, és a gépkocsi műszakilag megengedett maximális terhelése nem több mint 10%-kal vagy 100 kg-mal túlléphető (az értékek közül a legkisebb a mértékadó). Ebben az esetben ne lépje túl a 100 km/h sebességet M1 kategóriájú vagy a 80 km/h sebességet N1 kategóriájú járműveknél.
- Ha M1 kategóriájú jármű vontat utánfutót, a vonóhorogra ható többletterhelés a gumiabroncsok teherbírásának túllépését okozhatja, azonban ez nem lehet több 15%-nál. Ebben az esetben ne lépje túl a 100 km/h sebességet, és növelje meg a gumiabroncsok légnyomását 0,2 bar-ral.
- * M1: személygépkocsi (9 vagy annál kevesebb ülés)
- * N1: kisáruszállító (maximálisan 3,5 tonna)

! FIGYELEM

- Utánfutó vontatása esetén mindig figyeljen az útra. Ha utánfutót csatlakoztat a gépkocsira szerelt vonóhorog csatlakozójához, a következő funkciók automatikusan kikapcsolnak:
 - Frontális ütközés megelőzését segítő rendszer
 - Sávelhagyást megelőző rendszer
 - Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer
 - Biztonságos kiszállásra figyelmeztetés
 - Sávtartást segítő rendszer
 - Vezetési segítség autópályán
 - Hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer
 - Parkolás közben hátramenetben a távolságra figyelmeztetés
 - Parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer
 - Távirányítású parkolást segítő intelligens rendszer

Az egyes funkciókra vonatkozó további információkért tanulmányozza a 7. fejezetet.

Kizárólag eredeti HYUNDAI vonóhorgot és kábelköteget szereltesse a gépkocsira. További információkért lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkakereskedéssel.

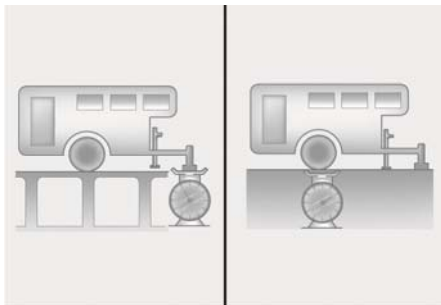
- Ha a gépkocsi utánfutót vontat, vagy egy hátsó csomagtartó van felszerelve, az nagymértékben befolyásolhatja a hátsó sarkokban lévő radar hatékonyságát.
- Ha a gépkocsi utánfutót vontat, vagy egyéb kiegészítőt szerelnek a hátsó sarkokban lévő radar közelébe, előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer, a biztonságos kiszállásra figyelmeztetés, a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép.

Ha úgy dönt, hogy utánfutót fog vontatni

Az alábbiak felsorolnak néhány fontos szempontot, ha úgy dönt, hogy utánfutót fog vontatni:

- Fontolja meg a vontatmány lengéseinek kialakulását csökkentő szerkezet alkalmazását. Érdeklődjön a vonóhorog kereskedőnél a vontatmány lengéseit csökkentő berendezésekről.
- Ne vontasson semmit gépkocsijával az első 2000 km során, hogy lehetővé tegye a gépkocsi megfelelő bejáratását. Ha ezt a figyelmeztetést nem tartja be, súlyosan károsodhat a motor.
- Ha utánfutót vontat, azt tanácsoljuk, hogy kérje egy hivatalos HYUNDAI márkaszerviz tanácsát a további olyan követelményekkel kapcsolatban, mint például vonóhorog készlet stb.
- Mindig mérsékelt (100 km/h sebesség alatti), illetve a vontatásra engedélyezett sebességgel vezessen.
- Hosszú emelkedőn ne lépje túl a 70 km/h sebességet, illetve a vontatásra engedélyezett sebességhatárt. Mindig az alacsonyabb értéket vegye figyelembe.
- Figyelmesen tanulmányozza a következő oldalakon ismertetett terhelés- és tömeghatárokat.

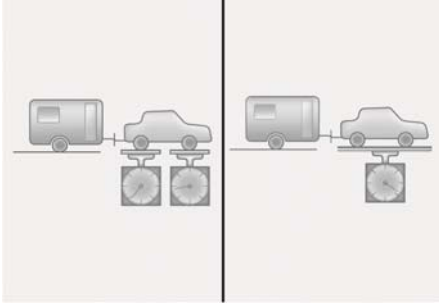
Utánfutó tömege



Teljes tengelyterhelés/A gépkocsi össztömege

Mennyi az utánfutó biztonságos maximális tömege? Soha nem lehet nehezebb a fékezett utánfutóra megengedett maximális tömegnél. Azonban még az is túl nehéz lehet. Attól függ, hogyan akarja az utánfutót használni. Például a sebesség, a magasság, az út emelkedése, lejtése, a külső hőmérséklet, és a gépkocsival végzett vontatás gyakorisága, mind fontos tényező. Az utánfutó ideális tömege függhet a gépkocsiban lévő speciális felszereléstől is.

Vonófejterhelés



Vonófejterhelés/Utánfutó össztömege

Fontos megmérni az utánfutó vonófejterhelését, mivel ez befolyásolja a jármű össztömegét. A vonófej terhelése maximálisan 10%-a lehet az utánfutó össztömegének, de nem haladhatja meg a maximális megengedett vonófejterhelést. Az utánfutó berakodása után mérje meg az utánfutó és külön a vonófej terhelését, hogy megbizonyosodjon a helyes tömegértékekről. Ha nem megfelelőek, egyszerűen módosíthatja ezeket az utánfutóban lévő tárgyak áthelyezésével.

⚠ VIGYÁZAT

Tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Soha ne rakodjon úgy az utánfutóba, hogy nagyobb teher van hátul, mint elől. Az utánfutó teljes terhelésének kb. 60%-át kell előre rakodni. Hátra az utánfutó teljes terhelésének csak kb. 40%-át szabad rakodni.
- Soha ne lépje túl az utánfutóra és a vonóhorogra vonatkozó megengedett tömeget. A helytelen terhelés a gépkocsi károsodását és/vagy személyi sérülést okozhat. A tömegeket és a rakományt kereskedelmi mérlegen ellenőrizze.

i Információ

A tengerszint feletti magasság növekedésével csökken a motor teljesítménye. A tengerszinttől mérve 1000 m fölött és további 1000 m-enként 10-10%-ot kell levonni a gépkocsi/utánfutó tömegéből (utánfutó tömege + gépkocsi össztömege).

Referencia tömegek és távolságok utánfutó vontatása esetén (Európa)

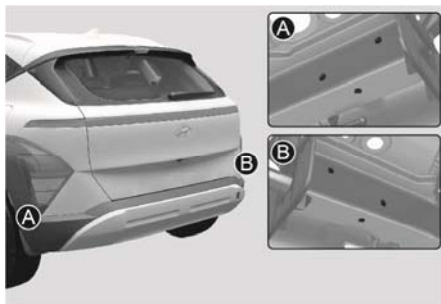
| Tétel | | A *1 | | B *2 | |
|---|----------------------|------|-----|------|-----|
| | | 2WD | | 2WD | 4WD |
| | | MS | DCT | MS | DCT |
| Utánfutó engedélyezett maximális tömege (kg) | Fékberendezéssel | 1200 | | 1300 | |
| | Fékberendezés nélkül | 600 | | 600 | |
| Maximálisan engedélyezett, a vonóhorogra függőlegesen ható statikus terhelés (kg) | | 80 | | | |
| Ajánlott távolság a hátsó kerék középpontjától a csatlakozási pontig (mm) | | 1155 | | | |

(1) Smartstream G 1.0 T-GDI, Smartstream G 1.0 T-GDI 48V MHEV

(2) Smartstream G 1.6 T-GDI

Utánfutó vontatására szolgáló berendezés

Vonóhorog



i Információ

A vonószerkezet felszerelésére szolgáló furatok mindkét oldalon a fenéklemez alsó részén, a hátsó kerekek mögött helyezkednek el.

Fontos, hogy megfelelő legyen a vonóhorog. Az oldalszél, a nagy teherautók melletti elhaladás és az egyenetlen útfelület csak néhány ok arra, hogy miért szükséges a megfelelő vonóhorog. Az alábbiakban néhány betartandó szabály olvasható:

- Kell furatokat készíteni a gépkocsi karosszériájába a vonóhorog felszereléséhez? Ha igen, akkor a vonóhorog eltávolításakor tömítse el a furatokat. Ha nincsenek elzárva a furatok, a kipufogóból szénmonoxid (CO), valamint szennyeződés és víz juthat a gépkocsi belsejébe.

- A gépkocsi lökhárítói nem alkalmasak vonóhorog rögzítésére. Ne szereljen fel kölcsönzött vagy bármilyen, lökhárítóra szerelhető típusú vonóhorogot. Csak tartóváza szerelt vonóhorogot használjon, amely nem érinti a lökhárítót.

- A vonóhorog szerkezete a legkisebb mértékben sem takarhatja el a hátsó rendszám táblának vagy a gépkocsi világítóberendezésének bármely részét.

Ha a hátsó rendszám táblát és/vagy a gépkocsi világítóberendezését részben eltakarhatja a vonóhorog szerkezet bármelyik része, akkor nem használható olyan szerkezetű vonóhorog, amelyet szerszám nélkül nem lehet eltávolítani vagy áthelyezni. Kivételt képez az olyan berendezés, amelyet a vonóhorog gyártója olyan kioldó eszközzel, kulccsal lát el, amely könnyen kezelhető (például 20 Nm-t meg nem haladó erő kifejtést igényel).

Ne feledje, hogy a használaton kívüli vonóhorogot mindig el kell távolítani vagy át kell helyezni, ha a hátsó rendszám táblát és/vagy a gépkocsi világítóberendezését a vonóhorog szerkezet bármelyik része eltakarja.

- HYUNDAI vonóhorog tartozékként a hivatalos HYUNDAI márkaszervizekben kapható.

Biztonsági láncok

Mindig szereljen láncot a gépkocsija és az utánfutó közé. A biztonsági láncra vonatkozóan útmutatásokat adhat a vonóhorog vagy az utánfutó gyártója. A biztonsági lánc felszerelésével kapcsolatban kövesse a gyártói útmutatásokat. Mindig hagyja annyira lazán a láncot, hogy kanyarodni tudjon az utánfutóval. Soha ne engedje, hogy a biztonsági lánc leérjen a földre.

Fékezett utánfutó

Ha az utánfutó fékberendezéssel szerelt, bizonyosodjon meg arról, hogy az megfelel az ország előírásainak, továbbá, hogy megfelelően felszerelt és jól működik.

Ha az utánfutó nehezebb a fékezetlen utánfutóra engedélyezett maximális tömegnél, akkor annak rendelkeznie kell megfelelő fékberendezéssel. Mindenképpen olvassa el az utánfutó fékjére vonatkozó következő útmutatásokat, hogy képes legyen azok megfelelő felszerelésére, beállítására és karbantartására. Ügyeljen arra, hogy ne módosítsa gépkocsija fékberendezését.

VIGYÁZAT

Csak akkor használja egy utánfutó saját fékberendezését, ha teljes mértékben megbizonyosodott arról, hogy a fékberendezés megfelelő beállítása megtörtént. Ezt a feladatot szakemberre kell bízni. Ehhez a munkához vegye igénybe egy hozzáértő utánfutó szakműhely segítségét.

Vezetés utánfutó vontatásakor

Az utánfutó vontatása bizonyos mértékű tapasztalatot igényel. Mielőtt útnak indul, meg kell ismerkednie az utánfutóval. Ismerkedjen meg az utánfutó többletsúlya miatt megváltozó úttartás és fékezés érzésével. Soha ne feledje, hogy a vezetett gépkocsi most hosszabb, és sokkal kevésbé reagál, mint önmagában.

Elindulás előtt ellenőrizze a vonógömböt és a szerkezetet, a biztonsági láncokat, az elektromos csatlakozó(ka)t, a világítást, a gumibroncsokat és a fékeket.

Útközben rendszeresen ellenőrizze a rakomány biztonságos rögzítését és a világítást, valamint az utánfutó fékberendezésének működését.

Távolság

Legalább kétszer akkora távolságra maradjon le az Ön előtt haladó járműtől, mint azt utánfutó nélküli gépkocsival tenné. Ez segít az olyan helyzetek elkerülésében, amelyek vészfékezést és hirtelen irányváltást igényelnek.

Előzés

Hosszabb előzési útszakaszra van szükség, ha utánfutót vontat. Továbbá a járműszerelvény nagyobb hosszúsága miatt a megelőzött jármű mellett messzebbre kell elhaladnia, mielőtt visszatér a sávjába, hogy a megelőzött jármű biztosan az utánfutó mögött legyen.

Tolatás

Fogja meg egyik kezével a kormánykerék alsó részét. Ezután az utánfutó balra irányításához mozdítsa balra a kezét. Az utánfutó jobbra irányításához mozdítsa jobbra a kezét. Mindig a lehető leglassabban tolasson, és amennyiben lehetséges, valaki irányítsa tolatás közben.

Kanyarodás

Ha utánfutóval kanyarodik, szélesebben forduljon, mint normál esetben. Ha így jár el, az utánfutó nem megy le az útpadkára, nem ütközik neki a járdaszegélynek, útjelzéseknek, fákknak vagy egyéb tárgyakkal. Kerülje a rántásszerű vagy hirtelen manővereket. Időben jelezze előre szándékát.

Irányjelző lámpák

Ha utánfutót vontat, gépkocsijában eltérő irányjelző relére és kiegészítő vezetésekre van szükség. A műszercsoportban lévő zöld nyilak mindig villognak, ha kanyarodást vagy sávváltást jelez. Ha helyes a csatlakoztatás, az utánfutó irányjelzői szintén villognak, illetve lámpái világítanak, és jelzik a közlekedés többi résztvevője számára kanyarodási, sávváltási vagy megállási szándékát.

Ha utánfutót vontat, a műszercsoportban lévő zöld nyilak akkor is villognak, ha az utánfutó izzója kiégett. Így azt gondolhatja, hogy az Ön mögött haladók látják a jelzéseket, miközben a valóságban nem. Ezért nagyon fontos, hogy rendszeresen ellenőrizze az utánfutó izzók megfelelő működését. Akkor is minden alkalommal ellenőrizni kell a világítást, ha leköti, majd visszacsatlakoztatja a vezetéseket.

VIGYÁZAT

Ne csatlakoztassa az utánfutó világítóberendezését közvetlenül a gépkocsi világítóberendezésére. Csak jóváhagyott utánfutó kábelköteget használjon. Ha nem így jár el, az a gépkocsi elektromos rendszerének károsodásához és/vagy személyi sérüléshez vezethet. Azt tanácsoljuk, hogy további segítségért keresen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Vezetés lejtőn és emelkedőn

Csökkentse sebességét, és kapcsoljon alacsonyabb sebességfokozatba, mielőtt hosszú vagy meredek lejtőhöz érkezik, és elindul lefelé. Ha nem kapcsol vissza, olyan sokat kell használni a féket, hogy azok túlmelegednek, és nem fognak megfelelő hatékonysággal működni.

Hosszú emelkedőn kapcsoljon vissza, és mérsékelje sebességét 70 km/h-ra, hogy ezzel csökkentse a motor és a sebességváltó túlmelegedésének lehetőségét.

Ha az utánfutó nehezebb a fékezetlen utánfutóra engedélyezett maximális tömegnél, és a gépkocsi automata sebességváltóval/dupla tengelykapcsolós sebességváltóval szerelt, D (Drive) fokozatban haladjon, ha utánfutót vontat.

Ha a gépkocsit utánfutó vontatásakor D (Drive) fokozatban használja, minimálisra csökken a hőterhelés, és megnő a sebességváltó élettartama.

MEGJEGYZÉS

A motor és/vagy a sebességváltó túlmelegedésének elkerülése érdekében:

- Ha 6%-nál meredekebb emelkedőn vontat utánfutót, fokozottan figyelje a motor hűtőfolyadék hőmért, hogy megelőzze a motor túlmelegedését. Ha a hűtőfolyadék hőmérő mutatója a „H” (HOT - FORRÓ) jelzés felé mozog, húzódjon félre, és amint teheti, álljon meg egy biztonságos helyen, majd hagyja a motort alapjáraton járni, amíg lehűl. Továbbhaladhat, miután a motor kellőképpen lehűlt.
- Ha úgy vontat utánfutót, hogy eléri a gépkocsi maximális össztömegét és a maximális vontatható tömeget, a motor vagy a sebességváltó túlmelegedhet. Ilyen körülmények közötti vezetéskor járassa alapjáraton a motort, és várja meg, amíg lehűl. Továbbhaladhat, miután a motor vagy a sebességváltó kellőképpen lehűlt.
- Utánfutó vontatásakor a gépkocsi sebessége sokkal alacsonyabb lehet a forgalom általános sebességénél, különösen emelkedőn felfelé haladáskor. Ha utánfutóval emelkedőn felfelé halad, a jobb oldali sávban közlekedjen. A gépkocsi sebességét az utánfutóval közlekedő gépkocsik számára maximálisan megengedett sebességtől, az emelkedő meredekségétől és az utánfutó súlyától függően válassza meg.

- Automata sebességváltóval/dupla tengelykapcsolós sebességváltóval szerelt gépkocsiknál az utánfutó meredek emelkedőn történő vontatása esetén a sebességváltó tengelykapcsolója túlmelegedhet.

Amikor a tengelykapcsoló túlmelegszik, a biztonsági védelem működésbe lép. Ha a biztonsági védelem működésbe lép, egy hangjelzés kíséretében villog a műszercsoportban lévő sebességfokozat helyzet visszajelző.

Ugyanakkor egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és rángatás/rázkódás léphet fel.

Ha figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztetést, a vezetési körülmények rosszabbodhatnak.

A normál vezetési körülményekhez való visszatérés érdekében álljon meg a gépkocsival vízszintes talajon, működtesse a rögzítőféket néhány percig, mielőtt továbbindul.

Parkolás lejtőn és emelkedőn

Általában, ha gépkocsijára utánfutót kapcsolt, kerülnie kell a meredek utakon való parkolást.

Ha mégis lejtőn vagy emelkedőn kell leparkolnia az utánfutóval, azt az alábbiak szerint tegye:

1. Álljon meg a gépkocsival a parkolóhelyen. Fordítsa a kerekeket a padka felé (jobbra, ha lejtőn lefelé, balra, ha emelkedőn felfelé áll).
2. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) vagy N (üres) állásba.
3. Használja a rögzítőféket, és állítsa le a gépkocsit.
4. Ékelje ki az utánfutó kerekeit a kerekek lejtő felé néző oldalán.
5. Indítsa be a gépkocsit, nyomja le a fékpedált, kapcsoljon üresbe, engedje ki a rögzítőféket, és lassan engedje fel a fékpedált, amíg az utánfutó kerekeinél lévő ékek felveszik a terhelést.
6. Ismét nyomja le a fékpedált, és működtesse a rögzítőféket.
7. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba vagy 1. fokozatba, ha emelkedőn, illetve hátramenetbe (R), ha lejtőn lefelé parkol.
8. Állítsa le a gépkocsit, engedje fel a fékpedált, azonban hagyja, hogy a rögzítőfék is tartsa a gépkocsit.

VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- **Ne szálljon ki a gépkocsiból, amíg nem húzta be erősen a rögzítőféket. Ha a motort járva hagyja, a gépkocsi váratlanul elindulhat. Ön és más személyek súlyos vagy halálos sérülést szenvedhetnek.**
- **Ne használja a gázpedált a gépkocsi emelkedőn való megtartására.**

Elindulás a gépkocsival emelkedőn való parkolás után

1. P (parkolás) vagy N (üres) állásban lévő sebességváltóval nyomja le és tartsa lenyomva a fékpedált, miközben:
 - Indítsa be a motort.
 - Kapcsoljon fokozatba.
 - Engedje ki a rögzítőféket.
2. Lassan engedje fel a fékpedált.
3. Lassan induljon el, amíg az utánfutó elmozdul az ékekről.
4. Álljon meg, és kérjen meg valakit az ékek felszedésére és elrakására.

Karbantartás utánfutó vontatása esetén

A gépkocsi gyakrabban igényel karbantartást, ha rendszeresen utánfutót vontat. Fordítson különös figyelmet a következőkre: motorolaj, sebességváltó folyadék, tengelyek kenése és hűtőfolyadék. Egy másik lényeges elem a fékek állapotának gyakori ellenőrzése. Ha utánfutót vontat, ajánlott ezeknek a részeknek az elindulás előtti átvizsgálása. Ne feledkezzen meg az utánfutó és a vonóhorog karbantartásáról sem. Kövesse az utánfutóhoz mellékelt karbantartási ütemtervet, és rendszeres időközönként végezze el az ellenőrzést. Célszerű az ellenőrzést mindennap elindulás előtt végrehajtani. A legfontosabb, hogy a vonóhorog összes csavarja és anyacsavarja megfelelően meg legyen húzva.

MEGJEGYZÉS

A gépkocsi károsodásának elkerülése érdekében:

- Az utánfutó vontatása közben fellépő magasabb terhelés miatt meleg napokon vagy emelkedőn felfelé haladva túlmelegedés következhet be. Ha a hőmérséklet-kijelző műszer túlmelegedést jelez, kapcsolja ki a légkondicionálót, álljon meg gépkocsijával egy biztonságos helyen, és hagyja a motort lehűlni.
- Ne állítsa le a motort, amíg a hőmérséklet-kijelző műszer túlmelegedést jelez. (Járassa alapjáraton a motort a motor lehűléséhez.)
- Vontatáskor gyakrabban ellenőrizze a sebességváltó folyadékot.

A gépkocsi tömege

A vezetőajtó oszlopán két címke található, amelyeken a gépkocsi terhelhetősége van feltüntetve: a gumiabroncs és terhelési információs adattábla, valamint a jóváhagyási adattábla.

Mielőtt hozzáfogna a gépkocsiba való berakodáshoz, ismerje meg azokat a fogalmakat, amelyek meghatározzák a gépkocsi terhelhetőségét és tömegeloszlását. Ezeket az adatokat a gépkocsiban található adattábláról lehet leolvasni:

A saját tömeg alapértéke

Ez a tömeg tartalmazza a gépkocsi, a teli tartályban lévő üzemanyag és az összes szériafelszerelés tömegét. Ebbe nem tartozik bele az utasok, a csomagok és az opcionális felszerelések tömege.

A gépkocsi saját tömege

Ez a márkakereskedéstől átvett új gépkocsi átadáskori tömege, amikor az már felszerelt a kívánság szerinti tartozékokkal.

Terhelhetőség

Ez az adat a gépkocsi által szállítható személyek és csomagok, valamint az opcionális tartozékok tömegét jelenti.

Tengelyterhelés (GAW)

Ez az a teljes tömeg, amely az első és a hátsó tengelyekre nehezedik, beleértve a gépkocsi saját tömegét, valamint a szállított személyek és csomagok tömegét.

Maximálisan engedélyezett tengelyterhelés (GAWR)

Ez a maximális megengedett tömeg, amelylyel az egyes (első vagy hátsó) tengelyek terhelhetők. Ezeket az adatokat a gépkocsi adattáblája is tartalmazza. Az egyes tengelyekre jutó teljes terhelés a vonatkozó határértéket soha nem lépheti túl.

A gépkocsi össztömege (GVW)

Ez a tömeg a következők összegéből adódik: a gépkocsi menetkész tömege, az utasok tömege és a csomagok tömege.

A gépkocsi műszakilag megengedett össztömege (GVWR)

Ez az adat a teljes terhelésű gépkocsi maximális megengedett tömege (opciós felszerelések, tartozékok, utasok, csomagok tömegével együtt). A műszakilag megengedett maximális tömeg adatot a vezető oldali ajtóoszlopon lévő gépkocsi adattábláról lehet leolvasni.

Túlterhelés



VIGYÁZAT

A maximális megengedett tengelyterhelés (GAWR) és a műszakilag megengedett maximális össztömeg (GVWR) értékeket a gépkocsi adattáblájáról lehet leolvasni. Ha a gépkocsit bármilyen módon túlterheli, és ezen értékeket túllépi, az balesethez vagy a gépkocsi károsodásához vezethet. Önnek ki kell számítania a terhelést a csomagok (és az utasok) tömegének megméréseivel, mielőtt a gépkocsiba helyezi azokat. Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a gépkocsit.

7. Vezetőt segítő rendszer

| | |
|--|------|
| A vezetőt segítő rendszerre vonatkozó megjegyzés..... | 7-4 |
| Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)..... | 7-4 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai..... | 7-5 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-7 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-10 |
| Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kombinált típusú érzékelő).... | 7-18 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai..... | 7-20 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-23 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-29 |
| Sávelhagyást megelőző rendszer (LKA)..... | 7-37 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer beállításai | 7-37 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer működése | 7-39 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-42 |
| Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer (Blind-Spot Collision-Avoidance Assist - BCA) | 7-45 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai..... | 7-47 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-48 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-51 |
| Biztonságos kiszállásra figyelmeztetés (SEW)..... | 7-56 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés beállításai..... | 7-57 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés működése | 7-59 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-60 |
| Sebességátárt ellenőrző manuális rendszer (MSLA)..... | 7-62 |
| A sebességátárt ellenőrző manuális rendszer működése | 7-62 |
| Sebességátárt betartását segítő intelligens rendszer (ISLA) (Európa) | 7-64 |
| A sebességátárt betartását segítő intelligens rendszer beállításai | 7-65 |
| A sebességátárt betartását segítő intelligens rendszer működése | 7-67 |
| A sebességátárt betartását segítő intelligens rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-69 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer (DAW) | 7-72 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai | 7-73 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer működése | 7-73 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-75 |

| | |
|--|-------|
| Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer (Forward Attention Warning - FAW) | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai.... | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer működése ... | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-81 |
| Holttérfelügyelő képernyő (BVM) | 7-84 |
| A holttérfelügyelő képernyő beállításai | 7-84 |
| A holttérfelügyelő képernyő működése | 7-85 |
| A holttérfelügyelő képernyő rendellenes működése..... | 7-85 |
| Sebességtartó automatika (CC)..... | 7-86 |
| Sebességtartó automatika működése..... | 7-86 |
| Intelligens sebességtartó automatika (SCC)..... | 7-89 |
| Az intelligens sebességtartó automatika beállításai | 7-90 |
| Az intelligens sebességtartó automatika működése..... | 7-91 |
| Az intelligens sebességtartó automatika rendellenes működése és korlátai..... | 7-100 |
| Navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika (NSCC)..... | 7-106 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika beállításai | 7-106 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működése..... | 7-107 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika korlátai..... | 7-108 |
| Sávtartást segítő rendszer (LFA) | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer beállításai | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer működése | 7-113 |
| A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-116 |
| Vezetési segítség autópályán (HDA)..... | 7-117 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer beállításai | 7-117 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer működése..... | 7-118 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-121 |
| Tolatókamera képernyő (RVM) | 7-123 |
| A tolatókamera képernyő beállításai | 7-124 |
| A tolatókamera képernyő működése..... | 7-125 |
| A tolatókamera képernyő rendellenes működése és korlátai..... | 7-127 |
| Körpanoráma képernyő (SVM)..... | 7-128 |
| A körpanoráma képernyő beállításai | 7-128 |
| A körpanoráma képernyő működése..... | 7-130 |
| A körpanoráma képernyő rendellenes működése és korlátai..... | 7-134 |

7. Vezetőt segítő rendszer

| | |
|---|-------|
| Hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő (RCCA) rendszer | 7-135 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai..... | 7-136 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-137 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-140 |
| Parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW)..... | 7-145 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer beállításai..... | 7-146 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer működése | 7-147 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-150 |
| Parkolás közben elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW) | 7-152 |
| A parkolás közben elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer beállításai..... | 7-153 |
| A parkolás közben elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer működése | 7-154 |
| A parkolás közben elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-157 |
| Hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer (PCA) .. | 7-160 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai..... | 7-160 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-161 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-163 |
| Megfelelőségi nyilatkozat | 7-168 |
| Első radar..... | 7-168 |
| Hátsó sarokban lévő radar | 7-168 |

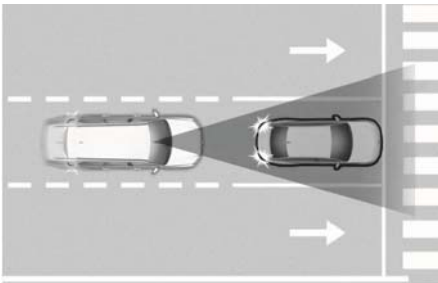
A vezetőt segítő rendszerre vonatkozó megjegyzés

Az információs-szórakoztató rendszer szoftverváltozata miatt a vezetőt segítő rendszer egyes funkcióinak ismertetése eltérhet a kezelési útmutatóban leírtaktól. Ilyen esetben a frissítéseket ismertető további információkért szkenelje be a külön elérhető kezelési útmutatóban található QR-kódot.

Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)

+ egyes változatoknál

Alap funkció



A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer észlel egy elöl haladó gépkocsit, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy kerékpárost, és a műszercsoportban megjelenő figyelmeztető üzenettel és hangjelzéssel hívja fel az Ön figyelmét egy esetlegesen bekövetkező ütközésre. Előfordulhat továbbá, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer fékezéssel segítséget nyújt az ütközés sebességének csökkentése vagy egy ütközés elkerülése érdekében.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

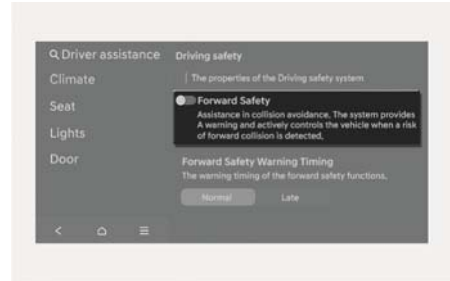
⚠ FIGYELEM

Az észlelést végző érzékelő optimális teljesítményének fenntartása érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Soha ne szerelje szét, illetve ne tegye ki semmilyen erős ütésnek az észlelést végző érzékelőt vagy az érzékelő egységet.
- Az észlelést végző érzékelők cseréje, illetve javítása esetén azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Soha ne helyezzen semmilyen tartozékot vagy matricát a szélvédőre, illetve ne színezza a szélvédőt.
- Fokozottan ügyeljen arra, hogy az előrefelé néző kamera száraz maradjon.
- Soha ne helyezzen a műszerfalra olyan tárgyakat, mint például fehér papírlapokat, tükröt stb., amelyek visszaverik a fényt.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szélvédő közelébe, illetve ne ragasszon semmilyen tartozékot a szélvédő üvegére. Ez hatással lehet a légkondicionáló berendezés jég- és páramentesítő funkciójára, ami akadályozhatja a vezetést segítő rendszerek működését.
- Ha a gépkocsi utánfutót vontat, vagy egy hátsó csomagtartó van felszerelve, az nagymértékben befolyásolhatja a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer hatékonyságát.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai

Előre irányuló biztonság



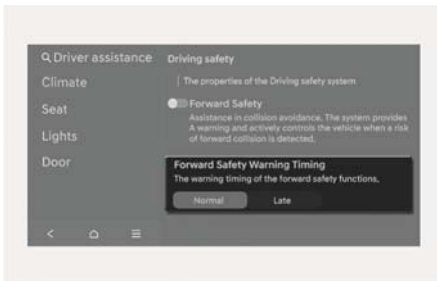
Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben, bekapcsolt gépkocsinál tudja aktiválni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Forward Safety [Előre irányuló biztonság]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

- Ha a **Forward Safety [Előre irányuló biztonság]** opció került kiválasztásra, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer egy figyelmeztető üzenetet és egy hangjelzést bocsát ki az ütközés kockázati szintjeinek függvényében. A fékezést segítő funkció az ütközés kockázati szintjeinek függvényében lép működésbe. Ha törlésre kerül a **Forward Safety [Előre irányuló biztonság]** opció, az előre irányuló biztonság funkció kikapcsol. A műszer-csoportban lévő figyelmeztető lámpa (🚦) felgyullad.

⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi ismételt bekapcsolásakor a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer mindig be fog kapcsolni. Mindazonáltal, ha törlésre kerül a **Forward Safety [Előre irányuló biztonság]** opció, a vezetőnek mindig figyelnie kell a környezetére, és fokozott óvatossággal kell vezetnie.

Az előre irányuló biztonsági figyelmeztetés időzítése



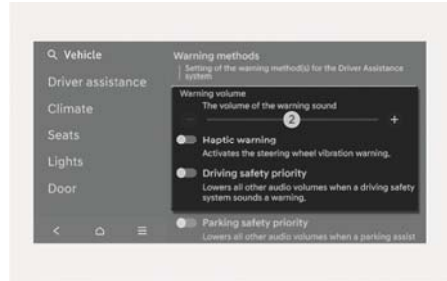
Bekapcsolt gépkocsinál a Settings [Beállítások] menüpontban módosíthatja a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer általi figyelmeztetés megkezdésének időpontját, ehhez a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Driving safety [Biztonságos vezetés] > Forward safety Warning Timing [Előre irányuló biztonság figyelmeztetés időzítése]** menüpontokat kell kiválasztania. A figyelmeztetés időpontja **Normal [Normál]** vagy **Late [Késői]** szintre állítható be.

- Normál vezetési körülmények között a **Normal [Normál]** opciót használja. Amennyiben a figyelmeztetés időzítését érzékenynek találja, akkor módosítsa azt a **Late [Késői]** opcióra.
 - Ha a **Late [Késői]** opciót választja ki, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer később figyelmezteti a vezetőt.

FIGYELEM

- Ha az elől haladó gépkocsi hirtelen áll meg, a **Normal [Normál]** opció kiválasztása ellenére előfordulhat, hogy a figyelmeztetés késedelmesnek tűnik.
- A figyelmeztetés időzítésének **Late [Késői]** opcióját gyér forgalomban és alacsony haladási sebességnél válassza.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]**: Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál).

- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-zórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiókészülék hangerejét.

i Információ

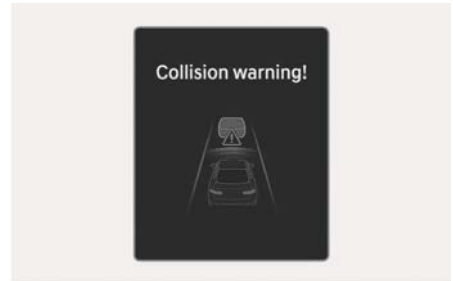
- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetéssel segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre **Setting [Beállítások]** menü.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése

Alap funkció

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer alapvető funkciója a vezető figyelmeztetése és a gépkocsi ellenőrzésének segítése az ütközési szint függvényében: Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés], Emergency Braking [Vészfékezés] és Stopping vehicle and ending brake control [A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése].

Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]




A vezető ütközésre figyelmeztetése érdekében a Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, villog a figyelmeztető lámpa, megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a kormánykerék vibrálni kezd (egyes változatoknál).

- Ha a rendszer egy elől lévő gépkocsit vagy motoros kétkerekű járművet észlel, a funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 180 km/h között van.
- Ha a rendszer egy elől lévő gyalogost vagy kerékpárost ismer fel, akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 80 km/h között van.

Emergency Braking [Vészfékezés]



A műszercsoportban megjelenő **Emergency Braking [Vészfékezés]** figyelmeztető üzenet, egy figyelmeztető hangjelzés kíséretében a  figyelmeztető lámpa villogása, továbbá a kormánykerék vibrálása jelzi a vezetőnek, hogy vészfékezés következik (egyes változatoknál). A vészfékezés az alábbi körülmények között működik:

- Gépkocsi vagy motoros kétkerekű jármű:
A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 60 km/h között van.
- Gyalogos vagy kerékpáros:
A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 60 km/h között van.

VIGYÁZAT

Az útviszonyoktól és a környezettől függően előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsol vagy nem megfelelően működik, illetve szükségtelenül működésbe lép.

A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése



Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully [Vezessen óvatosan]** figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

A biztonsága érdekében a vezetőnek haldéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.

- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.

VIGYÁZAT

- A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot kizárólag azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik minden helyzetben, és nem tud elkerülni minden ütközést.
- A vezető felelőssége a gépkocsi feletti ellenőrzés fenntartása. Ne hagyatkozzon kizárólag a frontális ütközés megelőzését segítő rendszerre. Mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a gépkocsi sebességének csökkentése vagy a gépkocsi megállítása érdekében.
- Szándékosan soha ne tesztelje a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működését embereken, tárgyakon stb., mert az súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik, ha a vezető az ütközés elkerülése érdekében lenyomja a fékpedált.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése során a gépkocsi hirtelen megállhat, így a rögzítetlenül elhelyezett tárgyak az utasokra eshetnek. Mindig csatolja be a biztonsági övet, és rögzítse megfelelően a tárgyakat.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- Az útviszonyoktól és a környezettől függően előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsol vagy nem megfelelően működik, illetve szükségtelenül működésbe lép.
- A gépkocsi alap fékberendezése még abban az esetben is megfelelően fog működni, ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszerrel kapcsolatosan bármilyen rendellenesség jelentkezik.
- Vészfékezéskor a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer által végzett fékerő-szabályozás automatikusan megszakad, ha a vezető nagyon lenyomja a gázpedált, vagy a kormánykerék jelentős elforgatásával kormányozza a gépkocsit.

FIGYELEM

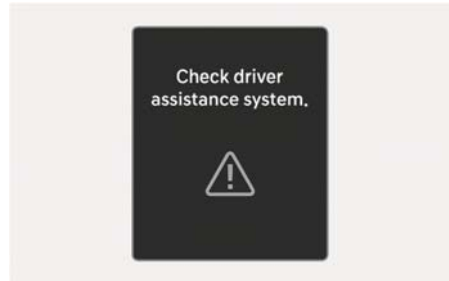
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működési sebességtartománya az elől lévő gépkocsi, gyalogos vagy kerékpáros és a környezet függvényében lecsökkenhet. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer csak figyelmezteti a vezetőt, vagy nem lép működésbe.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer bizonyos körülmények között a szemből érkező jármű állapotán, a vezetési irányon, a sebességen és a környezeten alapuló kockázati szint figyelmebbe vételével fog működésbe lépni.
- Az észlelhető távolság függvényében kizárólag a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztetése és az ütközés hatásának csökkentése lehetséges.



Információ

- Egy hamarosan bekövetkező ütközés esetén a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beavatkozhat a fékrendszerbe, ha a vezető által létrehozott fékhatás nem elegendő.
- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése





Ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check driver assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és felgyulladnak a ,  figyelmeztető lámpák. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolva



Ha a szélvédőnek azt a részét, ahová az előrefelé néző kamerát szerelték, vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer.

Ilyen esetben a műszercsoportban megjelenik a **Driver Assistance system limited. Camera obscured** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, és felgyulladnak a  és  figyelmeztető lámpák.

A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer az akadály (hó, eső vagy idegen anyag) eltávolítása után továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- Annak ellenére, hogy a műszercsoportban nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet, vagy nem gyullad fel a figyelmeztető lámpa, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol a motor beindítása után semmilyen tárgy sem észlelhető.
- Ha a gépkocsi újraindításakor az érzékelők nem működnek vagy rendellenesen működnek, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Az érzékelő vagy a környezet szennyezett vagy sérült.
- Az előre felé néző kamera körül a környezeti körülmények miatt a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- A kamera lencséje színezett, fóliázott vagy bevonattal ellátott szélvédő miatt szennyeződött, az üveg sérülése, vagy az üvegre tapadt idegen anyag (matrica, rovar stb.) zavarja a kilátást.
- A nedvességet nem távolították el, vagy az ráfagyott a szélvédőre.
- A mosófolyadék permetezése folyamatos, vagy a szélvédőtől bepapcsolt állapotban van.
- Erős esőben vagy havazásban vagy sűrű ködben vezetéskor.
- Az előre felé néző kamera látómezijét elvakítja a napsugárzás.
- Az utcai világítás vagy a szembejövő fény szóróinak fénye visszatükröződik a vizes úttestről, például egy pocsoljáról.
- Egy tárgyat helyeztek a műszerfalra.
- A gépkocsiját vontatják.
- A környezeti megvilágítás nagyon erős.
- A környezet nagyon sötét, mint például egy alagútban stb.
- A fényerő hirtelen megváltozik, például egy alagútba való behajtás vagy onnan történő kihajtás miatt.
- A külső fényerő alacsony, és a fényszórók nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Gőzben, füstben vagy ködben való áthaladáskor.
- A gépkocsinak, motoros kétkerekű járműnek, gyalogosnak vagy kerékpárosnak csak egy része észlelhető.
- Az elől haladó jármű egy busz, egy nehéz-tehergépjármű, egy szokatlan alakú rakományt szállító tehergépjármű, utánfutó stb.
- Az elől haladó gépkocsin, motoros kétkerekű járművön nem kapcsolták be a hátsó lámpákat, a hátsó lámpák elhelyezkedése szabálytalan stb.
- A külső fényerő alacsony, és a hátsó lámpák nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Az elől lévő jármű hátsó része kicsi, vagy nem a megszokott módon látható, például a jármű felborult, a másik irányba kanyarodik, vagy a jármű oldala látszódik stb.
- Az elől lévő gépkocsi hasmagassága túl alacsony vagy túl magas.

- Egy jármű, egy motoros kétkerekű jármű, egy gyalogos vagy egy kerékpáros hirtelen kerül a gépkocsi elé.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű észlelése későn történik.
- Az elől lévő járművet vagy motoros kétkerekű járművet hirtelen egy akadály takarja el.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű hirtelen sávot vált, vagy hirtelen csökkenti a sebességét.
- Az elől lévő jármű szokatlan alakú.
- Az elől lévő jármű vagy a motoros kétkerekű jármű sebessége túl magas vagy túl alacsony.
- Az elől lévő járművet vagy motoros kétkerekű járművet hó borítja.
- Ön elhagyja a sávot, vagy visszatér a sávba.
- Bizonytalan vezetés.
- Ön körforgalomban halad, és az elől lévő jármű nem észlelhető.
- Ön folyamatosan körbehalad.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű szokatlan alakú.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű emelkedőn vagy lejtőn halad.
- A gyalogost vagy kerékpárost nem teljesen érzékeli a rendszer, ha például a gyalogos előre hajol, vagy nem teljesen kiegyenesedve halad.

- A gyalogos vagy kerékpáros olyan ruházatot vagy felszerelést visel, amely megnehezíti az észlelést.



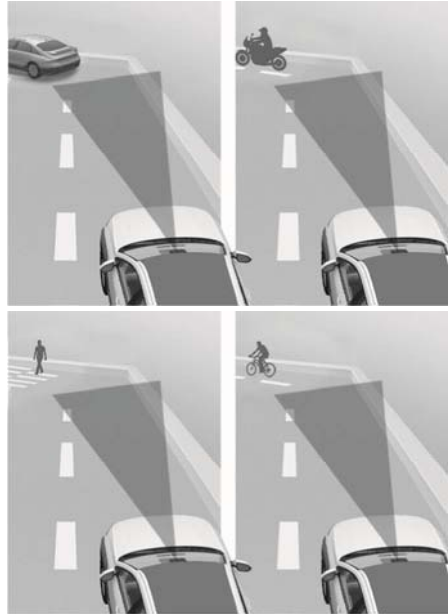
A fenti ábra azt mutatja, hogy milyen kép észlelésére képes az előre felé néző kamera járműként, motoros kétkerekű járműként, gyalogosként vagy kerékpárosként.

- Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros nagyon gyorsan mozog.
- Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros alacsony, vagy alacsony testtartásban helyezkedik el.
- Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros csökkent mozgásképességű.
- Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros útvonala metszi a gépkocsi a haladási irányát.
- A gyalogosok vagy kerékpárosok csoportot képeznek, vagy nagy tömeg van az úton.
- A gyalogos vagy kerékpáros olyan ruházatot visel, amely beleolvad a háttérbe, így megnehezíti a felismerést.
- Nehéz megkülönböztetni a gyalogost vagy a kerékpárost a környezet hasonló alakú szerkezeteitől.

- Ön egy gyalogos, kerékpáros, illetve közlekedési táblák, szerkezetek stb. mellett halad el egy kereszteződés közelében.
- Parkolóhelyen közlekedés során.
- Fizetőkapun, építési területen, földúton, részben szilárd burkolatú úton, egyenetlen felületű úton, bukkanókon, sebességcsökkentő küszöbön („fekvőrendőrön”) stb. való áthaladásakor.
- Emelkedőn, kanyargós úton stb. haladásakor.
- Fákkal vagy utcai világítással szegélyezett úton haladásakor.
- A kedvezőtlen útviszonyok a gépkocsi túlzott vibrálását okozzák vezetés közben.
- A gépkocsija magassága lecsökken vagy megnő a jelentős terhelés, a nem megfelelő gumibroncs-légnyomás stb. miatt.
- Szűk, fákkal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladásakor.
- Elektromágneses hullámok által keltett interferencia áll fenn, mint például olyan területen keresztülhaladásakor, ahol erős rádiósugárzás vagy elektromos zaj jelentkezik.

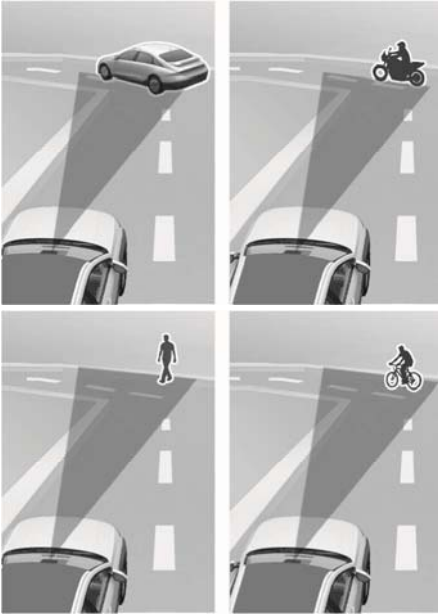
VIGYÁZAT

- **Kanyargós úton haladásakor.**



Kanyargós úton vezetéskor előfordulhat, hogy az érzékelők teljesítményének leomlása miatt a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem ismer fel egy járművet, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy egy kerékpárost. Ez azt eredményezheti, hogy a figyelmeztetés vagy a fékezés annak ellenére elmarad, hogy szükség lenne rá.

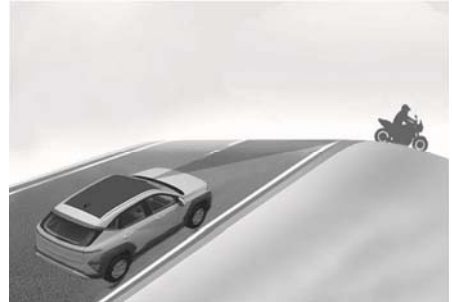
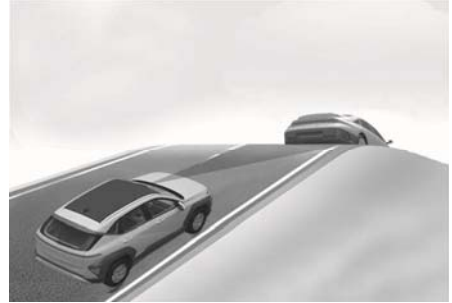
Kanyargós úton vezetéskor mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



Előfordulhat, hogy kanyargós úton vezetéskor a frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer egy másik sávban vagy a sávon kívül lévő gépjárművet, motoros kétkerekű járművet, gyalogost vagy kerékpárost ismer fel.

Ilyen esetben a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer feleslegesen figyelmeztetheti a vezetőt és működtetheti a féket. Mindig ellenőrizze a gépkocsi körüli forgalmi körülményeket.

• Emelkedőn haladásakor





Emelkedőn vagy lejtőn haladásakor előfordulhat, hogy az érzékelők teljesítményének leromlása miatt a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem ismer fel egy járművet, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy egy kerékpárost.

Ez szükségtelen figyelmeztetést vagy fékezést okozhat, illetve a figyelmeztetés vagy fékezés annak ellenére elmaradhat, hogy szükség lenne rá.

Továbbá a gépkocsi sebessége gyorsan lecsökkenhet, ha hirtelen észlel egy elől haladó gépkocsit, motoros kétkerekű járművet, gyalogost vagy kerékpárost.

Mindig figyeljen az úttestre emelkedőn és lejtőn haladásakor, és szükség esetén a biztonságos féktávolság megtartása érdekében megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált, csökkentve a gépkocsi sebességét.

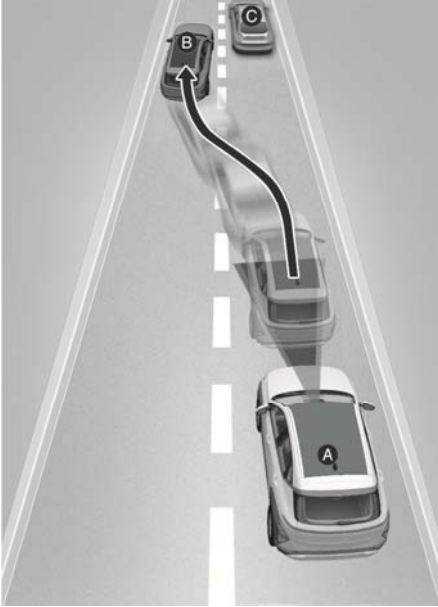
• Sávváltás



[A] Az Ön gépkocsija

[B] Sávot váltó gépkocsi

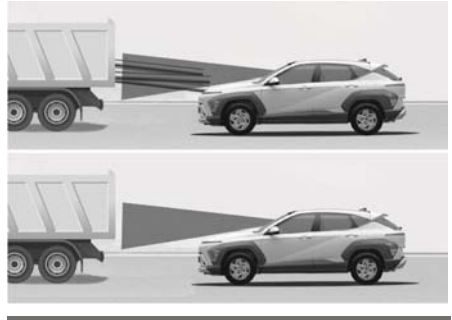
- Ha a szomszédos sávból egy gépkocsi belép az Ön sávjába, előfordulhat, hogy az érzékelő csak akkor ismeri fel, amikor az az érzékelő érzékelési tartományába ér. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem azonnal észleli a gépkocsit, ha a gépkocsi hirtelen vált sávot. Ilyen esetben mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



- [A] Az Ön gépkocsija
 [B] Sávot váltó gépkocsi
 [C] Ugyanabban a sávban haladó gépkocsi

Ha egy Ön előtt lévő gépkocsi elhagyja a forgalmi sávot, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem azonnal észleli az akkor Ön előtt lévő másik gépkocsit. Ilyen esetben mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.

Különös figyelemmel járjon el, ha az Ön előtt haladó járműnek hátrafelé túlnyúló rakománya van, vagy az elől haladó jármű felépítménye magasan a talaj fölött van. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer nem észleli a gépkocsiról túlnyúló rakományt. Ilyen körülmények között a vezető mindig tartson biztonságos féktávolságot a leg-hátsó tárgytól, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



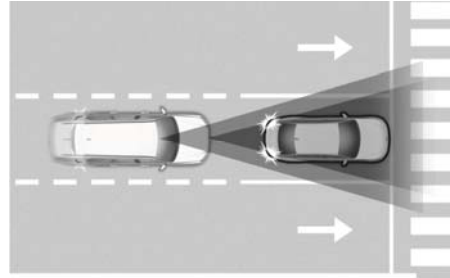
⚠ VIGYÁZAT

- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki a frontális ütközés megelőzését segítő rendszert.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer akkor is működik, ha gépjárműhöz, motoros kétkerekű járműhöz, gyalogoshoz vagy kerékpárhoz hasonló formájú vagy tulajdonságú tárgyat észlel.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem észlel kerékpárokat vagy kisebb kerekes tárgyakat, mint például kerekes bőröndöket, bevásárlókocsikat vagy babakocsikat.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előre felé néző kamera alapbeállítását követő körülbelül 15 másodpercben.

Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kombinált érzékelő)

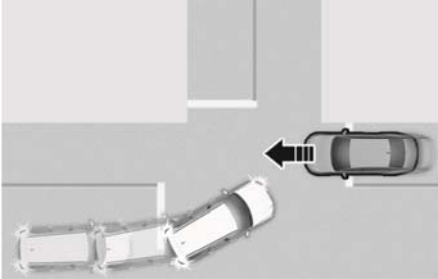
+ egyes változatoknál

Alap funkció



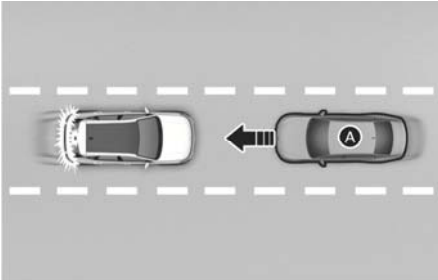
A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer észlel egy elől haladó gépkocsit, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy kerékpárost, és a műszercsoportban megjelenő figyelmeztető üzenettel és hangjelzéssel hívja fel az Ön figyelmét egy esetlegesen bekövetkező ütközésre. Előfordulhat továbbá, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer fékezéssel segítséget nyújt az ütközés sebességének csökkentése vagy egy ütközés elkerülése érdekében.

Útkereszteződésben kanyarodási funkció



Az útkereszteződésben kanyarodási funkció a vészfékezési funkció működtetésével segíthet elkerülni egy szomszédos sávban szemből érkező járművel történő ütközést, amikor bekapcsolt irányjelzők mellett egy útkereszteződésben balra (balkormányos változatoknál) vagy jobbra (jobb kormányos változatoknál) kanyarodik.

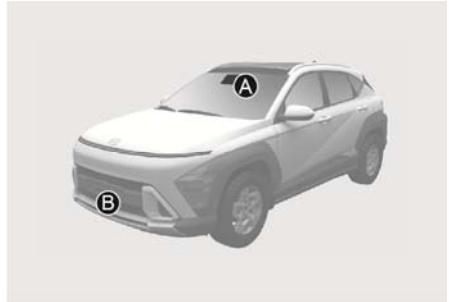
Közvetlenül szemből érkező jármű funkció



[A] Szemből érkező jármű

A közvetlenül szemből érkező járművet figyelő funkció segít az ütközési sebesség csökkentésében szemből közeledő jármű észlelése esetén.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

[B] Első radar

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

⚠ FIGYELEM

Az észlelést végző érzékelő optimális teljesítményének fenntartása érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

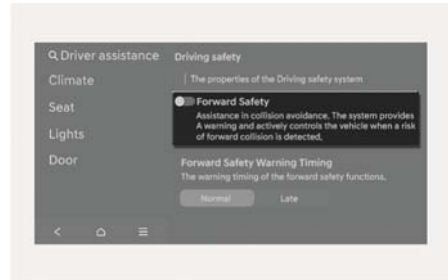
- Soha ne szerelje szét, illetve ne tegye ki semmilyen erős ütésnek az észlelést végző érzékelőt vagy az érzékelő egységet.
- Az észlelést végző érzékelők cseréje, illetve javítása esetén azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Soha ne helyezzen semmilyen tartozékot vagy matricát a szélvédőre, illetve ne színezza a szélvédőt.
- Fokozottan ügyeljen arra, hogy az előrefelé néző kamera száraz maradjon.

- Soha ne helyezzen a műszerfalra olyan tárgyakat, mint például fehér papírlapokat, tükröt stb., amelyek visszaverik a fényt.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szélvédő közelébe, illetve ne ragasszon semmilyen tartozékot a szélvédő üvegére. Ez hatással lehet a légkondicionáló berendezés jég- és páramentesítő funkciójára, ami akadályozhatja a vezetést segítő rendszerek működését.
- Ne helyezzen rendszámablakeretet vagy tárgyakat, mint például matricát, fóliát vagy lökhárító védőrácst az első radar burkolatának közelébe.
- Ne változtassa meg a rendszámtábla elhelyezkedését, mert az befolyásolhatja az első radar érzékelését és észlelési teljesítményét.
- Mindig tartsa tisztán, szennyeződéstől és portól mentesen az első radart és annak burkolatát.

A gépkocsi mosásához kizárólag puha törülköndőt használjon. Ne irányítsa a magasnyomású vízugarat közvetlenül az érzékelőre vagy az érzékelő burkolatára.
- Ha a radart vagy a radar környezetét bármilyen sérülés vagy ütés éri, annak ellenére, hogy a műszercsoportban nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Kizárólag eredeti HYUNDAI alkatrészeket használjon egy sérült első radarburkolat javításához vagy cseréjéhez. Ne fényezze le az első radar burkolatát.
- Ha a gépkocsi utánfutót vontat, vagy egy hátsó csomagtartó van felszerelve, az nagymértékben befolyásolhatja a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer hatékonyságát.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai

Előre irányuló biztonság



Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben, bekapcsoló gépkocsinál tudja aktiválni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Forward safety [Előre irányuló biztonság]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

- Ha a **Forward Safety [Előre irányuló biztonság]** opció került kiválasztásra, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer egy figyelmeztető üzenetet és egy hangjelzést bocsát ki az ütközés kockázati szintjeinek függvényében. A fékezést segítő funkció az ütközés kockázati szintjeinek függvényében lép működésbe. Ha törülésre kerül a Forward Safety [Előre irányuló biztonság] opció, az előre irányuló biztonság funkció kikapcsol. A műszercsoportban lévő figyelmeztető lámpa (🚦) felgyullad.

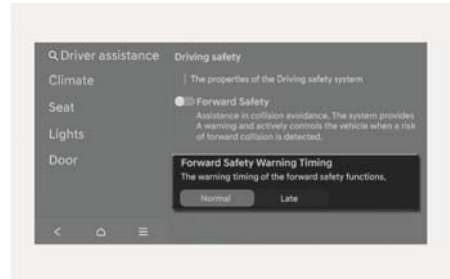
⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi ismételt bekapcsolásakor a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer mindig be fog kapcsolni. Mindazonáltal, ha törlésre kerül a Forward Safety [Előre irányuló biztonság] opció, a vezetőnek mindig figyelnie kell a környezetére, és fokozott óvatossággal kell vezetnie.

⚠ FIGYELEM

Az előre irányuló biztonság beállítása tartalmazza az alapfunkciót, a Junction Turning [Útkereszteződésben kanyarodási] és a Direct Oncoming [Közvetlenül szemből érkező jármű] funkciókat.

Az előre irányuló biztonsági figyelmeztetés időzítése



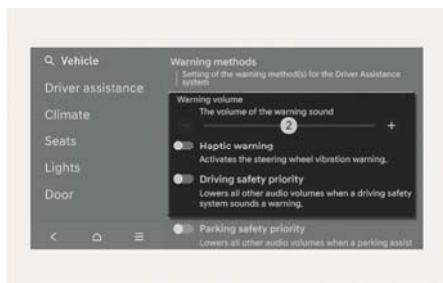
Bekapcsolt gépkocsinál a Settings [Beállítások] menüpontban módosíthatja a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer általi figyelmeztetés megkezdésének időpontját, ehhez a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Driving safety [Biztonságos vezetés] > Forward safety Warning Timing [Előre irányuló biztonság figyelmeztetés időzítése]** menüpontokat kell kiválasztania. A figyelmeztetés időpontja **Normal [Normál]** vagy **Late [Késői]** szintre állítható be.

- Normál vezetési körülmények között a **Normal [Normál]** opciót használja. Amennyiben a figyelmeztetés időzítését érzékenynek találja, akkor módosítsa azt a **Late [Késői]** opcióra.
 - Ha a **Late [Késői]** opciót választja ki, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer később figyelmezteti a vezetőt.

⚠ FIGYELEM

- Ha az elől haladó gépkocsi hirtelen áll meg, a **Normal [Normál]** opció kiválasztása ellenére előfordulhat, hogy a figyelmeztetés késedelmesnek tűnik.
- A figyelmeztetés időzítésének **Late [Késői]** opcióját gyér forgalomban és alacsony haladási sebességnél válassza.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál).

- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

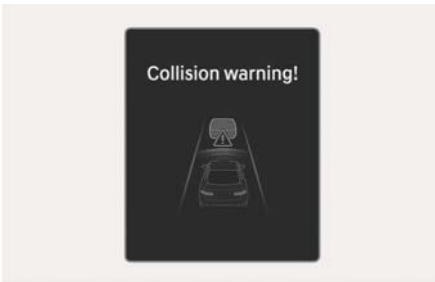
- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre **Setting [Beállítások]** menü.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése

Alap funkció

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer alapvető funkciója a vezető figyelmeztetése és a gépkocsi ellenőrzésének segítése az ütközési szint függvényében: Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés], Emergency Braking [Vészfékezés] és Stopping vehicle and ending brake control [A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése].

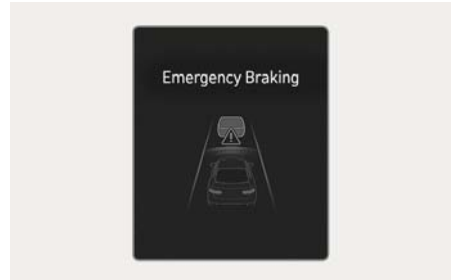
Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]



A vezető ütközésre figyelmeztetése érdekében a **Collision Warning** [Ütközésre figyelmeztetés] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, villog a (☺) figyelmeztető lámpa, megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a kormánykerék vibrálni kezd (egyes változatoknál).

- Ha a funkció egy elől lévő gépkocsit észlel, akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 200 km/h között van.
- Ha a rendszer egy elől lévő gyalogost vagy kerékpárost ismer fel, akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 85 km/h között van.

Emergency Braking [Vészfékezés]



A műszercsoportban megjelenő **Emergency Braking [Vészfékezés]** figyelmeztető üzenet, egy figyelmeztető hangjelzés kíséretében a (☺) figyelmeztető lámpa villogása, továbbá a kormánykerék vibrálása jelzi a vezetőnek, hogy vészfékezés következik (egyes változatoknál). A vészfékezés az alábbi körülmények között működik:

- Gépkocsi vagy motoros kétkerekű jármű:

| | Mozgó jármű | Álló jármű |
|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| Gyenge fékhatás | Körülbelül 10 - 200 km/h | |
| Erős fékhatás | Körülbelül 10 - 130 km/h | Körülbelül 10 - 175 km/h |

- Gyalogos vagy kerékpáros:

A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 65 km/h között van.

A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése



Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully** [Vezessen óvatosan] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

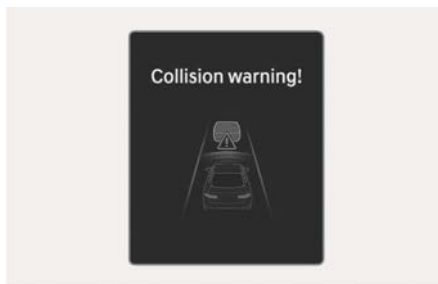
A biztonsága érdekében a vezetőnek haldéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.


- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.

Útkereszteződésben kanyarodási funkció

Az útkereszteződésben kanyarodási funkció feladata a vezető figyelmeztetése és a gépkocsi ellenőrzésének segítése az ütközés kockázati szintjének függvényében: Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés], Emergency Braking [Vészfékezés] és Stopping vehicle and ending brake control [A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése].

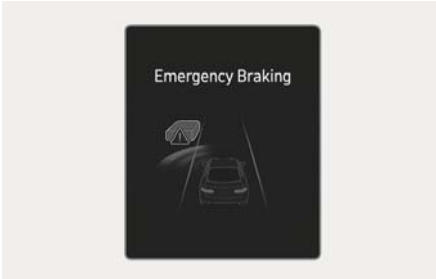
Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]




A vezető ütközésre figyelmeztetése érdekében a **Collision warning** [Ütközésre figyelmeztetés] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, villog a  figyelmeztető lámpa, megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a kormánykerék vibrálni kezd (egyes változatoknál).

- A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 30 km/h között van, és a szemből érkező gépkocsi vagy motoros kétkerekű jármű sebessége körülbelül 30 km/h és 70 km/h között van.

Emergency Braking [Vészfékezés]



A műszercsoportban megjelenő **Emergency Braking [Vészfékezés]** figyelmeztető üzenet, egy figyelmeztető hangjelzés kíséretében a  figyelmeztető lámpa villogása, továbbá a kormánykerék vibrálása jelzi a vezetőnek, hogy vészfékezés következik (egyes változatoknál).

Vészfékezési helyzetben a funkció a szemből érkező járművel történő ütközés elkerülése érdekében erős fékhatás létrehozásával avatkozik be a fékrendszeren.

- A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 30 km/h között van, és a szemből érkező gépkocsi vagy motoros kétkerekű jármű sebessége körülbelül 30 km/h és 70 km/h között van.

Információ

Bal oldali vezetőülés esetén az útkeresztződésben kanyarodási funkció csak akkor lép működésbe, ha Ön balra kanyarodik. Jobb oldali vezetőülés esetén a funkció csak akkor lép működésbe, ha a vezető jobbra kanyarodik.

A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése



- Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully [Vezessen óvatosan]** figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

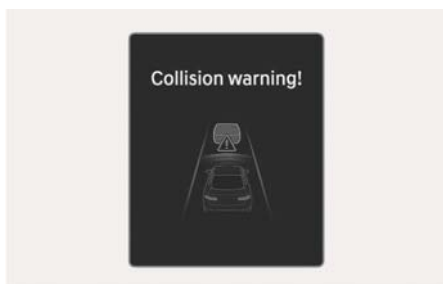
A biztonsága érdekében a vezetőnek haladéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.


- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.

Közvetlenül szemből érkező jármű funkció

A közvetlenül szemből érkező járművet figyelő funkció feladata a vezető figyelmeztetése és a gépkocsi ellenőrzése az ütközés kockázati szintjének függvényében: Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés], Emergency Braking [Vészfékezés] és Stopping vehicle and ending brake control [A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése].

Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]




A vezető ütközésre figyelmeztetése érdekében a **Collision warning** [Ütközésre figyelmeztetés] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, villog a  figyelmeztető lámpa, megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a kormánykerék vibrálni kezd (egyes változatoknál).

- A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 30 km/h között van.

Emergency Braking [Vészfékezés]



A műszercsoportban megjelenő **Emergency Braking [Vészfékezés]** figyelmeztető üzenet, egy figyelmeztető hangjelzés kíséretében a  figyelmeztető lámpa villogása, továbbá a kormánykerék vibrálása jelzi a vezetőnek, hogy vészfékezés következik (egyes változatoknál).

Vészfékezési helyzetben a funkció a szemről érkező járművel történő ütközés elkerülése érdekében erős fékhatás létrehozásával avatkozik be a fékrendszeren.

- A funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 10 km/h és 30 km/h között van.

Információ

Bal oldali vezetőülés esetén az útkereszteződésben kanyarodási funkció csak akkor lép működésbe, ha Ön balra kanyarodik. Jobb oldali vezetőülés esetén a funkció csak akkor lép működésbe, ha a vezető jobbra kanyarodik.

A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése



- Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully** [Vezessen óvatosan] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

A biztonsága érdekében a vezetőnek haladéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.

- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.

FIGYELEM

Ha az Ön gépkocsija vagy a szemből érkező jármű nem egyenesen halad, előfordulhat, hogy a közvetlenül szemből érkező jármű funkció figyelmeztetése és az általa végzett beavatkozás túl későn vagy egyáltalán nem lép működésbe.

VIGYÁZAT

- A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot kizárólag azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik minden helyzetben, és nem tud elkerülni minden ütközést.
- A vezető felelőssége a gépkocsi feletti ellenőrzés fenntartása. Ne hagyatkozzon kizárólag a frontális ütközés megelőzését segítő rendszerre. Mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a gépkocsi sebességének csökkentése vagy a gépkocsi megállítása érdekében.
- Szándékosan soha ne tesztelje a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működését embereken, tárgyakon stb., mert az súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik, ha a vezető az ütközés elkerülése érdekében lenyomja a fékpedált.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése során a gépkocsi hirtelen megállhat, így a rögzítetlenül elhelyezett tárgyak az utasokra eshetnek. Mindig csatolja be a biztonsági övet, és rögzítse megfelelően a tárgyakat.

- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
 - Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzését.
 - Az útviszonyoktól és a környezettől függően előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsol vagy nem megfelelően működik, illetve szükségtelenül működésbe lép.
 - A gépkocsi alap fékberendezése még abban az esetben is megfelelően fog működni, ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszerrel kapcsolatosan bármilyen rendellenesség jelentkezik.
 - Vészfékezéskor a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer által végzett fékerő-szabályozás automatikusan megszakad, ha a vezető nagyon lenyomja a gázpedált, vagy a kormánykerék jelentős elforgatásával kormányozza a gépkocsit.
-

FIGYELEM

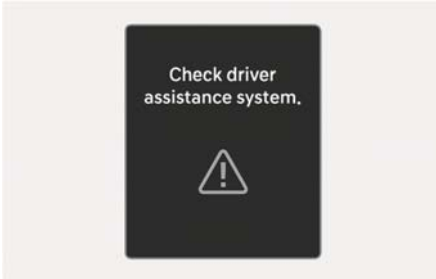
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működési sebességtartománya az elöl lévő gépkocsi, motoros kétkerekű jármű, gyalogos vagy kerékpáros és a környezet függvényében lecsökkenhet. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer csak figyelmezteti a vezetőt, vagy nem lép működésbe.
 - A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer bizonyos körülmények között a szemből érkező jármű állapotán, a vezetési irányon, a sebességen és a környezeten alapuló kockázati szint figyelembe vételével fog működésbe lépni.
 - Az észlelhető távolság függvényében kizárólag a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztetése és az ütközés hatásának csökkentése lehetséges.
-



Információ

- Egy hamarosan bekövetkező ütközés esetén a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beavatkozhat a fékrendszerbe, ha a vezető által létrehozott fékhatás nem elegendő.
 - A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.
-

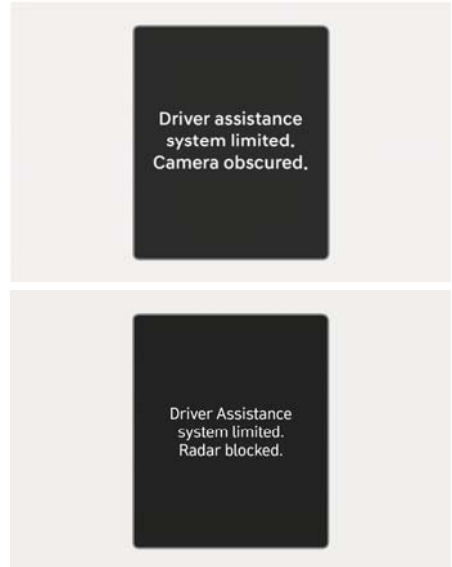
A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése





Ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezetői segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és felgyulladnak a ,  figyelmeztető lámpák. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolva



Ha a szélvédőnek azt a részét, ahová az előre felé néző kamerát szerelték, illetve az első radar burkolatát vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer.

Ilyen esetben a műszercsoportban megjelenik a **Driver Assistance system limited. Camera obscured** [A vezetői segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] vagy a **Driver Assistance system limited. Radar blocked** [A vezetői segítő rendszer korlátozottan működik. A radar kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, és felgyulladnak a  és  figyelmeztető lámpák.

A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer az akadály (hó, víz vagy idegen anyag) eltávolítása után (beleértve a hátsó lökhárítónál az utánfutót, csomagtartót stb.) továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- **Annak ellenére, hogy a műszercsoportban nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet, vagy nem gyullad fel a figyelmeztető lámpa, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően.**
- **Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol a motor beindítása után semmilyen tárgy sem észlelhető.**
- **Ha a gépkocsi újraindításakor az érzékelők nem működnek vagy rendellenesen működnek, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik.**

A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Az érzékelő vagy a környezet szennyezett vagy sérült.
- Az előre felé néző kamera körül a környezeti körülmények miatt a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- A kamera lencséje színezett, fóliázott vagy bevonattal ellátott szélvédő miatt szennyeződött, az üveg sérülése, vagy az üvegre tapadt idegen anyag (matrica, rovar stb.) zavarja a kilátást.
- A nedvességet nem távolították el, vagy az ráfagyott a szélvédőre.
- A mosófolyadék permetezése folyamatos, vagy a szélvédőtörlő bekapcsolt állapotban van.
- Erős esőben vagy havazásban vagy sűrű ködben vezetéskor.
- Az előre felé néző kamera látómezejét elvakítja a napsugárzás.
- Az utcai világítás vagy a szembejövő fény szóróinak fénye visszatükröződik a vizes úttestről, például egy pocsolyáról.
- Egy tárgyat helyeztek a műszerfalra.
- A gépkocsiját vontatják.
- A környezeti megvilágítás nagyon erős.
- A környezet nagyon sötét, mint például egy alagútban stb.
- A fényerő hirtelen megváltozik, például egy alagútba való behajtás vagy onnan történő kihajtás miatt.

- A külső fényerő alacsony, és a fényszórók nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Gőzben, füstben vagy ködben való áthaladáskor.
- A gépkocsinak, motoros kétkerekű járműnek, gyalogosnak vagy kerékpárosnak csak egy része észlelhető.
- Az elől haladó jármű egy busz, egy nehéz-tehergépjármű, egy szokatlan alakú rakományt szállító tehergépjármű, utánfutó stb.
- Az elől haladó gépkocsin, motoros kétkerekű járművön nem kapcsolták be a hátsó lámpákat, a hátsó lámpák elhelyezkedése szabálytalan stb.
- A külső fényerő alacsony, és a hátsó lámpák nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű hátsó része kicsi, vagy nem a megszokott módon látható, például a jármű vagy a motoros kétkerekű jármű felborult, a másik irányba kanyarodik, vagy a jármű oldala látszódik stb.
- Az elől lévő gépkocsi hasmagassága túl alacsony vagy túl magas.
- Egy jármű, egy motoros kétkerekű jármű, egy gyalogos vagy egy kerékpáros hirtelen kerül a gépkocsi elé.
- Az első radar körül a lökhárítót ütés érte, megsérült, vagy az első radart elmozdították az eredeti helyzetéből.
- Az első radar körül a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- A gépkocsi alagúton vagy acélhídon halad keresztül.
- Nagy kiterjedésű területeken közlekedés során, ahol kevés gépkocsi vagy épület található (például sivatagban, mezőkön, vidéki területen stb.).
- A gépkocsi fémet tartalmazó területek, mint például építkezések, vasúti pálya stb. közelében halad el.
- Egy közelben lévő tárgy, például egy védőkoriát, közeli gépkocsi stb. nagyon erősen visszatükröződik az első radaron.
- Az elől lévő kerékpár olyan anyagból készült, illetve a kerékpáros olyan felszerelést visel, amely nem veri vissza az első radar jelét.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű észlelése későn történik.
- Az elől lévő járművet vagy motoros kétkerekű járművet hirtelen egy akadály takarja el.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű hirtelen sávot vált, vagy hirtelen csökkenti a sebességét.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű szokatlan alakú.
- Az elől lévő jármű vagy a motoros kétkerekű jármű sebessége túl magas vagy túl alacsony.
- Az elől lévő járművet vagy motoros kétkerekű járművet hó borítja.
- Ön elhagyja a sávot, vagy visszatér a sávba.
- Bizonytalan vezetés.
- Ön körforgalomban halad, és az elől lévő jármű nem észlelhető.
- Ön folyamatosan körbehalad.
- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű szokatlan alakú.

- Az elől lévő jármű vagy motoros kétkerekű jármű emelkedőn vagy lejtőn halad.
- A gyalogost vagy kerékpárost nem teljesen érzékeli a rendszer, ha például a gyalogos előrehajol, vagy nem teljesen kiegyenesedve halad.
- A gyalogos vagy kerékpáros olyan ruházatot vagy felszerelést visel, amely megnehezíti az észlelését.

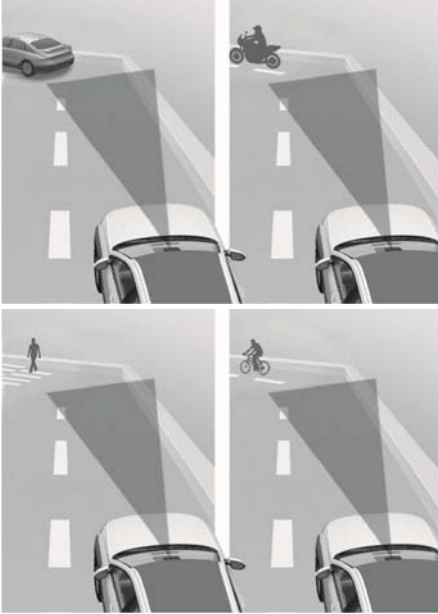


A fenti ábra azt mutatja, hogy milyen képet képes észlelni az előrefelé néző kamera és az első radar járműként, motoros kétkerekű járműként, gyalogosként vagy kerékpárosként.

- Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros nagyon gyorsan mozog.
 - Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros alacsony, vagy alacsony testtartásban helyezkedik el.
 - Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros csökkent mozgásképességű.
 - Az elől lévő gyalogos vagy kerékpáros útvonala metszi a gépkocsi a haladási irányát.
 - A gyalogosok vagy kerékpárosok csoportot képeznek, vagy nagy tömeg van az úton.
- A gyalogos vagy kerékpáros olyan ruházatot visel, amely beleolvad a háttérbe, így megnehezíti a felismerést.
 - Nehéz megkülönböztetni a gyalogost vagy a kerékpárost a környezet hasonló alakú szerkezeteitől.
 - Ön egy gyalogos, kerékpáros, illetve közlekedési táblák, szerkezetek stb. mellett halad el egy kereszteződés közelében.
 - Parkolóhelyen közlekedés során.
 - Fizetőkapun, építési területen, földúton, részben szilárd burkolatú úton, egyenetlen felületű úton, bukkanókon, sebességcsökkentő küszöbön („fekvőrendőrön”) stb. való áthaladásakor.
 - Emelkedőn, kanyargós úton stb. haladásakor.
 - Fákkal vagy utcai világítással szegélyezett úton haladásakor.
 - A kedvezőtlen útviszonyok a gépkocsi túlzott vibrálását okozzák vezetés közben.
 - A gépkocsija magassága lecsökken vagy megnő a jelentős terhelés, a nem megfelelő gumibroncs-légnyomás stb. miatt.
 - Szűk, fákkal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladásakor.
 - Elektromágneses hullámok által keltett interferencia áll fenn, mint például olyan területen keresztülhaladásakor, ahol erős rádiósugárzás vagy elektromos zaj jelentkezik.

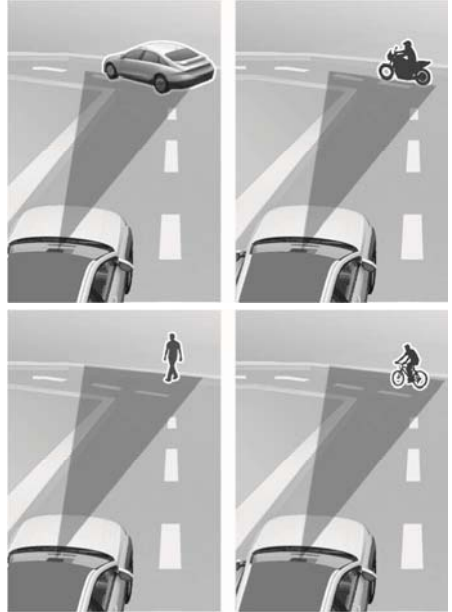
⚠ VIGYÁZAT

• Kanyargós úton haladásakor.



Kanyargós úton vezetéskor előfordulhat, hogy az érzékelők teljesítményének lemerülése miatt a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem ismer fel egy járművet, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy egy kerékpárost. Ez azt eredményezheti, hogy a figyelmeztetés vagy a fékezés annak ellenére elmarad, hogy szükség lenne rá.

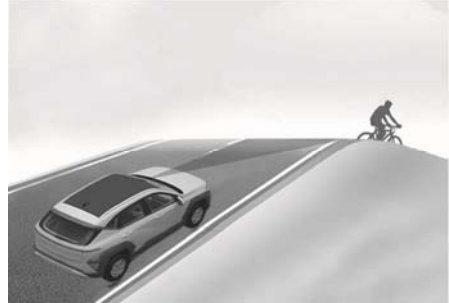
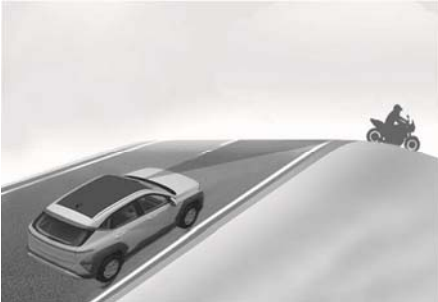
Kanyargós úton vezetéskor mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



Előfordulhat, hogy kanyargós úton vezetéskor a frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer egy másik sávban vagy a sávon kívül lévő gépjárművet, motoros kétkerekű járművet, gyalogost vagy kerékpárost ismer fel.

Ilyen esetben a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer feleslegesen figyelmeztetheti a vezetőt és működtetheti a féket. Mindig ellenőrizze a gépkocsi körüli forgalmi körülményeket.

• Emelkedőn haladáskor



Emelkedőn vagy lejtőn haladáskor előfordulhat, hogy az érzékelők teljesítményének leromlása miatt a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem ismer fel egy járművet, egy motoros kétkerekű járművet, egy gyalogost vagy egy kerékpárost.

Ez szükségtelen figyelmeztetést vagy fékezést okozhat, illetve a figyelmeztetés vagy fékezés annak ellenére elmaradhat, hogy szükség lenne rá.

Továbbá a gépkocsi sebessége gyorsan lecsökkenhet, ha hirtelen észlel egy elől haladó gépkocsit, motoros kétkerekű járművet, gyalogost vagy kerékpárost.

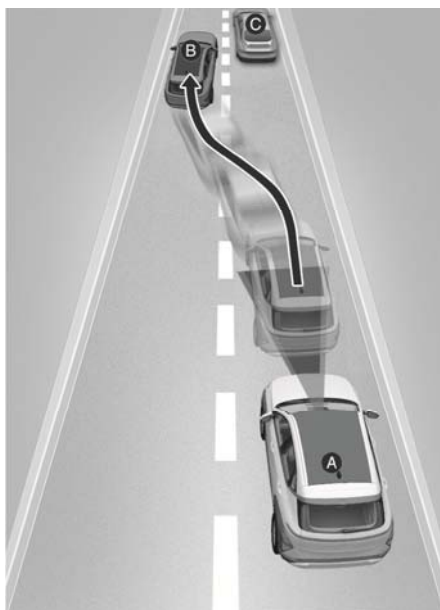
Mindig figyeljen az útestre emelkedőn és lejtőn haladásakor, és szükség esetén a biztonságos féktávolság megtartása érdekében megfelelően irányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált, csökkentve a gépkocsi sebességét.

• Sáv váltás



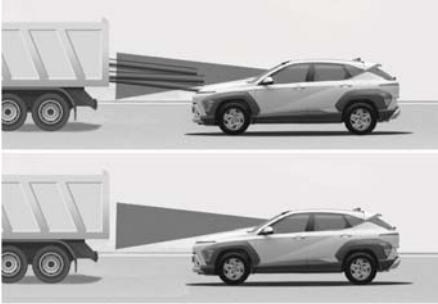
[A] Az Ön gépkocsija
[B] Sávot váltó gépkocsi

- Ha a szomszédos sávból egy gépkocsi belép az Ön sávjába, előfordulhat, hogy az érzékelő csak akkor ismeri fel, amikor az az érzékelő érzékelési tartományába ér. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem azonnal észleli a gépkocsit, ha a gépkocsi hirtelen vált sávot. Ilyen esetben mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



[A] Az Ön gépkocsija
[B] Sávot váltó gépkocsi
[C] Ugyanabban a sávban haladó gépkocsi

Ha egy Ön előtt lévő gépkocsi elhagyja a forgalmi sávot, előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem azonnal észleli az akkor Ön előtt lévő másik gépkocsit. Ilyen esetben mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.



Különös figyelemmel járjon el, ha az Ön előtt haladó járműnek hátrafelé túlnyúló rakománya van, vagy az elöl haladó jármű felépítménye magasan a talaj fölött van. Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer nem észleli a gépkocsiról túlnyúló rakományt. Ilyen körülmények között a vezető mindig tartson biztonságos féktávolságot a leg-hátsó tárgytól, és szükség esetén megfelelően kormányozza a gépkocsit, és nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.

⚠ VIGYÁZAT

- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki a frontális ütközés megelőzését segítő rendszert.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer akkor is működik, ha gépjárműhöz, gyalogoshoz vagy kerékpárhoz hasonló formájú vagy tulajdonságú tárgyat észlel.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem észlel kerékpárokat vagy kisebb kerekes tárgyakat, mint például kerekes bőröndöket, bevásárlókocsikat vagy babakocsikat.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előre felé néző kamera alapbeállítását követő körülbelül 15 másodpercben.

Sávelhagyást megelőző rendszer (LKA)

† egyes változatoknál

Egy bizonyos sebességen felüli haladáskor a sávelhagyást megelőző rendszer észleli a sávelválasztó jeleket (vagy az útpadkákat), és amikor a gépkocsi az irányjelzők használata nélkül hagyja el a sávot, figyelmeztetheti Önt, valamint automatikusan segítheti a kormányzást, hogy megelőzze a sávelhagyást.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

Az előrefelé néző kamera egy olyan érzékelő, amely a sávelválasztó jeleket (vagy az útpadkákat) észleli.

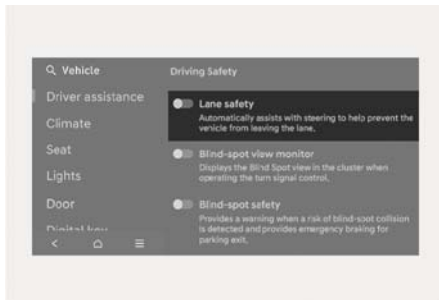
A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

⚠ FIGYELEM


Az előrefelé néző kamerára vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében található.

A sávelhagyást megelőző rendszer beállításai

Lane Safety [Biztonságos sávtartás]



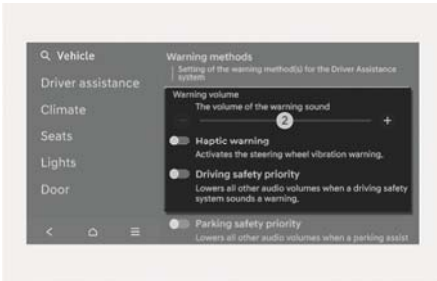
Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben, bekapcsolt gépkocsinál tudja aktiválni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Driving safety [Biztonságos vezetés] > Lane Safety [Biztonságos sávtartás]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

Ha a **Lane Safety [Biztonságos sávtartás]** opció került kiválasztásra, sávelhagyás észlelésekor a sávelhagyást megelőző rendszer automatikus kormányzással segíti a vezetőt a sávelhagyás megelőzésében. Ha a **Lane Safety [Biztonságos sávtartás]** opció kiválasztását törölték, a sávelhagyást megelőző rendszer kikapcsol, és a műszer-csoportban felgyullad a sárga színű  figyelmeztető lámpa.

⚠ VIGYÁZAT

- A sávelhagyást megelőző rendszer nem kezeli a kormánykereket, amikor a gépkocsi a sáv közepén halad.
- Figyeljen a környezetére, és mindig óvatosan vezessen. Ha a Lane Safety [Biztonságos sávtartás] opció kiválasztását törölték, a sávelhagyást megelőző rendszer nem nyújt segítséget.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A Hands-off [Kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál).

- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiókészülék hangerejét.


i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi imételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.


A sávelhagyást megelőző rendszer működése

A sávelhagyást megelőző rendszer be-/kikapcsolása



- **Európa, Oroszország**
A gépkocsi bekapcsolásakor a sávelhagyást megelőző rendszer mindig bekapcsol. A műszercsoportban lévő szürke színű  figyelmeztető lámpa felgyullad. A funkció kikapcsolásához a sávelhagyást megelőző rendszer bekapcsolt állapotában nyomja meg és tartsa megnyomva a sávon belül maradást segítő funkció  gombját.
- **Kivéve Európa, Oroszország**
A sávelhagyást megelőző rendszer be- és kikapcsolásához bekapcsolt gépkocsinál nyomja meg és tartsa megnyomva a rendszer kormánykeréken lévő gombját . A sávelhagyást megelőző rendszer bekapcsolt állapotában a  visszajelző lámpa világít.

i Információ

- **Európa, Oroszország**
Ha a sávelhagyást megelőző rendszert a kormánykeréken lévő sávon belül maradást segítő  gombbal kikapcsolják, a biztonságos sávtartás beállításai is kikapcsolnak.
- **Kivéve Európa, Oroszország**
A sávelhagyást megelőző rendszer a gépkocsi ismételt bekapcsolása után megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

Figyelmeztetés és beavatkozás

A sávelhagyást megelőző rendszer a sávelhagyásra figyelmeztető rendszerrel együttműködésben figyelmezteti a vezetőt és tartja ellenőrzés alatt a gépkocsit.


Bal




Jobb



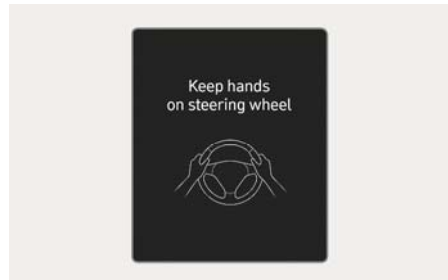
Sávelhagyásra figyelmeztetés

- Ha a gépkocsi elhagyni készül az eléje vetített sávot, a vezető figyelmeztetése érdekében a műszercsoportban villog a zöld  visszajelző lámpa, a sávelválasztó vonal attól függően fog villogni a műszercsoportban, hogy melyik irányba hagyja el a sávot a gépkocsi, továbbá egy hangjelzés is megszólal.
- A sávelhagyást megelőző rendszer akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 60 km/h és 200 km/h között van.

Sávelhagyást megelőző rendszer

- A műszercsoportban villogó zöld  visszajelző lámpa figyelmezteti a vezetőt, ha a gépkocsi elhagyni készül az eléje vetített sávot, és a rendszer a kormánykeréken korrigálást végez, hogy a sávon belül tartsa a gépkocsit.
- A sávelhagyást megelőző rendszer akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége körülbelül 60 km/h és 200 km/h között van.

A kormánykerék megfogására vonatkozó figyelmeztetés




Ha a vezető több másodpercre elengedi a kormánykereket, a műszercsoportban megjelenik a **Keep hands on steering wheel** [Tartsa a kezeit a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet, és több fokozatban megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.

⚠ VIGYÁZAT

- Előfordulhat, hogy nem történik beavatkozás a kormánykeréken, ha azt nagyon erősen fogják, vagy a kormánykereket egy bizonyos szöveget meghaladó mértékben fordították el.
- A sávelhagyást megelőző rendszer nem mindig működik. A vezető felelőssége a gépkocsi biztonságos kormányzása és a gépkocsi sávon belül tartása.
- A Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet az útviszonyoktól függően késve jelenhet meg. Menet közben mindig tartsa a kezeit a kormánykeréken.
- Ha a vezető túl finoman tartja a kormánykereket, előfordulhat, hogy megjelenik a „Hands-off” [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet, mert a sávelhagyást megelőző rendszer úgy érzékelheti, hogy a vezető kezei nincsenek a kormánykeréken.
- Ha bármilyen tárgyat rögzít a kormánykerékre, előfordulhat, hogy a Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztetés nem működik megfelelően.

i Információ

- A műszercsoport beállításaira vonatkozó további részletek a 4. fejezet „A műszercsoport kijelző beállítása” című részében található.
- Ha sávelválasztó jelek (vagy az útpadkák) észlelhetőek, a műszercsoportban a sávelválasztó vonalak szürkéről fehér színűre váltanak át, és felgyullad a zöld  visszajelző lámpa.

Sáv nincs észlelve



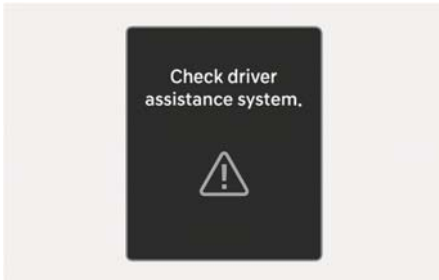
Sáv észlelve



- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a műszercsoport segítségével kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.
- Annak ellenére, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer segíti a kormányzást, a vezető kezelheti a kormánykereket.
- A kormánykerék nehezebben vagy könnyebben forgathatónak tűnhet, amikor a sávelhagyást megelőző rendszer a kormánykeréken beavatkozást végez.

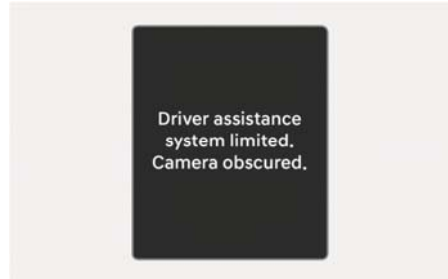
A sávelhagyást megelőző rendszer rendellenes működése és korlátai

A sávelhagyást megelőző rendszer rendellenes működése



Ha a sávelhagyást megelőző rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezető segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a sárga színű sávelhagyást megelőző rendszer (A) figyelmeztető lámpa. Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A sávelhagyást megelőző rendszer kikapcsolva



Ha a szélvédőnek azt a részét, ahová az előre felé néző kamerát szerelték, vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat a sávelhagyást megelőző rendszer.

Ilyen esetben a műszercsoportban megjelenik a **Driver Assistance system limited. Camera obscured** [A vezető segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, és felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (A) vagy a sávelhagyást megelőző rendszer figyelmeztető lámpa (A).

A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a sávelhagyást megelőző rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a sávelhagyást megelőző rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- **Annak ellenére, hogy nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer nem működik megfelelően.**
- **Ha a gépkocsit úgy kapcsolták ki és indították újra, hogy közben a kamera kilátása korlátozott volt vagy rendellenesen működött, ez a körülmény fennmarad. Így előfordulhat, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer nem megfelelően működik.**

A sávelhagyást megelőző rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- A sávelválasztó jel szennyezett vagy nehezen lehet észlelni, mert:
 - Az útburkolati jeleket (vagy az útpadkát) víz, hó, szennyeződés, olaj stb. borítja.
 - Az útburkolati jel (vagy az útpadka) színe nehezen különböztethető meg az úttesttől.
 - A sávelválasztó vonalak vagy jelek (vagy útpadkák) közelében útburkolati jelek (vagy útpadkák) vannak, amelyek hasonlítanak a sávelválasztó jelekre (vagy az útpadkára).
 - Az útburkolati jel (vagy az útpadka) elmosódott vagy sérült.
 - A középső elválasztó korlát, fák, védőkorlát, zajfogó falak stb. árnyéka a sávelválasztó jelre (vagy az útpadkára) esik.

- A sávok száma nő vagy csökken, illetve az útburkolati jelek (vagy útpadkák) keresztezik egymást.
- Több mint két útburkolati jel (vagy útpadka) van az úton.
- A sávelválasztó jelek (vagy az útpadkák) bonyolultak, vagy a sávelválasztó vonalakat épített szerkezetek helyettesítik, például építési területen.
- Egyéb útburkolati jelek vannak: például cikcakkban elhelyezkedő vonalak, gyalogátkelő jelzései vagy felfestett közlekedési táblák, útjelzések.
- A sávelválasztó vonal hirtelen eltűnik, például útkereszteződésben.
- A sáv (vagy az úttest) nagyon széles vagy keskeny.
- Útburkolati jel nélküli az útpadka.
- Az úttesten a sáv mellett elválasztó szerkezet, például fizetőkapu, útfelületből kiálló tárgy, járda, járdaszegély stb. van.
- Nagyon kicsi az elöl haladó gépkocsi mögött tartott követési távolság, vagy az elöl haladó gépkocsi eltakarja a sávelválasztó jelet (vagy az útpadkát).

Információ

Az előre felé néző kamera korlátaira vonatkozó további információk ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” című részében található.

VIGYÁZAT

A sávelhagyást megelőző rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

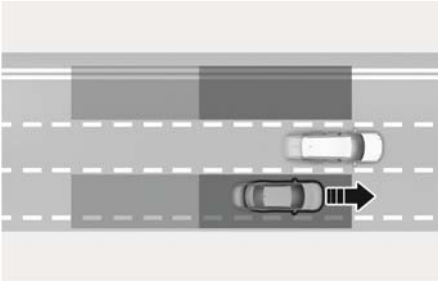
- A vezető felelőssége a biztonságos vezetés és a gépkocsi ellenőrzés alatt tartása. Ne hagyatkozzon kizárólagosan a sávelhagyást megelőző rendszerre, és ne vezessen veszélyesen.
- Az út- és környezeti viszonyok függvényében előfordulhat, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer kikapcsol, vagy nem működik megfelelően. Mindig óvatosan vezessen.
- Ha az útburkolati jelek észlelése nem megfelelő, tanulmányozza „A sávelhagyást megelőző rendszer korlátai” című részt.
- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki a sávelhagyást megelőző rendszert.
- Ha nagy sebességgel vezetik a gépkocsit, a kormánykeréken nem történik beavatkozás. A sávelhagyást megelőző rendszer használata során a vezetőnek mindig be kell tartania a sebességkorlátozásokat.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a sávelhagyást megelőző rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a sávelhagyást megelőző rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- Ha bármilyen tárgyat rögzít a kormánykerékre, előfordulhat, hogy a rendszer nem nyújt megfelelő segítséget a kormányzásban.
- Előfordulhat, hogy a sávelhagyást megelőző rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előrefelé néző kamera alapbeállítását követő 15 másodpercben.
- A sávelhagyást megelőző rendszer a következő esetekben nem fog működni:
 - Egy bizonyos idő elteltével az irányjelzők vagy a vészvillogók be- vagy kikapcsolása után.
 - A sávelhagyást megelőző rendszer bekapcsolásakor, illetve közvetlenül egy sávváltás után a gépkocsi nem a forgalmi sáv közepén halad.
 - Az ESC (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló rendszer) vagy a VSM (Vehicle Stability Management - Gépkocsi stabilitás kezelés) működik.
 - A gépkocsi éles kanyarban közlekedik.
 - A gépkocsi sebessége 55 km/h alatt vagy 210 km/h felett van.
 - A gépkocsi hirtelen sávváltást hajt végre.
 - A gépkocsi hirtelen fékez.

Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer (Blind-Spot Collision-Avoidance Assist - BCA)

+ egyes változatoknál

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer észleli a gépkocsi holtterében közeledő járműveket, és egy figyelmeztető lámpával és figyelmeztető hangjelzéssel hívja fel a vezető figyelmét egy esetlegesen bekövetkező ütközésre.

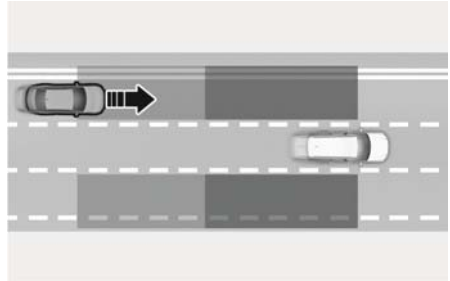
Ha ütközés veszélye áll fenn egy párhuzamos parkolóhelyről történő kiálláskor, előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer az ütközés elkerülése érdekében fékezéssel segítséget nyújt.



A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer segít az észlelésben, és tájékoztatja a vezetőt, ha a holttérben egy jármű tartózkodik.

! FIGYELEM

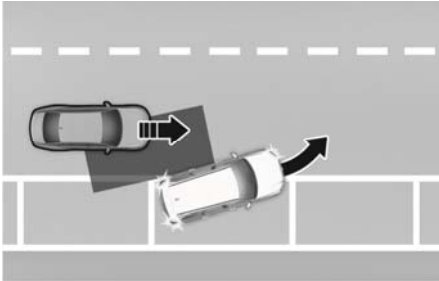
Az észlelési tartomány a gépkocsi sebességétől függően változhat. Azonban előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem figyelmeztet egy holttérben tartózkodó járműre, ha Ön nagy sebességgel halad el mellette.



A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer segít az észlelésben, és tájékoztatja a vezetőt, hogy a holttérben egy jármű nagy sebességgel közeledik.

! FIGYELEM

A figyelmeztetés időzítése a nagy sebességgel közeledő gépkocsi sebességétől függően változhat.



Ha egy parkolóhelyről előrefelé történő kiállítás során a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer úgy ítéli meg, hogy ütközés veszélye áll fenn a holttérben közeledő járművel, a funkció a fék működtetésével segítheti az ütközés elkerülését.

Észlelést végző érzékelő



[A] Hátsó sarokban lévő radar

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

⚠ FIGYELEM

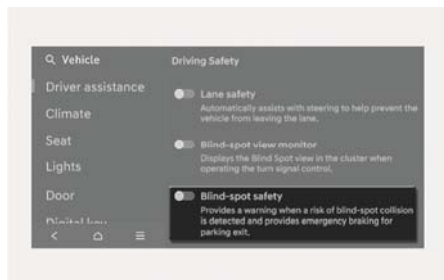
Az észlelést végző érzékelő optimális teljesítményének fenntartása érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Soha ne szerelje szét, illetve ne tegye ki semmilyen erős ütésnek az észlelést végző érzékelő egységet.
- Ha a hátsó sarokban lévő radart vagy a radar környékét bármilyen sérülés vagy ütés éri, akkor annak ellenére, hogy nem jelenik meg figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- A hátsó sarokban lévő radar cseréje, illetve javítása esetén azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Kizárólag eredeti HYUNDAI alkatrészeket használjon a hátsó lökhárító javításához, ahol a hátsó sarokban lévő radar elhelyezkedik.
- A bizonyítottan működőképes megoldás az, ha a hátsó lökhárító és a hátsó sarokban lévő radarok cseréje esetén kizárólag eredeti alkatrészeket használnak. A hátsó lökhárító cseréje vagy fényezése a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer gyenge teljesítményét eredményezheti. Ha az alkatrészek cseréje vagy módosítása szükséges, kizárólag eredeti termékeket használjon.
- Ne helyezzen rendszámablakeretet vagy tárgyakat, mint például matricát, fóliát vagy lökhárító védőrácst a hátsó sarokban lévő radar közelébe.

- Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően, ha a lökhárítót kicserélték, illetve a hátsó sarokban lévő radar körüli terület megsérült vagy azt újrafényezték.
- Ha a gépkocsi utánfutót vontat, vagy egy hátsó csomagtartó van felszerelve, az nagymértékben befolyásolhatja a hátsó sarokban lévő radar hatékonyságát, vagy előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik.

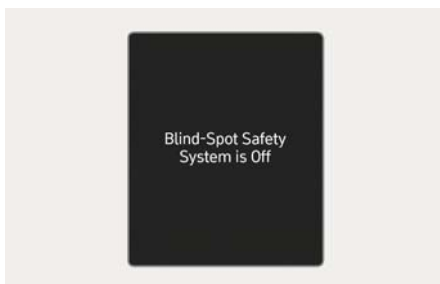
A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai

Blind-spot safety [Holttér biztonság]



A Settings [Beállítások] menüben bekapcsolt gépkocsinál tudja bekapcsolni a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítség] > Driving safety [Biztonságos vezetés] > Blind-spot safety [Holttér biztonság] opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

- Ha a **Blind-spot safety** [Holttér biztonság] opció került kiválasztásra, a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer egy figyelmeztető üzenetet és egy hangjelzést bocsát ki az ütközés kockázati szintjeinek függvényében. A fékezést segítő funkció parkolóhelyről kiálláskor az ütközés kockázati szintjeinek függvényében lép működésbe.



Ha a gépkocsi ismételt bekapcsolásakor a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolt állapotban van, a műszercsoportban megjelenik a **Blind-spot safety system is Off** [A holttérbiztonsági rendszer kikapcsolva] üzenet.

Ha a **Blind-spot safety** [Holttér biztonság] opció került kiválasztásra, a külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa három másodpercig villogni fog. Továbbá, ha a **Blind-spot safety** [Holttér biztonság] opció került kiválasztásra, a gépkocsi bekapcsolásakor a külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa három másodpercig villogni fog.

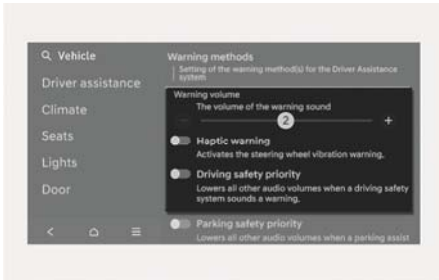
⚠ VIGYÁZAT

A vezetőnek mindig figyelnie kell a környezetére, és fokozott óvatossággal kell vezetnie. Ha törölte a **Blind-Spot Safety** [Holttér biztonság] opció kiválasztását, a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem nyújt segítséget.

i Információ

A gépkocsi ismételt bekapcsolása után a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál, kivéve Európa).
- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetésegítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

A holtterben ütközés megelőzését segítő rendszer működése

A vezető figyelmeztetése



- Ha a rendszer egy gépkocsit észlel, a külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa felgyulladásával figyelmezteti a vezetőt.

- A holtterfigyelő rendszer akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége 20 km/h-nál magasabb, és a holtterben közeledő jármű sebessége 10 km/h-nál magasabb.
- Az ütközésre figyelmeztetés akkor lép működésbe, amikor az észlelt jármű felőli oldalon bekapcsolják az irányjelzőt.
- A külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa villogása figyelmezteti a vezetőt egy lehetséges ütközésre. Ezzel egyidejűleg egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal.
- Az irányjelző kikapcsolása után az ütközésre figyelmeztetés kikapcsol, és a holtterben ütközés megelőzését segítő rendszer visszaáll a gépkocsikat észlelő állapatra.

VIGYÁZAT

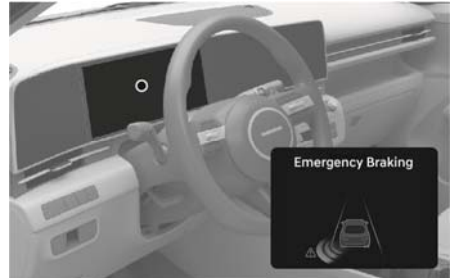
- A hátsó sarokban lévő radar észlelési tartományát standard útszélességre tervezték, ezért keskeny úton előfordulhat, hogy a holtterben ütközés megelőzését segítő rendszer a két sávval előrébb haladó járműveket észleli, és azokra figyelmezteti Önt. Ezzel szemben széles úton előfordulhat, hogy a holtterben ütközés megelőzését segítő rendszer nem észleli a szomszédos sávban haladó gépkocsikat, és nem figyelmezteti Önt.
- Bekapcsolt vészvillogó esetén az irányjelző alapján történő ütközésre figyelmeztetés nem fog működésbe lépni.

Információ

Bal oldali vezetőülés esetén előfordulhat, hogy balra kanyarodáskor működésbe lép az ütközésre figyelmeztetés. Tartson megfelelő távolságot a bal oldali sávban haladó gépkocsiktól. Jobb oldali vezetőülés esetén előfordulhat, hogy jobbra kanyarodáskor működésbe lép az ütközésre figyelmeztetés. Tartson megfelelő távolságot a jobb oldali sávban haladó gépkocsiktól.

A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

Ütközés megelőzését segítő rendszer (párhuzamos parkolásból kiálláskor)



- A külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa villogása és a műszercsoportban megjelenő figyelmeztető üzenet figyelmezteti a vezetőt egy lehetséges ütközésre. Ezzel egyidejűleg egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal, és a head-up display-n (egyes változatoknál) lévő figyelmeztető lámpa villogni kezd.

- A holttérben lévő járművel fenyegető ütközés megelőzése érdekében vészfékezéses beavatkozásra fog sor kerülni.
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége 3 km/h-nál alacsonyabb, és a holttérben közeledő jármű sebessége 5 km/h-nál magasabb.



- Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully** [Vezessen óvatosan] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.
A biztonsága érdekében a vezetőnek haladéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.
- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.

VIGYÁZAT

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A biztonsága érdekében a **Settings** [Beállítások] menüpontot kizárólag azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik, ha a vezető az ütközés elkerülése érdekében lenyomja a fékpedált.
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működése közben a funkció által végzett fékerő-szabályozás automatikusan megszakad, ha a vezető nagyon lenyomja a gázpedált, vagy a kormánykerék jelentős elforgatásával kormányozza a gépkocsit.
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működése során a gépkocsi hirtelen megállhat, így a rögzítetlenül elhelyezett tárgyak az utasokra eshetnek. Mindig csatolja be a biztonsági övet, és rögzítse megfelelően a tárgyakat.

- A gépkocsi alap kormányzása és fékberendezése még abban az esetben is normálisan fog működni, ha a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszerrel kapcsolatosan bármilyen rendellenesség jelentkezik.
- A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik minden helyzetben, és nem tud elkerülni minden ütközést.
- Az útviszonyoktól és a vezetési körülményektől függően előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer későn figyelmezteti a vezetőt, vagy nem figyelmezteti a vezetőt.
- A vezetőnek mindig ellenőrzés alatt kell tartania a gépkocsit. Ne hagyatkozzon kizárólag a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszerre. Mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a gépkocsi sebességének csökkentése vagy a gépkocsi megállítása érdekében.
- Soha ne tesztelje a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működését embereken, állatokon, tárgyakon stb., mert az súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

VIGYÁZAT

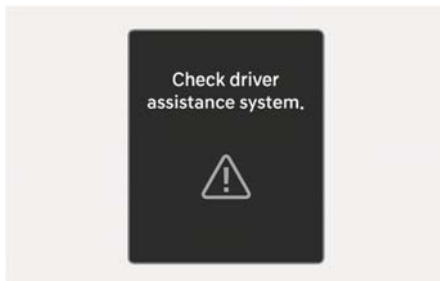
Előfordulhat, hogy a fékerő-szabályozás az ESC (elektronikus menetstabilizáló) állapotától függően nem működik megfelelően.


A következő esetekben kizárólag figyelmeztetés történik:

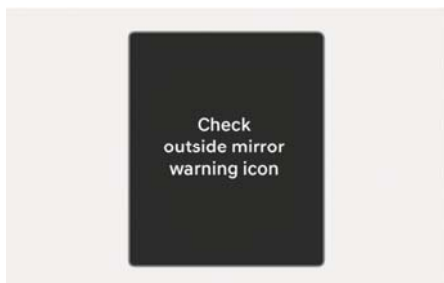
- Az ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) figyelmeztető lámpa bekapcsolt állapotban van.
- Az elektronikus menetstabilizáló rendszert (ESC) más funkcióba kapcsolták.

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése

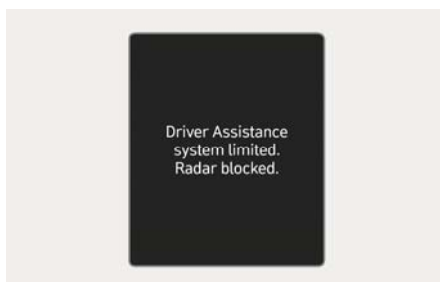


Ha a holttérfigyelő rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa () . Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.



Ha a külső visszapillantó tükör figyelmeztető lámpája nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check outside mirror warning icon** [Ellenőrizze a külső visszapillantó tükör figyelmeztető ikonját] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (▲). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolva



Ha a hátsó lökhárítónak azt a részét, ahová a hátsó sarokban lévő radart szerelték, vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, illetve utánfutót vontat, vagy csomagtartót szereltek fel, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat.

Ilyen esetben a **Driver Assistance system limited. Radar blocked** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A radar kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

Az ilyen idegen anyag vagy az utánfutó stb. eltávolítása után és a gépkocsi ismételt bekapcsolását követően a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- Annak ellenére, hogy nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően.
- Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol közvetlenül a gépkocsi bekapcsolása után semmilyen tárgy sem észlelhető, vagy közvetlenül a gépkocsi bekapcsolása után az érzékelőt idegen anyag borítja.

FIGYELEM

Kapcsolja ki a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszert, amikor utánfutót, hátsó csomagtartót vagy bármilyen egyéb tárolót szerel fel a gépkocsira vagy távolít el onnan. A művelet elvégzése után kapcsolja be a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszert.

A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Rossz időjárási viszonyok között, például erős havazásban, erős esőben stb.
- A hátsó sarokban lévő radart hó, víz, szennyeződés stb. borítja.
- A hátsó sarokban lévő radar körül a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- Autópálya felhajtón vagy lehajtón haladáskor.
- Az útburkolat (vagy a környező talaj) természetellenes mennyiségben tartalmaz fémes elemeket (például egy földalatti vasút építkezése miatt).
- A gépkocsi közelében egy rögzített tárgy, mint például zajfogó fal, védőkorlát, közlekedési tábla, alagút, fal stb. (a dupla szerkezeteket is beleértve) található.
- Nagy kiterjedésű területeken közlekedés során, ahol kevés gépkocsi vagy épület található (például sivatagban, mezőkön, vidéki területen stb.).
- Szűk, fákkal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladáskor.
- Nedves útfelületen haladáskor, ahol például pocsolya borítja az útfelületet.
- A másik jármű nagyon közel halad az Ön gépkocsija mögött, vagy előzéskor az Ön gépkocsiját nagyon megközelíti a másik jármű.
- A másik gépkocsi nagyon nagy sebességgel halad, és rövid idő alatt előzi meg az Ön gépkocsiját.

- Az Ön gépkocsija megelőz egy másik gépkocsit.
- A gépkocsija sávot vált.
- A gépkocsi a másik sávban lévő gépkocsival egyszerre indul el és gyorsult fel.
- A másik sávban lévő gépkocsi két sávnnyira távolodik Öntől, vagy a két sáv távol-
ságra lévő gépkocsi az Ön melletti sávba halad át.
- Utánfutó csatlakozik, illetve csomagtartó vagy egyéb tartozék van felszerelve a hátsó sarokban lévő radar közelében.
- A hátsó sarokban lévő radar körül a hátsó lökhárítót idegen anyag borítja vagy takarja, mint például lökhárító matrica, lökhárító védőrács, kerékpártartó stb.
- A hátsó sarokban lévő radar körül a hátsó lökhárítót ütés érte, megsérült, vagy a radart elmozdították az eredeti helyzetéből.
- A gépkocsija magassága lecsökken vagy megnő a jelentős terhelés, a nem megfelelő gumibroncs-légnyomás stb. miatt.

A következő tárgyak észlelésekor előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Motorkerékpárt vagy kerékpárt észlel.
- Olyan járművet, mint például platós utánfutót észlel.
- Egy nagy járművet, mint például autóbust vagy tehergépjárművet észlel.
- Egy mozgó akadályt, mint például gyalogost, állatot, bevásárlókocsit vagy babakocsit észlel.
- Alacsony járművet, mint például egy sportautót észlel.

Előfordulhat, hogy a fékerő-szabályozás nem működik, ezért a következő körülmények között a vezetőnek fokozott figyelemmel kell vezetnie:

- A gépkocsi jelentősen vibrál bukkanós, egyenetlen útesten vagy foltokban javított útfelületen haladáskor.
- Csúszós, például havas, víztócsás vagy jeges útfelületen haladáskor.
- A gumibroncs légnyomása alacsony, vagy a gumibroncs sérült.
- A fékberendezést módosították.
- A gépkocsi hirtelen sávváltást hajt végre.

i Információ

Az előrefelé néző kamera korlátaira vonatkozó további információk ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” és a „Sávelhagyást megelőző rendszer (LKA)” című részeiben található.

⚠ VIGYÁZAT

• Kanyargós úton haladáskor.



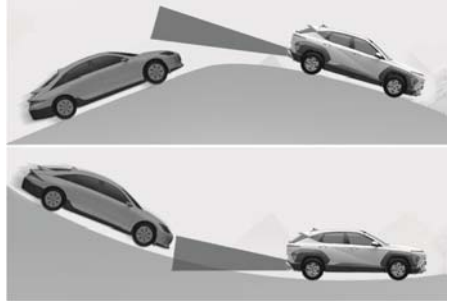
Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer kanyargós úton haladáskor nem működik megfelelően. Előfordulhat, hogy a funkció nem észleli a szomszédos sávban haladó gépkocsit.

Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.

Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer kanyargós úton haladáskor nem működik megfelelően. Előfordulhat, hogy a funkció az ugyanabban a sávban haladó gépkocsit észleli.

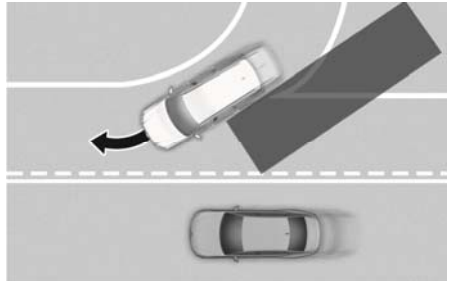
Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.

• Emelkedőn haladáskor



Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer emelkedőn vagy lejtőn nem működik megfelelően. Előfordulhat, hogy a funkció nem észleli a szomszédos sávban haladó gépkocsit, illetve helytelenül észleli a talajt vagy egy szerkezetet. Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.

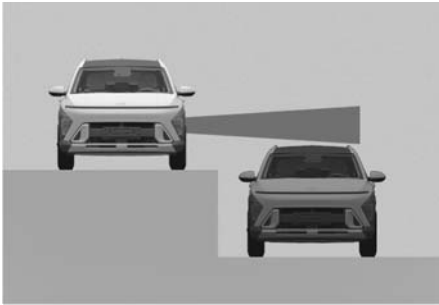
• A sávok összeolvadnak vagy szétválnak



Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, ha olyan helyen közlekedik, ahol a sávok összeolvadnak vagy szétválnak. Előfordulhat, hogy a funkció nem észleli a szomszédos sávban haladó gépkocsit.

Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.

- A forgalmi sávok eltérő magasságban helyezkednek el



Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik ott, ahol a forgalmi sávok eltérő magasságban helyezkednek el. Előfordulhat, hogy a funkció nem észleli azokat a gépkocsikat, amelyek eltérő magasságon lévő sávban haladnak (egy aluljáró csatlakozó szakaszánál, egy külön-szintű csomópontnál stb.).

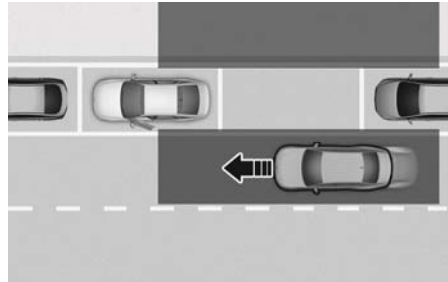
Vezetés közben mindig figyeljen az útvisszonyokra és a vezetési körülményekre.

VIGYÁZAT

- Ha utánfutót vagy egy másik járművet vontat, mindenképpen kapcsolja ki a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszert.
- Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy a holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik a gépkocsi beindítását, illetve az előre felé néző kamera vagy a hátsó sarokban lévő radarok alapbeállítását követő körülbelül 3 másodpercben.

Biztonságos kiszállásra figyelmeztetés (SEW)

 egyes változatoknál



Ha a gépkocsi megállását követően az egyik utasajtó kinyitásakor a hátsó terület felől egy közeledő gépkocsi észlelhető, a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer az ütközés megelőzése érdekében egy figyelmeztető üzenettel és egy hangjelzéssel hívja fel a vezető figyelmét.

FIGYELEM

A figyelmeztetés időzítése a közeledő gépkocsi sebességétől függően változhat.

Észlelést végző érzékelő



[A] Hátsó sarokban lévő radar

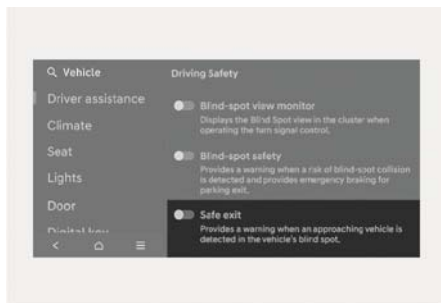
A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

FIGYELEM

A hátsó sarokban lévő radarokra vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer (BCA)” című részében található.

A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés beállításai

Kiszállásra figyelmeztetés



A Settings [Beállítások] menüben járó motornál válassza ki a **Driver assistance [Vezető segítése]** > **Blind-spot safety [Holttér biztonság]** > **Safe exit [Biztonságos kiszállást segítő rendszer]** menüpontokat a biztonságos kiszállást segítő rendszer bekapcsolásához, míg a funkció kikapcsolásához törölje a kiválasztást.

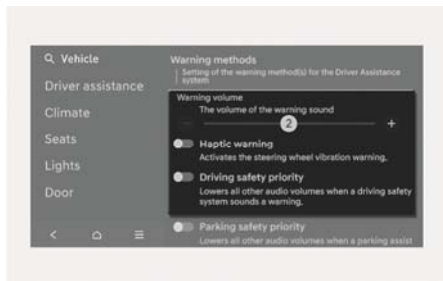
VIGYÁZAT

Figyeljen a környezetére, és mindig óvatosan vezessen. Ha törölte a **Safe exit [Biztonságos kiszállás]** opció kiválasztását, a biztonságos kiszállásra figyelmeztető funkció nem nyújt segítséget.

Információ

A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer a gépkocsi ismételt bekapcsolása után megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál).
- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetéssel segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre **Setting [Beállítások]** menü.

A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés működése

Biztonságos kiszállásra figyelmeztetés

Ütközésre figyelmeztetés a gépkocsiból kiszálláskor



- Ha az ajtó kinyitásának pillanatában egy hátulról közeledő gépkocsi észlelhető, a **Watch for traffic** [Figyeljen a forgalomra] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.
- A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer akkor figyelmezteti a vezetőt, ha a gépkocsi sebessége 3 km/h alatti, és a hátulról érkező jármű sebessége meghaladja a 6 km/h-t.

⚠ VIGYÁZAT

A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

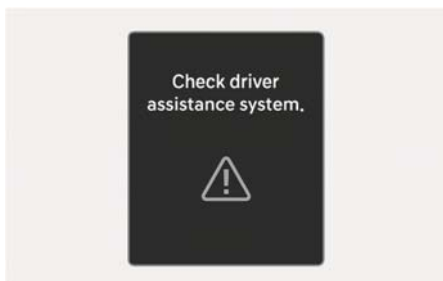
- A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik funkció figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem működik minden helyzetben, és nem tud megelőzni minden ütközést.
- Az útviszonyoktól és a vezetési körülményektől függően előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer későn figyelmezteti a vezetőt, vagy nem figyelmezteti a vezetőt. Mindig ellenőrizze a gépkocsi környezetét.
- A vezető és az utasok felelnek a gépkocsiból kiszállás során bekövetkező balesetért. A gépkocsiból kiszállás előtt mindig ellenőrizze a környezetet.

i Információ

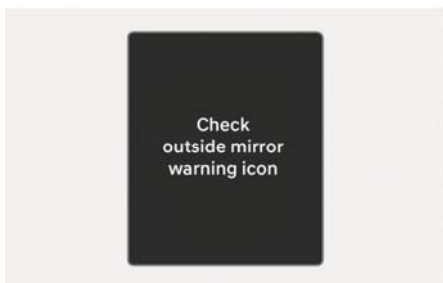
- A gépkocsi kikapcsolása után a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer körülbelül 3 percig működik, de az ajtók bezárása után azonnal kikapcsol.
- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a műszercsoport segítségével kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai

A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer rendellenes működése

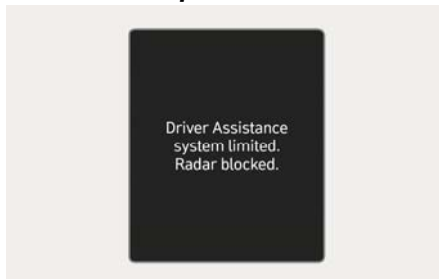


Ha a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.



Ha a külső visszapillantó tükör figyelmeztető lámpája nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check outside mirror warning icon** [Ellenőrizze a külső visszapillantó tükör figyelmeztető ikonját] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés kikapcsolva



Ha a hátsó lökhárítónak azt a részét, ahová a hátsó sarokban lévő radart szerelték, vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, illetve utánfutót vontat, vagy csomagtartót szereltek fel, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat.

Ilyen esetben a **Driver Assistance system limited. Radar blocked** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A radar kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

Az ilyen idegen anyag vagy az utánfutó stb. eltávolítása után és a gépkocsi ismételt bekapcsolását követően a biztonságos kiszállásra figyelmeztetés ismét megfelelően fog működni.

Ha a biztonságos kiszállásra figyelmeztetés ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- Annak ellenére, hogy nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően.
- Előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol közvetlenül a gépkocsi bekapcsolása után semmilyen tárgy sem észlelhető, vagy közvetlenül a gépkocsi bekapcsolása után az érzékelőt idegen anyag borítja.

FIGYELEM

Kapcsolja ki a biztonságos kiszállásra figyelmeztetést, amikor utánfutót, hátsó csomagtartót vagy bármilyen egyéb tárolót szerel fel a gépkocsira vagy távolít el onnan. A művelet elvégzése után kapcsolja be a biztonságos kiszállásra figyelmeztetést.

A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Fákkal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való kiszálláskor.
- Vizes útfelületen való kiszálláskor.
- A közeledő gépkocsi nagyon gyors vagy nagyon lassú.

i Információ

A hátsó sarokban lévő radarokra vonatkozó korlátozások ennek a fejezetnek a „Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer (BCA)” című részében található.

VIGYÁZAT

- Előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy a hátsó sarokban lévő radarok alapbeállítását követő körülbelül 3 másodpercben.
- Ha a gépkocsit úgy kapcsolták ki és indították újra, hogy közben a radar kilátása korlátozott volt vagy rendellenesen működött, ez a körülmény fennmarad. Így előfordulhat, hogy a biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik.

Sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer (MSLA)



- (1) Sebességhatár visszajelző
- (2) Beállított sebesség

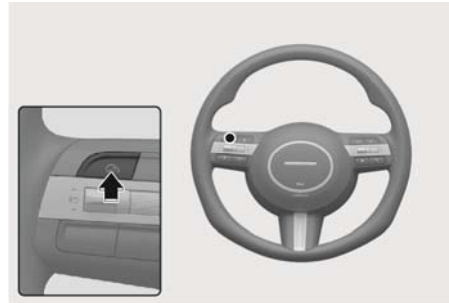
Beállíthatja a sebességhatárt, ha nem akar egy meghatározott sebesség fölött haladni.

Ha az előzetesen beállított sebességhatárnál gyorsabban halad, a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer működésbe lép (a beállított sebességhatár villog, és a figyelmeztető hangjelzés megszólal), amíg a gépkocsi sebessége a sebességhatár alá nem csökken.

A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer működése

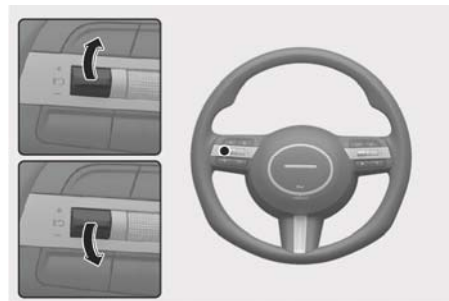
A sebességhatár beállítása

1. A kívánt sebességnél nyomja meg és tartsa megnyomva a Vezetési segítség gombot (☞). A sebességhatár visszajelző lámpa (LIMIT) ekkor felgyullad a műszercsoportban.



2. Nyomja a kapcsolót felfelé (+) vagy lefelé (-), és engedje el a kívánt sebesség elérésekor.

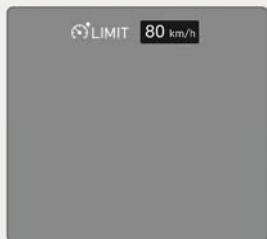
Nyomja a kapcsolót felfelé (+) vagy lefelé (-), és tartsa ebben a helyzetben. A sebesség értéke először a 10 legközelebbi többszörösére vált, majd 10 km/h-s lépésekben nő vagy csökken.



3. A beállított sebességhatár értéke megjelenik a műszercsoportban.

Amennyiben az előzetesen beállított sebességhatárnál gyorsabban kíván haladni, akkor a kickdown funkció aktiválásához a gázpedált nyomja túl az első határolópontra.

A beállított sebességhatár villogni fog, és a figyelmeztető hangjelzés addig szól, amíg a gépkocsi sebessége a sebességhatár alá nem csökken.





i Információ

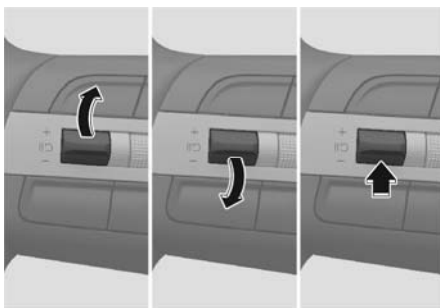
- Ha nem nyomják túl a gázpedált a határolóponton, a gépkocsi sebessége a sebességhatár alatt marad.
- A kickdown funkció felől kattanó hang hallható, amikor a gázpedált túlnyomják a határolóponton.


A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer ideiglenes szüneteltetése




A beállított sebességhatár ideiglenes figyelmen kívül hagyásához nyomja meg a  kapcsolót. A sebességhatár érvényét veszti, de a sebességhatár visszajelző lámpa () továbbra is világít a műszercsoportban.

A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer visszakapcsolása

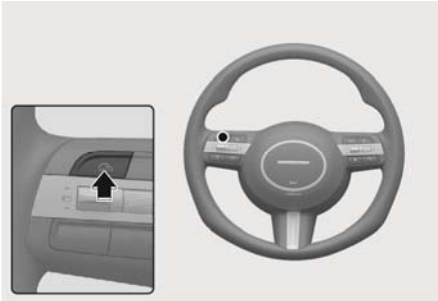


A funkció szüneteltetése után a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszert a +, -,  kapcsoló megnyomásával lehet visszakapcsolni.

Ha a + kapcsolót felfelé vagy a - kapcsolót lefelé nyomja, a gépkocsi beállított sebessége a műszercsoportban éppen látható értéket veszi fel.

Ha a  kapcsolót nyomja meg, a gépkocsi sebessége visszaáll a korábban beállított értékre.

A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer kikapcsolása



A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer kikapcsolásához nyomja meg a Vezetési segítség (☞) gombot. A sebességhatár visszajelző lámpa (☞^{LIMIT}) kialszik.

Amikor nem használja a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszert, a Vezetési segítség (☞) gomb megnyomásával mindig kapcsolja ki.

⚠ VIGYÁZAT

A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A gépkocsi sebességét mindig a használat országában érvényes sebességhatárok figyelembevételével állítsa be.
- Ha nem használja a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszert, mindig tartsa kikapcsolva, hogy megakadályozza a véletlen működtetést. Ellenőrizze, hogy a sebességhatár visszajelző lámpa (☞^{LIMIT}) kialudt-e.
- A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer nem helyettesíti a szabályos és biztonságos vezetést. A biztonságos vezetés minden esetben a vezető felelőssége, akinek a váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig figyelmesnek kell lennie. Mindig figyeljen az útviszonyokra.

Sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer (ISLA) (Európa)

+ egyes változatoknál

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer az észlelt közlekedési táblák és a navigációs rendszer adatai alapján tájékoztatja Önt a sebességhatárról, és segítséget nyújt, hogy a gépkocsi sebessége a sebességhatár alatt maradjon.

⚠ FIGYELEM

- Előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem működik, ha más országokban használják.
- Ha a gépkocsija navigációs rendszerrel szerelt, a navigációs rendszert rendszeresen frissíteni kell a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer megfelelő működése érdekében.
- Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információkért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

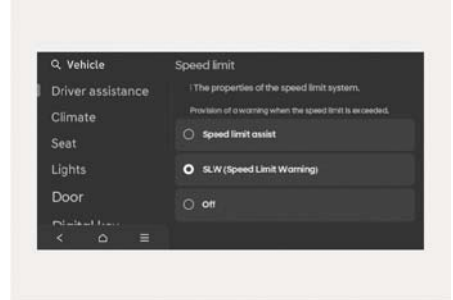
A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

FIGYELEM

Az előrefelé néző kamerára vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében található.

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer beállításai

Sebességhatár



A Settings [Beállítások] menüben bekapcsolt gépkocsinál tudja be-, illetve kikapcsolni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Speed limit [Sebességhatár]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

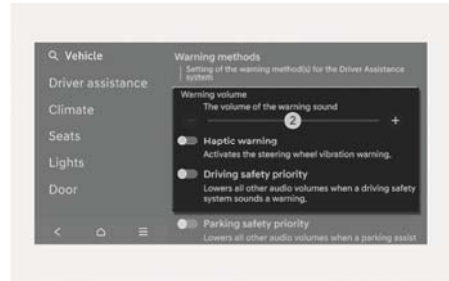
- **Country Selection [Ország kiválasztása]:** Ha a navigációs rendszer nem áll rendelkezésre, manuálisan is kiválaszthatja azt az országot, amelyre vonatkozóan a sebességhatárt be szeretné állítani.
- **Speed limit assist [Sebességhatár betartásának segítése]:** A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer tájékoztatja a vezetőt a sebességhatárzásról és a kiegészítő közlekedési táblákról. Továbbá a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer tájékoztatja a vezetőt, hogy módosítsa a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszerben és/vagy az intelligens sebesség tartó automatikában beállított sebességet, ezzel segítve a vezetőt a sebességhatár betartásában.

- **Speed Limit Warning [Sebességhatár-
ra figyelmeztetés]:** A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer tájékoztatja a vezetőt a sebességkorlátozásról. Továbbá, a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer figyelmezteti a vezetőt, amikor a gépkocsi sebessége meghaladja a sebességhatárt.
- **Off [Ki]:** A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer kikapcsol. A ☹ figyelmeztető lámpa világít.

⚠ VIGYÁZAT

- **A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot kizárólag azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.**
- **A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem helyettesíti a szabályos és biztonságos vezetést. A biztonságos vezetés minden esetben a vezető felelőssége, akinek a váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig figyelmesnek kell lennie. Mindig figyeljen az útviszonyokra.**

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning Volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- **Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.**

- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre Setting [Beállítások] menü.

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer működése

Figyelmeztetés és beavatkozás

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer figyelmezteti Önt, és a Displaying speed limit [Sebességhatár kijelzése], a Warning overspeed [Sebességtúllépésre figyelmeztetés] és a Changing set speed [Beállított sebesség módosítása] opciók segítségével ellenőrzi a gépkocsit.

Sebességhatár kijelzése



A sebességhatárra vonatkozó információ megjelenik a műszercsoportban.

i Információ

- Ha az úton érvényes sebességkorlátozásra vonatkozó információk nem ismerhetők fel, a „---” kijelzés látható. Ha nehéz a közlekedési táblák felismerése, kérjük, tanulmányozza a „Sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer” című részt.
- A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer a sebességhatárra vonatkozó közlekedési táblákon túlmenően tájékoztat a kiegészítő táblákról is. A sebességhatárra vonatkozó kiegészítő közlekedési táblák országonként eltérőek lehetnek.
- A sebességkorlátozást vagy az előzési tilalmat jelző tábla alatt lévő kiegészítő tábla tájékoztat arról a körülményről, amelynek fennállásakor a táblákat figyelembe kell venni. Ha a kiegészítő tábla nem ismerhető fel, akkor az üres mezőként kerül kijelzésre.
- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a műszercsoport segítségével kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

Sebességtúllépésre figyelmeztetés



Ha a kijelzett sebességhatárnál nagyobb sebességgel halad, a piros sebességhatár visszajelző lámpa villogni fog, és egy figyelmeztető hangjelzés szólal meg.

A beállított sebesség módosítása



Ha a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer vagy az intelligens sebességtartó automatika működése közben változik az úton a sebességkorlátozás, egy felfelé vagy lefelé mutató nyíl jelenik meg, amely arról tájékoztatja a vezetőt, hogy a beállított sebességet módosítani kell. Ilyenkor a vezető a kormánykeréken lévő + vagy - kapcsolók segítségével tudja módosítani a beállított sebességet.

A beállított sebesség automatikus módosítása (navigációs rendszerrel szerelt változatoknál)



A sebességhatárt manuálisan ellenőrző rendszer vagy az intelligens sebességtartó automatika segít a sebességkorlátozásnak megfelelő sebesség beállításában. Ha az utazósebességet a sebességkorlátozással megegyező sebességre állították, akkor a sebességkorlátozás változásakor a gépkocsi automatikusan módosítja a sebességét. A funkció olyan úton lép működésbe, ahol a sebességkorlátozás 70 km/h vagy annál magasabb. Amikor a funkció aktív, a műszercsoportban zöld színűen jelenik meg az utazósebesség.

⚠ VIGYÁZAT

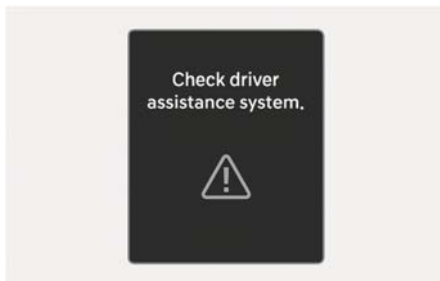
- A gépkocsi akkor is vezethető a sebességhatár feletti sebességgel, ha az úton érvényes sebességkorlátozás alapján módosult a beállított sebesség. Szükség esetén nyomja le a fékpedált a gépkocsi sebességének csökkentéséhez.
- Ha az úton érvényes sebességkorlátozás 30 km/h-nál alacsonyabb, a beállított sebességet módosító funkció nem fog működni.
- A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer a vezető által a műszercsoportban beállított sebesség mértékegységet használja. Ha a sebesség beállított mértékegysége eltér az országában használttól, akkor előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem működik megfelelően.

i Információ

- A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer működésére vonatkozó további információkkal kapcsolatosan tanulmányozza ebben a fejezetben a „Sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer (MSLA)” című részt.
- Az intelligens sebességtartó automatika működésére vonatkozó további részletekkel kapcsolatosan tanulmányozza ebben a fejezetben az „Intelligens sebességtartó automatika (SCC)” című részt.

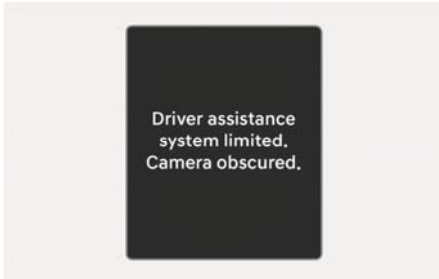
A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer rendellenes működése és korlátai

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer rendellenes működése



Ha a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, valamint a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠) és a sebességhatárra figyelmeztető lámpa (⊖). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer kikapcsolva



Ha a szélvédőnek azt a részét, ahová az előre felé néző kamerát szerelték, idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer. Ilyen esetben a műszercsoportban megjelenik a **Driver Assistance system limited. Camera blocked** [A vezető segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, és felgyullad a sebességhatárra figyelmeztető lámpa (☹).

A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

- Annak ellenére, hogy a műszercsoportban nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet, vagy nem gyullad fel a figyelmeztető lámpa, előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem működik megfelelően.
- Ha a gépkocsit úgy kapcsolták ki és indították újra, hogy közben a kamera kilátása korlátozott volt vagy rendellenesen működött, ez a körülmény fennmarad. Ezért előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem megfelelően működik.

A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- A közlekedési tábla szennyezett vagy felismerhetetlen.
- A kedvezőtlen időjárás miatt (például esőben, hóesésben, ködben stb.) rosszul látható, ezért nehezen ismerhető fel a közlekedési tábla.
- A közlekedési tábla nem tiszta vagy sérült.
- A közlekedési táblát közelben lévő tárgyak részlegesen eltakarják, vagy árnyék esik rá.
- A közlekedési táblák nem felelnek meg a szabványoknak.
- A közlekedési táblán lévő felirat vagy kép nem felel meg a szabványnak.
- A közlekedési tábla a fő sáv és a lehajtott sáv között vagy szétváló utak között helyezkedik el.
- A lehajtottnál lévő táblához nem kapcsolódnak feltételhez kötött érvényességű közlekedési táblák.
- A tábla egy másik járművön található.
- A gépkocsi és a közlekedési táblák közötti távolság túl kicsi.

- A gépkocsi világító közlekedési táblákat észlel.
- A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer helytelenül sebességhatárként ismeri fel az út menti táblákon lévő számokat, képeket vagy egyéb jelzéseket.
- Az út közelében, amelyiken halad, egy közlekedési tábla észlelhető.
- Egyéb közlekedési táblák vagy jelzőtáblák vannak a közlekedési tábla mellett.
- Több táblát helyeztek egymáshoz közel.
- A minimális sebességhatár jel felismerése tévesen történt.
- Az útestre minimális sebességhatár jel van felfestve.
- A fényerő hirtelen megváltozik, például egy alagútba való behajtás vagy onnan történő kihajtás miatt, illetve egy híd alatti áthaladáskor.
- Éjszakai vagy alagútban történő közlekedés ellenére a fényszóró kikapcsolt állapotú, vagy a fényszórók fényereje nagyon gyenge.
- A napfény, az utcai világítás vagy a szembejövők visszatükröződő fényszórói miatt nehéz felismerni a közlekedési táblákat.
- A navigációs információk vagy a GPS információk hibákat tartalmaznak.
- A vezető nem követi a navigációs berendezés útmutatásait.
- A vezető olyan új úton halad, amely még nem szerepel a navigációs rendszerben.
- Az előre felé néző kamera látómezejét elvakítja a napsugárzás.
- Éles kanyarokkal tűzdelt vagy nagyon kanyargós úton haladáskor.
- Bukkanókon, sebességcsökkentő küszöbön („fekvőrendőrn”) való áthaladáskor, vagy meredek lejtőn felfelé és lefelé vagy balról jobbra haladáskor.

- A gépkocsi erősen rázkódik.
- Egy újonnan megnyitott úton haladáskor.
- A navigáció szoftvere menet közben frissül.
- A navigáció menet közben újraindult.

VIGYÁZAT

- **A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer egy kiegészítő funkció, amely segít a vezetőnek az úton érvényes sebességkorlátozás betartásában, és előfordulhat, hogy nem a helyes sebességhatárt jeleníti meg, vagy nem megfelelően ellenőrzi a vezetési sebességet.**
- **A gépkocsi sebességét mindig a használat területén érvényes sebességhatárok figyelembevételével állítsa be.**
- **Előfordulhat, hogy a sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előre felé néző kamera alapbeállítását követő 15 másodpercben.**

Információ

Az előre felé néző kamera korlátaira vonatkozó további információk ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” című részében találhatók.

Driver Attention Warning (DAW) [A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer]

 egyes változatoknál

Alap funkció

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer vezetés közben figyeli az Ön vezetési jellemzőit. Amikor a vezető éberségi szintje egy bizonyos érték alá esik, a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer a biztonságos vezetés érdekében pihenőidőt javasol.

Elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció

Az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció tájékoztatja a vezetőt, ha az elöl lévő gépkocsi elindulását észleli.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

Az előrefelé néző kamera egy olyan érzékelő, amely menet közben segít a vezetési jellemzők és az elöl lévő gépkocsi álló helyzetből történő elindulásának észlelésében.

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

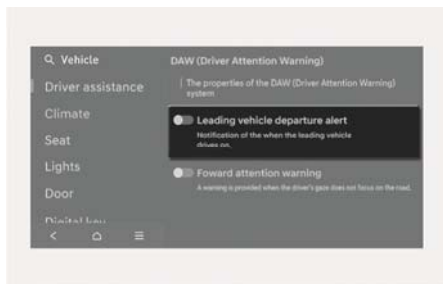
FIGYELEM

- **A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer optimális teljesítményének megtartása érdekében mindig tartsa jó állapotban az előrefelé néző kamerát.**
- **Az előrefelé néző kamerára vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében találhatóak.**

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai

Elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető rendszer

Az információs-szórakoztató rendszerben bekapcsolt gépkocsinál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > DAW (Driver Attention Warning) [DAW (A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer)]** pontokat, majd a funkció használatához kapcsolja be a **Leading vehicle departure alert [Elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető rendszer]** opciót.



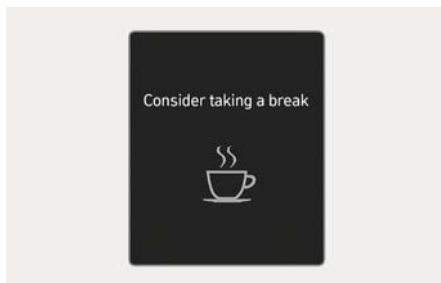
Ha a **Leading vehicle departure alert [Az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztetés]** opciót választja ki, a funkció tájékoztatja a vezetőt, ha egy elöl észlelt gépkocsi álló helyzetből elindul.

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer működése

Alap funkció

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer alapvető funkciója, hogy a **Consider taking a break [Tartson egy kis pihenőt]** üzenettel pihenőidőt javasoljon a vezetőnek.

Tartson pihenőt



Amikor a vezető éberségi szintje egy bizonyos szint alá esik, a **Consider taking a break [Tartson egy kis pihenőt]** üzenet és a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető lámpa (☹) jelenik meg a műszer-csoportban, amely egy hangjelzéssel együtt javasolja a vezetőnek, hogy álljon meg, és pihenjen egy kicsit.

- A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem javasolja a vezetőnek a pihenőidőt, ha a teljes vezetési idő 4 percnél rövidebb, illetve a pihenőidőt követő 4 percen belül sem tanácsol további pihenést.
- A **Taking a brake [Tartson egy kis pihenőt]** funkció akkor fog működésbe lépni, ha az Ön gépkocsijának sebessége 0 km/h felett van.

⚠ VIGYÁZAT

A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.

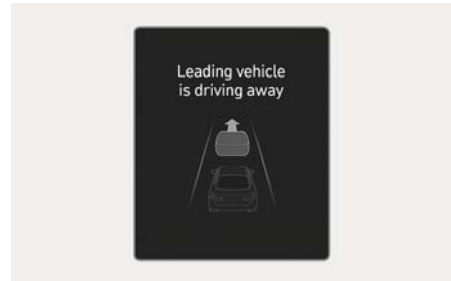
⚠ FIGYELEM

- A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer a vezető vezetési jellemzői és szokásai alapján még akkor is ajánlhat pihenődőt, ha a vezető nem érez fáradtságot.
- A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer egy kiegészítő funkció, és előfordulhat, hogy nem mindig képes arra, hogy észlelje a vezető figyelmetlenségét.
- Ha a vezető fáradtnak érzi magát, akkor is tartson pihenőt egy biztonságos helyen, ha a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem javasol pihenést a vezetőnek.

i Információ

A műszercsoport beállításaira vonatkozó további részletek a 4. fejezet „Műszercsoport kijelző” című részében található.

Elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció



Amikor egy elöl észlelt gépkocsi álló helyzetből elindul, az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció a műszercsoportban megjelenő **Leading vehicle is driving away** [Az elöl lévő gépkocsi elindul] üzenettel és egy figyelmeztető hangjelzéssel tájékoztatja a vezetőt.

⚠ VIGYÁZAT

- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- A vezető felelőssége a biztonságos vezetés és a gépkocsi ellenőrzés alatt tartása.

⚠ FIGYELEM

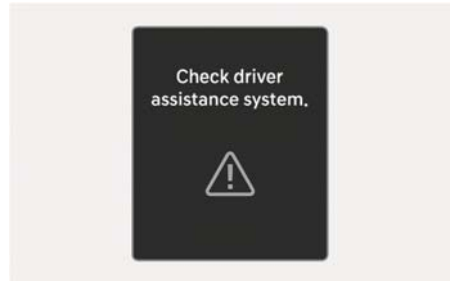
- Az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció egy kiegészítő funkció, és előfordulhat, hogy nem mindig figyelmezteti a vezetőt, ha az elöl lévő gépkocsi álló helyzetből elindul.
- Elindulás előtt mindig ellenőrizze a gépkocsi előtti területet és az útviszonyokat.

i Információ

A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése



Ha a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a „Check Driver Assistance system” [Ellenőrizze a vezető segítő rendszert] üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠), valamint a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető lámpa (👤). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer kikapcsolva



Ha a szélvédőnek azt a részét, ahová az előrefelé néző kamerát szerelték, idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer. Ilyen esetben a műszercsoportban megjelenik a **Driver Assistance system limited. Camera blocked** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, valamint felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠) és a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető lámpa (👤). A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer ismét megfelelően fog működni. Ha a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

- Előfordulhat, hogy a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol a gépkocsi bekapcsolása után semmilyen tárgy sem észlelhető.
- Ha a gépkocsit úgy kapcsolták ki és indították újra, hogy közben a kamera kilátása korlátozott volt vagy rendellenesen működött, ez a körülmény fennmarad. Így előfordulhat, hogy a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik.

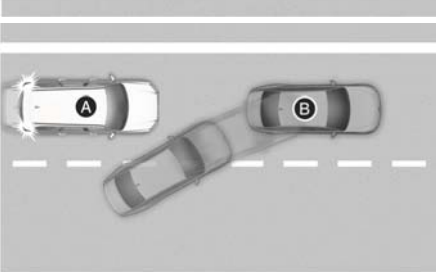
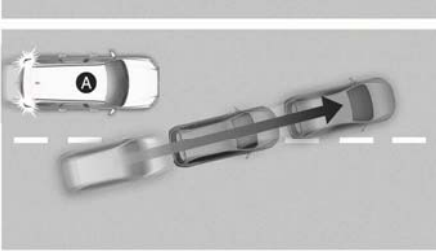
A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer korlátai

Előfordulhat, hogy a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik a következő helyzetekben:

- A gépkocsit agresszíven vezetik.
- A gépkocsi gyakran keresztezi szándékosan a sávelválasztó vonalakat.
- A gépkocsit valamelyik vezetőt segítő rendszer, mint például a sávelhagyást megelőző rendszer irányítja.

Elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció

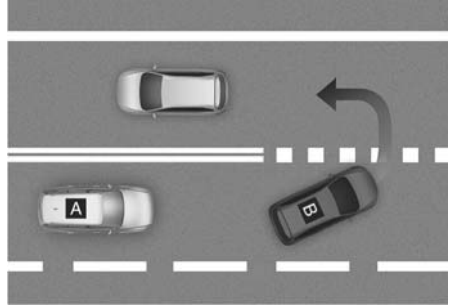
- Amikor a gépkocsi elé bevág egy másik jármű



[A] Az Ön gépkocsija
[B] Elöl lévő gépkocsi

Ha egy jármű az Ön gépkocsija elé vág, előfordulhat, hogy az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció nem fog megfelelően működni.

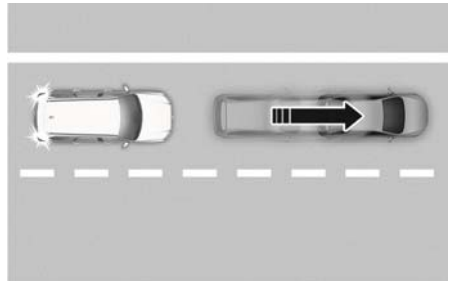
- Amikor az elöl lévő gépkocsi élesen kanyarodik.



[A] Az Ön gépkocsija
[B] Elöl lévő gépkocsi

Ha az elöl lévő gépkocsi élesen elkanyarodik, például balra vagy jobbra kanyarodik, vagy 180 fokos visszafordulást hajt végre stb., előfordulhat, hogy az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció nem fog megfelelően működni.

- Amikor az elöl lévő gépkocsi hirtelen elindul.



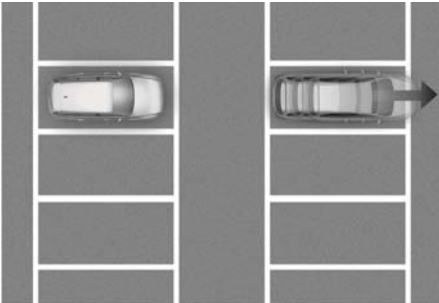
Ha az elöl lévő gépkocsi hirtelen elindul, előfordulhat, hogy az elöl lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció nem fog megfelelően működni.

- Amikor gépkocsija és az elől lévő gépkocsi között egy gyalogos vagy egy kerékpáros van.



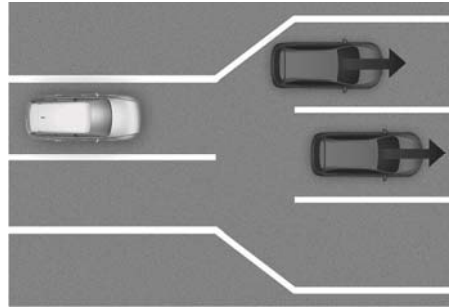
Ha gépkocsija és az elől lévő gépkocsi között gyalogos(ok) vagy kerékpáros(ok) van(nak), előfordulhat, hogy az elől lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció nem fog megfelelően működni.

- Parkolóhelyen.



Ha egy elől parkoló gépkocsi elindul, akkor az elől lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció figyelmeztetheti Önt, hogy a parkoló gépkocsi elindult.

- Fizetőkapun vagy kereszteződésben stb. áthaladásakor.



Ha fizetőkapun vagy kereszteződésben halad át sok gépkocsival együtt, vagy olyan úton halad, ahol a sávok gyakran összeolvadnak vagy szétválnak, előfordulhat, hogy az elől lévő gépkocsi elindulására figyelmeztető funkció nem megfelelően működik.

VIGYÁZAT

Előfordulhat, hogy a vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy az előrefelé néző kamera alapbeállítását követő körülbelül 15 másodpercben.

Információ

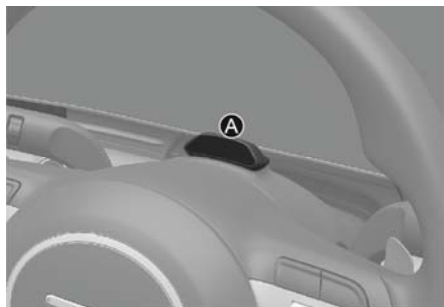
Az előrefelé néző kamerára vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében találhatóak.

Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer (Forward Attention Warning - FAW)

+ egyes változatoknál

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer az utastérben lévő kamerát használja, hogy segítse a vezetőt a figyelem vezetés közbeni csökkenésének megelőzésében: ehhez egy figyelmeztető hangjelzést bocsát ki, és egy figyelmeztető lámpa felgyulladását használja.

Észlelést végző érzékelő



[A] Utastérben lévő kamera

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

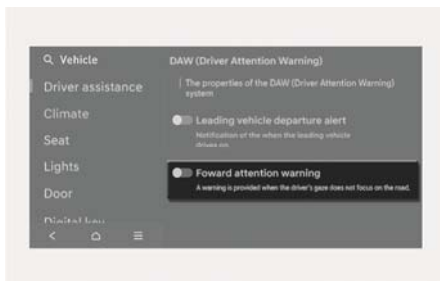
FIGYELEM

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer optimális teljesítményének megtartása érdekében mindig tartsa jó állapotban az utastérben lévő kamerát.

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai

Figyelmeztetés az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére


Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben, bekapcsolt gépkocsinál tudja kiválasztani a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > DAW (Driver Attention Warning) [DAW (A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer)] > Forward attention warning [Figyelmeztetés az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére] opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.



Ha a Forward attention warning [Figyelmeztetés az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére] bekapcsolt állapotú, a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a vezető tekintete nem az útra fókuszál.

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer működése

Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer olyan információk alapján határozza meg, hogy a vezető az utat figyel-e, mint például az az időtartam, amíg a vezető másfelé néz, amíg a szemei csukva vannak stb. Amennyiben az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer úgy ítéli meg, hogy a vezető nem fókuszál, körülbelül 1 másodperc-re megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a műszercsoportban addig világít a  figyelmeztető lámpa, amíg ezek a körülmények fennállnak.

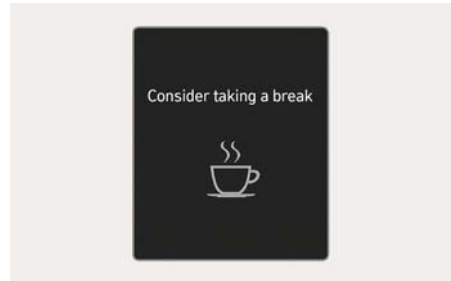
A figyelmeztetés bekapcsol:


- Amikor a vezető tekintete 3 másodpercnél hosszabb ideig folyamatosan nem fókuszál az útra, miközben a gépkocsi sebessége meghaladja a 20 km/h-t.
- Amikor a vezető tekintete 30 másodpercen belül 10 másodpercnél hosszabb ideig folyamatosan nem fókuszál az útra, miközben a gépkocsi sebessége meghaladja a 20 km/h-t.
- Amikor a vezető szemei 3 másodpercnél hosszabb ideig csukva vannak, miközben a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t.

A figyelmeztetés kikapcsol:

Ha a vezető 2 másodpercnél hosszabb ideig folyamatosan előrefelé néz.

A vezető álmoságára figyelmeztető rendszer



A vezető álmoságára figyelmeztető rendszer vezetés közben figyeli az Ön szemeit. Amikor a vezető szemei folyamatosan csukva vannak, vagy gyakran nem előrefelé néz, a vezető álmoságára figyelmeztető rendszer a biztonságos vezetés érdekében pihenőidőt javasol. A műszercsoportban megjelenik a **Consider taking a break** [Tartsd meg a pihenőt] figyelmeztető üzenet, és felgyullad a  figyelmeztető lámpa, továbbá egy figyelmeztető hangjelzés addig szól, amíg ezek a körülmények fennállnak.

A figyelmeztetés bekapcsol:

Amikor a vezető szemei folyamatosan csukva vannak, vagy gyakran nem előrefelé néz, miközben a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t.

A figyelmeztetés kikapcsol:

Ha a vezető tekintete az útra fókuszál.

! VIGYÁZAT

Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik funkció figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.

! FIGYELEM

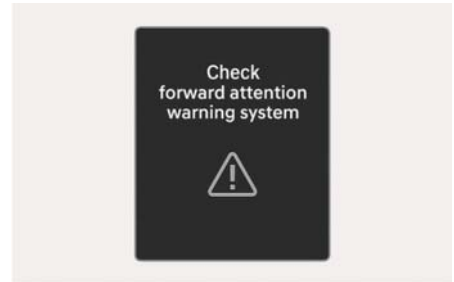
- A vezetési stílustól és a vezetési körülményektől függően előfordulhat, hogy az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer akkor is figyelmezteti a vezetőt, amikor az figyel a utat.
- Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer egy kiegészítő funkció, és előfordulhat, hogy nem észleli a vezető vezetés közbeni figyelmetlenségét.
- A vezető felel a biztonságos vezetésért, és az útra kell figyelnie.


i Információ

- Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer az elkészült videókat nem továbbítja a gépkocsin kívülre és nem tárolja azokat.
- Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer figyelmeztetési módja nem módosítható.

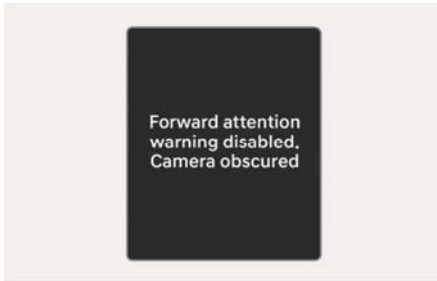
Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai


Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése



Ha az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check forward attention warning system** [Ellenőrizze az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszert] üzenet, a műszercsoportban felgyullad a  figyelmeztető lámpa, valamint egy figyelmeztető hangjelzés addig szól, amíg az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően. Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer



Ha egy bizonyos ideig egy tárgy van közvetlenül az utastérben lévő kamera előtt vagy a vezető és a kamera között, akkor az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően. Ilyen esetben a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Forward attention warning disabled. Camera obscured** [Az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer kikapcsolva. A kamera kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet, a műszercsoportban felgyullad a  figyelmeztető lámpa, valamint egy figyelmeztető hangjelzés addig szól, amíg az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően.

Ha eltávolítják a tárgyat, vagy a kamera képes a vezető arcának észlelésére, a funkció ismét normálisan fog működni. Ha az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

FIGYELEM

- Ne ütögesse a kamera felületét vagy a kamera körüli területet. Ha az utastérben lévő kamera sérült, előfordulhat, hogy az előre felé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem működik megfelelően.
- Menet közben ne helyezzen semmit a kamerára vagy a kamera elé. Előfordulhat, hogy az utastérben lévő kamera nem működik megfelelően.
- Annak érdekében, hogy tisztításkor elkerülje a kamera lencséjének felületi sérülését, puha, tiszta kendővel törölje le a kamerát. Továbbá ne használjon éles szerszámokat a kamera közelében, illetve ne használjon vegyi anyagokat a kamera tisztításához.
- Mindig tartsa az utastérben lévő kamerát és annak környezetét tiszta és száraz állapotban.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat, mint például matricát a kamera közelében lévő infravörös LED köré.

Információ

- A következő körülmények között két piros lámpa jelenhet meg a kamerán:
 - A külső fényerő halvány, illetve éjszakai vezetéskor.
 - A gépkocsi egy épületben, például egy mélygarázsban, parkolóházban, garázsban vagy alagútban halad.
 - A kamera burkolata részlegesen sérült.

Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- A vezető napszemüveget, speciális szemüveget, infravörös fényt szűrő szemüveget, fényvisszaverő szemüveget vagy vastag lencsés szemüveget visel.
- A vezető szemei erősen sminkeltek (szemhéjtus, szempillaspirál, színes smink, műszempilla) vagy szempiercinget visel.
- A vezetőre rálátást korlátozza a haja, kalapja stb.
- A vezető kacsint, vagy az egyik szeme le van takarva.
- A vezető arcát részlegesen eltakarja egy arcmaszka, sál stb.
- A vezetőre rálátást korlátozza a gépkocsin kívülről érkező fény.
- A kívülről jövő világítás, napfény vagy a kamera infravörös LED fénye visszatükröződik a szemüvegen vagy a napszemüvegen.
- A vezető úgy fordítja el vagy hajtja le a fejét, hogy az arca vagy az egyik szeme nem látszódik a kamerában.
- A vezető fel-le mozgatja a fejét (bólogat), vagy kedvezőtlen útviszonyok a gépkocsi túlzott rezgését okozzák vezetés közben.
- A vezető nem megfelelő pozícióban ül a vezetőülésben, így a vezető arca nem észlelhető.
- A vezető túl magas vagy túl alacsony.
- A kamerát eltakarja a vezető kormánykeréken lévő keze.
- A vezetőülés irányából egyszerre kettőnél több ember nézi a műszercsoportot.
- Nevetés vagy napfény miatt a vezető szemei beszűkülnek, hunyorog.
- Tévesen ismer fel a vezető arcához hasonló méretű képet vagy bábút.
- A gépkocsiban egyéb infravörös fényt használó berendezések vannak.

Holtterfigyelő képernyő (BVM)

+ egyes változatoknál



Bal



Jobb

A holtterfigyelő képernyő a biztonságos sávváltás elősegítése érdekében széles látószögű oldalsó kamerák segítségével megjeleníti a gépkocsi hátsó holtterét a műszer-csoportban, amikor az irányjelző működik.

Észlelést végző érzékelő



[A] Széles látószögű oldalsó kamera (a tükör alsó részén elhelyezkedő kamera)

[B] Széles látószögű oldalsó kamera (a tükör alsó részén elhelyezkedő kamera)

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

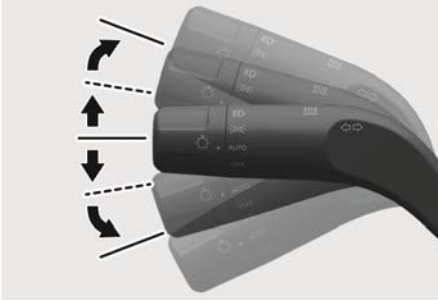
A holtterfigyelő képernyő beállításai

A funkciók beállítása

Az információs-szórakoztató rendszerben, bekapcsolt gépkocsinál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Driving safety [Biztonságos vezetés] > Blind-spot view [Holtterfigyelés]** menüpontokat a holtterfigyelő képernyő bekapcsolásához

A holtterfigyelő képernyő működése

A holtterfigyelő képernyő az irányjelző bekapcsolásakor működésbe lép, illetve az irányjelző kikapcsolásakor kikapcsol.



Működési feltételek

Amikor a bal oldali vagy a jobb oldali irányjelző lámpát bekapcsolják, a műszercsoportban megjelenik az adott oldalhoz tartozó kép.

Kikapcsolt állapot

- Amikor az irányjelzőt kikapcsolják, a műszercsoportban lévő kép eltűnik.
- Működő vészvillogó esetén a holtterfigyelő képernyő az irányjelző állapotától függetlenül kikapcsol.
- Amikor egyéb fontos figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a holtterfigyelő képernyő kikapcsol.

A holtterfigyelő képernyő rendellenes működése

Amikor a holtterfigyelő képernyő nem megfelelően működik, vagy a műszercsoport kijelzője villog, illetve a kamera képe nem megfelelően jelenik meg, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

- A műszercsoportban megjelenő kép eltérhet a tárgy tényleges távolságától. A biztonság érdekében közvetlenül ellenőrizze a gépkocsi körüli területet.
- Mindig tartsa tisztán a kamera lenséjét. Ha a lencse idegen anyaggal szennyezett, az nagymértékben befolyásolhatja a holtterfigyelő képernyő teljesítményét, és előfordulhat, hogy a holtterfigyelő képernyő nem megfelelően működik.

Sebességtartó automatika (CC)

 egyes változatoknál



(1) Cruise (automata sebességtartó berendezés) visszajelző lámpa

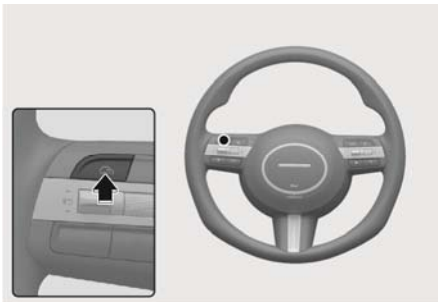
(2) Beállított sebesség

A sebességtartó automatika segítségével körülbelül 30 km/h feletti sebességgel haladhat a gázpedál lenyomása nélkül.

Sebességtartó automatika működése

A sebességhatár beállítása

1. Gyorsítson a kívánt sebességre, amelynek 30 km/h fölött kell lennie.



2. A kívánt sebességnél nyomja meg a Vezetési segítség gombot. A beállított sebesség és a Cruise visszajelző lámpa (CRUISE) ekkor felgyullad a műszerclusterben.

3. Vegye le a lábát a gázpedálról.

A gépkocsi akkor is tartani fogja a beállított sebességet, amikor a gázpedál nincs lenyomva.

i Információ

- Emelkedőn a gépkocsi lelassulhat, illetve lejtőn kissé felgyorsulhat.
- A gépkocsi által tartalmazott opcióktól függően a Vezetési segítség gombon látható szimbólum eltérő lehet.

A beállított sebesség növelése



- Nyomja felfelé a kapcsolót (+), és azonnal engedje el. A beállított sebesség 1 km/h értékkel nő a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor.
- Nyomja a kapcsolót felfelé (+), és tartsa ott, miközben a műszerclusterben megjelenik a beállított sebesség. A beállított sebesség értéke először a 10 legközelebbi többszörösére vált, majd a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor 10 km/h-s lépésekben nő. Engedje el a kapcsolót a kívánt sebesség elérésekor, és a gépkocsi felgyorsul arra a sebességre.

A beállított sebesség csökkentése

- Nyomja lefelé a kapcsolót (-), és azonnal engedje el. A beállított sebesség 1 km/h értékkel csökken a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor.
- Nyomja a kapcsolót lefelé (-), és tartsa ott, miközben a műszercsoportban megjelenik a beállított sebesség. A beállított sebesség értéke először a 10 legközelebbi többszörösére vált, majd a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor 10 km/h-s lépésekben csökken. A kívánt sebesség elérésekor engedje el a kapcsolót.

Ideiglenes gyorsítás

Ha ideiglenesen akar gyorsítani, miközben a sebességtartó automatika bekapcsolt állapotban van, nyomja le a gázpedált.


A beállított sebességre való visszatéréshez vegye le a lábát a gázpedálról.


Ha magasabb sebességnél a + kapcsolót felfelé vagy a - kapcsolót lefelé nyomja, a beállított sebesség az aktuális értéket veszi fel.

A sebességtartó automatika működésének ideiglenes szüneteltetése



A sebességtartó automatika működése átmenetileg szünetel az alábbi esetekben:

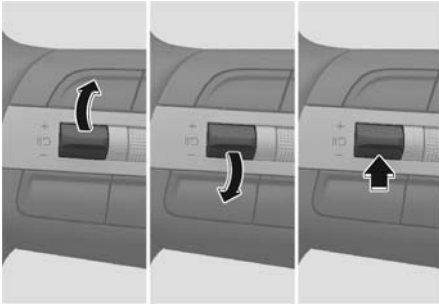
- A fékpedál lenyomásakor.
- A  kapcsoló megnyomásakor.
- A sebességváltó N (üres) állásba kapcsolásakor.
- A gépkocsi körülbelül 30 km/h sebesség alá lassul.
- Az ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) működik.
- 2. sebességfokozatba történő visszakapcsoláskor manuális kapcsolási üzemmódban.


A beállított sebesség érvényét veszti, de a Cruise visszajelző lámpa ( CRUISE) továbbra is világít.

MEGJEGYZÉS


Ha a sebességtartó automatika szüneteltetése az ismertetettektől eltérő helyzetben következik be, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A sebességtartó automatika visszakapcsolása





Működtesse a +, - vagy  kapcsolót.

Ha a + kapcsolót felfelé vagy a - kapcsolót lefelé nyomja, a gépkocsi beállított sebessége a műszercsoportban éppen látható értéket veszi fel.

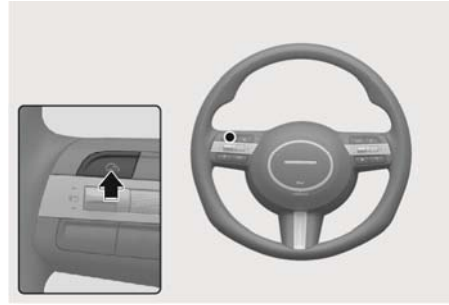
Ha a  kapcsolót nyomja meg, a gépkocsi sebessége visszaáll a korábban beállított értékre.


A sebességtartó automatika visszakapcsolásához a gépkocsi sebességének meg kell haladnia a 30 km/h-t.

VIGYÁZAT

A  kapcsoló használata előtt ellenőrizze a vezetési körülményeket. A haldási sebesség hirtelen megnőhet vagy lecsökkenhet, amikor megnyomja a  kapcsolót.

A sebességtartó automatika kikapcsolása



A sebességtartó automatika kikapcsolásához nyomja meg a Vezetési segítség gombot. A sebességtartó automatika visszajelző lámpa ( CRUISE) kikapcsol.


Amikor nem használja a sebességtartó automatikát, a Vezetési segítség gomb megnyomásával mindig kapcsolja ki.

Információ

Ha gépkocsija rendelkezik sebesség-tartó ellenőrző manuális rendszerrel, a sebességtartó automatika kikapcsolásához nyomja meg és tartsa megnyomva a Vezetési segítség gombot. Ugyanakkor a sebesség-tartó ellenőrző manuális rendszer bekapcsol.

VIGYÁZAT

A sebességtartó automatika használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A gépkocsi sebességét mindig a használat országában érvényes sebesség-határok figyelembevételével állítsa be.
- Ha nem használja a sebességtartó automatikát, mindig tartsa kikapcsolva, hogy megakadályozza a véletlen működtetést. Ellenőrizze, hogy a Cruise ( CRUISE) visszajelző kialudt-e.

- A sebességtartó automatika nem helyettesíti a szabályos és biztonságos vezetést. A biztonságos vezetés minden esetben a vezető felelőssége, akinek a váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig figyelmesnek kell lennie.
- A váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig óvatosan vezessen. Mindig figyeljen az útviszonyokra.
- Ne használja a sebességtartó automatikát, ha nem biztonságos a gépkocsi haladási sebességének állandó értéken tartása:
 - Ha erős forgalomban vagy olyan közlekedési körülmények között vezet, ahol nehéz a gépkocsi állandó sebéségen tartása.
 - Vizes, jeges vagy hóval borított utakon vezetéskor.
 - Emelkedőn vagy lejtőn, illetve kanyargós utakon való haladáskor.
 - Szeles területeken való közlekedéskor.
 - Kedvezőtlen időjárás által okozott korlátozott látási viszonyok között (mint például ködben, hóesésben, esőben vagy homokviharban) haladáskor.
- Ne használja a sebességtartó automatikát utánfutó vontatása esetén.

Intelligens sebességtartó automatika (Smart Cruise Control - SCC)

+ egyes változatoknál

Az intelligens sebességtartó automatika észleli az elől haladó járművet, és segítséget nyújt a beállított sebesség és az elől haladó gépkocsi mögötti követési távolság fenntartásában.

Gyorsulás segítése előzéskor

Amikor az intelligens sebességtartó automatika úgy ítéli meg, hogy Ön előzni próbál egy elől haladó gépkocsit, az intelligens sebességtartó automatika gyorsítással segít.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

[B] Első radar

Az előrefelé néző kamera és az első radar az elől lévő gépkocsi észlelésére használt érzékelők.

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

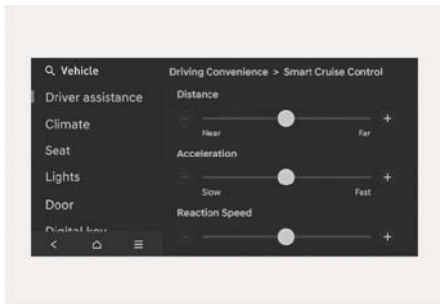
⚠ FIGYELEM

Az intelligens sebességtartó automatika optimális teljesítményének megtartása érdekében mindig tartsa jó állapotban az előre felé néző kamerát és az első radart.

Az előre felé néző kamerára és az első radarra vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” című részében található.

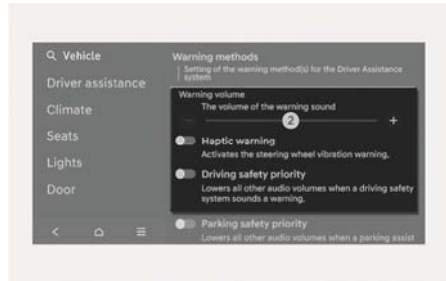
Az intelligens sebességtartó automatika beállításai

Intelligens sebességtartó automatika



Az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében, bekapcsolt gépkocsinál válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Driving Convenience [Vezetési kényelem] > SCC (Smart Cruise Control) [SCC (intelligens sebességtartó automatika)] menüpontokat a távolság, a gyorsítás és a válasz (reakcióidő) manuális módosításához.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje] menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés] menüpontokat (egyes változatoknál).
- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége] menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority** [Biztonságos vezetés elsőbbsége] opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.

Az intelligens sebességtartó automatika működése

Működési feltételek

Alap funkció

Az intelligens sebességtartó automatika akkor kapcsol be, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

- A sebességváltó D (előremenet) állásban van.
- A gépkocsija sebessége a működési sebességtartományban van.
 - 10 - 200 km/h között: ha a gépkocsi előtt nincs másik gépkocsi
 - 0 - 200 km/h között: ha a gépkocsi előtt egy gépkocsi halad
- Az ESC (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló) vagy az ABS (Anti-lock Brake System - Blokkolásgátló rendszer) működik.

Az intelligens sebességtartó automatika az alábbi körülmények között nem működik:

- A vezetőajtó nyitva van.
- A motorfordulatszám magas.
- A rögzítőfék működésbe lépett.
- Az ESC (Electronic Stability Control - Elektronikus menetstabilizáló) vagy az ABS (Anti-lock Brake System - Blokkolásgátló rendszer) ellenőrzi a gépkocsit.
- A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer fékvezérlése működik.

i Információ

Ha a gépkocsi egy másik jármű mögött áll meg, a vezető lenyomva tartott fékpedál mellett tudja bekapcsolni az intelligens sebességtartó automatikát.

A gyorsulás segítésének működési feltételei

A gyorsulást előzőkor segítő funkció akkor lép működésbe, amikor bekapcsolt intelligens sebességtartó automatika mellett az irányjelzőt balra (balkormányos változatoknál) vagy jobbra (jobb kormányos változatoknál) működtetik, és teljesülnek a következő feltételek:

- A gépkocsi sebessége meghaladja a 60 km/h-t.
- A gépkocsija előtt egy jármű észlelhető.

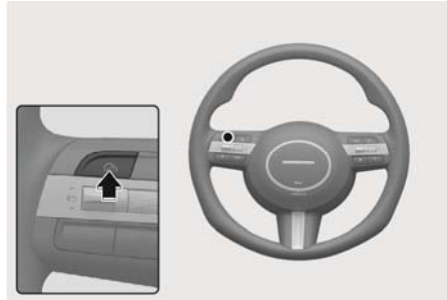
A gyorsulást előzőkor segítő funkció az alábbi körülmények között nem működik:

- Az elakadásjelző vészvillogó működik.
- A gépkocsi sebessége csökken, hogy fenntartsa az elől haladó gépkocsikhoz képest beállított követési távolságot.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha az irányjelzőt akkor kapcsolják be balra (balkormányos változatoknál) vagy jobbra (jobb kormányos változatoknál), amikor a gépkocsija előtt egy jármű van, a gépkocsija ideiglenesen felgyorsulhat. Mindig figyeljen az útviszonyokra.
- Az országában érvényes vezetési oldaltól függetlenül a gyorsulást előzőkor segítő funkció működésbe lép, ha a feltételek teljesülnek. Ha olyan országokban használja a funkciót, ahol eltérő a vezetési oldal, mindig ellenőrizze az útviszonyokat.

Az intelligens sebességtartó automatika bekapcsolása

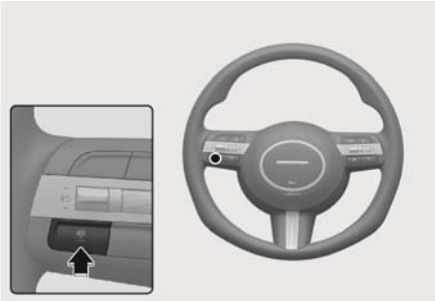


- Az intelligens sebességtartó automatika bekapcsolásához nyomja meg a Vezetési segítség gombot. A sebesség a műszer-csoportban éppen látható sebességértéket veszi fel.
- Amennyiben nincs gépkocsi Ön előtt, a rendszer fenntartja a beállított sebességet, de ha egy gépkocsi halad Ön előtt, a sebesség a gépkocsik közötti távolság megtartása érdekében lecsökkenhet. Ha a gépkocsija előtt haladó jármű felgyorsul, az Ön gépkocsija egyenletes sebességgel fog haladni, miután felgyorsult a beállított sebességre.

i Információ

Ha a Vezetési segítség gomb megnyomásakor a gépkocsijának sebessége 0-30 km/h között van, az intelligens sebességtartó automatika beállított sebessége 30 km/h értékű lesz.

A gépkocsik közötti követési távolság beállítása



Ismétlődően nyomja meg a gombot a követési távolság beállításai közötti ciklikus átváltáshoz: **4. távolság** → **3. távolság** → **2. távolság** → **1. távolság** → **4. távolság**.

Ha gépkocsija 90 km/h sebességgel halad, a fenntartott távolság a következőképpen alakul:

- 4. távolság: körülbelül 52,5 m
- 3. távolság: körülbelül 40 m
- 2. távolság: körülbelül 32,5 m
- 1. távolság: körülbelül 25 m

i Információ

A gépkocsi ismételt bekapcsolásakor vagy az intelligens sebességtartó automatika átmeneti kikapcsolása után az utoljára kiválasztott távolság kerül beállításra.

A beállított sebesség növelése



- Nyomja felfelé a kapcsolót (+), és azonnal engedje el. A beállított sebesség 1 km/h értékkel nő a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor.
- Nyomja a kapcsolót felfelé (+), és tartsa ott, miközben a műszercsoportban megjelenik a beállított sebesség. A beállított sebesség 10 km/h értékkel nő a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor. Engedje el a kapcsolót a kívánt sebesség elérésekor, és a gépkocsi felgyorsul arra a sebességre. A beállítható sebesség 200 km/h-ig növelhető.

! VIGYÁZAT

A + kapcsoló használata előtt ellenőrizze a vezetési körülményeket. A haladási sebesség hirtelen megnőhet, amikor felfelé nyomja és abban az állásban tartja a + kapcsolót.

A beállított sebesség csökkentése



- Nyomja lefelé a kapcsolót (-), és azonnal engedje el. A beállított sebesség 1 km/h értékkel csökken a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor.
- Nyomja a kapcsolót lefelé (-), és tartsa ott, miközben a műszercsoportban megjelenik a beállított sebesség. A beállított sebesség 10 km/h értékkel csökken a kapcsoló minden egyes ilyen módon történő használatakor.

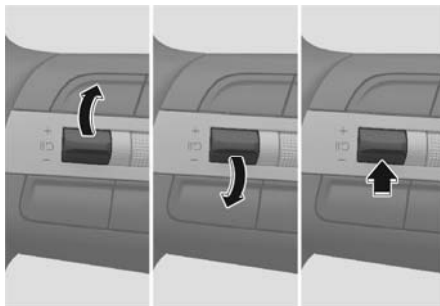
A kívánt sebesség elérésekor engedje el a kapcsolót. A beállítható sebesség 30 km/h-ig csökkenthető.

Az intelligens sebességtartó automatika működésének ideiglenes megszakítása



Az intelligens sebességtartó automatika működésének ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg a $\parallel \odot$ kapcsolót, vagy nyomja le a fékpedált.

Az intelligens sebességtartó automatika visszakapcsolása





Miután kikapcsolta az intelligens sebességtartó automatikát, a funkció visszakapcsolásához nyomja meg a +, a - vagy a $\parallel \odot$ kapcsolót.

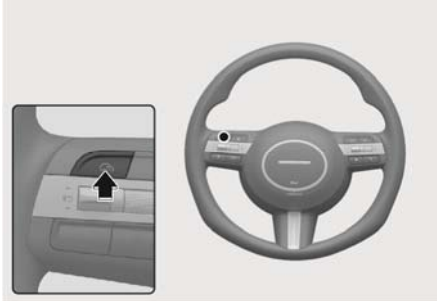
Ha a + kapcsolót felfelé vagy a - kapcsolót lefelé nyomja, a gépkocsi beállított sebessége a műszercsoportban éppen látható értéket veszi fel.


Ha a $\parallel \odot$ kapcsolót nyomja meg, a gépkocsi sebessége visszaáll a korábban beállított értékre.

⚠ VIGYÁZAT


A  kapcsoló használata előtt ellenőrizze a vezetési körülményeket. A haladási sebesség hirtelen megnőhet vagy lecsökkenhet, amikor megnyomja a  kapcsolót.

Az intelligens sebességtartó automatika kikapcsolása



Az intelligens sebességtartó automatika kikapcsolásához nyomja meg a Vezetési segítség gombot ().

i Információ

Ha gépkocsija rendelkezik sebességhatárt ellenőrző manuális rendszerrel, az intelligens sebességtartó automatika kikapcsolásához nyomja meg és tartsa megnyomva a Vezetési segítség gombot (). Ugyanakkor a sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer bekapcsol.

⚠ FIGYELEM

Ne használja a kapcsolókat és a gombokat egyidejűleg, mert előfordulhat, hogy így az intelligens sebességtartó automatika nem működik megfelelően.

A rendszer kijelzése és a rendszer által végzett beavatkozás

Az intelligens sebességtartó automatika működési állapotát a Driving Assist [Vezetési segítség] nézetben tekintheti meg a műszercsoportban. Olvassa el a 4. fejezet „Műszercsoport kijelző” című részét.

Az intelligens sebességtartó automatika a funkció állapotától függően az alábbiak szerint kerül kijelzésre.

Működik



Ideiglenesen kikapcsolva



• Működés közben

- (1) Attól függően jelenik meg, hogy a saját gépkocsi előtt halad-e egy másik jármű, valamint kijelzi a választott távolságot.
- (2) Beállított sebesség
- (3) Attól függően jelenik meg, hogy a saját gépkocsi előtt halad-e egy másik jármű, valamint kijelzi a követett jármű távolságát.

• Ha ideiglenesen kikapcsolták.

- (1) Az Ön gépkocsija (szürke)
- (2) A korábban beállított sebesség (szürke)

i Információ

- Az elől lévő járműtől mért távolság az Ön gépkocsija és az elől lévő jármű közötti tényleges távolságnak megfelelően jelenik meg a műszercsoportban.
- A rendszer által tartandó távolság a gépkocsi sebességétől és a beállított távolság szintjétől függően eltérő lehet. Ha alacsony a gépkocsi sebessége, annak ellenére kicsi lehet a rendszer által tartani kívánt távolság, hogy módosult a gépkocsik közötti követési távolság.
- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

Ideiglenes gyorsítás



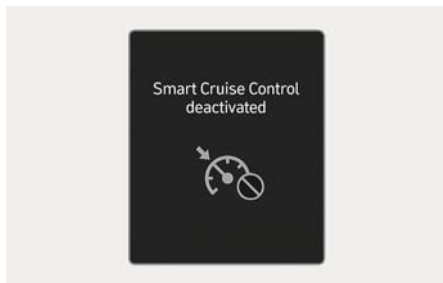
Ha ideiglenesen akar gyorsítani, miközben az intelligens sebességtartó automatika bekapcsolt állapotban van, és nem szeretné módosítani a beállított sebességet, nyomja le a gázpedált. A gázpedál lenyomása közben a beállított sebesség, a távolság szintje és a rendszer által tartandó távolság villogni fog a műszercsoportban.

Ha azonban nem megfelelő mértékben nyomja le a gázpedált, a gépkocsi lassulhat.

⚠ VIGYÁZAT

Az ideiglenes gyorsítás során óvatosan járjon el, mert a sebesség és távolság ellenőrzése még akkor sem történik meg automatikusan, ha az Ön gépkocsija előtt egy másik gépkocsi halad.

Az intelligens sebességtartó automatika működésének ideiglenes megszakitása



Az intelligens sebességtartó rendszer ideiglenes jelleggel automatikusan kikapcsol az alábbi esetekben:

- A gépkocsi sebessége meghaladja a 210 km/h-t.
- A gépkocsi egy bizonyos ideig álló helyzetben van.
- A gázpedál egy bizonyos ideig folyamatosan lenyomott állapotban van.
- Az intelligens sebességtartó automatika működési feltételei nem teljesülnek.

Ha az intelligens sebességtartó automatika ideiglenes jelleggel automatikusan kikapcsol, a „Smart Cruise Control deactivated” [Az intelligens sebességtartó automatika kikapcsolt] (vagy az „SCC (Smart Cruise Control) cancelled” [Az SCC (intelligens sebességtartó automatika) kikapcsolt] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és egy figyelmeztető hangjelzés értesíti a vezetőt.

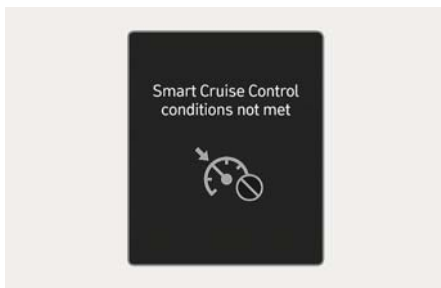
i Információ


Ha az intelligens sebességtartó rendszer ideiglenes jelleggel kikapcsol, amikor a gépkocsi álló helyzetben van, az EPB (elektronikus rögzítőfék) működésbe léphet.

! VIGYÁZAT

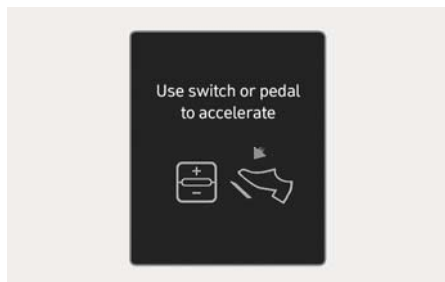
Amikor az intelligens sebességtartó automatika ideiglenesen kikapcsolt állapotban van, nem történik meg az elől lévő gépkocsitól mért távolság fenntartása. Vezetés közben mindig figyeljen az útra, és szükség esetén a biztonságos féktávolság megtartása érdekében nyomja le a fékpedált, csökkentve a gépkocsi sebességét.


Az intelligens sebességtartó automatika feltételei nem teljesülnek



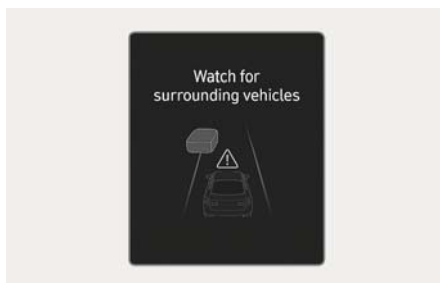
Ha a Vezetési segítség gombot, a + kapcsolót, a - kapcsolót vagy a  kapcsolót akkor működtetik, amikor az intelligens sebességtartó automatika működési feltételei nem teljesülnek, a „Smart Cruise Control conditions not met” [Az intelligens sebességtartó automatika feltételei nem teljesülnek] (vagy az „SCC (Smart Cruise Control) conditions not met” [Az SCC (intelligens sebességtartó automatika) feltételei nem teljesülnek] üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.

Forgalomban



Forgalomban a gépkocsija megáll, ha az Ön előtt haladó gépkocsi megáll. Ha az Ön előtt haladó gépkocsi elindul, akkor az Ön gépkocsija is el fog indulni. Továbbá, a gépkocsi megállását követően egy bizonyos idő elteltével a „Use switch or pedal to accelerate” [A kapcsolót vagy a pedált használja a gyorsításhoz] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban. Az elinduláshoz nyomja le a gázpedált, vagy működtesse a + kapcsolót, a - kapcsolót vagy a  kapcsolót.

Figyelmeztetés a gépkocsi előtti útviszonyokra



A következő helyzetben a „Watch for surrounding vehicles” [Ügyeljen a környező gépkocsikra] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és egy figyelmeztető hangjelzés figyelmezteti a vezetőt a gépkocsi előtti útviszonyokra.

- Ha egy bizonyos sebességnél lassabban haladva az elől haladó gépkocsi eltűnik, amikor az intelligens sebességtartó automatika fenntartja az elől lévő gépkocsitól a távolságot.

VIGYÁZAT

Mindig ügyeljen arra, hogy hirtelen gépkocsik vagy tárgyak jelenhetnek meg Ön előtt, és szükség esetén a biztonságos féktávolság megtartása érdekében nyomja le a fékpedált, csökkentve a gépkocsi sebességét.

Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]



Az intelligens sebességtartó automatika működése során, amikor egy elől haladó gépkocsival való ütközésnek magas a kockázati szintje, a Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és egy figyelmeztető hangjelzés figyelmezteti a vezetőt. Vezetés közben mindig figyeljen az útra, és szükség esetén a biztonságos féktávolság megtartása érdekében nyomja le a fékpedált, csökkentve a gépkocsi sebességét.

⚠ VIGYÁZAT

A következő helyzetekben előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem figyelmezteti a vezetőt egy ütközésre.

- A gépkocsik közötti távolság kicsi, vagy az elől haladó gépkocsi sebessége nagyobb az Ön gépkocsijának sebességénél vagy ahhoz közeleli.
- Az elől lévő gépkocsi sebessége nagyon alacsony, vagy álló helyzetben van.
- Közvetlenül az intelligens sebességtartó automatika bekapcsolása után lenyomták a gázpedált.

⚠ VIGYÁZAT

Az intelligens sebességtartó automatika használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Az intelligens sebességtartó automatika nem helyettesíti a szabályos és biztonságos vezetést. A vezető felelőssége, hogy állandó ellenőrzés alatt tartsa a sebességet és a gépkocsi előtti területet.
- Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem érzékeli a váratlan és hirtelen vagy komplex vezetési helyzeteket, ezért mindig figyeljen a vezetési körülményekre, és tartsa ellenőrzés alatt a gépkocsi sebességét.
- Ha nem használja az intelligens sebességtartó automatikát, mindig tartsa kikapcsolva, hogy megakadályozza a véletlen működtetést.
- Az intelligens sebességtartó automatika működése közben még a gépkocsi álló helyzetében se nyissa ki az ajtót, és ne hagyja el a gépkocsit.
- Mindig legyen tisztában a kiválasztott sebességgel és a gépkocsik közötti követési távolsággal.
- Tartson biztonságos, az útviszonyoknak és a gépkocsi sebességének megfelelő követési távolságot. Ha nagy sebességgel történő haladáskor a gépkocsik közötti követési távolság túl kicsi, súlyos ütközés következhet be.
- Amikor a gépkocsi egy előtte lévő gépkocsi mögött követési távolságot tartva halad, és ha az elől haladó gépkocsi eltűnik, az intelligens sebességtartó automatika hirtelen felgyorsíthat a beállított sebességre. A váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig elővigyázatosan járjon el.
- Emelkedőn a gépkocsi sebessége lecsökkenhet, illetve lejtőn megnőhet.

- Mindig óvatosan vezessen, és készüljön fel az olyan helyzetekre, mint amikor például egy gépkocsi hirtelen bevág Ön elé.
- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki az intelligens sebességtartó automatikát.
- Az Ön gépkocsijának vontatása esetén kapcsolja ki az intelligens sebességtartó automatikát.
- Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem észlel egy akadályt a gépkocsi előtt, ami ütközéshez vezethet. A váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig legyen óvatos.
- Ha az Ön előtt haladó járművek gyakran váltanak sávot, előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika késve reagál, vagy az intelligens sebességtartó automatika egy jelenleg szomszédos sávban haladó gépkocsira reagál. A váratlan és hirtelen helyzetek elkerülése érdekében mindig óvatosan vezessen.
- Akkor is mindig figyeljen a környezetre, és fokozott óvatossággal vezessen, ha nem jelenik meg figyelmeztető üzenet, vagy nem szólal meg figyelmeztető hangjelzés.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, az intelligens sebességtartó automatika figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a frontális ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- A gépkocsi gyártója nem felel semmilyen közlekedési szabálysértésért vagy a vezető által okozott balesetekért.

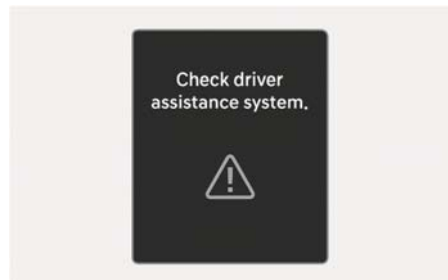
- A gépkocsi sebességét mindig a használat területén érvényes sebességhatárok figyelembevételével állítsa be.

i Információ

- Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem működik a gépkocsi beindítását, illetve az előre felé néző kamera vagy az első radar alapbeállítását követő néhány másodpercben.
- Előfordulhat, hogy zajt hall, amikor a fékrendszert az intelligens sebességtartó automatika kezeli.

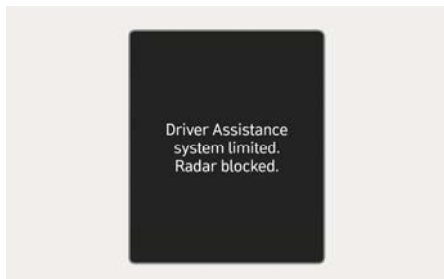
Az intelligens sebességtartó automatika rendellenes működése és korlátai

Az intelligens sebességtartó automatika rendellenes működése



Ha az intelligens sebességtartó automatika nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check driver assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠). Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Az intelligens sebességtartó automatika kikapcsolva



Ha az első radar burkolatát vagy az érzékelőt hó, víz vagy idegen anyag borítja, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat az intelligens sebességtartó automatika.

Ilyen esetben egy bizonyos ideig a **Driver Assistance system limited. Radar blocked** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A radar kilátása korlátozott] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban. A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után az intelligens sebességtartó automatika ismét megfelelően fog működni.

VIGYÁZAT

Annak ellenére, hogy nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem működik megfelelően.

FIGYELEM

Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol a gépkocsi bekapcsolása után semmilyen tárgy sem észlelhető.

Az intelligens sebességtartó automatika korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Az érzékelő vagy a környezet szennyezett vagy sérült.
- A mosófolyadék permetezése folyamatos, vagy a szélvédőtörölő bekapcsolt állapotban van.
- A kamera lencséje színezett, fóliázott vagy bevonattal ellátott szélvédő miatt szennyeződött, az üveg sérülése, vagy az üvegre tapadt idegen anyag (matrica, rovar stb.) zavarja a kilátást.
- A nedvességet nem távolították el, vagy az ráfagyott a szélvédőre.
- Az előre felé néző kamera látómezejét elvakítja a napsugárzás.
- Az utcai világítás vagy a szembejövők fényszóróinak fénye visszatükröződik a vizes úttestről, például egy pocsoljáról.
- Az előre felé néző kamera körül a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- Egy tárgyat helyeztek a műszerfalra.
- A környezeti megvilágítás nagyon erős.
- A környezet nagyon sötét, mint például egy alagútban stb.
- A fényerő hirtelen megváltozik, például egy alagútba való behajtás vagy onnan történő kihajtás miatt.
- A külső fényerő alacsony, és a fényszórók nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Erős esőben vagy havazásban vagy sűrű ködben vezetéskor.
- Gőzben, füstben vagy ködben való áthaladáskor.

- A gépkocsinak csak egy része észlelhető.
- Az elől haladó gépkocsin nem kapcsolták be a hátsó lámpákat, a hátsó lámpák elhelyezkedése szabálytalan stb.
- A külső fényerő alacsony, és a hátsó lámpák nem világítanak vagy gyenge a fényük.
- Az elől lévő jármű hátsó része kicsi, vagy nem a megszokott módon látható (például a jármű felborult, a másik irányba kanyarodik stb.).
- Az elől lévő gépkocsi hasmagassága túl alacsony vagy túl magas.
- Egy jármű hirtelen kerül a gépkocsi elé.
- A gépkocsiját vontatják.
- A gépkocsi alagúton vagy acélhídon halad keresztül.
- A gépkocsi fémet tartalmazó területek, mint például építkezések, vasúti pálya stb. közelében halad el.
- Egy tárgy, például egy védőkorlát, közeli gépkocsi stb. visszaverődik az első radaron.
- Az első radar körül a lökhárítót ütés érte, megsérült, vagy az első radart elmozdították az eredeti helyzetéből.
- Az első radar körül a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- Nagy kiterjedésű területeken közlekedés során, ahol kevés gépkocsi vagy épület található (például sivatagban, mezőkön, vidéki területen stb.).
- Az elől lévő gépkocsi olyan anyagból készült, amely nem veri vissza az első radar jelét.
- Amikor a gépkocsi országúton (vagy autópályán) egy különbsztű csomópont vagy egy fizetőkapu közelében halad.
- Csúszós, például havas, víztócsás vagy jeges útfelületen haladáskor.
- Kanyargós úton haladáskor.
- Az elől lévő jármű észlelése későn történik.
- Az elől lévő járművet hirtelen egy akadály takarja el.
- Az elől lévő jármű hirtelen sávot vált, vagy hirtelen csökkenti a sebességét.
- Az elől lévő jármű szokatlan alakú.
- Az elől lévő jármű sebessége túl magas vagy túl alacsony.
- Ha elől halad egy jármű, és az Ön gépkocsija alacsony sebességgel vált sávot.
- Az elől lévő járművet hó borítja.
- Bizonytalan vezetés.
- Ön körforgalomban halad, és az elől lévő jármű nem észlelhető.
- Ön folyamatosan körbehalad.
- Parkolóhelyen közlekedés során.
- Építési területen, földúton, részben szilárd burkolatú úton, egyenetlen felületű úton, bukkanókon, sebességcsökkentő küszöbön („felvörendőrön”) stb. való áthaladáskor.
- Emelkedőn, kanyargós úton stb. haladáskor.
- Fákkel vagy utcai világítással szegélyezett úton haladáskor.
- A kedvezőtlen útviszonyok a gépkocsi túlzott vibrálását okozzák vezetés közben.
- A gépkocsija magassága lecsökken vagy megnő a jelentős terhelés, a nem megfelelő gumibroncs-légnyomás stb. miatt.
- Szűk, fákkal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladáskor.
- Elektromágneses hullámok által keltett interferencia áll fenn, mint például olyan területen keresztülhaladáskor, ahol erős rádiósugárzás vagy elektromos zaj jelentkezik.

- **Kanyargós úton haladásakor.**



Előfordulhat, hogy kanyarban az intelligens sebességtartó automatika nem érzékeli az Ön sávjában haladó gépkocsit, és a gépkocsi felgyorsulhat a beállított sebességre. Továbbá a gépkocsi sebessége gyorsan lecsökkenhet, ha hirtelen észlel egy előtt haladó gépkocsit.

Megfelelő sebességet válasszon kanyarban, és az útviszonyoknak és a vezetési körülményeknek megfelelően használja a fék- vagy a gázpedált.



A gépkocsija sebessége csökkenhet a szomszédos sávjában haladó gépkocsi miatt.

Nyomja le a gázpedált, és válassza ki a megfelelő sebességet. Ellenőrizze, hogy az útviszonyok lehetővé teszik-e az intelligens sebességtartó automatika biztonságos működését.

- **Emelkedőn haladásakor**



Emelkedőn vagy lejtőn haladásakor előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem érzékeli az Ön sávjában haladó gépkocsit, és a gépkocsi felgyorsulhat a beállított sebességre. Továbbá a gépkocsi sebessége gyorsan lecsökken, ha hirtelen észlel egy előtt haladó gépkocsit.

Megfelelő sebességet válasszon emelkedőn, és az útviszonyoknak és a vezetési körülményeknek megfelelően használja a fék- vagy a gázpedált.

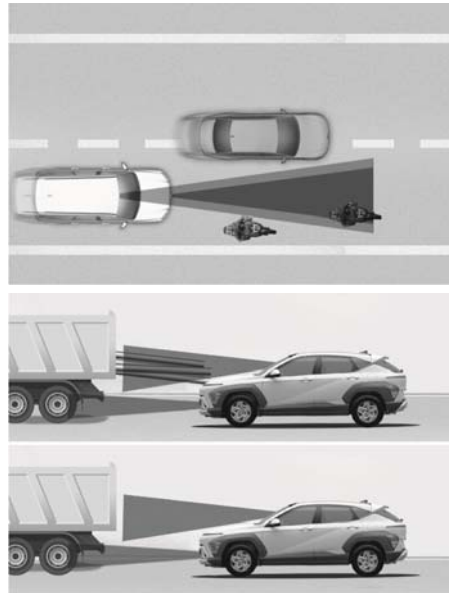
• Sáv váltáskor



[A] Az Ön gépkocsija
[B] Sávot váltó gépkocsi

Ha a szomszédos sávból egy gépkocsi belép az Ön sávjába, előfordulhat, hogy az érzékelő csak akkor ismeri fel, amikor az az érzékelő érzékelési tartományába ér. Előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem azonnal észleli a gépkocsit, ha a gépkocsi hirtelen vált sávot. Ilyen esetben mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a biztonságos távolság megtartása és a gépkocsi sebességének csökkentése érdekében.

• Olyan helyzetek, amikor az észlelés korlátozott



A következő esetekben előfordulhat, hogy az érzékelő egyes, az Ön sávjában haladó járműveket, gyalogosokat vagy állatokat nem ismeri fel:

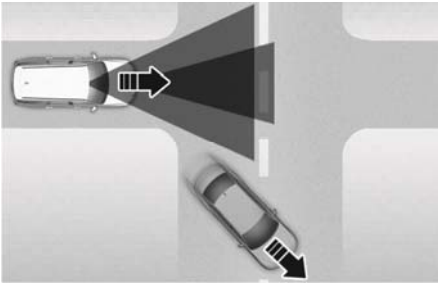
- Egyik oldalon (nem középen) haladó járművek
- Lassú mozgású vagy hirtelen lassuló járművek
- Nagyobb hasmagasságú járművek vagy olyan járművek, amelyek rakománya túllóg a jármű hátsó részén.
- Olyan gépkocsik, amelyek első része megemelkedik a nehéz rakomány miatt.
- Az Ön gépkocsijától körülbelül 2 m-es távolságon belül lévő járművek
- Szemből érkező gépkocsik

- Álló járművek
- Lapos hátsó profilú járművek, mint például autózsilítók
- Keskeny járművek, mint például motor-kerékpárok vagy kerékpárok
- Speciális gépkocsik
- Állatok és gyalogosok
- A gépkocsi sebességét a gázpedál vagy a fékpedál lenyomásával az útviszonyoknak és a vezetési körülményeknek megfelelően kell megválasztani.
- A gépkocsi sebességét a gázpedál vagy a fékpedál lenyomásával az útviszonyoknak és a vezetési körülményeknek megfelelően kell megválasztani.

A következő esetekben előfordulhat, hogy az érzékelő nem ismeri fel az elől haladó gépkocsit:

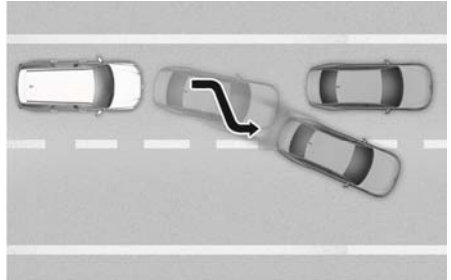
- Ön kormányozza a gépkocsit.
- Szűk vagy kanyargós úton haladáskor.
- A gépkocsija felgyorsulhat, ha az előtte haladó jármű eltűnik egy kereszteződésben.

Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.

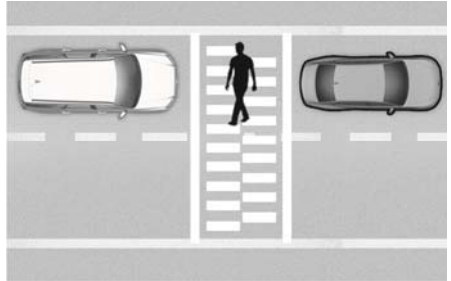


- Ha egy Ön előtt lévő gépkocsi elhagyja a forgalmi sávot, előfordulhat, hogy az intelligens sebességtartó automatika nem azonnal észleli az akkor Ön előtt lévő másik gépkocsit.

Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.



- Mindig ügyeljen a gyalogosokra, amikor a gépkocsija az előtte haladó gépkocsi mögött követési távolságot tart fenn.



Navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika (NSCC)

+ egyes változatoknál

A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika autópályán közlekedés során a navigációs rendszerből származó útinformációk alapján segítheti az útviszonyoknak megfelelő sebességgel való vezetést, amikor az intelligens sebességtartó automatika bekapcsolt állapotban van.

i Információ

- A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika kizárólag egyes autópályákon érhető el.
 - Az ilyen típusú autópályák olyan utak, ahol korlátozott a felhajtók és lehajtók száma, ami lehetővé teszi a forgalom egyenletes nagy sebességű haladását.
- Az autópálya-hálózat bővülését jövőbeni navigációs frissítések tartalmazhatják.

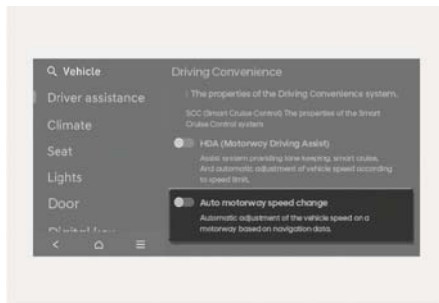
i Információ

A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika a fő autópályákon működik, és nem használható különbszintű csomópontokban vagy útkereszteződésekben.

Autópályán kanyarban automatikus lassítás

Ha a gépkocsi nagy sebességgel halad, az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció a kanyarban való biztonságos vezetés támogatása érdekében a navigációtól származó kanyarinformáció alapján átmenetileg lelassítja a gépkocsiját vagy korlátozza a gyorsulását.

A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika beállításai



A Settings [Beállítások] menüben, bekapcsolt gépkocsinál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Driving convenience [Vezetési kényelem] > Auto motorway speed [Automatikus sebességellenőrzés autópályán]** menüpontokat a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika bekapcsolásához, míg a funkció kikapcsolásához törölje a kiválasztást.

i Információ

Ha a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatikával kapcsolatban probléma jelentkezett, a funkciót nem lehet beállítani a Settings [Beállítások] menüben.

A navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika működése

Működési feltételek

A navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika akkor áll készen a működésre, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

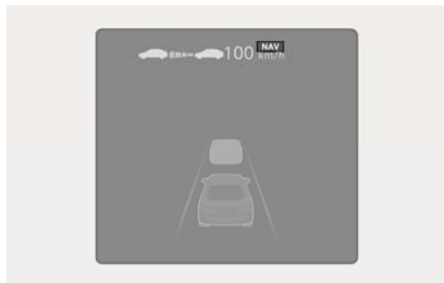
- Az intelligens sebesség-tartó automatika működik.
- Fő autópályákon közlekedés során.

i Információ

Az intelligens sebesség-tartó automatika használatára vonatkozó további információkkal kapcsolatosan tanulmányozza ennek a fejezetnek az „Intelligens sebesség-tartó automatika (SCC)” című részét.

A navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika kijelzése és ellenőrzése

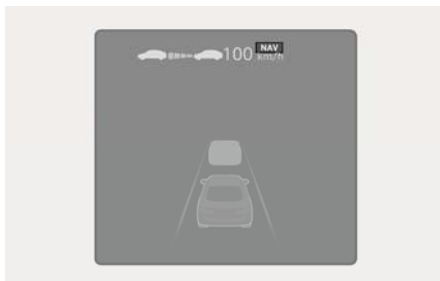
Amikor a navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika működik, az a következőképpen jelenik meg a műszercsoportban:



A navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika készenléti állapota

Ha a működési feltételek teljesülnek, világít a zöld színű **NAV** visszajelző lámpa.

A navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika működés közben



A sebesség ellenőrzése közben a zöld **NAV** visszajelző lámpa villog.

Ideiglenesen kikapcsolva vagy vezető által megszakítva

Ha a navigáción alapuló intelligens sebesség-tartó automatika nem tudja ellenőrizni a gépkocsit, például amikor az intelligens sebesség-tartó automatikát ideiglenesen kikapcsolják vagy a navigációs rendszer egy útvonalat keres, a szürke **NAV** visszajelző lámpa világít.

Amikor a vezető lenyomja a gázpedált, a fehér **NAV** visszajelző lámpa villog.

VIGYÁZAT



A Drive carefully [Vezessen óvatosan] figyelmeztető üzenet jelenik meg a következő körülmények között:

- A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem képes biztonságos sebességre lassítani a gépkocsit.

Információ

A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

Autópályán kanyarban automatikus lassítás

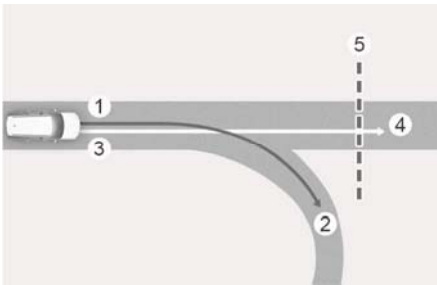
- A gépkocsi az autópályán lévő kanyartól függően fog lassítani, és a kanyar után a gépkocsi az intelligens sebességtartó automatika által beállított sebességre fog felgyorsulni.
- A gépkocsi gyorsítási ideje a gépkocsi sebességétől és a kanyar élességétől függően eltérő lehet. Minél nagyobb a haladási sebesség, annál hamarabb kezdődik a lassítás.

A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem megfelelően működik:

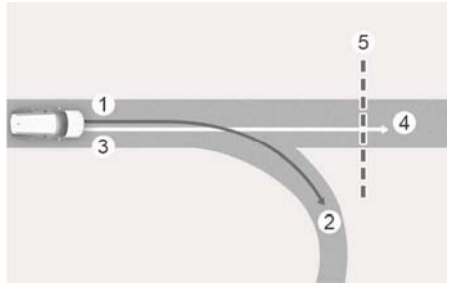
- A navigáció nem megfelelően működik.
- Az információs-szórakoztató rendszer rendellenes működése miatt a térkép-információ nem kerül továbbításra.
- A sebességhatárra és az útra vonatkozó információk nem frissültek a navigációban.
- A térkép-információ és a tényleges út eltér egymástól, mert a valós idejű GPS-adat vagy a térkép-információ téves.
- A navigáció egy útvonalat keres vezetés közben.
- A GPS jelek vétele akadályozott, például alagútban.
- Egy út két vagy több útra ágazik el, majd ismét összefonódik.
- A vezető letér a navigációban beállított útvonallról.
- Az úti célhoz vezető útvonal megváltozott, vagy a navigáció alaphelyzetbe állításával törölték.
- A gépkocsi behajt egy benzinkúthoz vagy egy pihenőhelyre.
- Az Android Auto vagy a Car Play működik.
- A navigáció nem tudja észlelni a gépkocsi aktuális helyzetét (például a főút mellett felüljárót is magában foglaló magasabban lévő utak vannak, vagy a közelben egy párhuzamos út fut).
- A navigáció menet közben frissül.
- A navigációt menet közben újraindították.

- Egyes útszakaszok sebességhatára az útviszonyoknak megfelelően módosul.
- Útépítés alatt álló úton való haladáskor.
- Ellenőrzés alatt álló úton való haladáskor.
- Rossz időjárási viszonyok között, például erős esőben, erős havazásban stb.
- Éles kanyarokkal tűzdelt úton haladáskor.



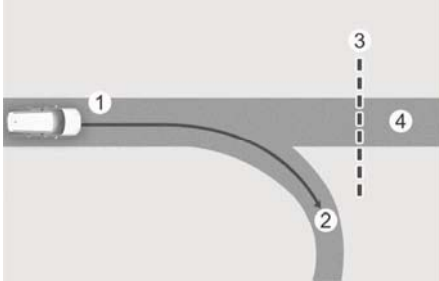
- (1) Beállított útvonal
 - (2) Leágazás
 - (3) Haladási útvonal
 - (4) Főút
 - (5) Kanyarodóként azonosított útszelvény
- Ha eltérés van a navigációban beállított útvonal (leágazás) és a haladási útvonal (főút) között, előfordulhat, hogy az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció nem működik addig, amíg a haladási útvonal nem kerül főútként felismerésre.

- Ha a navigációban beállított útvonal helyett a gépkocsi a főúton marad, és amikor a gépkocsi haladási útvonala felismerésre kerül főútként, az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció működésbe lép. Előfordulhat, hogy a kanyartól lévő távolság és a gépkocsi aktuális sebessége függvényében a gépkocsi lassulása nem elegendő, illetve túl gyorsan lassul.



- (1) Beállított útvonal
 - (2) Leágazás
 - (3) Haladási útvonal
 - (4) Főút
 - (5) Kanyarodóként azonosított útszelvény
- Ha eltérés van a navigációban beállított útvonal (főút) és a haladási útvonal (leágazás) között, az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció a főútra vonatkozó kanyarinformációk alapján fog működni.

- Amikor a rendszer úgy ítéli meg, hogy az autópálya csomópontba vagy az útkereszteződésbe behajtva lekanyarodik az útvonalról, az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció nem fog működésbe lépni.



- (1) Haladási útvonal
- (2) Leágazás
- (3) Kanyarodóként azonosított útszelvény
- (4) Főút

- Ha a navigációban nincs úti cél beállítva, az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció a főútra vonatkozó kanyarinformációk alapján fog működni.
- Még akkor is, ha lekanyarodik a főútról, előfordulhat, hogy az autópályán kanyarban automatikusan lassító funkció az autópálya kanyarodására vonatkozó navigációs információ miatt ideiglenesen működésbe lép.

⚠ VIGYÁZAT

- A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem mentesít a biztonságos vezetés kötelezettsége alól, mert ez csak egy kényelmi funkció. Menet közben mindig figyelje az utat, mert a vezető felelőssége az úton érvényes közlekedési szabályok betartása.
- A navigációs rendszer sebességhatárra vonatkozó információja eltérhet az úton aktuálisan érvényes sebességkorlátozástól. Az úton vagy a forgalmi sávban aktuálisan érvényes sebességkorlátozás ellenőrzése minden esetben a vezető felelőssége.
- A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika automatikusan kikapcsol, amikor elhagyja a fő autópályát. Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.
- Az autópályán elöl haladó gépkocsi és a gépkocsi vezetési körülményei miatt előfordulhat, hogy a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem működik. Vezetés közben mindig figyeljen az útviszonyokra és a vezetési körülményekre.
- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatikát.
- Amikor az autópályán elhagyja a fizetőkaput, a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika az első sáv alapján lép működésbe. Ha egy másik sávba hajt be, előfordulhat, hogy a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem megfelelően működik.

- Ha a vezető a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működése közben lenyomja a gázpedált, a gépkocsi gyorsulni fog, és a funkció nem fogja lelassítani a gépkocsit. Ha azonban nem megfelelő mértékben nyomja le a gázpedált, a gépkocsi lassulhat.
 - Ha a vezető a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működése közben gyorsít, majd felengedi a gázpedált, előfordulhat, hogy a gépkocsi nem tud elegendő mértékben lassítani, vagy hirtelen lelassít egy biztonságos sebességre.
 - Ha a kanyar túl nagy ívű vagy túl éles, előfordulhat, hogy a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika nem működik.
-

i Információ

- Időeltérés jelentkezhet a navigációs útmutatások és a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működésének kezdete és vége között.
 - A műszercsoportban és a navigációs rendszerben jelzett sebességre vonatkozó információk eltérhetnek.
 - A gyorsítás akkor is korlátozott lehet a közelgő kanyar miatt, amikor az intelligens sebességtartó automatikában beállított sebességnél alacsonyabb sebességgel halad.
 - Ha a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működik, amikor elhagyja a főutat, hogy letérjen egy külön szintű csomópontba, útkereszteződésbe, pihenőhelyre stb., előfordulhat, hogy a funkció egy bizonyos ideig működni fog.
 - Bizonyos útviszonyok, mint például egyenetlen útfelületek, szűk sávok stb. miatt előfordulhat, hogy nem érzi elegendőnek a navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika általi lassítást.
-

Lane Following Assist (LFA) [Sávtartást segítő rendszer]

+ egyes változatoknál

A sávtartást segítő rendszer észleli az úton lévő sávelválasztó jeleket és/vagy egy elöl lévő járművet, és a gépkocsit a sáv közepén tartja.

Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

Az előrefelé néző kamera egy olyan érzékelő, amely a sávelválasztó jeleket és az elöl lévő gépkocsikat észleli.

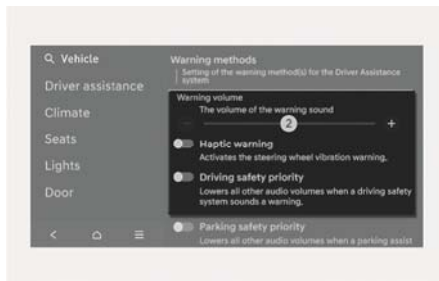
A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

⚠ FIGYELEM

Az előrefelé néző kamerára vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében található.

A sávtartást segítő rendszer beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyek változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyek változatoknál).
- **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Driving safety priority** [Biztonságos vezetés elsőbbsége] opció került kiválasztásra, a biztonságos vezetés érdekében a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.


i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a Setting [Beállítások] menü.

A sávtartást segítő rendszer működése

A sávtartást segítő rendszer be-/kikapcsolása




A sávtartást segítő rendszer bekapcsolásához bekapcsolt gépkocsinál nyomja meg a kormánykeréken a sávtartást segítő rendszer gombját. A műszercsoportban lévő szürke vagy zöld színű  figyelmeztető lámpa felgyullad.

A funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

Sávtartást segítő rendszer

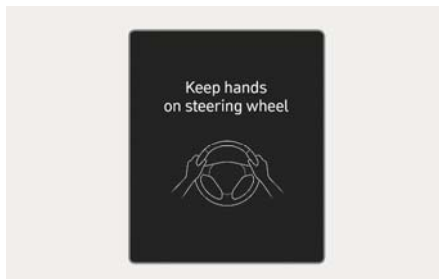


Ha a rendszer észleli az elől haladó gépkocsit és/vagy mindkét sárválasztó vonalat, valamint a gépkocsi sebessége nem haladja meg a 200 km/h-t, a műszer csoportban felgyullad a zöld  visszajelző lámpa, és a sávtartást segítő rendszer a kormánykerék kezelésével segíti a gépkocsi sávon belül tartását.

FIGYELEM

Amikor a kormánykeréken nem történik beavatkozás, a fehér  visszajelző lámpa villogni fog, és szürke színűre vált.

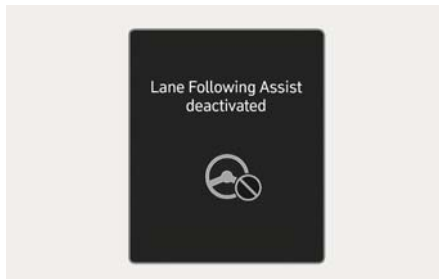
A kormánykerék megfogására vonatkozó figyelmeztetés



Ha a vezető több másodpercre elengedi a kormánykereket, megjelenik a **Keep hands on steering wheel** [Tartsa a kezeit a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet, és több fokozatban megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.

Első szint: Figyelmeztető üzenet

Második szint: Figyelmeztető üzenet (piros kormánykerék) és figyelmeztető hangjelzés



Ha a Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztetés után a vezető továbbra sem fogja meg a kormánykereket, akkor megjelenik a **Lane Following Assist deactivated** [A sávtartást segítő rendszer kikapcsolt] figyelmeztető üzenet, és a sávtartást segítő rendszer automatikusan kikapcsol.

⚠ VIGYÁZAT

- Előfordulhat, hogy nem történik beavatkozás a kormánykeréken, ha azt nagyon erősen fogják, vagy a kormánykereket egy bizonyos szöveget meghaladó mértékben fordították el.
- A sávtartást segítő rendszer nem mindig működik. A vezető felelőssége a gépkocsi biztonságos kormányzása és a gépkocsi sávon belül tartása.
- A Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet az útviszonyoktól függően késve jelenhet meg. Menet közben mindig tartsa a kezeit a kormánykeréken.
- Ha a vezető túl finoman tartja a kormánykereket, előfordulhat, hogy megjelenik a „Hands-off” [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet, mert a sávtartást segítő rendszer úgy érzékelheti, hogy a vezető kezei nincsenek a kormánykeréken.
- Ha bármilyen tárgyat rögzít a kormánykerékre, előfordulhat, hogy a Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztetés nem működik megfelelően.

i Információ

- A műszercsoport beállításaira vonatkozó további részletek a 4. fejezet „Műszercsoport kijelző” című részében található.
- Ha mindkét sávelválasztó jel észlelhető, a műszercsoportban a sávelválasztó vonalak szürkéről fehér színűre váltanak át.

Sáv nincs észlelve



Sáv észlelve

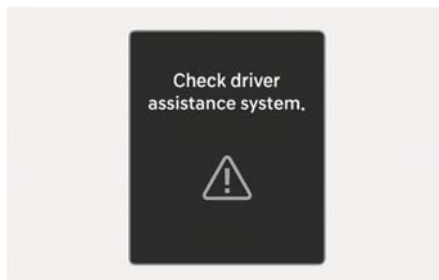


- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

- Amennyiben a forgalmi sávot határoló útburkolati jelek nem ismerhetők fel, a sávtartást segítő rendszer kormánykeréket kezelő funkciója az elől lévő gépkocsitól és a gépkocsi vezetési körülményeitől függően korlátozott lehet.
 - Annak ellenére, hogy a sávtartást segítő rendszer segíti a kormányzást, a vezető kezelheti a kormánykeréket.
 - A kormánykerék nehezebben vagy könnyebben forgathatónak tűnhet, amikor a sávtartást segítő rendszer a kormánykeréken beavatkozást végez.
-

A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése



Ha a sávtartást segítő rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a „Check Driver Assistance system” [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A sávtartást segítő rendszer korlátai

A sávtartást segítő rendszer korlátaira vonatkozó további információk ennek a fejezetnek a „Sávelhagyást megelőző (LKA) rendszer” című részében található.

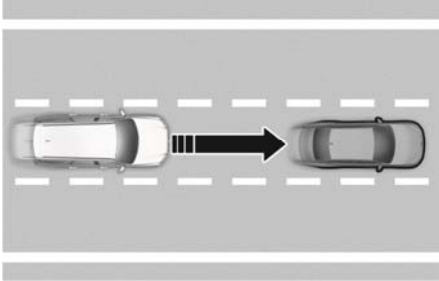
i Információ

A sávtartást segítő rendszer elővigyázatossági előírásaira vonatkozó további információk ennek a fejezetnek „A sávelhagyást megelőző rendszer rendellenes működése és korlátai” című részében található.

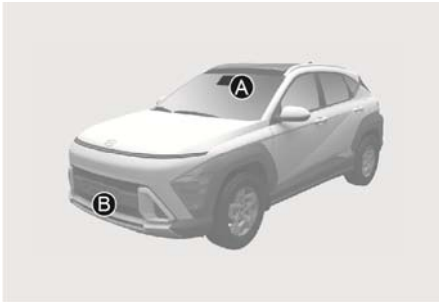
Vezetési segítség autópályán (HDA)

+ egyes változatoknál

Autópályán haladásakor az autópályán segítséget nyújtó rendszer segíti az elől haladó jármű mögötti követési távolság megtartását, a beállított sebesség fenntartását és a gépkocsi sáv közepén tartását.



Észlelést végző érzékelő



[A] Előrefelé néző kamera

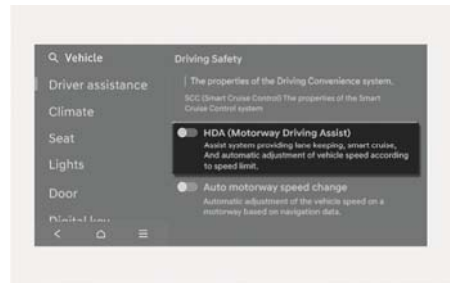
[B] Első radar

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

⚠ FIGYELEM

Az észlelést végző érzékelőkre vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előrefelé néző kamera)” című részében található.

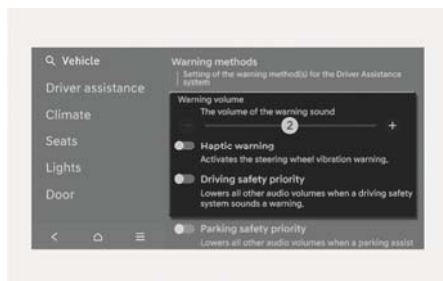
Az autópályán segítséget nyújtó rendszer beállításai



A Settings [Beállítások] menüben, bekapcsolt gépkocsinál tudja be-, illetve kikapcsolni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Driving Convenience [Vezetési kényelem]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

Ha a **HDA (Motorway Driving Assist)** [HDA (Autópályán segítséget nyújtó)] rendszer kiválasztásra kerül, segíti az elől haladó jármű mögötti követési távolság megtartását, a beállított sebesség fenntartását és a gépkocsi sáv közepén tartását.

Warning Volume [Figyelmeztetés hangereje]



Bekapcsolt gépkocsinál a Settings [Beállítások] menüpontban módosíthatja a figyelmeztetés hangerejét, ehhez a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat kell kiválasztania.

Az Off [Ki] opció kiválasztásakor a kormánykerék megfogására felszólító figyelmeztetés hangereje nagyon alacsony lesz.

Ha a **Driving safety priority [Biztonságos vezetés elsőbbsége]** opció került kiválasztásra a Settings [Beállítások] menüpontban, a figyelmeztető hangjelzések megszólalásakor a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- Ha módosítja a figyelmeztetés hangerejét, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének hangereje is módosulhat.
- A figyelmeztetés hangerejének beállítása a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre Setting [Beállítások] menü.

Az autópályán segítséget nyújtó rendszer működése

Alap funkció

A működési állapot kijelzése

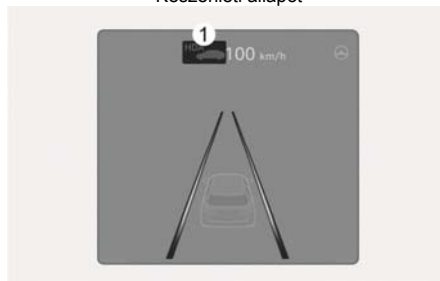
Az autópályán segítséget nyújtó rendszer működési állapotát a műszercsoport Highway Driving Assist [Vezetési segítség autópályán] nézetében tekintheti meg. Olvassa el a 4. fejezet „View [Nézet] üzemmódok” című részét.

Az autópályán segítséget nyújtó funkció a működési állapotától függően az alábbiak szerint kerül kijelzésre.

Működési állapot



Készenléti állapot



1. Az autópályán segítséget nyújtó rendszer visszajelzője attól függően, hogy a saját gépkocsi előtt halad-e egy másik jármű, valamint kijelzi a választott távolságot.
 - Az autópályán segítséget nyújtó rendszer visszajelzője (HDA)
 - Zöld HDA: működési állapot
 - Szürke HDA: készenléti állapot
 - Fehér HDA villog: a gázpedál lenyomott állapotú
2. Beállított sebesség
3. A sávtartást segítő rendszer visszajelzője
4. Attól függően jelenik meg, hogy a saját gépkocsi előtt halad-e egy másik jármű, valamint kijelzi a választott követési távolságot.
5. Attól függően jelenik meg, hogy észlelhető-e a sáv vagy sem.

i Információ

- **További információk ennek a fejezetnek az „Intelligens sebességtartó automatika (SCC)” és a „Sávtartást segítő rendszer (LFA)” című részeiben található.**
- **A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a Settings [Beállítások] menüben kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.**

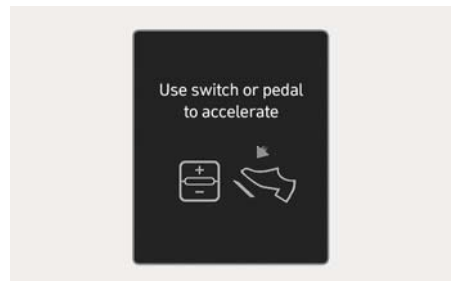
Az autópályán segítséget nyújtó rendszer működése

Az autópályán segítséget nyújtó rendszer akkor működik, ha az alábbi körülmények fennállnak:

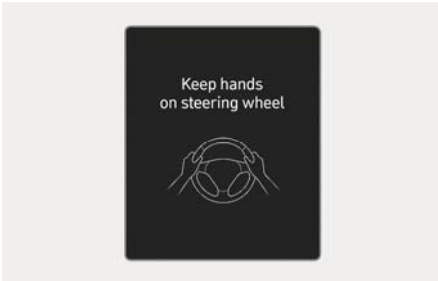
- Fő autópályákon haladáskor, ha az autópályán segítséget nyújtó rendszert a vezetési segítség gombbal bekapcsolják.
- Fő autópályákra felhajtáskor, ha a sávtartást segítő és az intelligens sebességtartó automatika rendszerek működésben vannak.

Újraindulás megállás után

Ha az autópályán segítséget nyújtó rendszer működik, a gépkocsija megáll, ha az Ön előtt haladó gépkocsi megáll. Továbbá, ha az Ön előtt haladó gépkocsi a megállást követő 30 másodpercen belül elindul, akkor az Ön gépkocsija is el fog indulni. Ezen túlmenően, a gépkocsi megállását követő 30 másodperc elteltével a **Use switch or pedal to accelerate** [A kapcsolót vagy a pedált használja a gyorsításhoz] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban. Az elinduláshoz nyomja le a gázpedált, vagy működtesse a + kapcsolót, a - kapcsolót vagy a $\text{||} \bigcirc$ kapcsolót.



A kormánykerék megfogására vonatkozó figyelmeztetés

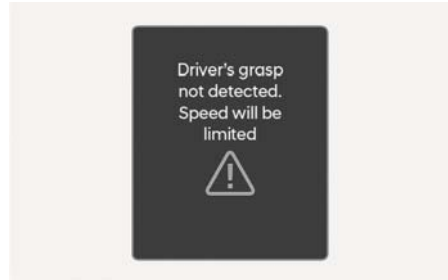


Ha a vezető több másodpercre elengedi a kormánykereket, megjelenik a **Keep hands on steering wheel** [Tartsa a kezeit a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet, és több fokozatban megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.

Első szint: Figyelmeztető üzenet

Második szint: Figyelmeztető üzenet (piros kormánykerék) és figyelmeztető hangjelzés

A haladási sebesség korlátozása

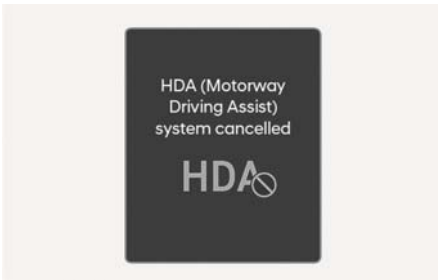


Ha az autópályán segítséget nyújtó rendszer a kormánykerék megfogására felszólító figyelmeztetés miatt kikapcsol, a haladási sebesség korlátozott lesz.

Ha a haladási sebességet korlátozó funkció aktív, a **Driver's grasp not detected. Speed will be limited** [A vezető keze nem észlelhető. A haladási sebesség korlátozva lesz] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban, és egy figyelmeztető hangjelzés folyamatosan szólni fog.


Az autópályán segítséget nyújtó rendszer készenléti állapota

Ha az intelligens sebességtartó rendszer ideiglenes jelleggel kikapcsol, miközben az autópályán segítséget nyújtó rendszer működésben van, akkor az autópályán segítséget nyújtó rendszer készenléti állapotba kerül. Ekkor a sávtartást segítő rendszer megfelelően fog működni.



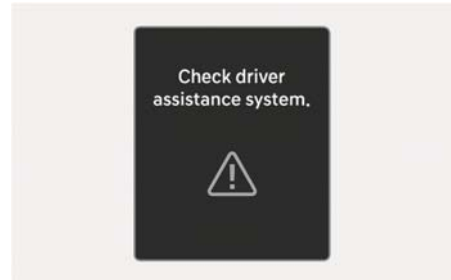
Ha a kormánykerék megfogására felszólító figyelmeztetés után a vezető továbbra sem fogja meg a kormánykereket, akkor megjelenik a **HDA (Motorway Driving Assist) system cancelled** [A HDA (autópályán segítséget nyújtó) rendszer kikapcsol] figyelmeztető üzenet, és az autópályán segítséget nyújtó rendszer, valamint a sávtartást segítő rendszer automatikusan kikapcsol.


i Információ

- A haladási sebességet korlátozó funkció segít Önnek 60 km/h-nál alacsonyabb sebességgel vezetni. Ekkor a gépkocsi az elől haladó gépkocsi miatt lelassít. A lassítás után a gépkocsi nem tud automatikusan gyorsítani.
- A haladási sebességet korlátozó funkció a következő körülmények között kikapcsol:
 - A vezető ismét megfogja a kormánykereket.
 - A vezető a sávtartást segítő gombbal bekapcsolja a sávtartást segítő rendszert (/⊕).
 - Ha a +, -, ||⊙ kapcsolót vagy  gombot megnyomják, illetve lenyomják a gázpedált vagy a fékpedált.

Az autópályán segítséget nyújtó rendszer rendellenes működése és korlátai

Az autópályán segítséget nyújtó rendszer rendellenes működése



Ha az autópályán segítséget nyújtó rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check Driver Assistance system** [Ellenőrizze a vezető segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a sávelhagyást megelőző rendszer sárga színű figyelmeztető lámpa (). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

- A vezető felel azért, hogy a gépkocsit megfelelően, a biztonságos vezetést szem előtt tartva irányítsa.
- Menet közben mindig tartsa a kezeit a kormánykeréken.
- Az autópályán segítséget nyújtó rendszer egy kiegészítő funkció, amely segíti a vezetőt a gépkocsi vezetése során, de nem egy teljesen önálló vezetési rendszer. Mindig ellenőrizze az útviszonyokat, és szükség szerint avatkozzon be, amennyiben a biztonságos vezetés ezt megköveteli.
- Menet közben mindig figyelje az utat, mert a vezető felelőssége az úton érvényes közlekedési szabályok betartása. A gépkocsi gyártója nem felel semmilyen közlekedési szabálysértésért vagy a vezető által okozott balesetekért.
- Előfordulhat, hogy az autópályán segítséget nyújtó rendszer nem képes az összes forgalmi helyzet felismerésére. Az autópályán segítséget nyújtó rendszer korlátai miatt előfordulhat, hogy a funkció nem ismeri fel az összes lehetséges ütközési veszélyt. Mindig legyen tisztában a funkció korlátaival. Előfordulhat, hogy nem észlelhetőek a gépkocsival esetlegesen ütköző olyan akadályok, mint például motorkerékpárok, kerékpárok, gyalogosok vagy besorolatlan akadályok, szerkezetek, például védőkorlátok, fizetőkapuk stb.
- Az autópályán segítséget nyújtó rendszer a következő helyzetekben automatikusan kikapcsol:
 - Olyan utakon haladáskor, amelyeken az autópályán segítséget nyújtó rendszer nem működik. Ilyenek például a pihenőhelyek, útkereszteződések, csomópontok stb.
 - A navigációs rendszer nem működik megfelelően, például amikor a navigációs rendszer frissítés alatt áll vagy újraindul.
- Az autópályán segítséget nyújtó rendszer az útviszonyoktól (navigációs információktól) és a környezeti viszonyoktól függően véletlenül működésbe léphet vagy kikapcsolhat.
- A sávtartást segítő rendszer átmenetileg kikapcsolhat, amikor az előrefelé néző kamera nem képes a sávok megfelelő észlelésére, vagy a Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztetés aktiv.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg az autópályán segítséget nyújtó rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- Amennyiben a gépkocsit kanyarban nagy sebességgel, egy bizonyos sebességet túllépve vezetik, akkor a gépkocsija valamelyik irányba félrehúzhat vagy elhagyhatja sávot.
- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki az autópályán segítséget nyújtó rendszert.
- A kormánykerék-tartási módtól, illetve az útviszonyoktól függően a Hands-off [A kezei nincsenek a kormánykeréken] figyelmeztető üzenet korán vagy késedelmesen jelenhet meg. Menet közben mindig tartsa a kezeit a kormánykeréken.
- A biztonságos közlekedés érdekében még az autópályán segítséget nyújtó rendszer használata előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót.
- Az autópályán segítséget nyújtó rendszer nem működik a gépkocsi bekapcsolásakor, illetve az észlelést végző érzékelők vagy a navigációs berendezés inicializálása során.

Az autópályán segítséget nyújtó rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy az autópályán segítséget nyújtó rendszer nem megfelelően működik, vagy nem lép működésbe:

- A térkép-információ és a tényleges út eltér egymástól, mert a navigáció berendezés nem naprakész állapotú.
- A térkép-információ és a tényleges út eltér egymástól, mert a valós idejű GPS-adat vagy a térkép-információ téves.
- Az információs-szórakoztató rendszer túlterhelt, mert például egyidejűleg olyan funkciókat végeznek rajta, mint útvonal keresése, videofelvétel lejátszása, hangfelismerés stb.
- A GPS jelek vétele akadályozott, például alagútban.
- A vezető lehajt az útvonalról, illetve az úti célhoz vezető útvonal megváltozott, vagy a navigáció alaphelyzetbe állításával törölték.
- A gépkocsi behajt egy benzinkúthoz vagy egy pihenőhelyre.
- Az Android Auto vagy a Car Play működik.
- A navigáció nem tudja észlelni a gépkocsi aktuális helyzetét (például a főút mellett felüljárót is magában foglaló magasabban lévő utak vannak, vagy a közelben egy párhuzamos út fut).

i Információ

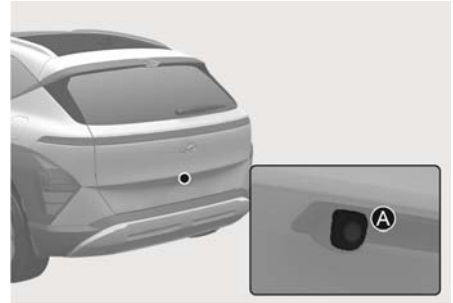
Az előre felé néző kamerára, az első radarra, az első sarokban lévő radarra és a hátsó sarokban lévő radarra vonatkozó korlátozások megismeréséért tanulmányozza ennek a fejezetnek a „Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera)” című részét.

Tolatókamera képernyő (RVM)

+ egyes változatoknál

A tolatókamera képernyő parkolás vagy tolatás közben a gépkocsi mögötti területet mutatja.

Észlelést végző érzékelő

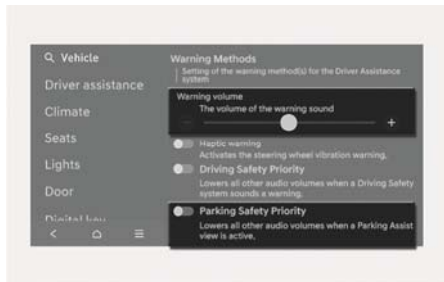


[A] Széles látószögű tolatókamera

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkedik el az érzékelő.

A tolatókamera képernyő beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

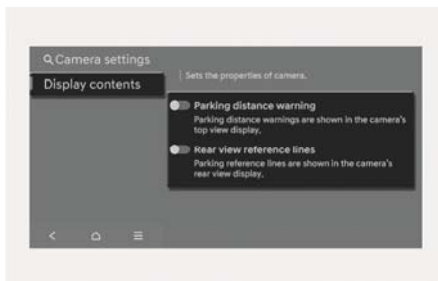
- **Parking safety priority** [Biztonságos parkolás elsőbbsége]: Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings** [Beállítások] > **Vehicle** [Gépkocsi] > **Driver assistance** [Vezető segítése] > **Warning methods** [Figyelmeztetési módok] > **Parking safety priority** [Biztonságos parkolás elsőbbsége] menüpontokat.

Ha a **Parking safety priority** [Biztonságos parkolás elsőbbsége] opció került kiválasztásra, a parkolást segítő nézet aktív állapotában a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatástól függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a **Settings** [Beállítások] menü.

A kamera beállításai



A tolatókamera képernyő **Display contents** [Kijelző tartalma] opciójának módosításához a tolatókamera képernyő működése közben érintse meg a képernyőn lévő beállítás ikont (ⓘ), vagy járó motornál az információs-szórakoztató rendszer **Settings** [Beállítások] menüjében válassza ki a **Driver assistance** [Vezető segítése] > **Parking safety** [Biztonságos parkolás] > **Camera settings** [Kamera beállításai] menüpontokat.

A **Display contents** [Kijelző tartalmak] menüpontban módosíthatja az **Extended Rear View Monitor** [Kiterjesztett tolatókamera képernyő] és a **Rear View Parking Lines** [Parkolási vonalak a tolatókamera képernyőn (Tolatókamerás referenciavonalak)] beállításait.

Kiterjesztett tolatókamera képernyő

R (hátrameneti) állásból N (üres) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolás után továbbra is megjeleníti a gépkocsi mögötti terület képét. Egy bizonyos sebesség felett a tolatókamera képe eltűnik.

Rear View Parking Lines [Parkolási vonalak a tolatókamera képernyőn]

Ha a **Rear View Parking Lines (Rear view reference lines)** [Parkolási vonalak a tolatókamera képernyőn (Tolatókamera referenciavonalak)] menüpont kiválasztásra kerül, az információs-szórakoztató rendszer képernyőjének bal oldalán megjelennek a tolatási nézet parkolási segédvonalai és a hátsó felülnézeti segédvonalak.

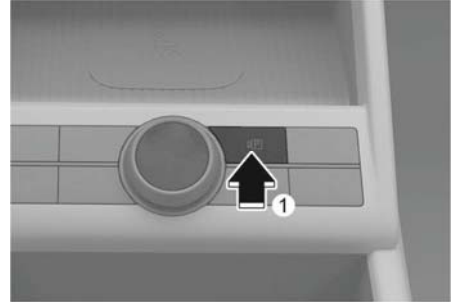
i Információ

- A tolatókamerás parkolási segítség keresztirányú vonalai a gépkocsitól mért 0,5 m-es, 1 m-es és 2,3 m-es távolságokat jelzik.
- A hátsó felülnézeti parkolási segítség keresztirányú vonalai a csomagterajtó nyitási távolságát és a gépkocsitól mért 1,5 m-es távolságot jelzik.

A tolatókamera képernyő működése

Parkolás/hátratekintés gomb

A típus

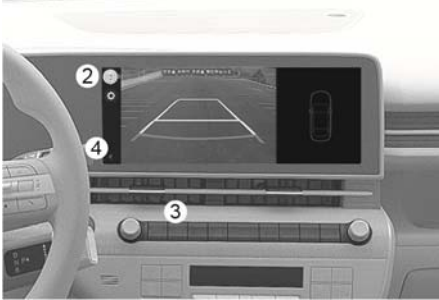


B típus



A tolatókamera képernyő bekapcsolásához a sebességváltó P (parkolás), D (előremeneti) vagy N (üres) állásában nyomja meg a Parkolás/hátratekintés gombot (1).

Hátratekintés



Működési feltételek

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsolnak.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), amikor a P (parkolás), az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsoló fokozat, és a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.

A hátratekintés vagy a hátsó felülnézet kiválasztásához érintse meg a nézetet módosító gombot (2).

Kikapcsolt állapot

- A kapcsolt fokozat a P (parkolás) állás.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1) vagy az információs-szórakoztató rendszer képernyőgombját (3).
- Kapcsolt N (üres) vagy D (előremeneti) fokozat, és a gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- Az előző gomb (4) kiválasztásra került a hátratekintés menüben.

i Információ

Ha az R (hátramenet) a kapcsolt fokozat, a tolatókamera nem kapcsol ki.

Kiterjesztett tolatókamera képernyő

A tolatókamera képe folyamatosan látható a képernyőn, hogy segítséget nyújtson Önnek a parkolásban.

Működési feltételek

A sebességváltót R (hátramenet) állásból N (üres) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolják, és a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.

Kikapcsolt állapot

- Amikor a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t, a tolatókamera képe kikapcsol.
- Ha P (parkolás) állásba kapcsolja a sebességváltót, a tolatókamera képe kikapcsol.
- Ismét nyomja meg a Parkolás/hátratekintés gombot (1), és a hátsó kép kikapcsol.

Vezetés közbeni hátratekintő képernyő

A vezető menet közben ellenőrizheti a képernyőn a gépkocsi mögötti területet, ami segítséget nyújt tolatáskor.

Működési feltételek

- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), amikor a P (parkolás), az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsolt fokozat, és a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t.

Kikapcsolt állapot

- A kapcsolt fokozat a P (parkolás) állás.
- A Parkolás/hátratekintés gombot (1) ismét megnyomják.
- Az információs-szórakoztató rendszer képernyő egyik gombját (3) kiválasztják.
- Az előző gomb (4) kiválasztásra került a hátratekintés menüben.

Működés közben

Ha akkor kapcsol hátrameneti (R) fokozatba, amikor a képernyőn a gépkocsi mögötti területet menet közben mutató kép látható, a képernyő átvált a tolatókamera képére.

i Információ

- **A tolatókamera a működési módtól függetlenül nem kapcsol ki, ha az R (hátramenet) a kapcsolt fokozat.**
- Ha a hátratekintést biztosító funkció bekapcsol, az utoljára használt megtekintési üzemmód kerül kijelzésre.
- A hátsó parkolási vonalak a tolatókamera és a hátsó felülnézet üzemmódban kerülnek kijelzésre. (Ha az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében kiválasztotta a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Camera settings [Kamera beállításai] > Display contents [Kijelző tartalmak] > Rear view reference lines [Tolatókamerás referenciavonalak] menüpontokat). Azonban a hátsó parkolási vonalak menet közben nem kerülnek kijelzésre a hátratekintés nézetben.
- Ha a vezetés közben hátratekintést biztosító funkció bekapcsolt, az akkor sem fog kikapcsolni, ha a gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- Ha a vezetés közben hátratekintést biztosító kép funkciót bekapcsolták, a hátsó felülnézet kikapcsol.

A tolatókamera képernyő rendellenes működése és korlátai

A tolatókamera képernyő rendellenes működése

Amikor a tolatókamera képernyő nem megfelelően működik, vagy a képernyő villog, illetve a kamera képe nem megfelelően jelenik meg, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A tolatókamera képernyő korlátai

Télen, ha a gépkocsi hosszú ideig áll, vagy zárt térben parkol, előfordulhat, hogy a kipufogógáz átmenetileg elhomályosítja a kamera képét.

i Információ

- **A tolatókamera nem fedi le a gépkocsi mögötti teljes területet. A vezető felelőssége a belső és a külső visszapillantó tükrök segítségével a gépkocsi mögötti terület ellenőrzése parkolás előtt és tolatás közben.**
- A képernyőn megjelenő kép eltérhet a tárgy tényleges távolságától. A biztonság érdekében közvetlenül ellenőrizze a gépkocsi körüli területet.
- Mindig tartsa tisztán a tolatókamera lenséjét. Ha a lencse idegen anyaggal szennyezett, az negatívan befolyásolhatja a kamera teljesítményét, és előfordulhat, hogy a tolatókamera képernyő nem megfelelően működik. Ne használjon vegyi oldószereket, mint például magas lúgtartalmú erős hatású mosószereket vagy szerves oldószereket (benzin, aceton stb.). Ez a kamera lenséjének károsodását okozhatja.

Körpanoráma képernyő (SVM)

+ egyes változatoknál

A körpanoráma képernyő a széles látószögű kamerákat felhasználva segíti a vezetőt azzal, hogy a biztonságos parkolás vagy vezetés segítése érdekében a gépkocsi körüli területet megjeleníti az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén.

Észlelést végző érzékelő

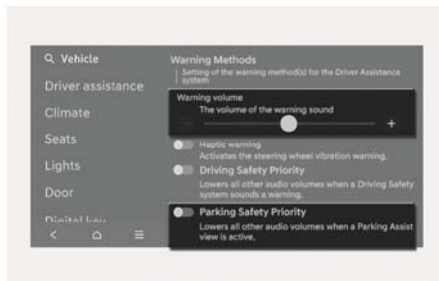


- [A] Széles látószögű előre felé néző kamera
- [B] Széles látószögű oldalsó kamera (a külső visszapillantó tükör alatt)
- [C] Széles látószögű oldalsó kamera (a külső visszapillantó tükör alatt)
- [D] Széles látószögű tolató kamera

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

A körpanoráma képernyő beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat bekapcsolt gépkocsinál lehet beállítani.

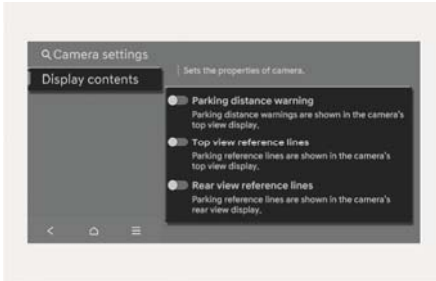
- **Parking safety priority [Biztonságos parkolás elsőbbsége]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Parking safety priority [Biztonságos parkolás elsőbbsége]** menüpontokat.

Ha a **Parking safety priority [Biztonságos parkolás elsőbbsége]** opció került kiválasztásra, a parkolást segítő nézet aktív állapotában a gépkocsi lecsökkenti az összes többi audiokészülék hangerejét.

i Információ

- **Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.**
- **A figyelmeztetés módja a gépkocsi ismételt bekapcsolása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.**
- **A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a Settings [Beállítások] menü.**

A kamera beállításai



- A körpanoráma képernyő **Display contents [Kijelző tartalma]** opciójának módosításához a körpanoráma képernyő működése közben érintse meg a képernyőn lévő beállítás ikont (☰), vagy járó motornál az információs-szórakoztató rendszer **Settings [Beállítások]** menüjében válassza ki a **Driver assistance [Vezető segítése]** > **Parking safety [Biztonságos parkolás]** > **Camera settings [Kamera beállításai]** menüpontokat.
- A **Display contents [Kijelző tartalmak]** menüpontban módosíthatja a **Parking distance warning [Parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer]**, a **Top view reference lines [Felülnézeti referenciavonalak]** és a **Rear view reference lines [Tolatókamerás referenciavonalak]** beállításait.

Parking distance warning [Parkolás közben a távolságra figyelmeztetés]

A **Parking Distance Warning [Parkolás közben a távolságra figyelmeztetés]** opció kiválasztása esetén a parkolás közben a távolságra figyelmeztetés a körpanoráma képernyő jobb oldalán jelenik meg.

Top view reference lines [Felülnézeti referenciavonalak]

A **Top view reference lines [Felülnézeti referenciavonalak]** opció kiválasztása esetén a parkolási segítség a körpanoráma képernyő jobb oldalán jelenik meg.

i Információ

A hátsó felülnézeti parkolási segítség keresztirányú vonalai a csomagterajtó nyitási távolságát és a gépkocsitól mért 2 m-es távolságot jelzik.

Tolatókamera referenciavonalak

A **Rear view reference lines [Tolatókamera referenciavonalak]** opció kiválasztása esetén a parkolási segítség a gépkocsi mögötti területet mutató képernyőn jelenik meg.

i Információ

A keresztirányú vonalak a gépkocsitól mért 0,5 m-es, 1 m-es és 2,3 m-es távolságokat jelzik.

Surround View Monitor Auto On [Körpanoráma képernyő automati- kus bekapcsolása]



Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben, járó motornál a **Driver assistance [Vezető segítése]** > **Parking safety [Biztonságos parkolás]** > **Surround view monitor on [Körpanoráma képernyő bekapcsolása]** opciót kiválasztva lehet bekapcsolni a funkciót.

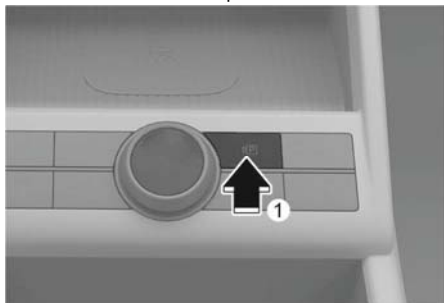
i Információ

A körpanoráma képernyő automatikus bekapcsolására vonatkozó további részletek ennek a fejezetnek „A körpanoráma képernyő működése” című részében található.

A körpanoráma képernyő mű- ködése

Parkolás/hátratekintés gomb

A típus



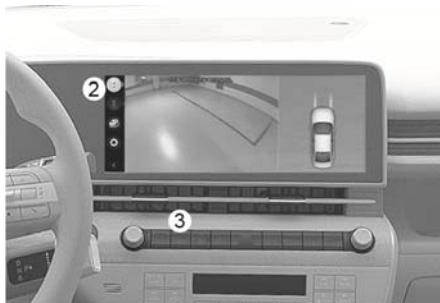
B típus



A körpanoráma képernyő bekapcsolásához nyomja meg a Parkolás/hátratekintés gombot (1).

A funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

Előlnézet



A gépkocsi előtti területet mutató kép a parkolás segítése érdekében akkor jelenik meg a képernyőn, ha az N (üres) vagy a D (előremenet) a kapcsolt fokozat.

A nézetválasztó gomb (2) használatával tudja kiválasztani a felülnézeti, első terület nézeti, oldalsó terület nézeti és 3D képet.

Működési feltételek

- A sebességváltót R (hátramenet) állásból N (üres) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolták, és a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), amikor a P (parkolás), az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsolt fokozat, és a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.
- A **Surround view monitor auto On [Körpanoráma képernyő automatikus bekapcsolása]** funkció működik.
Ha a Settings [Beállítások] menüben kiválasztja a **Driver assistance [Vezető segítése] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Surround view monitor On [Körpanoráma képernyő bekapcsolása]** opciót, parkoláskor az első terület nézete jelenik meg.

i Információ

Ha a gépkocsi előtti területet mutató funkció bekapcsol, az utoljára használt megtekintési üzemmód kerül kijelzésre.

Kikapcsolt állapot

- A sebességváltót az N (üres) vagy a D (előremeneti) fokozatból a P (parkolás) vagy az R (hátramenet) állásba kapcsolják.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1) vagy az információs-szórakoztató rendszer gombját (3).
- A gépkocsi sebessége 10 km/h-nál magasabb.

i Információ

A körpanoráma képernyő kikapcsolhat, ha a gépkocsi sebessége túllépi a 10 km/h-t. Mindazonáltal előfordulhat, hogy a körpanoráma képernyő akkor sem kapcsol be újra, ha a gépkocsi sebessége ismét 10 km/h alá csökken.

Hátratekintés

A hátsó kép jelenik meg a képernyőn a parkolás segítése érdekében.

A nézetválasztó gomb (2) használatával tudja kiválasztani a felülnézeti, hátratekintési, oldalsó terület nézeti és 3D képet.

Működési feltételek

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsoltak.
- A nézetválasztó gomb (2) megnyomásával kiválasztották a hátratekintési képet, miután megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), miközben a P (parkolás), az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsolt fokozat, és a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.

Kikapcsolt állapot

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsolnak.
- A Parkolás/hátratekintés gomb (1) megnyomott állapotban van, míg a kapcsoló fokozat a P (parkolás) állás.

i Információ

Ha az R (hátramenet) a kapcsoló fokozat, a tolatókamera az információs-szórakoztató rendszer gombjának (3) megnyomásakor sem kapcsol ki.

Vezetés közbeni előretekintő képernyő

A vezető menet közben a biztonságos vezetés érdekében ellenőrizheti a képernyőn a gépkocsi előtti területet.

A nézetválasztó gomb (2) használatával tudja kiválasztani a menet közben megjelölt hátratekintési képet.

Működési feltételek

- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), amikor az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsoló fokozat, és a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t.

Kikapcsolt állapot

- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1) vagy az információs-szórakoztató rendszer gombját (3).
- A sebességváltót az N (üres) vagy a D (előremeneti) fokozatból a P (parkolás) vagy az R (hátramenet) állásba kapcsolják.
- Akkor nyomják meg a nézetválasztó gombot (2), amikor a gépkocsi sebessége 10 km/h vagy annál alacsonyabb.

i Információ

- Ha a vezetés közben a gépkocsi előtti területet mutató funkciót bekapcsol, az utoljára használt megtekintési üzemmód kerül kijelzésre.
- Ha a vezetés közben előretekintést biztosító funkció bekapcsol, az akkor sem fog kikapcsolni, ha a gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- Ha a vezetés közben előretekintést biztosító funkció bekapcsol, az első terület felülnézete és az oldalsó terület nézete minden sebességnél kikapcsol.

Vezetés közbeni hátratekintő képernyő

A vezető menet közben ellenőrizheti a képernyőn a gépkocsi mögötti területet, ami segítséget nyújt tolatáskor.

Működési feltételek

- A nézetválasztó gomb (2) megnyomásával kiválasztották a hátratekintési képet, miután megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1), miközben az N (üres) vagy a D (előremeneti) a kapcsoló fokozat, és a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t.

A nézetválasztó gomb (2) használatával tudja kiválasztani a hátratekintési vagy a 3D képet.

Kikapcsolt állapot

- A kapcsoló fokozat a P (parkolás) állás.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1) vagy az információs-szórakoztató rendszer gombját (3).

i Információ

- Ha a vezetés közben hátratekintést biztosító funkció bekapcsol, az utoljára használt megtekintési üzemmód kerül kijelzésre.
- Menet közben nem működnek a hátsó parkolási vonalak a tolatókamera képernyőn.
- Ha a vezetés közben hátratekintést biztosító funkció bekapcsolt, az akkor sem fog kikapcsolni, ha a gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- Ha a vezetés közben hátratekintést biztosító funkció bekapcsolt, a hátsó terület felülnézete és a hátsó terület oldalnézete minden sebességnél kikapcsol.

3D nézet

A 3D nézet különböző szögekből mutatja a gépkocsi körüli terület képét.

A képernyő megérintésével tudja a szögeket állítani. A kezdeti szöghöz való visszatéréshez ismét nyomja meg a 3D nézet gombot.

Működési feltételek

A nézetválasztó gomb (2) használatával kiválasztották a 3D nézetet:

- Kapcsolt P (parkolás), N (üres) vagy D (előremeneti) fokozat, és a gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb.
- A körpanoráma képernyő bekapcsol, amikor az R (hátramenet) a kapcsolt fokozat.

Kikapcsolt állapot

A P (parkolás), N (üres) vagy D (előrementi) állásba kapcsolják a sebességváltót.

- A sebességváltót N (üres) vagy D (előrementi) állásból P (parkolás) állásba kapcsolják.
- Megnyomták a Parkolás/hátratekintés gombot (1) vagy az információs-szórakoztató rendszer gombját (3).
- A gépkocsi sebessége 10 km/h-nál magasabb.

Ha R (hátrameneti) állásba kapcsolják a sebességváltót:

- A kapcsolt fokozat a P (parkolás) állás.

i Információ

A 3D nézet nem jelenít meg segédvonalakat.

A körpanoráma képernyő rendellenes működése és korlátai

A körpanoráma képernyő rendellenes működése

Amikor a körpanoráma képernyő nem megfelelően működik, vagy a képernyő villog, illetve a kamera képe nem megfelelően jelenik meg, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A körpanoráma képernyő korlátai

- Télen, ha a gépkocsi hosszú ideig áll, vagy zárt térben parkol, elfordulhat, hogy a kipufogógáz átmenetileg elhomályosítja a kamera képét.
- A következő körülmények fennállása esetén a képernyő rendellenesen jelenhet meg, és a képernyő bal felső részén egy ikon jelenik meg:
 - A csomagterájtó nyitva van.
 - A vezetőajtó vagy az első utasajtó nyitva van.
 - A külső visszapillantó tükör behajtott állapotú.

VIGYÁZAT

- Mielőtt a gépkocsival elindulna, MIN-DIG ellenőrizze a gépkocsi körüli területet, megbizonyosodva arról, hogy a gépkocsi útjában nincs semmilyen tárgy vagy akadály. Amit a képernyőn lát, eltérhet a gépkocsi pillanatnyi helyzetétől.
- A képernyőn megjelenő kép eltérhet a tárgy tényleges távolságától. A biztonság érdekében közvetlenül ellenőrizze a gépkocsi körüli területet.
- A körpanoráma képernyőt sima felületen való használatra tervezték. Ezért, ha eltérő magasságú útfelületeken, például útpadkán vagy sebességsökentő küszöbön („fekvőrendőrön”) használja, a képernyőn helytelenül jelenhet meg a kép.
- Mindig tartsa tisztán a kamera lencsét. Ha a lencse idegen anyaggal szennyezett, az negatívan befolyásolhatja a kamera teljesítményét, és előfordulhat, hogy a körpanoráma képernyő nem megfelelően működik. Ne használjon vegyi oldószereket, mint például magas lúgtartalmú erős hatású mosószereket vagy szerves oldószereket (benzin, aceton stb.). Ez a kamera lencséjének károsodását okozhatja.

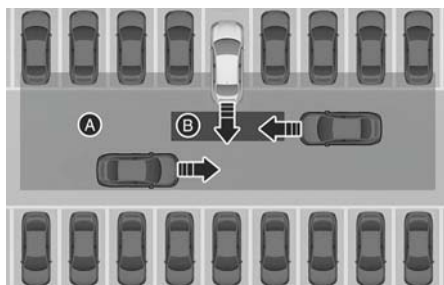
Információ

A körpanoráma képernyő a gépkocsira szerelt kamerákat felhasználva segíti a vezetőt azzal, hogy a gépkocsi körüli területet megjeleníti az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén. A képernyőn megjelenő kép a környezettől függően természetellenesnek tűnhet.

Hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő (RCCA) rendszer

 egyes változatoknál

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer tolatás közben segíti az Ön gépkocsija felé hátul bal és jobb oldalról keresztirányban közeledő járművek észlelését, továbbá figyelmeztető üzenettel és hangjelzéssel hívja fel a vezető figyelmét egy esetlegesen bekövetkező ütközésre. Továbbá előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer az ütközés elkerülése érdekében fékezéssel segítséget nyújt.



- [A] A hátsó keresztirányban elhaladó forgalom miatti ütközésre figyelmeztetés működési tartománya
[B] A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működési tartománya

FIGYELEM

A figyelmeztetés időzítése a közeledő gépkocsi sebességétől függően változhat.

Észlelést végző érzékelő



[A] Hátsó sarokban lévő radar

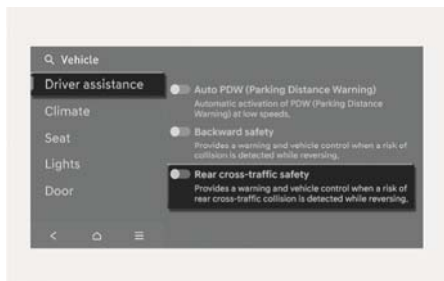
A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

Információ

A hátsó sarokban lévő radarokra vonatkozó elővigyázatossági előírások ennek a fejezetnek az „Észlelést végző érzékelő” című részében található.

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai

Rear Cross-Traffic Safety [Hátsó keresztirányban elhaladó forgalom biztonsága]

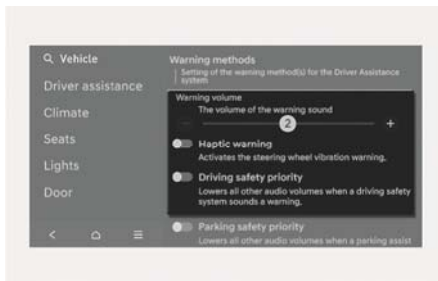


Az információs-szórakoztató rendszer Settings [Beállítások] menüjében, járó motornál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Driver assistance [Vezető segítése] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Rear cross-traffic safety [Hátsó keresztirányú forgalom biztonsága]** menüpontokat a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer bekapcsolásához, míg a funkció kikapcsolásához törölje a kiválasztást.

⚠ VIGYÁZAT

A motor újraindításakor a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer mindig bekapcsol. Mindazonáltal, ha a motor újraindítása után az Off [Kikapcsolva] opció került kiválasztásra, a vezetőnek mindig figyelnie kell a környezetére, és fokozott óvatossággal kell vezetnie.

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat járó motornál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.
- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyes változatoknál).

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a motor újraindítása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a Settings [Beállítások] menü.

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működése

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer feladata a vezető figyelmeztetése és segítése a gépkocsi feletti ellenőrzés megtartásában az ütközés kockázati szintjének függvényében: Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés], Emergency Braking [Vészfékezés] és Stopping vehicle and ending brake control [A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése].

Collision Warning [Ütközésre figyelmeztetés]

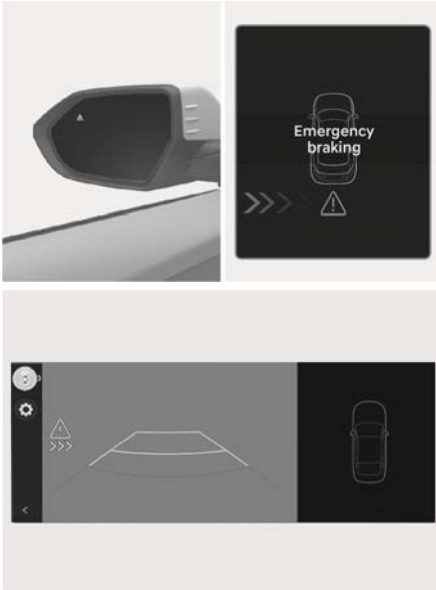


- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer akkor működik, ha az alábbi feltételek teljesülnek:
- A gépkocsit R (hátrameneti) fokozatba kapcsolták.
- A gépkocsi sebessége 8 km/h-nál alacsonyabb.
- A közeledő gépkocsi körülbelül 25 m-re van az Ön gépkocsijának bal vagy jobb oldalától.
- A bal vagy jobb oldalról közeledő gépkocsi sebessége 5 km/h felett van.

i Információ

- Ha a működési feltételek teljesülnek, a figyelmeztetés akkor is megtörténhet, amikor úgy közeledik bal vagy jobb oldalról egy gépkocsi, hogy az Ön gépkocsijának sebessége 0 km/h.
- A műszercsoportban megjelenő képek és színek a műszercsoport típusától és a műszercsoport segítségével kiválasztott témától függően eltérőek lehetnek.

Emergency Braking [Vészfékezés]



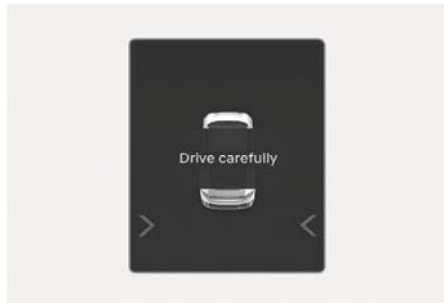
- A külső visszapillantó tükrön lévő figyelmeztető lámpa villogása és a műszercsoportban megjelenő figyelmeztető üzenet hívja fel a vezető figyelmét arra, hogy a bal/jobbs hátsó oldal felől egy jármű közeledik a gépkocsija felé. Ezzel egyidejűleg egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal. Egy figyelmeztetés is megjelenik az információs-szórakoztató rendszeren.
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer akkor működik, ha az alábbi feltételek teljesülnek:
 - A gépkocsit R (hátrameneti) fokozatba kapcsolják.
 - A gépkocsi sebessége 8 km/h-nál alacsonyabb.
 - A közeledő gépkocsi körülbelül 1,5 m-re van az Ön gépkocsijának bal vagy jobb oldalától.
 - A bal vagy jobb oldalról közeledő gépkocsi sebessége 5 km/h felett van.
 - A bal vagy jobb oldalról közeledő járművel fenyegető ütközés megelőzése érdekében vészfékezéssel beavatkozásra fog sor kerülni.

⚠ VIGYÁZAT

A fékerő-szabályozás az alábbi esetekben befejeződik:

- A közeledő gépkocsi az érzékelési tartományon kívül van.
- A közeledő gépkocsi az Ön gépkocsija mögött elhalad.
- A közeledő gépkocsi nem az Ön gépkocsija felé halad.
- A közeledő gépkocsi sebessége lecsökken.
- A vezető elegendő erővel lenyomja a fékpedált.

A gépkocsi megállítása és a fékerő-szabályozás befejezése



- Ha a gépkocsi vészfékezés miatt áll meg, a **Drive carefully** [Vezessen óvatosan] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.
- A biztonsága érdekében a vezetőnek haldéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.
- Miután a gépkocsit vészfékezés állította meg, a fékerő-szabályozása körülbelül 2 másodperc elteltével befejeződik.
- Vészfékezéskor a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer által végzett fékerő-szabályozás automatikusan megszakad, ha a vezető túlzott erővel nyomja le a fékpedált.

⚠ VIGYÁZAT

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A biztonsága érdekében a Settings [Beállítások] menüpontot kizárólag azt követően módosítsa, hogy egy biztonságos helyen leparkolt a gépkocsival.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen másik rendszer figyelmeztető üzenete megjelenik, vagy annak figyelmeztető hangjelzése megszólal, a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető üzenete nem jelenik meg, és a figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy zajos környezetben nem hallja meg a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzését.
- Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik, ha a vezető az ütközés elkerülése érdekében lenyomja a fékpedált.
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működése során a gépkocsi hirtelen megállhat, így a rögzítetlenül elhelyezett tárgyak az utasokra eshetnek. Mindig csatolja be a biztonsági övet, és rögzítse megfelelően a tárgyakat.
- A gépkocsi alap fékberendezése még abban az esetben is megfelelően fog működni, ha a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszerrel kapcsolatosan bármilyen rendellenesség jelentkezik.
- A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működése közben a funkció által végzett fékerő-szabályozás automatikusan megszakad, ha a vezető nagyon lenyomja a gázpedált.

- Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem minden helyzetben működik, és nem tud elkerülni minden ütközést.
- Az útviszonyoktól és a vezetési körülményektől függően előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer későn figyelmezteti a vezetőt, vagy nem figyelmezteti a vezetőt.
- A vezető felelőssége a gépkocsi feletti ellenőrzés fenntartása. Ne hagyatkozon kizárólag a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszerre. Mindig tartson biztonságos féktávolságot, és szükség esetén nyomja le a fékpedált a gépkocsi sebességének csökkentése vagy a gépkocsi megállítása érdekében.
- Szándékosan soha ne tesztelje a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működését embereken, állatokon, tárgyakon stb., mert az súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

FIGYELEM

Előfordulhat, hogy a fékerő-szabályozás az ESC (elektronikus menetstabilizáló) állapotától függően nem működik megfelelően.

A következő esetekben kizárólag figyelmeztetés történik:

- Az ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) figyelmeztető lámpa bekapcsolt állapotban van.
- Az elektronikus menetstabilizáló rendszert (ESC) más funkcióba kapcsolták.

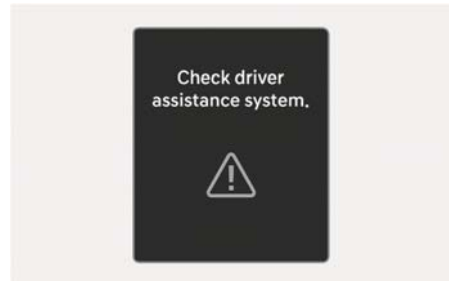
Információ


Ha a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer a fékrendszeren beavatkozást végzett, a vezetőnek haladéktalanul le kell nyomnia a fékpedált, és ellenőriznie kell a környezetet.

- A fékerő-szabályozás megszűnik akkor, ha a vezető elegendő erővel lenyomja a fékpedált.
- Hátrameneti (R) fokozatba kapcsolás után a fékerő-szabályozás a balról és jobbról érkező járművek miatt egyetlen alkalommal lép működésbe.

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése



Ha a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check driver assistance system** [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa () . Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.



Ha a külső visszapillantó tükör figyelmeztető lámpája nem működik megfelelően, a műszercsoportban néhány másodpercre megjelenik a **Check outside mirror warning icon** [Ellenőrizze a külső visszapillantó tükör figyelmeztető ikonját] figyelmeztető üzenet, és a műszercsoportban felgyullad a fő figyelmeztető lámpa (⚠). Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolva



Ha a hátsó lökhárítónak azt a részét, ahová a hátsó részen, oldalt lévő radart szerelték, vagy magát az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja, illetve utánfutót vontat, vagy csomagtartót szereltek fel, akkor csökkenhet az érzékelési teljesítmény, és ezért a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer átmenetileg korlátozottan működhet vagy kikapcsolhat.

Ilyen esetben a **Driver assistance system limited. Radar blocked** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A radar ki-látása korlátozott] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.

Az ilyen idegen anyag vagy az utánfutó stb. eltávolítása után a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer ezek után sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

- **Annak ellenére, hogy nem jelenik meg a figyelmeztető üzenet a műszercsoportban, előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően.**
- **Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően olyan területen (például nyílt terepen), ahol a motor beindítása után semmilyen tárgy sem észlelhető.**

⚠ FIGYELEM

Kapcsolja ki a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszert, amikor utánfutót, hátsó csomagtartót vagy bármilyen egyéb tárolót szerel fel a gépkocsira vagy távolít el onnan. A művelet elvégzése után kapcsolja be a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszert.

A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy váratlanul működésbe lép:

- Fákkaal, magasra nőtt fűvel vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való elindulásakor.
- Vizes felületű úton való elindulásakor.
- A közeledő gépkocsi sebessége túl magas vagy túl alacsony.

Előfordulhat, hogy a fékerő-szabályozás nem működik, ezért a következő körülmények között a vezetőknek fokozott figyelemmel kell vezetnie:

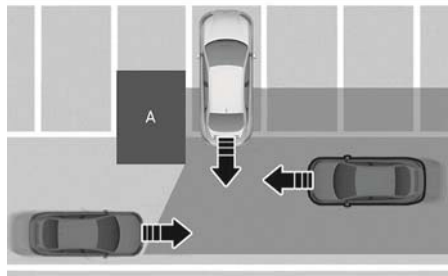
- A gépkocsi jelentősen vibrál bukkanós, egyenetlen úttesten vagy foltokban javított útfelületen haladásakor.
- Csúszós, például havas, víztócsás vagy jeges útfelületen haladásakor.
- A gumiabroncs légnyomása alacsony, vagy a gumiabroncs sérült.
- A fékberendezést módosították.
- A távirányítású parkolást segítő intelligens rendszer működik (egyes változatoknál)

i Információ

A hátsó sarokban lévő radarokra vonatkozó korlátozások ennek a fejezetnek az „Észlelést végző érzékelő” című részében található.

⚠ VIGYÁZAT

- Egy gépkocsi vagy valamilyen szerkezet melletti elhaladásakor

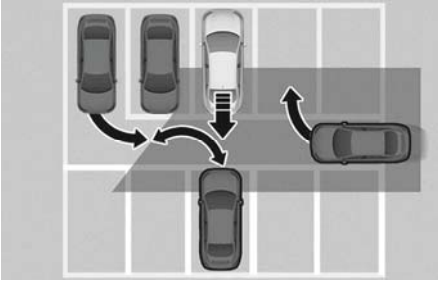


[A] Szerkezet

Ha egy gépkocsi vagy egy szerkezet mellett halad el, előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer korlátozottan működik, és nem észleli a bal vagy jobb oldalról érkező gépkocsit. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a funkció nem figyelmezteti a vezetőt, vagy nem végez beavatkozást a fékberendezésen, amikor szükséges lenne.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

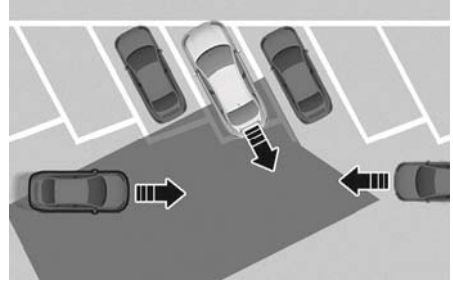
- Ha a gépkocsi egy összetett parkolási környezetben van



Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer az Ön gépkocsija mellett parkoló vagy a parkolóhelyről kiálló gépkocsikat észleli (például egy gépkocsi elindul a gépkocsija mögül; egy gépkocsi leparkol vagy kiáll egy parkolóhelyről a hátsó területen; az Ön gépkocsija felé közeledő gépkocsi elkanyarodik stb.). Ilyen esetben a funkció feleslegesen figyelmeztetheti a vezetőt és működtetheti a féket.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

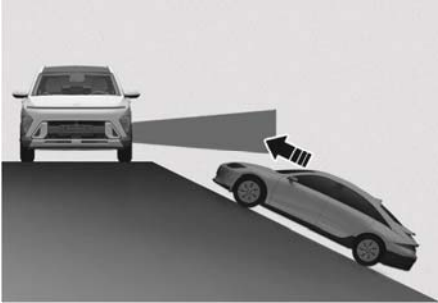
- A gépkocsi átlósan parkol



Átlósan parkoláskor előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer korlátozottan működik, és nem észleli a bal vagy jobb oldalról érkező gépkocsit. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a funkció nem figyelmezteti a vezetőt, vagy nem végez beavatkozást a fékberendezésen, amikor szükséges lenne.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

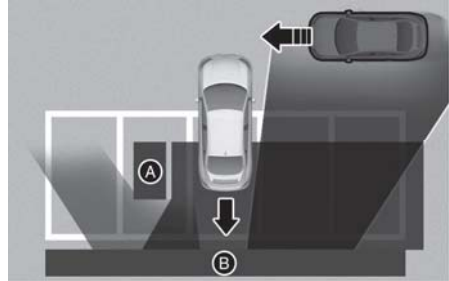
- Ha a gépkocsi lejtőn vagy annak közelében áll



Ha a gépkocsi emelkedőn, lejtőn vagy annak közelében van, előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer korlátozottan működik, és nem észleli a bal vagy jobb oldalról érkező gépkocsit. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a funkció nem figyelmezteti a vezetőt, vagy nem végez beavatkozást a fékberendezésen, amikor szükséges lenne.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

- Olyan parkolóhelyre beálláskor, ahol valamilyen szerkezet van



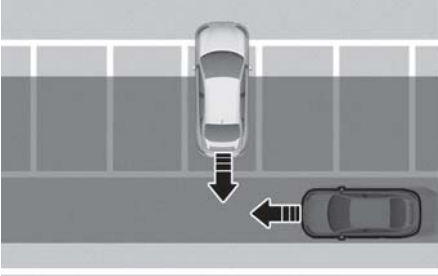
[A] Szerkezet

[B] Fal

Ha olyan parkolóhelyre tolat be, ahol oldalt vagy hátul egy fal vagy szerkezet található, előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer észleli a gépkocsi előtt elhaladó járműveket. Ilyen esetben a funkció feleslegesen figyelmeztetheti a vezetőt és működtetheti a féket.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

- A gépkocsi hátrafelé parkol



Ha egy parkolóhelyre tolat be, előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer észleli a gépkocsi mögött elhaladó járműveket. Ilyen esetben a funkció feleslegesen figyelmeztetheti a vezetőt és működtetheti a féket.

Tolatás közben mindig ellenőrizze a környezetét.

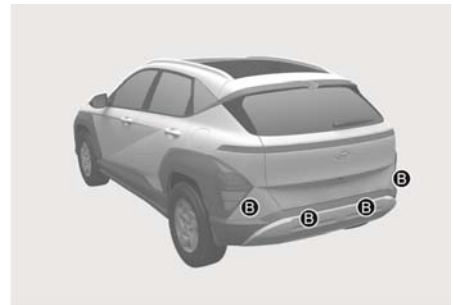
⚠ VIGYÁZAT

- Utánfutó vagy egy másik jármű vontatása esetén biztonsági okokból kapcsolja ki a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszert.
- Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- Előfordulhat, hogy a hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik a gépkocsi beindítását vagy a hátsó sarkokban lévő radarok alapbeállítását követő 3 másodpercben.

Parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW)

A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer az első és hátsó ultrahangos érzékelőket használja az észlelésre. Figyelmezteti Önt, ha egy személy, állat vagy tárgy egy bizonyos távolságon belül található, amikor a gépkocsi megáll vagy alacsony sebességgel halad.

Észlelést végző érzékelő



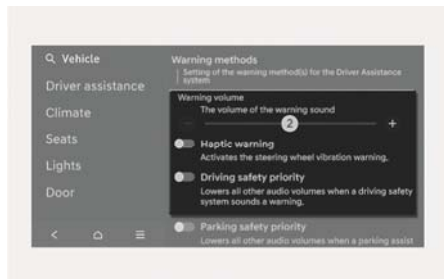
[A] Első ultrahangos érzékelők

[B] Hátsó ultrahangos érzékelők

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

A parkolás közben előre-/hátra- menetben a távolságra figyel- meztető rendszer beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat járó motornál lehet beállítani.

- **Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben, járó motornál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- A figyelmeztetés módja a motor újraindítása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változtatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a **Settings [Beállítások]** menü.

Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Par- kolási távolságra figyelmeztetés)]

Az **Auto PDW (Parking Distance Warning)** [Automatikus PDW (A parkolási távolságra figyelmeztetés)] funkció használatához az információs-szórakoztató rendszerben a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** menüpontokat.

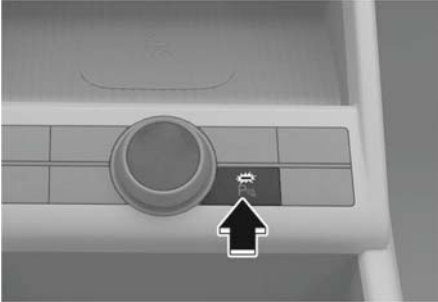
i Információ

Ha kiválasztásra került az **Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** opció, a parkolási biztonsági rendszer gombján lévő visszajelző lámpa (P_{WA}) égve marad.

A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer működése

Biztonságos parkolás gomb

A típus



B típus



Nyomja meg a biztonságos parkolás (P $\frac{\Delta}{\text{sun}}$) gombot a parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolásához. A funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

- Ha a sebességváltó R (hátrameneti) fokozatban van, a parkolási távolságra figyelmeztetés automatikusan bekapcsol (a biztonságos parkolás gombon lévő visszajelző világít).

Parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer

A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer akkor működik, ha a következő feltételek egyike teljesül:







- A sebességváltó kart R (hátrameneti) fokozatból D (előremeneti) fokozatba kapcsolják, amikor a hátramenetben végzett parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolt állapotú.
- A gépkocsi D (előremeneti) fokozatban van, és a parkolási biztonsági rendszer gombján lévő visszajelző lámpa világít.
- Kapcsoljon D (előremenet) állásba, ha a funkció kikapcsolt állapotú (kizárólag akkor, ha az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben kiválasztotta a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** menüpontokat).

i Információ

- A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer kizárólag akkor működik, amikor az előre felé haladó gépkocsi sebessége 10 km/h alatt van.
- A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer kikapcsol, ha a gépkocsi sebessége túllépi a 30 km/h-t. Előfordulhat, hogy akkor sem kapcsol be újra, ha a gépkocsi sebessége 10 km/h alá csökken.

(Kizárólag akkor, ha az információs-zórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben nem választotta ki a Settings [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking Safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés) menüpontokat.)

- A megfelelő visszajelző felgyullad, amikor az egyes ultrahangos érzékelők egy személyt vagy tárgyat észlelnek az érzékelési tartományukon belül. Továbbá egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal.
- Ha a rendszer egyszerre kettőnél több tárgyat érzékel, a figyelmeztető hangjelzéssel a legközelebb lévő fogja jelezni.
- Az ábrázolt visszajelző alakja a tényleges gépkocsitól eltérhet.

| Távolság a tárgytól | Figyelmeztető visszajelzés előrefelé haladáskor | | Figyelmeztető hangjelzés |
|---------------------|---|---|---|
| | Műszer-csoport | Információs-zórakoztató rendszer | |
| 60 - 120 cm |  |  | A hangjelzés szaggatottan szól |
| 30 - 60 cm |  |  | A hangjelzés rövidebb időközönként szólal meg |
| 30 cm-en belül |  |  | A hangjelzés folyamatosan szól |





Parkolás közben hátramenetben a távolságra figyelmeztetés

A parkolás közben hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer az alábbi körülmények között működik:

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsoltak.

i Információ

A parkolás közben hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer akkor működik, amikor a hátrafelé haladó gépkocsi sebessége 10 km/h alatt van.

| Távolság a tárgytól | Figyelmeztető visszajelzés előrefelé haladásakor | | Figyelmeztető hangjelzés |
|---------------------|---|---|--------------------------------|
| | Műszer-csoport | Információs-szóró-koztató rendszer | |
| 60 - 120 cm |  |  | A hangjelzés szaggatottan szól |
| 30 - 60 cm |  |  | A hangjelzés szaggatottan szól |
| 30 cm-en belül |  |  | A hangjelzés folyamatosan szól |

- A megfelelő visszajelző felgyullad, amikor az egyes ultrahangos érzékelők egy személyt vagy tárgyat észlelnek az érzékelési tartományukon belül. Továbbá egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal.
- Ha a rendszer egyszerre kettőnél több tárgyat érzékel, a figyelmeztető hangjelzéssel a legközelebb lévő fogja jelezni.
- Az ábrázolt visszajelző alakja a tényleges gépkocsitól eltérhet.

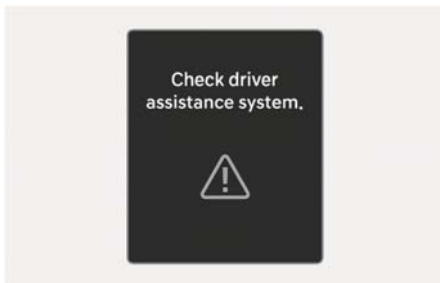
A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai

A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése

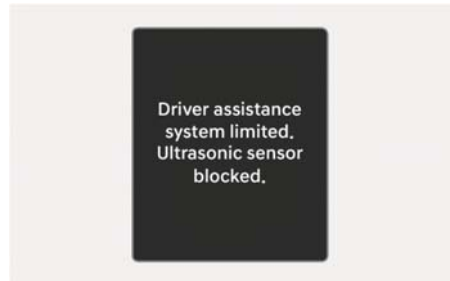
A gépkocsi bekapcsolása után, amikor R (hátrameneti) fokozatba kapcsol, egy sípoló hang jelezheti a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer megfelelő működését.

Mindazonáltal, ha az alábbiak közül egy vagy több körülmény fennáll, először ellenőrizze, hogy az ultrahangos érzékelő nem sérült-e meg, vagy nem borítják-e idegen anyagok. Ha továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

- A figyelmeztető hangjelzés nem szólal meg.
- A hangjelzés szaggatottan szól.
- A **Check driver assistance system** [Ellenőrizze a vezető segítő rendszert] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.



A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer kikapcsolva



Ilyen esetben a **Driver assistance system limited. Ultrasonic sensor blocked** [A vezető segítő rendszer korlátozottan működik. Az ultrahangos érzékelőt valami eltakarja] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban. A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer ismét megfelelően fog működni.

Ha a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer az akadály (hó, víz vagy idegen anyag) eltávolítása után (beleértve a hátsó lökhárítónál az utánfutót, csomagtartót stb.) továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer korlátai

- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer akkor nem működik megfelelően, ha:
 - A nedvesség ráfagyott az érzékelőre.
 - Az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja (az ilyen anyag eltávolítása után a parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer ismét megfelelően fog működni).
 - Túl magas vagy túl alacsony a hőmérséklet.
 - Az érzékelőt vagy az érzékelő egységet szétszerelték.
 - Az érzékelő felületét erősen megnyomták vagy egy kemény tárggyal megütötték.
 - Az érzékelő felületét egy éles tárggyal megkarcolták.
 - Az érzékelőket vagy az érzékelők körüli területet közvetlenül mosták nagynyomású vízzel.
- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenesen működhet a következő esetekben:
 - Erős eső vagy vízpermet esetén.
 - Víz folyik az érzékelő felületén.
 - Egy másik gépkocsi érzékelői befolyásolják.
 - Az érzékelőt hó vagy jég borítja.
 - Egyenetlen felületű úton, kavicsos úton vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladáskor.
- Ultrahangos hullámokat keltő tárgyak vannak az érzékelő közelében.
- A rendszámtáblát az eredetitől eltérő helyre szerelték fel.
- A gépkocsi lökhárítójának magasságát vagy az ultrahangos érzékelő beépítését módosították.
- Az ultrahangos érzékelők köré tartozékokat vagy berendezéseket szereltek fel.
- Előfordulhat, hogy a rendszer nem észleli a következő tárgyakat:
 - Éles vagy vékony tárgyak, mint például kötelek, láncok vagy kis méretű oszlopok.
 - Keskeny tárgyak, mint például egy szögletes oszlop sarkai.
 - Olyan tárgyak, amelyek elnyelik az érzékelő frekvenciáját, mint például ruhák, szivacsos anyagok vagy hó.
 - 1 méternél alacsonyabb és 14 centiméternél keskenyebb tárgyak.
 - Az ultrahangos érzékelőkhöz nagyon közel álló gyalogosok, állatok vagy tárgyak.

⚠ VIGYÁZAT

- A parkolás közben a távolságra figyelmeztetés egy kiegészítő funkció. A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer működését sok tényező befolyásolhatja (a környezeti körülményeket is beleértve). A parkolás előtt és közben az elől lévő és a hátsó terület folyamatos ellenőrzéséért minden esetben a vezető a felelős.
- A gépkocsi garanciája nem terjed ki a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer meghibásodása miatt bekövetkező balesetre vagy károkozásra.
- Mindig fokozott körültekintéssel járjon el, ha a gépkocsival tárgyakhoz, gyalogosokhoz, különösen ha gyermekekhez közel halad. Távolságuk, méretük vagy anyaguk miatt egyes tárgyakat nem érzékelnek az ultrahangos érzékelők, és ezen tényezők mindegyike befolyásolhatja az érzékelők hatékonyságát.
- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer nem az észlelés sorrendjében figyelmezteti Önt. Ez a gépkocsi sebességétől, illetve a személy, állat vagy tárgy alakjától függ.
- Ha a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW)

A parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer az első és hátsó ultrahangos érzékelőket használja az észlelésre. Figyelmezteti Önt, ha egy személy, állat vagy tárgy egy bizonyos távolságon belül található, amikor a gépkocsi megáll vagy alacsony sebességgel halad.

Észlelést végző érzékelő

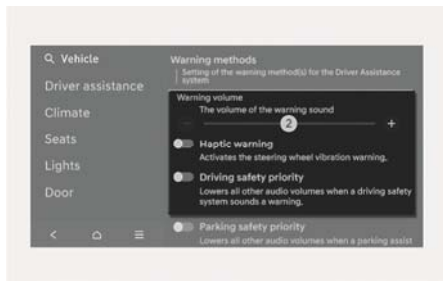


- [A] Első ultrahangos érzékelők
- [B] Első oldalsó ultrahangos érzékelők
- [C] Hátsó oldalsó ultrahangos érzékelők
- [D] Hátsó ultrahangos érzékelők

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

A parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat járó motornál lehet beállítani.

- **Warning Volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Az információs-szórakoztató rendszerben, járó motornál válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyes változatoknál).

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- A figyelmeztetés módja a motor újraindítása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a Settings [Beállítások] menü.

A parkolási távolságra figyelmeztetés automatikus bekapcsolása

Az **Auto PDW (Parking Distance Warning)** [Automatikus PDW (A parkolási távolságra figyelmeztetés)] funkció használatához az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** menüpontokat.

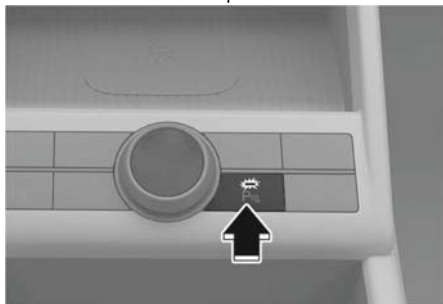
i Információ

- Ha kiválasztásra került az **Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** opció, a parkolási biztonsági rendszer gombján lévő visszajelző lámpa (P_W) égvé marad.

A parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer működése

Biztonságos parkolás gomb

A típus



B típus



Nyomja meg a biztonságos parkolás (P $\frac{\text{P}}$) gombot a parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolásához. A funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

- Ha a sebességváltó R (hátrameneti) fokozatban van, a parkolási távolságra figyelmeztetés automatikusan bekapcsol (a biztonságos parkolás gombon lévő visszajelző világít).

Parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer

A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer az alábbi körülmények között működik:







- A sebességváltó kart R (hátrameneti) fokozatból D (előremeneti) fokozatba kapcsolják, amikor a hátramenetben végzett parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolt állapotú.
- A gépkocsi D (előremeneti) fokozatban van, és a parkolási biztonsági rendszer gombján (P $\frac{\text{P}}$) lévő visszajelző lámpa világít.
- Kapcsoljon D (előremeneti) fokozatba, ha a funkció kikapcsolt állapotú

(Kizárólag akkor, ha az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben kiválasztotta a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)]** menüpontokat).

i Információ

- A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer kizárólag akkor működik, amikor az előre felé haladó gépkocsi sebessége 10 km/h alatt van.
- A parkolás közben előremenetben a távolságra figyelmeztető rendszer kikapcsol, ha a gépkocsi sebessége túllépi a 30 km/h-t. Előfordulhat, hogy akkor sem kapcsol be újra, ha a gépkocsi sebessége 10 km/h alá csökken.

(Kizárólag akkor, ha az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben nem választotta ki a Settings [Beállítás] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking Safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)] menüpontokat.)

| Távolság a tárgytól | Figyelmeztető visszajelzés előre felé haladáskor | | Figyelmeztető hangjelzés |
|---------------------|---|---|---|
| | Műszer-csoport | Információs-szórakoztató rendszer | |
| 60 - 120 cm |  |  | A hangjelzés rövidebb időközönként szólal meg |
| 30 - 60 cm |  |  | A hangjelzés folyamatosan szól |
| 30 cm-en belül |  |  | Figyelmeztető hangjelzés |

- A megfelelő visszajelző felgyullad, amikor az egyes ultrahangos érzékelők egy személyt vagy tárgyat észlelnek az érzékelési tartományukon belül. Továbbá egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal.
- Ha a rendszer egyszerre kettőnél több tárgyat érzékel, a figyelmeztető hangjelzéssel a legközelebbi létőt fogja jelezni.
- Az ábrázolt visszajelző alakja a tényleges gépkocsitól eltérhet.

Parkolás közben az oldalsó távolságra figyelmeztetés







A parkolás közben az oldalsó távolságra figyelmeztető rendszer az alábbi körülmények között működik:

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsoltak.
- R (hátrameneti) fokozatból D (előremeneti) fokozatba kapcsoltak.
- A gépkocsi D (előremeneti) fokozatban van, és a parkolási biztonsági rendszer gombján (P_{VA}) lévő visszajelző lámpa világít.
- Kapcsoljon D (előremeneti) fokozatba, ha a funkció kikapcsolt állapotú
(Kizárólag akkor, ha az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüben kiválasztotta a Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezetési segítség] > Parking safety [Biztonságos parkolás] > Auto PDW (Parking Distance Warning) [Automatikus PDW (Parkolási távolságra figyelmeztetés)] menüpontokat).

i Információ

- A parkolás közben az oldalsó távolságra figyelmeztető rendszer akkor működik, amikor az előre felé haladó gépkocsi sebessége 10 km/h alatt van.
- A parkolás közben az oldalsó távolságra figyelmeztető rendszer kizárólag akkor működik, ha a parkolás közben előre- vagy hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolt állapotú.

- A megfelelő visszajelző felgyullad, amikor az egyes ultrahangos érzékelők egy személyt vagy tárgyat észlelnek az érzékelési tartományukon belül.
- Ha a gépkocsi nyomvonalának szélétől mért 30 cm-es távolságon belül egy tárgy észlelhető, megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.
- Ha a gépkocsi nyomvonalán kívül észlelhető egy tárgy, egy figyelmeztető jelzés jelenik meg.
- Az ábrázolt visszajelző alakja a tényleges gépkocsitól eltérhet.

| Távolság a tárgytól | Figyelmeztető visszajelzés előre felé haladáskor | | Figyelmeztető hangjelzés |
|---------------------|---|---|--------------------------------|
| | Műszercsoport | Információs-szórakoztató rendszer | |
| 60 - 120 cm |  |  | - |
| 30 - 60 cm |  |  | - |
| 30 cm-en belül |  |  | A hangjelzés folyamatosan szól |





Parkolás közben hátul/oldalt a távolságra figyelmeztetés

A parkolás közben hátul/oldalt a távolságra figyelmeztető rendszer az alábbi körülmények között működik:

- R (hátrameneti) fokozatba kapcsoltak.

i Információ

A parkolás közben az oldalsó távolságra figyelmeztető rendszer kizárólag akkor működik, ha a parkolás közben előre- vagy hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer bekapcsolt állapotú.

| Távolság a tárgytól | Figyelmeztető visszajelzés előrefelé haladásakor | | Figyelmeztető hangjelzés |
|---------------------|---|---|---|
| | Műszer-csoport | Információs-szórakoztató rendszer | |
| 60 - 120 cm |  |  | A hangjelzés szaggatottan szól |
| 30 - 60 cm |  |  | A hangjelzés rövidebb időközönként szólal meg |
| 30 cm-en belül |  |  | A hangjelzés folyamatosan szól |

- A megfelelő visszajelző felgyullad, amikor az egyes ultrahangos érzékelők egy személyt vagy tárgyat észlelnek az érzékelési tartományukon belül. Továbbá egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal.
- Ha a rendszer egyszerre kettőnél több tárgyat érzékel, a figyelmeztető hangjelzéssel a legközelebb lévő fogja jelezni.
- Az ábrázolt visszajelző alakja a tényleges gépkocsitól eltérhet.

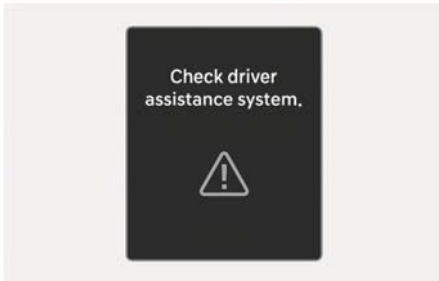
A parkolás közben elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai

Az elöl/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése

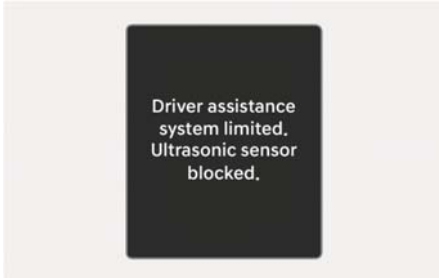
A gépkocsi bekapcsolása után, amikor R (hátrameneti) fokozatba kapcsol, egy sípoló hang jelzi a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer megfelelő működését.

Mindazonáltal, ha az alábbiak közül egy vagy több körülmény fennáll, először ellenőrizze, hogy az ultrahangos érzékelő nem sérült-e meg, vagy nem borítják-e idegen anyagok. Ha továbbra sem működik megfelelően, akkor ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

- A figyelmeztető hangjelzés nem szólal meg.
- A hangjelzés szaggatottan szól.
- A **Check driver assistance system** [Ellenőrizzé a vezető segítő rendszert] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban.



A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer kikapcsolva



Ilyen esetben a **Driver assistance system limited. Ultrasonic sensor blocked** [A vezető segítő rendszer korlátozottan működik. Az ultrahangos érzékelőt valami eltakarja] figyelmeztető üzenet jelenik meg a műszercsoportban. A hó, víz vagy idegen anyag eltávolítása után a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer ismét megfelelően fog működni. Ha a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer az akadály (hó, víz vagy idegen anyag) eltávolítása után (beleértve a hátsó lökhárítónál az utánfutót, csomagtartót stb.) továbbra sem működik megfelelően, akkor ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer korlátai

- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer akkor nem működik megfelelően, ha:
 - Az érzékelő túl nedves vagy jeges.
 - Az érzékelőt idegen anyag, mint például hó vagy víz borítja (az ilyen anyag eltávolítása után a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer ismét megfelelően fog működni).
 - Túl magas vagy túl alacsony a hőmérséklet.
 - Az érzékelőt vagy az érzékelő egységet szétszerelték.
 - Az érzékelő felületét erősen megnyomták vagy egy kemény tárggyal megütötték.
 - Az érzékelő felületét egy éles tárggyal megkarcolták.
 - Az érzékelőket vagy az érzékelők körüli területet közvetlenül mosták nagynyomású vízzel.
- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenesen működhet a következő esetekben:
 - Erős eső vagy vízpermet esetén.
 - Víz folyik az érzékelő felületén.
 - Egy másik gépkocsi érzékelői befolyásolják.
 - Az érzékelőt hó vagy jég borítja.
 - Egyenetlen felületű úton, kavicsos úton vagy bokrokkal sűrűn szegélyezett úton való haladáskor.

- Ultrahangos hullámokat keltő tárgyak vannak az érzékelő közelében.
- A rendszám táblát az eredetitől eltérő helyre szerelték fel.
- A gépkocsi lökhárítójának magasságát vagy az ultrahangos érzékelő beépítését módosították.
- Az ultrahangos érzékelők köré tartozókat vagy berendezéseket szereltek fel.
- Előfordulhat, hogy a rendszer nem észleli a következő tárgyakat:
 - Éles vagy vékony tárgyak, mint például kötelek, láncok vagy kis méretű oszlopok.
 - Keskeny tárgyak, mint például egy szögletes oszlop sarkai.
 - Olyan tárgyak, amelyek elnyelik az érzékelő frekvenciáját, mint például ruhák, szivacsos anyagok vagy hó.
 - 1 méternél alacsonyabb és 14 centiméternél keskenyebb tárgyak.
 - Az ultrahangos érzékelőkhöz nagyon közel álló gyalogosok, állatok vagy tárgyak.
 - Az első sarokban lévő ultrahangos érzékelő és a hátsó sarokban lévő ultrahangos érzékelő közötti oldalsó területen egy tárgy található, vagy egy tárgy közeledik az oldalsó területhez.

VIGYÁZAT

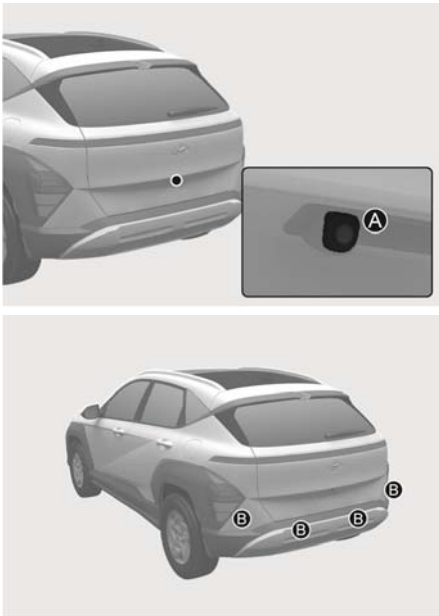
- A parkolás közben a távolságra figyelmeztetés egy kiegészítő funkció. A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer működését sok tényező befolyásolhatja (a környezeti körülményeket is beleértve). A parkolás előtt és közben az elől lévő és a hátsó terület folyamatos ellenőrzéséért minden esetben a vezető a felelős.
- A gépkocsi garanciája nem terjed ki a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer meghibásodása miatt bekövetkező balesetre vagy károkozásra.
- Mindig fokozott körültekintéssel járjon el, ha a gépkocsival tárgyakhoz, gyalogosokhoz, különösen ha gyermekekhez közel halad. Távolságuk, méretük vagy anyaguk miatt egyes tárgyakat nem érzékelnek az ultrahangos érzékelők, és ezen tényezők mindegyike befolyásolhatja az érzékelők hatékonyságát.
- A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer nem az észlelés sorrendjében figyelmezteti Önt. Ez a gépkocsi sebességétől, illetve a személy, állat vagy tárgy alakjától függ.
- Ha a parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer továbbra sem működik megfelelően, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer (PCA)

+ egyes változatoknál

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer észleli a gépkocsi mögött lévő gyalogosok vagy tárgyak jelenlétét, és egy ütközés megelőzése érdekében tolatás közben figyelmeztetheti vagy fékezésel segítheti a vezetőt.

Észlelést végző érzékelő



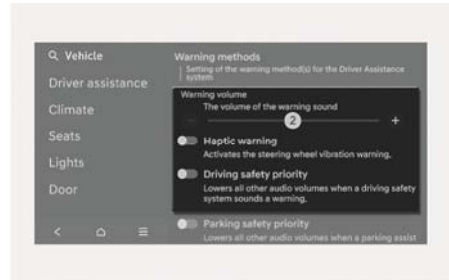
[A] Széles látószögű tolatókamera

[B] Hátsó ultrahangos érzékelők

A fenti ábrán látható, hogy pontosan hol helyezkednek el az érzékelők.

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai

Warning Methods [Figyelmeztetési módok]



A figyelmeztetési módokat járó motornál lehet beállítani.

- **Warning Volume [Figyelmeztetés hangereje]:** Válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Warning volume [Figyelmeztetés hangereje]** menüpontokat a figyelmeztetés hangerejének módosításához.

A figyelmeztetés hangereje akkor sem némul el teljesen, hanem 1. szintű lesz a hangerő, ha a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állította (egyik változatoknál).

- A **Haptic warning [Érezhető figyelmeztetés]** kiválasztásához az információs-zórakoztató rendszerben válassza ki a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Warning methods [Figyelmeztetési módok] > Haptic Warning [Érezhető figyelmeztetés]** menüpontokat (egyik változatoknál).

i Információ

- Ha változtat a figyelmeztetés módján, más vezetést segítő rendszerek figyelmeztetésének módjai is megváltozhatnak.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolásakor a figyelmeztetés hangereje 0, a figyelmeztetés hangereje opció bekapcsol és 2. szintre áll.
- Ha az érezhető figyelmeztetés kikapcsolt állapotában a figyelmeztetés hangerejét 0-ra állítja, az érezhető figyelmeztetés bekapcsol.
- A figyelmeztetés módja a motor újraindítása után is megtartja az utoljára kiválasztott beállítást.
- A gépkocsi változatától függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre a Settings [Beállítások] menü.

Parking Safety [Biztonságos parkolás]

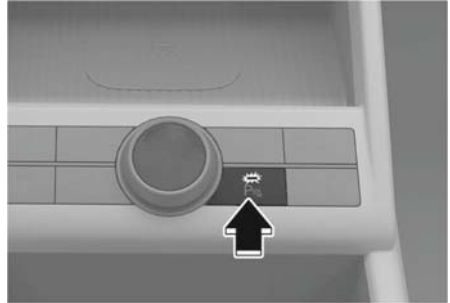
A Settings [Beállítások] menüben, járó motornál tudja be-, illetve kikapcsolni a **Settings [Beállítások] > Vehicle [Gépkocsi] > Driver assistance [Vezető segítése] > Parking safety [Biztonságos parkolás]** opciót, majd beállítani, hogy az egyes funkciók közül melyiket szeretné használni.

- Ha a **Backward safety [Hátsó biztonság]** opció került kiválasztásra, a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmezteti a vezetőt, és fékezéssel segít neki, ha hátul egy gyalogossal vagy egy tárggyal való ütközés fenyeget.

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer működése

A parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer be-/kikapcsolása

A típus



B típus



A parkolást segítő rendszer gombjának (P[⚡]) 2 másodpercnél hosszabb időtartamú megnyomásával a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer be-, illetve kikapcsolható.

Működési feltételek

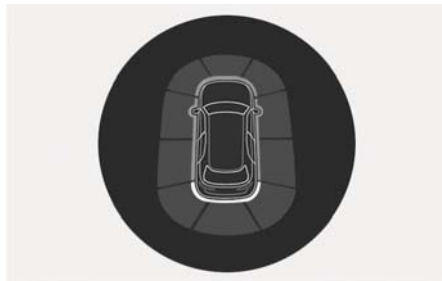
Ha a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer a gépkocsi mögött egy gyalogossal vagy egy tárggyal való ütközés kockázatát észleli, a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer egy figyelmeztető hangjelzéssel és a műszercsoportban megjelenő figyelmeztető üzenettel hívja fel a vezető figyelmét. Ha a körpanoráma képernyő rendszer működésben van, egy figyelmeztetés jelenik meg az információs-szórakoztató rendszer képernyőjén.

Egy hamarosan bekövetkező ütközés esetén a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer fékezéssel nyújt segítséget.

Az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a **Parking safety [Biztonságos parkolás]** menün belül a **Backward safety [Hátsó biztonság]** pontot. A parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer akkor működik, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

- A csomagtérajtó és az ajtó be van csukva.
- A rögzítőfék kioldott állapotú.
- Nincs csatlakoztatva utánfutó.
- A gépkocsit R (hátrameneti) fokozatba kapcsolták.
- A gépkocsi sebessége 10 km/h-nál alacsonyabb (gyalogosok észlelése).
- A gépkocsi sebessége 4 km/h-nál alacsonyabb (tárgyak észlelése).
- A parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer egységei, mint a tolatókamera és a hátsó ultrahangos érzékelők megfelelő állapotban vannak.

Amikor a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer bekapcsolt állapotú, a műszercsoportban a gépkocsi mögött megjelenik egy vonal.



i Információ

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer csak egyszer lép működésbe, miután a sebességváltó kart hátrameneti (R) fokozatba kapcsolták. A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer újraaktiválásához kapcsolja a sebességváltó kart egy másik fokozatból hátrameneti (R) állásba.

Kikapcsolt állapot

Egy hamarosan bekövetkező ütközés esetén a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer fékezéssel nyújt segítséget. A fékezést segítő funkció 5 perc után kikapcsol. Haladéktalanul le kell nyomni a fékpedált, és ellenőrizni kell a környezetet. A fékezést segítő funkció a következő körülmények között szintén kikapcsol:

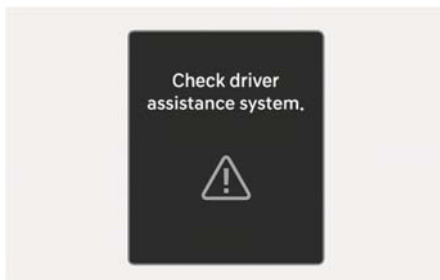
- A gépkocsi P (parkolás) vagy D (előremeneti) állásban van.
- A fékpedált elegendő erővel nyomták le.

i Információ

Ha a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer tolatás közben működésbe lépett, a fékerő-szabályozás 5 perc után kikapcsol, és a rögzítőfék működésbe lép.

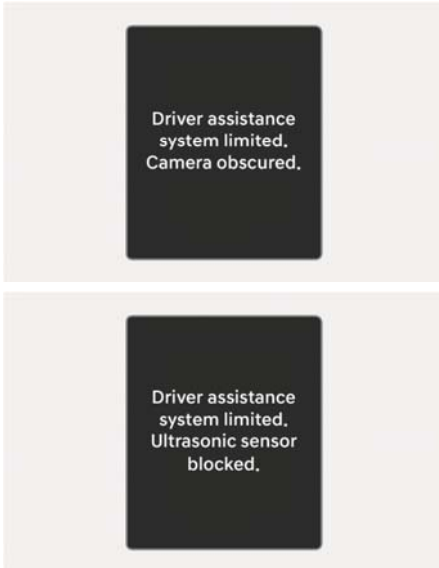
A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése



Ha a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer vagy egyéb kapcsolódó funkciók nem működnek megfelelően, a műszercsoportban megjelenik a **Check driver assistance system**. [Ellenőrizze a vezetőt segítő rendszert] figyelmeztető üzenet, és a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer automatikusan kikapcsol. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsolva



A **Driver assistance system limited. Camera obscured.** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. A kamera kilátása korlátozott] vagy a **Driver assistance system limited. Ultrasonic sensor blocked.** [A vezetőt segítő rendszer korlátozottan működik. Az ultrahangos érzékelőt valami eltakarja] figyelmeztető üzenet az alábbi esetekben jelenik meg a műszercsoportban:

- A tolatókamerát vagy a hátsó ultrahangos érzékelő(ke)t idegen anyag, mint például hó vagy víz stb. borítja.
- Rossz időjárási viszonyok között, például erős havazásban, erős esőben stb.

Ilyen esetben előfordulhat, hogy a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer kikapcsol vagy nem megfelelően működik. Mindig ellenőrizze a tolatókamera és a hátsó ultrahangos érzékelők tisztaságát.

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer korlátai

A következő körülmények között előfordulhat, hogy a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer akkor sem végez beavatkozást a fékberendezésen és nem figyelmezteti a vezetőt, ha gyalogosok vagy tárgyak tartózkodnak a területen:

- A gépkocsival kapcsolatos problémák
 - Valamilyen nem gyári felszerelést vagy tartozékot szereltek fel.
 - Az Ön gépkocsija egy baleset vagy egyéb okok miatt instabil.
 - A lökhárító magasságát vagy a hátsó ultrahangos érzékelő beépítését módosították.
 - A széles látószögű tolatókamera/tolatókamerák vagy az ultrahangos érzékelő(k) megsérült(ek).
 - A széles látószögű tolatókamerát/tolatókamerákat vagy az ultrahangos érzékelő(ke)t idegen anyag, mint például hó, szennyeződés stb. borítja.
 - A széles látószögű tolatókamerát/tolatókamerákat egy fényforrás elvakítja, vagy rossz időjárási viszonyok, például erős eső, köd, hó stb. miatt a látómezeje korlátozott.

- A környezettel kapcsolatos problémák
 - A környezet nagyon világos vagy nagyon sötét.
 - A külső hőmérséklet nagyon magas vagy nagyon alacsony.
 - A szél erős (20 km/h fölötti) vagy a hátsó lökhárítóra merőlegesen fúj.
 - Túlságosan nagy zajt okozó tárgyak (például gépkocsi kűrt, hangos motor-kerékpár vagy tehergépkocsi légfék) vannak a gépkocsija közelében.
 - Egy hasonló frekvenciájú ultrahangos érzékelő van a gépkocsija közelében.
 - Az út csúszós vagy lejtős.
 - Az előre felé néző kamera nem tudja a gyalogos képét megkülönböztetni a háttértől.
- A gyalogosokkal vagy tárgyakkal kapcsolatos problémák
 - Nehéz a gyalogosok észlelése.
 - A gépkocsi és a gyalogos között eltérő a talaj magassága.
 - A gyalogos a gépkocsi hátsó sarka közelében található.
 - A gyalogos nem kiegyenesedve áll.
 - A gyalogos vagy nagyon alacsony vagy nagyon magas az észleléshez.
 - A gyalogos vagy kerékpáros olyan ruházatot visel, amely beleolvad a háttérbe, így megnehezíti a felismerést.
 - A gyalogos olyan ruházatot visel, amely nem jól veri vissza az ultrahangos hullámokat.
 - A tárgy mérete, vastagsága, magassága vagy alakja miatt nem jól veri vissza az ultrahangos hullámokat (például alacsony tárgy, keskeny tárgy, kör alakú hengeres oszlop, kis oszlop, egy szögletes oszlop sarkai, rúd, bokor, járdaszegély, bevásárlókocsi, egy fal éle stb.).
 - A gyalogos vagy a tárgy mozog.
 - A gyalogos vagy a tárgy nagyon közel van a gépkocsi hátsó részéhez.
 - A gyalogos vagy a tárgy mögött egy nagy méretű tárgy, például egy fal van.
 - A tárgy nem a gépkocsija első vagy hátsó középső részénél helyezkedik el.
 - A tárgy nem párhuzamos a hátsó lökhárítóval.
 - Az érzékelők nem tudják észlelni a gyalogosokat és a tárgyakat.
- A vezetési körülményekkel kapcsolatos problémák
 - A vezető az R (hátrameneti) vagy D (előremeneti) fokozatba kapcsolás után azonnal elkezd haladni.
 - A vezető gyorsít vagy körben halad a gépkocsival.
 - A gépkocsival a bekapcsolása után azonnal elindulnak.

VIGYÁZAT

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Vezetéskor mindig különös óvatossággal járjon el. A vezető felel a fékezésért és a biztonságos vezetésért.
- Vezetés közben mindig figyeljen az út- és közlekedési viszonyokra, függetlenül attól, hogy érkezik-e bármilyen figyelmeztetés.
- Mielőtt a gépkocsival elindulna, mindig ellenőrizze a gépkocsi körüli területet, megbizonyosodva arról, hogy a gépkocsi útjában nincsenek gyalogosok vagy tárgyak.
- A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer teljesítménye bizonyos körülmények között változhat. Ha a gépkocsi sebessége 4 km/h-nál magasabb, a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer csak akkor lép működésbe, ha gyalogosokat észlel. Mindig nézzen körül, és fokozottan figyeljen vezetés közben.
- A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer működése bizonyos körülmények között változhat. Ha a gépkocsi ismétlődően végez előre- és hátrafelé mozgást, előfordulhat, hogy a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer nem segít fékezéssel, vagy nem figyelmezteti a vezetőt. Mindig fokozottan figyeljen vezetés közben.
- Távolságuk, méretük vagy anyaguk miatt egyes tárgyakat nem érzékelnek a hátsó ultrahangos érzékelők, és ezen tényezők mindegyike befolyásolhatja az érzékelők hatékonyságát.

- Az útviszonyoktól és a környezettől függően előfordulhat, hogy a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik, vagy szükségtelenül működésbe lép.
- Ne hagyatkozzon kizárólag a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszerre. Ha így jár el, az sérülésekhez vagy a gépkocsi károsodásához vezethet.

FIGYELEM

- Egy ütközés elkerülése érdekében végzett hirtelen fékezéskor zaj hallható.
- Előfordulhat, hogy ha bármilyen más figyelmeztető hangjelzés, mint például a biztonsági öv becsatolására figyelmeztető hangjelzés már szól, a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzése nem szólal meg.
- Előfordulhat, hogy a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően, ha a lökhárító megsérült, a lökhárítót kicserélték vagy javították.
- Előfordulhat, hogy a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer nem megfelelően működik erős elektromágneses hullámok általi zavarás esetén.
- A gépkocsi audioberendezésének nagy hangerővel történő hallgatása megakadályozhatja, hogy a gépkocsiban utazók meghallják a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer figyelmeztető hangjelzéseit.
- Utánfutó vontatása esetén kapcsolja ki a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszert. Ha utánfutó vontatásakor tolat, a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer be fog kapcsolni, mert érzékeli az utánfutót.

- Előfordulhat, hogy a fékerő-szabályozás az ESC (elektronikus menetstabilizáló) állapotától függően nem működik megfelelően.

A következő esetekben kizárólag figyelmeztetés történik:

- Az ESC (Elektronikus menetstabilizáló rendszer) figyelmeztető lámpa bekapcsolt állapotban van.
- Az elektronikus menetstabilizáló rendszert (ESC) más funkcióba kapcsolják.



FIGYELEM

Az észlelést végző érzékelők optimális teljesítményének fenntartása érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Mindig tartsa tisztán a széles látószögű tolatókamerákat és az ultrahangos érzékelőket.
- A kamera lencséjének tisztításához ne használjon semmiféle savas vagy lúgos mosószert. Csak gyenge szappant vagy semleges mosószert használjon, és alaposan öblítse le vízzel.
- Ne mossa a széles látószögű tolatókamerákat, a hátsó ultrahangos érzékelőket vagy az érzékelők körüli területet nagynyomású vízzel. Ez a széles látószögű tolatókamerák vagy az ultrahangos érzékelők meghibásodását okozhatja.
- Ne helyezzen tárgyakat, mint például lökhárító matricát vagy lökhárító védőrácsot a széles látószögű kamerák vagy az ultrahangos érzékelők közelébe, illetve ne fényezze le a lökhárítót. Ezek kedvezőtlenül befolyásolhatják a parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer teljesítményét.

- Soha ne szerelje szét, illetve ne tegye ki semmilyen erős ütésnek a széles látószögű kamerákat vagy az ultrahangos érzékelők egységeit.
- Ne fejtse ki szükségtelen erőt a széles látószögű tolatókamerákra vagy az ultrahangos érzékelőkre. Ha a széles látószögű kamerákat vagy az ultrahangos érzékelő(ke)t erőszakkal elmozdítják a megfelelően beállított helyzetükből, előfordulhat, hogy a hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer nem működik megfelelően. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer a következő esetekben képes egy gyalogos vagy egy tárgy észlelésére:

- A gyalogos a gépkocsi mögött áll.
- Egy nagy akadály, például egy gépkocsi parkol a gépkocsija hátsó középső részénél.

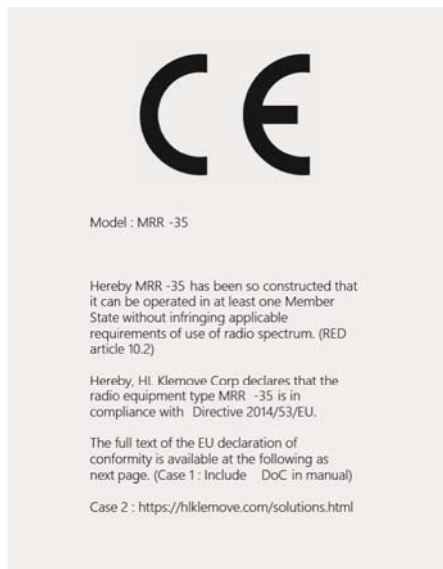
Megfelelőségi nyilatkozat

 egyes változatoknál

Első radar

A gépkocsi rádiófrekvenciás alkatrészei a következő követelményeket teljesítik:

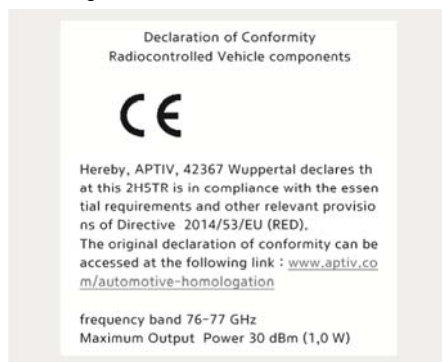
- Európa és egyéb, Európához tartozó területek



Hátsó sarokban lévő radar

A gépkocsi rádiófrekvenciás alkatrészei a következő követelményeket teljesítik:

- Európa és CE nyilatkozattal rendelkező országok



- • Szerbia



- Україна



UA RF: 1APTV 2HTR

справжнім (найменування виробника) заявляє, що тип радіобладнання (позначення типу радіобладнання) відповідає Технічному регламенту радіобладнання:

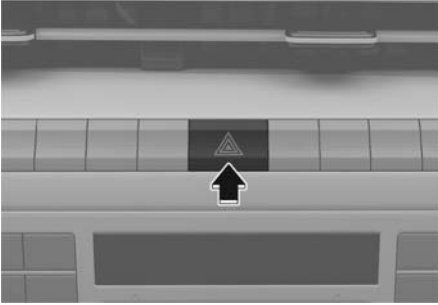
повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
www.aptv.com/automotive-homologation

8. Szükséghelyzetek

| | |
|---|------|
| Elakadásjelző vészvillogó | 8-3 |
| Vezetés közben előforduló szükséghelyzetek | 8-3 |
| Ha a motor menet közben leáll | 8-3 |
| Ha a motor menet közben egy útkereszteződésben leáll..... | 8-3 |
| Ha menet közben defektet kap..... | 8-4 |
| Ha a motor nem indul be..... | 8-4 |
| Indítás külső akkumulátorról..... | 8-5 |
| Ha a motor túlmelegszik | 8-8 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)..... | 8-10 |
| A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése | 8-10 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS)..... | 8-11 |
| Alacsony gumiabroncs légnyomás visszajelző..... | 8-12 |
| Alacsony légnyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője és gumiabroncs légnyomás visszajelző | 8-12 |
| TPMS hibajelző lámpa | 8-13 |
| Egy TPMS érzékelővel szerelt gumiabroncs cseréje | 8-14 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (Európa) | 8-16 |
| A TPMS alaphelyzetbe állítása | 8-17 |
| Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa | 8-18 |
| TPMS hibajelző lámpa | 8-20 |
| Ha az egyik gumiabroncs defektet kap (pótkerékkel) | 8-21 |
| Emelő és szerszámok..... | 8-21 |
| Kerékcseré | 8-22 |
| Az emelő EK megfelelőségi nyilatkozata | 8-27 |
| Ha az egyik gumiabroncs defektet kap (Tire Mobility Kit-tel)..... | 8-27 |
| Bevezetés | 8-28 |
| Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan..... | 8-28 |
| A Tire Mobility Kit egységei..... | 8-30 |
| A Tire Mobility Kit használata, ha az egyik gumiabroncs defektet kap | 8-31 |
| A gumiabroncsok légnyomásának beállítása | 8-35 |
| A gépkocsi vontatása..... | 8-36 |
| A gépkocsi szállítása..... | 8-36 |
| Leszerelhető vonószerem..... | 8-37 |
| Vontatás szükséghelyzetben | 8-38 |
| Eszközök vészhelyzetre | 8-40 |

| | |
|---|------|
| Tűzoltó készülék | 8-40 |
| Elsősegély készlet | 8-40 |
| Elakadásjelző háromszög | 8-41 |
| Gumiabroncs légnyomásmérő műszer | 8-41 |
| Páneurópai eCall rendszer (Európa) | 8-42 |
| Az adatkezelésre vonatkozó információk (Európa) | 8-45 |
| Páneurópai eCall rendszer (Európa) | 8-47 |

Elakadásjelző vészvillogó



Az elakadásjelző vészvillogó a közlekedés többi résztvevője számára jelzi, hogy az Ön gépkocsiját különös figyelemmel közelítsék meg, előzzék meg vagy kerüljék ki.

A vészvillogót akkor kell használni, ha szükséghelyzetben javítást végez gépkocsiján, vagy például az országút útpadkáján áll meg gépkocsijával.

Az elakadásjelző vészvillogó be-, illetve kikapcsolásához az elakadásjelző vészvillogó gombot a gyújtáskapcsoló bármelyik állásában nyomja meg. Az elakadásjelző vészvillogó gombja a középső panelen található. A vészvillogó bekapcsolásakor az összes irányjelző lámpa egyszerre villog.

- Az elakadásjelző vészvillogó álló és haladó gépkocsinál egyaránt működtethető.
- Az elakadásjelző vészvillogó bekapcsolásakor az irányjelző nem működik.

Vezetés közben előforduló szükséghelyzetek

Ha a motor menet közben leáll

- Tartsa az irányt, és fokozatosan csökkentse a gépkocsi sebességét. Óvatosan húzódjon le az útról egy biztonságos helyre.
- Kapcsolja be az elakadásjelző vészvillogót.
- Próbálja meg beindítani a motort. Ha a motor nem indul be, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ha a motor menet közben egy útkereszteződésben leáll

Ha a motor egy útkereszteződésben leáll, amennyiben az biztonságosan megtehető, kapcsolja a sebességváltót N (üres) fokozatba, majd tolja a gépkocsit egy biztonságos helyre.

Ha kikapcsolt gépkocsinál N (üres) állásban szeretné tartani a gépkocsit, tanulmányozza „Az N (üres) állás megtartása kikapcsolt gépkocsinál” című részt a 6. fejezetben.

Ha menet közben defektet kap

Ha menet közben az egyik gumibroncs defektés lesz, akkor az alábbiak szerint járjon el:

- Vegye le a lábát a gázpedálról, engedje lelassulni a gépkocsit, miközben próbálja meg egyenes irányban tartani. Ne fékezen azonnal, és ne húzódjon le az útról egy hirtelen mozdulattal, mert elveszítheti uralmát a gépkocsi felett, ami ütközéshez vezethet. Ha a gépkocsi biztonságos tempóra lelassult, óvatosan fékezzen, és húzódjon le az úttestről. Annyira húzódjon le az úttestről, amennyire csak lehet, és szilárd, sima talajon parkoljon le. Ha osztott pályás úttesten halad, ne parkoljon a két útpálya közötti elválasztó sávon.
- Amikor a gépkocsi megállt, nyomja meg az elakadásjelző vészvillogó gombját, kapcsoljon P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba.
- Kérje meg az utasokat, hogy szálljanak ki a gépkocsiból. Ügyeljen arra, hogy mindenki a forgalommentes irányba szálljon ki.
- A defektés gumi cseréjekor kövesse az ebben a fejezetben később található utasításokat.

Ha a motor nem indul be

- Ellenőrizze, hogy az N (üres) vagy a P (parkolás) a kapcsolt fokozat. A motor csak akkor indul, ha a sebességváltó N (üres) vagy P (parkolás) állásban van.
 - Kapcsolja be a belső világítást. Ha indításkor nagyon elhalványodik vagy kialszik, lemerült az akkumulátor.
- Kövesse ennek a fejezetnek az „Indítás külső akkumulátorról” című részében ismertetett utasításokat.
- Ellenőrizze az üzemenyagszintet, és szükség esetén tankoljon.

Ha ilyen módon sem indul be a gépkocsi, akkor azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

MEGJEGYZÉS

A gépkocsi betolásos vagy behúzásos indítása a katalizátor túlterhelését eredményezheti, és károsíthatja a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszert.

Indítás külső akkumulátorról

A külső akkumulátorról végzett indítás igen veszélyes lehet, ha nem szakszerűen hajtják végre. A gépkocsi súlyos sérülésének vagy károsodásának elkerülése érdekében kövesse a fejezet külső akkumulátorral való indítást ismertető útmutatásait. Ha bármilyen kétség merül fel a külső akkumulátorról végzett indítással kapcsolatban, kérjen segítséget egy szakembertől, vagy hívjon segítségnyújtó szolgálatot.

VIGYÁZAT

Az akkumulátor közelében végzett munkák, illetve az akkumulátor kezelése során Önt és a közelben tartózkodókat fenyegető súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében mindig tartsa be a következő óvintézkedéseket:



Gondosan tanulmányozza át a következő előírásokat minden alkalommal, mielőtt az akkumulátorhoz nyúlna.



Használjon védőszemüveget, amely megvédi a szemet a kifröccsenő savtól.



A nyílt lángot vagy a szikrát okozó tárgyakat, gyúlékony anyagokat tartsa távol az akkumulátortól.



Az akkumulátor celláiban hidrogéngáz fejlődik, amely nagyon gyúlékony, és meggyújtásakor robbanást okozhat.



Az akkumulátorokat tartsa gyermekek elől elzárt helyen.



Az akkumulátorok erősen korrozív hatású kénsavat tartalmaznak. Ügyeljen arra, hogy a sav ne kerüljön a szemébe, a bőrére vagy a ruhájára.

Ha sav kerül a szemébe, legalább 15 percen keresztül öblítse tiszta folyó vízzel, és ezt követően azonnal forduljon orvoshoz. Amennyiben sav kerül a bőrére, bő vízzel alaposan mossa le az érintett területet. Ha fájdalmat vagy égető érzést tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

- A műanyag házaz akkumulátor felemelése közben ügyeljen arra, hogy ne nyomja be az akkumulátor oldalát, mert a túl erős nyomástól kifolyhat az akkumulátorsav a szellőzőnyílásokon keresztül. Az ilyen akkumulátorokat akkuhordozóval, vagy átlós sarkainál fogva emelje fel.
- Befagyott akkumulátor esetén ne próbálja meg külső akkumulátorról szüregindítást végzni.

- **Soha ne töltsé a gépkocsiban az akkumulátort úgy, hogy a gépkocsi kábel-sarui csatlakoztatva vannak az akkumulátorra.**
- **Az elektronikus gyújtórendszer nagyfeszültséggel működik.**
Soha ne érintse meg ezeket az egységeket a motor működése közben vagy a gyújtáskapcsoló ON állásában.
- **Ne engedje, hogy az indítókábelek pozitív (+) és negatív (-) pólusai érintkezzenek egymással, mert az szikrát okozhat.**

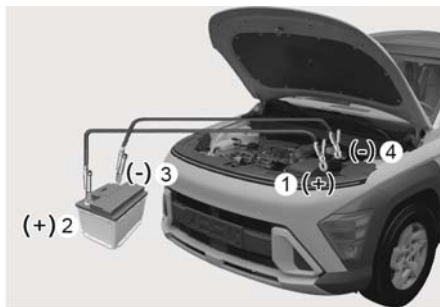
Külső akkumulátorról történő indítás folyamata

1. Állítsa annyira közel a gépkocsikat, hogy az indítókábelek elérjenek a használandó pontokig, de ne engedje, hogy a gépkocsi érintkezzenek egymással.
2. Még álló motornál is mindig ügyeljen arra, hogy távol tartsa magát a hűtőventilátortól vagy bármilyen egyéb, a motortérben lévő mozgó alkatrésztől.
3. Kapcsolja ki az összes elektromos berendezést, például rádiókat, világítást, légkondicionálást stb. Kapcsolja a gépkocsit P (parkolás) állásba, és működtesse a rögzítőféket. Kapcsolja ki mindkét gépkocsi gyújtását.
4. Nyissa fel a motorháztetőt.

5. Távolítsa el a motortérben levő biztosítéktábla fedelét.

⚠ FIGYELEM

Külső akkumulátorról történő indítás előtt, a fordított polaritás elkerülése érdekében bizonyosodjon meg arról, hogy helyesen azonosította a pozitív (+) és a negatív (-) pólusokat.



6. Csatlakoztassa az indítókábeleket az ábrán látható helyekre, pontosan követve az ábra szerinti sorrendet. Először csatlakoztassa az egyik indítókábelt a gépkocsi piros, pozitív (+) akkumulátorsarujára (1).
7. Csatlakoztassa az indítókábel másik végét az indításhoz használt gépkocsi piros, pozitív (+) akkumulátorsarujára / indításra szolgáló csatlakozási pontjára (2).
8. Csatlakoztassa a második indítókábelt az indításhoz használt gépkocsi fekete, negatív (-) akkumulátorsarujára / indításra szolgáló csatlakozási pontjára (3).

9. Csatlakoztassa a második indítókábel másik végét a gépkocsija karosszéria testelési pontjára (4).

Nem szabad az indítókábeleket a megfelelő akkumulátorpólusoktól/indításra szolgáló csatlakozási pontoktól és a megfelelő testelési ponttól eltérő helyekre csatlakoztatni. A kábelek csatlakoztatásakor ne hajoljon az akkumulátor fölé.

VIGYÁZAT

Ne csatlakoztassa az indítókábel a lemerült akkumulátor negatív (-) sarujára. Ilyenkor szikra keletkezhet, ami az akkumulátor felrobbanását okozhatja, és személyi sérüléshez vagy a gépkocsi károsodásához vezethet.

10. Indítsa be az indításhoz használt gépkocsi motorját, és néhány percig járassa körülbelül 2000 fordulat/perces motorfordulatszám. Ezután indítsa be a gépkocsiját.
11. Legalább 30 percig járassa alapjáraton a gépkocsit vagy közlekedjen vele, hogy az akkumulátor elegendően feltöltődjön a gépkocsi leállítását követő önálló indításhoz. Az akkumulátor teljes lemerülése esetén akár 60 perc is szükséges lehet a teljes feltöltéshez. Ha kevesebb ideig járhatja a gépkocsit, előfordulhat, hogy a gépkocsi nem indul újra.

Ha a gépkocsija néhány indítási kísérlet után sem indul be, valószínűleg javítást igényel. Ilyen esetben hívjon hivatalos segítség-szolgálatot. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgál-tassa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Pontosan a csatlakoztatásuk fordított sorrendjében kösse le az indítókábeleket:

1. Kösse le az indítókábel a gépkocsija karosszéria testelési pontjáról (4).
2. Kösse le az indítókábel másik végét az indításhoz használt gépkocsi fekete, negatív (-) akkumulátorsarujáról/indításra szolgáló csatlakozási pontjáról (3).
3. Kösse le a második indítókábel az indításhoz használt gépkocsi piros, pozitív (+) akkumulátorsarujáról / indításra szolgáló csatlakozási pontjáról (2).
4. Kösse le az indítókábel másik végét a gépkocsija piros, pozitív (+) indításra szolgáló csatlakozási pontjáról (1).

Információ



A helytelenül kezelt akkumulátor és elem károsíthatja a környezetet és az egészséget. A hulladék akkumulátort és elemeket mindig annak az országnak a törvényi előírásai szerint kezelje, ahol éppen tartózkodik.

MEGJEGYZÉS

A gépkocsi károsodásának elkerülése érdekében:

- **Kizárólag 12 V-os áramforrást (akkumulátort vagy indítóberendezést) használjon a gépkocsi külső akkumulátorról történő szükségindításhoz.**
- **Ne próbálja meg a gépkocsit toléssal beindítani.**

Ha a motor túlmelegszik

Ha a motor hőmérséklet-kijelző műszere túlmelegedést jelez, ha teljesítménycsökkenést érez, vagy ha hangos kopogó, sivítő hangot hall, akkor valószínűleg túlmelegedett a motor. Bármelyik jelenséget is tapasztalja, kövesse az alábbi eljárást:

1. Húzódjon le az útról, és amint teheti, álljon meg egy biztonságos helyen.
2. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, és működtesse a rögzítőféket. Ha a légkondicionáló működik, kapcsolja ki.
3. Ha hűtőfolyadék folyik ki a gépkocsi alá, vagy gőz csap ki a motorháztető alól, azonnal állítsa le a motort. Ne nyissa fel addig a motorháztetőt, amíg a hűtőfolyadék kifolyása vagy a gőz kiáramlása meg nem szűnik. Ha nincs látható hűtőfolyadék-vesztés és nincs gőzkiáramlás, járassa alapjáraton a motort, és győződjön meg a hűtőventilátor működéséről. Ha a hűtőventilátor nem működik, állítsa le a motort.

VIGYÁZAT



Amíg a motor jár, a balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy kezei, ruházata és szerszámok ne érintkezzenek forgó vagy mozgó alkatrészekkel (pl.: ventilátor, hajtószíjak).

4. Ellenőrizze, hogy nem szivárog-e a hűtőradiátorból és a csövekből a hűtőfolyadék, vagy nincs-e hűtőfolyadék csöpögés a gépkocsi alatt. (Ha megállás előtt működött a légkondicionáló, teljesen normális, hogy hideg víz csöpög belőle a gépkocsi alá.)
5. Ha szivárog a hűtőfolyadék, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul állítsa le a motort, és további segítségért lépjen kapcsolatba a legközelebb lévő hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne vegye le a motor hűtőfolyadék sapkát, illetve ne nyissa ki a leeresztő csavart, amíg a motor és a hűtőradiátor még forró.

A nyomás alatt kifröccsenő forró hűtőfolyadék vagy gőz forrázásos sérülést okozhat. Állítsa le a motort, és várja meg, amíg a motor lehűl. Különös óvatossággal járjon el a hűtősapka levételekor. Egy vastag törölközőt csavarjon a sapka köré, és forgassa azt lassan az óramutató járásával ellentétes irányba az első ütközésig. Lépjen hátra, amíg a hűtőrendszerből kiszökik a nyomás. Ha biztos abban, hogy a nyomás teljesen megszűnt, akkor a törölközővel megfogva a hűtősapkát, nyomja azt lefelé, és folyamatosan, az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vegye le.

⚠ FIGYELEM

- A hűtőfolyadék nagymértékű fogyása a hűtőrendszer tömítetlenségét jelzi, ezért azt tanácsoljuk, hogy a lehető leghamarabb vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- Ha a motor túlmelegedését a motor alacsony hűtőfolyadékszintje okozza, a hirtelen betöltött motor hűtőfolyadék a motor megrepedéséhez vezethet. A károsodás elkerülése érdekében a hűtőfolyadékot lassan, kis adagokban töltsse be. Több utántöltési ciklusra is szükség lehet ahhoz, hogy megfelelően feltöltődjön a motor hűtőrendszere. Azt tanácsoljuk, hogy amennyiben szükséges, keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

6. Ha nem találja a túlmelegedés okát, várja meg, amíg a hűtőfolyadék hőmérséklete normalizálódik.

Ha elszivárgott a hűtőfolyadék, óvatosan töltsse fel hűtőfolyadékkal a kiegyenlítő tartályt a két jelzés felezőpontjáig.

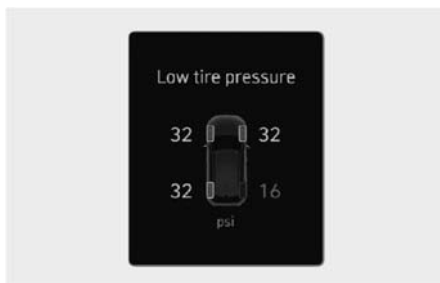
7. A fentieket óvatosan végezze, és ellenőrizze, hogy nincs-e további jele a túlmelegedésnek. Ha a túlmelegedés ismét bekövetkezik, azt tanácsoljuk, hogy további segítségért lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa)



- (1) Alacsony gumiabroncs légnyomás jelző / TPMS hibajelző lámpa
- (2) Alacsony nyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője és gumiabroncs-légnyomás visszajelző (a műszercsoport kijelzőjén jelenik meg)

A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése



- A műszercsoport Utility [Hasznos információk] nézetében ellenőrizhető a gumiabroncsok légnyomása. Olvassa el a 4. fejezetben „A műszercsoport kijelző beállítása” című részt.
- A gumiabroncsok légnyomása néhány perces haladás után kerül kijelzésre. Ha álló gépkocsinál a gumiabroncsok légnyomása nem látható, a **Drive to display** [Induljon el a kijelzéshez] üzenet jelenik meg.
- A kijelzett gumiabroncs-légnyomás értékek eltérhetnek egy gumiabroncs légnyomásmérő műszer által mért értékektől.
- Az információs-szórakoztató rendszerben a Settings [Beállítások] menüpontban válthatja át a gumiabroncs-légnyomás mértékegységét. Válassza ki:
 - **Settings [Beállítások] > General [Általános] > Unit [Mértékegység] > Tyre pressure unit [Gumiabroncs légnyomás mértékegysége] > psi/kPa/bar**

i Információ

Előfordulhat, hogy a szoftverfrissítések hatására az információs-szórakoztató rendszer módosul. Bővebb információért tanulmányozza az információs-szórakoztató rendszerre vonatkozó különálló kezelési útmutatót és a gyors útmutatót.

Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS)

VIGYÁZAT

A túl magas vagy túl alacsony légnyomás csökkenti a gumiabroncs élettartamát, nagymértékben befolyásolja a gépkocsi irányíthatóságát, és hirtelen gumiabroncs-meghibásodást idézhet elő, ami a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez és ütközéshez vezethet.

Havonta ellenőrizni kell minden egyes gumiabroncs légnyomását hideg állapotban, beleértve a pótkereket is (ha a gépkocsi rendelkezik vele), és fel kell fűjni a gépkocsi gyártója által a jármű adattábláján vagy a gumiabroncsok légnyomását tartalmazó táblán megadott értékre. (Ha az Ön járműve a jármű adattábláján vagy a gumiabroncsok légnyomását tartalmazó táblán megadottól eltérő méretű gumiabroncsokkal szerelt, akkor Önnek kell meghatároznia az ezekre vonatkozó megfelelő légnyomást.)

Kiegészítő biztonsági szolgáltatásként az Ön járműve gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszerrel (Tire Pressure Monitoring System - TPMS) szerelt, amely bekapcsol egy alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpát, ha egy vagy több gumiabroncs légnyomása jelentősen lecsökken. Következésképpen, ha az alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa felgyullad, amint lehetséges, álljon meg, ellenőrizze a gumiabroncsokat, és fűjja fel azokat a megfelelő nyomásra. A jelentősen alacsonyabb nyomású gumiabroncsokkal való haladás a gumiabroncs túlmelegedését okozza, ami a gumiabroncs meghibásodásához vezethet.

Az alacsony légnyomás növeli az üzemenyag-fogyasztást, és csökkenti a gumiabroncs élettartamát, valamint befolyásolhatja a gépkocsi kezelhetőségét és fékezési képességét.

Kérjük, ne feledje, hogy a TPMS nem helyettesíti a megfelelő karbantartást, és a helyes gumiabroncs légnyomás beállítása a vezető felelőssége még akkor is, ha a légnyomás csökkenő értéke még nem érte el a TPMS alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető jelzésének bekapcsolási határértékét.

Az Ön járműve rendelkezik egy TPMS hibajelző lámpával is, amely a rendszer rendellenes működésére figyelmeztet. A TPMS hibajelző az alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető kijelzővel kombinált. Ha a rendszer rendellenes működést észlel, a hibajelző kb. egy percig villog, majd folyamatosan égve marad. Ez a jelzősorozat minden indítást követően folytatódik, amíg a rendellenes működés fennáll.

Ha a hibajelző világít, előfordulhat, hogy a rendszer nem lesz képes az elvártnak megfelelően észlelni vagy jelezni az alacsony gumiabroncs légnyomást. A TPMS rendellenes működése számos ok miatt következhet be, beleértve a csereként felszerelt vagy a váltó (pl. téli/nyári) gumiabroncsok vagy kerekek használatát, ami akadályozza a TPMS megfelelő működését.

Mindig ellenőrizze a TPMS hibajelzőt egy vagy több gumiabroncs vagy kerék cseréje után, így megbizonyosodhat arról, hogy a csere vagy a váltó gumiabroncsok, kerekek lehetővé teszik a TPMS megfelelő működését.

MEGJEGYZÉS

Azt tanácsoljuk, hogy a következő esetekben vizsgálta át a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben:

- Az alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető jelzés / TPMS hibajelző nem gyullad fel 3 másodpercre a gyújtáskapcsoló ON állásba fordítása után vagy járó motornál.
- A TPMS hibajelző körülbelül 1 percig tartó villogás után folyamatosan világít.
- Az alacsony nyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője égvé marad.

Alacsony gumiabroncs légnyomás visszajelző

Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa



Alacsony légnyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője és gumiabroncs légnyomás visszajelző

Alacsony légnyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője és gumiabroncs légnyomás visszajelző



Ha a gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer visszajelző (⚠) világít, és a figyelmeztető üzenet megjelenik a műszercsoport kijelzőjén, akkor egy vagy több gumiabroncs légnyomása jelentősen alacsonyabb az előírtnál. Az alacsony nyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője a megfelelő pozícióra vonatkozó fény bekapcsolásával megmutatja, hogy melyik gumiabroncs légnyomása jelentősen alacsonyabb.

Ha bármelyik visszajelző világít, azonnal csökkentse a sebességet, kerülje az éles kanyarokat, és számítson a féktávolság meghosszabbodására. Amint lehetséges, álljon meg, és ellenőrizze a gumiabroncsokat. Fújja fel a gumiabroncsokat a megfelelő nyomásértékre, ami a jármű adattábláján vagy a vezető oldali középső oszlop külső felén elhelyezkedő, a gumiabroncsok légnyomását tartalmazó táblán található meg.

Ha nem jut el egy javítóműhelyig, vagy a gumiabroncs nem képes a beállított légnyomás megtartására, cserélje ki a leeresztő gumiabroncsú kereket a pótkerekre.

Az alacsony nyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője folyamatosan világít, és a TPMS rendellenes működésére figyelmeztető jelzés egy perces villogás után égve marad mindaddig, amíg megtörténik az alacsony nyomású gumiabroncs megjavítása és a gépkocsira való visszaszerelése.

FIGYELEM

Télen vagy hideg időjárás esetén a gumiabroncsok alacsony légnyomására figyelmeztető jelzés bekapcsolhat, ha a gumiabroncsok előírt légnyomásának beállítása meleg időben történt. Ez nem jelenti a TPMS rendellenes működését, mivel a hőmérséklet csökkenésével arányosan csökken a gumiabroncsok légnyomása.

Ha a gépkocsijával meleg területről hideg területre vagy hideg területről meleg területre utazik, illetve a külső hőmérséklet jelentősen emelkedik vagy csökken, ellenőrizze a gumiabroncsok légnyomását, és állítsa be az előírt nyomásértékre.

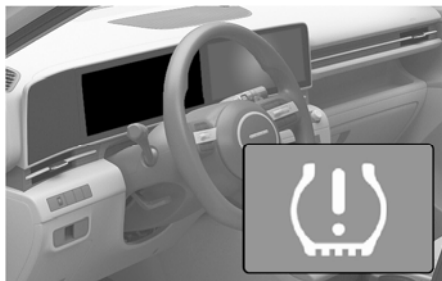
VIGYÁZAT

Alacsony nyomás által okozott károk

A gumiabroncsok alacsony légnyomása rontja a gépkocsi útfekvését és a jármű feletti uralom elvesztését okozhatja, valamint hosszabb féktávolságot eredményezhet.

Az alacsony nyomású gumiabroncsokkal való huzamos haladás a gumiabroncsok túlmelegedését és károsodását okozza.

TPMS hibajelző lámpa



A TPMS rendellenes működésére figyelmeztető jelzés (⚠) körülbelül 1 perces villogás után égve marad, ha probléma jelentkezik a gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszerben.

Azt tanácsoljuk, hogy minél előbb ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

A TPMS meghibásodása esetén a műszercsoport kijelzőjén nem állnak rendelkezésre az egyes gumiabroncsok légnyomásértékei. Azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgálta át a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

A TPMS hibajelző egy percig tartó villogás után égve maradhat, ha a gépkocsi elektromos áramellátó vezetékek, rádióadó-vevők, mint például rendőrörsök, kormányzati hivatalok vagy közhivatalok, illetve rádióadók, katonai létesítmények, repülőterek, átjárás tornyok stb. közelében halad.

Továbbá a TPMS hibajelző világitathat, ha hólánccal közlekedik, illetve bizonyos elektronikus készülékeket, mint például számítógépet, töltőberendezést, garázs-kapú távirányítót, navigációs készüléket stb. használnak a gépkocsi közelében. Ez zavarhatja a TPMS normál működését.

Egy TPMS érzékelővel szerelt gumibroncs cseréje

Amennyiben valamelyik gumibroncs leereszt, az alacsony nyomás kijelző és az alacsony nyomású gumibroncs helyzetének visszajelzője bekapcsol. Azt tanácsoljuk, hogy minél előbb javíttassa meg a leeresztett gumibroncsot egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben, vagy cserélje ki a leeresztett kereket a pótkerekre.

MEGJEGYZÉS

Azt tanácsoljuk, hogy soha ne használjon HYUNDAI márkakereskedés általi jóváhagyással nem rendelkező vagy az eredetivel nem egyenértékű minőséget képviselő defektjavító készítményeket az alacsony nyomású gumibroncs megjavítására és/vagy felfújására. A HYUNDAI márkakereskedés általi jóváhagyással nem rendelkező vagy az eredetivel nem egyenértékű minőséget képviselő tömítőanyag károsíthatja a gumibroncs nyomásérzékelőjét.

A pótkerék (egyres változatoknál) nincs gumibroncs nyomásérzékelővel ellátva. Az alacsony légnyomású vagy leeresztett kerék pótkerekre való cseréje esetén is égve marad az alacsony gumibroncs légnyomásra figyelmeztető jelzés. Továbbá a TPMS rendellenes működésére figyelmeztető jelzés egy perces villogás után világitani fog, ha a gépkocsi sebessége megközelítőleg 10 percig meghaladja a körülbelül 25 km/h-t.

A nyomásérzékelővel ellátott eredeti gumibroncs előírt nyomásra felfújása és a gépkocsira történő visszaszerelése után a gumibroncsok alacsony légnyomására figyelmeztető jelzés és a TPMS hibajelző néhány perces haladás után kialszik.

Ha a figyelmeztető lámpák néhány perc után nem alszanak ki, akkor azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Minden egyes keréken található egy gumibroncs nyomásérzékelő, amelyet a kerék belsejébe, a szelepház mögé szerelnek (kivéve a pótkereket). A TPMS-hez specifikus kerekeket kell használni. Azt tanácsoljuk, hogy a gumibroncsokat mindig hivatalos HYUNDAI márkaszervizben javíttassa meg.

Egyszerű szemrevételezéssel nem lehet egy alacsony légnyomású kereket azonosítani. Mindig jó minőségű gumibroncs légnyomásmérő műszert használjon. Kérjük, ne feledje, hogy a (menet közben) felmelegedett gumibroncs nyomása magasabb, mint a hideg gumibroncsé.

A hideg gumiabroncs alatt az értendő, hogy a jármű 3 órán át nyugalmi állapotban volt, és kevesebb mint 1,6 km-t haladt ezen 3 óras időtartam alatt.

Hagyja lehűlni a gumiabroncsokat a nyomás megmérése előtt. Az előírt nyomásra felfújás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a gumiabroncs hideg.

VIGYÁZAT

- A TPMS nem képes olyan komoly és hirtelen gumiabroncs sérülésekre figyelmeztetni, amelyeket szögek vagy úthibák okoznak.
- Ha a gépkocsi bármilyen instabilitását észleli, azonnal vegye le a lábát a gázipedálról, majd fokozatosan és finoman fékezzen, és lassan húzódjon le egy biztonságos helyre az úttestről.

VIGYÁZAT

A gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) egységein végzett beavatkozás, átalakítás vagy azok kikapcsolása zavarhatja a rendszer azon képességét, hogy figyelmeztesse a vezetőt az alacsony gumiabroncs légnyomásra és/vagy a TPMS rendellenes működésére, és a gépkocsi garanciájának megszűnésével járhat.

VIGYÁZAT

Európa

- Ne módosítsa a gépkocsit, mert az befolyásolhatja a TPMS működését.
- A kereskedelemben kapható kerekek nem rendelkeznek TPMS érzékelővel. A biztonsága érdekében azt tanácsoljuk, hogy hivatalos HYUNDAI márkaszervizből származó, eredeti cserealkatrészeket használjon.
- Ha a kereskedelemben vásárolt kereket használ, hivatalos HYUNDAI márkaszerviz által jóváhagyott TPMS érzékelőt használjon. Amennyiben gépkocsija nem TPMS érzékelővel szerelt vagy a TPMS nem működik megfelelően, előfordulhat, hogy az országában elvégzett időszakos műszaki átvizsgálás során a gépkocsi nem teljesíti az előírásokat.

Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (Európa)




A gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) a gumiabroncsok alacsony légnyomását a kerékben lévő érzékelők segítségével határozza meg, amelyek menet közben észlelik a gumiabroncs sugarának változásait és a fellépő vibrációt. A megfelelő működéshez alaphelyzetbe kell állítani a rendszert, és el kell tárolni a gumiabroncs aktuális légnyomását. A TPMS alaphelyzetbe állítása után, ha egy vagy több gumiabroncs légnyomása a tárolt gumiabroncs légnyomáshoz képest lecsökkent, a műszer-csoportban felgyullad egy figyelmeztető lámpa. Akkor is felgyullad egy figyelmeztető lámpa, ha a TPMS rendszerrel kapcsolatos probléma jelentkezik.

A figyelmeztető lámpákra és a TPMS alaphelyzetbe állítására vonatkozó további információk ennek a fejezetnek a következő részében találhatók.



- (1) Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa/TPMS hibajelző lámpa
- (2) A TPMS alaphelyzetbe állítása
- (3) Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető üzenet

A TPMS alaphelyzetbe állítása

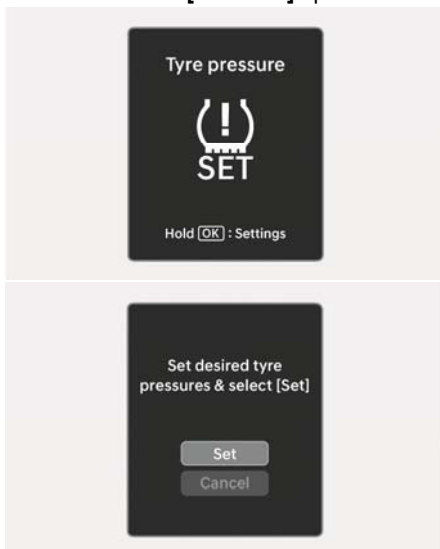
A TPMS alaphelyzetbe állítása:


1. A gumiabroncs légnyomását állítsa be a megadott gumiabroncs légnyomás értékre.
2. Járó motorral parkoló gépkocsinál nyomja meg a kormánykeréken lévő  gombot.




3. A ,  (FEL, LE) kapcsoló segítségével válassza ki a műszercsoportban a **Tire Pressure [Gumiabroncs légnyomás]** opciót.

4. Nyomja meg és tartsa megnyomva a kormánykeréken lévő **OK** gombot, majd válassza ki a **Set [Beállítás]** opciót.



5. Ellenőrizze, hogy a **Standard tyre pressures saved [Standard gumiabroncs légnyomás érték elmentve]** üzenet megjelenik a műszercsoportban, és a  figyelmeztető lámpa körülbelül 4 másodpercig villog.

Információ

Ha a „Standard tyre pressures saved” [Standard gumiabroncs légnyomás érték elmentve] üzenet nem jelenik meg a műszercsoportban, vagy a  figyelmeztető lámpa nem villog, újra próbálja meg a 2. lépéstől.

- Ha a „Set tyre pressures after parking the vehicle” [A standard gumiabroncs légnyomás értékét leparkolás után állítsa be] üzenet jelenik meg a műszercsoportban, álljon meg a gépkocsival, és ismét nyomja meg és tartsa megnyomva az OK gombot.
- Az előírt gumiabroncs légnyomásra vonatkozó bővebb információkat a 2. fejezetben, a „Gumiabroncsok és keréktárcsák” című részben talál.

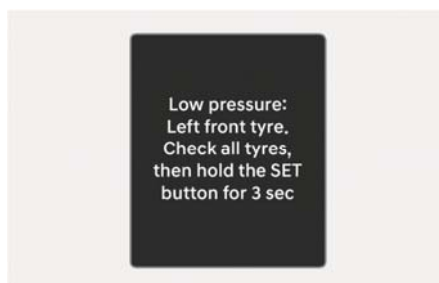
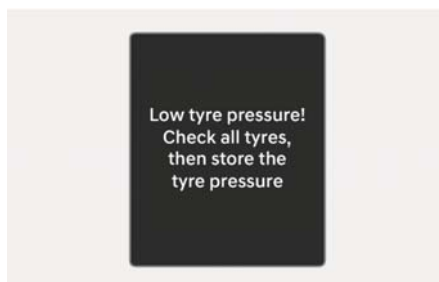
A TPMS normál működése érdekében az alapbeállítást a következő esetekben el kell végezni:

- Egy gumibroncs vagy kerék javítása vagy cseréje után.
- Egy gumibroncs vagy kerék helyzetének cseréje után.
- A gumibroncsok légnyomásának beállítása után.
- Amikor az alacsony gumibroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa világít.
- A futómű egy alkatrésze vagy az ABS/ESC rendszer cseréje után.

⚠ FIGYELEM

- **Miután mind a négy gumibroncsot az előírt nyomásértékre állította, végezze el az alapbeállítást. Ha a nyomásérték beállítása nélkül végzi el az alapbeállítást, előfordulhat, hogy a figyelmeztető hangjelzés nem szólal meg, vagy nem megfelelően szólal meg.**
- **Ha beállította a négy gumibroncs légnyomásértékét, végezze el az alapbeállítást. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a rendszer rendellenesen működik, és a figyelmeztető hangjelzés nem szólal meg, vagy nem megfelelően szólal meg.**
- **A légnyomás beállítását a gumibroncsok hideg állapotában végezze. A gumibroncsok hideg állapota azt jelenti, hogy a gépkocsit legalább 3 óra nem használták, vagy 1,6 kilométernél kevesebbet tett meg.**

Alacsony gumibroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa



Ha az alacsony gumibroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa (⚠) világít, és a figyelmeztető üzenet 10 másodpercre megjelenik a műszercsoportban, akkor egy vagy több gumibroncs légnyomása jelentősen alacsonyabb az előírtnál.

Az alacsony légnyomású gumibroncs pozíciója is megjelenik (egyes változatoknál).

Ha a figyelmeztető lámpa világít, csökkentse a sebességet, kerülje az éles kanyarokat és a hirtelen fékezést. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ellenőrizze mind a négy gumibroncs állapotát és légnyomását, majd végezze el a TPMS alapbeállítását (további információk ennek a fejezetnek „A TPMS alaphelyzetbe állítása” című részében található), vagy tegye meg a szükséges intézkedéseket, mint például a gumibroncs javítását vagy cseréjét.

Ha nincs a közelben hivatalos HYUNDAI márkaszerviz, álljon meg egy biztonságos helyen, és ellenőrizze mind a négy gumiabroncs állapotát és légnyomását, majd végezze el a TPMS alapbeállítását.

Amennyiben nem tudja elvégezni a légnyomás beállítását, használja a Tire Mobility Kitet (TMK) a javításhoz, vagy cserélje ki az alacsony légnyomású gumiabroncsot a szükségpótkerékre. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Egyszerű szemrevételezéssel nem lehet egy alacsony légnyomású kereket azonosítani. Mindig jó minőségű gumiabroncs légnyomásmérő műszert használjon. Ne feledje, hogy a (menet közben) felmelegedett gumiabroncs nyomása magasabb, mint a hideg gumiabroncsé. A hideg gumiabroncs alatt az értendő, hogy a jármű 3 órán át nyugalmi állapotban volt, és kevesebb mint 1,6 km-t haladt ezen 3 órás időtartam alatt. Hagyja lehűlni a gumiabroncsokat a nyomás megmérése előtt. Az előírt nyomásra felfújás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a gumiabroncs hideg.

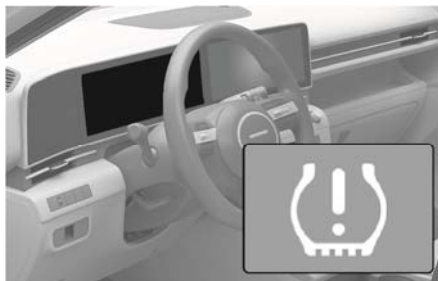
i Információ

- **Előfordulhat, hogy a figyelmeztető lámpa a szükségpótkerék felszerelése után továbbra is égve marad. Eredeti méretű gumiabroncsokat szereljen fel.**
- **Ne feledje, hogy a TPMS nem helyettesíti a megfelelő karbantartást. A helyes gumiabroncs légnyomás beállítása a vezető felelőssége, továbbá a gumiabroncsokat rendszeresen ellenőrizni kell az előírt légnyomás érték fenntartása érdekében.**
- **Előfordulhat, hogy az alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa felgyullad, ha nem végezték el a TPMS szükséges alapbeállítását.**
- **Télen vagy hideg időjárás esetén a gumiabroncsok alacsony légnyomására figyelmeztető lámpa felgyulladhat, ha a gumiabroncsok előírt légnyomásának beállítása meleg időben történt. Ez nem jelenti a TPMS rendellenes működését, mivel a hőmérséklet csökkenésével arányosan csökken a gumiabroncsok légnyomása. Ellenőrizze a gumiabroncs légnyomását, és állítsa be a megadott gumiabroncs légnyomás értékre.**
- **Előfordulhat, hogy a TPMS teljesítménye a következő helyzetekben csökken:**
 - **Az alapbeállítást nem megfelelően végezték el.**
 - **Nem eredeti méretű gumiabroncsokat használnak.**
 - **Göröngyös, például havas, csúszós vagy burkolatlan utakon való közlekedéskor.**
 - **Ismétlődő éles kanyarok, hirtelen gyorsítások vagy hirtelen fékezések.**
 - **Túl lassú vagy túl gyors vezetés esetén.**
 - **A gépkocsi túlterhelt.**
 - **Pótkereket vagy hóláncot használnak.**

⚠ VIGYÁZAT

- Az alacsony nyomású gumibroncsokkal való huzamos haladás a gumibroncsok túlmelegedését és károsodását okozza. A túl alacsony légnyomás instabillá teheti a gépkocsit, csökkentheti a gumibroncs élettartamát, nőhet az üzemanyag-fogyasztás, megnőhet a féktávolság, és egyéb gumibroncs-meghibásodásokat idézhet elő, ami a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez vezethet. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben, és tartsa fenn az előírt légnyomás értékeket.
- A TPMS nem képes külső tényezők által okozott komoly és hirtelen gumibroncs sérülésekre figyelmeztetni. Ha a gépkocsi bármilyen instabilitását észleli, azonnal vegye le a lábát a gázpedálról, majd fokozatosan és finoman fékezzen, és lassan húzódjon le egy biztonságos helyre az úttestről.

TPMS hibajelző lámpa



A TPMS rendellenes működésére figyelmeztető jelzés (⚠) körülbelül 70 másodperces villogás után égve marad, ha probléma jelentkezik a gumibroncs légnyomás ellenőrző rendszerben.

Ha a visszajelző a TPMS alapbeállítása után továbbra is világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Ha a TPMS rendszerrel kapcsolatban probléma jelentkezett, az alacsony légnyomású gumibroncs nem észlelhető.

MEGJEGYZÉS

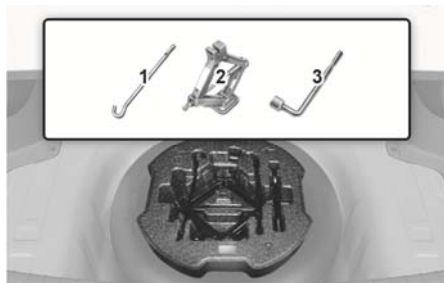
| Körülmény | ⚠ A visszajelző állapota |
|---------------------------------|---|
| Alacsony légnyomás | Be |
| A rendszer rendellenes működése | Körülbelül 70 másodpercig világít, majd kialszik. |
| Visszaállítás | Körülbelül 4 másodpercig világít, majd kialszik. |

Ha az egyik gumibroncs defektet kap (pótkerékkel)

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében egy kerék cseréje során kövesse az ebben a fejezetben található utasításokat. Egy kerék cseréje veszélyes lehet.

Emelő és szerszámok



- (1) Emelő hajtókar
- (2) Emelő
- (3) Kerékkulcs

A gépkocsiemelő, az emelő hajtókar és a kerékanyakulcs a csomagteremben, a csomagtér tárolódoboz fedele alatt található.

Az emelő csak szükség esetén, egy keréknek a pótkerékre történő kicserélésére használható.



A pótkerék eltávolításához forgassa a kerék tartó szárnyas anyát az óramutató járásával ellentétes irányba.

A pótkereket ugyanebbe a tárolórekeszbe helyezze el, és a kereket a tartó szárnyas anya óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatásával rögzítse.

A pótkerék és az emelő menet közötti zörögésének meggátolása érdekében megfelelően rögzítse azokat a helyükön.



Ha nehéz kézzel meglazítani a kereket tartó szárnyas anyát, a kerékanyakulcs segítségével könnyen meglazíthatja.

Forgassa a kereket tartó szárnyas anyát a kerékanyakulccsal az óramutató járásával ellentétes irányba.

Kerékcseré

VIGYÁZAT

Mivel a gépkocsi könnyen lecsúszhat vagy leeshet az emelőről, és súlyos sérülést vagy halált okozhat, tartsa be a következő biztonsági óvintézkedéseket:

- **SOHA** semmilyen testrésze se legyen olyan gépkocsi alatt, amelyet csak az emelő tart.
- Forgalmi sávban **SOHA** ne cseréljen kereket. Mielőtt kereket cserél, gépkocsijával **MINDIG** húzódjon le teljesen az úttestről vízszintes, szilárd talajra, távol a forgalomtól. Ha nem talál emelésre alkalmas szilárd, vízszintes felületet az út mellett, akkor hívjon segítségül egy autómentőt.
- **KIZÁRÓLAG** a gépkocsihoz tartozó emelőt használja.
- Az emelőt **MINDIG** a gépkocsi erre szolgáló, jelzett emelési pontjaihoz helyezze. **SOHA** ne helyezze az emelőt a lökhárító vagy a gépkocsi egyéb része alá.
- A gépkocsi felemelt állapotában ne indítsa be a motort.
- Senki sem tartózkodhat a gépkocsiban, amikor az felemelt állapotban az emelőn van.
- Tartsa távol a gyerekeket az úttól és a gépkocsitól.

A gépkocsi kerékcseréjéhez a következő lépéseket kövesse:

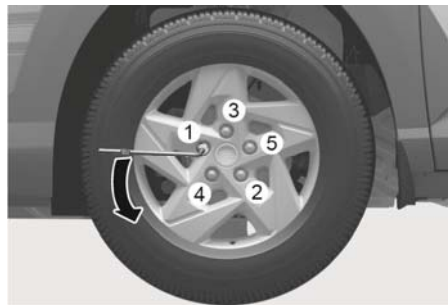
1. Szilárd, vízszintes talajon parkoljon le.
2. Kapcsolja a sebességváltót P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba.
3. Nyomja meg az elakadásjelző vészvillogó gombját.

4. Vegye ki a kerékkulcsot, az emelőt, az emelő hajtókart és a pótkereket a gépkocsiból.
5. Ékelje ki a cserélendő kerék helyzetéhez képest átlósan elhelyezkedő kereket előlről és hátulról is.



[A] Ék

6. Egy fordulattal lazítsa meg a kerékanyákat az óramutató járásával ellentétes irányba a fent jelzett sorrendben, de ne távolítsa el egy anyát sem mindaddig, amíg a kerék fel nem emelkedett a talajról.



7. Helyezze az emelőt a cserélendő kerékhez legközelebb kialakított emelési ponthoz a vázszerkezet alá. Az emelési hely egy, az alvázra hegesztett lemez, melyen két bemélyedés található. A gépkocsi emelőről való lecsúszásának és a gépkocsi sérülésének elkerülése érdekében soha ne helyezze az emelőt a gépkocsi egyéb része alá.



8. Illessze az emelőbe a hajtókart, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a kerék annyira fel nem emelkedik, hogy elhagyja a talajt. Ellenőrizze, hogy a gépkocsi stabilan áll-e az emelőn.



9. Lazítsa meg a kerékanyákat a keréknyakulccsal, és kézzel csavarja le azokat. Emelje le a kereket a kerékcsavarokról, és fektesse vízszintes felületre, ahol nem akadályozza a mozgást. Távolítsa el minden szennyeződést a kerék töcsavarokról, a felfekvő felületekről és a pótkerékről.

⚠ VIGYÁZAT

A keréktárcsáknak éles lehet a peremük, ezért óvatosan fogja meg ezeket, hogy elkerülje a sérüléseket. Mielőtt felszerelné a pótkereket, ellenőrizze, hogy a kerékagyon nincs-e ráakadott szennyeződés (sár, kátrány, kavics stb.), ami megakadályozhatja a kerék biztonságos rögzítését az agyon. Ha szennyezett, akkor tisztítsa le az agyat. Ha a keréktárcsa nem fekszik fel rendesen a kerékagyra, akkor a kerékanyák meglazulhatnak, és a kerék leeshet. Ha a kerék leesik, akkor elveszítheti uralmát a gépkocsi felett. Ez súlyos vagy halálos sérüléssel járó balesethez vezethet.

10. Helyezze a pótkereket a kerékagy csavarjaira.
11. Kézrel húzza meg a kerékanyákat: a kerékanyák kisebb átmérőjű oldala legyen közelebb a kerékhez.
12. Eressze le a gépkocsit a talajra az emelő hajtókar óramutató járásával ellentétes irányba forgatásával.
13. Az ábrán látható sorrendben húzza meg a kerékanyákat a keréknyakulccsal. Még egyszer ellenőrizze, hogy mindegyik kerékanya megfelelően meg van-e húzva. Kerécsere után, amint lehetséges, kérjen meg egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt, hogy a megfelelő nyomatékkal húzza meg a kerékanyákat.

Húzza meg a kerékanyákat 110-130 Nm nyomatékkal.



A szükségpótkerék felszerelése után ellenőrizze a gumibroncs légnyomását. A szükségpótkerékben alkalmazandó légnyomás: 4,2 bar.

Ha van légnyomásmérője, ellenőrizze a gumibroncs légnyomást (a gumibroncsok légnyomására vonatkozó információkat a 2. fejezet „Gumibroncsok és keréktárcsák” című része tartalmazza). Ha a pótkerék légnyomása az előírtnál alacsonyabb vagy magasabb, akkor óvatosan hajtson a legközelebbi benzinkúthoz, és állítsa be a gumibroncs megfelelő légnyomását.

A nyomás ellenőrzése vagy beállítása után mindig csavarja vissza a szelepsapkát. Ha a szelepsapkát nem csavarja vissza, levegő szívároghat ki a gumibroncsból. Ha a szelepsapkát elveszítette, vásároljon egy újat, és helyezze fel minél előbb. A kerécsere után mindig rögzítse a defektes kereket a pótkerék helyén, és helyezze vissza az emelőt és a szerszámokat a helyükre.

MEGJEGYZÉS

A pótkerék felszerelése után minél előbb ellenőrizze a gumibroncs légnyomását. Állítsa be az ajánlott nyomásértékre.

⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi kerécsavarjai és kerékanyái metrikus menetűek. Kerécsere alkalmával ügyeljen arra, hogy ugyanazokat az anyákat szerelje vissza, mint amelyeket leszerelt. Ha cserélni kell a kerékanyákat, a menetek sérülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy metrikus kerékanyákat használjon, és ellenőrizze a kerék megfelelő rögzítettségét az agyon. Azt tanácsoljuk, hogy további segítségért keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ha a felszerelés bármelyik eleme, például az emelő, a kerékanyák, a menetek vagy egyéb tartozékok sérültek, illetve rossz állapotban vannak, ne kísérelje meg a kerékcserét, hanem hívjon segítségnyújtó szolgálatot.

A szükségpótkerek helyes használata

A szükségpótkereket kizárólag szükség-helyzetben való használatra tervezték. Óvatosan vezessen, ha szükségpótkerékekkel közlekedik, és mindig kövesse a következő biztonsági óvintézkedéseket.

VIGYÁZAT

A szükségpótkerék meghibásodásának és a gépkocsi feletti uralom elvesztésének (ami esetlegesen ütközést okozhat) megelőzése érdekében:

- A szükségpótkereket kizárólag szükség-helyzetben használja.
- SOHA ne vezesse a gépkocsit 80 km/h-nál nagyobb sebességgel.
- A szükségpótkerék oldalán tüntetik fel a maximális terhelhetőségét. A gépkocsi terhelésekor vegye figyelembe a pótkerékre jutó tömegarányt, és ne lépje túl a szükségpótkerék teherbírását.
- Ne használja folyamatosan a szükségpótkereket. Minél előbb javíttassa meg vagy cseréltesse ki az eredeti gumibroncsot, hogy elkerülje a szükségpótkerék meghibásodását.

Ha szükségpótkerékekkel szerelt gépkocsival közlekedik:

- Ne hajtson be automata gépkocsimosóba, miután szükségpótkereket szerelt fel.
- A szükségpótkereket ne szerelje fel egy másik gépkocsira, mert ezt kifejezetten az Ön gépkocsijához tervezték.

- A szükségpótkerék futófelülete rövidebb élettartamú, mint a normál keréké. Ellenőrizze rendszeresen a szükségpótkerék gumibroncsát, és ha elkopott, cserélje ki az eredetivel azonos méretűre és típusúra.
- Egyidejűleg ne használjon egynél több szükségpótkereket.
- A szükségpótkerék használatakor ne vontasson utánfutót a gépkocsival.

MEGJEGYZÉS

Az eredeti gumibroncs és keréktárcsa megjavítása és a gépkocsira történő visszaszerelése után be kell állítani a megfelelő kerékanyá-meghúzási nyomatékot. A megfelelő kerékanyá-meghúzási nyomaték 110-130 Nm.

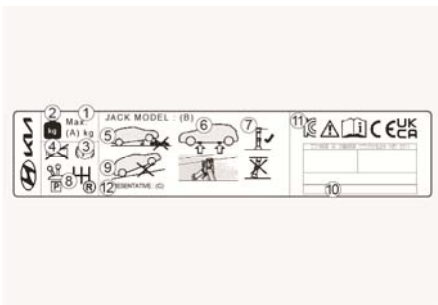
FIGYELEM

A szükségpótkerék és a gépkocsija sérülésének elkerülése érdekében:

- Mindig az út állapotának megfelelő sebességgel haladjon, hogy el tudja kerülni az olyan úthibákat, mint pl. kátyú vagy kitört aszfalt- és betondarabok.
- A nagyobb akadályokat kerülje ki. Mivel a szükségpótkerék átmérője kisebb, mint a normál keréké, a gépkocsi szabad magassága is kisebb lesz (kb. 25 mm-rel).
- A szükségpótkerékre ne szereljen hóláncot. Mivel a szükségpótkerék kisebb, a hólánc nem rögzülne rendszeren.

- A szükségpótkerék gumibroncsát nem lehet felszerelni normál keréktárcsára, és a szükségpótkerék keréktárcsájára sem lehet normál nyári vagy téli gumibroncsot felszerelni.
- Ne gyorsítson vagy lassítson hirtelen (0-40 km/h) egyik vezetési üzemmódban sem, mert az a hajtómű olajszivárgását okozhatja.

Az emelőn lévő címke



- (1) A modell neve
- (2) Maximálisan megengedett terhelés
- (3) Az emelő használata előtt mindig működtesse a rögzítőféket.
- (4) Mindig állítsa le a motort, mielőtt használná az emelőt.
- (5) Soha semmilyen testrésze se legyen olyan gépkocsi alatt, amelyet csak az emelő tart.
- (6) Kizárólag a küszöbön kialakított helyeken használja az emelőt.
- (7) A gépkocsi felemelésekor az emelőnek az emelési pont alatt a talajon teljes felületével felfeküdve kell elhelyezkednie.

- (8) Kapcsolja a sebességváltót R (hátramenet) állásba manuális sebességváltó vagy P (parkolás) állásba automata sebességváltó, dupla tengelykapcsolós sebességváltó és intelligens változó át-tételű sebességváltó esetén.
- (9) Ne használja az emelőt emelkedőn, lejtőn vagy ferde felületen. Az emelőt csak szilárd, vízszintes talajon használja.
- (10) Emelő gyártója
- (11) Gyártás dátuma
- (12) Képviselő vállalat és címe

A jármű tényleges emelő címkéje az ábrázolttól eltérő lehet.

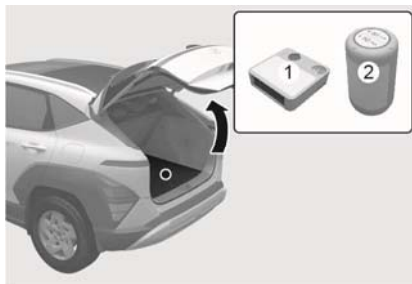
További részletekért tanulmányozza az emelőn lévő címkét.

Az emelő EK megfelelőségi nyilatkozata

| | | |
|---|---|---|
| ATTESTATION | kiwa | |
| | Attestation of Conformity according to Machinery directive (2006/42/EC) | Certificate No. CA23F2219 |
| | Owner of Certificate | SAMKI IND. CO., LTD. #170, Seohyeon-ro 20beon-gil, Nam-gu, Ulsan, Korea 44726 |
| | Manufacturer | SAMKI IND. CO., LTD. #170, Seohyeon-ro 20beon-gil, Nam-gu, Ulsan, Korea 44726 |
| | Trade Mark | SAMKI INCORPORATED IN KOREA |
| | Product | JACK ASSEMBLY |
| | Type/Model | Jack Assembly-1000 kg |
| | Reference Document | Technical construction file (Document No.: DKCS-TCF-002 / rev.6 / 09-03-2020) |
| | <p>The product described above complies with the requirements of the Machinery Directive (2006/42/EC) Annex I. The details about the product conformity and applied standards are mentioned in the technical file referenced above. This certificate is subject to those Korean regulations and it is valid only for the above mentioned equipment. This Certificate, different from an EC Certificate, stands as attestation of conformity to be used by first user.</p> | |
| | Issue date | 21-04-2020 |
| Last revised date | N/A | |
| Expiry date | 21-03-2025 | |
| Revision | 0 | |
| | <p>Kiwa Korea Lead Author <i>[Signature]</i> Kiwa Korea District Manager <i>[Signature]</i></p> | |
| <p>Kiwa Korea Ltd. #1, E2 Techno 210, Seolleong-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, Korea Tel: +82 3399 0001, Fax: +82 33 999 0106 E-mail: info@kiwa.co.kr, sales@kiwa.co.kr</p> | | |
|  <p>The CE marking may be used if relevant and effective EC directives are complied with.</p> | | |

Ha az egyik gumibroncs defektet kap (Tire Mobility Kit-tel)

+ egyes változatoknál



- (1) Kompresszor
- (2) Tömítőfolyadék-tartály

A biztonságos működés érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az ebben a kézikönyvben található útmutatásokat.

A Tire Mobility Kit a gumibroncs ideiglenes megjavítására szolgál, ezért azt tanácsoljuk, hogy a gumibroncsot minél előbb cseréltesse ki egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

FIGYELEM

Ha kettő vagy annál több gumibroncs eszertett le, ne használja a Tire Mobility Kitet, mert a Tire Mobility Kithez egy tömítőanyag-tartály tartozik, amelynek tartalma csak egy defektes gumibroncs-hoz elegendő.

VIGYÁZAT

- **Ne használja a Tire Mobility Kit-et a gumiabroncs oldalfalán lévő defekt javítására. Ebben az esetben a gumiabroncs meghibásodása következhet be, ami balesetet okozhat.**
- **Minél hamarabb javíttassa meg a gumiabroncsot. A gumiabroncs bármikor leereszthet a Tire Mobility Kit-tel való felfújást követően.**

Bevezetés

A Tire Mobility Kit készlettel mozgásképes marad akkor is, ha egy kerék defektet kap.

A kompresszorból és a tömítőfolyadékból álló rendszer hatásosan és kényelmesen eltömíti a személygépkocsik kerekében keletkezett legtöbb olyan defektet, amelyet szögek vagy hasonló tárgyak okoztak, valamint felfújja a gumiabroncsot.

Miután megbizonyosodott arról, hogy a gumiabroncs megfelelően tömítetté vált, óvatosan közlekedhet a gumiabronccsal (legfeljebb 200 km távolságot, maximum 80 km/h sebességgel), hogy eljusson egy gépjármű- vagy gumiabroncs-javító műhelybe, ahol kicserélheti a gumiabroncsot.

Előfordulhat, hogy egyes gumiabroncsok, különösen az olyanok, amelyeken nagy lyuk keletkezett vagy az oldalfaluk sérült, nem tömíthetőek teljesen.

A gumiabroncs nyomásvesztése kedvezőtlenül befolyásolja a gumiabroncs teljesítőképességét.

Ezért kerülje a hirtelen kormányozdulatokat vagy vezetési manővereket, különösen akkor, ha a gépkocsi jelentősen meg van terhelve, vagy utánfutót vontat.

A Tire Mobility Kit-et nem arra tervezték vagy szánták, hogy állandó gumiabroncs-javítási megoldást nyújtson, továbbá csak egy gumiabroncsnál szabad alkalmazni.

Ez az útmutató lépésről lépésre bemutatja, hogyan kell egyszerűen és megbízhatóan elvégezni a defekt ideiglenes tömítését.

Olvassa el a „Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan” című részt.

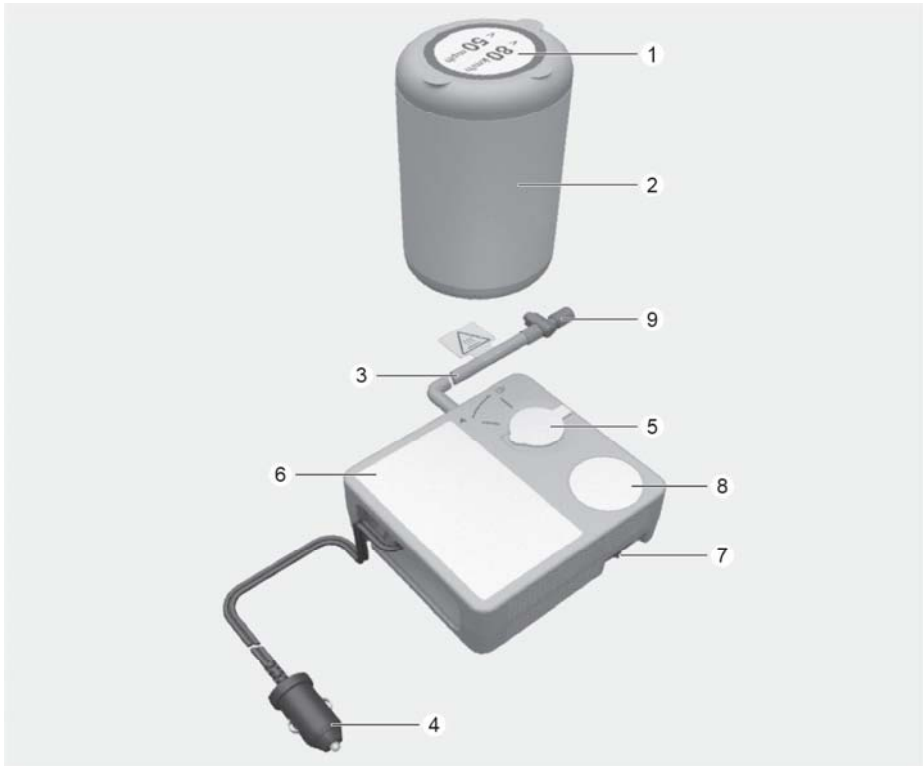
Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan

- Úgy parkoljon le a gépkocsijával az út szélén, hogy a Tire Mobility Kit használatakor a forgalomtól távol legyen.
- A jármű elgurulásának megelőzése érdekében még vízszintes talajon is működtesse a rögzítőféket.
- Kizárólag a Tire Mobility Kit-et használja a személygépkocsi gumiabroncsok tömítéséhez/felfújásához. Csak az olyan defekt javítható a Tire Mobility Kit segítségével, amely a gumiabroncs futófelületén helyezkedik el.
- Ne használja motorkerékpárokon, kerékpárokon vagy bármilyen egyéb típusú gumiabroncsokhoz.
- Amennyiben a gumiabroncs és a keréktárcsa is sérült, ne használja a Tire Mobility Kitet.
- A Tire Mobility Kit használata hatástalan lehet, ha a sérülés mérete kb. 4 mm-nél nagyobb.

Azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel, ha a gumiabroncs nem tehető menetképesse a Tire Mobility Kit segítségével.

- Ne használja a Tire Mobility Kit-et, ha a gumiabroncs a leeresztett állapotban vagy az elégtelen nyomással való haladás miatt súlyosan károsodott.
- Csak az olyan defekt javítható a Tire Mobility Kit segítségével, amely a gumiabroncs futófelületén helyezkedik el.
- Ne távolítsa el a gumiabroncs futófelületébe behatolt idegen tárgyakat, mint például szögeket, csavarokat.
- Amennyiben a gépkocsi a szabadban van, hagyja járni a motort. Ellenkező esetben a kompresszor működése során lemerülhet a gépkocsi akkumulátora.
- A használat során soha ne hagyja a Tire Mobility Kit-et felügyelet nélkül.
- Ne hagyja a kompresszort egyhuzamban 10 percnél hosszabb ideig működni, mert túlmelegedhet.
- Ne használja a Tire Mobility Kit-et -30 °C alatti külső hőmérséklet esetén.
- Ha a tömítőanyag bőrrel érintkezett, öblítse le az érintett felületeket bő vízzel, és forduljon orvoshoz, ha az irritációs tünetek továbbra is fennállnak.
- Ha a tömítőanyag szembe került, legalább 15 percen keresztül öblítse folyó vízzel, és forduljon orvoshoz, ha az irritációs tünetek továbbra is fennállnak.
- Ha a tömítőanyagot lenyelte, bő vízzel öblítse ki a száját, és igyon bőséges mennyiségű vizet. Azonban egy eszméletlen személynek ne adjon semmit, hanem haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- A tömítőanyaggal való hosszú időtartamú érintkezés a testszövetek károsodását okozhatja, például vesekárosodás stb. léphet fel.

A Tire Mobility Kit egységei



(1) Sebességkorlátozó címke

(2) Tömítőfolyadék-tartály

(3) Töltőcső a tömítőfolyadék-tartálytól a kerékhez

(4) Csatlakozók és vezeték a csatlakozójelzathoz való közvetlen csatlakoztatáshoz

(5) A tömítőfolyadék-tartály tárolóhelye

(6) Kompresszor

(7) BE/KI kapcsoló

(8) Nyomásmérő műszer a gumibroncs légnyomásának kijelzéséhez

(9) Gomb a gumibroncs légnyomásának csökkentéséhez

Szigorúan kövesse a megadott sorrendet, egyébként a tömítőfolyadék nagy nyomással kiszökhet.

⚠ VIGYÁZAT

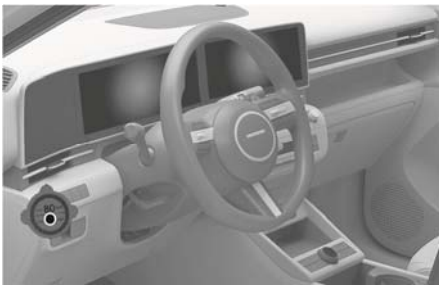
Ne használja a gumiabroncs tömítőanyagot, ha annak szavatossági ideje lejárt (a tömítőanyag-tartály címkéjén megtalálható lejáratási időpont után). Ez megnövelheti a gumiabroncs meghibásodásának kockázatát.

⚠ VIGYÁZAT

Tömítőfolyadék

- Tartsa gyermekek elől elzárt helyen.
- Kerülje a szemmel való érintkezést.
- Ne nyelje le.

A Tire Mobility Kit használata, ha az egyik gumiabroncs defektet kap

⚠ FIGYELEM

Vegye le a sebességkorlátozást jelző címkét (1) a tömítőfolyadékot tartalmazó tartályról (2), és helyezze a gépkocsi belsőjében egy jól látható helyre, mint például a műszercsoport közelébe, ezzel emlékeztetve a vezetőt arra, hogy ne vezessen túl gyorsan.

⚠ FIGYELEM

Ha csak a gumiabroncsokat kell felfújni, olvassa el ebben a fejezetben a „Gumiabroncsok légnomolásának beállítása” című részt.

A Tire Mobility Kit használata előtt figyelmesen olvassa el a tömítőanyag ismertetését.

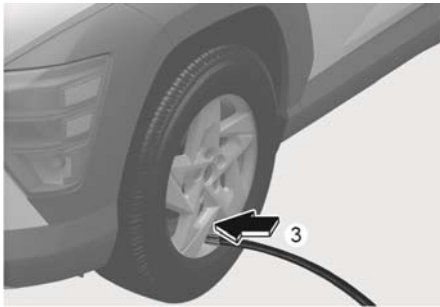
1. Rázza fel a tömítőfolyadék tartályát (2).



2. Távolítsa el a tömítőfolyadék-tartály fedelét (2), valamint a tömítőfolyadék-tartály tartójának fedelét (5), és csavarja a tartályt a tömítőfolyadék-tartály tartójára.



3. Ellenőrizze, hogy a kompresszor szelepe biztonságosan rögzül-e a töltőcsőre.
4. Csavarja le a szelepszapkát, és a töltőcsövet (3) csavarja fel a gumiabroncs szelepeére.



⚠ FIGYELEM

Biztonságosan csavarja fel a szelepre a tömitőfolyadék töltőcsövét. Ellenkező esetben a tömitőfolyadék visszafolyhat, és a töltőcső eltömődhet.

5. Ellenőrizze, hogy a kompresszort kikapcsolta, és illessze a kompresszor áramellátó vezetékét (4) a gépkocsi csatlakozóaljzatába.



⚠ VIGYÁZAT

Ne csatlakoztassa egy másik gépkocsi Tire Mobility Kitjét a csatlakozóaljzatba, mert az az áramerősség-különbség miatt tüzet okozhat.

6. Járó motornál kapcsolja be a kompresszort, és járassa körülbelül 5-7 percig a tömitőfolyadék betöltéséhez és a megfelelő nyomásérték eléréséhez (olvassa el a 2. fejezetben a Gumiabroncsok és keréktárcsák című részt). A gumiabroncs feltöltés utáni légnyomása nem bír jelentőséggel, és később ellenőrizhető/korrigálható.

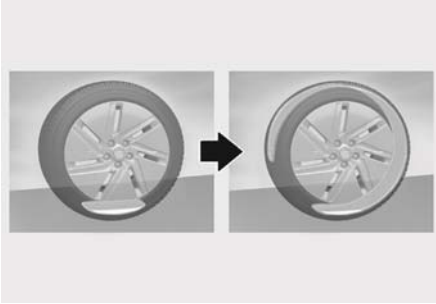
Ügyeljen arra, hogy ne fújja fel túlságosan a gumiabroncsot, és álljon távol a gumiabroncstól a felfújás során.

⚠ FIGYELEM

Ne közlekedjen a gépkocsival, ha a gumiabroncs légnyomása 2 bar (200 kPa) alatt van. Ebben az esetben a gumiabroncs hirtelen meghibásodása következhet be, ami balesetet okozhat.

7. Kapcsolja ki a kompresszort.
8. Távolítsa el a csöveket a tömitőfolyadék-tartály csatlakozójáról és a gumiabroncs szelepéről.
Helyezze vissza a Tire Mobility Kit-et a gépkocsiban lévő tárolóhelyére.

9. Azonnal induljon el a gépkocsival, és menjen körülbelül 7-10 kilométert (körülbelül 10 percet), hogy a tömítőfolyadék egyenletesen szétoszoljon a gumiabroncsban.



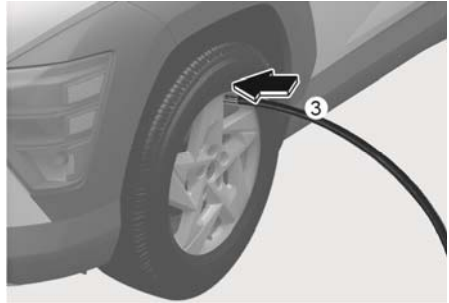
Ne lépje túl a 80 km/h sebességet! Ha lehetséges, ne csökkentse a sebességet 20 km/h alá.

Ha menet közben szokatlan rázkódást, bizonytalan kormányzást vagy zajt észlel, csökkentse a sebességet, és hajtson óvatosan egy olyan helyre, ahol biztonságosan le tudja állítani a gépkocsit.

Hívjon segítségnyújtást vagy autómentőt.

10. Körülbelül 7-10 km-es út megtétele (vagy körülbelül 10 perc eltelté) után álljon meg egy biztonságos helyen.

11. Csatlakoztassa a kompresszor töltőcsövet (3) közvetlenül a gumiabroncs szelepeére.



12. Illessze a kompresszor áramellátó vezetéket a gépkocsi csatlakozójzatába.

13. A gumiabroncs légnyomását állítsa be a megadott gumiabroncs légnyomás értékre. Járó motornál az alábbiak szerint járjon el:

- A gumiabroncs légnyomásának növelése: Kapcsolja be a kompresszort. A pillanatnyi légnyomás ellenőrzéséhez rövid időre kapcsolja be a kompresszort.
- A gumiabroncs légnyomásának csökkentése: Nyomja meg a kompresszor gombját (9).

MEGJEGYZÉS

Ne üzemeltesse a kompresszort 10 percnél hosszabb ideig, egyébként a készülék túlmelegszik és károsodhat.

i Információ

Előfordulhat, hogy a nyomásmérő-műszer a tényleges értéknél magasabb értéket mutat, amikor a kompresszor működik. A gumibroncs légnyomás pontos értékének leolvasásához kapcsolja ki a kompresszort.

! FIGYELEM

- Ha a gumibroncs nem tartja a légnyomást, másodszor is induljon el a gépkocsival, és kövesse a 9. lépésben leírtakat. Ezután ismétlje meg a 10-13 lépéseket.
- A Tire Mobility Kit használata hatástalan lehet, ha a sérülés mérete kb. 4 mm-nél nagyobb.

Azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel, ha a gumibroncs nem tehető menetképpé a Tire Mobility Kit segítségével.

! VIGYÁZAT

A gumibroncsokat fel kell fújni a megfelelő nyomásértékre (olvassa el a 2. fejezetben a „Gumibroncsok és keréktárcsák” című részt).

Ha nincs felfújva, ne haladjon tovább.

Hívjon segélyszolgálatot vagy autóménőt.

! FIGYELEM

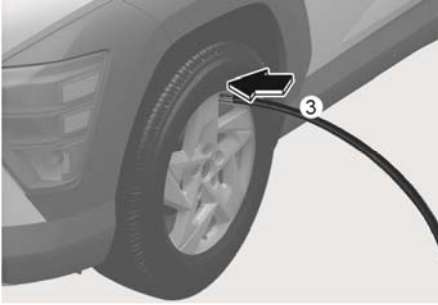
Gumibroncs nyomásérzékelő (TPMS-sel szerelt változatoknál)

A gumibroncs nyomásérzékelőjén és a keréktárcsán levő tömítőanyag-maradványokat gondosan el kell távolítani, amikor a gumibroncsot egy újra cseréli. Ilyenkor ellenőriztesse a gumibroncs nyomásérzékelőket is. Azt tanácsoljuk, hogy ezt egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.

i Információ

A megjavított vagy kicserélt gumibroncs és keréktárcsa gépkocsira történő visszaszerelése után 110 - 130 Nm-es nyomatékkal kell meghúzni a kerékanyákat.

A gumiabroncsok légnomásának beállítása



1. Egy biztonságos helyen parkoljon le a gépkocsijával.
2. Csatlakoztassa a kompresszor töltőcsővét (3) közvetlenül a gumiabroncs szelepére.
3. Illessze a kompresszor áramellátó vezetéket (4) a gépkocsi csatlakozóaljzatába.
4. A gumiabroncs légnomását állítsa be a megadott gumiabroncs légnomás értékre.
Járó motornál az alábbiak szerint járjon el:
 - A gumiabroncs légnomásának növelése: Kapcsolja be a kompresszort. A pillanatnyi légnomás ellenőrzéséhez rövid időre kapcsolja be a kompresszort.
 - A gumiabroncs légnomásának csökkentése: Nyomja meg a kompresszor gombját (9).

MEGJEGYZÉS

Ne üzemeltesse a kompresszort 10 percnél hosszabb ideig, egyébként a készülék túlmelegszik és károsodhat.

i Információ

- Előfordulhat, hogy a nyomásmérő-műszer a tényleges értéknél magasabb értéket mutat, amikor a kompresszor működik. A gumiabroncs légnomás pontos értékének leolvasásához kapcsolja ki a kompresszort.
- A megjavított vagy kicserélt gumiabroncs és keréktárcsa gépkocsira történő visszaszerelése után 110 - 130 Nm-es nyomatékkal kell meghúzni a kerékanyákat.

⚠ FIGYELEM

Ne használja a tömítőfolyadékot, ha csak be kell állítani a gumiabroncs légnomását.

⚠ VIGYÁZAT

A gumiabroncsokat fel kell fújni a megfelelő nyomásértékre (olvassa el a 2. fejezetben a „Gumiabroncsok és keréktárcsák” című részt). Ha nincs felfújva, ne haladjon tovább.

Hívjon segélyszolgálatot vagy autóménőt.

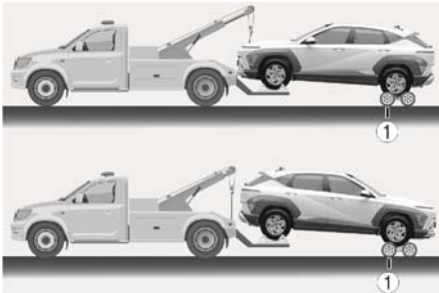
A gépkocsi vontatása

A gépkocsi szállítása

Szállítás tréleren



Szállítás felemelt kerekkel



(1) Görgős kocsi

Ha a gépkocsit vontatni kell, akkor javasoljuk, hogy ezt egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel vagy hivatalos autómentővel végeztesse el.

Négykerék-meghajtású gépkocsik esetében görgős kerékemelőt vagy trélerrel kell használni, hogy az összes kerék felemelkedjen a talajról.

A kétkerék-meghajtású gépkocsikat a talajon (görgős kocsi nélkül) gördülő hátsó és felemelt első kerekkel vontassák.

Javasolt a görgős kocsival vagy a trélerrel való szállítás. Ha bármelyik terhelt kerék vagy a futómű hibás, vagy ha a gépkocsit úgy kell vontatni, hogy az első kerekek a talajon legyenek, görgős kocsi kell az első kerekek alá helyezni.

MEGJEGYZÉS

A vontatás során bekövetkező károsodás elkerülése érdekében:

- Ne emelje meg a gépkocsit a vonóhorognál, illetve a karosszéria vagy az alváz alkatrészeinél.
- Ne vontassák a gépkocsit úgy, hogy az első kerekek a talajon vannak.



- Darus, lengő felfüggesztéssel ne vontassák a gépkocsit. Kizárólag kerékemelőt vagy trélerrel használjanak.



Ha görgős kocsi nélkül vontatják a gépkocsit:

1. A motor leállítása előtt engedje ki a rögzítőféket.
2. Állítsa a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF helyzetbe.
3. Lenyomott fékpedálnál állítsa a sebességváltót N (üres) állásba.
4. Állítsa a gyújtáskapcsolót ACC helyzetbe.

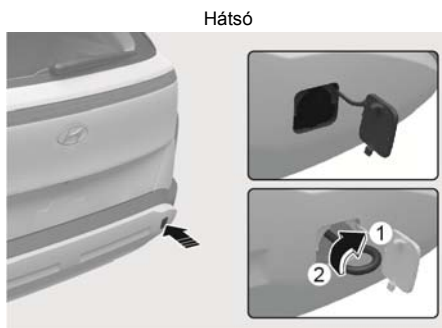
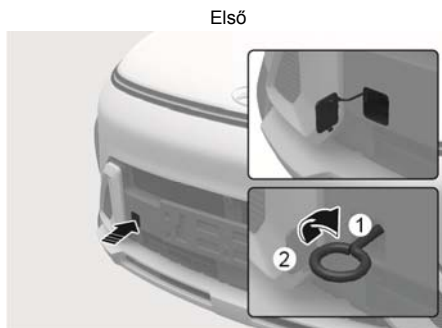
VIGYÁZAT

Ha az Ön járműve borulásérzékelővel szerelt, állítsa a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF vagy ACC állásba a jármű vontatása esetén. Az oldal- és a függőnylégzsákok kinyílhatnak, ha a borulásérzékelő a helyzetet borulásként észleli.

Információ

A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében vontatás előtt mindig kapcsoljon N (üres) állásba.

Leszerelhető vonószerem



(1) Felszerelés

(2) Eltávolítás

1. Nyissa ki a csomagterajtót, és vegye ki a vonószermet a szerszámtartóából.
2. A fedél alsó részét megnyomva pattintsa ki a furat fedelét a lökhárítóból.
3. A menetes furatban az óramutató járásával megegyező irányba forgatva szerelje fel a vonószermet, amíg szilárdan nem rögzül.
4. Használat után csavarja ki a vonószermet, és helyezze vissza a fedelet.

MEGJEGYZÉS

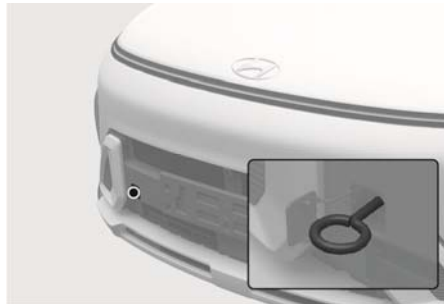
Ha nem rögzíti megfelelően a vonószemet, az a gépkocsi károsodásához és a kapcsolódó alkatrészek deformálódásához vezethet.

⚠ FIGYELEM

Ellenőrizze a vonószem megfelelő meghúzását. Ellenkező esetben vontatás során a vonószem kieshet a gépkocsiból, ami súlyos sérülést vagy balesetet okozhat.

Vontatás szükséghelyzetben

Első



Hátsó



Ha a gépkocsit szükséghelyzetben vontatni kell, akkor javasoljuk, hogy ezt egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel vagy hivatalos autómentővel végeztesse el.

Ha autómentő nem érhető el, akkor a gépkocsi ideiglenesen az első vagy a hátsó felszerelhető vonószemhez csatlakoztatott kötéllal vagy lánccal vontatható szükséghelyzetben.

Szükséghelyzetben kötéllal vagy lánccal vontatni szilárd burkolatú úton, rövid távon és kis sebességgel szabad. A kerekeknek, a tengelyeknek, az erőátvitelnek, a kormányműnek és a fékberendezésnek jó, működőképés állapotban kell lenniük.

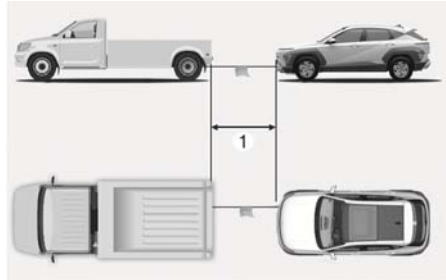
⚠ VIGYÁZAT

Rendkívül óvatosan járjon el, ha a vontatást vontatókötéllel vagy -láncsal végzi. A vontatott járműben csak egy, a kormánykereket és a féket működtető személy tartózkodhat. A vezetőn kívül utas nem tartózkodhat a gépkocsiban.

Mindig tartsa be a következő óvintézkedéseket a szükséghelyzetben történő vontatás során:

- A gyújtáskapcsolót kapcsolja ACC állásba, hogy a kormányzár ne legyen reteszelve.
- Kapcsolja a sebességváltót N (üres) állásba.
- Engedje ki a rögzítőféket.
- Ha a motor nem jár, nagyobb erővel kell nyomni a fékpedált, mint normál esetben.
- A kormánykerék forgatásához nagyobb erőfeszítés szükséges, mivel a szervokormány nem működik.
- A vontatáshoz a vontatott gépkocsinál nagyobb tömegű járművet használjon.
- A vontatás során mindkét gépkocsi vezetője rendszeresen kommunikáljon egymással.

- A szükséghelyzetben való vontatás előtt ellenőrizze, hogy a leszerelhető vonószem nincs-e eltörve vagy megsérülve.
- Biztonságosan csatlakoztassa a vontatókötelet vagy -láncot a vonószemhez.
- Vontatáskor ne rántsa meg a vontatókötelet, -láncot vagy a leszerelhető vonószemet. Egyenletes sebességgel és erővel vontasson.
- A vontatókötél vagy -lánc hossza maximum 5 méter lehet. A jobb láthatóság érdekében a vontatókötél vagy -lánc közepén egy kb. 30 x 30 centiméteres piros vagy fehér zászlót kell elhelyezni.



(1) 5 m

- Próbáljanak óvatosan úgy vezetni, hogy a vontatókötél vagy -lánc menet közben és fékezéskor feszes maradjon.
- Vontatás előtt ellenőrizze a jármű alatt, hogy nem szivárog-e a manuális sebességváltóból, a dupla tengelykapcsolós sebességváltóból, az automata sebességváltóból vagy az intelligens változó áttételű sebességváltóból a folyadék. Ha a sebességváltóból szivárog a folyadék, akkor tréler vagy görgős kocsi kell használni.

MEGJEGYZÉS

Elinduláskor és haladás közben lassan és fokozatosan gyorsítson, illetve lassítson, és közben ügyeljen arra, hogy fennartsa a vontatókötél vagy vontatólánc feszességét, ellenkező esetben károsodhatnak a vonószemek és a gépkocsi.

MEGJEGYZÉS

A gépkocsi és a gépkocsialkatrészek vontatás során bekövetkező sérülésének elkerülése érdekében:

- Vonószem használata esetén mindig egyenesen, menetirányba húzzon. Ne húzza a gépkocsit oldalra vagy függőlegesen.
- Nem szabad a vonószemekhez rögzített kötéllal vagy lánccal kihúzni a sárba, homokba vagy más akadályba beragadt gépkocsit onnan, ahonnan az saját erejéből nem tud kijönni.
- A sebességváltóban történő súlyos károsodás elkerülése érdekében (automata sebességváltóval, dupla tengelykapcsolós sebességváltóval és intelligens változó áttételű sebességváltóval szerelt gépkocsi esetén) vontatáskor maximum 15 km/h sebességgel haladjon, és a vontatási távolság nem lehet több 1,5 km-nél.
- A gépkocsit maximum 25 km/h sebességgel lehet vontatni, vagy a vontatási távolság nem lehet több 20 km-nél (manuális sebességváltóval szerelt gépkocsi esetén).

Eszközök vészhelyzetre

+ egyes változatoknál

Gépkocsija olyan eszközökkel lehet felszerelve, amelyek segíthetnek Önnek, hogy a különféle vészhelyzetekben cselekedni tudjon.

Tűzoltó készülék

Ha a gépkocsiban kis kiterjedésű tűz keletkezik, és ismeri a tűzoltó készülék használatát, az alábbiak szerint cselekedjen:

1. Húzza ki a készülék felső részén lévő biztonsági szeget, amely normál esetben megakadályozza a kioldó markolat véletlenszerű lenyomását.
2. Irányítsa a készülék fúvókáját a tűz központjára.
3. Álljon kb. 2,5 méter távolságra a tűztől, és nyomja meg a kioldó markolatot a tűzoltóanyag kifecskendezése érdekében. Ha a markolatot elengedi, a kiáramlás megszűnik.
4. Mozgassa a fúvókát előre és hátra, hogy a tűzoltóanyag a tűz központjában ugyanilyen mozgást végezzen. Ha úgy látszik, hogy a tűz kialudt, legyen körültekintő, mert a lángok újra felcsaphatnak.

Elsősegély készlet

Olló, géz, sebtapasz stb. van a készletben, amelyek fontosak lehetnek, ha valakit elsősegélyben kell részesíteni.

Elakadásjelző háromszög

Veszélyhelyzetben helyezze az elakadásjelző háromszöget az útra kellő távolságban a gépkocsijától, így jelezve a forgalom többi résztvevőjének, hogy gépkocsija valamilyen probléma miatt az út szélén áll.

Gumiabroncs légnyomásmérő műszer

+ egyes változatoknál

A gumiabroncsok légnyomása a napi használat során fokozatosan csökken, ezért rendszeresen kell azokat pótlólag néhány tízed bar-ral felfújni. Ez nem jelenti azt, hogy a gumiabroncsok eresztenek, mivel ez a normál használat során bekövetkező természetes jelenség. A gumiabroncsok légnyomását mindig a gumiabroncsok hideg állapotában ellenőrizze, mert melegedéskor nő a nyomás.

A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése során a következő lépéseket hajtsa végre:

1. Csavarja le a szelepsapkát, amely a keréktárcsa belső peremén található.
2. Nyomja rá és tartsa a szelepen a nyomásmérő végét. Egy kis levegő ilyenkor kiáramlik, de több is kiáramolhat, ha nem szorítja a műszert erősen a szelepre.
3. Ha erősen nyomja a műszert, és a levegő nem áramlik ki, a mérés megtörténik.
4. Olvassa le a nyomásértéket annak megállapítására, hogy a nyomás megfelelő-e.
5. Állítsa be a légnyomást az előírt értékre. Olvassa el a 2. fejezetben a „Gumiabroncsok és keréktárcsák” című részt.
6. Csavarja vissza a szelepsapkát.

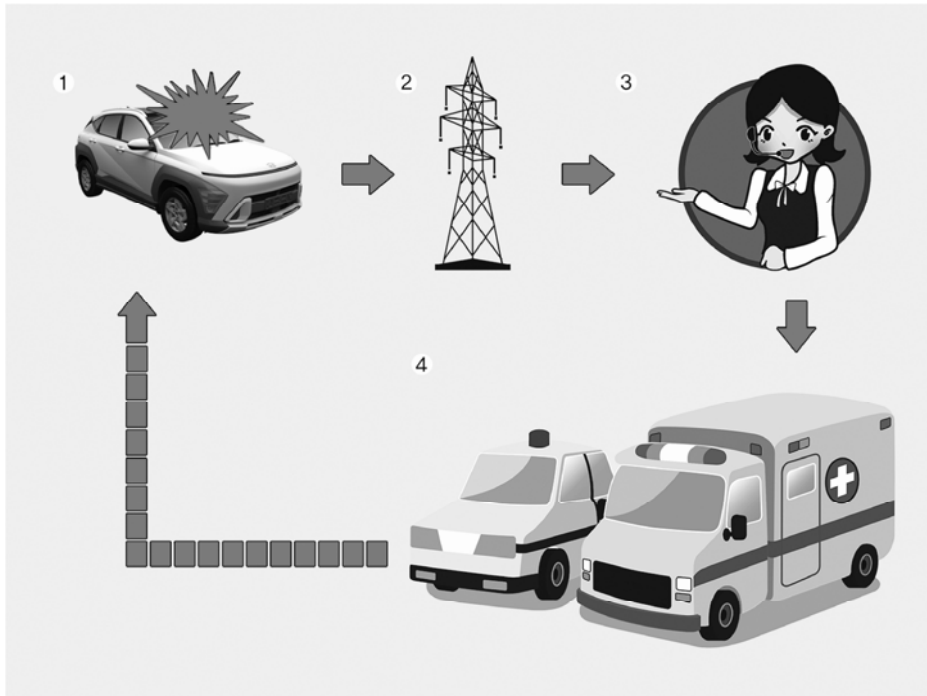
Páneurópai eCall rendszer (Európa)

+ egyes változatoknál

A gépkocsi a páneurópai eCall segélyhívó rendszerrel összeköttetésben álló készülékkel* szerelt, amelynek funkciója a mentőegységek vészhelyzeti hívása. A páneurópai eCall rendszer egy automatikus vészhelyzeti segélyhívó szolgáltatás, amely Európa útjain bekövetkező közlekedési baleset vagy egyéb** balesetek bekövetkezésekor indítja a segélyhívást (kizárólag olyan országokban, amelyek rendelkeznek a rendszerre vonatkozó szabályozással).

A rendszer Európa útjain bekövetkező balesetek esetén lehetővé teszi a kapcsolatfelvételt a készenléti szervekkel (kizárólag olyan országokban, amelyek rendelkeznek a rendszerre vonatkozó szabályozással).

A páneurópai eCall rendszer a Kezelési kézikönyvben ismertetett feltételek szerint adatokat továbbít a segélyhívó központnak, olyan információkat is beleértve, mint a gépkocsi tartózkodási helye, a gépkocsi típusa, a gépkocsi alvázszáma (VIN).



1. Közlekedési baleset
2. Vezeték nélküli hálózat
3. Segélyhívó központ
4. Mentés

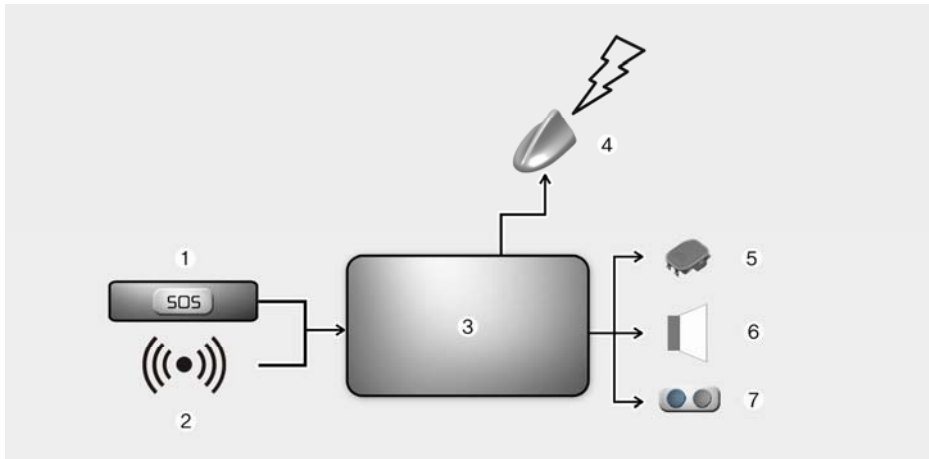
i Információ

A Kezelési kézikönyvben ismertetett páneurópai eCall készülék a gépkocsiba szerelt olyan berendezést jelent, amely összeköttetést biztosít a páneurópai eCall rendszerrel.

Az „egyéb balesetek” fogalom az európai utakon bekövetkező bármilyen balesetet jelent (kizárólag olyan országokban, amelyek rendelkeznek a rendszerre vonatkozó szabályozással), amely személyi sérüléssel jár és/vagy segítségnyújtást igényel. Bármilyen baleset észlelése esetén meg kell állni a gépkocsival, és meg kell nyomni az SOS gombot (a gomb elhelyezkedését a Kezelési kézikönyv „Páneurópai eCall rendszer (Európa)” fejezetében látható ábra mutatja be). Hívás indítása esetén a rendszer összegyűjti a gépkocsira vonatkozó adatokat (arra a gépkocsira vonatkozóan, amelyből a hívást kezdeményezték), majd összekapcsolja a gépkocsit a segélyhívó központ diszpécserével, hogy tájékoztatni lehessen a vészhelyzeti segélyhívás okáról.

Miután a páneurópai eCall rendszer által eltárolt adatokat a vezető és az utasok részére nyújtott megfelelő mentési műveletek érdekében továbbították a segélyhívó központba, az adatokat törlik, amint a mentési művelet befejeződött.

A gépkocsiba szerelt eCall rendszer ismertetése (Európa)



- (1) SOS gomb
- (2) Ütközési jel
- (3) Segélyhívó rendszer
- (4) Antenna
- (5) Mikrofon
- (6) Hangszóró
- (7) LED-ek

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer, a rendszer működésének és funkcióinak áttekintése: tanulmányozza ezt a fejezetet. A 112-es hívószámon alapuló eCall szolgáltatás egy általános közcélú, ingyenesen hozzáférhető szolgáltatás.

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer alapértelmezetten aktivált állapotú. Súlyos baleset bekövetkezésekor a gépkocsi érzékelőinek segítségével automatikusan működésbe lép.

Akkor is automatikusan aktiválódik, ha a gépkocsi TPS (Transaction Process System [tranzakciós folyamatrendszer]) rendszerrel szerelt, amely egy súlyos baleset bekövetkezésekor nem működik.

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer szükség esetén manuálisan is működésbe hozható. A rendszer manuálisan működésbe hozatalával kapcsolatos útmutatásokért tanulmányozza ezt a fejezetet.

Ha egy olyan kritikus rendszerhiba lép fel, amely működésképtelenné teszi a gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszert, a következő figyelmeztetés tájékoztatja a gépkocsi utasait: tanulmányozza ezt a fejezetet.

Az adatkezelésre vonatkozó információk (Európa)

Személyes adatok bármilyen, a gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszeren keresztül történő feldolgozásának meg kell felelnie az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK (1) és 2002/58/EK (2) irányelveiben meghatározott, a személyes adatok védelméről szóló szabályoknak, és különösen az egyének alapvető érdekeinek védelmén kell alapulnia, összhangban a 95/46/EK (3) irányelvvel.

Az ilyen adatok feldolgozása szigorúan az egységes európai 112-es segélyhívó számra irányuló vészhelyzeti eCall hívás kezelésére korlátozódik.

Adattípusok és azok fogadói

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer kizárólag a következő adatokat gyűjtheti és dolgozhatja fel:

- A gépkocsi alvázszáma (VIN)
- A gépkocsi fajtája (személygépkocsi vagy kisáruszállító)
- A gépkocsi meghajtásához használt energiaforrás fajtája (benzin/gázolaj/CNG/LPG/elektromos áram/hidrogén)
- A gépkocsi utolsó tartózkodási helyei és haladási iránya
- A rendszer automatikus aktiválásának naplója és időbélyege
- Bármilyen további adatok (ha vonatkozik): nincsenek

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer által feldolgozott adatok fogadói az illetékes nyilvános segélyhívó központok, amelyeket az elhelyezkedési országuk szerinti megfelelő hatóságok jelöltek ki az egységes európai 112-es segélyhívó számra érkező eCall hívások első fogadására és kezelésére. További információk (ha rendelkezésre állnak): nincsenek.

1. Az Európai Parlament és a Tanács 1995. október 24-én kelt 95/46/EK irányelve a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281, 1995. 11. 23., 31. oldal).
2. Az Európai Parlament és a Tanács 2002. július 12-én kelt 2002/58/EK irányelve az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről („Elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv”) (HL L 201, 2002. 07. 31., 37. oldal).
3. A 95/46/EK irányelvet hatályon kívül helyezte az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-én kelt 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119, 2016. 05. 04., 1. oldal). Ezt a rendeletet 2018. május 25-től kell alkalmazni.

Az adatkezelésre vonatkozó rendelkezések

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszert úgy tervezték, hogy a rendszer memóriájában tárolt adatokhoz egy eCall hívás indítása előtt ne lehessen hozzáférni a rendszeren kívülről. További megjegyzések (ha vannak): nincsenek.

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszert úgy tervezték, hogy normál működési állapotában biztosítsa a következőket: ne legyen nyomon követhető, és ne legyen bármiféle folyamatos nyomon követés tárgya. További megjegyzések (ha vannak): nincsenek.

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszert úgy tervezték, hogy biztosítsa a rendszer memóriájában tárolt adatok automatikus és folyamatos törlését.

A gépkocsi helyzetének adata a rendszer belső memóriájában folyamatosan felülírásra kerül, úgy hogy legfeljebb a gépkocsi utolsó három legfrissebb helyzetét őrzi meg, amelyekre a rendszer normál működéséhez van szükség.

A gépkocsiba szerelt, 112-es hívószámon alapuló eCall rendszer működési adatainak naplója az eCall segélyhívás céljából történő kezelés teljesítéséhez szükségesnél hosszabb ideig nem kerül megőrzésre, és a megőrzés az eCall segélyhívás kezdeményezésétől számítva semmilyen esetben sem haladja meg a 13 órát. További megjegyzések (ha vannak): nincsenek.

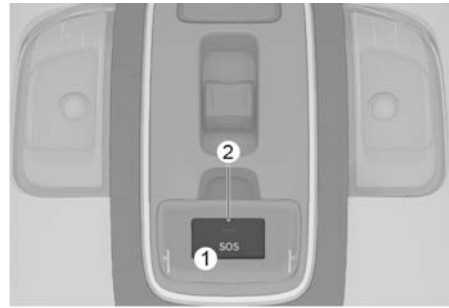
Az adatok által érintett személy jogainak gyakorlási módzatai

Az adatok által érintett személynek (a gépkocsi tulajdonosának) jogában áll hozzáférni az adatokhoz, és amennyiben szükséges, kérheti az őt érintő azon adatok helyesbítését, törlését vagy letiltását, amelyek feldolgozása nem a 95/46/EK irányelv előírásaival összhangban történt. Bármely harmadik feleket, akik az adatokat megkapták, értesíteni kell az ezzel az irányelvvel összhangban végzett ilyen jellegű helyesbítésről, törlésről vagy letiltásról, kivételt képez az, ha ez lehetetlennek bizonyul, illetve aránytalan ráfordítással járna.

Az adatok által érintett személynek jogában áll panaszt emelni az illetékes adatvédelmi hatóságnál, amennyiben azt feltételezi, hogy jogai a személyes adatainak feldolgozása során sérültek.

A hozzáférési kérések kezeléséért felelős szolgáltató elérhetősége (ha van): nincsen.

Páneurópai eCall rendszer (Európa)



A páneurópai eCall rendszer utastérbe szerelt alkotóelemei:

- (1) SOS gomb
- (2) LED

SOS gomb: a vezető/utas a gomb megnyomásával indítja a vészhelyzeti segélyhívást a készenléti szervek irányába.

LED: a LED 3 másodpercre felgyullad a START/STOP gomb ON állásba kapcsolásakor. Azt követően a rendszer normál működése esetén kialszanak.

A rendszerrel kapcsolatos bármilyen probléma esetén felgyullad a műszercsoportban lévő SOS visszajelző lámpa.

Baleset automatikus jelzése (Európa)



A gépkocsit érő baleset bekövetkezésekor a páneurópai eCall készülék automatikusan vészhelyzeti segélyhívást kezdeményez a segélyhívó központ felé a megfelelő mentési műveletek érdekében.

Egy közlekedési baleset észlelése esetén a megfelelő mentési műveletek és segítség biztosítása érdekében a páneurópai eCall rendszer automatikusan továbbítja a baleset adatait a segélyhívó központnak.

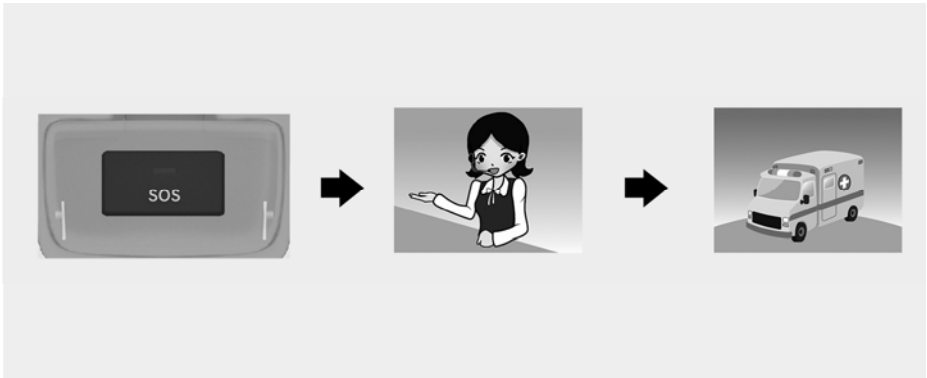
Ebben az esetben a vészhelyzeti segélyhívás nem szakítható meg az SOS gomb megnyomásával, és a páneurópai eCall rendszer vonalban marad mindaddig, amíg a hívást fogadó segélyhívó központ diszpécserje meg nem szakítja a segélyhívást.

Előfordulhat, hogy csekély súlyosságú közlekedési baleseteknél a páneurópai eCall rendszer nem kezdeményez vészhelyzeti segélyhívást. Mindenesetre manuálisan indítható vészhelyzeti segélyhívás az SOS gomb megnyomásával.

FIGYELEM

A rendszer működésképtelen, ha a mobiltelefon hálózatnak nincs térereje, és hiányoznak a GPS és a Galileo rendszerek jelei.

Baleset manuális jelzése (Európa)



Amennyiben vészhelyzeti segítségnyújtásra van szükség, a vezető vagy az utas az SOS gomb megnyomásával manuálisan kezdeményezheti a segélyhívást a segélyhívó központ irányába.

A páneurópai eCall rendszeren keresztül kezdeményezett vészhelyzeti segélyhívást az SOS gomb ismételt megnyomásával csak az előtt lehet megszakítani, mielőtt a hívást a másik fél fogadja.

A vészhelyzeti segélyhívás manuális módon, az SOS gomb megnyomásával történt kezdeményezése után (a megfelelő mentési műveletek és segítség érdekében) a páneurópai eCall rendszer automatikusan továbbítja a közlekedési baleset adatait vagy az egyéb baleset adatait a segélyhívó központ diszpécserének (vészhelyzeti segélyhívás során).

Amennyiben a vezető vagy az utas véletlenül nyomta meg az SOS gombot, a hívás a gomb ismételt megnyomásával megszakítható. (Oroszország)

Megszakítható a gomb 3 másodpercen belül történő ismételt megnyomásával. Ezután nem szakítható meg. (Kivéve Oroszország)

Egy közlekedési baleset vagy egyéb baleset bekövetkezése esetén a vészhelyzeti segélyhívás manuális módon történő kezdeményezéséhez a következők szerint kell eljárni:

1. A közlekedési szabályokat betartva álljon meg a gépkocsival, hogy ezzel biztosítsa a biztonságot saját maga és a közlekedés többi résztvevője számára;
2. Nyomja meg az SOS gombot. Az SOS gomb megnyomásakor a készülék bejelentkezik a mobiltelefon-hálózatba, és a készülék műszaki követelményeinek megfelelően összegyűjti a gépkocsira és annak helyzetére vonatkozó minimális adatcsomagot. A kapcsolatfelvétel után a páneurópai eCall rendszer diszpécserével tisztázni kell a vészhelyzeti segélyhívás okait (körülményeket).
3. A vészhelyzeti segélyhívás okainak tisztázása után a segélyhívó központ diszpécsera a helyszínre irányítja a mentést végző egységeket, és befejezi a segélyhívást.

Amennyiben a vészhelyzeti segélyhívást nem a fent ismertetett eljárás szerint kezdeményezik, a segélyhívás tévesnek minősül.

VIGYÁZAT

A páneurópai eCall rendszer vészhelyzeti áramellátása az akkumulátorról

- A páneurópai eCall rendszer akkumulátora a gépkocsi fő áramforrásától érkező áramellátás vészhelyzetben történő ütközés miatti megszakadása esetén 1 órán keresztül biztosítja az áramellátást.
- A páneurópai eCall (ERA-GLONASS) rendszer akkumulátorát 3 évente kell cserélni. További részletek a 9. fejezet „Időszakos karbantartási ütemtervek” című részében találhatók.

A LED piros színűen világít (a rendszer működési rendellenessége)

Ha a LED normál vezetési körülmények között felgyullad, az a páneurópai eCall rendszer működési rendellenességét jelezheti. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a páneurópai eCall rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Egyébként nem garantálható a gépkocsijába szerelt páneurópai eCall rendszer készülék megfelelő működése. A fent leírt körülmények figyelmen kívül hagyásából eredő következményekért a gépkocsi tulajdonosát terheli a felelősség.

Önkényes eltávolítás vagy módosítás

A páneurópai eCall rendszer a segítségnyújtás érdekében felhívja a vészhelyzeti segélyközpontot. Ezért a páneurópai eCall rendszer bármilyen önkényes eltávolítása vagy beállításainak módosítása befolyással lehet a vezetési biztonságra. Még akár tévesen kezdeményezett vészhelyzeti segélyhívással is fordulhat a segélyhívó központhoz. Ezért nyomatékosan kérjük, hogy ne végezzen se saját kezűleg, se harmadik fél által semmilyen módosítást a gépkocsiba szerelt páneurópai eCall rendszer berendezés beállításain.

9. Karbantartás

| | |
|---|------|
| Motortér..... | 9-4 |
| Karbantartási munkák | 9-7 |
| A tulajdonos felelőssége | 9-7 |
| A tulajdonos általi karbantartásra vonatkozó óvintézkedések..... | 9-7 |
| A tulajdonos karbantartási teendői | 9-8 |
| A tulajdonos általi karbantartás ütemterve | 9-9 |
| Időszakos karbantartási ütemtervek..... | 9-10 |
| Időszakos karbantartási ütemterv (Európa) | 9-12 |
| Karbantartás fokozott igénybevétel és alacsony futásteljesítmény esetén (Európa)..... | 9-16 |
| Az időszakos karbantartási ütemterv tételeinek magyarázata..... | 9-18 |
| Motorolaj és olajszűrő | 9-18 |
| Hajtószíjak | 9-18 |
| Üzemanyagcsövek, üzemanyag-vezetékek és csatlakozások | 9-18 |
| Üzemanyagszűrő | 9-18 |
| Benzingőz elvezető rendszer és tanksapka | 9-18 |
| Vákuumcsövek és forgattyúház szellőztető csövek..... | 9-18 |
| Levegőszűrő | 9-18 |
| Gyújtógyertyák..... | 9-19 |
| Szelephézag | 9-19 |
| Hűtőrendszer..... | 9-19 |
| Motor hűtőfolyadék | 9-19 |
| Automata sebességváltó folyadék | 9-19 |
| Manuális sebességváltó olaj | 9-19 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó olaj..... | 9-20 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj..... | 9-20 |
| Fékcsövek és -vezetékek..... | 9-20 |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék | 9-20 |
| Rögzítőfék | 9-20 |
| Tárcsafékbetétek, féknyergek és féktárcsák | 9-20 |
| Kipufogócső és kipufogódob..... | 9-20 |
| Kerékfelfüggesztés rögzítőcsavarjai | 9-20 |
| Kormánymű ház, rudazat és gumiharangok/alsó lengőkar gömbcsukló..... | 9-21 |
| Féltengelyek és kapcsolódó alkatrészek..... | 9-21 |
| Légkondicionáló berendezés hűtőközeg | 9-21 |
| Motorolaj | 9-21 |

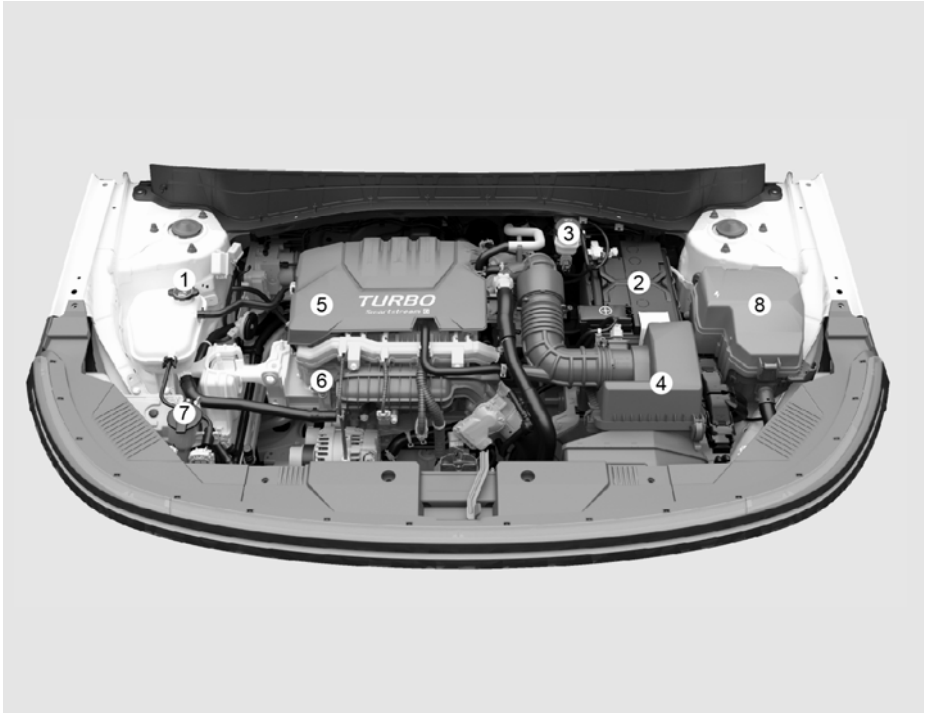
| | |
|--|------|
| A motorolajsint ellenőrzése | 9-21 |
| A motorolaj és az olajsűrű cseréje..... | 9-23 |
| Motor hűtőfolyadék | 9-24 |
| A hűtőfolyadékszint ellenőrzése | 9-24 |
| A hűtőfolyadék cseréje | 9-27 |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék..... | 9-28 |
| A fékfolyadék/tengelykapcsoló folyadék szintjének ellenőrzése..... | 9-28 |
| Ablakmosó folyadék..... | 9-29 |
| Az ablakmosó folyadék szintjének ellenőrzése | 9-29 |
| Levegősűrű..... | 9-30 |
| A sűrű cseréje..... | 9-30 |
| Pollensűrű | 9-32 |
| A sűrű ellenőrzése | 9-32 |
| A sűrű cseréje..... | 9-32 |
| Ablaktörlőlapátok | 9-34 |
| Az ablaktörlőlapátok ellenőrzése | 9-34 |
| Az ablaktörlőlapátok cseréje | 9-34 |
| Akkumulátor | 9-37 |
| Az akkumulátor karbantartása | 9-38 |
| Az akkumulátor kapacitását jelző címke | 9-39 |
| Az akkumulátor töltése | 9-39 |
| Beállítandó egységek..... | 9-40 |
| Gumiabroncsok, keréktárcsák és kerekek..... | 9-41 |
| A gumiabroncsok karbantartása | 9-41 |
| Javasolt gumiabroncs levegőnyomás hideg állapotban..... | 9-41 |
| A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése..... | 9-42 |
| Kerekek felcserélése | 9-43 |
| Futómű-beállítás és kerék-kiegyensúlyozás..... | 9-43 |
| Gumiabroncs cseréje | 9-54 |
| Keréktárcsa cseréje..... | 9-45 |
| A gumiabroncs tapadása | 9-45 |
| A gumiabroncs karbantartása | 9-45 |
| A gumiabroncs oldalfal jelölései | 9-45 |
| Alacsony oldalfalú gumiabroncsok..... | 9-48 |
| Biztosítékok | 9-49 |

9. Karbantartás

| | |
|--|------|
| Biztosítékcseré a műszerfalban levő biztosítéktáblában..... | 9-50 |
| Biztosítékcseré a motortérben levő biztosítéktáblában | 9-50 |
| Biztosítéktábla/relétábla ismertetése | 9-52 |
| Világítás izzók..... | 9-65 |
| Fényszóró-, helyzetjelző-, irányjelzőizzó, nappali menetjelző fény (DRL) izzó cseréje | 9-67 |
| A fényszóró beállítása (Európa) | 9-69 |
| Oldalsó irányjelzőizzó cseréje | 9-73 |
| A hátsó kombinált lámpatest cseréje | 9-73 |
| Felülre szerelt harmadik féklámpa cseréje | 9-74 |
| A rendszám-tábla-világítás izzó cseréje | 9-74 |
| Belső világítás izzó cseréje..... | 9-75 |
| A karosszéria ápolása | 9-77 |
| Külső ápolás | 9-77 |
| Az utastér ápolása..... | 9-83 |
| Károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer..... | 9-86 |
| Kartergáz elvezető rendszer | 9-87 |
| Benzingőz elvezető rendszer | 9-87 |
| Kipufogógáz károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer..... | 9-87 |

Motortér

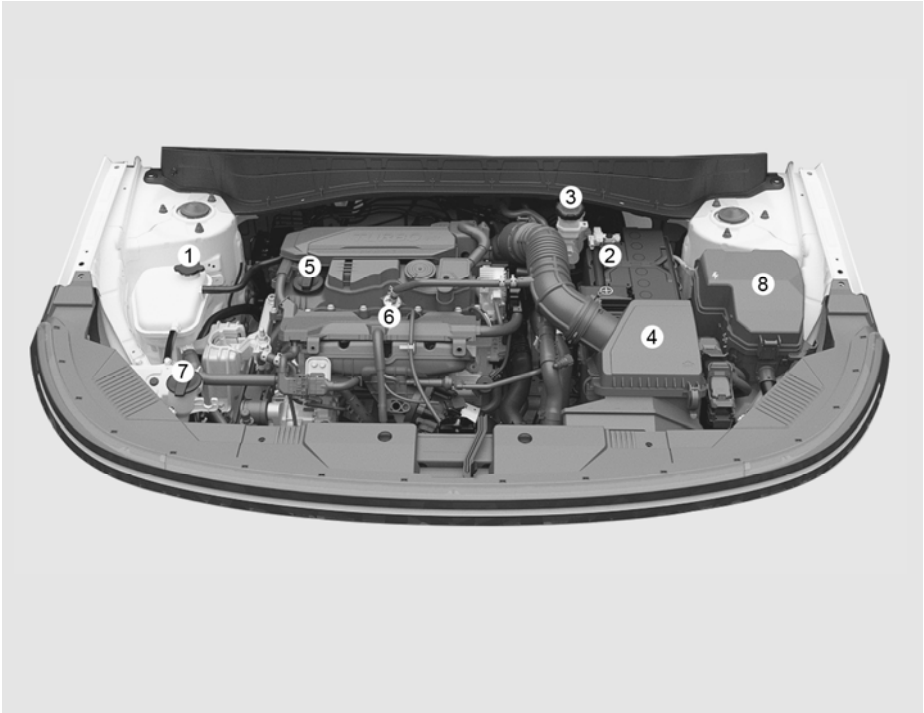
Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi 48V MHEV



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

- (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály/motor hűtőfolyadék sapka
- (2) Akkumulátor
- (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály
- (4) Levegőszűrő
- (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka
- (6) Motorolajszint-mérő pálca
- (7) Szélvédőmosó folyadéktartály
- (8) Biztosítéktábla

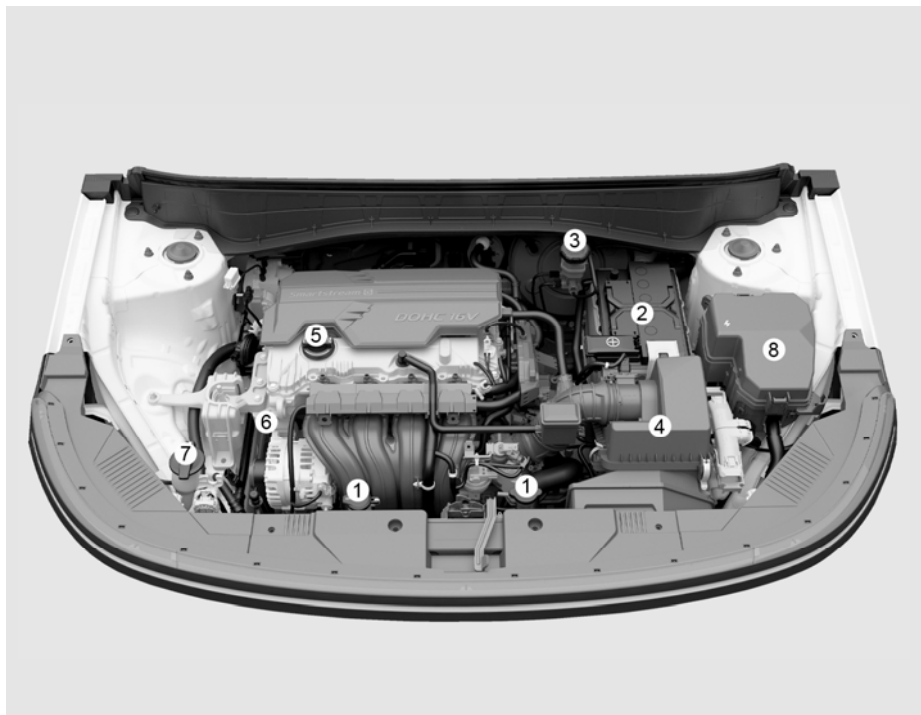
Smartstream G1.6 T-GDI



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

- (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály/motor hűtőfolyadék sapka
- (2) Akkumulátor
- (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály
- (4) Levegőszűrő
- (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka
- (6) Motorolajsztint-mérő pálca
- (7) Szélvédőmosó folyadéktartály
- (8) Biztosítéktábla

Smartstream G2.0 ATKINSON



A jármű tényleges motortere az ábrázolttól eltérő lehet.

- (1) Hűtőfolyadék kiegyenlítő tartály/motor hűtőfolyadék sapka
- (2) Akkumulátor
- (3) Fék- és tengelykapcsoló folyadéktartály
- (4) Levegőszűrő
- (5) Motorolaj-betöltő nyílás sapka
- (6) Motorolajsint-mérő pálca
- (7) Szélvédőmosó folyadéktartály
- (8) Biztosítéktábla

Karbantartási munkák

A karbantartási és ellenőrzési munkák saját kezű elvégzése esetén a legnagyobb gondossággal járjon el annak érdekében, hogy elkerülje a gépkocsi károsodását vagy a saját magának okozott sérüléseket.

Azt javasoljuk, hogy a karbantartási és javítási munkákat hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el. Egy hivatalos HYUNDAI márkaszerviz megfelel a HYUNDAI magas szolgáltatási minőséget megkövetelő előírásainak, és műszaki támogatásban részesül a HYUNDAI-tól annak érdekében, hogy az ügyfelek megelégedettségére magas színvonalú szolgáltatást nyújtson.

A tulajdonos felelőssége

A karbantartások elvégzetése és az ezeket igazoló dokumentumok megőrzése a tulajdonos felelőssége.

Saját érdekében őrizze meg azokat a dokumentumokat, amelyek a karbantartási munkáknak a karbantartási ütemterv (lásd a következő oldalakat) szerinti elvégzését igazolják. A garancia érvényesítése érdekében Önnek szüksége lehet ezekre, mert ez igazolja a javítási és karbantartási követelmények kielégítését.

A garanciával kapcsolatos részletes információk a Garanciális feltételek és tájékoztató füzetben található.

A karbantartás elmulasztása vagy a nem megfelelő karbantartás miatt szükségessé váló javítások és beállítások elvégzése nem tartozik a garancia körébe.

A tulajdonos általi karbantartásra vonatkozó óvintézkedések

A nem megfelelő, hiányos vagy elégtelen javítás a gépkocsiban működési zavarokat okozhat, és meghibásodáshoz, balesethez vagy személyi sérülésekhez vezethet. Ez a fejezet csak olyan karbantartási műveletről ad tájékoztatást, amelyeket könnyen végre lehet hajtani. Számos karbantartási eljárást kizárólag célszerszámokkal és speciális diagnosztikai berendezésekkel lehet elvégezni, ezért azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ne hajtson végre semmilyen módosítást a gépkocsiján. A módosítások károsan befolyásolhatják gépkocsija biztonságát, élettartamát és teljesítményét. A módosított vagy utólag beszerelt alkatrészek, részegységek által okozott következménykárookra nem vonatkozik a gyártómű garanciája.

MEGJEGYZÉS

A garanciális időszakban a nem megfelelően elvégzett vagy elvégeztetett karbantartási műveletek a garancia érvényességének megszűnésével járnak. A részleteket olvassa el a járműhöz külön mellékelt Garanciális feltételek és tájékoztató füzetben. Ha Ön nem biztos abban, hogy valamilyen javítást vagy karbantartási munkát el tud végezni, akkor azt tanácsoljuk, hogy bízza ezeket egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizre.

A TULAJDONOS KARBANTARTÁSI TEENDŐI

! VIGYÁZAT

A gépkocsin végzett karbantartási munkák elvégzése veszélyekkel járhat. Ha Önnek nincs megfelelő szaktudása, gyakorlata, illetve nincsenek megfelelő szerzői és felszerelési, akkor azt tanácsoljuk, hogy bízza a javítási, karbantartási feladatok elvégzését egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizre.

MINDIG tartsa be a következő óvintézkedéseket a karbantartási munkák elvégzése során:

- Álljon a gépkocsival vízszintes talajra. Kapcsolja a gépkocsit P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba.

- Ékelje ki a kerekeket (elől és hátul) a gépkocsi elmozdulásának megakadályozása érdekében.

Ne viseljen laza ruházatot, és vegye le az ékszereket, mert a mozgó alkatrészek elkapathatják azokat.

- Ha a karbantartás során jártni kell a motort, akkor a munkákat szabadban vagy jó szellőzésű területen végezze el.
- A nyílt lángot vagy szikrát okozó tárgyakat tartsa távol az akkumulátortól és az üzemanyag-ellátáshoz kapcsolódó alkatrészekről.

! VIGYÁZAT

Fémfelületek megérintése



Járó vagy meleg motornál ne érintse meg a fém alkatrészeket (beleértve a kitémasztórudakat), mert az súlyos személyi sérüléshez vezethet. Állítsa le a motort, és várja meg, amíg a fém alkatrészek lehűlnek, hogy a gépkocsin végzendő munkák elvégezhetőek legyenek.

A következő lista azokat a gépkocsin elvégzendő ellenőrzéseket és átvizsgálásokat tartalmazza, amelyeket a gépkocsi biztonságos, megbízható működése érdekében a tulajdonosnak vagy egy hivatalos HYUNDAI márkaszerviznek a megadott gyakorisággal el kell végeznie.

Bármely, a szokásostól eltérő körülményről mielőbb értesítsen egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Ezekre a tulajdonos általi karbantartási ellenőrzésekre általában nem vonatkozik a garancia, és a munkadíjat, az alkatrészek cseréjét, valamint a felhasznált kenőanyagokat a szerviz kiszámlázhatja Önnek.

A tulajdonos általi karbantartás ütemterve

Ha megáll tankolni:

- Ellenőrizze a motor hűtőfolyadék szintjét a kiegyenlítő tartályban.
- Ellenőrizze az ablakmosó folyadék szintjét.
- Ellenőrizze a gumiabroncsok légnyomását.

VIGYÁZAT

Meleg motornál a hűtőfolyadékszint ellenőrzését óvatosan végezze. A nyomás alatt lévő hűtőrendszerből a kinyitásakor kiáramló forró hűtőfolyadék vagy gőz súlyos égési és egyéb sérüléseket okozhat.

A gépkocsi használata során:

- Figyeljen a kipufogórendszer minden hangváltozására, vagy a kipufogógáz szagára az utastérben.
- Ellenőrizze a kormánykerék rezgéseit. Figyeljen oda, ha megnő a kormányzási erőszükséglet, ha lazulást érez a kormánykeréken, vagy ha megváltozik a gépkocsi egyenesfutása.

- Figyeljen arra, hogy a gépkocsi nem kanyarodik-e magától valamelyik irányba állandóan, vagy nem húz-e el egyik irányba sima, sík úton.
- Figyeljen arra, hogy nem hall-e rendellenes hangot a fékektől, és fékezéskor nem húz-e el a gépkocsi valamelyik irányba, nem nő-e meg a fékpedál útja, vagy nem „keményedik”-e fel a fékpedál.
- Ha bármilyen csúszást vagy változást érez az erőátviteli rendszerben, ellenőrizze a sebességváltóban az olajszintet.
- Ellenőrizze a sebességváltó P (parkolás) funkcióját.
- Ellenőrizze a rögzítőféket.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen folyadék (olaj, víz stb.) a gépkocsi alatt (a légkondicionáló berendezésből kicsöpögő kondenzvíz normális jelenség).

Legalább havonta:

- Ellenőrizze a motor hűtőfolyadék szintjét a kiegyenlítő tartályban.
- Ellenőrizze a külső világító- és jelzőberendezések (helyzetjelző, féklámpa, irányjelző, vészvillogó) működését.
- Ellenőrizze az összes gumiabroncs és a pótkerék légnyomását, ellenőrizze a gumiabroncsokat elhasználódás, egyenetlen kopás vagy sérülés szempontjából.
- Ellenőrizze a kerékanyák meghúzottságát.

Legalább évente kétszer: (például minden tavasszal és ősszel)

- Ellenőrizze a hűtő-, a fűtő- és a légkondicionáló berendezés csöveit szivárgások vagy sérülések szempontjából.
- Ellenőrizze az ablakmosó és -törlő működését. Tisztítsa meg az ablaktörlőlapátokat egy ablakmosó folyadékkal megnedvesített törlőkendővel.
- Ellenőrizze a fényszórók beállítását.
- Ellenőrizze a kipufogódob, a kipufogócsövek, a hővédő lemezek és a bilincsek állapotát.
- Ellenőrizze a biztonsági öveket kopás és működés szempontjából.

Legalább évente egyszer:

- Tisztítsa ki a karosszéria és az ajtók vízleeresztő furatait.
- Olajozza meg az ajtók csuklópántjait és a motorháztető csuklópántjait.
- Olajozza meg az ajtó és a motorháztető zárat és zárútközket.
- Gumiápoló szerrel vonja be az ajtók gumitömítéseit.
- Ellenőrizze a légkondicionáló rendszer működését.
- Ellenőrizze az automata sebességváltó rudazatot és kezelőszerveket, és végezze el a rudazat kenését.
- Tisztítsa meg az akkumulátort és az akkumulátorsarukat.
- Ellenőrizze a fékfolyadék szintjét.

Időszakos karbantartási ütemtervek

Ha a gépkocsit normál körülmények között üzemelteti, vagyis az alábbiak közül egyik feltétel sem jellemző az Ön használati módjára, akkor gépkocsijának karbantartását a normál ütemterv szerint kell elvégeztetni. Ha az alábbi feltételek közül bármelyik fennáll, akkor gépkocsijára a fokozott igénybevételnek kitett gépkocsik karbantartási előírásai vonatkoznak.

- Ismételten 8 km-nél rövidebb útszakaszok megtétele normál hőmérsékleten, vagy 16 km-nél rövidebb útszakaszok megtétele fagypont alatti hőmérsékleten.
- Hosszú ideig tartó alapjáratú üzemeltetés vagy nagy távolság megtétele alacsony sebességgel haladva.
- Görnyögős, egyenetlen felületű, poros, sáros, burkolatlan (földutakon), kavicsos vagy sóval szórt utakon való közlekedés.
- Olyan utakon közlekedés, ahol sót és egyéb korróziót előidéző anyagot használnak, vagy nagyon hideg időjárási körülmények közötti közlekedés.
- Nagyon poros körülmények közötti közlekedés.
- Erős forgalomban közlekedés.
- Emelkedőn, lejtőn vagy hegyvidéki utakon való gyakori közlekedés.
- Utánfutó vagy lakókocsi vontatása, illetve csomagok szállítása a tetőcsomagtartón.
- Járóautóként, taxiként vagy egyéb kereskedelmi célú, illetve járművontatásra való használat.
- Gyakori nagy sebességű haladással vagy hirtelen gyorsításokkal/lassításokkal járó használat.
- Gyakori elindulással és megállással járó használat.
- Az ajánlottól eltérő motorolaj használata (ásványi olaj, félig szintetikus, alacsonyabb minőségi osztályú, eltérő viszkozitású stb.).

Ha a gépkocsi a fenti körülmények között üzemel, az ellenőrzéseket, cseréket és folyadék utántöltéseket gyakrabban kell elvégezgetni, mint ahogy az a normál karbantartási ütemtervben szerepel. A táblázatokban megadott időtartam eltelte vagy távolság megtétele után kövesse az előírt karbantartási periódusokat.

i Információ

- **A használat során a motorolaj fogyása normál jelenség, ezért rendszeresen ellenőrizze a motorolajszintet.**
- **A motorolajcsere normál üzemi körülményekre érvényes intervallumát az ajánlott specifikációjú motorolaj használatát alapul véve határozták meg. Amennyiben nem az ajánlott specifikációjú motorolajat használja, akkor a karbantartási ütemtervben a fokozott igénybevétel esetére megadott intervallumonként cserélje az olajat és a szűrőt.**
- **(Kivéve Smartstream 1.6 T-GDi) A gépkocsi a motorolaj élettartamát kezelő rendszerrel rendelkezik, amely a vezető vezetési előzményei alapján meghatározza a motorolaj várható élettartamát, és figyelmezteti a vezetőt a motorolajcsere szükségességére.**
 - **Ha a motorolaj-fogyasztás a vezető vezetési stílusának függvényében megnő, az olaj fennmaradó élettartamára figyelmeztetés a normál motorolajcsere intervallum kijelzése előtt megjelenik a műszercsoportban. Azt tanácsoljuk, hogy a motorolaj és az olajszűrő cseréjét hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.**
- **A motorolaj élettartamát kezelő rendszer az ajánlott motorolaj használata esetén működik. Ezért amennyiben nem az ajánlott motorolajat használja, akkor a karbantartási ütemtervben a fokozott igénybevétel esetére megadott intervallumonként cserélje az olajat és a szűrőt. Továbbá rendszeresen ellenőrizze a motorolajszintet, mivel ez a rendszer azt feltételezi, hogy a motorolaj utántöltésére normál módon kerül sor.**
- **Motorolajcsere esetén mindig végezze el a fennmaradó motorolaj-élettartam nullázását. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a motorolaj élettartamát kezelő rendszer fennmaradó olaj-élettartamra vonatkozó kijelzése nem pontos. A motorolajcsere figyelemztetés nullázásához az információs-szórakoztató rendszerben válassza ki a *RESET* menüpontot, majd a *Yes [Igen]* opció kiválasztásakor megjelenik a képernyőn a „Has the engine oil been changed? Press [Yes] to reset the oil life.” [Motorolajcsere történt? Nyomja meg a [Yes] (Igen) gombot az olaj élettartamának nullázásához.] üzenet.**
- **Amennyiben nem érkezik figyelmeztetés a karbantartási ütemterv maximális intervallum eléréséig, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.**

Időszakos karbantartási ütemterv (Európa)

| KARBANTARTÁSI INTERVALLUM | Hónap vagy kilométer, amelyik előbb bekövetkezik | | | | | | | | |
|--|---|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Hónapok | 12 | 24 | 36 | 48 | 60 | 72 | 84 | 96 |
| | Km x 1000 | 30 | 60 | 90 | 120 | 150 | 180 | 210 | 240 |
| Motorolaj és motorolajsűrű * ¹ * ² * ⁶ | Csere 15 000 km-enként vagy 12 havonta | | | | | | | | |
| Hajtószíjak * ³ | Első ellenőrzés 90 000 km-nél vagy 72 hónap után: ezt követően ellenőrzés 30 000 km-enként vagy 24 havonta | | | | | | | | |
| MHEV (mild hibrid) hajtószj * ³ | Ellenőrzés 15 000 km-enként vagy 12 havonta Csere 105 000 km-enként vagy 84 havonta | | | | | | | | |
| Üzemanyag-adalékok * ⁴ | Betöltés 15 000 km-enként vagy 12 havonta | | | | | | | | |
| Levegőszűrő | E | CS | E | CS | E | CS | E | CS | |
| Gyújtógyertyák * ⁵ | Csere 75 000 km-enként | | | | | | | | |
| Szellőzőcső és tanksapka | | E | | E | | E | | E | |
| Üzemanyagtartály levegőszűrő | | E | | E | | E | | E | |
| Intercooler, be- és kilépő csövek* ⁵ | Első ellenőrzés 12 hónap után vagy 15 000 km-nél, ezt követően ellenőrzés 24 havonta vagy 30 000 km-enként * ⁵ | | | | | | | | |
| Üzemanyagcsövek, -vezetékek és csatlakozások | | E | | E | | E | | E | |

E : Ellenőrzés és szükség szerint beállítás, javítás, tisztítás vagy csere.

CS: Csere.

*¹ : A motorolaj szintjét rendszeresen kell ellenőrizni, és megfelelő szinten kell tartani. Az alacsony olajsinttel való használat károsíthatja a motort, és az ezáltal okozott károokra a garancia nem terjed ki.

- *² : Ellenőrizze a motorolaj szintjét és szivárgását 500 kilométerenként vagy minden hosszabb utazás megkezdése előtt.
- *³ : Ellenőrizze a hajtószíj feszítőjét, a vezetőgörgőt és a generátor ékszíjtárcsát, és szükség szerint végezzen beállítást vagy cserét. A motorolaj szintjét rendszeresen kell ellenőrizni, és megfelelő szinten kell tartani. Az alacsony olajszíntel való használat károsíthatja a motort, és az ezáltal okozott károkra a garancia nem terjed ki.
- *⁴ : Ha az európai üzemanyag szabványokat (EN228) kielégítő vagy azokkal egyenértékű üzemanyagok, beleértve az üzemanyag-adalékokat is, nem állnak rendelkezésre, egy flakon adalék használata ajánlott. Az adalékok a hivatalos HYUNDAI márkaszervizekben vásárolhatók meg, ahol tájékoztatást adnak azok használatával kapcsolatban. Ne keverje egyéb adalékokkal.
- *⁵ : Kényelme érdekében a szokásos karbantartási időszak előtt cserélhető, amikor más egységek karbantartását végzi.
- *⁶ : Soha ne töltsön adalékot a motorolajhoz. A motorolaj adalék megváltoztathatja a motorolaj tulajdonságait, és a motor súlyos károsodását okozhatja.

| KARBANTARTÁSI INTERVALLUM | Hónap vagy kilométer, amelyik előbb bekövetkezik | | | | | | | | |
|--|--|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Hónapok | 12 | 24 | 36 | 48 | 60 | 72 | 84 | 96 |
| | Km x 1000 | 30 | 60 | 90 | 120 | 150 | 180 | 210 | 240 |
| Hűtőrendszer | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Motor hűtőfolyadék * ¹ | Első csere 180 000 km-nél vagy 10 év után: ezt követően ellenőrzés 30 000 km-enként vagy 24 havonta * ¹ | | | | | | | | |
| Teljes elektromos rendszer | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Elektronikus berendezések GDS készülékkel | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Akkumulátor állapota | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Páneurópai eCall rendszer akkumulátora (egyes változatoknál) / ERA-GLONASS rendszer akkumulátora (egyes változatoknál) | Csere 3 évente | | | | | | | | |
| Fékcsovek, -vezetékek és csatlakozások | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Fékfolyadék | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS |
| Féktárcsák és fékbetétek | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Üzemanyagszűrő * ² | | | | | | | | | |

E : Ellenőrzés és szükség szerint beállítás, javítás, tisztítás vagy csere.

CS: Csere.

*¹ : A hűtőfolyadék utántöltésekor csak ioncserélt vagy lágy vizet használjon a gépkocsijához, és soha ne keverje csapvízzel a gyárilag betöltött hűtőfolyadékot. Nem megfelelő hűtőfolyadék keverék használata súlyos működési rendellenességet vagy motorkárosodást eredményezhet. Kényelme érdekében a szokásos karbantartási időszak előtt cserélhető, amikor más egységek karbantartását végzi.

*² : Az üzemanyagszűrő karbantartásmentesnek tekintendő, azonban a használt üzemanyag minősége befolyásolhatja a szükséges karbantartás gyakoriságát. Ha néhány olyan fontos, a biztonságot befolyásoló körülmény jelentkezik, mint az üzemanyag áramlásának csökkenése, fordulatszám-ingadozás, teljesítményvesztés, indítási problémák stb., akkor forduljon egy HYUNDAI márkaszervizhez, és a karbantartási tervtől függetlenül azonnal cseréltesse ki az üzemanyagszűrőt.

| KARBANTARTÁSI INTERVALLUM | Hónap vagy kilométer, amelyek előbb bekövetkeznek | | | | | | | | |
|--|---|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | Hónapok | 12 | 24 | 36 | 48 | 60 | 72 | 84 | 96 |
| | Km x 1000 | 30 | 60 | 90 | 120 | 150 | 180 | 210 | 240 |
| Kormánymű fogasléc, rudazat és gumiharangok | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Féltengelyek és gumiharangok | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Gumiabroncsok felcserélése (beleértve a kopás és a légnyomás ellenőrzését) | Gumiabroncsok felcserélése 30 000 km-enként vagy 24 havonta | | | | | | | | |
| Kerékelfüggesztés gömbcsuklók | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Légkondicionáló berendezés hűtőközeg | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Légkondicionáló kompresszor | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Pollenzűrő | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS | CS |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj * ¹ | Nincs szükség ellenőrzésre, cserére vagy karbantartásra | | | | | | | | |
| Manuális sebességváltó olaj * ¹ | Nincs szükség ellenőrzésre, cserére vagy karbantartásra | | | | | | | | |
| Szelephézag * ² | | | E | | | E | | | |
| Kipufogórendszer | E | E | E | E | E | E | E | E | E |
| Hátsó differenciálmű olaj (4WD) * ¹ | | E | | E | | E | | E | |
| Osztómű olaj (4WD) * ¹ | | E | | E | | E | | E | |
| Kardántengely | E | E | E | E | E | E | E | E | E |

E : Ellenőrzés és szükség szerint beállítás, javítás, tisztítás vagy csere.

CS: Csere.

*¹ : A dupla tengelykapcsolós sebességváltó/manuális sebességváltó olajat, az osztómű olajat és a hátsó differenciálmű olajat minden alkalommal ki kell cserélni, ha az adott egység vízbe merült.

*² : Figyeljen a túlzott szelephangra és/vagy a motor vibrációjára, és szükség esetén állíttassa be a szelephézagot. Azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Karbantartás fokozott igénybevétel és alacsony futásteljesítmény esetén (Európa)

Az alábbi egységeken a fokozott igénybevétel és az alacsony futásteljesítmény mellett használt gépkocsik esetében gyakrabban kell karbantartást végezni. A megfelelő karbantartási periódusokat az alábbi táblázat tartalmazza.

CS: Csere

E: Ellenőrzés és szükség szerint beállítás, javítás, tisztítás vagy csere.

| Karbantartási tétel | Karbantartási művelet | Karbantartási intervallum | Közlekedési körülmény |
|---|-----------------------|--|------------------------------------|
| Motorolaj és motorolajsűrő | CS | Csere 7500 km-enként | A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L |
| Levegősűrő | CS | A használati körülményektől függően gyakoribb csere | C, E |
| Gyújtógyertyák | CS | A használati körülményektől függően gyakoribb csere | A, B, F, G, H, I, K |
| Kormánymű fogasléc, rudazat és gumiharangok | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, E, F, G |
| Első kerékfelfüggesztés gömbcsuklók | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, E, F, G |
| Tárcsafékbetétek, féknyergek és féktárcsák | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, E, G, H |
| Rögzítőfék | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, G, H |
| Pollensűrő | CS | A használati körülményektől függően gyakoribb csere | C, E, G |
| Féltengelyek és gumiharangok | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, E, F, G, H, I, J |

| Karbantartási tétel | Karbantartási művelet | Karbantartási intervallum | Közlekedési körülmény |
|---|-----------------------|--|------------------------|
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj | CS | 120 000 km-enként | C, D, E, F, G, H, I, J |
| Manuális sebességváltó olaj | CS | 120 000 km-enként | C, D, E, F, G, H, I, J |
| Osztómű olaj (4WD) | CS | 120 000 km-enként | C, D, E, G, H, I, J |
| Hátsó differenciálmű olaj (4WD) | CS | 120 000 km-enként | C, D, E, G, H, I, J |
| Kardántengely | E | A használati körülményektől függően gyakoribb ellenőrzés | C, D, E, F, G, H, I, J |

Fokozott igénybevételt jelentő közlekedési körülmények

1. Ismételten 8 km-nél rövidebb útszakaszok megtétele normál hőmérsékleten, vagy 16 km-nél rövidebb útszakaszok megtétele fagypon alatti hőmérsékleten.
2. Hosszú ideig tartó alapjáratú üzemeltetés vagy nagy távolság megtétele alacsony sebességgel haladva.
3. Göröngyös, egyenetlen felületű, poros, sáros, burkolatlan (földutakon), kavicsos vagy sóval szórt utakon való közlekedés.
4. Olyan utakon való közlekedés, ahol só és egyéb korróziót előidéző anyagot használnak, vagy nagyon hideg időjárási körülmények közötti közlekedés.
5. Nagyon poros körülmények közötti közlekedés
6. Erős forgalomban való közlekedés.
7. Emelkedőn, lejtőn vagy hegyvidéki utakon való közlekedés.
8. Utánfutó vagy lakókocsi vontatása, illetve csomagok szállítása a tetőcsomagtartón.
9. Járőrautóként, taxiként vagy egyéb kereskedelmi célú használat.
10. Gyakori nagy sebességű haladással vagy hirtelen gyorsításokkal/lassításokkal járó használat.
11. Gyakori elindulással és megállással járó használat.
12. Az ajánlottól eltérő motorolaj használata (ásványi olaj, félig szintetikus, alacsonyabb minőségi osztályú, eltérő viszkozitású stb.).

Az időszakos karbantartási ütemterv tételeinek magyarázata

Motorolaj és olajszűrő

A motorolajat és az olajszűrőt a karbantartási ütemtervben rögzített gyakorisággal kell cserélni. Ha a gépkocsit fokozott igénybevételt jelentő körülmények között használják, gyakoribb olaj- és szűrőcsere szükséges.

Hajtósíjakkal

Ellenőrizze a hajtósíjakat szakadás, repedezettség, túlzott elhasználódás vagy olajszennyeződés szempontjából, és szükség esetén cseréltesse ki azokat.

A hajtósíjak megfelelő feszességét rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén utána kell állítani.

i Információ

Mindig állítsa le a motort, mielőtt ellenőrzi a hajtósíjakat.

Üzemanyagcsövek, üzemanyag-vezetékek és csatlakozások

Ellenőrizze az üzemanyagcsövek, -vezetékek és csatlakozásainak tömítettségét, épségét. Azt tanácsoljuk, hogy a haladéktalanul cseréltesse ki a sérült vagy a tömítetlen alkatrészeket egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Üzemanyagszűrő

Az üzemanyagszűrő karbantartásmentesnek tekintendő, azonban az üzemanyag minőségétől függően ajánlott időszakos ellenőrzés elvégzése. Ha az üzemanyag áramlásának csökkenése, fordulatszám-ingadozás, teljesítményvesztés, indítási problémák stb. észlelhető, akkor azt tanácsoljuk, hogy azonnal cseréltesse ki az üzemanyagszűrőt egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

Szellőzőcső és tanksapkák

A szellőzőcsövet és a tanksapkát a karbantartási ütemtervben rögzített gyakorisággal kell ellenőrizni. Győződjön meg arról, hogy az új szellőzőcső vagy tanksapka helyesen lett beszerelve.

Vákuumcsövek és forgattyúsház szellőztető csövek

Szemrevételezéssel ellenőrizze ezeket helyes beszerelés, kidörzsölődés, repedezettség, egyéb károsodás és tömítettség szempontjából. Azonnal cseréltesse ki a károsodott, hibás alkatrészeket.

Levegőszűrő

Javasoljuk, hogy eredeti HYUNDAI levegőszűrő betétet használjon a cseréhez.

Gyújtógyertyák

Csak megfelelő hőértékű új gyújtógyertyákat szereljen be.

Új gyújtógyertyák beszereléskor ügyeljen arra, hogy a gyújtótekerccsek tiszták, valamint olajtól és szennyeződésektől mentesek legyenek. A gyújtógyertya beszereléskor tisztítsa meg a gyújtótekercs külsejének alsó részét, hogy megelőzze a gyújtógyertya beszenyeződését.

VIGYÁZAT

Ne távolítsa el a gyújtógyertyákat, amíg a motor még forró. Ez károsíthatja a motort, és égési sérülések következhetnek be.

Szelephézag

Figyeljen a túlzott szelephangra és/vagy a motor vibrációjára, és szükség esetén állítsa be a szelephézagot.

Azt tanácsoljuk, hogy a rendszert kizárólag hivatalos HYUNDAI márkaszervizben javítsa.

Hűtőrendszer

Ellenőrizze a hűtőrendszer elemeinek, úgymint a hűtőradiátor, a kiegyenlítő tartály, a csövek és csatlakozásaik tömítettségét és épségét. Cseréltesse ki minden sérült alkatrészt.

Motor hűtőfolyadék

A hűtőfolyadékot a karbantartási ütemtervben rögzített gyakorisággal kell cserélni.

Automata sebességváltó folyadék

 egyes változatoknál

Az automata sebességváltó folyadékot normál használati körülmények között nem kell ellenőrizni.

Azt tanácsoljuk, hogy az automata sebességváltó folyadékot a karbantartási ütemterv szerint, hivatalos HYUNDAI márkaszervizben cseréltesse ki.

i Információ

Az automata sebességváltó folyadék piros színű, amikor új. A használat során az automata sebességváltó folyadék sötétebbé válik.

Ez normális állapot, és nem jelenti azt, hogy az automata sebességváltó folyadékot a megváltozott szín miatt ki kellene cserélni.

MEGJEGYZÉS

A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében kizárólag a 2. fejezetben az „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részben előírt automata sebességváltó folyadékot használjon.

Manuális sebességváltó olaj

 egyes változatoknál

A manuális sebességváltó olajat a karbantartási ütemtervben megadottak szerint ellenőrizze.

Intelligens változó áttételű sebességváltó olaj

+ egyes változatoknál

Az intelligens változó áttételű sebességváltó folyadékot normál használati körülmények között nem kell ellenőrizni.

Azt tanácsoljuk, hogy az intelligens változó áttételű sebességváltó folyadékot a karbantartási ütemterv szerint, hivatalos HYUNDAI márkaszervizben cseréltesse ki.

Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj

+ egyes változatoknál

A dupla tengelykapcsolós sebességváltó olajat normál használati körülmények között nem kell ellenőrizni.

Ha a gépkocsit fokozott igénybevételt jelentő körülmények között használják, azt tanácsoljuk, hogy a dupla tengelykapcsolós sebességváltó olajat a karbantartási ütemtervben a fokozott igénybevétel esetére megadott intervallumonként szerint, hivatalos HYUNDAI márkaszervizben cseréltesse ki.

MEGJEGYZÉS

A sebességváltó károsodásának elkerülése érdekében kizárólag a 2. fejezetben az „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részben előírt dupla tengelykapcsolós sebességváltó olajat használjon.

Fékcsővek és -vezetékek

Szemrevételezéssel ellenőrizze ezeket helyes beszerelés, kidörzsölődés, repedezettség, egyéb károsodás és tömítettség szempontjából. Azonnal cseréltesse ki a károsodott, hibás alkatrészeket.

Fék-/tengelykapcsoló folyadék

Ellenőrizze a fék-/tengelykapcsoló folyadék szintjét a fékfolyadéktartályban. A szintnek a tartály oldalán látható „MIN” és „MAX” jelölések között kell lennie. Kizárólag DOT 4 teljesítményszintű hidraulikus fékfolyadékot használjon.

Rögztítőfék

Ellenőrizze a rögztítőfék-berendezést, beleértve a bowdeneket is.

Tárcsaféketétek, féknyergék és féktárcsák

Ellenőrizze a féketéteket és a féktárcsákat túlzott kopás, valamint a féknyergéket fékfolyadék-szivárgás szempontjából.

További információkat a féktárcsák ellenőrzésére és a betét kopáshatárára vonatkozóan a <http://service.hyundai-motor.com> oldalon talál.

Kipufogócső és kipufogódob

Szemrevételezéssel ellenőrizze a kipufogócsövet, a kipufogódobot és felfüggesztéseiket repedezettség, elhasználódottság vagy sérülések szempontjából. Indítsa be a motort, és figyelmesen hallgassa, nincs-e kipufogógáz kifújás. Szükség esetén húzza meg a csatlakozásokat, vagy cserélje ki az alkatrészeket.

Kerékfelfüggesztés rögztítő-csavarjai

Ellenőrizze a kerékfelfüggesztés csatlakozásait rögztítettség vagy sérülések szempontjából. Húzza meg ezeket az előírt nyomatékkal.

Kormánymű ház, rudazat és gumiharangok/alsó lengőkar gömbcsukló

A gépkocsi álló helyzetében, leállított motorral ellenőrizzé a kormánykereket túlzott holtjáték szempontjából.

Ellenőrizzé a rudazatot elgörbülés és sérülések szempontjából. Ellenőrizzé a porvédő gumiharangokat és gömbcsuklókat elhasználódottság, repedezettség és sérülések szempontjából. Cseréltesen ki minden sérült alkatrészt.

Féltengelyek és kapcsolódó alkatrészek

Ellenőrizzé a féltengelyeket, a gumiharangokat és a bilincseket repedezettség, elhasználódottság vagy sérülések szempontjából. Cserélje ki az összes hibás alkatrészt, és szükség esetén cseréljen kenőzsírt.

Légkondicionáló berendezés hűtőközeg

Ellenőrizzé a légkondicionáló berendezés csővezetékeit és csatlakozásait tömítettség és sérülések szempontjából.

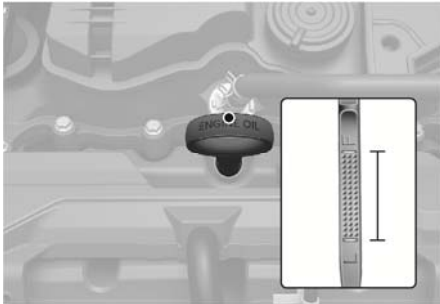
Motorolaj

A motorolajsint ellenőrzése

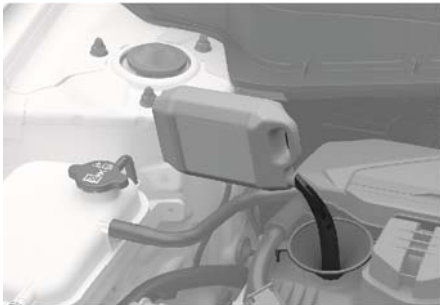
A gépkocsi a működése során a motorolajat kenéshez, hűtéshez és a motor különféle hidraulikus egységeinek működtetésére használja. A használat során a motorolaj fogyása normál jelenség, a motorolajat rendszeresen ellenőrizzé és szükség esetén töltsön utána. Az olaj által nyújtott teljesítmény leromlásának megelőzése céljából az ajánlott karbantartási ütemtervben meghatározottak szerint ellenőrizzé az olajsintet, és szükség esetén töltsön utána.

Az alábbi eljárás szerint ellenőrizzé a motorolajat.

1. Kövesse a motorolaj gyártójának összes útmutatását.
2. Álljon a gépkocsival vízszintes talajra, kapcsoljon P (parkolás) állásba, működtesse a rögzítőféket.
3. Indítsa be a motort, és addig melegítse fel a motort, amíg a hűtőfolyadék hőmérséklete eléri a normál üzemi hőmérsékletet.
4. Állítsa le a motort, távolítsa el az olajbetöltő nyílás sapkáját, és húzza ki az olajsint-ellenőrző pálcát. Várjon 15 percet, hogy az olaj visszafolyjon az olajteknőbe.
5. Törölje le az olajsint-ellenőrző pálcát, és teljesen tolja vissza a helyére.
6. Húzza ki újra az olajsint-ellenőrző pálcát, és ellenőrizzé az olajsintet. A szintnek az F (tele) és az L (alacsony) jelzés között kell lennie.



7. Ha az olajsint az L (alacsony) jelzés alatt van, akkor töltsön utána annyi motorolajat, hogy elérje az F (tele) szintet.



Kizárólag az előírásoknak megfelelő motorolajat használjon (olvassa el a 2. fejezetben az „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részt).

MEGJEGYZÉS

A motor károsodásának elkerülése érdekében:

- Ne öntse ki a motorolajat az olaj betöltése vagy cseréje során. A kifolyt olajat azonnal törölje le.
- A motorolaj-fogyasztás nőhet az új gépkocsi bejáratása során, és körülbelül 6000 km megtétele után stabilizálódik.
- A motorolaj-fogyasztást befolyásolhatják a vezetési szokások, az időjárási viszonyok, a közlekedési körülmények, az olaj minősége stb. Ezért ajánlott a motorolajsint rendszeres ellenőrzése és szükség szerinti utántöltése.

A motorolaj és az olajszűrő cseréje



- A használat során a motorolaj kenési, korrózió elleni, hűtési és tisztító hatása fokozatosan csökken.
(Kivéve Smartstram 1.6 T-GDi) Azt tanácsoljuk, hogy a motorolajat és a szűrőt hivatalos HYUNDAI márkaszervizben, a motorolaj élettartamát kezelő rendszer jelzése alapján vagy ennek a fejezetnek az elején megadott karbantartási ütemterv szerint cseréltesse ki.
(Smartstram 1.6 T-GDi) Azt tanácsoljuk, hogy a motorolajat és a szűrőt hivatalos HYUNDAI márkaszervizben, ennek a fejezetnek az elején megadott karbantartási ütemterv szerint cseréltesse ki.
- Ha a karbantartási ütemtervben meghatározott időtartam után végezteti el a motorolajcserét, akkor a motorolaj teljesítménye leromolhat, ami negatívan befolyásolja a motort működését. Ezért a karbantartási ütemtervben megadottak szerint cseréltesse ki a szűrőt.

- A motor optimális állapotban tartásához az ajánlott motorolajat és szűrőt használja. Amennyiben nem az ajánlott motorolajat és szűrőt használja, akkor a karbantartási ütemtervben a fokozott igénybevétel esetére megadott intervallumoként cserélje az olajat és a szűrőt.
- A motorolajcsere intervallumát az olaj öregedésének megelőzése céljából határozták meg, és nem függ össze a motorolaj-fogyasztással, ezért rendszeresen ellenőrizze a motorolaj mennyiségét, és szükség esetén töltsön utána.

i Információ

Ha az olajnyomás a nem elegendő mennyiségű motorolaj miatt lecsökken, a motorolajnyomás figyelmeztető lámpa (🚗) felgyullad, továbbá bekapcsol egy fejlett motorvédelmi rendszer, amely korlátozza a motor teljesítményét. Ha a gépkocsit tartósan ilyen állapotban vezetik, felgyullad a motor hibajelző lámpa (🚗). Ha a motorolajnyomás helyreáll, a motorolajnyomás figyelmeztető lámpa kialszik, és a motorteljesítmény korlátozása is megszűnik.

⚠ FIGYELEM

Közvetlenül a motor leállítása után a motorolaj rendkívül forró, és a csere során égési sérüléseket okozhat. A motorolaj cseréjéhez várja meg, amíg a motorolaj lehűl.

⚠ VIGYÁZAT

A bőrrel hosszú időn át érintkező fáradt olaj bőrirritációt vagy bőrrákot okozhat. A fáradt olaj olyan vegyületeket tartalmaz, amelyek a laboratóriumi vizsgálatok során rákos megbetegedést okoztak. Mindig védje bőrét úgy, hogy szappannal és meleg vízzel minél hamarabb lemossa a rákerült fáradt olajat.

MEGJEGYZÉS

Soha ne töltsön adalékot a motorolajhoz. A motorolaj adalék megváltoztathatja a motorolaj tulajdonságait, és a motor súlyos károsodását okozhatja.

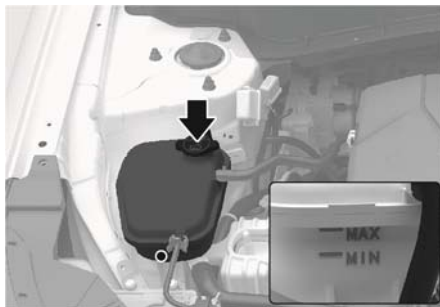
Motor hűtőfolyadék

A nyomás alatti hűtőrendszer és a kiegyenlítő tartály egész évben használható hűtőfolyadékkal van feltöltve. A kiegyenlítő tartály gyárilag fel van töltve.

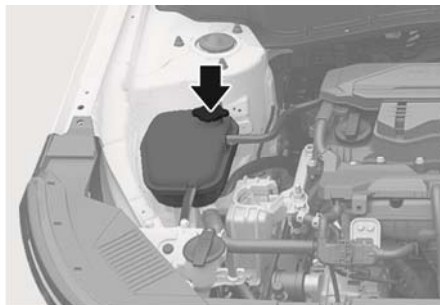
Ellenőriztesse a hűtőfolyadék fagyáspontját és töménységét legalább évente egyszer a téli időszak beköszönte előtt, vagy amikor hidegebb hőmérsékletű területre utazik.

A hűtőfolyadékszint ellenőrzése

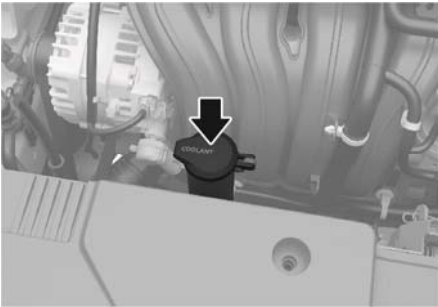
Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi
48V MHEV



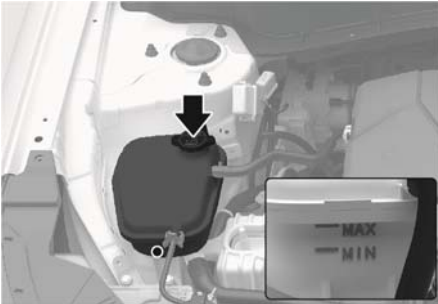
Smartstream G1.6 T-GDI



Smartstream G2.0 ATKINSON



Smartstream G1.0 T-GDI



Ellenőrizze a hűtőrendszer és a fűtőberendezés csöveinek állapotát és csatlakozásait. Cseréltesen ki minden kidudorodott vagy elöregedett csövet.

A hűtőfolyadékszintnek a tartály oldalán látható MAX és MIN jelzések között kell lennie a motor hideg állapotában.

Ha alacsony a hűtőfolyadék szintje, akkor töltsön be elegendő mennyiségű desztillált (ioncserélt) vizet a MAX szintig való feltöltéshez, de ne töltse túl a tartályt. Ha gyakran kell a hűtőfolyadékot utánatölteni, akkor azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt a hűtőrendszer átvizsgálása érdekében.

⚠ VIGYÁZAT



Soha ne vegye le a hűtősapkát, illetve ne nyissa ki a leeresztő csavart, amíg a motor és a hűtőradiátor még forró. A nyomás alatt kifröccsenő forró hűtőfolyadék vagy gőz forrázásos sérülést okozhat.

Állítsa le a motort, és várja meg, amíg a motor lehül. Különös óvatossággal járjon el a hűtősapka levételekor. Egy vastag törölközőt csavarjon a sapka köré, és forgassa azt lassan az óramutató járásával ellentétes irányba az első ütközésig.

Lépjen hátra, amíg a hűtőrendszerből kiszökik a nyomás. Ha biztos abban, hogy a nyomás teljesen megszűnt, akkor a törölközővel megfogva a hűtősapkát, nyomja azt lefelé, és folyamatosan, az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vegye le.

i Információ

A hűtőfolyadék szintjét a motor hőmérséklete befolyásolja. A hűtőfolyadék ellenőrzése vagy utántöltése előtt állítsa le a motort.

! VIGYÁZAT



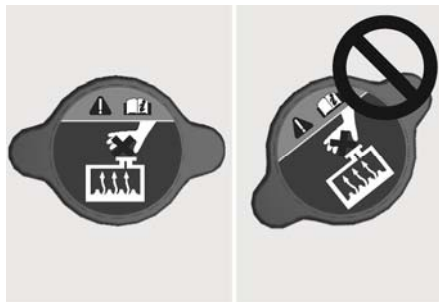
A hűtőventilátor elektromos motorja akkor is tovább működhet vagy beindulhat, amikor a motor nem jár, ami súlyos sérüléseket okozhat. Ügyeljen arra, hogy kezei, ruházata és szerszámok ne érintkezzenek a hűtőventilátor forgó lapátjaival.

Mindig kapcsolja ki a gépkocsit, kivéve azt az esetet, ha a gépkocsi ellenőrzését járó motornál kell elvégezni. Ügyeljen arra, hogy a hűtőventilátor működésbe léphet, ha az akkumulátor negatív (-) saruját nem kötik le.

! VIGYÁZAT

A hűtőfolyadék utántöltése után ellenőrizze, hogy a hűtősapkát megfelelően meghúzta-e. Ellenkező esetben a motor menet közben túlmelegedhet.

1. Ellenőrizze, hogy a hűtőfolyadék sapkán lévő címke Ön felé néz-e.



2. Ellenőrizze, hogy a hűtősapkán lévő kis méretű kiemelkedések biztonságosan reteszelték-e.

Az ajánlott hűtőfolyadék

- A hűtőfolyadék utántöltésekor csak ioncserélt vizet, desztillált vizet vagy lágy vizet használjon a gépkocsihoz, és soha ne keverje csapvízzel a gyárilag betöltött hűtőfolyadékot.
- Nem megfelelő hűtőfolyadék keverék használata súlyos működési rendellenességet vagy motorkárosodást eredményezhet.

- A gépkocsi motorja számos alumínium alkatrészt tartalmaz, amelyeket foszfátbázisú etilén-glikol hűtőfolyadékkal kell védeni a korróziótól és a folyadék megfagyásától.
- Ne használjon alkohol vagy metanol alapú hűtőfolyadékot, és ne keverje ezeket az előírt hűtőfolyadékkal.
- Ne használjon olyan keveréket, amely 60 %-nál több, vagy 35 %-nál kevesebb fagyálló folyadékot tartalmaz, mert ezzel csökken a keverék hatásfoka.

A keverési arányra vonatkozóan az alábbi táblázat az irányadó.

| Külső hőmérséklet | Keverék (térfogat) százalék | |
|-------------------|-----------------------------|-----|
| | Fagyálló folyadék | Víz |
| -15 °C | 35 | 65 |
| -25 °C | 40 | 60 |
| -35 °C | 50 | 50 |
| -45 °C | 60 | 40 |

i Információ

Ha kétségei merülnek fel a keverési aránnyal kapcsolatban, legegyszerűbben 50% víz és 50% fagyálló keverékét állíthatja elő, mivel így mindegyikből egyforma mennyiség kerül a keverékbe. Ez a legtöbb hőmérsékleti tartományban, -35 °C-os és annál melegebb időben használható.

A hűtőfolyadék cseréje

Azt tanácsoljuk, hogy a hűtőfolyadékot hivatalos HYUNDAI márkaszervizben, ennek a fejezetnek az elején megadott karbantartási ütemterv szerint cseréltesse ki.

! VIGYÁZAT

A motor hűtőfolyadékot vagy fagyállót ne használja az ablakmosó tartály feltöltésére.

A motor hűtőfolyadék komolyan gátolhatja a kilátást, ha ez kerül a szélvédőre. Ez a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez és balesethez vezethet.

A motor hűtőfolyadék károsíthatja a karosszéria fényezését és a díszítőelemeket.

MEGJEGYZÉS

A motoralkatrészek károsodásának elkerülése érdekében helyezzen egy vastag rongyot a hűtőfolyadék sapka köré, mielőtt a folyadékot betöltené, hogy a folyadék ne kerüljön a motor egységeire, illetve ne folyjon azok belsejébe, például a generátorba.

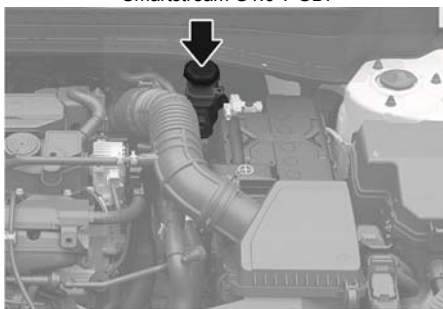
Fék-/tengelykapcsoló folyadék

A fékfolyadék/tengelykapcsoló folyadék szintjének ellenőrzése

Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi
48V MHEV



Smartstream G1.6 T-GDI



Smartstream G2.0 ATKINSON



Rendszeresen ellenőrizze a folyadék szintjét a folyadéktartályban. A szintnek a tartály oldalán látható MIN és MAX jelölések között kell lennie.

Mielőtt a fék-/tengelykapcsoló folyadék betöltéséhez leveszi a betöltősapkát, tisztítsa meg a környezetét, nehogy szennyeződés jusson a fék-/tengelykapcsoló folyadékba.

Ha alacsony a folyadékszint, akkor töltsön utána a MAX szintig. A megtett kilométerek számának növekedésével a folyadékszint csökken. Ez normális jelenség, mert ahogy a fékbetétek kopnak, úgy csökken a fékfolyadék szintje.

Ha a folyadékszint nagyon lecsökken, azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

VIGYÁZAT

Ha gyakran kell folyadékot utántölteni a fékrendszerbe, az a fékrendszer szivárgására utalhat. Azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

⚠ VIGYÁZAT

Ügyeljen arra, hogy a fék-/tengelykapcsoló folyadék ne kerüljön érintkezésbe a szemével. Ha fék-/tengelykapcsoló folyadék kerül a szemébe, legalább 15 percen keresztül öblítse folyó vízzel, és ezt követően azonnal forduljon orvoshoz.

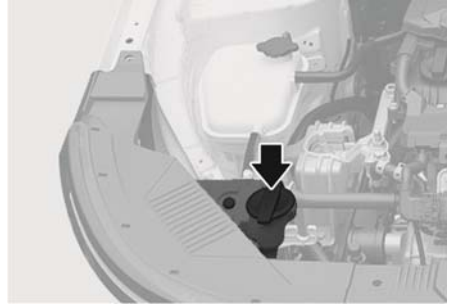
MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy a fék-/tengelykapcsoló folyadék ne kerüljön a karosszéria fényezésére, mivel ez károsítja a fényezést.
- Ha a fék-/tengelykapcsoló folyadék hosszabb ideig érintkezett a szabad levegővel, **NE** használja, mivel így nem garantálható a minősége.
- Ne használjon az előírásoknak nem megfelelő fék-/tengelykapcsoló folyadékot. Ha akár csak néhány csepp ásványi olaj, mint például motorolaj kerül a fékrendszerbe, a fékberendezés alkatrészei súlyosan károsodhatnak.

i Információ

Kizárólag az előírásoknak megfelelő fék-/tengelykapcsoló folyadékot használjon (olvassa el a 2. fejezetben az „Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek” című részt).

Ablakmosó folyadék Az ablakmosó folyadék szintjének ellenőrzése



Ellenőrizze a folyadék szintjét az ablakmosó folyadék tartályában, és szükség esetén töltsön utána.

Ha nincs más folyadék kéznél, sima víz is használható.

Természetesen hideg időben fagyálló ablakmosó folyadékot használjon a befagyás elkerülése érdekében.

VIGYÁZAT

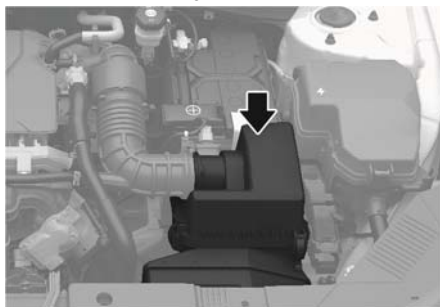
A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében az ablakmosó folyadék használatakor tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- A motor hűtőfolyadékot vagy fagyállót ne használja az ablakmosó tartály feltöltésére. A motor hűtőfolyadék komolyan gátolhatja a kilátást, ha ez kerül a szélvédőre. Ez a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez és balesethez vezethet, továbbá a karosszéria fényezésének és a díszítőelemeinek a károsodását is okozhatja.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön szikra vagy láng az ablakmosó folyadék vagy a folyadéktartály közelébe. Az ablakmosó folyadék alkoholt tartalmazhat és gyúlékony lehet.
- Ne igya meg az ablakmosó folyadékot, és ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen a bőrével. Az ablakmosó folyadék káros hatással van az emberekre és az állatokra.
- Az ablakmosó folyadékot tartsa gyermekektől és állatoktól távol, számukra elérhetetlen helyen.

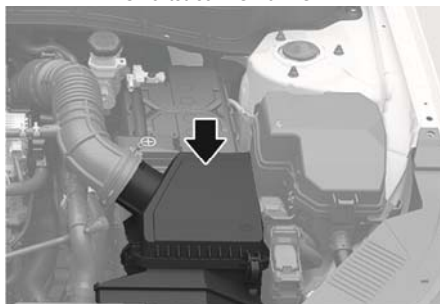
Levegőszűrő

A szűrő cseréje

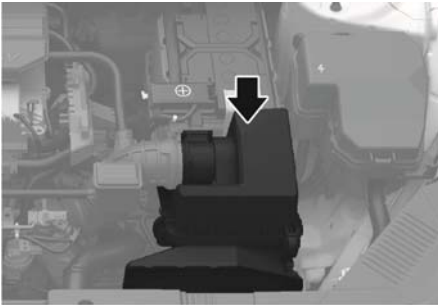
Smartstream G1.0 T-GDi / Smartstream G1.0 T-GDi
48V MHEV



Smartstream G1.6 T-GDi



Smartstream G2.0 ATKINSON



A levegőszűrő az ellenőrzés során sűrített levegővel megtisztítható.

Ne kísérelje meg a szűrő mosását vagy átöblítését, mert a víz károsítja azt.

Ha a levegőszűrő szennyezett, ki kell cserélni.

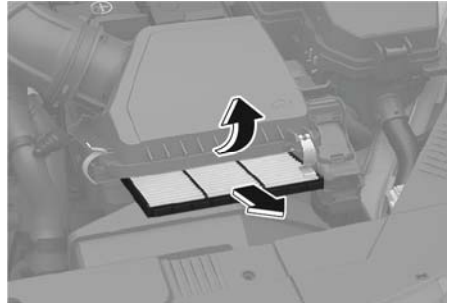
Cseréltesse ki a szűrőt a karbantartási ütemtervben megadottak szerint.

1. Húzza lefelé a levegőszűrő kart.



2. A kinyitáshoz húzza felfelé a levegőszűrő fedelét.

3. Cserélje ki a levegőszűrőt.



4. A levegőszűrő összeszerelését a szét-szereléssel ellentétes sorrendben végezze el.

5. Ellenőrizze a fedél megfelelő felszerelését.

i Információ

Ha a gépkocsi nagyon poros vagy homokos környezetben üzemel, a levegőszűrőt sokkal gyakrabban kell cserélni, mint a javasolt csereperiódus (bővebb információk a fejezet „Karbantartás fokozott igénybevétel esetén (Európa)” című részében található).

MEGJEGYZÉS

- Ne közlekedjen a gépkocsival levegőszűrő nélkül, mivel ez fokozott motorkopáshoz vezet.
- A levegőszűrő cseréjekor ügyeljen arra, hogy por vagy egyéb szennyeződés ne jusson a szívócsőbe, mivel ez motorkárokat okozhat.
- Azt tanácsoljuk, hogy hivatalos HYUNDAI márkaszervizből származó, eredeti cserealkatrészeket használjon. A nem eredeti alkatrészek használata károsíthatja a motort, és a garancia megszűnésével járhat.
- Ne fújja ki sűrített levegővel a levegőszűrő belső részét. Por vagy egyéb szennyeződés juthat a levegőcsatornába.
- A levegőszűrő visszaszereléskor ellenőrizze, hogy a kicserélt szűrő szilárdan rögzül-e, és a karok megfelelően vannak-e összeszerelve.

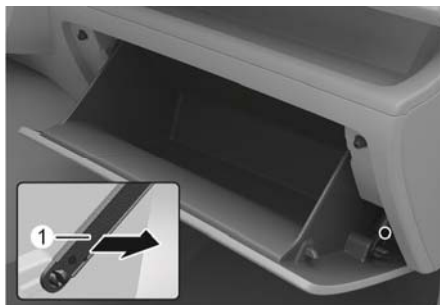
Pollenszűrő

A szűrő ellenőrzése

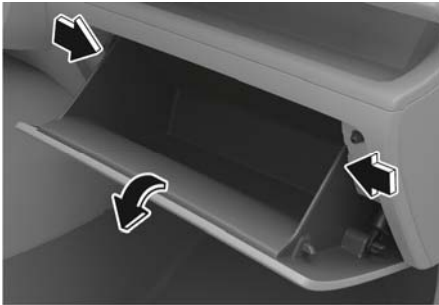
A pollenszűrőt a karbantartási ütemtervben megadottak szerint kell kicserélni. Ha a gépkocsival túlnyomórészt erősen szennyezett levegőjű városi forgalomban vagy poros, nem szilárd burkolatú utakon közlekedik, az ellenőrzés és a csere elvégzése gyakrabban szükséges. A pollenszűrő cseréjét az alábbi eljárás szerint végezze, és ügyeljen arra, hogy ne károsítsa a gépkocsi egyéb egységeit.

A szűrő cseréje

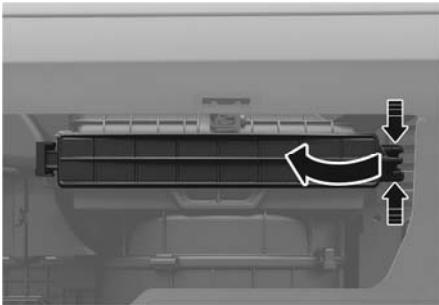
1. Nyissa ki a kesztyűtartót, és távolítsa el a tartórudat (1).



2. A kioldáshoz nyomja befelé a kesztyűtartó mindkét oldalát.



3. Nyomja meg és tartsa megnyomva a fődél jobb oldalán lévő reteszelést.



4. Húzza ki a fedelet.
5. Cserélje ki a pollenszűrőt.
6. Az összeszerelést a szétszereléssel ellentétes sorrendben végezze el.

MEGJEGYZÉS



Az új pollenszűrőt a helyes irányba állítva szerelje be: a nyíl szimbólum (↓) lefelé nézzen a rendszerben keletkező zaj és a szűrési hatékonyság csökkenésének megelőzése érdekében.

Ablaktörlőlapátok

Az ablaktörlőlapátok ellenőrzése

A szélvédő és az ablaktörlőlapátok szennyeződése csökkenti az ablaktörlő törlési hatékonyságát.

Általános szennyezőanyag-források a bogarak, a fanedvek és a gépi autósókban használt forró viasz. Ha az ablaktörlőlapátok nem törlik megfelelően a szélvédőt, akkor tisztítsa meg a szélvédőt és a lapátokat üveg tisztítóval vagy kémélő tisztítószerrel, és öblítse le alaposan bő, tiszta vízzel. Szükség szerint cserélje ki a törlőlapátokat.

MEGJEGYZÉS

Az ablaktörlőlapátok, az ablaktörlőkarok vagy egyéb részegységek károsodásának megelőzése érdekében ne tegye a következőket:

- **Ne használjon benzint, kerozint, festék-hígítót vagy más oldószert a lapátokon vagy azok közelében.**
- **Ne próbálja meg kézzel mozgatni az ablaktörlőket.**

Az ablaktörlőlapátok cseréje

Ha az ablaktörlőlapátok már nem törölnek megfelelően, akkor a lapátok kopottak vagy repedezettek lehetnek. Cserélje ki a lapátokat újakra.

MEGJEGYZÉS

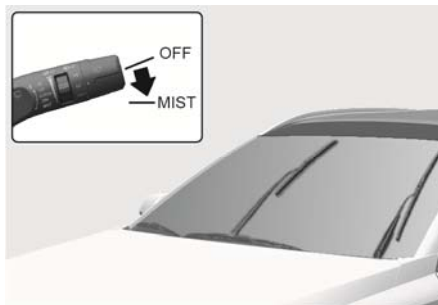
A károsodás elkerülése érdekében:

- **Soha ne használjon az előírtól eltérő ablaktörlőlapátokat.**
- **Akkor emelje fel az ablaktörlőkarokat, amikor a legfelső törlési pozícióban vannak.**
- **Elindulás előtt mindig helyezze vissza a szélvédőre az ablaktörlőlapátokat.**

Az első ablaktörlőlapátok cseréje

Ez a gépkocsi „rejtett” ablaktörlő kialakítású, ezért az ablaktörlőlapátokat nem lehet felemelni, amikor az alsó nyugalmi helyzetben vannak.

1. A motor leállítását követő 20 másodpercen belül az ablaktörlő kapcsolókart mozdítsa lefelé a MIST (vagy 1x) állásba, és tartsa ebben a helyzetben körülbelül 2 másodpercig, amíg az ablaktörlő a legfelső törlési helyzetbe nem mozog.

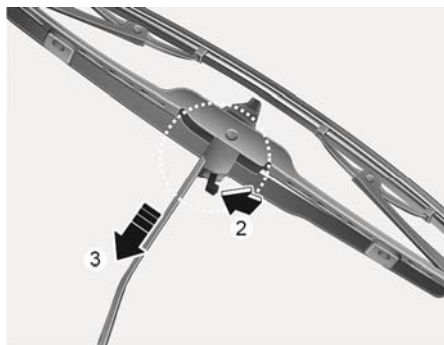


A típus

2. Emelje fel az ablaktörlőlapátokat a szélvédőről.
3. A rögzítőelem eléréséhez fordítsa el az ablaktörlőlapátot (1).



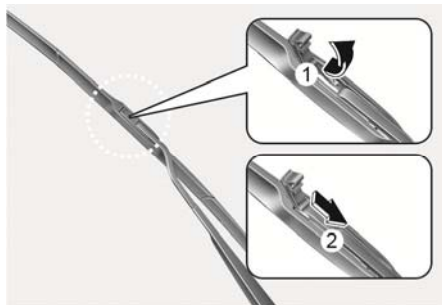
4. Miközben a rögzítőt (2) benyomva tartja, húzza lefelé az ablaktörlőlapátot (3). Távolítsa el az ablaktörlőlapátot az ablaktörlőkarról.



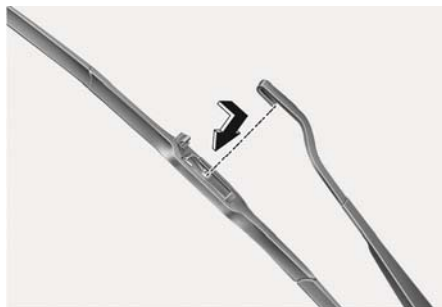
5. Az új ablaktörlőlapát felszerelését az eltávolítással ellentétes sorrendben végezze el.
6. Óvatosan helyezze vissza a szélvédőre az ablaktörlőlapátokat.
7. Az ablaktörlők alsó nyugalmi pozícióba történő visszatéréséhez bekapcsolt gyújtásnál fordítsa az ablaktörlő kapcsolókart bármelyik bekapcsolt állásba.

B típus

2. Emelje fel az ablaktörlőlapátokat a szélvédőről.
3. Emelje fel az ablaktörlőlapát rögzítőelemét (1). Ezután húzza lefelé az ablaktörlőlapátot (2). Távolítsa el az ablaktörlőlapátot az ablaktörlőkarról.



4. Az új ablaktörlőlapát felszerelését az eltávolítással ellentétes sorrendben végezze el.

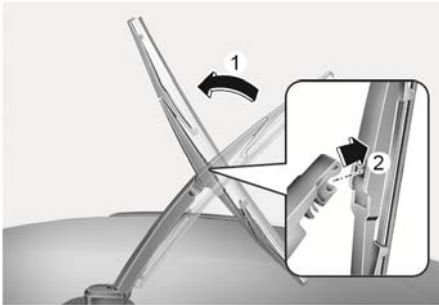


5. Az ablaktörlők alsó nyugalmi pozícióba történő visszatéréséhez bekapcsolt gyújtásnál fordítsa az ablaktörlő kapcsolókart bármelyik bekapcsolt állásba.

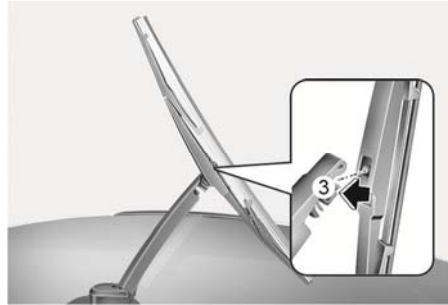
MEGJEGYZÉS

- A szélvédő károsodásának megelőzése érdekében ügyeljen arra, hogy az ablaktörlőkar ne érintkezzen a szélvédővel, amikor a lapát leszerelt állapotban van.
- A motor meghibásodásának megelőzése érdekében előfordulhat, hogy az ablaktörlő 10 másodpercig nem működik, amikor ablakmosó folyadék nélkül működtetik az ablaktörlőt, vagy a törlőlapátok ráfagytak az ablakra.

A hátsó ablaktörlőlapát cseréje



1. Emelje fel az ablaktörlőkart, és fordítsa el a lapátot (1).
2. Húzza le az ablaktörlőlapátot (2).
3. Az új lapát felszerelésekor illessze a kar végét a lapát középső részén lévő nyílásba (3), és nyomja rá a lapátot a hallható kattanásig.



4. A csere elvégzése után hajtsa vissza az ablaktörlőkart a hátsó ablakra, és kapcsolja be a gépkocsi gyújtását, majd működtesse az ablaktörlőt, miközben ellenőrizze, hogy helyesen történt-e a lapát felszerelése.

Akkumulátor

⚠ VIGYÁZAT

Az akkumulátor közelében végzett munkák, illetve az akkumulátor kezelése során Önt és a közelben tartózkodókat fenyegető **SÚLYOS VAGY HALÁLÓS SÉRÜLÉSEK** elkerülése érdekében mindig tartsa be a következő óvintézkedéseket:



Gondosan tanulmányozza át a következő előírásokat minden alkalommal, mielőtt az akkumulátorhoz nyúlna.



Használjon védőszemüveget, amely megvédi a szemet a kifröccsenő savtól.



A nyílt lángot vagy a szikrát okozó tárgyakat, gyúlékony anyagokat tartsa távol az akkumulátortól.



Az akkumulátor celláiban hidrogéngáz

fejlődik, amely nagyon gyúlékony, és meggyújtásokor robbanást okozhat.



Az akkumulátorokat tartsa gyermekek elől elzárt helyen.



Az akkumulátorok erősen korrozív hatású kénsavat tartalmaznak. Ügyeljen arra, hogy a sav ne kerüljön a szemébe, a bőrére vagy a ruhájára.

Ha sav kerül a szemébe, legalább 15 percen keresztül öblítse tiszta folyó vízzel, és ezt követően azonnal forduljon orvoshoz. Amennyiben sav kerül a bőrére, bő vízzel alaposan mossa le az érintett területet. Ha fájdalmat vagy égető érzést tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

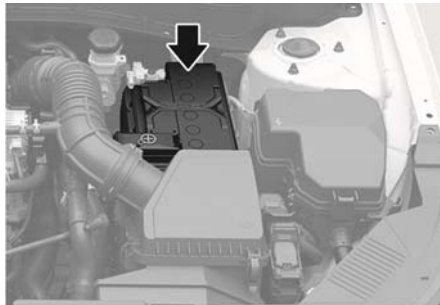
- A műanyag házas akkumulátor felemelése közben ügyeljen arra, hogy ne nyomja be az akkumulátor oldalát, mert a túl erős nyomástól kifolyhat az akkumulátorsav a szellőzőnyílásokon keresztül. Az ilyen akkumulátorokat akkuhordozóval, vagy átlós sarkainál fogva emelje fel.
- Befagyott akkumulátor esetén ne próbálja meg külső akkumulátorról szüksegindítást végezni.
- SOHA ne töltsé a gépkocsiban az akkumulátort úgy, hogy a gépkocsi kábelsarui csatlakoztatva vannak az akkumulátorra.
- Az elektronikus gyújtórendszer nagyfeszültséggel működik. SOHA ne érintse meg ezeket az egységeket a motor működése közben vagy a gyújtáskapcsoló ON állásában.

MEGJEGYZÉS

Az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében mindig kövesse az alábbi útmutatásokat, amikor az akkumulátort kezeli:

- Ha hideg időben hosszabb ideig nem közlekedik a gépkocsival, kösse le, vegye ki a járműből és belső térben tárolja az akkumulátort.
- Mindig teljesen töltse fel az akkumulátort, hogy megelőzze az akkumulátor hideg időben bekövetkező károsodását.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje nedvesség az akkumulátor pólusait, mert az csökkentheti az akkumulátor teljesítményét, és sérülést okozhat. Óvatosan járjon el, amikor folyadékokat helyez a csomagterbe.
- Ne billentse meg az akkumulátort.
- Ha jóváhagyás nélküli elektronikus készülékeket csatlakoztat, az akkumulátor lemerülhet. Soha ne használjon jóváhagyás nélküli elektronikus készülékeket.

Az akkumulátor karbantartása



- Az akkumulátornak mindig biztonságosan rögzített helyzetben kell lennie a gépkocsiban.
- Az akkumulátor tetejét tartsa mindig tisztán és szárazon.
- Az akkumulátor pólusai és a kábelsaruk legyenek tiszták és jól meghúzottak. A sarukat védőzsírral kell bevonni.
- Ha sav folyt ki az akkumulátorból, akkor azonnal le kell öblíteni vízben oldott szódaikarbónával.
- Ha a gépkocsit hosszabb időre leállítja, kösse le az akkumulátorsarukat.

Az akkumulátor kapacitását jelző címke



- A jármű tényleges akkumulátor címkéje az ábrázolttól eltérő lehet.
1. CMF60L-DIN: A HYUNDAI akkumulátor típusjele
 2. 12 V: Névleges feszültség
 3. 60Ah (20HR): Névleges kapacitás (amperóraban kifejezve)
 4. RC 92min: Névleges tartalék kapacitás (percen kifejezve)
 5. CCA 550A (SAE/EN): Hidegindítási áramerősség

i Információ

Motoros mozgatású csomagterájtóval rendelkező gépkocsik esetén az akkumulátor cseréjét követően el kell végezni a motoros mozgatású csomagterájtó alapbeállítását. További információkat az 5. fejezetben, a „Motoros mozgatású csomagterájtó” című részben talál.

Az akkumulátor töltése

Akkumulátortöltővel

A gépkocsiban karbantartásmentes, kalciumalapú akkumulátor található.

- Ha az akkumulátor a gépkocsi elhagyása után a bekapcsolva maradt fényszórók vagy belső világítás miatt lemerült, kb. 10 órák időtartamú lassú töltéssel töltsé fel.
- Ha az akkumulátor menet közben a túl nagy elektromos fogyasztás miatt fokozatosan merült le, akkor a feltöltést 20 - 30 A áramerősséggel, két órán keresztül kell végezni.

⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi akkumulátorának töltése során mindig tartsa be a következő útmutatásokat a robbanások vagy sav által okozott maró hatás által okozott SÜLYOS vagy HALÁLOS SÉRÜLÉSEK kockázatának elkerülése érdekében:

- Az akkumulátoron végzendő karbantartási műveletek vagy a töltés megkezdése előtt kapcsoljon ki minden elektromos fogyasztót, és állítsa a gyújtáskapcsolót a LOCK/OFF állásba.
- A nyílt lángot vagy a szikrát okozó tárgyakat, gyúlékony anyagokat tartsa távol az akkumulátortól.
- Mindig szabadban vagy megfelelő szellőzésű zárt térben végezze a műveleteket.
- Az akkumulátor töltésének ellenőrzésekor használjon védőszemüveget.
- Az akkumulátort ki kell szerelni a gépkocsiból, és jól szellőző helyiségben kell elhelyezni.
- Töltés közben figyelje az akkumulátort, mert a töltést meg kell szüntetni, vagy csökkenteni kell a töltőáram erősségét, ha a cellákban heves gázképződés kezdődik.

- Ha az akkumulátort kiszerelem a gépkocsiból, akkor a negatív sarut kösse le először, és visszaszereléskor ezt csatlakoztassa utoljára. Az akkumulátor lekapcsolása a töltőről a következő sorrendben történjen:
 1. Kapcsolja ki az akkumulátortöltő főkapcsolóját.
 2. Vegye le az akkumulátor negatív kivezetéséről a csipeszt.
 3. Vegye le az akkumulátor pozitív kivezetéséről a csipeszt.
- Azt tanácsoljuk, hogy akkumulátorcseré esetén kizárólag eredeti Hyundai vagy az eredetivel egyenértékű minőséget képviselő akkumulátort használjon.

MEGJEGYZÉS

AGM akkumulátor

- Az Absorbent Glass Mat (AGM) (savat felszívó üvegszövetes) akkumulátorok karbantartásmentesek, ezért azt tanácsoljuk, hogy kizárólag hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse karbantartást/javítást az AGM akkumulátoron. Az AGM akkumulátor töltéséhez csak teljesen automatikus működésű, az AGM akkumulátorokhoz kifejlesztett akkumulátortöltőt használjon.
- Azt tanácsoljuk, hogy az AGM akkumulátor cseréje alkalmával hivatalos HYUNDAI márkaszervizből származó cserealkatrészeket használjon.
- Ne nyissa ki vagy távolítsa el az akkumulátor tetején lévő kupakot. Ez a benne lévő elektrolit szivárgását eredményezheti, ami súlyos sérülést okozhat.

Indítás külső akkumulátorról

Egy megfelelő töltöttségű segédakkumulátorral történő indítás után körülbelül 20 - 30 percig közlekedjen a gépkocsival, majd állítsa le. Ha korábban állítja le a gépkocsit, mint hogy az akkumulátor megfelelően feltölthető, előfordulhat, hogy a gépkocsi nem indul újra. A segédakkumulátorral történő indítási eljárásra vonatkozó további információkért tanulmányozza a 8. fejezet „Indítás külső akkumulátorról” című részét.

i Információ



A helytelenül kezelt akkumulátor és elem károsíthatja a környezetet és az egészséget. Az adott ország törvényi előírásai szerint kezelje a hulladék akkumulátort és elemeket.

Beállítandó egységek

Ha az akkumulátor lemerült vagy eltávolították, előfordulhat, hogy az alábbi egységeket be kell állítani:

- Vezetési információk/Tankolás óta/Összesített információk (lásd: 4. fejezet)
- Integrált memória rendszer (lásd: 5. fejezet)
- Elektromos ablakemelő (lásd: 5. fejezet)
- Napfénytető (lásd: 5. fejezet)
- Légkondicionáló berendezés (lásd: 5. fejezet)
- Motoros mozgatású csomagterajtó (lásd: 5. fejezet)
- Óra (lásd: az információs-szórakoztató rendszer kezelési útmutatója)
- Információs-szórakoztató rendszer (lásd: az információs-szórakoztató rendszer kezelési útmutatója)

Gumiabroncsok, keréktárcsák és kerekek

VIGYÁZAT

Egy gumiabroncs meghibásodása miatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést okozhat. A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- Havonta ellenőrizze a gumiabroncsok légnyomását, kopását és sérülésmentességét.
- A hideg állapotú gumiabroncs javasolt légnyomás értékeit a kezelési kézikönyvben és a gépkocsi vezető oldali középső oszlopon lévő gumiabroncs adattáblán találja meg. A gumiabroncsok nyomásának méréséhez mindig jó minőségű nyomásmérő műszert használjon. Ha túl nagy vagy túl kicsi a gumiabroncsokban a nyomás, akkor romlik a gépkocsi irányíthatósága.
- A használatban lévő kerekek gumiabroncsainak ellenőrzésekor mindig ellenőrizze a pótkerék légnyomását is.
- Az elhasználódott, egyenetlenül kopott vagy sérült gumiabroncsokat ki kell cserélni. A kopott gumiabroncsok csökkentik a fékhatást, rontják a kormányozhatóságot és a tapadást.
- A gumiabroncsok cseréjekor a gumiabroncsokat mindig a gépkocsira eredetileg szerelt méretűre, típusúra, szerkezetűre és futófelületi mintázatúra kell cserélni. Az előírtól eltérő méretű gumiabroncsok használata szokatlan vezethetőségi jellemzőket, a gépkocsi feletti uralom elvesztését okozhatja, illetve negatívan befolyásolhatja a gépkocsija blokkolásgátló rendszerének (ABS) működését, ami súlyos baleset-hoz vezethet.

A gumiabroncsok karbantartása

A gumiabroncsok megfelelő karbantartása, élettartama, a biztonság és a legkedvezőbb üzemanyag-fogyasztás érdekében tartsa be a javasolt levegőnyomásokat, és ügyeljen arra, hogy a gépkocsi terhelése és tömegeloszlása a határértékeken belül legyen.



A gumiabroncsok összes specifikációját (méretek és nyomások) a vezető oldali középső oszlopon elhelyezett gumiabroncs adattáblán lehet megtalálni.

Javasolt gumiabroncs levegőnyomás hideg állapotban

Az összes gumiabroncs légnyomását (beleértve a pótkereket is) a gumiabroncsok hideg állapotában kell ellenőrizni. A gumiabroncsok hideg állapota azt jelenti, hogy a gépkocsit legalább 3 órája nem használták, vagy 1,6 kilométernél kevesebbet tett meg.

A meleg gumiabroncsokban a légnyomás 0,3 - 0,4 bar értékkel megnőhet az előírt hideg nyomásértékhez képest. Ne engedjen ki levegőt a meleg gumiabroncsból, hogy ezzel változtasson a nyomáson, mert így a szükségesnél kisebb lesz a nyomás. A javasolt gumiabroncs légnyomásokat a 2. fejezetben, a „Gumiabroncsok és keréktárcsák” című részben találja meg.

VIGYÁZAT

- A javasolt gumibroncs légnyomást azért kell betartani, hogy az utazási kényelem és a gépkocsi irányíthatósága optimális, a gumibroncskopás pedig minimális legyen.
- A túl magas vagy túl alacsony légnyomás csökkenti a gumibroncs élettartamát, nagymértékben befolyásolja a gépkocsi irányíthatóságát, és hirtelen gumibroncs-meghibásodást idézhet elő, ami a gépkocsi feletti uralom elvesztéséhez és ütközéshez vezethet.
- A jelentős nyomásvesztés nagymértékű melegedéshez vezethet, ami defektet, futófelület leválást és egyéb gumibroncshibákat okozhat. Ez együtt járhat a gépkocsi feletti uralom elvesztésével, ami ütközést okozhat. Ha forró nyári napokon, hosszú távon nagy sebességgel halad, sokkal nagyobb a fentiek veszélye.
- Az alacsony légnyomással való közlekedés a gumibroncsok fokozott kopását, valamint a gépkocsi rosszabb irányíthatóságát és magasabb üzemanyag-fogyasztását eredményezi. Előfordulhat, hogy deformálódik a kerék-tárcsa is. Tartsa a gumibroncsok légnyomását a megfelelő szinten. Ha egy gumibroncsot gyakran kell felfújni, azt tanácsoljuk, hogy vizsgálta át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
- A túl magas légnyomású gumibroncsokkal való haladásakor a gépkocsi kényelem rázkódása tapasztalható, a gumibroncs futófelülete középen kopik, és megnő a gumibroncsok úthibák miatti sérülésének lehetősége.

A gumibroncsok légnyomásának ellenőrzése

A gumibroncsok, beleértve a pótkereket is (egyes változatoknál), légnyomásának ellenőrzését havonta legalább egyszer hajtsa végre.

Az ellenőrzés menete

Jó minőségű gumibroncs légnyomásmérő műszert használjon. Szemrevételezéssel nem tudja megállapítani, hogy gumibroncsai kellően felfújtak-e. A radiál gumibroncsok megfelelően felfújtnak tűnhetnek még akkor is, ha nyomásuk alacsony.

Csavarja le a szelepsapkát a gumibroncs szeleperőről. Erősen nyomja rá a nyomásmérő óra végét a szelepre, hogy pontos mérést végezhesen. Ha a hideg állapotú nyomásérték megegyezik a gumibroncs és terhelési információs adattábla szerinti értékkel, akkor további beállításra nincs szükség. Ha a nyomás alacsony, akkor fújja fel a gumibroncsot, hogy elérje az előírt értéket.

Mindenképpen csavarja vissza a szelepsapkát a szelepre. Szelepsapka nélkül szennyeződés, nedvesség juthat a szelepre, ami levegőszivárgást okozhat. Ha a szelepsapkát elvesztette, szerezzen be és helyezzen fel egy újat minél előbb.

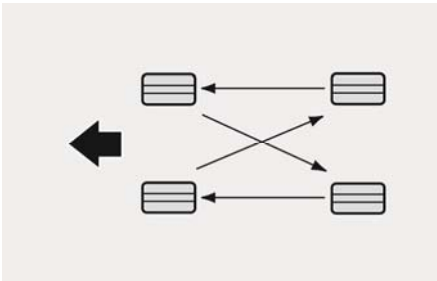
Ha túlfújta a gumibroncsot, akkor nyomja meg a szelep közepén lévő fémcsapot, hogy kiereszen egy kis levegőt. Ellenőrizze újra a nyomást a nyomásmérő órával. Mindenképpen csavarja vissza a szelepsapkát a szelepre. Szelepsapka nélkül szennyeződés, nedvesség juthat a szelepre, ami levegőszivárgást okozhat. Ha a szelepsapkát elvesztette, szerezzen be és helyezzen fel egy újat minél előbb.

Kerekek felcserélése

Az egyenletes gumiabroncskopás elősegítése érdekében a HYUNDAI azt tanácsolja, hogy a kerekeket a karbantartási ütemterv szerint, illetve egyenetlen kopás esetén gyakrabban cserélje fel egymással.

A kerekek felcserélése alkalmával ellenőrizni kell a kerekek kiegyensúlyozottságát is.

A kerekek felcserélése során ellenőrizni kell, hogy nem tapasztalható-e egyenetlen gumikopás vagy sérülés. Az egyenetlen gumiabroncskopás okozója lehet a nem megfelelő guminyomás, a helytelen futómű-beállítás, a kerekek nem megfelelő kiegyensúlyozása, a vérszfékezés vagy a nagy sebességű kanyarodás. A kerekek körbeforgatásával ellenőrizze, hogy nincsenek-e kidudorodások, hólyagok a futófelületen vagy az oldalfalon. A fent említett bármelyik hiba esetén a gumiabroncsot ki kell cserélni. Ugyancsak ki kell a gumiabroncsot cserélni, ha látni lehet a szövetet vagy a fémszállakat. A kerekek felcserélése után be kell állítani az első és a hátsó gumiabroncsok megfelelő légnyomását, és ellenőrizni kell a kerékanyák meghúzási nyomatékát (a megfelelő nyomaték: 110 - 130 Nm).



A kerekek felcserélése során célszerű ellenőrizni a fékbetétek vastagságát.

i Információ

Ha aszimmetrikus gumiabroncsot szerel fel, az „outside” [külső oldal] jelölésű rész kerüljön kívültre.

! VIGYÁZAT

- **A kerekek felcserélésébe ne vonja be a szükségpótkereket.**
- **Semmilyen körülmények között sem szabad vegyesen radiál és diagonál gumiabroncsokat használni. Ez szokatlan vezethetőségi jellemzőket okozhat, ami miatt elveszítheti járműve feletti uralmát, és ezzel ütközést idézhet elő.**

Futómű-beállítás és kerék-kiegyensúlyozás

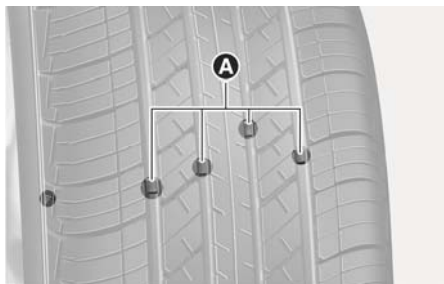
A gyárilag gondosan elvégzett futómű-beállításnak és kerék-kiegyensúlyozásnak köszönhetően előfordulhat, hogy Önnek nem kell ismét elvégeznie a futómű-beállítást. Ha rendellenes gumiabroncskopást észlel, vagy a gépkocsi valamelyik irányba elhúz, a futómű beállítása indokolt lehet.

Ha sima úton haladva a kerekek felől vibrálást észlel, akkor a kerekeit valószínűleg ki kell egyensúlyoztatni.

MEGJEGYZÉS

Könnyűfém keréktárcsákon kizárólag jóváhagyott kiegyensúlyozó súlyokat használjon, ellenkező esetben a keréktárcsák megsérülhetnek.

Gumiabroncs cseréje



[A] Futófelület kopásjelző

Ha a gumiabroncs egyenetlenül kopott, akkor a kopásjelző egy egybefüggő szalagként jelenik meg keresztben a futófelületen. Ez azt jelzi, hogy a futófelület vastagsága már kevesebb 1,6 milliméternél. Ha ez bekövetkezik, cseréltesse ki a gumiabroncsokat.

A cserével ne várjon addig, amíg a kopásjelző a futófelület teljes szélességében megjelenik.

⚠ VIGYÁZAT

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- **Az elhasználódott, egyenetlenül kopott vagy sérült gumiabroncsokat ki kell cserélni. A kopott gumiabroncsok csökkentik a fékhatást, rontják a kormányozhatóságot és a tapadást.**
- **A gumiabroncsok cseréjekor a gumiabroncsokat mindig a gépkocsira eredetileg szerelt méretűre kell cserélni. Az előírtól eltérő méretű gumiabroncsok használata szokatlan vezetési jellemzőket, a gépkocsi feletti uralom elvesztését okozhatja, illetve negatívan befolyásolhatja a gépkocsija blokkolásgátló rendszerének (ABS) működését.**

- **Gumiabroncsok (vagy keréktárcsák) cseréjekor azt tanácsoljuk, hogy párban cserélje le a két első vagy a két hátsó gumiabroncsot (vagy keréktárcsát). Csak egy gumiabroncs cseréje rendkívüli módon ronthatja a gépkocsi irányíthatóságát.**
- **A gumiabroncsok előregszenek, még akkor is, ha nem voltak használatban. Függetlenül attól, hogy még milyen mélységű mintázat maradt a futófelületen, 6 év normál használat után a HYUNDAI a gumiabroncsok kicserélését ajánlja.**
- **Meleg időjárásban vezetés vagy nagy terheléssel való üzemelés gyorsíthatja az öregedési folyamatot.**

Szükségpótkerék cseréje

+ egyes változatoknál

A szükségpótkeréken levő gumiabroncs futófelületének rövidebb az élettartama, mint a normál méretűé. Ha a kopásjelző láthatóvá válik a gumiabroncon, akkor cseréltesse ki a szükségpótkereket. A csereként beszerzett szükségpótkerék ugyanolyan méretű és kialakítású legyen, mint amelyet a gyár a gépkocsihoz szállított, és ugyanolyan szükségpótkerék keréktárcsára kell felszereltetni. A szükségpótkerék gumiabroncsa nem szerelhető fel normál méretű keréktárcsára, és a normál méretű gumiabroncs nem szerelhető fel a szükségpótkerék keréktárcsájára.

⚠ VIGYÁZAT

Minél előbb meg kell javíttatni vagy ki kell cseréltetni a normál méretű gumiabroncsot, hogy elkerülje a pótkerék meghibásodását és a jármű feletti uralom elvesztését, ami ütközést okozhat.

A szükségpótkerék csak szükséghelyzetben használható. A szükségpótkeréssel ne haladjon 80 km/h sebesség felett.

Keréktárcsa cseréje

Ha a keréktárcsákat bármilyen okból kicserélteti, akkor győződjön meg arról, hogy az új keréktárcsák a gyárral azonos átmérőjűek, peremszélességűek és középsík eltolásúak legyenek.

A gumiabroncs tapadása

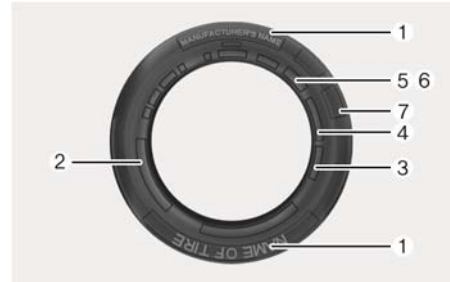
A kopott futófelületű, nem megfelelően felújított gumiabroncs vagy a csúszós útfelület jelentősen csökkenti a tapadást. Cserélje ki a gumiabroncsokat, ha a kopásjelzők láthatóvá válnak. Annak érdekében, hogy ne veszítse el a gépkocsi feletti uralmát, esőben, illetve havas vagy jeges úton csökkentse a haladási sebességet.

A gumiabroncs karbantartása

A gumiabroncsok megfelelő légnyomása és a futómű pontos beállítása segít csökkenteni a futófelület kopását. Ha azt veszi észre, hogy egy gumiabroncs egyenetlenül kopik, ellenőriztesse a futómű beállítását egy márkaszervizben. Ha új gumiabroncsokat szereltet fel, ki kell egyensúlyoztatni a kerekeket. Ez javítja az utazás kényelmét, és növeli a gumiabroncsok élettartamát. A gumiabroncs leszerelését követően a kereket minden esetben ki kell egyensúlyoztatni.

A gumiabroncs oldalfal jelölései

Ezek az információk azonosítják és ismertetik a gumiabroncs alapjellemzőit, és itt található a gumiabroncs azonosító szám (tire identification number - TIN) is a biztonsági azonosítás céljából. A gumiabroncs azonosító szám (TIN) elsődlegesen arra szolgál, hogy pl. visszahívások esetén azonosítani lehessen a gumiabroncsot.



1. Gyártó vagy márkanév

A gyártó vagy a márka nevét feltüntetik a gumiabroncson.

2. A gumiabroncs méretjelölései

A gumiabroncs oldalfalán tüntetik fel a méretjelölést. Erre az információra Önnek akkor van szüksége, ha gépkocsijához új gumiabroncsot választ. A következő példa leírja, hogy mit jelentenek a méretjelölés szám- és a betűjelzései.

Példa a gumiabroncs méretjelölésére:

(Ezek a szám- és betűjelzések csak példaként szolgálnak, az Ön gépkocsiján lévő gumiabroncsok méretei ettől eltérhetnek.)

215/60 R17 98W

215: A gumibroncs szélessége milliméterben.

60: Keresztmetszeti arány. A gumibroncs keresztmetszet magasságának százalékos aránya a szélességéhez képest.

R: A gumibroncs szövetszerkezetének fajtája (radiál).

17: A keréktárcsa átmérője hüvelykben.

98: Terhelési index: ez egy számkód, amely összefüggésben van a gumibroncs maximális terhelhetőségével.

W: Sebességindex. További információért lásd a gumibroncs sebességindex táblázatot ebben a fejezetben.

A keréktárcsa méretjelölései

A keréktárcsán szintén található méretjelölések, amelyek fontosak lehetnek az Ön számára, ha új keréktárcsát szeretne vásárolni.

Példa a keréktárcsa méretjelölésére:

7.5J X 19

7.5: A keréktárcsa szélessége hüvelykben.

J: A keréktárcsa perem kontúrjának jelölése.

19: A keréktárcsa átmérője hüvelykben.

Gumibroncs sebességindex

Az alábbi táblázatban a személygépkocsi gumibroncsokhoz használt különböző sebességindexek közül látható néhány. A sebességindex a gumibroncs oldalfalon felüntetett méretjelöléseinek képezi részét. A sebességindex azt jelzi, hogy az adott gumibroncsot milyen sebességhatárig lehet biztonságosan használni.

| Sebességindex | Maximális sebesség |
|---------------|--------------------|
| S | 180 km/h |
| T | 190 km/h |
| H | 210 km/h |
| V | 240 km/h |
| W | 270 km/h |
| Y | 300 km/h |

3. A gumibroncsok gyártási idejének ellenőrzése - gumibroncs azonosító szám (TIN)

A gyártási időponttól számítva minden hat évesnél öregebb gumibroncsot (beleértve a pótkereket is) új gumibroncsra kell cserélni. A gyártási időpontot az oldalfalon (nagy valószínűséggel a belső oldalon) lehet megtalálni a DOT kódban. A DOT kód egy sorszámot és az angol ABC betűit tartalmazza. A gyártási időpontot a DOT kód utolsó négy számjegye jelzi.

DOT: XXXX XXXX 0000

A DOT kód első része a gyártó kódszáma, amely meghatározza a gumiabroncs méretét és futófelületi mintázatát, az utolsó négy számjegy pedig a gyártás hetét és évét jelzi.

Például:

A DOT XXXX XXXX 1523 felirat azt jelenti, hogy a gumiabroncsot 2023-ban, a 15. héten gyártották.

4. A gumiabroncs szövetszerkezete és anyaga

A gumiabroncs vázát alkotó, gumival borított szövetrétegek száma. A gyártóknak ugyancsak fel kell tüntetniük, hogy milyen anyagokat használtak: ez lehet acél, nejlón, poliészter és egyéb. Az „R” betű a radiál szerkezetre utal, a „D” betű a diagonál vagy ferde vázszerkezetet jelöli. A „B” betűvel jelölt gumiabroncs övvel erősített ferde szövetszerkezettel rendelkezik.

5. A megengedett maximális levegőnyomás

Ez a szám azt a maximális levegőnyomást tünteti fel, amellyel a gumiabroncs még felfújható. Ne lépje túl a megengedett maximális levegőnyomást. A gumiabroncs és terhelési információs adattáblán megtalálják a felfújási nyomásértékeket.

6. A maximális terhelhetőség

Ez a szám jelöli azt a maximális terhelést kilogrammban és fontban, amelyet a gumiabroncs még el tud viselni. Gumiabroncs csere esetén vegye ezt figyelembe, és olyan terhelési indexű gumiabroncsot válasszon, mint amilyen a gyári felszerelésű gumiabroncs volt.

7. Egységes gumiabroncs minőségi osztályba sorolás

A minőségi osztályba sorolást jelentő adatokat a személygépkocsi gumiabroncsok oldalán tüntetik fel a futófelület válla és a maximális keresztmetszet között.

Például:

TREADWEAR 200 (Futófelület kopás 200)

TRACTION AA (Tapadási besorolás AA)

TEMPERATURE A (Hőmérséklet A)

Futófelület-kopás

A futófelület kopásosztálya egy összehasonlító szám, amely a gumiabroncs kopási mértékén alapul. Ezt ellenőrzött körülmények között, szabványosított hatósági próbapályán vizsgálják. Például, ha egy gumiabroncs kopásosztálya 150, akkor ez másfélszer (1½) jobban teljesít a hatósági pályán, mint a 100-as kopásosztályba sorolt gumiabroncs.

A gumiabroncsok relatív teljesítménye a tényleges használat során jelentkező körülményektől függ, de ez nagymértékben eltérhet a normától, mivel egy sor tényező befolyásolja, mint például a használat módja, a karbantartás, az út- és az időjárási viszonyok.

A minőségi osztályba sorolást jelentő adatokat a személygépkocsi gumiabroncsok oldalán tüntetik fel. A gépkocsin található normál vagy opcionális felszereltségű gumiabroncsok eltérőek lehetnek, ami a minőségi osztályban is jelentkezhet.

Tapadási besorolás - AA, A, B & C

A tapadási osztályok a legmagasabbtól a legalacsonyabbig a következők: AA, A, B és C. Ezek a fokozatok határozzák meg a gumiabroncs fékezési képességét nedves útfelületen. Ezt ellenőrzött feltételek mellett, szabványosított aszfalt és beton útfelületű hatósági próbapályán mérik. A „C” osztályba sorolt gumiabroncsnak gyenge a tapadási teljesítménye.

VIGYÁZAT

A tapadási osztályba soroláskor egyes vonalú fékezést valósítanak meg. Nem tartozik bele a vizsgálatba a gyorsítási, a kanyarodási, az aquaplaning (vízenfutás) vagy a maximális vonóerő jellemzők mérése.

Hőmérséklet besorolás - A, B & C

Az „A” (a legmagasabb), a „B” és a „C” hőmérséklet-osztályok határozzák meg a gumiabroncs hővel szembeni ellenállását, és azt a képességét, hogy elossza a hőt a gumiabroncsban, amit ellenőrzött körülmények között beltéri laboratóriumban, szabványosított feltételek mellett, egy próbakerékkel mérnek.

A hosszan tartó magas hőhatás a gumiabroncs anyagát roncsolja, csökkenti az élettartamát, és az igen magas hőmérséklet a gumiabroncs váratlanul fellépő meghibásodásához vezethet. A „C” osztály azt a teljesítményszintet képviseli, amelyet a Szövetségi járműbiztonság 109. számú szabványa értelmében minden személyautó gumiabroncsnak el kell érnie. Az „A” és a „B” és osztályok magasabb teljesítményszintet képviselnek a laboratóriumi tesztek során, mint amit a törvény minimálisan előír.

VIGYÁZAT

A hőmérséklet-osztályt megfelelő légnyomású és normál terhelésű gumiabroncsra állapítják meg. A túl nagy sebesség, a túl alacsony légnyomás, a túl nagy légnyomás vagy a túlterhelés egyenként vagy kombinálva megnöveli a gumiabroncs hőterhelését, ami váratlan gumiabroncs-meghibásodást idézhet elő.

Alacsony oldalfalú gumiabroncsok

Alacsony oldalfalúnak azokat a gumiabroncsokat nevezzük, amelyeknek az oldalfal-magasság / futófelület-szélesség aránya százalékban kifejezve 50-nél kisebb.

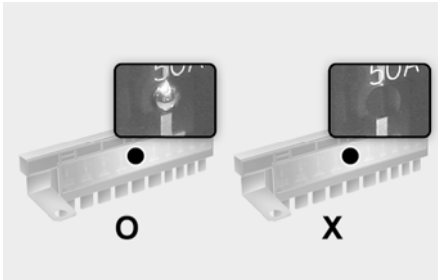
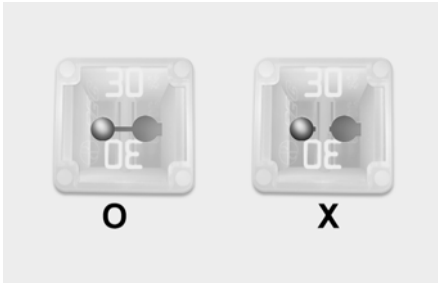
Mivel az alacsony oldalfalú gumiabroncsok optimalizálása a kezelhetőség és a fékezés szempontjából történik, az oldalfaluk a standard gumiabroncsokhoz képest kissé merevebb. Továbbá az alacsony oldalfalú gumiabroncsok általában szélesebbek, ezért nagyobb felületen érintkeznek az úttest felületével. Egyes esetekben a standard gumiabroncsokhoz képest nagyobb gördülési zajt kelthetnek.

MEGJEGYZÉS

Az alacsony oldalfalú gumiabroncsok és keréktárcsák könnyebben sérülést szenvedhetnek. A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Ha egyenetlen útfelületen halad, kátyún hajt keresztül, sebességcsökkentő küszöbre („fekvőrendőrré”), csatornafedőre vagy járdaszegélyre hajt fel, lassan vezessen, hogy a gumiabroncsok és a keréktárcsák ne sérüljenek meg. Az ebből fakadó meghibásodásokra nem vonatkozik a gépkocsi garanciája.
- Havonta vagy gyakrabban, de legalább 13 000 km-enként ellenőrizze a gumiabroncsok állapotát és nyomását.
- Nem könnyű szabad szemmel felismerni a gumiabroncs sérülését. Ha bármilyen sérülést talál, akkor azt tanácsoljuk, hogy a gumiabroncs cseréje érdekében keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Biztosítékok



A biztosíték feladata, hogy megvédje az elektromos rendszert az elektromos túlterhelésből adódó károsodástól.

A gépkocsiban 2 (vagy 3) biztosítéktábla található. Az egyik a vezető oldalon, a műszerfal alsó paneljén, a többi a motortérben helyezkedik el.

Ha a gépkocsijában valamelyik lámpa, elektromos fogyasztó vagy vezérlőrendszer nem működik, ellenőrizze a vonatkozó áramkörhöz tartozó biztosítékot. Ha a biztosíték kiolvadt, akkor a biztosítékszál a biztosítékon belül elolvadt vagy megszakadt.

Ha az elektromos rendszer nem működik, először a vezető oldali biztosítéktáblát ellenőrizze. Egy kiolvadt biztosíték cseréje előtt állítsa le a motort, és kapcsolja ki az összes fogyasztót, majd kösse le az akkumulátor negatív saruját. A kiolvadt biztosítékot mindig egy ugyanolyan amperértékű biztosítékkal cserélje ki.

Ha a kicserélt biztosíték is kiolvad, akkor az arra utal, hogy valamilyen elektromos hiba van. Ne használja a hibás rendszert, és azt tanácsoljuk, hogy haladéktalanul lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

⚠ VIGYÁZAT

Soha ne cserélje ki a biztosítékot az eredetivel eltérő amperértékűre.

- A nagyobb amperértékű biztosíték károsíthatja az áramkört, és tűzveszélyt okoz.
- Ne hidalja át a biztosítékot egy vezetékkel vagy alumíniumfóliával, még ideiglenes megoldásként sem. Ez súlyos vezetékkárosodást vagy tüzet okozhat.

MEGJEGYZÉS

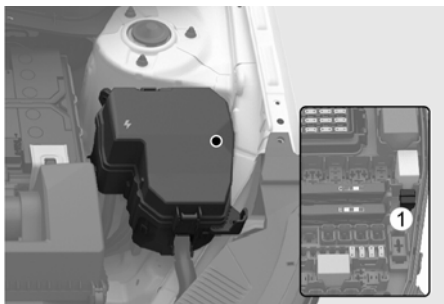
Ne használjon csavarhúzó vagy egyéb fémtárgyat a biztosíték kivételéhez, mert rövidzárlatot okozhat, ami az adott áramkör súlyos károsodását eredményezi.

Biztosítékcseré a műszerfalban levő biztosítéktáblában

1. Állítsa le a gépkocsit.
2. Kapcsolja ki az összes többi kapcsolót.
3. Nyissa ki a biztosítéktábla fedelét.



4. A feltételezhetően hibás biztosíték elhelyezkedését a biztosítéktábla fedelén lévő címke alapján azonosítsa.



5. Egyenesen húzza ki a gyanús biztosítékot. A biztosíték kivételéhez használja a motortér biztosítéktábla fedelében található kihúzó szerszámot (1).
6. Ellenőrizze a kihúzott biztosítékot, és cserélje ki, ha kiolvadt. A tartalék biztosítékok a műszerfali biztosítéktáblában (vagy a motortér biztosítéktáblában) találhatóak.

7. Nyomjon be egy ugyanolyan amperértékű új biztosítékot, és ellenőrizze, hogy szorosan illeszkedik-e a rugós foglalatban. Ha nem szoros, akkor azt tanácsoljuk, hogy amennyiben szükséges, keresen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

Szükséghelyzetben, ha nincs tartalék biztosíték, akkor egy megfelelő amperértékű biztosítékot vegyen ki ideiglenesen egy olyan áramkörből, amelyet nem kell használnia.

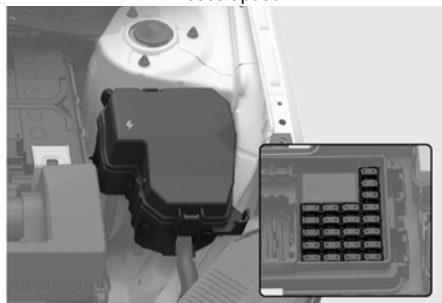
Ha a fényszórók vagy egyéb elektromos fogyasztók nem működnek, és a biztosítékot épek találja, ellenőrizze a motortérben lévő biztosítéktáblát.

Biztosítékcseré a motortérben levő biztosítéktáblában

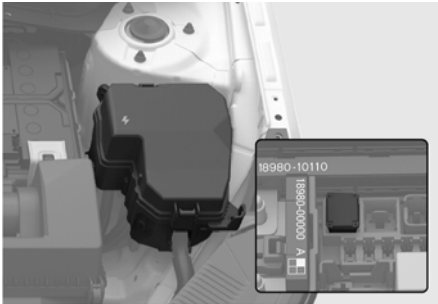
Késes típusú biztosíték / betétes típusú biztosíték

1. Állítsa le a gépkocsit.
2. Kapcsolja ki az összes többi kapcsolót.
3. Nyomással oldja ki a biztosítéktábla fedél rögzítőfülét, és emelje fel a fedelet.
4. A feltételezhetően hibás biztosíték elhelyezkedését a biztosítéktábla fedelén lévő címke alapján azonosítsa.

Késes típusú



Betétes típusú biztosíték

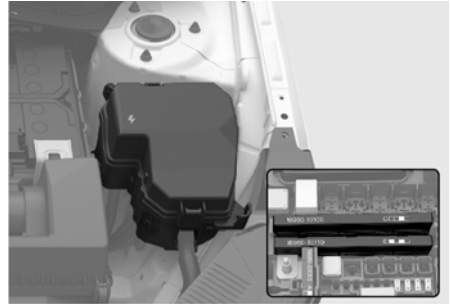


5. Egyenesen húzza ki a gyanús biztosítékot. A biztosíték kivételéhez használja a motortér biztosítéktábla fedelében található kihúzó szerszámot (1).
6. Ellenőrizze a kihúzott biztosítékot, és cserélje ki, ha kiolvadt. A biztosíték kivételéhez és visszahelyezéséhez használja a motortér biztosítéktáblában található kihúzó szerszámot.
7. Nyomjon be egy ugyanolyan amperértékű új biztosítékot, és ellenőrizze, hogy szorosan illeszkedik-e a rugós foglalásban. Ha nem szoros, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

MEGJEGYZÉS

Mindig megfelelően helyezze vissza a biztosítéktábla fedelét. A víz bejuthat a biztosítékhoz, és elektromos meghibásodást okozhat.

Multi biztosíték



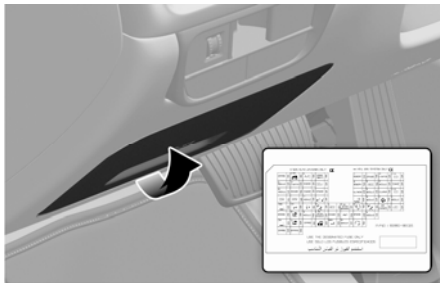
Ha a multi biztosíték vagy a midi biztosíték kiolvadt, kérjen tanácsot egy hivatalos HYUNDAI márkaszerviztől.

i Információ

Ha a multi biztosíték kiolvadt, azt tanácsoljuk, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizzel.

Biztosítéktábla/relétábla ismertetése


















Műszerfalban levő biztosítéktábla



A biztosítéktábla fedél belső oldalán található címken a biztosítékok és relék megnevezése és amperértéke olvasható.

i Információ

Előfordulhat, hogy a kézikönyvben ismertetett biztosítékok közül nem mindegyik vonatkozik az Ön gépkocsijára. Ha ellenőrzi a gépkocsi biztosítéktábláját, a fedélen lévő címke alapján azonosítsa a biztosítékokat.













| * NON AUTO UP/DOWN ONLY  | | | | | | | | | | ** HEV, 48V SYSTEM ONLY  | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--------|---|---|---------------------|-----|---|--------|---------------------|---|---|--------|---|---|-------------|--------|-----|----|
| SPARE | 3A |  | 3 | A.C. | 7.5A | BRAKE SWITCH | 7.5A | | | 1 | MEMORY | 3A | SPARE | 7.5A | 3 | E-G-PTER | 3A | 3 | IGB | 3A | |
| 9 | MODULE | 3A | 2 | E-G-PTER | 3A | SPARE | 3A | OCU | 3A | 2 | MEMORY | 7.5A | 2 | EDC | 7.5A | 2 | MODULE | 3A | SPARE | 3A | |
| 10 | MODULE | 3A | SPARE | 7.5A | SPARE | 3A | SPARE | 3A | 3A | | | 5 | MULTIMEDIA | 3A | MODULE | 3A | 4 | CLUSTER | 4 | IGB | 3A |
| CDM | 3A | ADM | 3A | 7 | MODULE | 7.5A |  | 3A | 3A |  | 3A | 3A | 3 | MODULE | 3A | 2 |  | 1 | MODULE | 3A | |
| FRIB |  | FRIT |  |  | 3A |  | 3A | 1 | EDC | 3A | 2 | ** BATTERY MOVEMENT | 3A |  | 3A |  | 3A | LEB CHARGER | 3A | LDC | 3A |
| SPARE | 3A | RH |  | 6 | MODULE | 7.5A | 2 | ** BATTERY MOVEMENT | 3A | SPARE | 3A | AMP | 3A | SPARE | 3A | 4 | MODULE | 3A | | | |
| DRV |  | UH |  | SPARE | 3A |  | 3A | REAR | 3A | 3 | MODULE | 3A |  | 3A | | | | | | | |
| SPARE | 3A | SPARE | 3A | | | | | | | | | | | | | | | | | | |






P/N/D : 91990-BE021




USE THE DESIGNATED FUSE ONLY
USE SOLO LOS FUSIBLES ESPECIFICADOS

استخدم الفيوز ذو القياس المناسب

Műszerfalban levő biztosítéktábla

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|-----------------|---|----|---|
| SPARE |  | 15 | Nem használt |
| MODULE 9 |  | 10 | Esőérzékelő, diagnosztikai csatlakozó, vészvillogó kapcsoló, BDC |
| MODULE 10 |  | 10 | Utastérben lévő kamera (ICC) egység |
| DDM |  | 15 | Vezető oldali elektromos mozgatású külső tükör, vezetőajtó vezérlőegység |
| P/SEAT PASS |  | 30 | Elektromos állítású utasülés kapcsoló, utas oldali relax ülés vezérlőegység |
| P/SEAT DRV |  | 30 | Elektromos állítású vezetőülés kapcsoló, vezetőülés beállítási helyzet memória vezérlőegység, elektromos állítású vezetőülés kapcsoló |
| P/WINDOW DRV |  | 15 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (8. relé, 13. relé) |
| E-SHIFTER2 |  | 10 | SCU, elektronikus automata sebességváltó fokozatváltó kar |
| ADM |  | 15 | Utas oldali elektromos mozgatású külső tükör |
| S/HEATER FRT |  | 25 | Első ülészellőztetés vezérlőegység, első ülésfűtés vezérlőegység |
| P/WINDOW RH |  | 25 | <p>Jobb hátsó elektromos ablakemelő kapcsoló</p> <ul style="list-style-type: none"> Balkormányos változatok esetén: utas oldali elektromos ablakemelő biztonsági vezérlőegység, utas oldali elektromos ablakemelő kapcsoló Jobbkormányos változatok esetén: vezető oldali elektromos ablakemelő biztonsági vezérlőegység |
| P/WINDOW LH |  | 25 | <p>Bal hátsó elektromos ablakmozgató kapcsoló</p> <ul style="list-style-type: none"> Balkormányos változatok esetén: vezető oldali elektromos ablakemelő biztonsági vezérlőegység Jobbkormányos változatok esetén: utas oldali elektromos ablakemelő kapcsoló, utas oldali elektromos ablakemelő biztonsági vezérlőegység |

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|----------------------|---|-----|---|
| A/C 3 | ³ A/C | 7,5 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (4. relé, 7. relé, 11. relé), légkondicionáló vezérlőegység |
| WASHER |  | 15 | Multifunkciós kapcsoló |
| MODULE 6 | ⁶ MODULE | 7,5 | BDC |
| BRAKE SWITCH | BRAKE SWITCH | 7,5 | BDC, féklámpakapcsoló |
| CCU | CCU | 10 | CCU, multifunkciós diagnosztikai csatlakozó |
| TAILGATE OPEN |  | 10 | Csomagtérajtó relé |
| AIRBAG 2 | ²  | 10 | SRS légszák vezérlőegység |
| AJTÓZÁR |  | 20 | Ajtózáró/-nyitó relé, Dead Lock relé |
| BDC 1 | ¹ BDC | 10 | BDC, automata sebességváltó fokozatváltó kar |
| BATTERY MANAGEMENT 1 | ¹ * BATTERY MANAGEMENT | 10 | BMS vezérlőegység |
| S/HEATER RR | FEAR  | 25 | Első ülésfűtés vezérlőegység |
| AMP | AMP | 25 | DC-DC átalakító, AMP |

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|----------------------|---|-----|--|
| MEMORY 1 | ¹ MEMORY | 10 | ADAS vezérlőegység (parkolás), műszercsoport, Műszercsoport egység, hangulatvilágítás, hangulatvilágítás lámpatest, DC-DC átalakító, légkondicionáló vezérlőegység, Vezető/utas oldali ajtó hangulatvilágítás |
| MEMORY 2 | ² MEMORY | 7,5 | DCU |
| MULTIMEDIA | MULTIMEDIA | 25 | DC-DC átalakító, CCNC egység |
| NAPFÉNYTETŐ |  | 20 | Napfénytető árnyékoló motorja, napfénytető üveg motorja |
| WIPER FRT 2 | ²  | 7,5 | BDC, ablaktörlő alacsony fokozat relé |
| START |  | 7,5 | Letiltó kapcsoló, BDC, motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (1. relé), helyzetérzékelő, ECM, BDC |
| BDC 2 | ² BDC | 7,5 | BDC, BMS vezérlőegység |
| BATTERY MANAGEMENT 2 | ² ** BATTERY MANAGEMENT | 10 | BMS hűtőventilátor |
| MODULE 5 | ⁵ MODULE | 10 | Vezetőülés beállítási helyzet memória vezérlőegység, utas oldali légszák hatástalanító kapcsoló, Bal/jobb oldali fényszóró, utas oldali relax ülés vezérlőegység, AMP, CCNC egység, utastérben lévő kamera (ICC) egység, DCU, DC-DC átalakító, légkondicionáló vezérlőegység, Diagnosztikai csatlakozó, elektrokromatikus tükör, vezeték nélküli okostelefon-töltő, Automata sebességváltó kar, vezető/utas oldali konzol kapcsoló |
| MODULE 3 | ³ MODULE | 10 | Vezetőajtó vezérlőegység, első konzol kapcsoló, Utas oldali légszák visszajelző, biztonsági öv becsatolására emlékeztető lámpa |
| AIR BAG 1 | ¹  | 10 | SRS légszák vezérlőegység |

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|-----------------|----------------|-----|---|
| MODULE 4 | 4 MODULE | 10 | 4WD ECM, ADAS vezérlőegység (parkolás), Bal/jobb hátsó sarokban lévő radar, előre felé néző kamera, Utas oldali légzsák hatástalanító kapcsoló, Gyújtáskapcsoló reteszelés és kuplungkapcsoló |
| E-SHIFTER3 | 3 E-SHIFTER | 10 | SCU, elektronikus automata sebességváltó fokozatváltó kar |
| MODULE 2 | 2 MODULE | 10 | CCU, féklámpa kapcsoló |
| CLUSTER | CLUSTER | 7,5 | Műszercsoport, műszercsoport egység |
| MDPS 2 | 2 ⊕ | 7,5 | MDPS vezérlőegység |
| USB CHARGER | USB CHARGER | 10 | Első USB-töltő csatlakozó, hátsó USB-töltő csatlakozó |
| MODULE 1 | 1 MODULE | 10 | ADAS vezérlőegység (parkolás), első konzol billentyűzet, BDC, DCU, CCU, DC-DC átalakító, AMP, CCNC egység |
| LDC | LDC | 10 | CCNC egység, vezeték nélküli okostelefon-töltő, USB-csatlakozó, légkondicionáló vezérlőegység, műszercsoport, Műszercsoport egység, ADAS vezérlőegység (parkolás), bal/jobb hátsó sarokban lévő radar |
| MODULE 7 | 7 MODULE | 7,5 | 12 V-os lítiumos segédakkumulátor |
| MODULE 8 | 8 MODULE | 10 | Vezető/utas oldali intelligens kulcs külső kilincs, Motoros működtetésű csomagterajtó modul, vezetőülés beállítási helyzet memória vezérlőegység, Utas oldali relax ülés vezérlőegység |

Motortérben levő biztosítéktábla (motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ)









A biztosítéktábla fedél belső oldalán található címkén a biztosítékok megnevezése és amperértéke olvasható.










***i* Információ**
















Előfordulhat, hogy a kézikönyvben ismertetett biztosítékok közül nem mindegyik vonatkozik az Ön gépkocsijára. Ha ellenőrzi a gépkocsi biztosítéktábláját, a fedélen lévő címke alapján azonosítsa a biztosítékokat.















Motortérben levő biztosítéktábla (motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ)










| Típus | Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|---------------------|-------------------------------|--|-----|--|
| MULTI BIZTO-SÍTÉK-1 | MDPS 1 | ¹  | 80 | MDPS vezérlőegység |
| | ALT | ALT | 150 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (biztosíték - F22, F33, F35, F36, F37) |
| | | | 180 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (biztosíték: F22, F33, F35, F36, F37) |
| MULTI BIZTO-SÍTÉK-2 | ^{1.} HŰTŐVENTI LÁTOR | ¹  | 80 | Hűtőventilátor vezérlőegység |
| | B+2 | ²  | 50 | PDC (IPS9 (4CH), IPS11 (2CH), IPS12 (4CH)) |
| | RR MIRR HTD |  | 50 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (3. relé) |
| | B+5 | ⁵  | 50 | PDC (biztosíték: F29, F36, F38, F46, F48, F56) |
| | COOLING FAN3 | ³  | 40 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (2. relé, 10. relé) |
| | IG1 | IG1 | 40 | <ul style="list-style-type: none"> Intelligens kulccsal: PCB doboz (ACC relé, IG1relé) Intelligens kulcs nélkül: gyújtáskapcsoló (IG1) |
| | IG2 | IG2 | 40 | <p>Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (1. relé)</p> <ul style="list-style-type: none"> Intelligens kulccsal: PCB doboz (IG2 relé) Intelligens kulcs nélkül: gyújtáskapcsoló (IG2) |

| Típus | Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|--------------------------------|-------------------|---|----|---|
| MULTI BIZTO- SÍTÉK- 3 | B+1 | ¹  | 60 | PDC (IPS3 (4CH), IPS7 (2CH), IPS4 (1CH), IPS2 (2CH), IPS6 (2CH), IPS5 (1CH)) |
| | B+6 | ⁶  | 60 | PCB doboz (főrelé, szélvédőtörölő relé, biztosíték: F18, F19, F20, F21, F22, F23) |
| | B+3 | ³  | 60 | PDC (biztosíték: F2, F9, F10, F17, F25, F26, F33, F34, F44, F51, F52) |
| | ABS1 | ¹  | 60 | ESP vezérlőegység |
| | BLOWER |  | 50 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (4. relé) |
| | ABS2 | ²  | 40 | ESP vezérlőegység, multifunkciós diagnosztikai csatlakozó |
| | POWER TAILGATE |  | 40 | Motoros működtetésű csomagterájtó modul |
| | E-SHIFTER1 | ¹  | 40 | SCU (Shift By Wire vezérlőegység) |
| | CVVD |  | 40 | CVVD működtető |

| Típus | Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|-------------|-----------------|---|----|--|
| BIZTO-SÍTÉK | AUX BATTERY |  | 60 | 12 V-os lítiumos segédakkumulátor |
| | B+4 | ⁴  | 60 | PDC (biztosíték: F4, F12, F28, F37, F54, F55, IPS13 (1CH)) |
| | 1. PTC FŰTÉS | ¹  | 50 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (7. relé) |
| | DCT 3 | ³  | 40 | SGA |
| | AMS |  | 10 | Akkumulátor érzékelő |
| | HEAD LAMP LH |  | 15 | Bal oldali fényszóró |
| | HEAD LAMP RH |  | 15 | Jobb oldali fényszóró |
| | FUEL PUMP 1 | ¹  | 20 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (9. relé) |
| | HEATED MIRROR |  | 15 | Vezető/utas oldali elektromos mozgatású külső tükör, ECM |
| | 2. PTC FŰTÉS | ²  | 50 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (11. relé) |
| | A/C 2 | ²  | 10 | Légkondicionáló vezérlőegység |
| | 4WD |  | 20 | 4WD ECM - Négykerék-meghajtás vezérlőegység |
| | TRAILER 3 | ³  | 20 | Utánfutó csatlakozóaljzat |
| | TRAILER 2 | ²  | 20 | Utánfutó csatlakozóaljzat |
| | TRAILER 1 | ¹  | 30 | Utánfutó csatlakozóaljzat |

Motortérben levő biztosítéktábla (PCB doboz)

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|-----------------|---|----|--|
| POWER OUTLET |  | 20 | Elektromos csatlakozóaljzat |
| WIPER FRT1 | ¹  | 30 | PCB doboz (szélvédőtörlő alacsony fokozat relé), szélvédőtörlő-motor |
| SENSOR 3 | ^{S3}  | 15 | Hűtőventilátor vezérlőegység |
| ECU 2 | ^{E2}  | 15 | ECM |
| ECU 1 | ^{E1}  | 20 | ECM/PCM |
| IGN COIL |  | 20 | 1., 2., 3., 4. gyújtótekercs (egyes változatoknál) |
| RR WIPER |  | 15 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (12. relé), hátsó ablaktörlőmotor |
| SENSOR 1 | ^{S1}  | 15 | Lambda-szonda (katalizátor előtti/utáni) |
| INJECTOR / MHS | [@] INJECTOR [⊖] MHS | 15 | 1., 2., 3., 4. befecskendező, Mild hibrid indítómotor és generátor (MHEV gépkocsiknál) |
| TCU 2 | ^{T2}  | 15 | TCM, letiltó kapcsoló, TCM, helyzetkapcsoló, automata sebességváltó fokozatváltó kar |
| ECU 4 | ^{E4}  | 10 | ECM, CVVD működtető, PCM |
| FUEL PUMP 2 | ²  | 10 | Motortér biztosítéktábla és áramelosztó központ (9. relé) |
| SENSOR 2 | ^{S2}  | 10 | PCB doboz (légkondicionáló relé), RCV vezérlő mágnesszelep, benzingőz szellőztetést szabályozó mágnesszelep, változó lökettérfogatú olajszivattyú, 1./2. olajvezérlő szelep, motortér áramelosztó központ (2. relé, 10. relé), olajnyomás mágnesszelep |

| Biztosíték neve | Jelkép | A | Védett áramkör |
|-----------------|---|----|---|
| SENSOR 4 | ^{S4}  | 10 | Elektromos olajszivattyú |
| ABS 3 | ³  | 10 | ESP vezérlőegység, multifunkciós diagnosztikai csatlakozó |
| A/C 1 | ¹  | 10 | PCB doboz (légkondicionáló relé) |
| ECU 3 | ^{E3}  | 10 | ECM/PCM |
| TCU 1 | ^{T1}  | 15 | TCM, gyújtáskapcsoló reteszelés és kuplungkapcsoló, PCM |
| ECU 5 | ^{E5}  | 10 | ECM |
| HORN |  | 15 | PCB doboz (kürtrelé) |
| B/A HORN |  | 15 | PCB doboz (riasztó sziréna kürtrelé) |
| FCA |  | 10 | Első radar egység |

Világítás izzók

Azt tanácsoljuk, hogy a gépkocsi izzóinak cseréjével kapcsolatban kérje egy hivatalos HYUNDAI márkaszerviz tanácsát. Nehéz a gépkocsi izzóit kicserélni, mivel a gépkocsi egyéb egységeit is el kell távolítani ahhoz, hogy hozzáférjen az izzóhoz. Különösen igaz ez a fényszóró egységre, ha azt az izzó(k)hoz való hozzáférés érdekében ki kell szerelni.

A fényszóró egység ki- és beszerelése közben a gépkocsi megsérülhet.

VIGYÁZAT

- Az izzócseré végrehajtása előtt nyomja le a fékpedált, kapcsoljon P (parkolás) állásba, hozza működésbe a rögzítőféket, fordítsa a gyújtáskapcsolót LOCK/OFF állásba, valamint a gépkocsi hirtelen elmozdulásának elkerülése és egy esetleges elektromos áramütés elkerülése érdekében a gépkocsiból való kiszálláskor vigye magával a kulcsot.
- Ne feledje, hogy az izzók felforrósodhatnak, és megégethetik az ujjait.

MEGJEGYZÉS

A biztosíték kiolvadása és az elektromos vezetékek károsodásának elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a kiégett izzó helyére ugyanolyan teljesítményű izzót szerel be.

MEGJEGYZÉS

Annak érdekében, hogy megelőzze a fényszórók burájának károsodását, ne mossa azokat vegyi oldószerekkel vagy erős hatású mosószerekkel.

i Információ

Ez a gépkocsi a fényszóró belsejében lévő nedvesség által okozott páralecsapódás csökkentése érdekében páramegkötő anyagot tartalmaz. Ez a páramegkötő anyag fogyó alkatrész, és teljesítménye a használati időtartam vagy a környezeti körülmények függvényében változhat. Amennyiben a fényszóró belsejében lévő nedvesség által okozott páralecsapódás hosszú ideig fennáll, azt tanácsoljuk, hogy keressen fel gépkocsijával egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt.

i Információ

A gépkocsi mosása vagy nedves időben való éjszakai vezetés után a gépkocsi fényszóróinak és hátsó lámpatestjeinek burái párásnak tűnhetnek. Ez a jelenség a lámpatest melegebb belső és hidegebb külső hőmérséklete miatt következik be. A lámpatestben lecsapódott nedvesség a bekapcsolt világitással való közlekedés után eltűnik. Amennyiben a nedvesség nem tűnik el, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

i Információ

- Egy normálisan működő lámpa átmenetileg villoghat a gépkocsi elektromos vezérlőrendszerének stabilizálása érdekében. Ha a lámpa kialszik vagy továbbra is villog, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
 - Előfordulhat, hogy a helyzetjelző világítás nem kapcsol be a helyzetjelző világítás kapcsolójának bekapcsolásakor, de a helyzetjelző világítás és a fényszórókapcsoló bekapcsolhat a fényszórókapcsoló bekapcsolásakor. Ezt hálózati hiba vagy a gépkocsi elektromos rendszerének meghibásodása okozhatja. Ha ezt tapasztalja, akkor azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa át a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.
-

i Információ

Baleset vagy a fényszóró cseréje után állítsa be a fényszórósugár irányát.

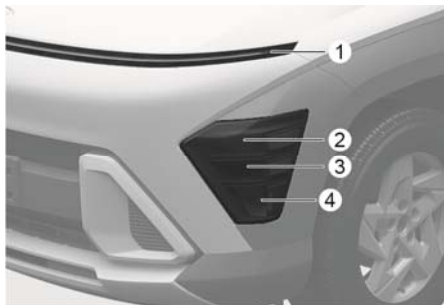
i Információ

A közlekedési oldalnak megfelelő átállítás (Európa)

A tompított fényszóró fényelosztása aszimmetrikus. Ha olyan országba utazik, ahol az ellentétes oldalon közlekednek, ez az aszimmetrikus fénysugár elvakítja a szembejövő forgalmat. A vakítás megelőzése érdekében az európai uniós szabályozás számos műszaki megoldást ír elő (például automatikusan átkapcsoló rendszer, öntapadós matrica, fénysugár alacsonyabbra állítása). Ezt a fényszórót úgy tervezték, hogy ne vakítsa a szembejövő forgalmat. Így nem szükséges módosítást végezni a fényszórón, ha ellentétes oldali közlekedésű országban autózik.

Fényszóró-, helyzetjelző-, irányjelzőizzó, nappali menetjelző fény (DRL) izzó cseréje

A típus



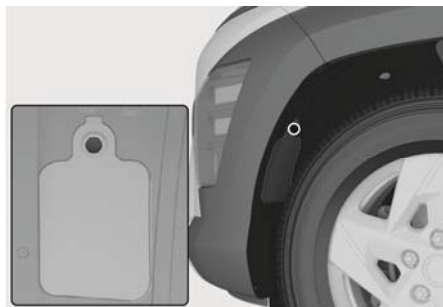
- (1) Helyzetjelző világítás/nappali menetjelző fény (DRL)
- (2) Fényszóró (tompított fény)
- (3) Fényszóró (távolsági fény)
- (4) Irányjelző lámpa

Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

Az irányjelzőizzó cseréje

1. Használja a rögzítőféket, és állítsa le a motort.
2. Forgassa a kereket befelé, és egy lapos csavarhúzó segítségével távolítsa el a dugót a fedélről (a lökhárító hátsó oldalán).

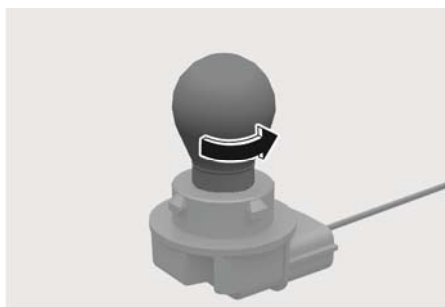


3. Távolítsa el a fedelet.

4. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva távolítsa el a foglalat fedelét.

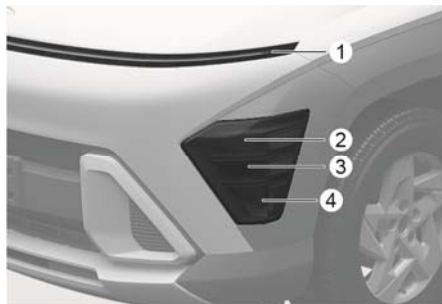


5. Az izzót benyomva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva távolítsa el a foglalatból.



6. Szereljen egy új izzót a foglalatba, a visszaszerelését az eltávolítással ellentétes sorrendben végezze el.

B típus



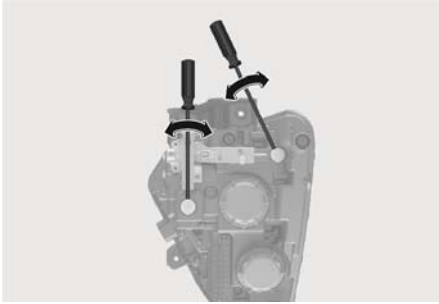
- (1) Helyzetjelző világítás/nappali menetjelző fény (DRL)
(2) Fényszóró (tompított fény)
(3) Fényszóró (távolsági, kiegészítő tompított)
(4) Irányjelző lámpa

Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

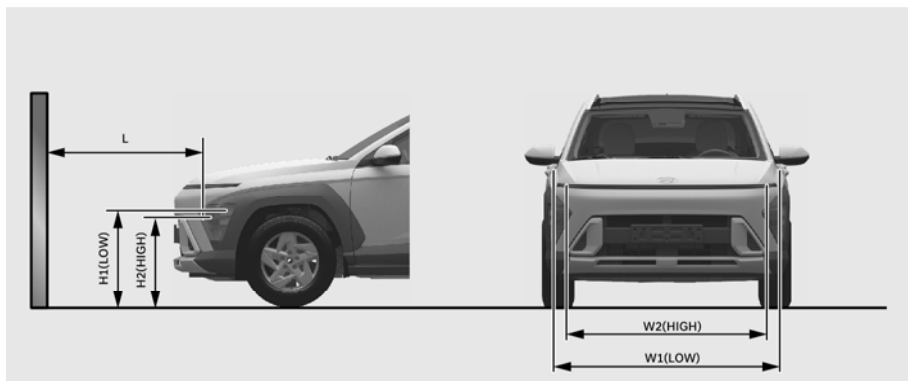
A fényszóró beállítása (Európa)

A fényszóró beállítása



1. Fújja fel a gumiabroncsokat az előírt nyomásra, és a vezetőn, a pótkeréken és a szerszámokon kívül távolítson el minden terhelést a gépkocsiból.
2. A gépkocsinak vízszintes talajon kell állnia.
3. A vetítési felületen húzzon egy függőleges vonalat (a függőleges vonal áthalad az azokhoz tartozó fényszóró középpontján) és egy vízszintes vonalat (a vízszintes vonal áthalad a fényszórók középpontján).
4. Jó állapotú fényszóróval és akkumulátorral úgy állítsa be a fényszórókat, hogy a legfényesebb rész a függőleges és a vízszintes vonalakra essen.
5. A tompított fényszóró balra vagy jobbra állításához forgassa az állítót az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba. A tompított fényszóró felfelé vagy lefelé állításához forgassa az állítót az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba.
A távolsági fényszóró felfelé vagy lefelé állításához forgassa az állítót az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba.

Beállítási pont

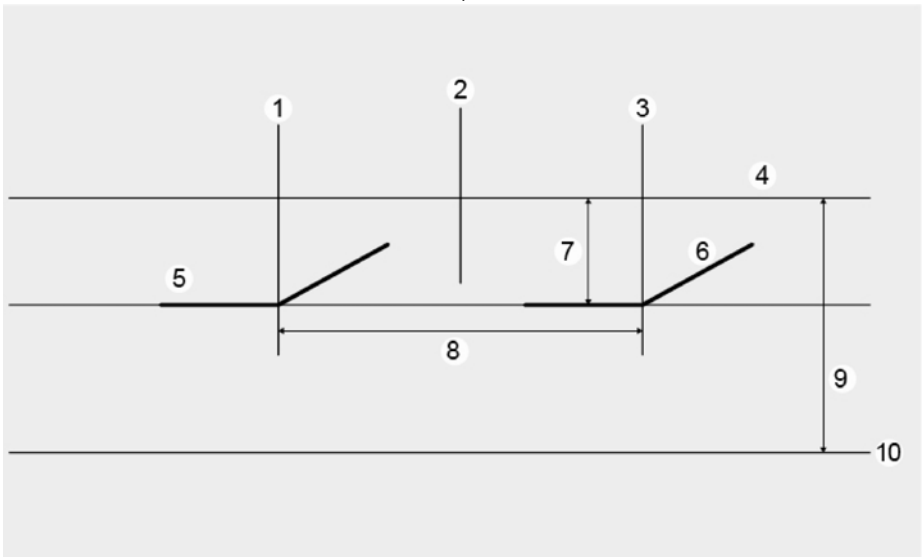


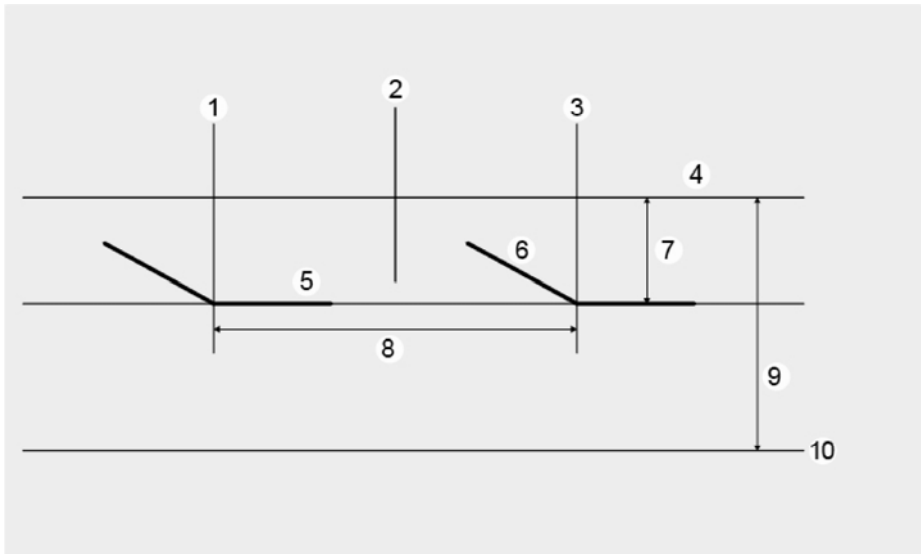
- (1) H1: A fényszóró középpontja és a talaj között mért távolság (tompított fényszóró)
- (2) H2: A fényszóró középpontja és a talaj között mért távolság (távolsági fényszóró)
- (3) W1: A két fényszóró középpontja között mért távolság (tompított fényszóró)
- (4) W2: A két fényszóró középpontja között mért távolság (távolsági fényszóró)

| A GÉPKOCSI ÁLLAPOTA | A LÁMPA TÍPUSA | H1 | H2 | W1 | W2 |
|---------------------|----------------|-----|-----|------|------|
| Vezető nélkül | A típus | 668 | 600 | 1634 | 1611 |
| | B típus | 722 | 713 | | |
| Vezetővel | A típus | 678 | 612 | 1589 | 1589 |
| | B típus | 673 | 607 | | |

Tompított fényszóró

A típus





- (1) A bal oldali fényszóróízzó középpontjánál lévő függőleges vonal
- (2) Gépkocsi tengelye
- (3) A jobb oldali fényszóróízzó középpontjánál lévő függőleges vonal
- (4) a bal oldali fényszóró fény-árnyék határvonala
- (5) a bal oldali tompított fényszóró fény-árnyék határvonala
- (6) a jobb oldali fényszóró fény-árnyék határvonala
- (7) a jobb oldali tompított fényszóró fény-árnyék határvonala
- (8) W1 (tompított fényszóró)
- (9) H1 (távolsági fényszóró)
- (10) Talaj

1. Kapcsolja be a tompított fényszórót úgy, hogy a vezető a gépkocsin kívül van.
2. A fény-árnyék határvonalnak az ábrán jelzett határvonalra kell esnie.
3. A tompított fényszóró beállításakor a függőleges beállítást a vízszintes beállítást követően kell elvégezni.
4. Ha a gépkocsi fényszórómagasság-állító berendezéssel szerelt, a fényszórómagasság-állító berendezés kapcsolóját állítsa 0 állásba.

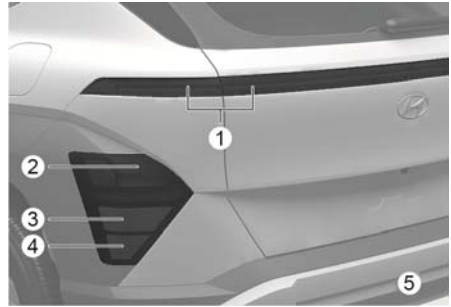
Oldalsó irányjelzőizzó cseréje



Ha az oldalsó irányjelző lámpa (1) nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

A hátsó kombinált lámpatest cseréje

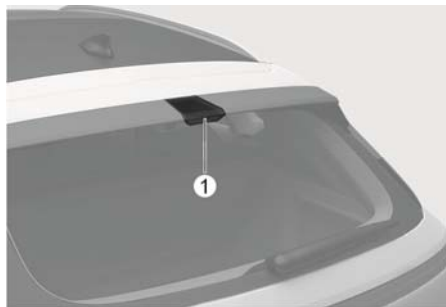


- (1) Hátsó helyzetjelző/féklámpa
- (2) Irányjelző lámpa
- (3) Tolatólámpa
- (4) Hátsó fényvisszaverő
- (5) Hátsó ködlámpa

Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

Felülre szerelt harmadik féklámpa cseréje

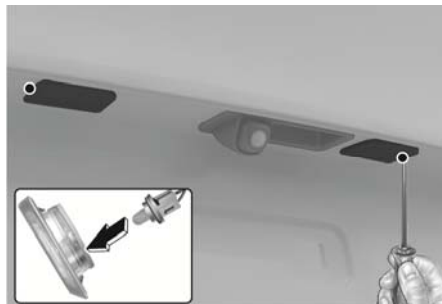


Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

A rendszám-tábla-világítás izzó cseréje

Rendszám-tábla-világítás (izzós típusú)



1. Egy lapos csavarhúzóval finoman pattintsa ki a burát a lámpatest házából.
2. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva távolítsa el a foglalatot a gépkocsiból.
3. Nyomja lefelé a csatlakozó nyelvét, és a foglalatból való eltávolításához húzza meg a csatlakozót.
4. Szereljen egy új izzót a foglalatba, a visszaszerelését az eltávolítással ellentétes sorrendben végezze el.

Rendszám-tábla-világítás (LED-es típusú)

Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a rendszert egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

Belső világítás izzó cseréje

**Térképolvasó lámpa, utastér-
világítás lámpatest, piperetükör-
világítás lámpatest, kesztyűtartó
lámpatest, hangulatvilágítás
lámpatest és csomagtér-világítás
lámpatest (LED-es típusú)**

Térképolvasó lámpa



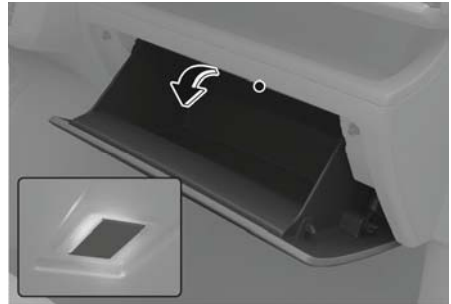
Utas tér-világítás lámpatest



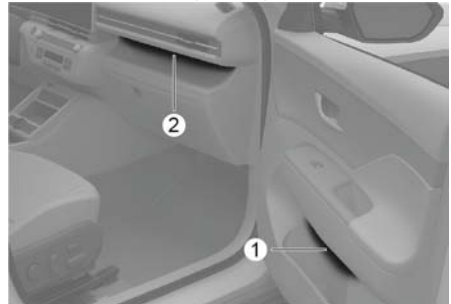
Piperetükör-
világítás



Kesztyűtartó-
világítás lámpatest



Hangulatvilágítás



Csomagtér-világítás lámpatest

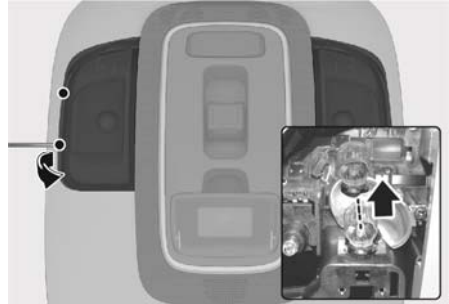


Ha a LED-es lámpatest nem világít, akkor azt tanácsoljuk, hogy ellenőriztesse a gépkocsit egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben.

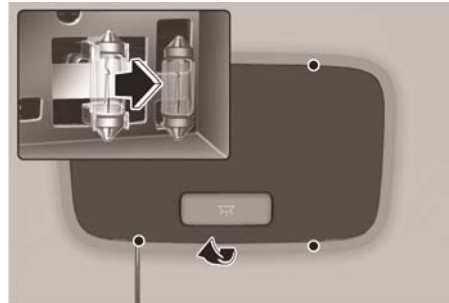
A LED-es fényforrásokat nem lehet külön egységként kicserélni. A LED-es fényforrás cseréjét vagy javítását képzett szakembernek kell elvégeznie, mert a gépkocsi kapcsolódó részei sérülhetnek.

Térképolvasó lámpa, utastér-világítás lámpatest, piperetükör-világítás lámpatest és kesztyűtartó lámpatest (izzós típusú)

Térképolvasó lámpa



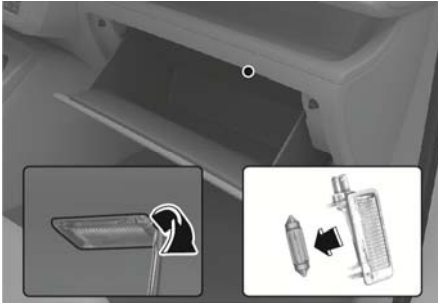
Utas tér-világítás lámpatest



Piperetükör-világítás



Kesztyűtartó-világítás lámpatest



1. Egy lapos csavarhúzóval finoman pattintsa ki a burát a belső világítás lámpatest házából.
2. Egyenesen kihúzva távolítsa el az izzót.
3. Szereljen egy új izzót a foglalatba.
4. Állítsa egy vonalba a bura füleit a belső világítás lámpatest házának rovátkáival, és pattintsa be a burát a helyére.

MEGJEGYZÉS

Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a bura, a fül és a műanyag lámpaház.

A karosszéria ápolása

Külső ápolás

A külső ápolással kapcsolatos figyelmeztetések

Ha bármilyen vegyszeres tisztítószeret vagy polírozószeret használ, nagyon fontos, hogy kövesse a rajtuk lévő címkén megadott használati utasításokat. Olvassa el az összes veszélyfelhívást és figyelmeztetést, amelyek a címkén találhatók.

A karosszéria fényezés karbantartása

Mosás

A gépkocsi fényezésének a korróziótól és az állagromlástól való megóvása érdekében alaposan és rendszeresen, legalább havonta egyszer langyos vagy hideg vízzel mossa le a gépkocsit.

Ha gépkocsiját terepen is használja, mossa le minden egyes ilyen út után. Legyen különös figyelemmel a rárakódott só, szennyeződés, sár vagy egyéb idegen anyagok eltávolítására. Ügyeljen arra, hogy az ajtók alsó peremén és a küszöbök alján lévő vízleeresztő furatok ne legyenek eldugulva.

Rovarok, kátrány, fanedvek, madárürülék és az ipari szennyeződések károsíthatják a gépkocsi fényezését, ha nem távolítja el ezeket azonnal.

Lehet, hogy még akkor sem tudja teljesen eltávolítani ezeket a lerakódásokat, ha azonnal lemossa tiszta vízzel. Semleges hatású autómosó sampont használjon a fényezett felületek tisztítására.

Mosás után alaposan öblítse le a gépkocsit langyos vagy hideg vízzel. Ne hagyja, hogy a mosószer rászáradjon a fényezésre.

MEGJEGYZÉS

A nagynyomású víz károsíthatja az első és a hátsó kamerákat, az érzékelőket, a gépkocsi burkolatát és a gumiharangokat (gumi- vagy műanyag fedeleket), valamint a csatlakozókat.

⚠ VIGYÁZAT

A gépkocsi mosása után lassú előrehaladás közbeni gyenge fékezéssel szárítsa ki a kerékfékeket.

MEGJEGYZÉS

- Ne használjon erős hatású mosószert, vegyi tisztítószeret vagy forró vizet, és ne mossa a gépkocsit közvetlen napsütésben, illetve amikor a karosszéria meleg.
- A műanyag alkatrészek károsodásának megelőzése érdekében ne mossa azokat vegyi oldószerekkel vagy erős hatású mosószerekkel.

MEGJEGYZÉS



- Ha a motorteret vízzel mossa, beleértve a nagynyomású vizet is, a motortérben lévő elektromos áramkörök meghibásodhatnak.
- A károsodás elkerülése érdekében soha ne engedje, hogy víz vagy egyéb folyadék kerüljön a gépkocsi belsejében lévő elektromos/elektronikus egységekre.

MEGJEGYZÉS

Matt fényezésű gépkocsi (egyres változatoknál)

Ne mosassa a gépkocsiját forgókefés automata mosóban, mert az károsíthatja a gépkocsi felületét. A gépkocsi felületét magas hőmérsékleten mosó gőztisztító használata esetén előfordulhat, hogy az olaj a felülethez tapad, és nehezen eltávolítható foltok maradnak a felületen.

A gépkocsi mosásakor puha törlőkendőt (például mikroszálas kendőt vagy szivacsot), a szárításhoz mikroszálas kendőt használjon. Ha kézzel mossa a gépkocsit, ne használjon olyan tisztítószeret, amely waxot tartalmaz. Ha a gépkocsi felülete túlságosan szennyezett (homok, szennyeződés, por stb. által), a gépkocsi mosása előtt tisztítsa le a felületet vízzel.

Viasszal bevonás

Egy megfelelő viaszréteg segíti a fényezés szennyeződések elleni védelmét.

A gépkocsi fényezését akkor kell viaszréteggel bevonni, ha a víz lefolyik róla, és már nem képződnek vízgöngyök.

Viaszolás előtt mindig mossa le és szárítsa meg alaposan a gépkocsit. Jó minőségű folyékony vagy paszta halmazállapotú viaszt használjon, és kövesse a gyártó utasításait. Vonja be viasszal az összes fém díszítőelemet, hogy megtartsák ragyogásukat.

Az olaj, kátrány vagy hasonló anyagok folttisztítóval történő eltávolításakor a viaszréteg is megsérül. Mindig vonja be újra viasszal ezeket a területeket, még akkor is, ha az egész gépkocsit nem kell viaszolni.

MEGJEGYZÉS

- A gépkocsi fényezett felületeinek karcolásoktól való megóvása érdekében ne száraz törlőkendővel távolítsa el a szennyeződéseket vagy a port.
- Az elszíneződés vagy a fényezés sérülésének elkerülése érdekében a krómozott felületű vagy az eloxált alumínium alkatrészek tisztításához ne használjon fémszivacsot, dörzsölő hatású vagy erős, lúgos vagy maró hatású oldószert tartalmazó tisztítószereket.

MEGJEGYZÉS

Matt fényezésű gépkocsi (egyres változatoknál)

Ne használjon semmilyen polírozó védőanyagot, mint például oldószert, tisztítószert, csiszoló hatású szert vagy polírozószert. Amennyiben waxot használnak, szilikontávolítóval haladéktalanul távolítsa el a waxot, és ha bármilyen kátrány vagy kátrányszármazék marad a gépkocsi felületén, kátrányeltávolítót használjon a tisztításhoz.

Ügyeljen arra, hogy ne fejtse ki túl nagy nyomást a fényezett területre.

A fényezés sérüléseinek javítása

A mély karcokat vagy a köfelverődések krátereit a festett felületeken azonnal meg kell javítani. A fémgig hatoló sérülés gyorsan korrodálódik, amit csak költséges javítással lehet megszüntetni.

MEGJEGYZÉS

Ha a gépkocsi megsérült, vagy bármilyen fém alkatrész javítása vagy cseréje szükséges, győződjön meg arról, hogy a karosszéria javítóműhely megfelelő korrózióvédő bevonattal látja el a javított vagy cserélt alkatrészeket.

MEGJEGYZÉS

Matt fényezésű gépkocsi (egyres változatoknál)

Nem lehet csak a károsodott területet javítani, hanem szükség esetén a teljes alkatrészt újra kell fényezni. Ha a gépkocsi sérült, és fényezésre van szükség, azt tanácsoljuk, hogy a karbantartási és javítási munkákat hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el. Különös gonddal járjon el, mivel nehéz a javítás után visszaállítani az eredeti minőséget.

Fényes fémfelületek karbantartása

- Az útról eredő kátrány és a rovarok eltávolítására kátrányeltávolító szert használjon. A kaparó vagy éles tárgyak megsérthetik a felületet.
- A fényes fémfelületeket egy réteg viaszszal vagy króm védőanyaggal védje és polírozza ragyogó fényesre.
- Téli időszakban vagy tenger melletti területeken a fényes fém felületeket vastagabb viaszréteggel vagy krómvédő anyaggal védje. Szükség esetén vonja be ezeket a felületeket nem korrodáló védőszírral vagy más védőanyaggal.

A gépkocsi alsó részeinek karbantartása

A jég és hó eltávolítására vagy pormentesítésre használt korrodáló anyagok ráakódhatnak a gépkocsi alsó részeire. Ha ezeket az anyagokat nem távolítják el, akkor felgyorsul a gépkocsi alsó részére szerelt alkatrészek (üzemanyagcsövek, alvázkeret, padlólemez és kipufogórendszer) rozsdásodása, annak ellenére, hogy ezeket korrózió elleni védelemmel látták el.

Gondosan öblítse le a gépkocsi alsó részeit és a kerékjáratokat langyos vagy hideg vízzel havonta egyszer, terepen való használat után és a téli időszak végén. Fordítson különös figyelmet ezekre a területekre, mert nehezen lehet látni az összes lerakódott sárát és szennyeződést. A csak megnedvesített szennyeződés fokozza a korrózió kialakulását. Az ajtók, a küszöbök alsó éle és az alvázkeret tartók vízleeresztő furatainak nem szabad eldugulni a szennyeződések-től. Az itt bennmaradt víztől ezek a részek korrodálódhatnak.

A könnyűfém keréktárcsák karbantartása

A könnyűfém keréktárcsákat átlátszó védőbevonattal látják el.

- Ne használjon csiszoló tulajdonságú tisztítószert, polírozószert, oldószert vagy drótkéfért a könnyűfém keréktárcsák tisztítására.
- Akkor tisztítsa meg a keréktárcsákat, amikor lehültek.
- Csak gyenge szappant vagy semleges mosószert használjon, és alaposan öblítse le vízzel. Sózott utakon haladás után mindig tisztítsa meg a keréktárcsákat.
- Ne mossa a keréktárcsákat nagy sebességgel forgó gépkocsimosó kefékkel.
- Ne használjon semmiféle savas vagy lúgos mosószert.

Korrózió elleni védelem

A gépkocsi korrózió elleni védelme

Azáltal, hogy a HYUNDAI a legfejlettebb korrózió elleni védelmet biztosító tervezést és gyártási technológiát alkalmazza, a lehető legjobb minőségű gépkocsikat gyártja. Ez azonban csak a munka egyik fele. Ahhoz, hogy minél hosszabban megőrizzük a gépkocsija korróziómentességét, az Ön közreműködésére is szükség van.

A korrózió általános okai

A gépkocsik korróziójának leggyakoribb okai:

- Útszóró só, szennyeződés és nedvesség lerakódása a gépkocsi alján.
- A fényezés vagy a védőbevonatok sérülése kőfelverődés, kopás vagy kisebb karcolások és horpadások következtében, amelyek által a fém közvetlenül ki van téve a korróziós hatásoknak.

Korrózió által leginkább veszélyeztetett területek

Ha sokat tartózkodik gépkocsijával olyan környéken, ahol az rendszeresen ki van téve korrozív anyagok hatásának, rendkívül fontos a korrózió elleni védelem. A fokozott korrózió leggyakoribb okai az utak sózása, a pormentesítő vegyszerek, a tengeri levegő és az ipari légszennyezés.

Nedvesség által előidézett korrózió

A nedvesség olyan körülményeket teremt, amelyben nagyobb valószínűséggel fordul elő korrózió. Például a korróziós folyamatok felgyorsulnak nagy páratartalom esetén, főként akkor, ha a hőmérséklet közvetlenül fagypont feletti. Ilyen körülmények között a korrozív anyagot érintkezésben tartja a gépkocsi felületével a lassan elpárolgó nedvesség.

A sár különösen korrozív, mivel csak lassan szárad, ezáltal hosszú ideig nedvesen tartja a gépkocsi felületét. Bár úgy látszik, hogy a sár megszáradt, a belsejében sokáig megtartja a nedvességet, ezzel elősegíti a korróziót.

Magas hőmérsékleten szintén felgyorsul azon alkatrészek korróziója, amelyek nem megfelelően szellőznek, így a nedvesség szétterjedhet. Ezen okok miatt különösen fontos a gépkocsi tisztán, sártól és egyéb szennyeződésektől mentesen tartása. Ez a tisztántartás nemcsak a látható felületekre vonatkozik, hanem különösképpen a gépkocsi aljára.

A korrózió elleni védelem elősegítése

Tartsa tisztán gépkocsiját

A leghatékonyabb korrózió megelőző eljárás a gépkocsi tisztántartása, és a korrózió anyagok rendszeres eltávolítása. Különösen fontos a gépkocsi aljára fordított figyelem.

- Ha fokozottan korrózióveszélyes helyen él - ahol rendszeresen sózzák az utakat, tenger közelében, iparilag erősen szennyezett helyen, ahol gyakori a savas eső stb. - különös figyelmet kell fordítania a korrózió megelőzésére. Télen legalább havonta egyszer, és a tél végén nagyon alaposan mosassa le az alvázat.
- Alvázmosáskor fordítson különös figyelmet a sárvédő által takart részekre, és az egyéb, nem látható helyekre. Alapos munkát végezzen! Ha lemosás helyett csak benedvesíti a felrakódott sarat, gyorsítja a korróziót, ahelyett, hogy megelőzné azt. Nagynyomású vízzel és gőzzel hatékonyan eltávolítható a felrakódott sár és korrozív anyagok.
- Az ajtók aljának, a küszöbök és a zárt karosszériaelemek tisztításakor ügyeljen arra, hogy a vízkivezető nyílások ne legyenek eltömődve, hogy a víz kifolyhasson, nehogy benmaradva gyorsítsa a korróziót.

Tartsa szárazon a garázsát

Ne tartsa gépkocsiját párás, rossz szellőzésű garázsban. Ez a környezet ugyanis nagyon kedvez a korróziónak. Ez fokozottan igaz arra az esetre, ha gépkocsiját a garázsban mossa le, vagy még vizesen, havasan, jegesen, sárral borítva beáll vele a garázsba. Még a fűtött garázs is segíti a korróziót, ha nem jó a szellőzése, és nem tud elpárologni a nedvesség.

Tartsa jó állapotban a fényezett felületeket

A fényezett elemek karcolásait vagy a kőfelverődések nyomait a lehető leghamarabb fesse le javítófestékekkel, hogy csökkentse a korrózió esélyét. Ha a fém is kilátszik, javasolt fényező szakműhellyel megszüntettni a hibát.

A madárürülék nagyon korrozív, és akár néhány óra alatt károsíthatja a fényezett felületet. Ezért minél előbb távolítsa el a madárürüléket a fényezésről.

Az utastér ápolása

A belső ápolással kapcsolatos figyelmeztetések

Ne használjon maró vagy lúgos kémhatású folyadékokat (illatszert, kozmetikai olajat stb.) a belső részek tisztítására, illetve kerülje, hogy ilyen anyagok a belső részekkel érintkezésbe kerüljenek, mivel ezek károsodást vagy elszíneződést okozhatnak. Ha ezek a szerek a belső részekkel érintkezésbe kerülnek, azonnal törölje le azokat. Tanulmányozza a gépkocsi belső felületeinek szakszerű tisztítására vonatkozó utasításokat.

MEGJEGYZÉS

- **Soha ne engedje, hogy víz vagy egyéb folyadék kerüljön a gépkocsi belsejében lévő elektromos/elektronikus egységekre, mivel a folyadékok károsodást okozhatnak.**
- **Bőrbevonatok (kormánykerék, ülések stb.) tisztításakor semleges tisztítószer vagy alacsony alkoholtartalmú oldatot használjon. Ha magas alkoholtartalmú oldatokat vagy savas/lúgos tisztítószereket használ, a bőr kifakulhat, vagy a felülete hámlani kezdhet.**

A kárpit és a belső borítások tisztítása

A gépkocsi belső felületei (egyes változatoknál)

Egy puha kefével vagy porszívóval távolítsa el a port és a laza szennyeződések a belső felületekről.

Szükség esetén a belső felületeket meleg víz és kímélő, nem oldószeres tisztítószer keverékével tisztítsa (használat előtt mindig tesztelje le a tisztítószert egy nem látható helyen).

Szövetanyagok (egyes változatoknál)

Egy puha kefével vagy porszívóval távolítsa el a port és a laza szennyeződések a szövetanyagok felületéről. A tisztítást kárpithoz és szőnyegekhez ajánlott semleges hatású, enyhén szappanos oldattal végezze. A friss foltokat azonnal távolítsa el szövethez alkalmas folttisztítóval. Ha a friss foltok tisztítására nem fordít azonnal figyelmet, akkor a szövetanyag kifakulhat, színei elváltozhatnak. Ha az anyagokkal nem bánnik szakszerűen, akkor ezek tűzállósága csökkenhet.

MEGJEGYZÉS

Ha nem a javasolt tisztítószeret használja, akkor az kihat a szövet megjelénésére, és csökkenhet a tűzállósági tulajdonsága.

Bőr (egyres változatoknál)

- A bőrkárpitozás ülés tulajdonságai
 - A bőr egy állat külső bőréből készül, amely a használhatóvá tétel érdekében egy különleges eljárásen megy keresztül. Mivel természetes termékről van szó, vastagsága, illetve sűrűsége változó.
A hőmérséklettől és a páratartalomtól függően a nyúlás és zsugorodás természetes eredményeként ráncok keletkezhetnek.
 - Az ülés a még jobb komfortérzet elérése érdekében nyúlásra képes szövetből készül.
 - A testtel érintkező részek követik a test vonalát, és az oldalsó támasztórész kiemelkedik, ami vezetési komfortot és stabilitást biztosít.
 - A használat során természetes módon ráncok keletkezhetnek, ami nem a termék rendellenessége.

MEGJEGYZÉS

- A használatból természetes módon származó ráncokra vagy kopásokra, karcolásokra nem terjed ki a garancia.
- Fém tartozékokkal ellátott övek, cipzárak vagy hátsó zsebben tárolt kulcsok károsíthatják az üléskárpitot.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje nedvesség az ülést. Ez megváltoztathatja a természetes bőr természetét.
- Farmerek vagy fehérített, fehérítő hatású ruházatok szennyezhetik, károsíthatják az ülészuzat felületét.

- A bőrülések ápolása
 - Rendszeresen porszívózza ki az ülést az ülésre rakódott szennyeződések és homok eltávolítása érdekében. Ez megelőzi a bőr kopását, karcolódását vagy sérülését, és segít a minőségének megőrzésében.
 - Száraz vagy puha ruhával gyakran törölje le a bőr üléshezátot.
 - A kifejezetten bőrápolásra szolgáló szer használata segít megelőzni a huzat kopását, karcolódását, és segít a szín megővésében. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és kérje szakember tanácsát, ha a bőrhuzaton tisztító-, ápoló- vagy védőanyag használatát tervezi.
 - A világosabb színű (bézs, krémszínű) bőr könnyebben szennyeződik, és a foltok jobban észrevehetőek. Gyakran tisztítsa az üléseket.
 - Ne törölje az üléseket nedves kendővel, mert ez a felület repedezését okozhatja.
- A bőrülések tisztítása
 - Azonnal távolítsa el mindenféle szennyeződést. Az egyes szennyeződési fajták eltávolításához tanulmányozza az alábbi útmutatásokat.
 - Kozmetikai szerek (naptej, alapozó stb.)
Tegyen tisztítókrémeket egy kendőre, és törölje le a szennyeződést. Egy nedves ruhával törölje le a krémeket, és egy száraz ruhával itassa fel a vizet.
 - Italok (kávé, üdítők stb.)
Tegyen kis mennyiségű semleges tisztítószerrel a szennyeződésre, és addig törölje, amíg a folt el nem tűnik.
 - Olaj
Haladéktalanul távolítsa el az olajat egy jó nedvszívó képességű ruhával, és törölje le kifejezetten természetes bőrhöz való folteltávolító szerrel.
 - Rágógumi
Jéggel keményítse meg a gumit, és fokozatosan távolítsa el.

Utastér faborítások

- A belső faborítások tisztításához faápoló szert (például viasz, felületvédő anyag) használjon.
- Egy nem bolyhozó kendővel gyakran törölje át a belső faborításokat, hogy a fa hosszabb ideig megtartsa egyedülálló textúráját.
- Ha ital (például víz, kávé) fröccsen a belső faborításra, haladéktalanul törölje le egy tiszta, száraz kendővel.
- Éles tárgyak (például csavarhúzó, kés), öntapadós anyagok vagy ragasztószalagok károsíthatják a belső faborulatot.
- Bármilyen erős ütés károsíthatja a belső faborulatot.
- Ha a belső faborulon lévő fényes réteget eltávolítják, a nedvesség károsíthatja vagy megváltoztathatja a fa szerkezetét.
- Ha a belső faborulat károsodott, a fafelületből kiszakadó szálka sérülést okozhat. Ezért azt tanácsoljuk, hogy a belső faborulat károsodása esetén haladéktalanul cseréltesse ki azt egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizben.

A biztonsági öv tisztítása

A heveder tisztításához bármilyen semleges hatású, enyhén szappanos oldatot használhat, amelyeket kárpit és szőnyeg tisztítására ajánlanak. Kövesse a mosószerhez mellékelt használati utasítást.

VIGYÁZAT

A hevederhez ne használjon fehérítő vagy textílfestéket, mivel ezek gyengítik a biztonsági öv anyagát.

Utastér ablakok belső tisztítása

Ha a belső üvegfelület tisztítása szükséges, üvegtisztítót használjon. Kövesse az ablaktisztító szerhez mellékelt használati utasítást.

MEGJEGYZÉS

A hátsó ablak belső felületét ne kaparja vagy karcolja meg. Ezzel elszakíthatja a hátsó ablak fűtőszálait.

Károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer

A károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszerre a Garancia- és szervízfüzetben található garanciális feltételek vonatkoznak. Olvassa el alaposan a Garanciális feltételek és tájékoztató füzet vonatkozó részeit.

Az Ön gépkocsija károsanyag kibocsátást szabályozó rendszerrel szerelt, hogy megfeleljen az összes jelenlegi környezetvédelmi előírásnak. A gépkocsiban három károsanyag-kibocsátás szabályozási rendszer található, amelyek a következők:

- Kartergáz elvezető rendszer
- Benzingőz elvezető rendszer
- Kipufogógáz károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer

Annak érdekében, hogy a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszerek megfelelően működjenek, gépkocsijának ellenőrzését és karbantartását egy hivatalos HYUNDAI márkaszervízben, a karbantartási ütemtervnek megfelelően végeztesse el.

MEGJEGYZÉS

Elektronikus menetstabilizáló rendszerrel (Electronic Stability Control - ESC) szerelt gépkocsiknál végzett felülvizsgálatok és karbantartási munkák

- Ha a gépkocsit fékpadon ellenőrzik, akkor a gyújtáskimaradások elkerülése érdekében az ESC kapcsoló megnyomásával ki kell kapcsolni az ESC rendszert (az ESC OFF visszajelző lámpa világít).
- A fékpadi mérések befejezése után az ESC kapcsoló ismételt megnyomásával kapcsolja vissza az ESC rendszert.

Kartergáz elvezető rendszer

A kartergáz elvezető rendszer feladata, hogy meggátolja a motor forgattyúházából kiáramló gázok általi környezetszennyezést. A rendszer a levegőellátó csövön keresztül friss, szűrt levegőt juttat a forgattyúházba. A forgattyúházon belül a friss levegő keveredik a kartergázzal, és ezután a PCV szelepen keresztül a motor szívókörébe kerül.

Benzingőz elvezető rendszer

A benzingőz elvezetést szabályozó rendszer feladata, hogy megakadályozza a benzingőz kijutását a szabad levegőbe.

Aktívszén-szűrő tartály

A benzintartályban keletkező benzingőz az aktívszén-szűrő tartályba kerül, amely elnyeli és tárolja azt. A tartályban elnyelt benzingőz járó motornál a szellőztető szelepen keresztül a motorba kerül.

Benzingőz szellőztetést szabályozó mágnesszelep (PCSV)

A benzingőz szellőztetést szabályozó mágnesszelepet a motor vezérlőegysége (ECM) működteti. Amikor a motor hűtőfolyadék hőmérséklete alacsony, és a motor alapljáraton jár, a PCSV mágnesszelep zárva van, így a benzingőz nem juthat be a motorba. A motor felmelegedése után a gépkocsi normál haladása közben a PCSV mágnesszelep kinyit, és a benzingőz beáramlik a motorba.

Kipufogógáz károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer

A kipufogógáz károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer egy olyan, igen hatékony berendezés, amely szabályozza a kipufogógáz károsanyag-tartalmát, miközben fenntartja a motor jó teljesítményét.

Ha a motor leáll, vagy nem akar beindulni, a hosszan tartó indítási kísérlet meghibásodást okozhat a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszerben.

Kipufogógázzal (szén-monoxid) kapcsolatos elővigyázatossági intézkedések

- A kipufogógáz egyéb összetevők mellett szén-monoxidot tartalmaz. Ha bármikor az a gyanú merül fel, hogy kipufogógáz kerül a gépkocsi utasterébe, csak teljesen lehúzott ablakkal haladjon tovább. Azonnal ellenőriztesse és javíttassa meg a gépkocsit.

VIGYÁZAT

A motor kipufogógázai szén-monoxidot (CO) tartalmaznak. Mivel a szén-monoxid színtelen és szagtalan gáz, ezért nagyon veszélyes, és belélegezve halált okozhat. Kövesse a jelen oldalon található utasításokat a szén-monoxid mérgezés elkerülése érdekében.

- Ne járassa a motort korlátozott szellőzésű vagy zárt helyen (pl. garázsban) a ki- és beálláshoz szükségesnél hosszabb ideig.
- Ha a gépkocsival nyitott helyen hosszabb időre áll meg járó motorral, kapcsolja be a szellőzőrendszert, hogy friss levegő áramoljon az utastérbe.
- Járó motornál soha ne tartózkodjon a gépkocsiban hosszabb ideig.
- Ha a motor leáll, vagy nem akar beindulni, a hosszan tartó indítási kísérlet meghibásodást okozhat a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszerben.

A katalizátorral kapcsolatos üzemeltetési óvintézkedések

 egyes változatoknál

VIGYÁZAT

Járó motornál vagy közvetlenül a motor leállítása után a kipufogórendszer és a katalizátor rendkívül forró. A súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében:

- Gépkocsijával ne parkoljon, ne haladjon el, illetve ne járassa a gépkocsi motorját éghető anyagok (fű, növényzet, papír, falevelek stb.) felett vagy közelében. A forró kipufogórendszer képes meggyújtani a gépkocsi alatt lévő éghető anyagokat.
- Ne közelítse meg a kipufogórendszert és a katalizátort, mert égési sérüléseket szenvedhet.

Továbbá ne távolítsa el a kipufogórendszer körüli hővédő lemezt, ne szereljen fel burkolóelemeket a gépkocsi aljára, illetve a korrózió elleni védelem céljával ne vigyen fel bevonatot a gépkocsira. Ez bizonyos körülmények között tűzveszélyt okozhat.

Gépkocsiját katalizátorral szerelték, amely a károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer része.

MEGJEGYZÉS

A katalizátor és a gépkocsi károsodásának elkerülése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Benzinmotoros gépkocsijához kizárólag **ÓLOMMENTES** benzint használjon.
- Ne használja tovább gépkocsiját, ha motorhibának, gyújtáskimaradásnak vagy teljesítménycsökkenésnek bármilyen jele mutatkozik.
- Ne használja a motort a tervezettől eltérő célra. Nem rendeltetészerű használatnak minősül például az álló motorral gurulás és a meredek lejtőn sebességfokozatban történő haladás álló motornál.
- Ne járassa a motort nagy fordulatszámmal hosszú ideig (5 percig vagy annál tovább).
- Ne módosítsa vagy bontsa meg a gépkocsi károsanyag-kibocsátását szabályozó rendszer egyik alkatrészét sem. Azt tanácsoljuk, hogy az összes ellenőrzést és beállítást kizárólag hivatalos HYUNDAI márkaszervizben végeztesse el.
- Kerülje a rendkívül alacsony üzemenyagszinttel való közlekedést.

Ha kifogy az üzemanyag, az a motorban gyújtáskimaradást okozhat, ami a katalizátor károsodását eredményezheti.

Ezen óvintézkedések figyelmen kívül hagyása a gépkocsi garanciájának megszűnését eredményezheti.


Benzin részecskeszűrő (GPF)

 **egyes változatoknál**

A benzin részecskeszűrő (Gasoline Particulate Filter - GPF) rendszer felfogja a kipufogógázban lévő kormot.

Eltérően a cserélhető és eldobható levegőszűrőtől, a GPF rendszer a közlekedési körülményektől függően automatikusan elégeti (oxidálja) a felgyülemlt kormot.

Más szavakkal, a motor vezérlőrendszer általi aktív égés és a normál/nagy terhelésű vezetési körülmények okozta magas hőmérsékletű kipufogógáz elégeti az összegyűlt kormot.

Ha azonban a gépkocsit gyakran ismétlődően, rövid útszakaszokon vagy folyamatosan, hosszú időn át alacsony sebességgel használják, a túl alacsony kipufogógáz-hőmérséklet miatt az összegyűlt korm automatikus eltávolítása nem lesz lehetséges. Ebben az esetben a felgyülemlt korm a kormot elégető folyamattól függetlenül elér egy bizonyos mennyiséget, és a GPF lámpa () felgyullad.

A benzin részecskeszűrő (GPF) figyelmeztető lámpa világítása a gépkocsi körülbelül 30 perces időtartamú, 80 km/h-nál nagyobb sebességgel és 3. vagy annál magasabb sebességfokozatban, 1500 - 4000 1/perces motorfordulatszámmal történő vezetésével megszüntethető.

Ha a gépkocsi fent ismertetett eljárás szerinti vezetése ellenére elkezd villogni a GPF figyelmeztető lámpa, vagy megjelenik a **Check exhaust system** [Ellenőriztesse a kipufogórendszert] figyelmeztető üzenet, akkor azt tanácsoljuk, hogy keressen fel egy hivatalos HYUNDAI márkaszervizt, és vizsgáltsa át a GPF rendszert.

Ha hosszan tartóan villog a GPF figyelmeztető lámpa, károsodhat a GPF rendszer, és az üzemanyag-fogyasztás növekedhet.

FIGYELEM

GPF rendszerrel szerelt gépkocsik esetében kizárólag előírt minőségű motorikus benzint kell használni.

Amennyiben jóváhagyás nélküli adalékokat tartalmazó benzint használ, az a GPF rendszer károsodását és károsanyag-kibocsátási problémákat okozhat.

Tárgymutató

A

| | |
|--|--------------|
| A gépkocsi bejárata | 1-9 |
| A gépkocsi kezelésével kapcsolatos útmutatások | 1-8 |
| A gépkocsi külső áttekintése (előlnézet) | 2-2 |
| A gépkocsi külső áttekintése (hátnézet) | 2-3 |
| A gépkocsi módosítása | 1-8 |
| A gépkocsi rendszerének OTA (vezeték nélküli) frissítése | 5-70 |
| A szoftver frissítése..... | 5-71 |
| A szoftver letöltése..... | 5-70 |
| A szoftverfrissítés előkészítése | 5-70 |
| A szoftverfrissítés jóváhagyása..... | 5-70 |
| A gépkocsi tömege | 6-114 |
| Túlterhelés | 6-115 |
| A gépkocsi utasterének áttekintése | 2-4 |
| A gépkocsi vontatása | 8-36 |
| A gépkocsi szállítása..... | 8-36 |
| Leszerelhető vonószem | 8-37 |
| Vontatás szükséghelyzetben | 8-38 |
| A karosszéria ápolása | 9-77 |
| Az utastér ápolása | 9-83 |
| Külső ápolás..... | 9-77 |
| A kezelési kézikönyv használata | 1-3 |
| A kormánykerék kezelőszerveinek áttekintése | 2-12 |
| A középkonzol áttekintése | 2-8 |
| A motortér áttekintése | 2-13 |
| A vezetőt segítő rendszere vonatkozó megjegyzés | 7-4 |
| Ablakmosó folyadék | 9-29 |
| Az ablakmosó folyadék szintjének ellenőrzése..... | 9-29 |
| Ablakok | 5-45 |
| Elektromos ablakmozgatás | 5-46 |
| Ablaktörlő és -mosó berendezés | 5-87 |
| Hátsó ablaktörlők | 5-91 |
| Szélvédőmosó berendezés | 5-90 |
| Szélvédőtörlők..... | 5-88 |
| Ablaktörlőlapátok | 9-34 |
| Az ablaktörlőlapátok cseréje | 9-34 |
| Az ablaktörlőlapátok ellenőrzése | 9-34 |
| Ajánlott kenőanyagok és feltöltési mennyiségek | 2-23 |
| Ajánlott SAE viszkozitás..... | 2-26 |
| Ajtózárak | 5-26 |
| Automatikus ajtózáró/-nyitó funkciók | 5-29 |
| Az ajtózárak működtetése kívülről | 5-26 |
| Az ajtózárak nyitása a gépkocsi belső teréből | 5-28 |
| Gyermekbiztonsági zárral szerelt hátsó ajtók | 5-30 |
| Zárreteszés (deadlock)..... | 5-29 |
| Akkumulátor | 9-37 |
| Az akkumulátor kapacitását jelző címke | 9-39 |
| Az akkumulátor karbantartása | 9-38 |
| Az akkumulátor töltése..... | 9-39 |
| Beállítandó egységek..... | 9-40 |
| Alapjáratú leállító és beindító rendszer (Idle stop and go - ISG) | 6-82 |
| A motor újraindítási körülményei..... | 6-85 |
| Az akkumulátor érzékelő kalibrálása | 6-86 |

| | |
|--|--------------|
| Az ISG rendszer kikapcsolása..... | 6-85 |
| Az ISG rendszer működése..... | 6-82 |
| Az ISG rendszer rendellenes működése..... | 6-85 |
| Alvázzám (VIN)..... | 2-29 |
| Automata sebességváltó..... | 6-15 |
| A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenet..... | 6-21 |
| Az automata sebességváltó működése..... | 6-15 |
| Kormánykeréken lévő kapcsolók (manuális fokozatváltási üzemmód)..... | 6-24 |
| Vezetési tanácsok..... | 6-24 |
| Automatikus légkondicionáló berendezés..... | 5-102 |
| A rendszer karbantartása..... | 5-112 |
| Automatikus fűtés és légkondicionálás..... | 5-103 |
| Manuális fűtés és légkondicionálás..... | 5-105 |
| Az időszakos karbantartási ütemterv tételeinek magyarázata..... | 9-18 |
| Automata sebességváltó folyadék..... | 9-19 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj..... | 9-20 |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék..... | 9-20 |
| Fékcsővek és -vezetékek..... | 9-20 |
| Féltengelyek és gumiharangok..... | 9-21 |
| Gyújtógyertyák..... | 9-19 |
| Hajtószíjak..... | 9-18 |
| Hűtőrendszer..... | 9-19 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó olaj..... | 9-20 |
| Kerékfelfüggesztés rögzítőcsavarjai..... | 9-20 |
| Kipufogócső és kipufogódob..... | 9-20 |
| Kormánymű ház, rudazat és gumiharangok/alsó lengőkar gömbcsukló..... | 9-21 |
| Légkondicionáló berendezés hűtőközeg..... | 9-21 |
| Levegőszűrő..... | 9-18 |
| Manuális sebességváltó olaj..... | 9-19 |
| Motor hűtőfolyadék..... | 9-19 |
| Motorolaj és olajsűrő..... | 9-18 |
| Rögzítőfék..... | 9-20 |
| Szelephézag..... | 9-19 |
| Szellőzőcső és tanksapka..... | 9-18 |
| Tárcsafékbetétek, féknyergek és féktárcsák..... | 9-21 |
| Üzemanyagcsövek, üzemanyag-vezetékek és csatlakozások..... | 9-18 |
| Üzemanyagszűrő..... | 9-18 |
| Vákuumcsövek és forgattyúház szellőztető csövek..... | 9-18 |

B

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Bejáratás..... | 1-9 |
| Bejutás a gépkocsiba..... | 5-6 |
| Indításgátló rendszer..... | 5-15 |
| Intelligens kulcs..... | 5-9 |
| Távvezérlős kulcs..... | 5-6 |
| Belső felszerelések..... | 5-125 |
| Csomagtartó takarófedél..... | 5-133 |
| Csomagtér tálca..... | 5-135 |
| Elektromos csatlakozóaljzat..... | 5-126 |
| Napellenző..... | 5-126 |
| Óra..... | 5-131 |
| Padlószőnyeg rögzítési pont(ok)..... | 5-132 |
| Poggyásrögzítő háló tartó..... | 5-132 |

| | |
|---|-------------|
| Pohártartó | 5-125 |
| Ruhaakasztó | 5-131 |
| USB-töltő | 5-127 |
| Vezeték nélküli okostelefon-töltő rendszer | 5-129 |
| Belső világítás | 5-84 |
| A belső világítás automatikus kikapcsolása | 5-84 |
| Csomagtér-világítás lámpatest | 5-86 |
| Első lámpatestek | 5-84 |
| Hátsó lámpatestek | 5-85 |
| Kesztyűtartó-világítás lámpatest | 5-85 |
| Környezeti megvilágítás | 5-86 |
| Piperetükör-világítás | 5-85 |
| Biztonsági övek | 3-24 |
| Biztonsági öv figyelmeztető lámpa | 3-25 |
| Biztonsági öv rendszer | 3-27 |
| Biztonsági övek kezelése | 3-33 |
| Biztonsági övre vonatkozó biztonsági óvintézkedések | 3-24 |
| Biztonsági övre vonatkozó kiegészítő óvintézkedések | 3-31 |
| Biztonsági üzenetek | 1-4 |
| Biztonságos kiszállásra figyelmeztetés (SEW) | 7-56 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés beállításai | 7-57 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztetés működése | 7-59 |
| A biztonságos kiszállásra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-60 |
| Biztosítékek | 9-49 |
| Biztosítékcsera a motortérben levő biztosítéktáblában | 9-50 |
| Biztosítékcsera a műszerfalban levő biztosítéktáblában | 9-50 |
| Biztosítéktábla/relétábla ismertetése | 9-52 |

Cs

| | |
|--|-------------|
| Csomagtérajtó | 5-56 |
| A csomagtérajtó becsukása | 5-56 |
| A csomagtérajtó kinyitása | 5-56 |
| A csomagtérajtó nyitása vészhelyzetben | 5-57 |

D

| | |
|--|-------------|
| Defekt (pótkerékkel) | 8-21 |
| Az emelő EK megfelelőségi nyilatkozata | 8-27 |
| Az emelőn lévő címke | 8-26 |
| Emelő és szerszámok | 8-21 |
| Kerékcsera | 8-22 |
| Defekt (Tire Mobility Kit-tel) | 8-27 |
| A gumiabroncsok légnyomásának beállítása | 8-35 |
| A Tire Mobility Kit egységei | 8-30 |
| A Tire Mobility Kit használata, ha az egyik gumiabroncs defektet kap | 8-31 |
| Bevezetés | 8-28 |
| Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan | 8-28 |
| Driver Attention Warning (DAW) [A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer] | 7-72 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer működése | 7-73 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-75 |

| | |
|---|-------------|
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai | 7-73 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó | 6-41 |
| DCT figyelmeztető üzenetek | 6-49 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus) | 6-45 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó (sebességváltó karos típus) | 6-42 |
| Parkolás | 6-52 |
| Vezetési tanácsok | 6-53 |

E

| | |
|--|-------------|
| Elakadásjelző vészvillogó | 8-3 |
| Elindulás előtt | 6-4 |
| Elindulás előtt | 6-5 |
| Mielőtt beszáll a gépkocsiba | 6-4 |
| Előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer (Forward Attention Warning - FAW) | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer működése | 7-79 |
| Az előrefelé irányuló figyelem csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-81 |
| Előszó | 1-2 |
| Eszközök vészhelyzetre | 8-40 |
| Elakadásjelző háromszög | 8-41 |
| Elsősegély készlet | 8-40 |
| Gumiabroncs légnyomásmérő műszer | 8-41 |
| Tűzoltó készülék | 8-40 |

F

| | |
|---|-------------|
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék | 9-28 |
| A fékfolyadék/tengelykapcsoló folyadék szintjének ellenőrzése | 9-28 |
| Fékberendezés | 6-54 |
| Auto hold (automatikus rögzítőfék) | 6-59 |
| Blokkolásgátló rendszer (ABS) | 6-63 |
| Elektronikus menetstabilizáló rendszer (Electronic Stability Control - ESC) | 6-64 |
| Elektronikus rögzítőfék (Electronic Parking Brake - EPB) | 6-55 |
| Féketét kopásjelző | 6-55 |
| Fékezési tanácsok | 6-73 |
| Fékezésre figyelmeztető rendszer (BAS) | 6-72 |
| Fékrásegítővel szerelt fékberendezés | 6-54 |
| Gépkocsi stabilitás kezelés (Vehicle Stability Management - VSM) | 6-67 |
| Hegymeneti elindulást segítő berendezés (Hill-start Assist Control - HAC) | 6-68 |
| Lejtmeneti fékerő-szabályozó (Downhill Brake Control - DBC) | 6-70 |
| Többszörös ütközést megelőző fékrendszer (Multi-Collision Brake - MCB) | 6-69 |
| Vészfékezéses megállás jelzése (Emergency Stop Signal - ESS) | 6-69 |
| Fontos biztonsági óvintézkedések | 3-3 |
| A vezető figyelmetlensége | 3-3 |
| Légzsák által okozott veszélyek | 3-3 |
| Minden gyermek legyen rögzítve | 3-3 |
| Mindig csatolja be a biztonsági övét | 3-3 |
| Soha ne vezessen alkohol vagy kábítószer hatása alatt | 3-4 |
| Tartsa biztonságos állapotban a gépkocsiját | 3-4 |
| Tartsa ellenőrzés alatt a sebességét | 3-4 |

| | |
|---|-------------|
| Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer | 7-4 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai | 7-5, 7-20 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-7, 7-23 |
| A frontális ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-10, 7-29 |
| Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kizárólag előre felé néző kamera) | 7-4 |
| Frontális ütközés megelőzését segítő (FCA) rendszer (kombinált érzékelő) | 7-18 |

G

| | |
|--|-------------------|
| Gépkocsi beállítások (információs-szórakoztató rendszer) | 4-38 |
| A gépkocsi beállítása | 4-38 |
| Gépkocsi jóváhagyási adattábla | 2-29 |
| Gépkocsi tömegadatok és csomagartató térfogat | 2-22 |
| Gumiabroncs légnyomás adattábla | 2-30 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) | 8-11 |
| A TPMS alaphelyzetbe állítása | 8-17 |
| Alacsony gumiabroncs légnyomásra figyelmeztető lámpa | 8-18 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (Európa) | 8-16 |
| TPMS hibajelző lámpa | 8-13 |
| TPMS hibajelző lámpa | 8-20 |
| Gumiabroncs – defekt (pótkerékkel) | 8-21 |
| Az emelő EK megfelelőségi nyilatkozata | 8-27 |
| Az emelőn lévő címke | 8-26 |
| Emelő és szerszámok | 8-21 |
| Kerékcseré | 8-22 |
| Gumiabroncs – defekt (Tire Mobility Kit-tel) | 8-27 |
| A gumiabroncsok légnyomásának beállítása | 8-35 |
| A Tire Mobility Kit egységei | 8-30 |
| A Tire Mobility Kit használata, ha az egyik gumiabroncs defektet kap | 8-31 |
| Bevezetés | 8-28 |
| Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan | 8-28 |
| Gumiabroncs légnyomás ellenőrző rendszer (TPMS) (kivéve Európa) | 8-10 |
| A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése | 8-10 |
| Alacsony gumiabroncs légnyomás visszajelző | 8-12 |
| Alacsony légnyomású gumiabroncs helyzetének visszajelzője és gumiabroncs légnyomás visszajelző | 8-12 |
| Egy TPMS érzékelővel szerelt gumiabroncs cseréje | 8-14 |
| Gumiabroncsok terhelési és sebességindexe (Európa) | 2-21 |
| Gumiabroncsok, keréktárcsák és kerekek | 2-20, 9-41 |
| A gumiabroncs karbantartása | 9-45 |
| A gumiabroncs oldalfal jelölései | 9-45 |
| A gumiabroncs tapadása | 9-45 |
| A gumiabroncsok karbantartása | 9-41 |
| A gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzése | 9-42 |
| Alacsony oldalfalú gumiabroncsok | 9-48 |
| Futómű-beállítás és kerék-kiegyensúlyozás | 9-43 |
| Gumiabroncs cseréje | 9-44 |
| Javasolt gumiabroncs levegőnyomás hideg állapotban | 9-41 |
| Kerekek felcserélése | 9-43 |
| Keréktárcsa cseréje | 9-45 |

Gy

| | |
|--|-------------|
| Gyermekbiztonsági rendszer - gyermekülés (CRS)..... | 3-33 |
| Gyermekbiztonsági rendszer (CRS) kiválasztása | 3-34 |
| Gyermekbiztonsági rendszer rögzítése | 3-36 |
| Tanácsunk: a gyermekek mindig a középső ülésen utazzanak | 3-33 |
| Gyűjtáskapcsoló | 6-6 |
| Kulcsos gyűjtáskapcsoló | 6-6 |
| Gyűjtáskapcsoló - nyomógombos | 6-9 |

H

| | |
|---|--------------|
| Ha a motor nem indul be | 8-4 |
| Ha a motor túlmelegszik..... | 8-8 |
| Ha az egyik gumibroncs defektet kap (pótkerékkel) | 8-21 |
| Az emelő EK megfelelőségi nyilatkozata..... | 8-27 |
| Az emelőn lévő címke | 8-26 |
| Emelő és szerszámok | 8-21 |
| Kerékcseré | 8-22 |
| Ha az egyik gumibroncs defektet kap (Tire Mobility Kit-tel) | 8-27 |
| A gumibroncsok légnomásának beállítása | 8-35 |
| A Tire Mobility Kit egységei | 8-30 |
| A Tire Mobility Kit használata, ha az egyik gumibroncs defektet kap..... | 8-31 |
| Bevezetés..... | 8-28 |
| Megjegyzések a Tire Mobility Kit biztonságos használatára vonatkozóan..... | 8-28 |
| Használat gépkocsik visszavétele és hulladékkezelése (Európa) | 1-9 |
| Hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer (PCA) | 7-160 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai | 7-160 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer működése..... | 7-161 |
| A hátramenetben végzett parkoláskor ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-163 |
| Hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő (RCCA) rendszer | 7-135 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai .. | 7-136 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer működése..... | 7-137 |
| A hátsó keresztirányú forgalom miatti ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-140 |
| Hátsó utas jelenlétére figyelmeztetés (Rear Occupant Alert - ROA)..... | 5-32 |
| Holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer (Blind-Spot Collision-Avoidance Assist - BCA) | 7-45 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer beállításai | 7-47 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer működése | 7-48 |
| A holttérben ütközés megelőzését segítő rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-51 |
| Holttérfigyelő képernyő (BVM) | 7-84 |
| A holttérfigyelő képernyő beállításai..... | 7-84 |
| A holttérfigyelő képernyő működése | 7-85 |
| A holttérfigyelő képernyő rendellenes működése..... | 7-85 |
| Hyundai digitális kulcs | 5-16 |
| A digitális kulcs (kulcskártya) mentése/törlése | 5-19 |
| A digitális kulcs (okostelefonos kulcs) mentése/törlése | 5-16 |
| A digitális kulcs letiltása..... | 5-22 |
| A rendszer korlátai..... | 5-25 |

| | |
|---|------------|
| Amikor a felhasználó okostelefont cserél, vagy törli a digitális kulcs alkalmazást..... | 5-18 |
| Digitális kulcs alkalmazás | 5-16 |
| Használt gépkocsi/digitális kulcs karbantartása..... | 5-25 |
| Személyes beállítások és gépkocsi beállítások..... | 5-22 |
| Hyundai Motor Company..... | 1-3 |

I

| | |
|--|--------------|
| Időszakos karbantartási ütemtervek | 9-10 |
| Időszakos karbantartási ütemterv (Európa)..... | 9-12 |
| Időszakos karbantartási ütemterv (kivéve Európa)..... | 9-18 |
| Karbantartás fokozott igénybevétel és alacsony futásteljesítmény esetén (kivéve Európa)..... | 9-22 |
| Karbantartás fokozott igénybevétel és alacsony futásteljesítmény esetén (Európa)..... | 9-16 |
| Időszakos karbantartási ütemterv tételeinek magyarázata..... | 9-18 |
| Automata sebességváltó folyadék | 9-19 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj | 9-20 |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék..... | 9-20 |
| Fékcsővek és -vezetékek..... | 9-20 |
| Féltengelyek és gumiharangok | 9-21 |
| Gyújtógyertyák | 9-19 |
| Hajtószíjak..... | 9-18 |
| Hűtőrendszer..... | 9-19 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó olaj..... | 9-20 |
| Kerékfelfüggesztés rögzítőcsavarjai | 9-20 |
| Kipufogócső és kipufogódob..... | 9-20 |
| Kormánymű ház, rudazat és gumiharangok/alsó lengőkar gömbcsukló..... | 9-21 |
| Légkondicionáló berendezés hűtőközeg..... | 9-21 |
| Levegőszűrő..... | 9-18 |
| Manuális sebességváltó olaj | 9-19 |
| Motor hűtőfolyadék..... | 9-19 |
| Motorolaj és olajsűrő | 9-18 |
| Rögzítőfék..... | 9-20 |
| Szelephézag | 9-19 |
| Szellőzőcső és tanksapka..... | 9-18 |
| Tárcsaféketétek, féknyergék és féktárcsák..... | 9-21 |
| Üzemanyagcsövek, üzemanyag-vezetékek és csatlakozások | 9-18 |
| Üzemanyagszűrő..... | 9-18 |
| Vákuumcsövek és forgattyúház szellőztető csövek | 9-18 |
| Indítás külső akkumulátorról..... | 8-5 |
| Információs-szórakoztató rendszer | 5-137 |
| Antenna..... | 5-138 |
| Bluetooth® vezeték nélküli technológia | 5-139 |
| Hangfelismerés | 5-139 |
| Információs-szórakoztató rendszer..... | 5-139 |
| Kezelőszervek a kormánykeréken | 5-138 |
| USB-csatlakozó..... | 5-137 |
| Integrált memória rendszer (IMS)..... | 5-33 |
| A ki- és beszállást segítő automatikus ülésmozgatás működése | 5-34 |
| A tárolt helyzetek előhívása | 5-33 |
| Az integrált memória rendszer nullázása során..... | 5-34 |
| Az integrált memória rendszer nullázása..... | 5-34 |
| Beállítási helyzetek tárolása..... | 5-33 |

| | |
|--|-------------|
| Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer | 6-87 |
| A vezetési üzemmód átkapcsolása | 6-87 |
| Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (Terrain [Terep] üzemmód) | 6-87 |
| A Terrain üzemmód kiválasztása (4WD) | 6-89 |
| Integrált vezetési üzemmód ellenőrző rendszer (vonóerő-vezérlési üzemmód) | 6-91 |
| A vezetési üzemmód kiválasztása | 6-91 |
| A vonóerő-vezérlési üzemmód kiválasztása (2WD) | 6-92 |
| Intelligens csomagterajtó | 5-64 |
| Az intelligens csomagterajtó használata | 5-64 |
| Az intelligens csomagterajtó kikapcsolása | 5-65 |
| Észlelési terület | 5-66 |
| Izzók teljesítménye | 2-18 |

K

| | |
|---|--------------|
| Karbantartás: az időszakos karbantartási ütemterv tételeinek magyarázata | 9-18 |
| Automata sebességváltó folyadék | 9-19 |
| Dupla tengelykapcsolós sebességváltó olaj | 9-20 |
| Fék-/tengelykapcsoló folyadék | 9-20 |
| Fékcsovek és -vezetékek | 9-20 |
| Féltengelyek és gumiharangok | 9-21 |
| Gyújtógyertyák | 9-19 |
| Hajtószíjak | 9-18 |
| Hűtőrendszer | 9-19 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó olaj | 9-20 |
| Kerékelfüggesztés rögzítőcsavarjai | 9-20 |
| Kipufogócső és kipufogódob | 9-20 |
| Kormánymű ház, rudazat és gumiharangok/alsó lengőkar gömbcsukló | 9-21 |
| Légkondicionáló berendezés hűtőközeg | 9-21 |
| Levegőszűrő | 9-18 |
| Manuális sebességváltó olaj | 9-19 |
| Motor hűtőfolyadék | 9-19 |
| Motorolaj és olajszűrő | 9-18 |
| Rögzítőfék | 9-20 |
| Szelephézag | 9-19 |
| Szellőzőcső és tanksapka | 9-18 |
| Tárcsafékbetétek, féknyergek és féktárcsák | 9-21 |
| Üzemanyagcsövek, üzemanyag-vezetékek és csatlakozások | 9-18 |
| Üzemanyagszűrő | 9-18 |
| Vákuumcsövek és forgattyúsház szellőztető csövek | 9-18 |
| Karbantartási munkák | 9-7 |
| A tulajdonos általi karbantartásra vonatkozó óvintézkedések | 9-7 |
| A tulajdonos felelőssége | 9-7 |
| Károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer | 9-86 |
| Benzingáz elvezető rendszer | 9-87 |
| Kartergáz elvezető rendszer | 9-87 |
| Kipufogógáz károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszer | 9-87 |
| Karosszéria - ápolás | 9-77 |
| Az utastér ápolása | 9-83 |
| Külső ápolás | 9-77 |
| Kezelési kézikönyv - használat | 1-3 |
| Klímaberendezés - automatikus | 5-102 |
| A rendszer karbantartása | 5-112 |
| Automatikus fűtés és légkondicionálás | 5-103 |
| Manuális fűtés és légkondicionálás | 5-105 |

| | |
|--|--------------|
| Klímaberendezés - manuális | 5-93 |
| A rendszer karbantartása | 5-99 |
| A rendszer működése | 5-98 |
| Fűtés és légkondicionálás | 5-93 |
| Klímaberendezés kiegészítő funkciók | 5-118 |
| A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció | 5-121 |
| Automatikus páramentesítő rendszer | 5-119 |
| Belső levegő keringtetés alagútba behajtáskor | 5-122 |
| Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használata közben | 5-121 |
| Légkondicionáló berendezés automatikus szárítása | 5-118 |
| Napfénytető belső levegő keringtetés | 5-121 |
| Kormánykerék | 5-35 |
| Állítható magasságú / tengelyirányú helyzetű kormánykerék | 5-36 |
| Érezhető figyelmeztetés/kormánykerék vibrálása általi figyelmeztetés | 5-38 |
| Kormánykerékfűtés | 5-37 |
| Kürt | 5-38 |
| Motor által működtetett szervokormány (Motor Driven Power Steering - MDPS) | 5-35 |
| Kormánykerék kezelőszervek áttekintése | 2-12 |
| Körpanoráma képernyő (SVM) | 7-128 |
| A körpanoráma képernyő beállításai | 7-128 |
| A körpanoráma képernyő működése | 7-130 |
| A körpanoráma képernyő rendellenes működése és korlátai | 7-134 |
| Középkonzol áttekintése | 2-8 |
| Különleges vezetési körülmények | 6-94 |
| A gépkocsi hintáztatása | 6-94 |
| A gépkocsi vezetése autópályán | 6-96 |
| A gépkocsi vezetése esőben | 6-95 |
| A gépkocsi vezetése vízzel elárasztott úton | 6-96 |
| Biztonságos kanyarvétel | 6-95 |
| Éjszakai vezetés | 6-95 |
| Veszélyes vezetési körülmények | 6-94 |
| Külső áttekintés (előlnézet) | 2-2 |
| Külső áttekintés (hátnézet) | 2-3 |
| Külső egységek | 5-136 |
| Oldalsó hosszirányú tetősínek | 5-136 |
| Külső világítás | 5-73 |
| A világítás bekapcsolása | 5-73 |
| Akkumulátorkímélő funkció | 5-77 |
| Belső spotlámpák | 5-78 |
| Fényszórómagasság-állító berendezés | 5-77 |
| Hátsó ködlámpa | 5-76 |
| Irányjelzés és sávváltás jelzés | 5-76 |
| Késleltetett/időzített fényszóró funkció | 5-78 |
| Nappali menetjelző fény (DRL) | 5-79 |
| Távolsági fényszóró bekapcsolása | 5-75 |
| Üdvözlő rendszer | 5-79 |

L

| | |
|---|--------------|
| Lane Following Assist (LFA) [Sávtartást segítő rendszer] | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer beállításai | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer működése | 7-113 |
| A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-116 |
| Légkondicionáló berendezés kiegészítő funkciók | 5-118 |
| A páratartalmat automatikusan csökkentő funkció | 5-121 |

| | |
|---|-------------|
| Automatikus páramentesítő rendszer..... | 5-119 |
| Belső levegő keringtetés alagútba behajtáskor..... | 5-121 |
| Belső levegő keringtetés az ablakmosó berendezés használata közben..... | 5-122 |
| Légkondicionáló berendezés automatikus szárítása..... | 5-118 |
| Napfénytető belső levegő keringtetés..... | 5-121 |
| Légkondicionáló kompresszor adattábla..... | 2-31 |
| Légkondicionáló rendszer..... | 2-21 |
| Légszák - passzív biztonsági rendszer..... | 3-47 |
| A passzív biztonsági berendezés (SRS) karbantartása..... | 3-64 |
| A passzív biztonsági berendezés egységei..... | 3-50 |
| Hogyan működik a légszákrendszer?..... | 3-55 |
| Hol helyezkednek el a légszákok?..... | 3-51 |
| Kiegészítő biztonsági óvintézkedések..... | 3-65 |
| Légszák (SRS) figyelmeztető lámpa..... | 3-59 |
| Légszák figyelmeztető címkék..... | 3-65 |
| Mi várható egy légszák felfúvódása után?..... | 3-57 |
| Miért nem nyílt ki a gépkocsim légszákja a baleset során?..... | 3-59 |
| Ne szereljen gyermekülést az első utasülésre..... | 3-58 |
| Levegőszűrő..... | 9-30 |
| A szűrő cseréje..... | 9-30 |

M

| | |
|--|--------------------|
| Manuális légkondicionáló berendezés..... | 5-93 |
| A rendszer karbantartása..... | 5-99 |
| A rendszer működése..... | 5-98 |
| Fűtés és légkondicionálás..... | 5-93 |
| Manuális sebességváltó..... | 6-25 |
| A manuális sebességváltó működése..... | 6-25 |
| Megfelelőségi nyilatkozat..... | 2-31, 7-168 |
| Első radar..... | 7-168 |
| Hátsó sarokban lévő radar..... | 7-168 |
| Méreték..... | 2-16 |
| Motor..... | 2-17 |
| Motor hűtőfolyadék..... | 9-24 |
| A hűtőfolyadék cseréje..... | 9-27 |
| A hűtőfolyadékszint ellenőrzése..... | 9-24 |
| Motorháztető..... | 5-55 |
| A motorháztető lecsukása..... | 5-55 |
| A motorháztető kinyitása..... | 5-55 |
| Motorolaj..... | 9-21 |
| A motorolaj és az olajszűrő cseréje..... | 9-23 |
| A motorolajszint ellenőrzése..... | 9-21 |
| Motoros mozgatású csomagterájtó..... | 5-58 |
| A csomagterájtó nyitása vészhelyzetben..... | 5-63 |
| A motoros mozgatású csomagterájtó alapbeállítása..... | 5-63 |
| A motoros mozgatású csomagterájtó beállítása..... | 5-62 |
| A motoros mozgatású csomagterájtó működése..... | 5-60 |
| A motoros mozgatású csomagterájtó működési feltételei..... | 5-58 |
| Motorszám..... | 2-30 |
| Motortér..... | 9-4 |
| Motortér áttekintése..... | 2-13 |
| Műszercsoport..... | 4-2 |
| A műszercsoport beállítása..... | 4-3 |
| A műszercsoport kijelzőjén megjelenő üzenetek..... | 4-27 |

| | |
|--|-------------|
| Figyelmeztető és visszajelző lámpák..... | 4-11 |
| Műszerek és kijelzők..... | 4-3 |
| Sebességfokozat-váltás kijelző..... | 4-9 |
| Műszercsoport kijelző..... | 4-34 |
| A műszercsoport kijelző beállítása..... | 4-34 |
| View [Nézet] üzemmódok..... | 4-34 |

N

| | |
|--|--------------|
| Navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika (NSCC)..... | 7-106 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika beállításai..... | 7-106 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika korlátai..... | 7-108 |
| A navigáción alapuló intelligens sebességtartó automatika működése..... | 7-107 |
| Négykerék-meghajtás (4WD)..... | 6-74 |
| A négykerék-meghajtás (4WD) működése..... | 6-75 |
| Vészhelyzeti óvintézkedések..... | 6-80 |

Ny

| | |
|--|-------------|
| Nyílt forráskódű szoftverre vonatkozó megjegyzés..... | 2-32 |
| A tulajdonos általi karbantartás ütemterve..... | 9-9 |
| A tulajdonos karbantartási teendői..... | 9-8 |
| Nyomógombos gyújtáskapcsoló..... | 6-9 |

P

| | |
|--|--------------|
| Páneurópai eCall rendszer (Európa) | |
| Páneurópai eCall rendszer (Európa)..... | 8-47 |
| Páneurópai eCall rendszer (Európa)..... | 8-42 |
| Az adatkezelésre vonatkozó információk (Európa)..... | 8-45 |
| Panoráma napfénytető..... | 5-50 |
| A napfénytető alapbeállítása..... | 5-54 |
| Automatikus irányváltás..... | 5-53 |
| Billentés nyitás/zárás..... | 5-52 |
| Elektromos napellenző..... | 5-51 |
| Nyitás/zárás elcsúsztatással..... | 5-52 |
| Nyitott napfénytetőre figyelmeztetés..... | 5-54 |
| Parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW)..... | 7-152 |
| A parkolás közben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-157 |
| A parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer működése..... | 7-154 |
| A parkolás közben elől/oldalt/hátul a távolságra figyelmeztető rendszer beállításai..... | 7-153 |
| Parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer (PDW)..... | 7-145 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer beállításai..... | 7-146 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer működése..... | 7-147 |
| A parkolás közben előre-/hátramenetben a távolságra figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-150 |

| | |
|--------------------------|-------------|
| Pollenszűrő | 9-32 |
| A szűrő cseréje..... | 9-32 |
| A szűrő ellenőrzése..... | 9-32 |

R

| | |
|--------------------------------|-------------|
| Riasztóberendezés | 5-30 |
|--------------------------------|-------------|

S

| | |
|--|--------------|
| Sávelhagyást megelőző rendszer (LKA) | 7-37 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer beállításai | 7-37 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer működése | 7-39 |
| A sávelhagyást megelőző rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-42 |
| Sávtartást segítő rendszer [Lane Following Assist (LFA)] | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer beállításai..... | 7-112 |
| A sávtartást segítő rendszer működése | 7-113 |
| A sávtartást segítő rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-116 |
| Sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer (ISLA) (Európa) | 7-64 |
| A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer beállításai | 7-65, 7-67 |
| A sebességhatár betartását segítő intelligens rendszer rendellenes működése és korlátai..... | 7-69 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó (fokozatváltó forgatógombos típus)..... | 6-31 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó (sebességváltó karos típus) | 6-29 |
| Intelligens változó áttételű sebességváltó | 6-28 |
| Parkolás..... | 6-39 |
| Vezetési tanácsok | 6-39 |
| Sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer (MSLA) | 7-62 |
| A sebességhatárt ellenőrző manuális rendszer működése | 7-62 |
| Sebességtartó automatika (CC) | 7-86 |
| Sebességtartó automatika működése | 7-86 |
| Smart Cruise Control (SCC) [Intelligens sebességtartó automatika] | 7-89 |
| Az intelligens sebességtartó automatika beállításai | 7-90 |
| Az intelligens sebességtartó automatika működése..... | 7-91 |
| Az intelligens sebességtartó automatika rendellenes működése és korlátai | 7-100 |

Sz

| | |
|--|--------------|
| Szélvédő jég- és páramentesítése | 5-114 |
| Automatikus légkondicionáló berendezés | 5-116 |
| Hátsó ablak jég- és páramentesítése | 5-117 |
| Manuális légkondicionáló berendezés..... | 5-115 |
| Páramentesítési logika | 5-117 |
| Szükséghelyzetek | 8-3 |
| Ha a motor menet közben egy útkereszteződésben leáll | 8-3 |
| Ha a motor menet közben leáll..... | 8-3 |
| Ha menet közben defektet kap..... | 8-4 |

T

| | |
|--|--------------|
| Tárolórekeszek | 5-123 |
| Kesztyűtartó | 5-124 |
| Kivehető elválasztó | 5-123 |
| Középkonzol tárolórekesz | 5-123 |
| Utasülés nyitott tárolótálca | 5-124 |
| Távolsági fényszóró asszisztens (HBA) | 5-80 |
| A távolsági fényszóró asszisztens beállításai | 5-81 |
| A távolsági fényszóró asszisztens működése | 5-81 |
| A távolsági fényszóró asszisztens rendellenes működése és korlátai | 5-82 |
| Téli vezetés | 6-98 |
| Havas vagy jeges útviszonyok | 6-98 |
| Téli vezetésre vonatkozó óvintézkedések | 6-100 |
| Tolatókamera képernyő (RVM) | 7-123 |
| A tolatókamera képernyő beállításai | 7-124 |
| A tolatókamera képernyő működése | 7-125 |
| A tolatókamera képernyő rendellenes működése és korlátai | 7-127 |
| Tömeg | 6-114 |
| Túlterhelés | 6-115 |

U

| | |
|--|--------------|
| Utastér áttekintése | 2-4 |
| Utánfutó vontatása | 6-103 |
| Ha úgy dönt, hogy utánfutót fog vontatni | 6-105 |
| Karbantartás utánfutó vontatása esetén | 6-113 |
| Utánfutó vontatására szolgáló berendezés | 6-108 |
| Vezetés utánfutó vontatásakor | 6-109 |

Ü

| | |
|---|-------------|
| Ülések | 3-5 |
| Biztonsági óvintézkedések | 3-7 |
| Első ülések | 3-9 |
| Fejtámla | 3-17 |
| Hátsó ülések | 3-15 |
| Ülésfűtés | 3-21 |
| Ülésszellőztetés | 3-23 |
| Üzemanyag címke | 2-32 |
| Benzinmotor | 2-32 |
| Üzemanyagra vonatkozó előírások | 1-5 |
| Benzinmotor | 1-5 |
| Üzemanyagtöltő-nyílás ajtó | 5-67 |
| Az üzemanyagtöltő-nyílás ajtó becsukása | 5-68 |
| Az üzemanyagtöltő-nyílás ajtó kinyitása | 5-67 |

V

| | |
|--|--------------|
| Vezetés közben előforduló szükséghelyzetek | 8-3 |
| Ha a motor menet közben egy útkereszteződésben leáll | 8-3 |
| Ha a motor menet közben leáll | 8-3 |
| Ha menet közben defektet kap | 8-4 |
| Vezeték nélküli (OTA) frissítés | 5-70 |
| A szoftver frissítése | 5-71 |
| A szoftver letöltése | 5-70 |
| A szoftverfrissítés előkészítése | 5-70 |
| A szoftverfrissítés jóváhagyása | 5-70 |
| Vezetési segítség autópályán (HDA) | 7-117 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer beállításai | 7-117 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer működése | 7-118 |
| Az autópályán segítséget nyújtó rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-121 |
| Vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer [Driver Attention Warning (DAW)] | 7-72 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer működése | 7-73 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer rendellenes működése és korlátai | 7-75 |
| A vezető éberségének csökkenésére figyelmeztető rendszer beállításai | 7-73 |
| Vezetőt segítő rendszerre vonatkozó megjegyzés | 7-4 |
| Világítás izzók | 9-65 |
| A fényszóró beállítása (Európa) | 9-69 |
| A hátsó kombinált lámpatest cseréje | 9-73 |
| A rendszám-tábla-világítás izzó cseréje | 9-74 |
| Belső világítás izzó cseréje | 9-75 |
| Felülre szerelt harmadik féklámpa cseréje | 9-74 |
| Fényszóró-, helyzetjelző-, irányjelzőizzó, nappali menetjelző fény (DRL) izzó cseréje | 9-67 |
| Oldalsó irányjelzőizzó cseréje | 9-73 |
| Visszapillantó tükrök | 5-39 |
| Belső visszapillantó tükör | 5-39 |
| Hátramenetben végzett parkolás segítése | 5-43 |
| Külső visszapillantó tükrök | 5-40 |
| Vontatás (gépkocsi) | 8-36 |
| A gépkocsi szállítása | 8-36 |
| Leszerelhető vonószem | 8-37 |
| Vontatás szükséghelyzetben | 8-38 |
| Vontatás (utánfutó) | 6-103 |
| Ha úgy dönt, hogy utánfutót fog vontatni | 6-105 |
| Karbantartás utánfutó vontatása esetén | 6-113 |
| Utánfutó vontatására szolgáló berendezés | 6-108 |
| Vezetés utánfutó vontatásakor | 6-109 |

